QUÉBEC

QUÉBEC-OUEST, SILLERY, SAINTE-FOY, ST-MICHEL-ARCHANGE

Citoyens, maisons d'affaires, institutions de toutes catégories, sociétés diverses, nationales et autres, associations, groupements, par ordre alphabétique des noms de rues.

Citizens, business firms, institutions of all kinds, various societies, national and others, associations, groups, by alphabetical list of streets.

ABERDEEN, de 84 Avenue de Salaberry à 168 Avenue des Erables, quartier Montcalm.—From 84 de Salaberry Avenue to 168 Maple Avenue, Montcalm ward.

1 Weber Mrs. R.
Weber Miss Ann
Parkin Miss H.
3 Baptist Parsonage, Revd. R. R. Nicholson, pastor
5 Levesque Camille
7 Lachance André, pharmacien (rés.)
9 Shaw Miss Mary E.
Craig Mrs. M. K.
11 Dumas Mme Jos.
Dumas Eugène, emp. Cie Laurentienne
Dumas Grégoire, tailleur
Dumas Guy, commis
Dumas Mlle Germaine
Dumas Mlle Simone
Deschênes Mlle Claire, emp. civil
Boutin Roland, emp. Cie Laurentienne
15 Dugal Mme veuve S.-Pierre
17 Bernier Paul-E., avocat, sec. Com. Relations Ouvrières de la Province
19 Coulombe Horace, de E.-T. Coulombe & Cie, Ltée
21 Blatter Robert, architecte, de Blatter & Caron
Gautreau Mlle Yvette, aide-domestique
23 Delaney W.-L., Dr. physician
Racine Mme Eugène, aide-domestique
25 Perreault Mme J.-E.
Perreault Mlle Etiennette, fonct. prov.
Perreault Mlle Suzanne
Perreault Gabriel, étudiant
25½ Drolet Eugène, boucher
Bertrand Roméo, emp. Holt, Renfrew
Girard Mme M.
27 DeBlois Rodolphe, C.R., président, Commission des Accidents du Travail (rés. d'été, Château d'Eau)

Cartier

51 Talbot Mme veuve Chs-Octave
Talbot Mlle Blanche
53 Larue Gérard, Lt-Col., emp. Douanes
Larue Guy, électricien
55 Marcil Al., prop. Marché Belvédère, rés.
Marcil Lucien, pompier
Marcil Jacques, commis boucher
Marcil Jean, commis boucher
57 Breen J. Jos., de L. G. Beaubien & Cie
Roy Mlle Stella, aide-domestique
59 Drolet Alphonse, secrétaire du Ministère des Travaux Publics
61 Moreau Oscar, voy. de commerce
Moreau Paul-Emile, comptable
Moreau Gaston, emp. Bell Tel.
63 Berrigan W. Geo., gentleman
Berrigan Wm. P., emp. Marine Dept.
65 Guertin Mme veuve Paul
Guertin Mlle Gilberte, emp. s. civil
Marchand Jean, sec. gén. C.T.C.C.
67 Drolet Mme veuve A.-C.
Drolet Mlle Aurélie
Drolet Mlle Thérèse, sténo. Can. Import
Côté Télesphore
Côté Mlle Valéda, emp. Act. Cath.
69 Turcotte Mlles Germaine, Aline et Juliette
71 Voyer Mlle Berthe
Voyer Mlle Thérèse
73 Marceau Jos., emp. civique
Marceau Louis
Marceau Claude, militaire
75 Legendre Rolland, avocat, rés.
77 Bélanger Henri, comptable
79 Lepire Mme Alexandre
81 Drouin Fernand, vérificateur
83 LaCombe P.-Eudore, rentier
LaCombe Mlle Marcelle, emp. civil
85 Champion Mrs. widow Walter S.
Champion Miss Constance, office clerk
Champion Miss Ann, civil s. clerk
89 Pelland Léo, avocat, C.R., de Guérard & Pelland
91 Mathieu J.-P.-O., emp. civil
Mathieu Wilfrid, dessinateur
Mathieu Mlle Hélène, commis
Houde Mme Alphonse
Houde Pierre, étudiant
93 Poitras Paul-Em., entrepreneur-peintre décorateur (rés.)
95 Turcotte Casault, comptable Cité
97 Beaumont Jean-Ls, sec. Dépt de la Santé
Beaumont Mlle Simone, emp. H. de Ville
99 Malouin Chs-Aimé, emp. civil
Malouin J.-Marie, confiseur
Malouin Alphonse, confiseur (rés.)
99½ D'Amour J. W. L., voy. commerce
101 O'Connell J., emp. John Ritchie Co. Ltd.
101 O'Connell Miss Norah, office clerk
O'Connell Jos., buyer Ritchie Co. Ltd.
103 Dugal Joseph-S., prop. P.-W. Dugal Enr. (rés.)
105 Audet Paul, photographe
105½ Partington Hubert, storeman
107 Barbeau Mme J.-B.-Nap.
Lefrançois Rock, e. e. art. dent.
Lefrançois Léo, étudiant
Lefrançois Mlle Julie, g.-m. Metropolitan
109 Nadeau Mlles B., J. et F.
Lebœuf Mlle Cécile, emp. civil
111 Labrecque Georges, Lieut. Sûreté Prov.
Labrecque Jean-G., commis

Bourlamaque

117 Gros-Louis Mme veuve Marcel
119 Robitaille Adj., agt Metropolitan Life
121 Golden Ernest, emp. Anglo Pulp
123 Coss Mrs. James
Coss Miss May, emp. Bell Tel.
Coss Miss Eileen, clerk
Coss Miss Bertha, steno.
125 Gagné Arthur, chef cuisinier
Chouinard Mlle Léonie, couturière
Martin Mme Marc
127 Blouin Roland
129 Giguère Alphonse, barbier
Giguère Mlle Denise, sténo.
Giguère Mlle Gisèle, opératrice
131 Fiset J.-Etienne, emp. civil
Fiset Mlle Jacqueline, commis Banque Montréal
133 Walling Wm. W., retired
Egan Mark, clerk Court House
Walling Misses Velma and Willa, clerks
Walling Miss Theresa
135 Gilbert Emile, commis
137 Boyd Joseph, emp. Gen. Elect.
139 Corbett J. C., purchasing agent Brown Corporation
141 Giroux Joseph-Eloi, emp. Jardin Zoologique
Giroux Mlle Marg., emp. Dom. Corset
Giroux Mlle Simone, emp. B. Houde & Grothé
Giroux Mlle Thérèse, emp. Q. Power
Giroux Mlle Edith, emp. Hôtel-Dieu de Québec
Giroux Mlle Jeanne d'Arc, emp. Bélanger & Bourget
Giroux Paul, emp. Quebec Electric

Droits réservés, 1951

141½ Fisher R. S., retired
143 Doddridge Robert H., of Quebec Electric Co.
149 Forbes J.-Chs, lieut. milice

de Salaberry

10 Simoneau Paul-Em., police des liqueurs
Simoneau Mme Aldéric
12 Marchand Pierre-Antoine, violoncelliste et professeur
14 Desaulniers Armand, emp. Dépt Col.
16 Nadeau Mme veuve J.-O.
Nadeau Roger, commis Arsenal Valc.
Chevalier Mme Roger
18 Bouchard Mme veuve J.-Alf.
Bouchard Paul, avocat
20 Langlois Jacques, asst-compt. Langlois & Paradis
22 Kirouac Ivan, chimiste
24 Marceau Odilon
26 Fleming Andrew A., chief chemist Arsenal
28 Gauthier Marius, commis bureau
Gauthier Mme veuve H.
Gauthier Mlle Blanche, emp. J.-B. Laliberté
Gauthier Mlle Jeanne
Gauthier Mlle Georgette, emp. civil
30 Martin J.-Alex.
Vaillancourt Mlle Ad., emp. civil
Shooner Lucien, étudiant
32 Tremblay J.-Georges, rentier
Tremblay Mlle Marcelle, g.-m.
Grenier Mlle Laura, couturière
34 Gignac Mme Louis-H.
36 porte de service

Cartier

46 *1* Vaillancourt J.-R., médecin (bureau et rés.)
2 Klimoff Constantin, prof. de piano
3 Phillips Jos., emp. Gas Service Station
4 Kipling Frk. B., cinema operator
48 Pharmacie Lachance, André Lachance, prop.
50 Lachance André, (laboratoire Marguand)
54 Boucher Joseph G., menuisier
Boucher Benoît, médecin
56 Swindell (the) Misses Irene and Myra
58 Savard Paul-Henri, évaluateur Cité
Savard Pierre, lieutenant
Savard Mlle Geneviève, emp. civil
Savard Mlle Claire, emp. civique
60 Duquet J.-Donat, Sûreté Prov.
Lacroix Mme veuve Wenceslas
62 Gagné Wilbert, emp. civil
64 Travis C.-W., emp. Min. de la Voirie
66 Lambert E.-T., agent de fret C.P.R.
68 Monaghan Miss Josephine
Monaghan Miss Marg., dress-maker
70 Bernier Henri, emp. Que. Power
72 Germain Mme veuve J.-Pierre
Germain Paul-Emile, emp. Impôt Rev.
Brousseau Mlle Corinne
74 Gauvreau Pierre, emp. civil
76 Mallin Miss Veronica, emp. Bell Tel.
78 Julien Emile, voyageur
80 Trépanier François, emp. Garneau Ltée
82 Gilbert Lomer, messager
84 Grant Benjamin
Grant Francis, clerk T. J. Moore
86 Pelletier J.-A., emp. Com. des Liqueurs
88 Lacasse Mlle Alphonsine, emp. civil
Lacasse Mlle M.-Ant., emp. civil
90 Bélanger Henri, emp. Acc. du Travail
92 Varin Adrien, agronome Min. Fédéral
96 Gagnon Hervé, emp. Affaires Mun.
Gagnon René, opticien
Gagnon Pierre, opticien
98 Bremner Arthur, emp. Anglo Pulp
Bremner David, emp. Can. Import
Cantin Marc
100 Cantin Lauréat, emp. C. P. R.
Cantin Marc
102 Paradis Marcel, courtier ass.
104 Martel Marcel, pharmacien
106 Leblanc Roger, Manager A. & P. Stores
108 Tremblay François, voyageur
Tremblay Mlle Ghislaine, sténo.
110 Guimont J.
112 Lamb J. Edward, draughtman
114 Reddy Martin, pensioner Fire Brigade
Reddy Gerald, emp. Anglo Pulp
116 Myrand V. de P., emp. S. des Impres.
Gagnon Nap., méc. mach. fixes
118 Leclerc Chs-H., agent mfrs
120 Grimard Paul-W., repr. manufacturier
Grimard Desmond, emp. Northern Elect.
122 Tessier Mme veuve Cyrinus
Cauchy Mlle Alida, emp. Comm. Acc. du Travail
Genest Mlle M., emp. civil
Ouellette Mlle M., g.-m.
124 Plante Mlle Angéline, emp. civil
Hudson Paul, emp. civil
L'Heureux Fabien, cuisinier
Parent Mme Eugène
126 Royer Fortunat, inspecteur d'écoles
Perreault Mme Nap.
128 Laberge Adrien, emp. Post Office
Laberge Gaétan, organiste
Laberge Mlle Nicole, étudiante
130 Malouin Mlle Béatrice
132 Desmeules Léopold, gérant B. C. Nat., succ. 5 St-Jean
134 Rousseau Jean-F., emp. civil
136 Gourdeau Frs, de B., emp. civil
Gourdeau Mlle Monique, emp. civil féd.
Gourdeau Yves, médecin
Gourdeau Luc, emp. Dun & Bradstreet
138 LaRue P. Victor, courtier ass.
140 Vézina Mlle M.-E., emp. Min. Agric.
Barthe Mlle Marcelle, emp. civil
Choquette Mlle Adrienne, fonct. prov.
142 Dionne Paul-Eugène, officier spécial Pr. Général
144 Lemay Mme veuve J.-W.
Yaremko Michel, comptable
146 Sicotte Mme veuve Alfred
Lemieux Lucien, rentier
Tardif Henri, comptable
148 Baillargeon Guy, emp. civil
150 Quart Percy, emp. civil
152 Bergeron Maurice, emp. Instr. Pub.
156 Jalbert J., barbier, (rés.)
Gingras Mlle Y.
Dorval Mlle Rolande, typographe
Côté Mlle Jeanne, emp. civil

Bourlamaque

162 Manseau J.-A., rentier
Manseau Mlle Lucille
162½ Julien Mme J. Frank
Leclerc Mlle Angéline
Klaus Oscar, emp. Consolidated Paper Corp.
164 Métivier Tancrède, directeur Centre des Loisirs, St-Dominique
164a Hébert Henri-Paul, ch. camion
164½ Lavigne Mme veuve Arthur
Lavigne Mlles Lucille et Germaine
166 Delaney Dan. G., annuitant
Delaney Romanus, emp. B. Brewery
Burges Mrs. C. G.
168 Vézina Miss Lilla-F.
Dugal Henri, ingénieur
Dugal Phillis, sténo.
Dugal Mlle Irène, commis banque
170 Larrivé Achille, emp. Com. des Incendies
Larrivé Mlle Lise, emp. C. Pop.
Larrivé Mlle Claire, commis bureau
Larrivé Gabriel, commis bureau
172 Philippon J.-Horace, C.R., avocat (rés.)
174 Larivière Alexandre, vice-président Régie Services Publics
180 Trépanier Chs-Aimé, ingénieur marine
Trépanier Mme veuve L.-S.
Trépanier Mlle Marguerite
Trépanier Jean-Marie, chauf. C. Jobin
Cockburn F. J., fonct. fédéral
Clear Edouard, cartographe

ACADIE—Voir—See de l'Acadie.

AIGUEBELLE, de 60 Avenue Jacques Cartier à l'Ave Royal-Roussillon, quartier Limoilou.—From 60 Jacques Cartier Avenue to Royal Roussillon Avenue, Limoilou ward.

1051 L'Heureux Joseph-H., agt d'assurance
L'Heureux Mme veuve Joseph
1071 Girard J., emp. Coca-Cola
1073 Tremblay P., rentier
1075 Huot Chs, emp. C.N.R.
1081 Perrin Arthur, mécanicien
1083 Ruel Léonce, chauffeur
1085 Charlebois F.-P., emp. Bel Tell.
1001 Massé Odilon, emp. civil
1103 Laplante G.
1105 Beauchamp J.-L., comptable
1113 Sévigny Alfred
1115 Constantin Antoine, chauffeur camion
Rousseau Mme veuve Napoléon
1117 Chabot Chs-Auguste, peintre
1131 Lacasse Gérard, emp. Gen. Electric
1133 Angers Omer, entrepreneur-peintre
1135 Osborne M., emp. Anglo Pulp
1151 Lemieux Joachim
1153 Poulin Henri, électricien
1155 Filteau François, emp. Shaw. Power
1169 Simard Maurice, mécanicien
1171 Bergeron Georges, emp. civil, mesureur bois
1173 St-Cyr Armand, emp. civil
1175 Couture J.-Marie, mécanicien
1177 Guérard Mme veuve J.-P.
1179 Tanguay Léopold, agent-vendeur
1195 Paquet Dollard, emp. Valcartier
1197 Paquet P.-E., boucher (rés.)
1199 Gagnon Mme veuve E.
Gagnon Mlle Georgette, étudiante g.-m.
Gagnon Paul, e.e.m.
1201 Morin Maurice, emp. s. civil
1215 Rochon Omer, tailleur fourrures
1217 Hawey Honoré, boucher
1219 Blouin J.-C., emp. C.N.R.
1221 Gaboury Ernest, emp. abattoir
1225 Marceau Alcide, agent assurances
1227 Gamache Auguste, emp. Que. Power
1229 Marquis Paul-Henri, emp. Lait. Laval
1231 Jomphe Eddy, électricien
1237 Maheux Lucien, emp. C.N.R.
1239 Langlais Léo, emp. C.N.R.
1241 Bouchard Justin
1243 Letarte Paul, emp. s. civil
1255 Milhomme Mme veuve Alexandre
Milhomme Mlle Jeannine
Milhomme Mlle Noëlla, emp. B. Houde & Grothé
Milhomme Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Milhomme Raymond, emp. Jos. Rousseau Inc.
Milhomme Roger, emp. Léon Drolet
1297 Simon Wilfrid, menuisier
1299 Chandonnet Mme veuve Octave
Trudel Mme veuve Harry

Jacques Cartier

1070 Dion François, camionneur
1072 Savard Maurice, emp. des Postes
1074 Dion Chs-Hector, comptable Shell-Oil
1100 Jobin J.-A., boucher
1102 Boivin Jules, emp. Que. Power
1104 Gourdeau Jacques, emp. Postes
1112 Grant Ernest, organiste
1114 Arcand Léopold, emp. C.N.R.
1116 St-Pierre J.-P., emp. civil
1124 Girard Thomas, briqueleur
1132 Davignon Omer, insp. douane
1134 Breton Léopold, journalier
Therrien Mlle Irène
1170 Jolin Roland, menuisier
1172 Lapointe Hervé, mécanicien mach. fixes
1214 Levesque J.-Wilfrid, menuisier
1216 Côté Robert
1226 Boutin Mme veuve Georges
1228 Gaudreault Irénée, plombier

1256 Garneau Benoît, charretier
1258 Garneau Paul-Henri, agt d'ass.

AILLEBOUST—Voir—See d'Ailleboust.

ALBANEL—Voir—See Père Albanel.

ALEXANDRE, de 51 rue Christophe-Colomb à 108 rue Arago, quartier St-Roch.—From 51 Christophe-Colomb St. to 108 Arago St., St. Roch ward.

6–10–12 Garages privés
18 B. & B. Shoe, Inc.
30 Gignac Mme veuve Alma
Gignac Mlle Simone

ALFRED, de 85 rue Christophe-Colomb à 146 rue Arago, quartier St-Roch.—From 85 Christophe-Colomb St. to 146 Arago St., St. Roch ward.

5 Quebec Heel Co., Ltd., J.-A. Rodrigue, p.
7 Côté Georges, tailleur de cuir
Fiset J.-Elz., commis
11 Lamothe Jules, journalier
Lamothe Mlle Antoinette, femme de peine
Lamothe Mlle Marguerite, emp. Arsenal
Lamothe René, commissionnaire
Lambert Adrien, emp. s. civil
Guillot Jos., journalier
15 Dallaire André, vétéran
St-Michel Henri, mécanicien
17 Boulanger Nap., journalier
Bédard Robert, emp. Clarke Steamship
21 Poirier Rosario, emp. Komo Construction
Delongchamps Mlles Alexina et Alvine
Everell Geo., emp. civil
Gaudreau Fernand, homme de service (garage)
23 Paquet Adrien, mécanicien
25 Lafrance Mlle Delora, couturière
Lafrance Mlle Frédonia
27 Giguère Alexandre, capt. Dépt des Incendies
31 Denis Albert, emp. civil
Denis Mlle Pierrette, couturière
Denis Mlle Rita, emp. Dom. Wood Heel
33 Chantal David, boucher
Chantal André, boucher
Chantal Roland, boucher
Chantal Mlle Gilberte

---

4 Local de la J.O.C.F.
8 Cantin Mme veuve Elzéar
10 Racine Louis, chauffeur de camion
14 Tanguay Mlles Yvonne et Juliette
16 Morin Raoul, emp. Com. Port
18 Giroux Mme veuve J. W.
Giroux Joseph-Henri, mécanicien
Giroux Mlle Yvette, commis
Giroux Yvon, dessinateur
Giroux Mlle Rachelle
18½ Bouffard Albert, journalier
20 Roberge Nap., chauf. taxi
22 Labrecque André, emp. Séminaire
Labrecque Roméo, emp. Séminaire
26 Gingras Lauréat, menuisier
Giguère Marcel, plombier
30 Drolet Mme veuve Georges
Drolet Mlle Jeannine, ouv. chaussure
Drolet Paul-Emile, pompier
Gagnon Edmour, journalier
Bérubé Eugène, vétéran
32 Manzerolle Alphonse, chauffeur taxi
Langlois Mme veuve Alfred
Langlois Emile, peintre
34 Roy Gérard, machiniste
Lavoie Fernand, corroyeur
36 Blouin Alphéus, cordonnier
Blouin Mlle Gabrielle, coiffeuse
Deblois Gérard, agent d'assurances
38 ——
40 Jacques Laurent, mécanicien
42 Linteau Robert, voyageur
Renaud Maurice, plombier
44 Marquis Louis, menuisier
Paquet Arthur, emp. Ritchie

ALLEYN, de 927 rue St-Vallier à 50 rue Père Grenier, quartier St-Sauveur.—From 927 St. Vallier St. to 50 Père-Grenier St., St. Sauveur ward.

3 Jean René, serveur
5 Nadeau Ovide, épicier
7 Pouliot Maurice, commis épicier
Guillemette Frs, chauf. de camion
11 Anderson Jerry
13 DesRosiers Marcel, emp. Quebec Power
15 Forgues Mme veuve Honoré
Forgues Mlle Yvonne, ouv. chaussures
Laverdière Jean-Paul, boucher
Pelletier Marcel, ouv. chaussures

Dollard

19 Tremblay Gaston, marchand

Ste-Thérèse

23 Boulay Georges, journalier
25 Hudon Roméo, menuisier

Dollard
Ste-Thérèse

8 Emond Joseph, plombier
18 Lavoie Louis, forgeron ferrant
20 Moreau Jean-Claude, emp. civil
22 Tremblay Lionel, ch. camion
30 Marcoux Lucien, emp. Comm. Acc. Travail
Samson Roger, emp. Cie Paquet

ALVERNE—Voir—See de l'Alverne.

ALLIÉS—Voir—See Boul. des Alliés.

ANCIEN CHANTIER, de 5 rue Lacroix à 345 rue St-Paul, quartier Champlain.—From 5 Lacroix St. to 345 St. Paul St., Champlain ward.

1–3 Samson & Filion, Ltée, entrepôt
5 Milliard Alphonse, emp. Couture Enr.
Rioux Ernest, ouvrier chaussures
Talbot Elzéar, journalier
Masson Robert, peintre
Masson Mme Marie-Ange
Masson Léopold, chauffeur
Masson Louis-Philippe, peintre
7 Paradis Mme veuve Auguste
Milliard Lucien, emp. Ritchie
Huard Achille, emp. civique
9 St-Laurent Xavier, menuisier
St-Laurent Gustave, journalier
Gagnon Chs-Eugène, journalier
Gagnon Samuel, journalier
McGinnis Roméo, commis
Huard Roland, emp. Arsenal
Dompierre Joseph, journalier
Paradis Arthur, journalier
Paradis Ephraim, rentier
Paradis Armand, emp. Cité
9½ Labbé Barnabé, menuisier
11 Duguay Gaston
Laflamme Mlle M.-Laure, chambres
Déry Gustave, mécanicien

2-6-10 Samson & Filion, entrepôt
10½ Cousineau Arthur, journalier
Rivard Lucien, cuisinier

ANNA, de 7 rue Corinne à la Côte Franklin, quartier St-Sauveur.—From 7 Corinne St. to Côte Franklin, St. Sauveur ward.

1 Dionne M.
67 Jobin Donat, journalier
69 Giroux Claude, emp. Lamy, Ltée
71 Bell Hubert, sr, imprimeur
Bell Jos., journalier
Bell Jean-Marie, journalier
Desbiens Gérard, journalier
Grancher W., emp. Que. Power
Grancher J.-B., journalier
73 Desbiens Gérard
75 Voiselle Roland, journalier
77 Martel Lucien, emp. civil
Morin Joseph-Antoine, rentier
79 Marois Gérard, menuisier
81 Bisson Arthur, pompier
119 Picard Arthur
Picard Benoit
121 Caron Roger
123 Giguère Mme veuve Eugène
Giguère Mme veuve Xavier

Ste-Thérèse

127 Labbé Fernando, journalier
129 Nadeau Paul, peintre
131 Lefebvre Alphonse, chauffeur taxi
133 Ross Gérard, chauffeur camion
Descarreaux Roger, emp. Cons. Tanneries
135 Rhéaume Lucien, restaurant
Rhéaume Jean-Pierre, emp. Goodyear
Forgues P.-H., journalier

des Oblats

159 Garneau Jean-Bte, peintre
Côté Arthur, menuisier
161 Marcoux Jean-M., journalier

---

16 Lamontagne Léo, fonct. prov.
Bisson Roland, journalier
20 Joannette Jos.
Lachance Joseph, jr, charretier
Lachance Alcide, charretier
26 Campbell Gérard, emp. Boul. Nat.
30 Desrome D., charretier
32 Desureault Léo-P., machiniste
34 Leblond Albert, emp. Que. Power
Bélair Fernand, commis
40 Gauthier Elie, menuisier
Gauthier Robert, journalier
Epicerie Gauthier, Mme Elie Gauthier, prop.
42 Landry Robert
50 Garneau R., menuisier
52 Paquet Georges
54 Boucher Jean-Louis
56 Marcoux Philippe, barbier
58 ——
64 ——
66 Bidégaré Charles, mécanicien
Mathieu Marcel, emp. Imperial Oil
Bédard Philippe, emp. Eastern C. Steel
80 Matte Maurice, journalier
82 Garneau Ferdinand, journalier
Garneau Edgar, journalier
Garneau Gaston, commis
Garneau Mlle Madeleine, emp. John Ritchie

Ste-Thérèse

110 Jacques Alfred, restaurateur
120 Allstream C. H., asst.-supt. of S.P.C.A.
122 Turcotte Paul-Emile, emp. Q. Power
124 Lemieux Paul-Emile, emp. Lait. Laval
126 Gauthier Hermel, journalier
128 Gignac P.-E., journalier
138 Routhier Emile, emp. Arsenal
Routhier Jean-Marie, journalier
Routhier Bernard, journalier
140 Tremblay Mme veuve A.
Letellier André, journalier
Ferland Samuel, emp. Goodyear
Pagé Maurice, journalier
Pagé Mlle Yolande, ouv. chaussures
Dorval Mlle Blanche
Brousseau Alphonse, journalier
Paradis Jean, emp. civil
Paradis Mlle Jeannette, ouv. chaussures
Paradis Mlle Lucille, ouv. chaussures
200 Letellier Antonio, journalier

AQUEDUC, de la rue Marie de l'Incarnation (coin St-Bernard) jusqu'à la cime du cap, quartier St-Sauveur.—From Marie de l'Incarnation St. (St. Bernard corner) to cliff, St. Sauveur ward.

St-Bernard

1a Arsenault Rosaire, vétéran
Arsenault Ernest
Arsenault Yvon
Arsenault Raoul
Arsenault W.-J.-Rosaire, emp. Bell Tel.
3a Prévost Wilfrid, emp. Arsenal
Brousseau Mlle Marguerite
5 Dugas Donat
7 Beaulieu Edgar, chauffeur
Gauvin Mlle Elizabeth

7 Jean J.-A.-P., notaire, (bureau)
Beaulieu Mlle Odélie
9 Côté Paul-Emile, boucher (rés.)
9½ Martel Paul, voyageur
Côté Georges, mécanicien
Côté Arthur, emp. Abattoir

St-Ignace
Montmagny
Dollard

11 Fiset Marcel
13 Doyer Roland
13½ Lepage Mlles Antoinette et Germaine
Lepage Mlle Marie, ouv. chaussures
Lepage Joseph, journalier
15 Escullier Lucien, chauffeur
15a Mathieu André, emp. Lait. Laval
15b Morissette Paul

Ste-Thérèse

15½ Langlois Jos., snr, rentier
Langlois Adélard
17 Noël Mme veuve Honoré
Labrecque Joseph, ouv. en chaussures
19 Dompierre Mlle Marcelle
Dompierre Jean-Paul
Dompierre Maurice, ouv. chaussures
21 Robitaille Albert, pompier

Père Grenier

23 Brindamour Geo., emp. Cie Légaré
Brindamour Jacques
Brindamour André
Brindamour Mlle Juliette
Goulet Wilfrid, emp. de la Cité
25 Martel Paul, rép. de chaussures

des Oblats
Boisseau

79 Thompson George, épicier licencié
81 *15* Lacasse Paul-Henri, chauffeur
16 Gagné Joseph
17 Rondeau Marcel, emp. C.N.R.
19 Emond Gérard
21 Leblanc Ferdinand, militaire
Goulet Wilfrid
22 Leblanc Mme Ferdinand
23 Cyr Philias
83 Thivierge Mme veuve Joseph
Thivierge Gaston
Thivierge Mlle Jacqueline, emp. Federal Store
85 Clavet Omer, emp. de la Cité
Paquin Paul-Henri
87 Chrétien Mlle Catherine, emp. John Ritchie
Chrétien Joseph, journalier
87½ Furlong Alexander, emp. Hôp. Militaire

Napoléon

89 Allaire Auguste, journaliste à l'Evénement
91 Tessier Lucien
93 Monfette Raymond, épicier (et rés.)
95 Migneault Pierre, journalier
Talbot Mlle Jeanne
97-99 Hébert Adrien, épicerie et rés.
Hébert Adrien, jr, commis épicier
Hébert Mlle Marie-Paule
Hébert Mlle Sévérina, commis
Morency Mlle Thérèse

Bagot

103 Robitaille Lauréat
111 Coulombe Alexandre, B.A.
113 Gingras René, épicier (rés.)
115 Gingras René, épicerie

Morin

117 Blondeau Jean-Paul, emp. L. Duchaine
119 Boutet René
Boutet Mme P.-H.
123 Drolet Joseph, contremaître de la Cité
125 Porte de Service

Hermine
St-Luc

139 Godbout Wilfrid, Enrg.
141 Godbout Mme Wilfrid
143 Station Service Godbout

Kirouac

153 Gagnon Eugène, emp. Cité
159 Andrews Paul, emp. garage
Andrews Mme Paul, mdses sèches
161 Poulin Jos., constable municipal
Marquis Robert
163 Chamberland Almanzor, emp. Canadian Spice Mills

Colomb

171 Royer Albert, Ltée, charbon, huile
Alexandre Côté, gérant
173 Lachance Chs-Henri, emp. civil
Ouellet Lucien, emp. civique
Plante Mme François

Châteauguay
St-Germain
Franklin

195 Paquet Chs-Noël, asst. gérant W. Doyle
199 Duclos Armand, contremaître
201 Gilpin K. R.
203 ——

Arago

205 Lebel Mme veuve Wilfrid
Beaulé Mme veuve Augustin

St-Bernard

Eglise St-Malo
4-6 Académie St-Malo, Ecole des Frères Maristes, R.F. Pierre Adolphe, Supérieur

Montmagny
Ste-Thérèse

10 Lévesque Roland
12 Côté Albert, peintre
Côté J.-B., presseur
Pelletier Mlle Marie-Anne
14 Bédard Paul, rép. radios et acc. élect.

Père Grenier

16 Bréard Henri, barbier, (boutique)
18 Bréard Henri, barbier, (rés.)
Bréard Mlle Lucille
Bréard Jean-Paul
Bréard Jean-Marc
20 Gignac Alfred, commis boucher
22 Epicerie Garneau, Mme Mag. Garneau, prop.
Garneau Magella, (rés.)
24 Roth Arthur, père, cordonnier
Roth P.-H., emp. Alph. Dumont

des Oblats

28 Côté Philias
46 Côté Lucien, relieur "Action Catholique"
Côté Robert
Côté Gérard
Côté Mlle Colette
Côté Mlle Thérèse
Falardeau J.-Nap., emp. garage Voirie
Falardeau Cassidy
Falardeau Mlle Marthe
Falardeau Mlle Marie-Reine
Falardeau Jean-Guy
Falardeau Lucien
48-50 Fournier Donat, quincaillier (rés.)
Fournier Mlle Madeleine, emp. civil
Fournier Mlle Monique, commis
Fournier Mlle Geneviève, sténo
54 Poitras Arthur, gardien de l'Aqueduc
58 Boisvert Mme veuve Evariste, boucher, étal
60 Boisvert Mme veuve Evariste, (rés.)

Boisseau
Napoléon

80 Bourbeau Jean-Bte, commis
80b Restaurant Chez Maurice, Robert Morin, prop. (et rés.)
80½ Robitaille Marcel
96 Dion Gérard
96½ Grondin Léopold, couvreur
Grondin Léopold, jr
Grondin Robert
Grondin André
Grondin Marcel
98 St-Hilaire Aurèle, emp. civil
98½-100 Bélanger Léopold
Bruneau Roland

Bagot

102 Restaurant Carlo Enr., Gagnon Philippe, prop.
112 Paquet Arthur, journalier
118 Gugy Michel, imprimeur

Morin

122 Giroux Louis, marchandises sèches
122a Giroux Louis, marchand (rés.)
122½ Bédard Armand, commis de taverne
124 Martel Paul-Emile, emp. civique
124¼ Paquet Mme veuve Philéas
Paquet Laval, débardeur
Ferland Léopold, commis épicier
124½ Lange Albert, C.C.O.C.
128 Boulianne Théodore, cordonnier
128½ Vallerand Paul-Emile, restaurant
130 Rousseau Alf. (remèdes brevetés)

St-Luc
Kirouac

150 Lainé Albert
Lainé Léopold
Chouinard Léopold
Chouinard Mlle Thérèse
156 Poulin J.-E., journalier
Poulin Jean-Guy
158 Ménard Alphonse
160 Bouret Alexandre, emp. Coopérative
160½ Bérubé Ferd., sr, anc. cord. mach.
Bérubé Ferd., jr
Lizotte Léo
Bérubé Robert
Bérubé Jean-Paul

Christophe Colomb

162 Morin Israël
166 Paquet Ernest, peintre
Paquet Mlle Rita
168 Moisan Jos., ouv. chaussures
Moisan Mlle Thérèse, ouv. chaussures
Moisan Mlle Gisèle, ouv. chaussures

Châteauguay
St-Germain

176 Lafrance Mlle Blanche
178 Lafrance Mlle B., restaurant
178½ Chamberland P.
178¾ Routhier Marcel

Franklin

200 Savard Adrien, laitier
Roy Mme veuve Gaudias
Comeau Mlle Marie-Anne
202 Marois Didace, conducteur chevaux
206 Lord Wilfrid
Lord Maurice, millright
Gosselin Mme Napoléon
206½ Cantin Emile, emp. Quebec Ry.
Cantin Gaston, assistant camionneur
Cantin Paul-Emile
Cantin Mlle Thérèse

Côte Sherbrooke (côté sud)
Arago

210 Gagnon Charles, commis boucher
212 Gagnon Joseph, cordonnier
Gagnon Mlle Jeannette
214 Cloutier Mme veuve Alphonse
216 Lelièvre Philippe, journalier
218 Giroux Gaudias, emp. civil
Giroux Mlle Florence
Giroux Mlle Thérèse

ARAGO, de 427 rue St-Vallier, quartier St-Roch, à l'ouest, pour aboutir à la Côte Franklin, quartier St-Sauveur.—From 427 St. Vallier St., St. Roch ward, to west, to meet at Franklin hill, St. Sauveur ward.

5 Wear Ever Brush Co.
Moreau Mme G., couturière
Roy Mme Laura
Roussel Guy, emp. Fortier
Roussel Mlle Vianney, emp. Café Chez Emile
Bernier Mme Pauline, emp. Olympia

7 Restaurant Nancy
Mme Léo Paquin, prop.
9 Gauvin Robert, militaire
9½ Robitaille Mme Fernand
Robitaille Fernand, jr
9¾ Bilodeau Mme veuve Irénée
11 Maheux Albert, agent
Guimond Fridolin, emp. civil
13 Laflamme Ovila, tanneur
15 Cloutier Albert, emp. Quebec Power
Michaud Donat, peintre
Michaud Mlle Jeannine, ouv. chaus.
17 Légaré Mme veuve Alexandre
19 Labrecque Charles, chauffeur taxi
Paradis L., emp. civil féd.
Giguère Alfred, service man
Barbeau Réné, journalier
Barbeau Raymond, barman
21 Dubé Alfred, journalier
Dubé Marcel, commis bureau Cie Chinic
Dubé Jean, emp. "Le Soleil"
23 Leclerc Mme veuve Arthur
Leclerc Mlle Jacqueline, emp. Rock City
Tardif Mme veuve Arthur
Tardif Mlle Aline, emp. man. tabac
Tardif Mlle Cécile, emp. Dom. Corset
Tardif Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Tardif Mlle Françoise, emp. B. Houde & Grothé
Tardif Jean-Louis, emp. Alloc. Fam. Tardif Lévis
Tardif Jean-Thomas, ouv. chaussures
Bédard Paul-Henri, peintre
25 Lemieux Gérard, emp. D. Verdon Ltée
Lemieux Léo, app.-typographe
Lemieux Lauréat, typographe
27 Racine J.-R., Inc., commerçant d'automobiles et de camions.
31 Lavigueur Maurice, emp. Woodhouse
33 Lavigueur Mme veuve Georges
Lavigueur Mlle Marguerite
Lavigueur Mlle Jeanne, emp. restaurant
Lavigueur Marcel, ébéniste
Lavigueur Paul, emp. Mozart
35 Messier Albert, sergent
37 Bilodeau Gaston, chauffeur Imp. Oil
43 Lecours Emile, horloger (et rés.)
Lecours Roger, ouv. chaus.
45 Beaulieu Roméo, vernisseur et polisseur
47 Fortier Mlles Maria et Blanche
Fortier Alphonse, emp. Ecole Technique
Gagnon Clément, emp. Eastern Canada Steel
49 Lemelin Adélard, peintre
Lemelin Mlle Lorraine, sténographe
49½ Lamothe Marius, emp. Q. Power

Côte Badelard

71 Boiteau L., police prov.
Boiteau Mme L., épicerie et rés.
73 Hamel Mme veuve Edouard
Brousseau Roland
75 Bouchard Ludger, emp. C.N.R.
75½ Julien Louis, rentier
Julien Constant, militaire
77 Drolet Joseph, emp. de la Cité
79 Marcoux Paul, emp. "L'Action Catholique"
81 Dumontier Lucien, cord.-machiniste
Picard Alfred, commis taverne
81¼ Grondin Edmond
Grondin Mlle Jeannette, couturière
81½ Berthiaume Omer, emp. de la ville
Berthiaume Mlle Pauline
Caseault Oscar
Caseault Marcel
Parent Jean-Paul, emp. Br. Champlain
Létourneau Napoléon, emp. Br. Champ.
Proulx Jacques, commis bureau
Proulx Lucien, épicier, rés.
Proulx Mlle Jeannine, sténographe
Proulx Mlle Suzanne
Proulx Raymond, camionneur
81¾ Couture Joseph, contremaître
Frenette Arthur, journalier
83 Blouin Louis, pompier
83 Nolet Antonio, journalier
Barbeau Ernest, gardien Kent House
85 Boyte Mlle Jacqueline, emp. Cie Paquet
Forgues Mlle Thérèse, emp. d'hôtel
85½ Parent J.-Pierre
87 Bergeron Ovila, gardien salle attente Traverse Lévis
Bergeron Mlle Thérèse, coiffeuse
89 Pouliot Joseph, facteur
Pouliot Mlle Jeannine, emp. Rock City
Pouliot Mlle Marguerite, emp. Pâtisserie Simon
Pouliot Mlle Rolande, emp. Pollack
91 Beaupré Georges, commerçant de vaches laitières (rés.)
Beaupré Mlle Lucienne, contrem. John Ritchie
Beaupré Mlle Françoise, emp. Pollack
Beaupré Georges, jr
95 Beaudoin Roméo, emp. civique
Beaudoin Fernand, photograveur
Beaudoin Paul-Henri, emp. Glace Dorval
Beaudoin Mlle Pauline
97 Richard Wilfrid, sr, commis
Richard Wilfrid, jr, chauffeur camion
Richard Raoul, chauffeur camion
Richard Jean, chauffeur camion
101 Déry Jean-Bte, journalier
107 Poliquin Roland, plombier
Poliquin Mlle Rolande, emp. John Ritchie
Salon Marcel Enr.
109 Melançon Alfred, chauf. camion
Bélanger Mme Omer
Flamand J.-C.
Delongchamp Paul, cordonnier
109½ Whitton Albert, emp. Oval Wood Dish
Delongchamp Henri
Delongchamp Mme Joseph
111 Matte Mme B.
Côté Mme veuve Philippe
Cantin Donat, emp. Coca Cola
Caron Mlle Jeannette, serveuse
113 Tardif Valérien, garagiste
115 Lessard Mme veuve Adjutor
Cardinal Emile, emp. manufacture
115½ Poulin Jules, journalier
Poulin Fernand, journalier
Poulin Robert, emp. pharmacie
115¾ Frigault Mme veuve Jos.
Frigault Raymond, photographe
Frigault Jean-Paul, emp. Emond & Côté
Frigault Fernand, emp. Abattoir Sylvain
117 Demeule Roland, emp. Ulysse Ste-Marie
119 Gagné Alfred, menuisier
Gagné Mlle Rita, aide familiale
Gagné André, journalier
119½ Lachance J.-E., prop. Capitol Amusement, Enr.
121 Roy Mme veuve Emile
Roy Charles, journalier
Roy Raymond-Marie, journalier
Roy Paul-Emile, journalier
Chartrand Arthur, journalier
123 Langlois Charlemagne, barbier
125 Labbé Joseph, expéditeur Cie Légaré
Labbé Mlle Louisette, commis Wolworth
127 Lamontagne J.-Eustache, comptable
Martel Edouard, menuisier
147 Autobus Lemelin
151 Gilbert Rosario, cordonnier
Nolet Mme Lauréat
Nolet Arthur, ouv. en chaussures
Hudson Léonard, concierge
Drolet Wilfrid, électricien
Boucher Jules, couturier
Boucher Mlle Georgette, ouvr. chauss.
Blanchet Paul-Emile, mécanicien
155 Gosselin J.-P., off. douanes
Gosselin Mlle Gisèle
Gosselin Jean, asst comptable Quebec Auto
155 Gosselin Mlle Juliette, emp. Pharmacie Vézina
159 Boucher Edmond, chauffeur de taxi
159½ Matte Mme veuve Joseph
Matte Mlle Marie-Anna, emp. civil
Martel Jacques, emp. Crane Steelware
Martel André, ouv. chauss.
Martel Roger, ouv. chaussures
Leclerc J.-Alphonse, tailleur fourrures
Leclerc Mlle Valéda
Parent André, boucher
Fleury Edgar
Parent Mlle Lucille
Parent Philippe, commis boucher
Lapierre Raymond, mécanicien
161 Hamel Mlle Yvonne, emp. D. Verdon
Hamel Mlle Gertrude, emp. D. Verdon
163 Drolet Fernand, voyageur Lait. Laval
Boutet Joseph, huissier
165 Leclerc Mlle Antoinette
Lamontagne Maurice, emp. P. Ferland
179 Clément Edgar, Ltée, tanneurs, corroyeurs et marchands de cuir
181 Poulin Josaphat, couvreur
Allard Arthur, ouv. chaussures
Allard Mlle Thérèse, emp. Amyot
183 Paradis Joseph, ancien boulanger
185 Barbeau Ls-Philippe, emp. Ritchie
Barbeau Mlle Louise, commis
Drolet Roland, emp. Champlain Paper Box

Jérôme

189 Noël Philéas, emp. de la Cité
Rhéaume Georges, emp. P. Ferland
Blais Edouard, emp. Ulysse Ste-Marie
193 Sylvain Mme veuve Edmond
Sylvain Edmond, jr, de Mathieu & Sylvain
Sylvain Gérard, menuisier
Sylvain Mlle Emilienne, emp. bureau
Sylvain Mlle Dulcina, emp. bureau
Sylvain Mlle Albina, emp. bureau
Sylvain Mlle Virginie, emp. bureau
Sylvain Mlle Yvonne, emp. bureau
Drolet Mlle Flora

Boulevard Langelier

195-197 Bédard Jacques, épicier-boucher et rés.
207 Rochette Honoré, emp. C. P. R.
Rochette Mlle Monique, commis Cie Paquet
Rochette Fernand, étudiant
Rochette Mlle Imelda, emp. Amyot
Rochette Mlle Marthe, emp. Dominion Corset
209 Matte Mlle Marguerite
Matte Raoul, commis voyageur
Cauchon Mlle Marie-Paule

De Tracy

213 Drolet Henri, emp. Action Catholique, épicerie et rés.
Drolet Mlle Lucille, ouv. chaus.
215 Emond Florido, emp. civil
217r Simard Paul-Emile, emp. Dépt Marine
217½r Drouin Julien, tailleur cuir
219-221 Laplante Eudore, bonbons, tabacs et rés.

Colbert

Eglise Notre-Dame de Grâce

de Mazenod

239 Gardemone Antoine, finisseur ciment
Gardemone Michel
Sanschagrin Georges, rentier
Drolet Mme Roland
Paquet Delphis, chauffeur camion
239½ Descarreaux Mme Wilfrid, restaurant
241 Blouin Mme veuve Ulric
Boulanger Siméon, pensionnaire
Cantin Arthur, peintre
Lachance Mme Emile
243 Gariépy Arthur, forgeron
Gariépy Marcel, commis
Gariépy Roland, mécanicien
Gariépy Mlle Pierrette, caissière
Gariépy Raymond-Marie, peintre

243¼ Blouin Mme veuve Pierre
Blouin Mlle Imelda, commis
243½ Savard Jules, forgeron
245 Lachance Pierre, ingénieur
Lachance Mlle J., emp. Houde-Grothé
247 Vézina Gérard, emp. Laiterie Laval
251 Gagnon Emile, journalier
Gagnon Mlle Cécile
Alain Philéas, rentier
Alain Bruno
253 Racine Louis, ingénieur mécanicien
Racine Jean-Marie, ch. camion
Kirouac Mlle Alphéda, commis restaurant
255 Clément Georges, peintre
Clément Georges, jr, app. plombier
Chamberland Georges, boucher

Vaudreuil

261 Saucier Georges, cuisinier
267 Fiset Majella, emp. Dépt Aqueduc
Fiset Louis-Arthur, waiter
269 Dubreuil Joseph-Albert, emp. Postes
269½ Flansberry Julien, emp. élév. à grain
271 Gamache Gérard, opérateur
Drouin Léopold, peintre
273 Thibault Frs, méc. mach. fixes
Thibault Chs-Ed., emp. garage
Thibault Mlle Jeannine, commis épicerie
Masse Mme Joseph
275 Lemieux Gérard, boulanger (rés.)
Martel Mlle Yvonne, emp. Salon Elégant

Victoria

283 Larose Gaston, tailleur fourrure
Blais Mlle Marie-Lse, emp. D. Corset
Rochette Albert, journalier
Rochette Fernand, rep. moulins coudre
Rochette Jean-Claude, plombier
Caron Nazaire, pensionnaire
Proulx Jean-Paul, contremaître
Duguay Mlle Eugénie, couturière
Leroux William, peintre
Savard Adrien, emp. Lait. Laval
Bélanger D., manufacturier pipes
285 Dubé Mme veuve Joseph
Dubé Mlle Blanche, ouv. chaussures
Dubé Mlle Cécile, ouv. chaussures
Dubé Mlle Lucienne
Dubé Emilien, journalier
Dubé Mendoza, cuisinier
287 Robitaille Jos., rentier
Robitaille Adrien, technicien en radios
Pâtisserie Régal Enr.
291 Dinel Mme veuve Aimé
Dinel Raymond, agt ass.
Dinel Rosaire, boucher
293 Dinel Aimé, boucher (étal)
297 Sylvain Alphonse, de Sylvain & Frères
Sylvain Charles, livreur
Sylvain Mlle Florence
299 Daigle Gaston, plombier
Tremblay Ulysse, emp. Com. Salaire Minimum
301 Bilodeau Albert, confiseur
303 Thibault Ernest, journalier
305 L'Heureux Alphonse, opérateur
309 Labarre Albert, de l'Ass. de Taxis
Labarre Réné, boulanger
311 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Mlle Marguerite
Poirier Alfred
Tremblay Mlle Rose-Blanche
317 Lemay Jos.-E., gardien de nuit
Gingras Philippe, finisseur ciment

Durocher

323 Dion Elzéar, peintre-décorateur
Dion Jean-Claude, commis quincaillier
Dion Raymond, emp. bureau
Dion Laurent, commis épicier
325 Lelièvre Jules, quincaillier
325½ Dion Robert, emp. Comm. Ass. Chômage
327 Lelièvre Mme veuve Emile, salon de coiffure (et rés.)
Lelièvre Gaétan, emp. P. Ferland
327 Lelièvre Mlle Colette, emp. Charrier & Dugal
Savard Louis, emp. Valcartier
329 Breton Alphonse, ing. C. N. R.
Breton Raymond, commis Cie Paquet
Breton Mlle Pauline, opératrice Dom. Corset
Breton Mlle Marguerite, ouv. chauss.
329½ Simonneau Arcade, rentier
331 Bouchard Roméo
Bouchard Mme Roméo, restaurant et rés.
333 Blouin Pierre, emp. civil
335 Jobin Joseph, plombier
Tremblay Roger
335½ Pilon Mme veuve Elie
Pilon Mlle Eliane, emp. Secrétariat Provincial
Pilon Mlle Madeleine, sténo
337 Côté Louis, insp. Comité Paritaire
339 Bérubé Joseph, rentier
Laforce Henri, mécanicien opticien
341 Careau P.-Eugène, commis boucher
343 Bérubé Alfred, peintre
343½ Côté Mlle Marguerite, ouv. chaus.
Côté Moïse, emp. Com. Liqueurs
Côté Mlle Irène, g.-m.
349 Martineau Azarie, journalier
Fiset Fernand, asst.-opérateur
351 Allaire Henri, journalier
Allaire Paul, journalier
Boutin Théo.

Bayard

355 Bélanger Arthur, emp. civil
Bélanger Mlle Berthe, ouv. chaussures

Aqueduc

359 Beaulé Pierre, rentier
361 Tanguay Albert, emp. Quebec Power
371 Mathieu Joseph, plombier
Mathieu Mlle Dolorès, emp. Ass. Industrielle
373 Ferland Elzéar, sr, rentier
Ferland Elzéar, jr, journalier
Deblois Lauréat, expéditeur

St-Germain

375 Morillon Thomas, emp. Que. Power
377 Picard Mathias, sr, journalier
Picard René, pompier
Picard Mathias, jr, journalier
377½ Nadeau Achille, mécanicien-dentiste

Escalier—Stairs

393 Turgeon Paul-Emile, commis bureau
395 Forgues Charles, serins
Forgues Paul-Em., voyageur
Forgues Mlle Yolande, emp. manufacture
397 Forgues Charles, serins et grains
399 Bouthillette Wilfrid, journalier
Bouthillette Jos., briqueteur
Bouthillette Wilfrid, jr, camionneur
401–411 Michaud & Simard, Inc., contracteurs, excavations. Tél. 2-3843
415 ——
417 ——

St-Sauveur

425 Rhéaume Maurice, ouv. fourrure
425½ Pichette Roland, chauffeur camion
Pichette Mme veuve Louis
Ringuet Charles, militaire
427 Angers Joseph, ancien restaurateur
429 Bisson Honoré, emp. arsenal
Bisson Paul-André, emp. Legrade
431 Hébert Xavier, emp. civique
431¼ Vallerand P.-E., emp. Laiterie City
431½ Boivin Paul-Emile, ch. camion
Chalifour Roland, journalier
433 Chalifour Wilfrid, sr, rentier
435 L'Archer Elzéar
439 Deschênes R., entr. menuisier
Deschênes Mlle Lucille, emp. restaurant

St-Luc

6-12 La Photogravure Artistique, Enr., Nap. Giroux, prop., Tél. 4-2438
14-18 Marois A.-E., Ltée
Dainty Dot Shoe, Inc.
20 Samson J.-E., Inc., manuf. de chaussures
24 Doré Alphonse, typographe
Labbé Davila, emp. Legrade, Inc.
Labbé Léonce
Lavigueur Lucien, camionneur
26 Leclerc Roland, insp. Comité Paritaire
28 Beaulieu Thomas, journalier
Beaulieu Paul-Henri, journalier
Paradis Louis, emp. Shaw. Power
32 Renaud Antonio, emp. Tuyaux Vibrés
34 Bilodeau Mme veuve Roméo
Bilodeau Lucien, emp. Lechasseur, Inc.
Bilodeau Mlle Hélène, emp. Arsenal
Bilodeau Mlle Denise, emp. B. C. N.
Bilodeau Mlle Thérèse, app.- coiffeuse
Bilodeau René, emp. St. Lawrence Ceramic
Bilodeau Mlle Irène, emp. Rock City
Bilodeau Roméo, emp. Rock City
40 Létourneau Eudore, journalier
Létourneau Raymond, presseur
Létourneau Paul, emp. Cie Paquet
Létourneau Mlle Pauline, emp. Ludger Duchaine
Létourneau Mlle Madeleine, emp. Ch. Paper Box
42 Morissette Louis, emp. Br. Champlain
Morissette Napoléon, emp. tannerie
Vallière Arsène, emp. J.-B. Letellier

Belleau

62 Ferland Joseph-Louis, épicerie
64 Ferland Joseph-Louis, épicier (rés.)
Ferland Jos.-R., emp. P. Ferland
66 ——
68 Fournier Raymond, mouleur
70 Harton Mme veuve Thomas
Harton Ls-Ph., emp. J.-L. Harton
Harton Jean-Chs, emp. Morisset Autos
74 Baker Charles, cond. d'auto
74½r Lacombe J.-B., cordonnier
Lacombe Mlle Elizabeth
78 Pouliot Fernand, emp. civil
80 Lessard Adélard, ouv. chaussures
82 Beaulieu Mlle Jeanne, emp. Salon Louisa
Beaulieu Marcel, emp. Metropolitan
Beaulieu Mlle Yolande, emp. Metropolitan
Beaulieu Mlle Jeannine, emp. Librairie Langlais
86 Beaupré G., comm. de vaches laitières
88 Lortie Aug.-E., emp. civique
Lortie Mlle Marie-Rose
Lortie Antonio, ouv. fourrure
Lortie Eugène, militaire
Lortie Paul-Emile, imprimeur
90 Pouliot C.-E., radios et acc. élect.
90½ Lapointe J.-A., chauffeur taxi

Volligeurs

92 Master Craft Uniform Company, Reg'd., manuf. de vêtements
Dorfman Samuel, mfr vêtements

Alexandre

108 Frenette Alphonse, rentier
Frenette Mlle Marg.-Marie
110 Lachance Robert, emp. Cie Paquet
Lachance Jean-Paul, emp. s. civil
Huot Joseph, emp. Cyr. Robitaille, Inc.
112 Bigaouette Alfred, rentier
Bigaouette Claude, conducteur camion
Garneau Léopold, électricien
114 Fortier Marcel, emp. C.N.R.
116 Proulx J.-E.-L., épicerie
116½ Bleau Georges, journalier
Lapierre Mlle Célanire, emp. Action Catholique
Dugal Jean-Paul, journalier
118 Fortier Oscar, journalier
Fortier René, emp. Traverse Lévis
Fortin Mlle Georgette, couturière
120 Gaulin Napoléon, charretier
Gaulin Mlle Gertrude, emp. Woolworth
Gaulin Marcel, charretier

Nelson

128 Néron Mlle Anna-Marie, épicerie
132 Renaud Mme veuve J.-Napoléon
Renaud Mlle Gemma, commis
Renaud Mlle Thérèse, emp. bureau
Néron Mlle Maria
Néron Mlle Anna-Marie (rés.)
Langelier Mme veuve Onésime
134 Nolet Lauréat, ouv. en chaussures
142 Thomassin Roland, militaire
Ringuette Alphonse
Ringuette Paul, emp. Livernois
144 Bourgeois Albert, opérateur de machines
146 Bergeron Mme veuve Alphonse
Mercier Mme veuve Ludger
Poulin Robert, contrem. Albert Racine

Alfred

148-150 Morency Rosaire, épicerie et rés.
154 Garneau Adjutor, journalier
Fiset Georges, journalier
Simard Philippe, emp. de la Cité
156 Gagné Adrien, journalier
Gagné Mlle Gracia, commis
Gagné Gérard, commis
158 Maheux Marcel, camionneur
158½ Bélanger Arthur, mécanicien
Maheux Gaudias, journalier
Maheux Maurice, chauffeur camion
Grenier Marcel
Lessard Marcel
160 Gagné Ls-Alexandre, millwright
Gagné Marcel
Gagné Roger

Turgeon

162 Brochu J.-Omer, comptable
164 Binet Charles, comptable
Verret Lorenzo, emp. de la Cité
172 Tancrède Clément, emp. Bennett Quebec, Ltée
Alain John, emp. Shaw. Power
Grenier Jean-Paul, restaurateur
Bouchard Roland, emp. Centre Elect.
Fortier Denis, emp. Quebec Power
174 Perron Mme veuve Joseph
176 Létourneau Mme Valère
178 Picard Mlle Jeannette (rés.)
Picard Maurice, voyageur comm.
Bérubé Georges-Henri, exp. Goodyear
180 Picard Mlle Jeannette, mdses sèches

Jérôme

182 Labbé F.-X., imprimeur-pressier
Labbé Mlle Olivette, emp. B. Houde & Grothé
Labbé Mlle Denise, emp. B. Houde & Grothé
184 Gilbert E., oculiste
Gilbert Roger, commis bureau
186 Paradis Paul, voyageur commerce
Auclair Omer, instituteur

Boulevard Langelier

196 Dinel Josaphat, boucher, (étal)
196½ Drolet Henri, emp. au greffe
Drolet André, pompier
Paradis Mlle Annette, gérante Chez Margot
Martin Mme veuve P.-G.
Martin Mlle Gabrielle, emp. M. Pollack
Morency Yves, commis bureau
196¾ Dinel Josaphat, boucher (rés.)
Dinel Maurice, emp. J. Dinel
Dinel Mlle Pierrette, emp. Ross Corset
Dinel Mlle Georgette, emp. Ross Corset
Robitaille Mlle Jacqueline, emp. Ross Corset
198 Lapointe Raymond, emp. Lait. Laval
200 Alexandre Gérard, emp. C.N.R.
Desharnais André, électricien
204 Proulx Mme veuve Lucien
Proulx Mlle Lucette, emp. Dom. Corset
Proulx Mlle Monique, emp. Dom. Corset
206 Côté J.-Hector, ancien peintre
Côté Mlle Marie-Blanche, emp. Tremblay & Dion
206 Côté Mlle Rita, coiffeuse (salon)
Rousseau Antonio, emp. C.N.R.
208 Moreau Joseph, pensionnaire
Moreau Albert, rentier
Moreau Claude, militaire
Moreau Mlle Suzanne, ouv. chaus.
Bilodeau Arthur, emp. Buanderie Lévis
216 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
Thibaudeau Elzéar, pressier
Julien Paul, emp. Coulombe
Asselin Léon, emp. Brasserie Champlain
Asselin Jean-Guy, coupeur
Poitras Henri-Paul, emp. Br. Champlain
Drouin Mlle Irène, emp. Cie Paquet
Rousseau Mme veuve Edmond
218 Brousseau O.-P., épicier et rés.

Signaï

220 McNicoll Mme veuve Stanislas
McNicoll Mlle Germaine, emp. civil
Hamel Léandre, march. de bicycles
222 Cayer Jean, tail. de cuir
Racine Joseph, assurances
224 Picard F.-X., barbier
Fortier Roméo, menuisier
Fortier Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
Fortier Mlle Martha, ouv. four.
Fortier Mlle Pierrette, commis
226 Vaillancourt Arsène, emp. des Postes
228 Castonguay Edmond, barbier (boutique)
230 Castonguay Edm., barbier (rés.)
232 Dionne Gaston, emp. Jos. Vaillancourt
234 Racine Léo-Paul, chauffeur d'auto
Racine Antonio, pressier
Verret Charles, emp. C.N.R.
Verret Mme veuve Pierre
Verret Mlle Louise, emp. Ritchie
Verret Mlle Cécile, emp. Arsenal
236 Racine Joseph, rentier
Racine René, emp. Arsenal
Racine Roland, chauffeur taxi
Racine Mlle Gemma

de Mazenod

240 Grenier C.-A., épicier
Sous-bureau de Poste No 9
242 Grenier Mlle Juliette, nouveautés
244 Leroux Ernest, journalier
246 Dubé Joseph, commis taverne
246½ Bolduc Napoléon, mouleur
Jacques Mme Joseph
248 Légaré Jos.-Em., organisateur Société des Artisans
Légaré Yvon, étudiant
Légaré Roland, comptable
Légaré Mlle Monique, couturière
250 Cloutier Mme veuve Narcisse
250½ Richard Edmond, emp. Action Cath.
Cloutier Narcisse
Cloutier Maurice, emp. Cie Chinic
Cloutier Lucien
252 Dionne Irénée-Léandre, confiseur
254 Cantin Henri, emp. Crane Steelware
Cantin Mlle Henriette, emp. Dom. Corset
Cantin Mlle May, emp. Dom. Corset
Côté Hector, journalier
Côté Mlle Jeannette, emp. Rock City
Côté Mlle Huguette, emp. Dom. Corset
Côté Mlle Jacqueline, emp. Ch. Paper Box
254½ Vallerand Emile, journalier
256 Duperron Adélard, journalier
260 Lamonde Roland, méc. soudeur
Auger Mme veuve Adélard
Auger Cyrille, journalier
Auger Mlle Béatrice
Robitaille Roland, corroyeur
262 Demers Alphonse, emp. Laiterie Laval
Bédard Mme Lazare
Leblanc Mme veuve Alphonse
McNeil Joseph, emp. A. Leblanc
266 Campagna Gérard, emp. Davie
Villeneuve Jos., gérant personnel Cie Paquet
Villeneuve Mlle Edith, emp. bureau Cie Paquet
266 Villeneuve Mlle Claire, emp. bureau Metropolitan
Villeneuve Mlle Rita, emp. Polyclinique de Québec
Villeneuve Mlle Mariette, emp. bureau Fournier & Papillon
268 Paradis Arthur
270 Garant Jean-Charles, comptable Tremblay & Dion
274 Breton Jean, débosseur
276 Raymond Maurice, menuisier
Raymond Mme veuve Louis
280-284 Blouin Aurélius, épicerie et lingerie
282 Falardeau Marcel, tailleur cuir
Lemelin Geo., relieur

Victoria

290 Cayer J.-P., ouv. chaussures
Bernier Jean-Marie, menuisier
292 (Porte de service)
294 Mercier Léon, jr, professeur
296 Blais Eugène, voyageur
300 Dubé Mme A., comptoir lunch
302 Métivier Mme Albert
302½ Perreault J.-Marie, emp. Brique Citadelle
304 Huot Roger, emp. Alloc. Fam.
Huot Mme veuve Antonio
314-316 Ecole Primaire Supérieure N.-D. de Grâces
Frères des Ecoles Chrétiennes

Durocher

322-324 Pichette Mlle Lauretta, épicerie et rés.
Pichette Mlle Marthe, emp. Buan. Lévis
Pichette Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
Pichette Mlles Marguerite et Judith
328 Seaborn Adrien, infirmier
328½ Dubreuil Napoléon, boulanger
330 Ouellet Georges, peintre
Ouellet Emile, mécanicien
Ouellet Jean-Paul, chauffeur
Ouellet Roger, journalier
Ouellet Mlle Germaine, emp. Com. Liqueurs
Ouellet René, journalier
330½ Poulette Henri, journalier
332 ——
334 Plante Lauréat, journalier
Plante Mlle Simone
Plante Mlle Alexina
Plante Adrien, emp. Eastern Canada Steel & Iron Wks.
334½ Plante Lucien, emp. Cité
336 Gamache Henri, expéditeur
Gamache Henri, jr, emp. Hôp. Enfant-Jésus
Gamache Mlle Marie-Anne
338 Potvin Renat, couvreur-ferblantier
340½ Grenier Mme veuve Joseph
342 Fradet Elie, boulanger
Fradet Maurice, boulanger
Fradet Mlle Carmelle, emp. John Ritchie
Fradet Mlle Pierrette, emp. Buand. Lévis
Fradet Raymond, méc. mach. à coudre
344 Lachance Eugène, comptable
Lachance Mlle Monique, commis bureau
Lachance Vincent, caissier
344½ Béland Roger, emp. civil
346 Leclerc Paul-Emile, prop. station service
348 Leclerc Lauréat, maître boulanger et rés., Prop. Teinturerie Cartier, Enr.

Bayard

354 Donaldson Mlle Florida, bonbons
Donaldson Joseph
356 Germain Emile, journalier
Cantin Alfred, journalier
358 Desrochers Jean-Marie, fonct. fédéral
360 Desrochers Lucien, ingénieur
Desrochers Mlle Lucille, couturière

Aqueduc

370 Patry Roméo, journalier
372 Delisle Albert, capt. pompier
Delisle J.-Paul, emp. Imperial Oil

372 Delisle Mlle Marcelle, emp. B. Houde & Grothé
Delisle André, emp. Penn Mass
Delisle Lucien

St-Germain

374 Trudel Elzéar, typographe
Trudel Ls-Philippe, commis bureau
376 Marcotte Albert, cord.-machiniste
378 Laroche Jules, emp. Q. Power Co.
Laroche Jules, emp. Trudel
Laroche Marcel
Laroche Roger
Laroche Raymond
378½ Devarennes Rosario, tail. de cuir
Devarennes Joseph
Devarennes Fernand, stores vénitiens (rés.)
Devarennes Raymond, emp. Livernois
Devarennes Mlle Thérèse, emp. Tremblay & Dion
380 Frigault Wilfrid, aide-briqueteur
382 Devarennes F., stores vénitiens (atelier)
382½ Mercier Marcel, bois chauffage (rés.)
384 Marcotte R., ouvr. chaussures

St-Luc

386 Turcotte Mme veuve Lauréat
390 Laroche Albert, contremaître Quebec Heel Co.
392 Chamberland Raoul, ouv. chaussures
Chamberland Mlle Rita, aide familiale
Chamberland Mlle Jeannette, emp. manufacture
Chamberland Mlle Marie-Claire, emp. manufacture
402 Plante Mme veuve Olivier
Plante Mlle Rose-Aimée, emp. B. Houde & Grothé
Lagacé Paul, cord. mach.
404 Bisson Paul-E., emp. civil
404½ Cimon Mlle Joséphine
L'Heureux Mlle Rosanna
406 Gagnon Adélard, gardien
Lainé Paul-Albert, emp. Ec. Technique
408 Roy Robert, jardinier
410 Renaud Albert, chauffeur
Lucien Renaud
410a Roussin Alph., emp. Maranda & Labrecque
Boutin Mme Joseph
410b Caouette Paul, journalier
410c Déry Georges-Emile, militaire
412 Roberge Roger, mfr chaussures
Marquis Mlle Georgette, secrétaire
414 Demers Joseph
Déry Mme veuve Paul
430 Vézina Arthur, emp. Le Soleil
432 Vézina Jean-Paul, emp. Le Soleil
Vézina Joseph, menuisier
Cantin Chs-Henri, emp. Le Soleil, Ltée

St-Sauveur

434 Poliquin Maurice, plombier
440 Quebec Transport, Inc. (garage)
444 Lévesque Jean-Paul
Côté J.-O.
446 Durand Joseph, débardeur
Drolet Roméo
448 Plamondon Odilon, commis
450 Lemelin J.-Donat, serre freins C.N.R.
Lemelin Achille, menuisier C.N.R.
Fiset Robert, méc. clavigraphe
450½ Lafond Marcel, tanneur
Morency Charles, tanneur
Lambert Robert, tailleur
452 Bouchard Gabriel, comptable
454 Rousseau Hervé, garagiste
Roger Paul, garagiste
460 Quebec Transport, Inc.

ARGENSON—Voir—See d'Argenson.

ARMÉE—Voir—See de l'Armée.

ARNAUD—Voir—See Père Arnaud.

ARSENAL, de 2 rue du Palais à la rue Carleton, quartier Champlain.—From 2 Palace St. to Carleton St., Champlain ward.

Carleton

10 Garage Citadel, Enr., Marcel Bédard, prop. et repr. Can. Oil Companies Ltd.
12 Canadian Arsenal Ltd. (office)
Thériault Brigadier A., surintendant
Côté Oscar, comptable
Busque Dominique, comptable

ARTHUR-BUIES, maintenant rue Painchaud — now Painchaud street.

ARTIGNY—Voir—See d'Artigny.

ARTILLERIE, de l'Avenue Dufferin à 53 rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 53 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Kenny Maher, foreman
5 Paquet Omer, tailleur
Paquet Albert, emp. civil
Chamberland Mme veuve P.
Turcotte Adjutor, emp. civil
Kelly H. Pierce, emp. C.N.R.
7 Garneau Gaston, commis épicier
Burke Michael, contremaître, Ars. Valc.
Godbout Clodomir, barbier
9 Grenon Chs-Eugène, presseur d'habits
Grenon Charles, emp. Mutual Life
Bérouard J.-F., emp. Un. Laval
9½ Samson Patrick, agent de billets
11 *1* Jacques Mme veuve Paul
2 Tardif Mlle Lucie, modiste
Cloutier J.-A., emp. civil
3 St-Amant Mlles Eva et Yvonne
4 Garneau Eudore, agt Lait. Laval
5 Richard W., cuisinier
Grenon Mlle G., opératrice en fourr.
6 Byrne Wm. G., emp. Dépt. Immigrat.
13 Bélanger C.-A.
Bélanger Mlle Jacqueline, emp. Studio Art. Murray
Bélanger Mlle Colette, emp. CKCV
15a Harvey Mme veuve J.-A.
Harvey Mlle Suzanne, emp. civile
15b Beaulieu Mlle Bernadette, commis
Laura Secord
17 Thom Mrs. Herbert L.
17½ Cooper Mrs. widow Alfred
Phaneuf John, emp. B. de Montréal
19 Hatch Miss Amey
19½ Abel Louida, barbier
27 Blanchet Lorenzo, emp. Dépt Défense Nationale
Lyonais Fernand, emp. John Millen
29 Anctil J.-Alphonse, de J.-Alphonse Anctil Enr.
Gagné Mlle Marie-Thérèse, emp. Cie Paquet
Christin Léopold, dessinateur artiste
Christin Paul, emp. Atelier Photog.
29½ Blondeau Henri, emp. Dépt Mines
Blondeau Mlle Thérèse
Blanchette Mlle A.
Fiset Georges-Henri
31 Drolet Paul
Pelletier Mme J.
33 Dall Wm. A., clerk
Dall Miss Elizabeth
35 St-Hilaire G., emp. Crane
37 Tremblay Mme Roland
39 Noël J., emp. Anciens Combattants
41 Gonthier Mlle Thérèse, couturière
43 Faucher Mme veuve Maurille
Gauvin Laurent, fonct. féd.
Gauvin Mlle Laurette, sténo
Gauvin Mlle Thérèse, sténo
45-47 Blouin Lauréat, cordonnier et rés.

St-Augustin

49 Patry Mme Anna, restaurant
53 Epicerie Express, M. Farrah & M. Delâge, prop.
55 Berrouard Lucien, polisseur
Thomassin Philippe, chef cuisinier
Turnbull Thomas, emp. Northern Electric
Labbé Augustin, emp. civil
57 Talbot Chs, comptable
Doyer Emile, emp. civil
Lachance Martin, commis pharmacien
59 Martin Miss Mary
Plamondon Charles, pensionnaire
Plamondon Mlle Rachelle
Plamondon Mlle Aline, institutrice
65 Hight Howard, photographe
67 Vermette Mme veuve J.-Edmond
Vermette J.-Marie, pompier
67½ Porte de Service
69 Lortie Alfred, mécanicien
Gingras Mme Lauréat
71 Bernier J.-E., électricien
Bolduc Maurice, emp. Salaires Min.
Bolduc Mme J.-R.
Quebec Aquarium Enr., Raymond Bernier, prop.
73 Kerr H. James
Kerr C., emp. Canadian Import
75 Roy Ernest, emp. civil
Roberge Léopold, emp. Goodyear
Coulombe Gaston
Marcoux Geo.-Auguste
75½ Galarneau Maurice, emp. civique

d'Artigny

81 St-Amour Léo, emp. service civil
81½ McManus Denis, annuitant
Kirkwood Gilbert, emp. Bell Tel.
83 Fackney Mrs. W. G.
Fackney Miss Pauline, emp. Dept. of Education
83½ Kirkwood A., pensioner
Noonan Wm., clerk
Noonan Mrs. widow John P.
Noonan Frank, clerk
85 ——
87 Turcotte Lauréat, emp. civil
89 Reynolds Hugh, emp. Goodyear Tire
91 Cadoret Mme Léo
Cadoret Mlle Ruth, commis
Cadoret Maurice, emp. Gen. Electric
Cushions Mrs. W. G.
93 Thibault Joseph, entrepreneur
Pepin Herm., vétéran
Sanfaçon Fidèle, plombier
Sanfaçon Mlle Jeannine, emp Hethrington
Sanfaçon Mme Marcel
Gilliot Mme veuve Léo
95 Lévesque Willie, mécanicien
Lévesque Raymond, emp. Hethrington
Gignac Mme veuve Arthur
Gignac Aurélien, tireur de joints
Gignac Georges

St-Michel

97 Boyd F., engineer
Boyd Elmer, Quebec Harbour
99 Poulin Robert, sacristain
Poulin Philippe, emp. Bell Tel.
Mercure Justin
Hamel Claude
Breton Mlle Georgette
101 Trudel Roland
Donaven Mlle Mary, emp. Cl. Garnison
Fournier Raoul, fonct. féd.
103 Robertson H.-L., emp. Jefferey Hale
107 Leclerc André, emp. Dépt Voirie
109 Porte de service

Lachevrotière

111 Desroches Auguste, menuisier
Boucher Mlle Stella
Paquet Mme veuve J.-A.
Paquet D.-H.
Paquet J.-Albert, mécanicien
113 Desroches Arthur, tail. de hardes
113½ Bouchard Phil., tailleur
115 Dion J.-Elzéar, épicier
Dion Châteauguay, marchand

117 Dion Marcel, emp. Bell Tel.
119 Brennan Edw. J., painter
Brennan Edw., emp. C. N. R.
121 Langlois Chs-Ed., comptable
Whales John, emp. Que. Power
Mahony Mrs. J.
123 Mahony Gordon, City emp.
Mahony Misses Bertha and Ethel
125 Clouet Nap., journalier
Clouet Mlle Geneviève, emp. B. Houde & Grothé
Clouet Mlle Gemma
Clouet Mlle Marie-Paule
127 Pepin Zeph., voy. commerce
Desroches Mme Joseph
Lessard Wilfrid, emp. Salle Par. St-Cœur de Marie
Beaulieu Urbain
Salon Diane, Blanche Morneau-Beaulieu, Prop.
129 Kenny Wm., pensionnaire
Kenny Miss Florence, clerk
131 Buteau Mme veuve Elie
Buteau Jean-Paul, commis
Buteau Jacques
Buteau Mlle Marie-Laure, emp. B. Houde & Grothé
Benoît Mme veuve Joseph
Gagnon Emile, pâtissier
Noël Joseph, plombier
King Rosaire, journalier
133 Barbeau Ls-P., emp. Déf. Nationale

Berthelot

135 Roy H.-Léon, menuisier
145 Lacasse Emile, emp. civique
147 Gaudreau A., journalier
Bélanger Elliot, journalier
149 Dumesnil R., emp. Valcartier
153 Porte de Service
155 Lacroix Gérard, machiniste

Scott

2 Fortier J.-Roméo, rentier
Fortier Donald, C. A.
Fortier Mlle Rolande, emp. s. civil
Fortier Mlle Hermance, emp. civil
Fortier Claude, étudiant
Savary E., comptable
4 Royer Lauréat, de Pratte & Côté Enr.
4½ Côté Georges, électricien

St-Eustache

6 Francœur E.-Raym., emp. Voirie Prov.
Tremblay A.-P., dessinateur Parlement
6½ Poulin Mlle Gabrielle, commis bureau

Stuart

8 Guillemette O., menuisier
Guillemette Mlle Gabrielle, emp. magasin
10 Roy J.-W., journalier
Richard Adélard, emp. Jos. Morneau
10½ Robinson David, emp. Gen. Electric
12 Caouette Georges, chauffeur
14 Oliver Stephen, machinist
Oliver Miss Ursula, tel. operator
Oliver Miss Kathleen, stenographer
14½ Girard Mme Paul
16 Gagné Roger, emp. Dépt. Transport
16½ Lawin William, emp. Boswell
Lawin Mme veuve Chs
18 Dion Mme veuve Joseph
Dion Roland, emp. Molson
Dion Jean-Marie, app. menuisier
Dion Louis, emp. Pharm. Couture
Dion Mlle Madeleine, emp. Cie Paquet
22 MacKay Alphonse, guide touristique
MacKay J.-Etienne, emp. des Postes
Laliberté Mlle Berthe
24 Egan Martin, collector
Egan Miss Geraldine, secretary
24½ Ouellet Nazaire, voy. de commerce
26 Sirois Camille, professeur Ec. Techn.
Renaud J.-B., ex-emp. Trav. Publics
Boivin Willie, contremaître, Min. de la Voirie
26½ Kay Frank, restaurateur

28 Drouin Conrad, plomb.-électricien
Burnham Chandler, emp. Can. Gen. Electric
Leclerc Mme Béatrice
30 Vaillancourt Marius, commis
Tremblay Benoît, pensionnaire
Vézina Zéphirin, emp. civil
32 Bergeron Armand, emp. Dépt Tr. Pub.
Godin Allan, emp. civil
Godin Mme J.-B.
Godin Mlle Georgine
Godin Mlle Monique, emp. Dom. Corset
Godin Mlle Thérèse, étudiante
Godin Jean-Marie, étudiant
Godin Emmanuel, cuisinier Hôtel Clarendon
34 Gosselin Wellie, jr, emp. Hobbs
Beaulé Georges-Arthur, plombier
36 Dallaire Roméo, militaire
38 Nadeau Paul-Emile, emp. Dépt Marine
Rousseau G.-Antoine, emp. Com. Acc. du Travail
40 Grégoire Arthur, emp. s. civil
44 Robitaille Mlle Germaine
Sheai Patrick
44½ Delisle Wm, sellier
Delisle Léo, constable
46 McMullin René, commis
McMullin Mlles Juliette, Joséphine et Simone
48 Beaupré Pierre, chauf. fournaises

St-Augustin

52 Laplante Antonio, opérateur Pelle méc.
Levingston Robert, cocher
Lessard Alyre, emp. civil
Farley Mlle Liliane, serveuse
Morissette Mme Laurette
Gilbert Mme veuve Joseph
Vachon Raoul, emp. civil
54 Dawson Wm., constable C. N. R.
54½ Fradette J.-B., emp. Ch. Frontenac
56 Drolet Edmond, voy. com.
Bédard Thomas, emp. civil
56½ Kane Hugh T., emp. Prov. Revenue
56¾ Kane Elmer, étud. génie élect.
Kane J. Charles, emp. civil
Beaulieu Mlle Germaine
58 Desroches Mme veuve Alfred
Desroches Mlle Marcelle, commis
Desroches Mlle Fernande, commis
60-62 Chez Véronique (lingerie)
Julien Mlle Véronique, prop. (chambres)
Pelletier Lionel, emp. Com. Liqueurs
Julien Mme veuve W.
Julien Mlle Marie-Claire
Julien Mlle Gérardine, garde-malade
Nadeau Herménégilde, emp. civil
Huppé Lucien, emp. C.N.R.
Lacroix Dominique
Provencher Normand, étudiant
Poulin Norbert
64 Guay Patrick, emp. Barcetti & Frère
Guay Léo-Wm, chauffeur privé
Guay Stevens, emp. poste CKCV
Castonguay Pierre, étudiant
66 Fournier Pierre-Eugène, rentier
Fournier Paul, commis American News
Fournier Marien, peintre
Langlais Mlle Clarisse
Guillemette Gérard

St-Simon

76 Larivière Horace, emp. Dépt Trésor
Larivière Jacques, emp. Bell Tel.
78 Baxter John Gerald, Pay master, Château Frontenac
Jones Stevens, land-surveyor

d'Artigny

80 Bérubé Aldège, industriel
Bérubé Godbert, industriel
Bérubé Berchmans, voyageur
Lachance Marc, emp. Goodyear
Michaud Laurent, machiniste
82 Huot Paul-Emile, ch. taxi
Martineau Mlle Claire, emp. Wolsey of Can.

88 Côté Mme veuve Ls-Patient
Bilodeau Adrien, typographe
88½ Ryan Arthur, confectioner
Ryan Patrick, emp. C. P.R.
Noël Mme Alfred
90 Gagnon Wilfrid, électricien
Roy Léopold, off. de circulation
90½ Côté Alexandre, emp. civil
90¾ Côté Paul-E., emp. Chât. Frontenac
Braün Guy, emp. Anglo Pulp
92 Harvey Hilaire, charpentier-menuisier
94 Stapleton B., emp. Garage Cartier

St-Michel

96 Power Patrick, emp. Q. Power
98 Hardy Lionel, emp. s. civil
Bouchard Paul, étudiant
Bouchard Mlle Adrienne, sténo.
100 Renaud Jean
Bilodeau Mlle Irène
Bilodeau Mlle Jeannine
Carbonneau J.
Paquet Jean-Charles, commis
Roy Georges, emp. Arsenal
102 Corriveau Paul-Henri, technicien Hôtel-Dieu
Rouleau Gustave
Joncas Mme Charles
104 Lecomte Alcide, emp. civil
Lecomte Mlle Paulette, emp. Bell Tel.
Lachance Paul, étudiant
Dubois Georges, étudiant
Landry Jean-Marie, emp. civil
Morin Marcel
106 Goulet Charles-Edouard, emp. civil
108 Lacasse Réné, opérateur
Lacasse Jean, commis C.N.R.
Lacasse Mme Antonio
Gagnon Napoléon, emp. Crane Steel Ware
110 Houle J.-L., salon de barbier et rés.

Lachevrotière

112 Dion J.-E. & Fils, Enr., épiciers
114 Paré Léon, commerçant
Dugal Donald, baggage room clerk, C.P.R.
116 Peters Mrs. widow L. Herbert
Peters Bryan, étudiant
118 Hughes Mrs. widow William
Hughes Richard, armorer, Valcartier Camp
120 Gariépy Evrard, commis boucher
122 Gariépy Mme veuve Narcisse
Gariépy Mlle Azèle
Gariépy François, contrem.
Descoteaux Mme veuve Solange
122½ Black & Son, painters & decorators
122¾ Denis Charles-Edouard, emp. civil
124 Duchesneau Alph., instituteur
Robitaille Sam, voyageur
126 Pelletier X., emp. civil
128 Saillant Geo.-Heri, Police Mun.
130 Gouge Mme veuve J.-O.
130½ Chicoine Mme veuve Aimé
Juneau Carmel, tailleur
Gilbert Mlle Clothilde
132 Thériault Henri, emp. civil
Dulac Mme A.
132½ Caron Edouard, commis
Caron Mlle Thérèse, serveuse
Caron Mlle Monique, serveuse

Berthelot

134 Saillant Gérard, épicier
136 ——
138 Conway Thomas, emp. Imp. Oil
140 Drouin Isidore, plombier

Drolet

142 Drouin Clément, plombier
Létourneau Mlle Thérèse, emp. Dom. Corset
144 Richard Edgar
Burque S.-V., journalier
146 Lizé Jean-Guy, cuisinier
148 Légaré Marc
Martineau Adrien, emp. Chât. Front.

150 Pageau Armand, prop. "Chez Armand"
152 Grenier Mlles Blanche et Antoinette

ASSISE—Voir—See d'Assise.

AUGER, Aucune bâtisse—No building.

AUTEUIL—Voir—See d'Auteuil.

AVAUGOUR—Voir—See d'Avaugour.

AVENUE DU PARC—Voir —See Park Avenue.

AVIATION—Voir—See de l'Aviation.

BADELARD—Voir—See Côte Badelard.

BAGOT, de 705 rue St-Vallier à la rue Marie de l'Incarnation, quartier St-Sauveur.—From 705 St. Vallier St. to Marie de l'Incarnation St., St. Sauveur ward.

5½ Anderson Stephen, journalier
Descombes Gérard, messager
Mérette Herménégilde
7 Verreault Onésime, emp. Verreault & Frère
Verreault Mlle Rita
Corriveau Alex., emp. Can. Express
Garon Joseph, emp. Verreault & Frère
7½ Vézina Raymond, menuisier

Demers de Mazenod

17 Descombes Jean-Guy, Imprimerie (boutique)
19 Gagnon Octave
Lépine J.-A., Sec. Union Libérale
Viger Napoléon
Lépine Charles
Lépine Jules
21 —
23 Guérard Emile
Guérard Jean-Paul
Guérard Raoul, cord.-machiniste
Parent Wilfrid, emp. Bur. Poste
31 Frenière J.-Alex., prop. Eau de javelle "Fleur de Lys"
Frenière Paul, emp. Eau de javelle "Fleur de Lys"
Frenière Georges, emp. Eau de javelle "Fleur de Lys"
Frenière Arthur, emp. Eau de javelle "Fleur de Lys"
Frenière Mlle Marguerite
Frenière Harry, emp. Hobbs Glass, Ltd.
33 Légaré F., Enr., (magasin et rés.)
Robitaille Alfred
Bédard Georges
Garant Henri, journalier
Vidal Charles, commis
Legaré Robert
Legaré Mlle Thérèse
Legaré Fortunat, lingerie et rés.
Pomerleau Jean-Paul, journalier
35 Laverdière Edmond, ing. mécanicien
37 Légaré Gaston
41 Harton Lionel, maçon
Flynn Edouard, journalier
Flynn Patrick
Flynn Gaudias
43 Bédard Mlle M.-Louise
Dubé Mme veuve Joseph
45 Goulet Donat, menuisier
47 Drouin Raoul, pensionnaire
49 Lapointe Mme veuve Adélard
Lapointe Fernand
Marceau Napoléon
51 McCarthy Emile, gend. provinciale
McCarthy Augustin, soudeur
McCarthy Mlle Annette, commis
Duchesneau Joseph, rentier
53 Béland Marcel, commis
Béland Gabriel, commis

Victoria

65 Careau Donat, garage, rép. d'auto (rés.)
Careau Marcel
69 Garage Careau
75 Vézina Mme veuve J.-B.
Vézina Mlle Albertine
75 Lachance Lucien
Vézina Alexandre
77 Jobin Charles, mécanicien
Bélanger Raymond
Fleury Mme G.
79 Muller Joseph, cordonnier
Muller Mme Joseph, lingerie de bébés
81 Giroux Léopold, commis
Fournier Rosaire
83 Higgins Philias, emp. Hôtel de Ville
Higgins Mlle Bernadette, emp. civile
Noël Mme Richard
85 Martin Jean
Thibault Philias
Thibault Mlle Carmelle
Thibault Mlle Jeannine, aide-familiale
87 Boutet Gaston
Frenette Elzéar, emp. Cie Légaré
Frenette Rosaire
87½ Proulx Roland, opérateur
89 Maheux Mme veuve Emile
89½ Bordeleau Chs, méc. mach. fixes
93 Pageau Arthur, journalier
Pageau Mlle Jeanne d'Arc
Gauvreau Ferdinand, tailleur cuir
Gauvreau Gabriel, vendeur
95 Paradis Louis, épicier (rés.)
Paradis Arthur, emp. Cie Paquet, Ltée
Letarte Raymond
97 Loiselle Mme veuve Wilfrid
Loiselle Roger, emp. Produits Diana
Loiselle Mlle Gemma, caissière

Durocher

107 Gamache Jules, tailleur cuir
111 *1* Lachance Mme veuve Wilfrid
Lachance Mlle Thérèse
Lachance Mlle Jeanne d'Arc, piqueuse de tour
Lachance René, emp. chaussures
Lachance Raymond, emp. chaussures
Lachance Jean-Claude
2 Bilodeau Lauréat
Bilodeau Vincent
Bilodeau Mlle Ghislaine
3 Turcotte Mlle Rita
Turcotte Mlle Martha
4 Pépin J.-P., B.A., pharmacien (rés.)
5 Dion Jean-Marie
6 Richard Jean-Paul
115 Garage Jos. Côté & Fils
117 Pomerleau Mme veuve C.
Pomerleau Jean-Paul, journalier
Pomerleau Roland
Pomerleau Mlle Georgette
119 Loignon S. & Fils, mécaniciens
121 Goudreault Antoine, peintre
Alain Georges, ouv. en chaussures
Alain Roger
Alain Mlle Gisèle
Alain Mlle Lucille
123 Carbonneau Alfred, sculpteur
Pichette Jean, commis expéditeur
125 Noël Mme veuve Edouard
Noël Mlles Gilberte et Jacqueline
127 Gauvreau Gustave, emp. civil
131 Havard Jules, peintre
Havard Lucien, tailleur de cuir
Havard Mlle Thérèse, inspectrice
Havard Marcel, peintre
Laplante Jean-Paul, livreur
135 Noël Pierre, emp. Bell Tel.
137 Matte Léo, épicier, restaurateur et rés.
Goulet Mlle Thérèse, commis

Bayard

139 Parent Joseph, journalier
Plante Eugène, menuisier
141 Richard Mme veuve Jean
Richard Hervé, journalier
Richard Mlle Bernadette
141¼ Richard Roland, emp. garage
141½ Alain Antonio, emp. civil
141¾ Menard Arthur, tanneur
141a Bourboin Fred
145 Thibault Albert, emp. C. Liqueurs
147 Robert Noël, mécanicien
149 Blanchet Roland, shoe shine
151 Blanchet Roland, débardeur

St-Germain

165 Vallière Wilfrid
173 Ratté Antonio, emp. Quebec Power
Ratté Moïse, emp. C.N.R.
Ratté Jean-Paul, camionneur
Ratté Onésime, cordonnier
Ratté Charles
Ratté Camille, boucher
Gosselin André
175 Lortie René
Fortier Louis, journalier
179 Harbour Iréné
Harbour Mlle Jeannette
181 Dufresne Fernand, rép. chaussures
187 Roy Théoph., journalier
189 Roy Mlle Adrienne
Roy Gérard
Roy Avila

St-Luc

203 Lapointe Gaudias, menuisier
Lapointe Mlle Yolande
Leclerc Lucien
Paquet Paul
205 Chamberland Joseph, stat. gazoline
207 Lachance Eugène, emp. Com. Liqueurs
Lachance P.-N.
Lachance Mlle Hermine
209 Chamberland Jos.
211 Fournier Joseph-E.
221 De Montigny Gérard, gardien Prison Québec

Aqueduc

223 Arial Paul-Henri, peintre
225 Arial Mlle Clara, ouv. chaussures
227 Marcoux Alfred, emp. civil
229 Leclerc Marcel, tailleur fourrures
Leclerc Raymond, tailleur fourrures
231 Duval Armand, journalier
Duval Mme Louis
Duval Mlle Marie-Blanche
231½ Goulet René, commis taverne
Goulet Mme veuve Augustin
233 Bertrand Jean-Bte, journalier
Bertrand Mlle Jeannine, emp. manuf.
Bertrand Paul-Emile
Doré Arthur, opérateur bouilloires
Bertrand Marcel
235 Boutet Wilfrid, emp. Old City
Joly Mme veuve David
Binet Paul-Emile, livreur de pain
Laplante Maurice, tailleur fourrure
237 Leblond Mlles Marguerite, Eva, Zélia, ouv. fourrure

St-Sauveur

237½ Dallaire J.-A., voy. commerce
Dallaire Roger
Dallaire Mlle Jeannine
Dallaire André, poseur talons
Dallaire Marc, commis bureau
Dallaire Mlle Mariette, commis bureau
Dallaire Roland, camionneur
239 Alain René
239½ Saindon Georges-Henri, emp. Canada Packers
241 Villeneuve Omer, cord.-machiniste
Villeneuve Roland, constable
Villeneuve Gaston
Villeneuve André, emp. Br. Champlain
243 Bérubé Roland, chauffeur
Laverdière Moïse, menuisier
243½ Marcoux Roger, de Gagnon & Marcoux, Enr.
243¾ Marcoux Sarto, peintre
Arseneault N., menuisier
245 Marcoux Mme veuve Ernest
Marcoux R., électricien
Marcoux Ernest, contremaître
Marcoux Mlle Noëlla, opératrice
Blois
253 Beausoleil C.-H.
255 Beausoleil Félix, emp. Bell Telephone
259 Gaudreault Marcel, emp. Ch. Frontenac
261 Pelletier Arthur, emp. Q. Power
Bélanger Mme veuve Jules

263 Lavoie Armand, emp. Quebec Power
Lavoie Conrad
Lavoie Mlle M.-Jeanne, emp. Dom. Arsenal
265 Blouin Frs-Xavier, emp. civil
267 Jobin Josaphat, détective municipal
Laflamme Mme veuve Honoré
269 Bélanger Hormidas, pompier
Bélanger Arthur, emp. Dom. Fish
Bélanger P.-E.
273 Giguère C.-H., infirmier
275 Giroux Sylvio, insp. Dépt des Incendies
277 Bédard Oscar, voy. de commerce
279 Gamache Sylvio, emp. Que. Ry.
281 Allard Jos., mégissier

Montmagny

12 Blouin Raymond, étal
14 Dumontier Rédempti
Dumontier Mlle Rolande
Dumontier Robert
Dumontier René
Dumontier Marcel, cordonnier
16 Tardif Léopold, boulanger
Tardif Mlle Lorraine
Blouin Mme Joseph
16½ Blouin Raymond, boucher, rés.
18 Bilodeau Lauréat, tailleur (atelier)
20 Maranda Mlle Elmina
Guilbault Conrad
22 Higgins Harry
Laroche Gaudias
24 Lajeunesse Mme veuve Napoléon
Lajeunesse Maurice, comptable
Lajeunesse Mlle Anne-Marie, dactylo
26 Lajeunesse P., chir.-dentiste (bureau)
Blackburn J.-Henri, électricien
Dupuis C.-Maurice, Enr., marchand
Marquis Mlle Azilda
Lippé Mlle Albertine
28 Goulet Mlle Fernande
30 Goulet Albert, voyageur de commerce
Goulet Mlle Thérèse
Goulet Charles, commis
Chantal Roger
32 Gaulin Joseph
Hébert Omer
Hunter Mme Walter
Hunter Mlle Jeannette
Hunter Mlles Irène et Mary
Hunter Robert, électricien
Hunter Willie, emp. Jos. Vaillancourt
34 Latulippe Raymond, camionneur
36 Brousseau Chs, emp. Q. Fish & Fruit Co.
38 Morency Lauréat, plombier
Poulin Joseph, menuisier
42 Morency Lauréat, prop. atel. plomberie
48 Morency Jules, agt des Prod. Familex
Morency Mlle Réjeanne
Savard Jean-Louis
La Belle Coiffure, salon de Beauté, Mlles Morency, prop.
52 Lacombe Léon, boucher
54 Morency Albert, agent P. Route
Grenier Mme veuve Adrien
Morency Mlle Blanche
58 Dussault Antoine, gérant Caisse Populaire St-Sauveur
Lefebvre Gérard, commis Cie Paquet
60 Moreau I., ent. de trav. en ciment
Moreau Pierre-André, commis
Moreau Raymond, commis
Dugan Mlle Marguerite, commis
Dugan Mlle Eva, commis

Victoria

66 Malouin Marc-Emile, prop. magasin
68 Carpentier Mme veuve A.
Carpentier Mlle Jacqueline
Groleau Valère, boulanger
72 Desrochers Mme veuve Auguste
Desrochers Charles-Henri, menuisier
Plante Eugène, chauffeur d'auto
Plante Mlles Laurette, Marguerite, Yvonne et Lucille
76 Laliberté Paul, plombier
78 Morasse Mme veuve Raphaël
Morasse Raphaël, emp. bateau
82 Gagnon Omer, manuf. de chaussures (rés.)
84 Béland Adolphe, emp. Q. Ry.
Béland Mlle Cécile
84a Baker Mme Rose, emp. Cité
84½ Clavet Raoul, peintre et prof. piano
Clavet Mlle Alma
86 Bergeron Mme veuve
Beaulieu C.-H.
88 Maheux Emile, menuisier
Maheux Mlle Yolande
92 Bouchard Eugène, expéditeur
92½ Dubé Paul, débardeur
Lesage Mme veuve Odina
Beaupré Alfred
94 Beaupré Mme Célina
100 Teinturerie Française, Inc.
100½ Long Edouard, emp. Teint. Française
102½ Lizotte Mme Jeanne d'Arc
Morin Daniel
Gagné Gérard
104 Dion Adrien, prop. boucher (étal)
Marché Bagot, Enr.

Durocher

106-108 Henry Wong, restaurant Bagot Lunch
112 Mallard Mlle Albertine
Guimont Robert, débosseur-peint.
114 Fortin Adélard, rentier
Fortin Raymond
Fortin Gérard, camionneur
116 Gagnon Henri, concierge
118 Grenier Paul, camionneur
Latulippe Mlle Marie-Anna
Grenier Paul, ch. camion
122 Dallaire Armand, construction
Plante Mlle Alice, institutrice
126 Jacques Marcel, laitier
Jacques Joseph
126½ Vigneault Gaston
128 Blanchet Egide, sellier
Blanchet Paul-Henri
Blanchet Jean-Marie
134 Emond Mlle Marie-Louise
Emond Mlle Lumina, modiste
136 Salon Monique, Mlle Madeleine Lachance, prop.
Brochu Philibert, emp. Brass. Molson

Bayard

140 ——
142 Côté Roméo, mécanicien
144 Dion Lucien, peintre
148 Sansfaçon Ernest, emp. garage
Pelletier Rosaire
148½ Garant Odilon, journalier
150 Picard Mme veuve Dominique
Picard Mlle Yolande
Jobin Armand
Hébert Georges, finisseur de terrazo
152 Leclerc J.-A., rep. E. S. Currie
Leclerc Mlle Jacqueline, opératrice
Leclerc Mlle Gemma
Leclerc Mlle Aline, sec. P. Ferland
154 Thivierge Jacques, emp. Vaillancourt
Thivierge Roger, commis
Roussel Charles, peintre-décorateur
Roussel Mlle Cécile
Roussel Mlle Colette
Turcotte Mme J.-B.

St-Germain

166 Marcotte Narcisse, emp. Boswell
166½ Lortie Gustave, journalier
Lortie Mlle Françoise
168 Hawey Hector, emp. civil
Hawey René, emp. Franklin Glass
Hawey Gaston, emp. P. Ferland
Hawey Robert, emp. Coop. Fédérée
Hawey Marc-André, emp. Franklin Glass
170 Bédard Paul
172 Jobin Alfred, forgeron
Jobin Henri, livreur de pain
Jobin Roland, boulanger
Jobin Raymond, scieur
Jobin Mlle Liliane, emp. pâtisserie
174 Dion Marcel
Dion Gaston
Dion Lucien
178 Dionne Napoléon, pensionnaire
Picard Valmont
186 Arial Michel, emp. Quebec Power
188 Picard Mlles Clara et Laetitia
Vallière Mme Jos.
190 Voyer Lauréat, mchd bic. C.C.M.
192 Voyer Lauréat, march. bicycles, rés.
Voyer Arthur
Curadeau Rosaire, jr

St-Luc

194 Morissette Cyrille, entrepreneur plâtrier
198 L'Heureux Alph., boucher, étal
202 Gauvin René
204 Langlois Mme veuve Elzéar
Langlois Elzéar, jr, ouv. chaussures
208 Julien Roméo, soudeur
208½ Bédard Mme Arthur
210 Chamberland Théophile
214 L'Heureux Ovide, plombier-électricien
L'Heureux Réal
L'Heureux Claude
216 Noël Léo
220 Guilbault Mme veuve Moïse

Aqueduc

224 Beaumont Joseph, journalier
226 Plamondon Arthur, aide camionneur
Hébert Pierre, journalier
228 Cantin Roland, presseur
228½ Payette Alphonse, ch. camion
230 Plante Marcel, emp. J.-E. Livernois
230½ St-Pierre Gabriel, débardeur
Martel Alphonse, pensionnaire
Bertrand Armand
232 Lajeunesse Jean-Marie, menuisier
Gosselin Roland, chauffeur autobus
Gosselin Raymond, menuisier

St-Sauveur

240 Caron Eugène, appariteur Un. Laval
Trudel Gérard, pompier
242 Godin Alfred, gardien
244½ Parent Maurice, emp. Bell Tel.
246 Parent Adélard, mécanicien
248 Paquet
250 Godin Gaudias
Godin Mlle Jeannette
Pearson Arthur, emp. Laurentide Auto.
252 Gingras Mme veuve Wilfrid
Gingras Maurice, comptable
256 Bélanger Marcel, plombier-électricien
258 Lacroix Joseph, cordonnier
Lacroix Marcel, voyageur
Lacroix Jean-Paul
Lacroix Roland, commis épicier
Lacroix Mlle Pauline, emp. Synd. Q.
Lacroix Clément, peintre
260 Sylvain Wilfrid, peintre
Sylvain Mlle Rita
Sylvain Mlle Yolande
262 Picard Anicet, plombier
264 Picard Philéas, plombier
Picard Albert, boulanger
Picard Fernando, commis
266 Picard Paul-Henri, boulanger
270 Curodeau Paul, emp. Com. Port
272 Curodeau Rosaire, sr, charpentier
Clavet Roger, commis
274 Chevrette Trefflé, journalier
276 Langlois Lauréat, emp. Palais Jus.
278 Bourbon Louis, menuisier
Côté Lucien
Bourboin Henri, commis magasin
280 Bourboin Roland
284 Godin Jean-Marie, commis épicier
286 Parent Laurier, emp. F.-X. Drolet
Lachance Adélard, emp. Cité
Lachance François
Lachance Fernand
288 Grondin Hormidas, journalier
Gingras Donat, journalier
290 ——

Montmagny

320 Germain Henri, emp. Q. Power

324 Gosselin Raymond
324a Marcotte Paul-Emile, électricien
324b Parent Wilfrid, peintre
324c Dubé Chs-Eug.
324½ Rouillard Paul-Henri, chauffeur cam.
Lainé Geo.-Henri
Rouillard Maurice
Rouillard Joseph
326 Bergeron Eddy, menuisier

Bouffard

BAINS—Voir—See des Bains.

BALDWIN, de 556 Champfleury à la rue Bardy, vers l'Est, quartier Limoilou.—From 556 Champfleury to Bardy, towards East, Limoilou ward.

1051 Boivin Oscar, gérant Simard Automobile
1055 ——
1059 Cayouette André, journalier
Cayouette Marcel, journalier
Cayouette Bertrand, journalier
1063 Ward Frederick V., accountant
1067 Verville Wilfrid, constable Mun.
1071 Mathieu J.-E., condr. C.N.R.
1073 Beaudoin Pierre-Paul, dessinateur
Beaudoin Henri, mécanicien
1085 Fiset Antonio, emp. Hôp. Enfant-Jésus

1050 Authier Paul
1054 Blais Laurier, fonc. prov.
Lamontagne Honoré, pompier
1058 Langlois Edouard, inspecteur banques
1062 Beauchamp Earl, comptable
1068 Guillot Stanislas, briqueteur
1072 Tremblay
1076 Grégoire Jean-Marc, emp. Laiterie City
1078 Côté Jos., ch. autobus Quebec Railway
1084 Morel Jean-Paul, ass.-gérant Guttman
Villeneuve Roger, gérant ventes Welding Supplies, Ltd.
1090 Brown Georges, gérant Guttman

BARDY, de la voie ferrée, se dirigeant vers le nord, quartier Limoilou.—From railway, towards North, Limoilou ward.

Rue Trinité

185 Lessard Normand
187 Lefrançois Henri
275 Criteau Gérard, menuisier
277 Labrie Henri, emp. Arsenal
281 Simard Adélard, plombier
Simard Jean-Gilles, emp. Teint. Franç.
291 Sheedy J.-O., insp. d'Auteuil Lumber Co.
293 Bouchard Jos., menuisier
295 Bouchard
297 Guérard Guy, typographe
299 Roy Fernand, détective
301 Laverdière Clément, navigateur
Laverdière J.-Alb., menuisier
Laverdière Camille, e.e.sc.
Laverdière Mlle Bernadette, sténo
313 Daigle Adrien, plombier

Bruneau

323 Joubert L., menuisier
325 Dugas Mme Louis, emp. Bell Tel.
327 Goudreau Charles, menuisier
331 Turcotte J.-A., sergent
337 Paquin Emile, menuisier
Gravel Robert, plombier
339 Gagné Norbert, emp. Arsenal
343 Gagnon G., restaurateur
347 Routhier J.-F., dentiste
Lavoie Louis, voyageur
Royer Mlle Geneviève, ouv. fourrures
349 Asselin G.-M., contrem. Michaud & Simard

de la Canardière

de Fondville

rue de Grandville

489 Côté J.-A., emp. C.N. Express
491 Côté Roland, emp. C.N. Express
493 Goulet Gustave, emp. Postes
503 Lepage Jean-Pierre, militaire
O'Neill Harry, militaire
505 Turgeon J.-A., emp. civil
509–*1* Pelletier Yves, cond. C.N.R.
2 Jean Lauréat, e.e.m.
3 Lachance R.-M., gérant Lachance & Morel
4 Rioux Mlle Suzanne, g.m.g.
5 Gagnon J.-R., capitaine marine

22e Rue

523 Marcoux Léon, plâtrier
525 Trudel Gaston, emp. Ban. Nova Scotia

Baldwin

23e Rue

571 Lavallée Grégoire, emp. civil
583 Tremblay Fernand, chauf. camion

24e Rue

---

186 Grantham Randolph, emp. C.P.R.

Rue Trinité

188 Dorais Marcel, i.c.
192 Beaupré Marcel, acheteur Dom. Corset
194 Gilmont Mlle Alice, emp. Dom. Wood Heel
Gilmont Mlle Maria, emp. Dom. Wood Heel
196 Fortin Adélard-A., pompier
Larochelle Ls-Phil. comptable
Lemay Raymond, gérant Blocs de Ciment
198 Gourdeau Roger, photographe
202 Soucy Léo, emp. civil
204 Maroche Roger, menuisier
288 Jobin Lucien
290 Brousseau Maurice
294 Lavallée Rémi, emp. garage
Fournier Léo, emp. C.P.R.
Roy Jos., rentier
Lavallée Willie, emp. Palais de Justice
302 Fournier J.-A., prop. taxi
312 Frigon A., mfr portes et châssis

Bruneau

324 Marcoux Armand, mécanicien
330 Lamontagne Adjutor, corroyeur
332 Dion Roland, gérant Caisse Pop.
Bédard Maurice, emp. Que. Power
342 Cimon Mme Jules
346 Bonin Gilbert, menuisier
350 Fortier Alfred, menuisier
Fortier Mlle Rita, g.-m.
352 Pouliot Gaston, voyageur
354 Létourneau Noël, voyageur
356 Godbout J.-B., insp. Pol. Liq., dist. Q.

la Canardière

482 Dion L.-Ronald, emp. civil
Bédard L.-Eug., gérant McGregor Paper
Jolicœur Gérard, médecin-vétérinaire

de Grandville

486 Letarte Mme veuve Charles
Letarte Chs-Auguste, emp. Min. des Postes
Letarte Mlle Eliane, secrétaire
Letarte Emilien, garagiste
Létourneau Xavier, rentier

rue de Niverville

492–*1* ——
2 ——
3 Veillet Elphège, emp. C.P. Ex.
4 Walsh Claude, mécanicien C.N.R.
5 Cloutier Mlle Albertine, voy.
494–*1* D'Astous Jules, voyageur
2 St-Hilaire Paul-Emile, chauf. taxi
3 Cauchon Paul, contracteur
4 Desgagné Edouard, agent d'immeubles
5 ——
6 ——
496–*1* Vachon Emile, emp. Anglo-Can. Pulp
2 D'Aigle Joseph, tanneur
3 Bouchard Jos., contracteur
4 Houde Fernand, emp. civil
Caron Mlle Louise, caissière

22e Rue

520 Kirouac Lorenzo, emp. civil
Kirouac Mme veuve P.
Kirouac Mlle Marie-Marthe
528 Côté René, professeur
532–*1* Plourde Joseph, militaire
2 Gignac Jean, emp. chemin fer
3 Pouliot Henri, commis magasin
4 Roy Laurent, menuisier

Parc Martial Bardy

Terrain de Jeux
Lionel Lefrançois, gardien

BARONNE, de 13 rue St-Dominique à 17 Mgr Gauvreau, quartier St-Roch.—From 13 St. Dominique St. to 17 Mgr Gauvreau St., St. Roch ward.
—Old City Mfg. Co., Ltd.

BASTILLE—Voir—See de la Bastille.

BATH—Voir—See des Bains.

BAYARD, de 945 rue St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur.—From 945 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Dollard

31 Borgia Henri, machiniste

Ste-Thérèse

37 Guillemette Joseph, emp. civil
Guillemette Roger, constable
39 Alain Jos., inspecteur
45 Catellier Mme veuve Thomas
Catellier Mlle Antoinette
Catellier Mlle Marie-Anne, sténo
47 Pouliot J.-Alfred, notaire (r), de Pouliot & Poulin

Père Grenier

49 Vidal J.-Edmond, pompier
51 Poliquin Charles
Bédard Léo, emp. civil
Pelchat Réné
55 Caouette Louis, boucher
Caouette Mlle Elzire
Bélanger Mlle Dina
57 Picard Louis, chauffeur

Ave des Oblats

67 Cloutier J.-Albert, boucher (étal)
69 Giroux Adrien
St-Gelais Mme veuve Arthur
71 Porte de service

Boisseau

75 Paradis Fernand
Paradis Léonard
Paradis Mlle Graziella, couturière
Paradis Mlle Aline, couturière
Paradis Alfred, journalier
81 Vézina Marcel
83 Fortin Robert, camionneur
85 Normand Joseph, emp. Laiterie Laval
87 Villeneuve Rodolphe, emp. O. Ratté
Villeneuve Gustave

Napoléon

89 Dupuis J.-P.
89a Gosselin Robert, débardeur
103 Grenon Roméo, emp. Quebec Power
105–107–109 Deslauriers Paul-Henri, épicier (et rés.)

Bagot

113 Vachon Alphonse, camionneur
119 Boivin Mlle Yvette, emp. Gardner
Boivin Mlle Madeleine, emp. Goodyear
Boivin Mlle Jeanne d'Arc, ménagère
Boivin Raymond, emp. Goodyear
Boivin Gaston, emp. A.-E. Marois
Boivin Onésime, emp. civil
Caron Mlle J., c.-maîtresse chaussures
Collin Mlle R., c.-maîtresse chaussures
121 Parent Mlle M.-Anna, couturière
Parent Mlle Flora, couturière
125 Gagnon Chs-Antonin, commis
127 Careau Jacques

129 Derome Napoléon, emp. C. N. R.
Sioui M.
131 Asselin Gérard, électricien

Morin

131½ Lachance Mme veuve Joseph, épicier
133 Demeules Ludger, entr. gén.
Demeules Roger
Demeules Marcel
137 Guénard J.-Bte, sr, journalier
Guénard J.-Bte, fils, emp. Glace Dorval
Guénard Paul-Armand
Bisson Maurice
Bisson Mlle Marguerite
Williamson Emile, journalier
Williamson Roger
Williamson Geo.-Albert
Williamson René
Williamson Jean-Guy
141 Bernèche Mme veuve J.-B.
Paré Roger, emp. Q. Power
Arteau Odilon, journaliste
143 Pichette J.-Emile, épicier

Hermine

149 Lecours Wilfrid
151 Daigle Mme veuve Ernest
Grenier Gérard
151½ Fortin Henri-Paul
159 Couvent Durocher et commission scolaire, Poitras Mlle M.-S., directrice,

Kirouac

165 Labrecque Lauréat, menuisier
165½ Chrétien Eudore
169 Lelièvre Wilfrid
Lelièvre Mlle Cécile, emp. B. Houde
Lelièvre Mlle Florence, emp. Rock City Tobacco
Lelièvre Paul-Emile, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
171 Beaumont Rosaire, emp. Arsenal
173 Sylvain Adj., commis boucher
Sylvain Gérard, comptable
Sylvain Jules, mécanicien tourneur
Sylvain Mlle Rolande, emp. Cie Industrielle
Sylvain Mlle Gabrielle, emp. Légaré & Fils
175 Gagné Pierre, journalier
Dompierre Roland, emp. Ch. Frontenac

Christophe-Colomb

179 Delisle Lucien, accsrs élec.
179¼ Delisle Lucien, (rés.)
179½ Gamache Joseph
Caron Léon, emp. Abattoir de Québec
Maranda Albert, emp. Taxi 2-2001
Harvey Lorrain
181 Doucet Paul-E., emp. National Oil
Côté Pierre-Alph., e. United Shoe M.
183 Dupont Paul, boucher, étal
185-189 Canuel A., épicerie et rés.

Châteauguay

191-193 Plamondon Louis-P., prop. Olivier Plamondon, Enr.
Plamondon Olivier, Enr., boulangerie
Martel Mlle Anne-Marie
195 Parent Mme veuve Georges
197 Parent Paul-Albert, cond. camion
199-203 Drolet Joseph, épicier et rés.

Franklin

215 Leclerc Lauréat, boulanger (rés.), prop. Teinturerie Cartier
Cantin Roland, camionneur

---

2 Ouellet Henri, restaurateur
4 Jackson Odilon, pâtissier
12 Demers Mlle Luce
Beaulieu Mlle A.
14 Beaumont Joseph, menuisier
Beaumont Napoléon
Cook Arthur
18 Babin Théophile, surintendant de la Cité

Dollard

20 Côté René, charcutier
22 Bilodeau Mme veuve Alfred
Lachance Paul-E., commis
Pilotte Adélard, rentier
26 Pelletier Mlle
28 Tremblay
30 Labrecque Robert, emp. Ch. Fron.
32 Latulippe Achille, emy. civil

Ste-Thérèse

34 Langlois Lionel, emp. Cie Paquet
36 Brindamour Odilon, jr, emp. C.P.R.Exp.
Pageau Wilfrid, emp. C.P.R.
40 Brunet Mme Omer
Brunet Ovide, prof. Ecole Technique
42 Gosselin Mme Achille
Gosselin Mlle Gilberte, ménagère
Gosselin Gaston
Gosselin Jean
Gosselin Roger
44 Pagé Gérard, ch. taxi
Martin Mlle Elise
48 Labrecque Frs-Xavier, ancien peintre
Robitaille Mlle Juliette

Père Grenier

50 Barbeau Didace, rest., épicier et rés.
52 Gauthier Léonard, rentier
Maranda Mme veuve Alphonse
Maranda Jules, peintre
60 Godbout J.-Léon, épicier (rés.)

Ave des Oblats

Boisseau

74 Laverdière Ernest, anc. tail. hardes
Laverdière Joseph, électricien
76 Morissette Ernest, confiseur
84 Verret Adélard, emp. Ass. des Aveugles
Verret Fernand, emp. C. W. Lindsay
86 Wiseman Mme veuve Albert
Wiseman Victor, pensionnaire
88 Lacroix Maurice
88½ Langevin Marcel, emp. Pepsi-Cola
Cardinal Gaston
Allen Roger, boucher (rés.)
90 Noël Maurice, épicier

Napoléon

92-96 Hébert Mme veuve Joseph, épicerie (et rés.)
Boucher Odilon, comptable
94 Côté Gaudias, journalier
St-Hilaire Alphonse, cord.-monteur
100 Falardeau Omer, ouv. chaussures
Falardeau Mlles Eva, Alphonsine et Blanche
102 Pelletier Mme veuve Ernest
Lambert Oscar, journalier
106½ Gravelle Lauréat, cordonnier
108 Boissinot J.-Bte
Boissinot Jean-Ronald, emp. Anglo Pulp
110 Boissinot J.-B., restaurant

Bagot

112 Bourgoin Alfred
114 Dupuis Alexandre, boulanger
Dupuis J.-P., bijoutier (rés.)
Dupuis P.-E., horloger
118 Chantal Joseph, typographe
Chantal Marcel
124 Légaré Jean-Paul
126 Légaré Joseph, sr, commis bureau
Valières Henri
Fiset Louis-Joseph

Morin

128 Vaillancourt Jos., emp. Samson & Filion
Vaillancourt Adrien
130 Labbé Roméo, emp. "Le Soleil"
Labbé Jean-Paul
Labbé Mlle Thérèse
Labbé Mlle Rolande
Labbé Robert
Labbé Roger
Labbé Claude
Cantin Napoléon, boulanger
132 Bédard Guy
136 Gagnon J.-Adélard, professeur
138 Fortier Albert
Drolet Mlle Marie-Blanche
Aubé Mme Philippe
Bolduc Victorien, comptable
Potvin Jacques, Ecole Technique
140 Ferland Lucien, camionneur
142 Paquet J.-A., maître boulanger

Hermine

146 Guimont Gabriel, mchd et rép. chaus.
148 Rhéaume Mme veuve Geo.-Albert
Rhéaume Raymond
Rhéaume Jacques, typographe
Rhéaume Ls-Ph.
150 Huot Gaudias, journalier
Huot Mlle Jeannine, ouv. en chaussures
Huot Ovila
152 Beaupré J.-R., Enr., sellier
160 Gagnon Antonio, épicier

Kirouac

162 Chamberland Mlle Léa
Chamberland Mlle Cécile
Chamberland Joseph, photo. amateur
164 Bélanger Mme veuve Eugène
170 Boucher Mme veuve Jean-Bte
Boucher Arthur, emp. Parlement
Boucher Mlle Florida
Lessard Arthur
Lachance Mme veuve F.-X.
172 Chamberland Albert, chauff. camion
McDonald Edward
Perreault Henri, peintre
Leclerc Joseph, constable municipal
Leclerc Roger
Leclerc Lucien
Renaud Maurice, pompier
174 Drolet Odilon, boucher (rés.)
178 Verret Jean-Paul
Verret Mme Jeanne
Roberts John
Haggy Mlle Marguerite
180 Allstream Robert
Allstream Mlle Pauline
Allstream John
182 Pelchat Alexandre, quincaillier
Pelchat Mlle Jeannette
Pelchat Gaston
Pelchat Mlle Pierrette
184 Pelchat Napoléon, Enr., quincaillier
186 Audy Omer, emp. civil
Audy Raymond
Audy Mlle Gabrielle
Ruel Jean-Yves
Ruel Gérard, ouv. en chaussures
186a Dussault Edmond, emp. C.N.R.

Châteauguay

186½ Langlois Mme veuve Albert
188 Latulippe Albert, plombier
Laberge Albert, emp. civique
188½ Gervais Lionel, emp. Dépt du Travail
190 Marcotte Mme veuve Victor
Marcotte Victor
192 Bilodeau Gérard, journalier
Perron Joseph, journalier
200 Parent Ls-Geo.
Baron Emmanuel, plombier-électricien

Franklin

202 Raymond Alfred, plombier
204 Goulet Wilfrid, cord.-machiniste
Goulet Henri, commis
Dugal Mlle Maria
206 Picard Marcel, vendeur
208 Duchesne Emile, journalier
Duchesne Joseph-Emile
Gagnon Mme veuve Frs-Xavier
210 Blouin Lucien, ingénieur
212 Lafrance Ovide, cord.-machiniste
Perron Roland
Savard Lucien, emp. de la Cité

Arago

222r Duchaine Antonio
Duchaine Mlle Thérèse
224 Miller Marius, vétéran

BAYEUX, petite rue située sur la cime du cap, au pied de la rue Longpré, en passant par la rue des Franciscains, quartier Montcalm.—Little street situated on the top of the cliff, at the foot of Longpré street, going through des Franciscains street, Montcalm ward.

BEAUHARNOIS, de 1325 rue St-Vallier au sud, quartier St-Sauveur.—From 1325 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

19 Gagnon Roméo, emp. civique
21 Gagnon Antoine

10 Gaudet Ovila, emp. Arsenal Valc.
Gagnon Mlle Alma, emp. B. Houde & Grothé
16 Dorval Georges, journalier
48 Bolduc Wilfrid, mouleur
50 Côté René, emp. Pharmacie Brunet

BEAUJEU—Voir—See de Beaujeu.

BÉDARD, de 79 rue St-Ambroise à 64 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 79 St. Ambroise St. to 64 Carillon St., St. Sauveur ward.

3 Laverdière Rosaire, emp. C. du Port
7 Gauthier Majella, emp. Lachance
7½ ——
9 Gauthier Philéas, emp. Terrains de Jeux
13 Leclerc G., soudeur
Gagnon Jos., typographe
15 Boivin Roméo, camionneur
17 Martel Aurélien, opérateur
21 Cardinal Alphonse, emp. de la Cité
23 Rousseau Alexandre, emp. Cité
Rousseau Noël, emp. Jos. Boucher
Roussaeu Horace, cordonnier-monteur
Rousseau Gaétan
23½ Marier Albert, tailleur d'habits
Morasse Antoine, journalier
27 Paradis Prospère, emp. civil
29 Robert A., mécanicien
33 Bédard Maurice, cam. Peinture Sico
33½ Lavoie Bertrand, menuisier
35 Lachance Gaston, emp. Cité

2 Nadeau G., march. de bicycles (rés.)
4 McNeil Gaudias, emp. Parc Victoria
8 Langlois Wilhelm, rentier
Langlois Mlle Simone, rentière
10 Bastien Bernadin, rép. de radios (rés.)
14 Gravel Gaudias, emp. Que. Power
Girard Mme Rose, emp. M. Pollack
Papillon Roland, tanneur
Papillon Léopold, emp. Dom. Textile
Papillon Jean-Robert, emp. Rock City
Deschênes Mme Reginald
Ouellet Mme veuve Jos.-Arthur
16 Ouellet Ray., emp. J.-B. Baillargeon
18½ Laplante Lauréat, emp. T. Dorchester
20 Langlois Albert, électricien en radio
22 Poulin Mme veuve Emile
Poulin Sarto, emp. Arsenal
Poulin Roger, commis
Poulin Mlle Joffrette, coiffeuse
Poulin André, emp. civil
Poulin Mlle Mance, couturière
Poulin Roch, commis
Poulin Mlle Pauline, emp. civil
24 Dion Chs-Henri, tailleur chez Garneau
26 Gingras Raymond, cond. autobus
30 Picard Ls-Ph., facteur
32 Parent Simon, emp. civil
Drolet Armand, pompier
38 Chevalier Arthur, emp. Min. Transp.
40 Laroche Mme veuve Gaudias
42 Gagnon Jean-Ls, militaire 22e Régiment
44 Patoine Lucien, plombier
46 Vallière Paul, emp. Boswell

BÉGIN, de 440 Chemin Ste-Foy à 518 St-Cyrille, quartier Montcalm.—From 440 Ste. Foy Road to 518 St. Cyrille St., Montcalm ward.

1 Craig David, chemical engineer
3 Charette, voyageur
5 Marquis Frs, ent. général
Marquis Charles-Emile, i.c.
Marquis Robert, commis bureau
Marquis Lucien, étudiant
Marquis Mlle Gilberte
7 Martineau J.-R., voyageur
9–*1* Couet Mme A.-Eugène
Couet Jean-Jacques, emp. Acc. Trav.
Couet Thomas, emp. civil
Couet Mlle Gertrude
2 Poulin P.-I., voy. com.
Marcotte Mlle Marcelle, g.m.g.
3 Simard Mme Emile
4 Chamberland Rosario, constable mun.
5 Tremblay Mme Paulette

Raymond Casgrain

41–*1* Gaudet Philippe, contremaître C.N.R.
2 Rioux Mme veuve Geo.-Antoine
3 Dussault J.-A., instituteur
4 Barrette Paul, Lieutenant
5 Caron Marc, emp. Brown Corp.
6 Roberge Mme veuve J.-Léonce
Demers Mlle Léda
7 Taschereau Mlle Marguerite
8 Gagnon Mme Angéline (Paul)
Gagnon Mlle Thérèse
Gagnon Mlle Lucille, emp. All. Fam.
55–*1-2-6* Guilmette Roland, prés. Universal Auto, Ltd.
3 Gauthier J.-Pierre, ajusteur Ind'l. Acceptance Corp.
4 Parrot J.-Eugène, i.f., arp.-géom.
5 Lajambe Albert, Lt armée perm.

Père Marquette

57 Wright Mrs. widow W. H.
Wright Stuart, étudiant Laval
59 Morency Gerald H., gérant York Knitting Mills
Morency Carol, physiothérapiste D.V.A. Hospital
65 Parisi Jos., contracteur de chemins
67 Poitras Mme veuve Arthur
Poitras Gabriel, architecte, A.D.B.A.
Poitras Adrien, emp. civil
73 Tierney Michael J., lumber merchant
Tierney Miss Catherine
Tierney Miss Mary
97 Cantin Gaudiose, rentier
Raymond Arsène, soudeur
Moreau Jean-Paul
99 Paré Ulric, commis de malles
Paré Gilles, étudiant
101 Turcotte Léo, architecte (rés.)
Rochette Mme veuve Joseph
103 Têtu E.-A., de Meuble Moderne
Têtu Mlle Gisèle

St-Cyrille

(Continuation, voir Sillery)

Chemin Ste-Foy

Raymond Casgrain

28 Tessier Joachim, gér. Better Business Bureau
30 Gagnon Edgar, emp. Anglo Pulp
Gagnon Mlle Germaine, sténo
Gagnon Mlle Jeannette, emp. banque
McCaffrey Miss Cecile
McCaffrey Miss Doris
32 Fortier Jean, médecin (rés.)
34 Samson André, médecin
36 Steingart Harry, prop. New & Second Hand Jobbers
36a Thibault H., dessinateur
38 Dubé Maurice, pharmacien
44–*1* Bushenbaum Ben. merchant
2 Lanctôt L.-E., emp. B. Montréal
3 Desjardins Alphonse, avocat
50–*1* Bigman S. C., sec.-trés. Bijouterie Best, Inc.
Robert Léo, médecin
2 Sauvageau J.-F.
3 Berrigan F. P.
4 ——

Père Marquette

60 Dubois Wilfrid, de Eug. Dubois, Enr.
66 Godbout Maurice, contrôleur Dom. Corset
92 Côté André, étudiant
Côté Jacques, é.m.
Côté Jean, étudiant Fac. des Arts
Côté J.-Victor, courtier
96 Lavoie J.-Arthur, contremaître quartier Belvédère
98 Lavoie Paul-Étienne, emp. de la Cité
100 Rouleau Frs-Gédéon, emp. Cie d'Optique Champlain
102 Quebec Power Co., succ.

(Continuation, voir Sillery)

BELL, de 19 rue St-Jacques à 27 rue St-André, quartier Champlain.—From 19 St. James St. to 27 St. André St., Champlain ward.

1–7 Langlois & Paradis, Ltée, entrepôt
11–15 Entrepôt frigorifique
Cold Storage
Dominion Fish & Fruit, Ltd., prop.
Rioux & Pettigrew, entrepôt

4 Emond & Côté, Enr., provisions (entrepôt)

St-Paul

16–20 Whitehead & Turner, Ltd., warehouse

BELLEAU, de 475 rue St-Vallier à 62 rue Arago, quartier St-Roch.—From 475 St. Vallier St. to 62 Arago St., St. Roch ward.

9–11 Samson J.-E., Enr., entrepôt
13 Giroux Jean-Chs, mécanicien
Giroux Léopold, mécanicien
Giroux Mme veuve Théophile
15-15½ Shee Edgar V., leather merchant
17 Tardif Joseph, tail. de cuir
Boutin Joseph, journalier
19½ Desrochers Jean-Paul, peintre
21 Houde Willie, relieur
23 Galarneau Mlle Germaine
Galarneau Mlle Marguerite, emp. Livernois
Galarneau Mlle Fernande, sténo.

2-10 Allard Raoul, garage
12 Croteau Edgar, auto grill repair
20 Le Régleur, Giroux & Frères, props

BELVÉDÈRE, de la Côte Franklin au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Franklin Hill to St. Louis Road, Montcalm ward.

1 Paradis Roméo, ambulancier
3–*1* Beauchesne J.-E. (The Tea Bureau)
2 Bélanger Léopold-P., emp. Hôt. de V.
3 Côté Gaston, de La Sauvegarde Moderne d'Incendie, Enr. (rés.)
4 McAneeny Lewis, emp. C.N.R.
5 Groleau J.-Isidore, emp. C.N.R.
6 Beaudoin J.-Rioux, emp. B. du Revenu
5–*1* Grenon Robert, emp. Q. Power
Grenon Mme veuve Michel
2 McKeanney Theodore E., representative C.N.R.
Brennan Gerald, office clerk
3 Dubeau Mlle Alice
Asselin Mlle Antoinette
4 Leclerc Henri, imprimeur
5 Pelletier Mme Donat
Pelletier Yves, emp. Banque C.N.
Pelletier Mlle Yvette, sténo
6 Parent Pierre, emp. B. de Montréal
7–*1* Pakenham Henri, fonct. prov.
2 Cleland T. A., teacher Q. High School
3 Gourdeau Ernest, voy. de commerce
Gourdeau Mlle Lise, emp. Banque Royale
4—
5 Décarie André, asst-gér. Zeller's
6 Dion J.-Arthur, emp. M. Agriculture

9–*1* Lamontagne David, journalier
2 Doyle Peter Emmett, service supervisor Northern Electric Co.
3 Frezell Mrs. W. G.
4 Bernier Adjutor, emp. C. N. Teleg.
5 Roy Ernest, emp. Tuyaux Vibrés "Mégantic", Enr.
6 Aubin J.-A., i.f.
7 Cohen Mrs. E.
Cohen Miss Sarah, emp. Margot, Inc.
11–*1* Guay L., mécanicien
2 Pépin J.-Emilien, comptable
3 Dussault Mme A.
4 Bailly Chs-Aug., agronome
5 Grégoire A.-L., instituteur St. Patrick's High School
6 Bergeron S.-D., emp. B. Nova Scotia
7 Delisle Geo.-A., fonct. prov.
Delisle Mme Marcelle-B.
Pouliot Roger, emp. civil
15–*1* Jacques Paul-Em., menuisier
Jacques Mlle Louisette, commis
2 Rumney E. M., teacher
3 Hutchison Roland, teacher High School
4 Juneau Mlle Louise, serv. des licences
Juneau Mme Cécile, emp. Min. des Mines
Juneau Roger, emp. Inst. Publique
5 Paradis Adolphe, c.-maître chaussures
Gosselin Léo, rept Deslauriers & Fils
6 Dorfman Harry, emp. Sam. Dorfman
7 Fraser Alphonse, emp. C. Acc. Trav.
Fraser Yves, étudiant sciences
Fraser Mlle Thérèse, sténo
Fraser Mlle Madeleine, ét. Beaux-Arts
17–*1* Caron Mlle Berthe, commis
Bédard Roland, comptable
2 Paradis Mlle Colette, sténo
Paradis Mlle Yolande, g.-m.
3 Picard René, emp. s. civil
4 Girard Mlle Cécile, téléphoniste
Pouliot J.-A.
5 Bouchard Gérard, de Ag. Maritimes
6 Collaghan Mme G.
7 Marier Alb., agent d'assurances

Chemin Ste-Foy

23 Derome Jean-Paul, emp. Bell Tel. Co.
25 Kirouac Roger, comptable
27 Tremblay Ernest, vérificateur Dépt Proc. Gén.
29 Emond Claude, emp. Bell Tel.
31 Appartements Belvédère
1 Dupont J.-A., rentier
2 Lindsay Harold, manager McLeod, Young, Weir & Co., Ltd.
3 Mathieu René, emp. Dépt des Succ.
4 LeSieur Chs-Eugène, insp. d'hôtels
Lemay Mlle Gabrielle, emp. Impôt sur le Revenu
5 Lennon A. D., teacher High School
6—
33 Hardy Edmond, agent mfrs
35 Amyot Pierre, prés. Amyot, Inc.
37 Bouchard Adrien-E., repr. Copeland-Chatterson et Egry Continuous Forms
39–*1* Bertrand Maurice, cond. Q. Ry.
Chassé Yvan, physicien
Chassé Raymond, fonct. prov.
Chassé Edgar, voy. de commerce
Chassé Mme veuve Alphonse
2 Chassé Paul-Henri, comptable Universal Auto
3 Parent Nazaire, agr., Min. Agriculture
4 Bouré Mme J.-H.
5 Lachance Armand, pilote
6 Paquet M., gérant Canada Steel works
Paquet J.-H., comptable
41–*1* Dionne Mme Raoul
2 Fortier Louis-G., comptable en chef, Min. du Bien-Etre Social et de la Jeunesse
3 Masse J.-Albert, vendeur
4 Lewis Charles, engineer Q. Power
5 Déry A.-Raymond, gérant des ventes St. Lawrence Paper Bag
41–*6* Paradis J.-L.-V.-Antonio, major
75 Quebec High School
Protestant Board of School Commissioners of the City of Quebec, H. H. Smith, Sec.-Treas.
McMullan D. S., M.S.E.D., Principal
Simons Herbert A., Chairman
Smith H. H., Sec.-Treas.

St-Cyrille

131 Tremblay T.-L., Major-Général
135 Gilbert Oscar, Lt.-Col., prop. Hôtel St-Roch
153 Rogers John, concierge
155–*1* Martineau Marsan, emp. civil
2 Blanchard Gordon G.
3 Amyot Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
4 Walsh B. J., prof. Université Laval
5 Andrews R. I. Verne, ins. agent
6 Warner George W., civil engineer Price Bros.
7 Gaudet Jacques, gérant La Gare Centrale d'Autobus, Ltée
8 Bouchard André, I.C.
157–*1* Brunet Chs-Eugène, emp. Sûr. prov.
Brunet J.-Chs, agent Les Prév. du Canada
2 Fortier J.-Henri, rentier
3 Bouchard Henri, avocat, de Bouchard & Simard
4 Demers Antonio, gér. suc. Mutual Life
5 Dussault Adjutor, sous-min. Ressources hydrauliques
Frenette Olivier, médecin-auriste
6 Soieries Boëll Ltd.
7 Fortier Pierre, C.A.
8 Grenier Guy, Major

---

2 Amyot Inc., Prop. Station de Service & Restaurant Terrasse Belvédère, Amyot Pierre, Président
Amyot & Walker, architectes
4–*1* Castonguay J.-D., courtier en immeubles
Millette Rémi, détective
2 Chevalier Mlle Madeleine, secrétaire
St-Amand Mlle Claire, commis bureau
3 Bastien M., commis voy.
Gauthier Mlle Germaine, serveuse
Ouellet Mlle Thérèse, institutrice
4 Clément Mlle Donia, emp. Hôpital St-Sacrement
Rivard Mlle Emilienne, emp. Pavillon Mgr Vachon
Coulombe Mlle Angéline, g.m.g.
5 Gendron Claude, e.e.m.
Chevalier Paul, e.e.m.
6–*1* Pacreau Camille, professeur
Lizotte A., emp. Défense Nat.
Drolet Conrad, commis boucher A. & P.
2 ——
3 Blouin Jean, ing. forestier
Pelletier René, emp. Auberge des Monts
4 Tedy George, emp. C.A.R.D.E.
5 Quinn Hubert F.
6¼ Morel Roger, emp. des Postes
6½ Morel Gédéon, fonct. prov.
Morel Mlle Rollande, couturière
Morel Mlle Pierrette, couturière
8–*1* Felteau Mme veuve W., fonct. prov.
Felteau Mlle Cécile, commis
2 Brochu Henri, machiniste B. Houde & Grothé
3 Sirois Mme veuve Jos.-Eug.
Sirois Mlles Fernande, Marielle et J. d'Arc, commis
Sirois Mlle Carmelle, g-m.g.
4 Sirois Gaétan, Armée Can.
5 Addie James, emp. Royal B. of C.
10–*1* Gagné Ernest, capt. brigade feu No 7
2 St-Pierre Adjutor, emp. Min. Agriculture
St-Pierre P.-Damien, élect. radio
3 Rousseau Pierre
10–*4* Riddock Robert, emp. Anglo-C. Pulp
5 Bennett E. Layton
6 Beetz Henry, manufacturier
7 Boulet Marc, comptable
12–*1* Caouette Louis, pompier
2 Cantin Roméo, aviseur technique
Cantin Pierre, e.e. Chir. dentaire
3 Martin Peter, emp. Anglo-C. Pulp
4 Marceau G.-Claude
5 Woloshen A., merchant
6 Remington G.
14–*1* ——
2 Paré Lucien
3 Pedvis L., merchant
4 Dessureault Richard, médecin (rés.)
5 Larose Mme A.
6 Bilodeau Chs-E., surt B. Houde & Grothé
7 Mercier Gilles, comptable Dom. Cor.
16–*1* Gaumond Mlle Pauline, emp. Dépt Voirie
Gaumond Mlle Madeleine, commis bur.
Gaumond Mlle Renée, commis bureau
Gaumond Mme veuve Robert
2 McMahon F., fonct. fédéral
3 Gagnon Jean-M., typ. "Le Soleil"
4 Flynn Bernard J., voyageur
5 Martin Lucien, ingénieur civil, Min. Travaux Publics
6 Boisvert Camille, avocat
7 Daniel Max, emp. Cons. Tanneries
20 Porte de service

Chemin Ste-Foy

22–*1* Grosfils Albert-E., gérant Gestetner (Canada), Ltd.
2 Bertrand Auguste, voy. commerce
3 Bélanger Lucien
4 Pelletier Mlle Léontine
Chesnel Mme veuve Joseph
Treffy M.-P., emp. Musée Prov.
5 Young John H., tobacconist
6 Lachance Paul, I.F., arp.-géomètre
24 Beaulieu J.-Ludger, comptable Min. Terres et Forêts
Beaulieu Pierre, opticien d'ordon., mfr
26 Nadeau P.-Alb., prop. Can. Spice Mills
Nadeau Pierre, emp. Industrial Acc.
30 Lesage Paul, avocat (rés.)

Raymond Casgrain

36 Rousseau Arthur, comptable
Rousseau André, emp. civil
Rousseau Yvon, étudiant
38 Turcotte Fernand, de Turcotte & Létourneau
40 Simard Emile, gér. Simard & Frère, Enr.
42 Létourneau Philippe, de Turcotte & Létourneau

Père Marquette

64–*1* Brodeur Maurice
2 Leclerc Jean, emp. Com. Scolaire
3 Larue Jules, notaire
Bernatchez Henri, avocat
4 Lesage X., emp. civil
5 Lachance Paul, emp. Min. des anciens combattants
70a Maltais Maurice, repr. Massey-Harris
70b Shreve Mrs. widow R. S.
70–*1* Schulman Ben., accountant
2 Nation E. A., emp. Price Brothers
3 Salomon Abraham, merchant
4 Mulsow Herbert
5 Schreiber Edward, jeweller
6 Collister Edward, accountant Price Bros.
74–*1* Morissette R., emp. Crane
2 Trottier J.-A.
Trottier Jean-Marc, emp. Phar. Boissinot
3 Dionne Georges, sec. Ecole de Com.
4 Lizée J.-A.-Aimé, emp. Bell Tel.
5 Bruneau J.-M., emp. civil
6 Beauchamp René, emp. B. de Poste
7 Schiller C. M., clerk
8 Turgeon Laval, emp. Service National Placement

76–*1* Heale W. E., gér. B.-American Oil
2 Claveau Pierre, pharmacien
3-4 Delisle Jean-Paul, comptable
4 Marks, M., gérant Magasin Dominion
80–*1* Fortin Mme veuve Alfredo
Dumouchel Conrad, marchand
2 Laveau Mme veuve A.
3 Painchaud W. T., inspecteur Quebec Fire Ass. Co.
4 Blouin Chs-Emile, emp. civil
84–*1* Fleury Jean-Paul, vice-prés. Ross Corset, Ltd.
2 Lemelin Léo-H., emp. bureau
3 Amy Miss Julia M., emp. Price Bros.
4 Suckling Guy, emp. L.-G. Beaubien
90 Langton Misses Ann & Ruth
92 Penney Miss Rebecca H.

St-Cyrille

Continuation à Sillery

BENOÎT XV—Voir—See Boulevard Benoît XV.

BERGEMONT (Avenue), de 1095 la Canardière au nord, quartier Limoilou.—From 1095 la Canardière to north, Limoilou ward.

45 Simard Benoît, machiniste
Blouin Mme veuve Ant.
47 Pageau Joseph
51 Tremblay J.-H., graveur
57 Cloutier Marcel, pompier
59 Chevarie Omer, chauffeur taxi
67 Gilbert Marcel, commis
69 Hardy Joseph, chauf. stat.
Fortin Dorval, commis
73 Simard Adjutor, gardien prison
Simard Albert, mécanicien
Simard Mlle Julienne, sténo
75 Dutil René, comptable Amyot Lumber
111 Moreau Adélard, contremaître C.S.L.
Moreau Mlle Monique, sténo
Moreau Mlle Gertrude, couturière

Leblond

115 Moreau Jean-Maurice, comptable
121 Lapointe J.-M., agent assurances
125 Sioui Jean-Bte, rentier
Plante Wilfrid, chauffeur taxi
127 Milhomme Paul, forgeron
129 Côté Jean, mouleur
131 Blanchet Mme veuve Georges
Blanchet Roger, chauffeur camion
133 Morin J.-A., Enr., épicier licencié

Fiset

135 Morin J.-A. (rés.)
137 Morel Lauréat, emp. C.N.R.
159 Neal Lorenzo N., emp. Anglo-C. Pulp
181 Plamondon Yvon, voyageur

DeBlois

183 Lucas Philippe, mécanicien
189 Beaudet Oscar, emp. civil
195 Tremblay Joseph, contracteur menuisier
203 Robitaille Joseph-Jean, insp. C. N. R.
Robitaille Robert, journalier
205 Robitaille Roméo, embouteilleur
207 Giroux Léopold, machiniste

18e Rue

235–*1* Napier Douglas, laitier
2 Lacombe Victor, ouv. chaussures
3 McGee Lucien, commis
4 Picard Maurice, peintre
237–*1* Jobin Gaston
2 Charron Mlle Rose, couturière
3 Grégoire Noël
4 Labbé P.-Armand
239 L'Heureux Benoît, emp. C.P.R.
241 Lebel Emile, emp. Anglo-C. Pulp
243 Bell Harry, monotypiste
Bell Mlle Jeannine, commis bur. Zeller's
Bell Mlle Gisèle, secrétaire

la Canardière

20 Dumas J.-B., ferblantier-couvreur
Dumas Paul-Henri, comptable E.-A. Rousseau
20 Dumas Raymond, étud. Génie Civil
Dumas Mlle Annette, modiste
Dumas Mlle Suzanne, comm. bur. Dom. Corset
Dumas Mlle Céline, sec. Frontenac Shoe
24 Giguère W.-A., emp. C.N.R.
Giguère Roger, emp. C.N.R.
26 ——
26½ ——
28 Trudel Mme veuve Charles
Deschênes Gérard, comptable
30 Bacque Paul, contremaître C.N.R.
Bacque Jean-Paul, journalier
Bacque Philippe, mécanicien
Bacque Pierre, mécanicien
32 Godbout Roger, commis
Vézina Fernand, mécanicien
36 Simard Roland, emp. C. Gen. Elect.
Morin Félicien, électricien
40 Graham Wm., emp. Que. Power
42 Graham Robert, commercial traveller
44 Ross Armand, machiniste C.N.R.
46 St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
St-Pierre René, emp. C.N.R.
St-Pierre Marcel, emp. C.N.R.
48 Janvier Alphonse, serre-freins C.P.R.
50 Dussault Léo, emp. Imp. Tobacco
Dussault Jacques, emp. Bell Tel.
56 Rouleau Guy, emp. Livernois
Couture Raymond, peintre
68 Paquet J.-H., ass.-gérant O.I.F.
Carroll Miss Orena
84 Roy Donat, emp. civil
84½ Joncas Raymond, emp. C.N.R.
88 Durant Joseph-O., emp. Anglo-C. Pulp
98 Duggan Albert, clerk
104 Zari Martin, emp. Royal Trust
104½ Zari Mme veuve M.-O.
114 Latulippe F.-X., peintre
Martel Josephat
116 Hardy Edmond, cond. d'ascenseur
Gagnon Antoine, emp. Crane Steelware
120 Ratté Chs, contremaître Cons. Tan.
Ratté Mlle Simone, emp. Nett. Sillery
Ratté Mlle Jacqueline
Ratté Jacques, emp. Entrepôt Frig.
124 Butler Daniel, journalier
140 Sturton Livesey, locomotive engineer
Sturton Harold, chauffeur C.N.R.
Sturton Miss Maud, téléph. C.N.R.
148 Charbonneau Jos., emp. C.N.R.
160 Hudon Paul-Emile, acheteur La Cie Paquet, Ltée
172 Ward Gordon, emp. Anglo-C. Pulp
Ward Lloyd, contractor
182 Simard Henri, de Marché de Fruits St-Joseph, (rés.)
Simard Mlle Esthel, sténo
Simard Mlle Lucie
184 Giroux Léopold, méc. mach. fixes
Toussaint Geo., vendeur C. Fontaine
200 **Delisle Joseph, ingénieur C.N.R.**
Delisle Mlle Lorraine, emp. Holt, Renfrew
204 Gailland Louis, maître d'hôtel

18e Rue

232 Lessard Alfred, millwright
Lessard Michel, emp. Long About
Lessard Mlle Jeannine
234 Brown E.
236 Poulin Léonidas (rés.)
Poulin Mlle Irène, sténo
Poulin Mlle Yolande, cuisinière
238 Bouchard Lucien, mécanicien
240 Monier Roméo, menuisier
242 Roy Paul, menuisier
Roy Mlle Lina, emp. Pfeiffer, Inc.
264 Marceau Mme veuve Fortunat
Marceau Mlle Rachel, emp. Rock City
Marceau Mlle Jeanne d'Arc, emp. Rock City
Caron Cléophas, emp. C.P.R.
266 Berouard J., emp. Chalifour
296 Belisle Joachim, emp. Dépt Agriculture
318 Lauzier Auguste
320 Boucher Paul, voyageur
336 Quebec Waste Paper, Reg'd., Poulin Léonidas, prop.
338 Leduc Emery, journalier
368 Lacerte René, emp. Ech. Bouteilles
370 Shoiry E., constable mun.
374 Ouellette Narcisse, journalier
Ouellette Lucien, ch. camion
380 Chabot Henri, contremaître menuisier
382 Falardeau Jules, emp. boulangerie
386 Pageau Jean-Paul, emp. civique
390 Mathieu Daniel
392 Moreau René, peintre Anglo-C. Pulp
394 Cantin Lauréat

BERNIÈRES—Voir—See de Bernières.

BERTHELOT, de 135 rue St-Patrice à 160 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 135 St. Patrick St. to 160 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Watt John, hairdresser
Watt Miss Mary
3 Tardif Gérard, électricien
Tardif Joseph, journalier
9–17 Mainguy Eugène, garagiste

Artillerie

27 Mainguy Camille, mécanicien
27½ Talbot Ovila, machiniste
29 Mainguy Eugène, garagiste (rés.)
Mainguy Romuald, repr. Canadian Laundry Machinery Co., Ltd.
Wagner Paul-Em., commis
29½ Luckman Victor, emp. Ch. Frontenac
Roy J.-H., fonct. fédéral
Roy Hervé, emp. Lait. Borden
29¾ Organ Mrs. James
Organ Mrs. widow George
Joubert Arsène, emp. s. civil
31 Hébert Wilfrid, charretier
Voiselle Louis, charretier

Bon Pasteur

63 Buanderie St-Joseph, Rvdes SS. B. Pasteur

St-Amable

83 Frères de l'Instruction Chrétienne
85 St-Jacques Avila, emp. Can. SS. Lines
Gagnon Mme veuve Alphonse
Gagnon Thomas
87 Lavoie Mme P.
Lemieux Philippe, typographe
Copeman Walter, ass't. accountant Ch. Frontenac
89 Filion Jack-E., comptable
Thivierge Mlle Lucie, sec. E. B. Eddy
99–*1* Connolly Mrs. widow Martin
Connolly Miss Josephine, civil emp.
2 Lacombe Mme veuve Edgar
Lacombe Charles, voyageur
3 Grant C. E.

4 Brousseau Arthur, emp. Déf. Nationale
Dubé Wilfrid
Martineau Roland, commis
Rancourt Omer-W., emp. Cité
6 Hébert Mme Alphonse
Frédéric Paul-Emile, emp. Rock City
6½ Hébert Alph., jr
12 Corbin Gérard, contremaître
12½ Fiset Antoine, mécanicien
Berthiaume Philéas
14 Walsh Walter J., freight inspector
Walsh Miss Annie
O'Connell Murdock, emp. Anglo-Can. Pulp
16 Blais Emile, police provinciale
Moreau Léon, dessinateur
18 Kingwell Samuel, emp. Eastern Can. Steel
Nolet Léonce, menuisier
Desrochers Roméo, plombier
20 Power M., emp. Price Bros.
Pepin Eugène, emp. civil
Pepin Mlle Aurore, garde-malade

Artillerie

26 Saillant Arthur, sec.-trés. Saillant, Inc.
Saillant Alexandre, emp. civil
Saillant Gérard, épicier
Saillant Mlle Monique, commis
80 Patronage Ste-Geneviève
82 Côté F.-X., abbé, aumônier
90 Centre des Loisirs du St-Cœur de Marie

St-Amable

BERTHIAUME (Avenue), de 1996, 1ère Avenue à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 1996 First Avenue to Lairet River, Limoilou ward.

125 Fiset Georges-Henri, cond. Que. Ry.
141 Bourbeau François, chauffeur taxi
151 Desrochers J.-Evangéliste, rentier
153 Blais Almanzor, emp. Que. Power
161 Bertrand Wilfrid, commis boucher
Bertrand Alphonse, emp. P. de Justice
175 Dupuis Léo-C.
Dupuis P.-E.
Bibeau Bernard, emp. civil
Morisset Raymond, emp. C.N.R.
191 Hamel Maurice, électricien
193 Langlois Jacques, voy. Cie Shiriff
Girard J.-Marie, emp. Balances Toledo
195 Hottote Alex., emp. Terres & Forêts
Hottote Mlles Fernande et Marie-Paule, serveuses

108–*1* Thiboutot J.-E.
2 Gaulin Gustave
3 Smith G.-L.
4 Poirier Benoit
144 Donaldson Mrs. widow William
162–*1* Nadeau J.-A. & Fils, entr. généraux
Nadeau J.-A., de J.-A. Nadeau & Fils
Nadeau J.-M., de J.-A. Nadeau & Fils
Nadeau Mlle Pierrette
2 Marquis René, comm. pharmacie
Boucher Mlle Ethel
3 Pouliot J., emp. All. Familiales
4 Hamelin Marcel, voyageur
178 Sinclair Paul, contrem. J.-A. Auclair
180 Hébert H.-C., médecin vétérinaire
Hébert Mlle Monique, emp. civil
Hébert Mlle Laurette, étudiante
182 Gauvin Mme Emile
Gauvin Camille, commis Nap. Jacques
Gauvin Léandre, emp. Maranda & Labrecque
Gauvin Gaston, emp. Vaillancourt, Inc.
Gauvin Mlle Paulette, emp. Woolworth
196 Plamondon Gaudiose, emp. Statistiques Provinciales
Plamondon Mlle Frs, emp. Rock City T.
Plamondon Mlle Jacq., sténo Met. Life

BIBAUD, de 640 rue Dorchester à l'Avenue François Ier, quartier Limoilou.—From 640 Dorchester St. to François Ier Avenue, Limoilou ward.

5 Baribeau René, emp. civique
9 Ampleman Albert, charretier
13 Asselin Adélard, emp. incinérateur
15 Girard Mme veuve Adélard
17 Gendron Onésime, sr, cord. machiniste
Gendron Onés., jr, emp. Château Fr.
Gendron Mlle Irène
21 Pearson Lorenzo, journalier
21a Lefebvre Mme veuve Alfred
25 Bureau Joseph, journalier
Bureau Geo., journalier
31 Poulin Mlle Madeleine, emp. Abattoir Sylvain
Poulin Roméo, journalier
Poulin Mlle Juliette, emp. Rock City
35 Mainguy Mme veuve Adélard
Mainguy Jean-Marie, journalier
Mainguy Mlle Eva
37 Lemelin J., journalier
41 Gravel Siméon, journalier
Gravel Napoléon, emp. civique
47 Gendron François, journalier
Gendron Roger, journalier
51 Janvier Alphonse, journalier
53 Chevrette Mme veuve Elzéar
57 Mainguy Arthur
Mainguy P.-H., journalier
61 Coulombe Lorenzo
63 Simard Ovila, commerçant
Simard Chs-Henri, commerçant
65 Delamarre Roméo, journalier
Delamarre Arth., emp. Rock City
Defoy Alfred, emp. civique
67 Jolicœur Valmore, commerçant de fruits
Jolicœur Robert
69 Gordon Patrick, chauffeur
71 Godbout Alexandre, menuisier

---

18 Collin Mme veuve Joseph
Collin Adél., journalier
20 Bouchard Mme veuve Philias
22 Racine Mme veuve Adélard
Racine P.-Emile, emp. Savon. Bourbeau
Racine Adél., journalier
22½ Goulet Xavier, journalier
24 Goulet Lucien, sr, menuisier
Lefebvre Johnny, journalier
Goulet Lucien, jr, ouv. chaussures
30 Sanfaçon Laurent, tireur de joints
32 Lamontagne Joseph, rentier
Lamontagne Sylvio, emp. St. L. P. Bag
34 Baribeau Marcel, journalier
36 Baribeau Roméo, camionneur
Baribeau Xavier, journalier
Baribeau J.-P., journalier
38 Lavoie Henri, emp. Cie Paquet
Lavoie Roland, journalier
40 Verreault Georges, sr, de Verreault & Vézina, rés. et atelier
Verreault Geo., jr, emp. La Cie Paquet
Giguère Gérard, emp. Quebec Power
40a Defoy Frédéric, journalier
Gosselin Mlle Gemma
42 Lapointe Adrien, peintre
Doyon Ls-Ph., peintre

BIENVILLE—Voir—See de Bienville.

BIGAOUETTE (Avenue), de 980 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 980 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

19 Maranda Mme veuve Delphé
Maranda Mlle Germaine
23 Drolet Arthur, v.-pr. Cie F.-X. Drolet
25 Leclerc Raoul
27 Déry Eugène, emp. F.-X. Drolet
29 St-Pierre Alfred, plombier
31 Gingras Henri, comptable

Montmartre

35 Leclerc Mme veuve Cyrias
Labrecque P.-H., emp. civil
37 Devarennes Henri
39 Gingras Maurice, emp. s. civil
39a ——
41 Couture Roger
49 Joncas Willie, emp. Perfection Corset
Joncas Mlle Simone, couturière
Paradis Louis, emp. Maranda & Labrecque
51 Petitclerc Adélard, camionneur
Petitclerc Gaston, relieur

St-Léon

53 Martineau Alfred, emp. Bell Tel.
55 Leclerc Cyrinus, huissier Cour Rec.
Leclerc Roger, emp. L. Leclerc
57 Maranda Ad., menuisier
Drolet Paul-Albert, peintre
Bourbeau Jules, emp. civique
Drolet Joseph-A., anc. opérateur
59 Bouchard Alfred, chauffeur
61 Breton Mme veuve Joseph
Derose Narcisse, emp. Cité
Breton Mlle Jacqueline
Barrette Mme veuve Polycarpe
Lemay Henri, emp. Com. du Havre
65 Beaulieu Mme veuve Wilf.-J.
Beaulieu Jean-Jules, tailleur
Beaulieu Yves, peintre
65 Beaulieu Mlle Rolande, commis bureau
Beaulieu Mlle Bérangère, commis
Beaulieu Mlle Gisèle, machiniste
Beaulieu Mlle Jeannine, emp. Georges Morency
Beaulieu Laval, com. Gagnon & Frère
67 Roy Donat, épicier (rés.)
69 Roy Donat, épicerie

St-Mathias

71 Towner Michel, plombier
73 Thomassin Armand, emp. civique
Thomassin Jules, camionneur
Thomassin Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Thomassin Adélard
Thomassin Willie
75 Bureau Mme veuve A., épicière (rés.)
77 Sylvain J.-L., voy. commerce
79 Bureau Mme veuve Alfred, Enr., épicerie
83 Grenier Philémon, journalier
85 Bourret Jean-Bte, rentier
Bourret Roger
Bourret Ernest
87 Barthe Mme veuve Ls-Philippe
Bédard Mlle Bernadette, commis
89 Auclair Antonio, garagiste
Auclair Marcel, garagiste
Auclair Mlle Thérèse, emp. Lachance & Tanguay

St-Benoît

91 Plamondon Jean, couvreur
Plamondon Raymond, imprimeur
Plamondon Jean-Paul, emp. D. Corset
Plamondon Roger, couvreur
93 Letellier Paul, journalier
Letellier Marcel
Letellier Gaston, apprenti-plâtreur
Letellier Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
Letellier Mlle Lucille, emp. Usines St-Malo
Letellier Paul-André, apprenti-boucher
95 Dupont Armand, sableur
97 Maheux Mme veuve Joseph
Milhomme Mme veuve Frs
Maheux Mlle Thérèse
Maheux Roland, journalier
Maheux Lucien, camionneur
99 Langlois Roger, emp. civil

---

6 Rousseau Georges, électricien
8 Mathieu Dollard, emp. Hôtel de Ville

Avenue Taschereau

16 Maranda J.-A., boulanger
Boulangerie Bigaouette, J.-Alfred Maranda, prop.
18 Tanguay Mme veuve Lauréat
Tanguay Marcel, commis de bureau
Tanguay Raymond, boucher
Tanguay Claude, emp. Maranda & Labrecque
Tanguay Mlle Gisèle, commis bureau
18½ Robitaille Lorenzo
Robitaille Michel

Ste-Agnès

20 Mérette T.-M., rentier
22 Fiset Aurélien, mécanicien
Garage Fiset
24 Bolduc Henri, chauf. de camion
Barras Ephrem, boucher
Fiset Dollard, mécanicien

Montmartre

40 Patronage Laval
Rodrigue Paul-Emile, R.P., Supérieur
Côté Alfred, R.P., chapelain
Tremblay Eugène, R.P.
Morel Joseph, R. F.
Plante Lucien, R.F.
Lefebvre Lucien, R. F.
Massé R., R.F.
Roy Ernest, R.F.
Després Etienne, R. F.
Pellerin Jean-Paul, R. F.

St-Léon

St-Mathias

70 Lachance & Tanguay, mfrs chaussures, Joseph Tanguay, prop.

St-Benoît

88 Latulippe Wilfrid, commis
90 Thivierge Daniel, ing. C. N. R.
Thivierge René
92 Bernier L., mécanicien
Bernier Fernand, commis
94 Gingras Albert, emp. Laiterie Québec
Gingras Mlle M.-Blanche, couturière
Gingras Raymond, agent laitier
96 Levesque Joseph, journalier
Levesque Eugène, emp. Que. Power
Levesque Mlle Gracia, emp. Zeller's
98 Fradette Mme veuve Joseph
Fradette Lauréat, emp. Eastern Canada Steel
Fradette Albert
Fradette Jean-Paul, emp. Dom. Corset
Fradette Mlle Berthe, emp. Dom. Corset

St-Alexis

St-Alphonse

100 Laroche Marcel, cordonnier
102 Conseillers Olivier, emp. Com. Champs de Bataille
Legendre Garneau, emp. civil
104 Grenier Albert, cotiseur de la Cité
106 Marcheterre Arthur, cord.-machiniste
Marcheterre Omer, chef de taverne
Marcheterre Emile, cigarier
112 Coulombe Alexandre, embouteilleur autorisé—agent Pepsi-Cola

BLANCHET, de 270 rue St-Vallier à 39 rue Fleurie, quartier St-Roch.—From 270 St. Vallier St. to 39 Fleurie St., St. Roch ward.

4 Tremblay J.-E., rentier
Bédard Laurent, commis Holt, Renfrew
6 Ouellet Jos., entrepôt

BOISCLAIR (Avenue), de 1999, 1ère Avenue au Parc de l'Exposition, quartier Limoilou.—From 1999 First Avenue to Exhibition Park, Limoilou ward.

1 Boisjoli Alexandre-J., menuisier
Boisjoli Jean-Ls, ébéniste
Boisjoli Lucien, ébéniste
5 Langlois Roméo, pâtissier
Langlois Maurice, tech. dent.
7 Tremblay Roger
7½ Verreault Gérard, mécanicien
9 Delorme René, ingénieur
9½ Hamel Maurice, contremaître
15 Haince Robert, tailleur cuir
17 Drolet Mathieu, asst-gér. Hôtel Montcalm
17a Cadrin N., rentier
17b Ouellet C.-E., caissier
19 Sévigny Georges, menuisier
19a Laliberté Gaston, commis
19b Nadeau Clément, menuisier
Nadeau Paul-Emile, menuisier
21 Cauchon Jos., emp. civil
Paré Théodore, emp. C.N.R.
23 Thibault Augustin, emp. Maranda & Labrecque
25 Guillot Mlle Georgiana
29 Lambert Eugène, asst-surt garage mun.
31 Genest Antonio, garagiste
33 Genest Philippe, charron
33½ Genest Armand, technicien dentaire
47 Mountain Mrs. widow John
Mountain Albert, clerk
Mountain Miss Rachel
Keough Mrs. widow Daniel
49 Mountain George, emp. Chron. Tel.

d'Assise

51 Thiboutot Arthur, mécanicien
55 Gauvin Adjutor, rentier
55½ Poulin Maurice, emp. Arsenal
57 Labrecque Mlle Gaétane
59 Boivin Jacques, emp. C.N.R.
65–*1-2* Vallée O., entr. général (bureau)
3 Richard Maurice, chauf. livraison
4 Darveau Emilien, asst-gér. A. & P.
5 Bélanger I.-L.

de la Normandie

Jeanne Mance

Route de la Savanne

93 Fortier Lauréat, pâtissier
93½ Villeneuve Alfred, plombier
105 Dufour Mme Donat, restaurant
Dufour Donat (rés.)
115 Fortier René, cord.-mach.
115½ Robitaille Lorenzo, mécanicien
133 Teinturerie Québec, Inc., Mme Louise Nolan, prés.

de la Bastille

Jalobert

Lamontagne

François Ier

295 Frigault Roland, débardeur
297 Gaulin Léopold, journalier
297½ Larose Joseph-E., emp. télégraphe d'alarme
307 Parent Roméo, plombier
309 Routhier Antonio, commis boucher
311 Morency Arthur, rentier
Brousseau Paul, emp. Arsenal

---

2 Hains Odilon, emp. civil
Hains Lucien, emp. Cité
Hains Gérard
Hains René
6 Fontaine Emilien, emp. civil
8 Dupont Albert, mécanicien
8½ Michaud Théodule
10 Lamy Ernest, emp. C.N.R.
12 Gingras Emile, comptable
12½ Dupont J.-Joseph, emp. Q. Power
60 Ministère de la Voirie
70– *1* Lambert Albert, marchand
2 Labadie Albert, chauffeur taxi
3 Verret Roland, commis
90 Shell Oil garage, Fortin G.-E., prop.

BOISSEAU, de 19 rue de Mazenod à 116 rue Montmagny, quartier St-Sauveur.—From 19 de Mazenod St. to 116 Montmagny St., St. Sauveur ward.

3-5 Secrétariat J.O.C.F.
7 Bureau de l'Etincelle, L.O.C.
9 Oeuvre de Jeunesse St-Sauveur
15 Rembourrage de meubles Frontenac
Matelas Frontenac, Enr., Pouliot Ulric, propriétaire

Giroux

17 Patry Alphonse, emp. Palais justice
Cantin Georges-Marie, mécanicien
19 Giroux Fortunat
Lemieux Mme veuve Gaston
21 Langevin Uldéric, comptable H. de V.
Marcoux Mlle Jeanne, fonct. prov.
23 Mercier Lionel, commis
25 Lemay Roméo, sr, emp. civique
Lemay Roméo, jr, fonct. prov.
27 Giguère Louis, journalier
Giguère Paul, journalier
Guay Gérard, boucher
27½ Parent Mme veuve Adélard
29 Plourde Oscar, débosseur peintre
Boucher Arthur, emp. Tav. Chez Nous
31 Mooney Raymond, emp. Caisse Centrale
Mooney Mlle Brigit-Ann, emp. banque
Mooney Mlle Patricia, emp. banque
Mooney Mlle Evelyne
Mooney James G., emp. Bur. de Poste
33 Lortie Léon, rentier
Lortie Gilles-Armand, commis librairie
Lortie Jean-Paul, comptable
35 Bédard Jean-Charles, médecin
Bédard Jean-Paul, avocat
37 Blouin J.-A., cordonnier
Bédard Roméo, peintre
39 Giroux Mme veuve Cléophas
Giroux Antoine, emp. C.N.R.
Giroux Fernand, emp. C.N.R.
Giroux Mlle Thérèse, emp. T. J. Moore
Giroux Mlle Rolande, commis
Giroux Mlle Madeleine, commis
Nadeau Marcel, mécanicien
Paquet Mme veuve Albert
41 Lapointe Mme Jules

Victoria

43 Langevin Emile, emp. Bell Tel.
Langevin Mlle Rita, sténo U. Laval
Langevin Martin, télétypiste
Langevin Patrick sacristain
45 Tanguay Jean-Bte, cord.-machiniste
Tanguay Jean-Baptiste, pâtissier
Tanguay Jean-Marie, Gen. Electric
47 Langevin Mme J.-Emile, nouveautés
49 Jobin Lucien, boucher (rés.)
51 Langlois Mme veuve Benjamin
53 Lapointe Victor, emp. bureau d'ass.
55 Houde S., agent assurances
57 Gilbert Mlle Blanche
Gilbert Mlle Jeanne, emp. Par. Corset
59 Gobeil J.-Paul
Gobeil Mlle Blanche, commis
67-71 Station du feu No 7, Gagné Ernest, capt., et Lt François-D. Raymond
73 Marcoux Paul, peintre
75 Richard Albert, ouv. chaussures
75½ Tabagie Boisseau, Papillon Mme J., prop.
77 Vallerand Albéric, pompier
Gingras Raymond, pompier
79 Guénette Octave, commis
Guénette Lionel, poseur d'amiante

Durocher

83 Tondreau Mme P.
Frédéric Roger, ouv. chaussures
85 Petitclerc Rosaire, corroyeur
Gauthier Mme veuve Narcisse
Gauthier Mlle Léontine, ouv. chaussures
87 Pouliot Mlle Alvine
Langlois Mlle Pauline
91 Boulanger Joseph, peintre
91½ Drolet Ovila, emp. Dom. Arsenal
Drolet Léopold, pompier
93 St-Amand P.-H., tailleur de cuir
Doiron Mme Arsène, pensionnaire
95 Robitaille Joseph, gardien
Robitaille Maurice, peintre
97 Bouliane Jos., emp. de la Cité
99 Vézina Edgar, cordonnier
Vézina Gérard, journalier
Marcotte Mme veuve François
Marcotte Jean-Marc
103 Dufresne Mme veuve Charles
105 Bouchard Mlle Cécile, couturière
Bouchard Clément, peintre
Lépine Adrien, camionneur
107 Lachance Mme veuve Pierre
Lachance Mlle Aline

Bayard

125 Ruel Mme veuve Napoléon
Huot Marcel, presseur de hardes
127 Bissonnette Lucien, vétéran
Noël Ovila, menuisier
129 Patry Henri, méc. mach. fixes
Giroux Mlle Alice
Marcoux Mme Georges
131 Bourget Frs-X., rentier
Laverdière Joseph, machiniste surveillant
135 Mockell François, opérateur
137 Laprise Georges
Pelletier Raymond
139 Paquin Roland, caissier
139½ Giroux Roland, gérant Meubles Talon
Robitaille Mlle Arthémise
141 Noël René, peintre lettreur
141a Vézina Adjutor
141b Hamel Henri, emp. Anglo-C. Pulp

St-Germain

143 Jobin Adalbert, cordonnier
145 Dubeau Ernest, menuisier

147 Lachance J.-Mendoza, commis boucher
149 Gagnon Mme veuve J.-A.
Chenor Laurent, commis
Chenor P.-Emile, commis
151 Garneau Gaudias, journalier
Dussault Emilien, commis boucher
153 Gauthier Pierre, emp. Eastern C. Steel
Gauthier Jean-Marie, ouv. chaussures
155 Blais Emilio, militaire
155a Gauthier Paul, mécanicien
Gauthier Mme veuve Camille
155b Verret Roland, pompier
155½ Vaillancourt Marcel, emp. Samson & Filion
Bouchard Félicien, tailleur de hardes
157 Blouin Roland, mécanicien
159 Savard Eug., jr, emp. Imp. Oil
Savard Nap., journalier
Savard Mlle Adéla, commis
159a Turcotte Lucien, ouv. chaussures
161 Drolet Adrien, chauffeur
165 Dion Georges, ouv. chaussures
167 Plante Gaston, journalier

St-Luc

187 Picard Mme veuve Joseph
Picard Roméo, journalier
Picard Wenceslas, chauf. camion
Picard Mlle Adrienne, ouv. chaussures
189 Lachance Alfred, mécanicien
Fiset Albert, emp. civil
191 Mathieu Mme veuve Gaudias
Mathieu Edgar, journalier
193 Savard Pierre, fondeur
Lamonde Mme veuve
195 Raymond Alfred, charretier
Raymond Marius
Guillemette Ls-Ph., livreur
197 Bourget J.-B.
199 Drolet Maxime, emp. civique
199½ Gosselin Mme veuve Napoléon
Gosselin Paul-Henri, emp. Ov. Wood D.
Gosselin Antoine, emp. Oval Wood Dish
201 Drouin Léopold, peintre
Drouin Raymond, peintre
Drouin Marcel, cond. camion
Drouin Léo, peintre
Blouin Emile, journalier
Hince Euclide, mécanicien
207 Emond J.-Adélard, journalier
Emond J.-Paul
207½ Juneau Mme veuve Jos.
209 Podesto Jos.
Pleau Albert, cordonnier
211 Paquin Raymond
Paquin Mlle Jeannine, ouv. chaussures
Paquin Jean-Guy
Paquin Mme veuve J.-B.
215 Lapointe Alfred, briqueteur
215½ Paquet Georges, mécanicien
217 Trudel Mme veuve Philippe
217½ Lapointe Napoléon, journalier
219–*1* Baribeau Jean-Paul
Dubé S.-A.
2 Fortin Mme Chs
3-4 Stevenson William
5 Tourangeau Mme Claire
6 Rancourt Charles
Savard Roland, militaire
7 Caron René
8 Allaire Paul
9 Desbiens Mme veuve Ulysse
10 Dugal Mme veuve P.
Muller Philippe
11-12 Tremblay Léopold
13 Labrecque Maurice
14 Paquet Alex., emp. civique
15 Lacasse Paul, livreur Borden
16-17 Gagné Joseph
18 Kowosky Eddy
19 Emond Gérard
20 —
21 Goulet Wilfrid
22 Leblanc Ferdinand, militaire
23 Cyr Noel, journalier
24 Couillard Mme Rolland
25 Boivin Mme Yvonne

219–*26* Lessard Mme veuve Thomas
27 Martin Venant

Aqueduc
St-Sauveur

225–229 Drolet J.-Etienne, épicier et rés.
Drolet Antonio, emp. Etienne Drolet
Drolet Henri, tailleur de cuir
227 Marcoux Georges, emp. civil
Marcoux Mlle Gilberte, ouv. chaussures
Marcoux Mlle Irène, ouv. chaussures
Parent Hector, peintre
233 Lavoie Léonce, pensionnaire Q. Power
Laperrière Honoré, jr, boucher (rés.)
235 Pouliot Roch, emp. Cité
237 Robitaille Honoré, journalier
239 Champagne Paul-Emile, boucher (rés.)
241 Hébert Mme veuve Alph.
Hébert Roland, journalier
243 Barbeau Joseph, emp. L. Brookside
243½ Savard Théodore, forgeron (boutique)
245 Déry Charles, vétéran
247 Savard Théodore, maréchal-ferrant
Savard Mlle Georgette
249 Nadeau Jean-Paul, commis
Laperrière Narcisse, sacristain
251 Bouffard Maurice, journalier
Bisson Jean-Marie, ouv. chaussures
253 Blouin Gérard, ouv. chaussures
Lortie Gabriel, journalier
255 Drolet Mme veuve Charles
255b Lajeunesse Léon, journalier
255½ Lemoine Gérard, chauffeur taxi
257 Lemoine Paul-Henri, constable
259 Tremblay C.-H., marchand de bois
261 Jobin Gérard, emp. garage
263 Plante Alfred, jr, ouv. chaussures
263½ Plante Alfred, sr, emp. civil
271 Arial Louis, cordonnier
Arial Gérard, mécanicien
Arial Mlle Noëlla, ouv. chaussures
Arial Rosaire, pâtissier
Arial Albert, vendeur
Côté Mme Arthur

Montmagny

— Eglise St-Sauveur
4 Bibliothèque Paroissiale

Durocher

82 Armand Mme veuve Raoul
Gagnon Gérard, importateur
84 Falardeau J.-Marie, argenteur sur verre
88 Lapointe Léo, emp. John Ritchie
90 Langevin Louis-Ph., fonct. féd.
92 Mathieu Maurice, march. de chaussures
Gaulin Gérard, emp. Bell Tel.
Plante Félix, garde de prison
94 Bélanger Jules, soudeur
Jobin Paul-Emile, gardien
96 Mathieu Paul-Emile, architecte, (bur.)
Mathieu Mlle Lucienne, emp. civil
98 Latulippe Raoul, expéditeur
Leblond Joseph, expéditeur
102 Malouin Georges, latteur
Giroux Maurice
Roussin Mlle Marie-Anna, ouv. chauss.
104 Duclos Mme veuve François
Lamonde Mme veuve Jos.
106 Vézina Chs, mécanicien
Lafontaine Gérard, emp. Mar. Optical
108 Art-Lay, Enr., Ls-Ph. Ouellet, prop.
Gauthier Mme Jean
112 entrepôt
114 Giguère Paul-Emile
116 Gagnon M.

Bayard
St-Germain

144 Doyon Wilfrid, épicier et rés.
146 Caron Benoît, emp. Robitaille
150 Boulet Alphonse, rentier
Boulet Mlle Germaine, commis
152 Villeneuve Mme veuve J.-Bte, emp. Hôtel de Ville
Baker Mlle Marie
Latulippe Mlle Bernadette, ouv. chauss.

154 Careau Alphonse, emp. Laur. Autom.
Careau Elzéar, emp. Pepsi-Cola
158 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
Létourneau Mlles
160 Bédard Louis, ingénieur
Bédard Mlle Gemma
Turcot F.-X., comptable
Turcot Marcel, garagiste
164 Pilot Georges, tailleur de cuir
166 Gauvin Mlle Simonne, commis
Gauvin Jean-Paul
168 Ratté Georges
170 Hébert François, cord.-machiniste
Giroux Paul-Henri, journalier
172 Blouin Omer, journalier
Blouin Mlle Laurentine, coiffeuse
Blouin Joseph, boucher
Ruel Joseph, ing. stationnaire

St-Luc

176 Blouin Isidore, épicier
178r Breton Antonio
Lepire Joseph, mécanicien
Lepire Fernand, emp. Empire Shoes
180 Gingras Gérard, mécanicien
182 Maheux Roméo, journalier
184 Renaud Mme veuve Almanzor
186 Pépin Ls-Philippe, menuisier
188 Plamondon P.-E., journalier
190 Gingras Lionel, épicerie (et rés.)
192 Daigle Mme Charles, magasin bonbons
192½ Daigle Charles
Daigle Mlle Madeleine, ouv. chaussures
Gingras Joseph, rentier
194 Morin Adjutor, emp. de la Cité
194½ Morin Jos., rentier
Morin Alfred
Morin Gérard, journalier
196 Larose François, emp. de la cité
Matte Alphonse, livreur Lait. Québec
196½ Tremblay René, pompier
202 Dubeau Paul-Em., débardeur
Gignac Majella, machiniste
208 Légaré Théophile, emp. garage municipal
Maheux Mlle Marie-Lse, ouv. chauss.
210 Jutras Willie, emp. Q. Power
214 Méthot Léonard, menuisier
214½ Pleau Paul-Henri
218 Renaud Mme veuve Georges
218½ Bérubé Joseph, menuisier
218a Roy Armand, journalier
218b Drolet Evariste, journalier
218c Larosée Jean-Louis, marin
218d Hébert Lucien
220 Daigle Donat, journalier
220½ Esculier Jules
Daigle Mme veuve Donat
222 —
236 Hamel Antonio, commis
236½ Bédard Elzéar, emp. civique

St-Sauveur

238 Bisson Honoré, cordonnier
Jobin André
240 Massé Henri, pressier
240½ Boucher Arthur, journalier
242 Roy Ernest, chauffeur
Roy Arthur, emp. civique
244 Dufour Roland, ouv. en chaussures
248 Frenette Lauréat, commerçant chiffons
248½ Allard Roland
250 Béland J.-Bte, journalier
Nadeau Julien, cond. taxis
252½ Marcotte Adélard, chauf. camion
254 Frenette Lauréat, chauf. camion
256 Lambert Omer, menuisier
Lambert Jean-Louis, journalier
Lambert Lucien, emp. Bell Tel.
Harbour André, ouv. chaussures
Laperrière Honoré, emp. Palais Justice
256½ Bouchard Gabriel, ouv. chaussures
258 Boulanger Ls-Ph., emp. civil
Robin , emp. civil
260 Bisson Mme veuve Louis
Bisson Paul-Emile, journalier
Bisson Mlle Marie-Ange

BON PASTEUR, de 40 rue Lachevrotière à 31 rue Berthelot, quartier St-Jean-Baptiste.—From 40 Lachevrotière St. to 31 Berthelot St., St. Jean-Baptiste ward.

10 Cauchon Paul, voyageur
12 Labadie Edmond, peintre
14 Parent J.-Napoléon, plombier
Savard Auguste, plombier
16 Lewin Olivier, emp. Anglo-C. Pulp
18 Murray Kenneth, clerk
18½ Robitaille Mlle Cécile
Bérubé Alcide, menuisier
20 Gobeil Lucien, emp. s. civil
20½ Nadeau Louis-Jos., archiviste, Palais de Justice
Nadeau J.-Claude, emp. s. civil
Nadeau Conrad, commis épicier
Nadeau Mlle Jeannine, com. bureau
Nadeau Mlle Monique, emp. Dom. Corset
Nadeau Mlle Denyse, commis bureau
Nadeau Mlle Gilberte, emp. civil
22 Lavery Miss Mary
Lavery Miss Marguerite
Michaud Albert, emp. Comm. Liqueurs
Michaud Mme veuve Isidore
Bissonnette Mlle Doris, emp. Bell Tel.
24 Savard Antonio, emp. civil
Savard Antonio, jr, étudiant
26 Copeman Horace, emp. Br. Boswell
28 Walsh Mrs. Patrick

BOUCHETTE, de la voie ferrée à Bergemont, quartier Limoilou — From railroad line towards Bergemont St., Limoilou ward.

BOUFFARD, de 65 rue St-Bernard à la remise des chars Quebec Ry. (St-Malo), quartier St-Sauveur.—From 65 St. Bernard St. to Quebec Ry. Car Shed, St. Sauveur ward.

5 Nadeau Donat, peintre
Michaud Antonio, chauffeur camion
5½ Lavallée Armand, ent. élect. (boutique)
7 Beaumont Edmond, débardeur
9 Gosselin Emile
Gosselin Jean-Marie
11 Béland Raymond
15 Falardeau Raymond, imprimeur
19 Fortin Mme Y., épicerie et restaurant
Fortin Léo
21 Bourdages John, barbier et rés.

St-Bonaventure

23 Garneau Maurice, emp. fonderie
Moisan Aurélien

Aqueduc

73 Ouellet Ferdinand, chauffeur
75 Guay Pierre, journalier
95 Dion Gaston, plombier

Ste-Thérèse
Avenue des Oblats

107 Boissinot Alfred
Tessier Albert
109 Caouette Wilfrid, menuisier
111 Ratté Jean-Paul, emp. Q. Power
113 Emond Roméo, menuisier, emp. Arsenal
Emond Gustave
115 Bédard Philippe, emp. Q. Power
Bédard Léopold
Bédard Jean-Baptiste
117 Bédard Ephrem, emp. Q. Power
Bédard Bernard
119 Couture A.
Morin Mme veuve Eugène
Moreau Mlle Blanche, ouv. chaussures
Pouliot Gérard, laitier

Napoléon

123 Corneau André, emp. Arsenal
123½ Bourassa J.-T., emp. de la Cité
Bourassa Roger
125 Martel Gaudias, mécanicien
Martel Gérard
Martel Mlle Béatrice
127 Champlain Wilfrid, rentier
Lefebvre Mme veuve Emile
129 Rhéaume Mme veuve Arthur
131 Corriveau Etienne, dessinateur
Bérubé Emilien, étudiant
133 Gagné Roméo, contremaître
Gagné Mlle Jeannine
135 Bélanger Aimé, cond. Que. Ry.
137 Métivier Antonio, mécanicien
139 Bédard Alexandre, prop. Les Entrepôts St-André
143 Bourassa Roger, vendeur
145 Gignac Lucien, menuisier
147 Lagacé Léon, chauffeur taxi
Lagacé Mlle Jeannine
Lagacé Mlle Rita
Lagacé Robert
159 Boissonneault Roland, chauf. camion
159½ Lavoie Raoul
161 Morel Alexandre, maçon
163 Robitaille Maurice, plombier
165 Robitaille Albert
Robitaille Adélard
167 Vallerand Maurice, plombier

---

74 Dispensaire de la Goutte de lait Rvdes Sœurs de la Providence
98 Tremblay Abel

Avenue des Oblats

124 Shields Edgar, sr, sergent Police Munic.
Shields Edgar, jr
Shields Mlle Simone
Boutet L.
126 Chénard Wilfrid, emp. Legrade
128 Chénard Roger
Gauvin Denis, emp. C. P. Express
130 Drouin Rosario
132 Ratté Gaudias
Cazeau Ernest
134 Gravel Roméo, emp. Peinture Sico
Blouin Donat
136 Dion Maurice, peintre
Dion Antonio
Dion Raymond
Dion Mlle Jacqueline, sténo

Bagot

142 Létourneau J.-P.-A., emp. de Douane
144 Gignac Lucien-F., emp. Arsenal Valc.
Lépine Alfred, constable mun.
Martel J.-M., pompier
Langlois Lauréat
154 Jobin Paul, commis de taverne
156 Lambert Robert, menuisier
158 Dumontier Mme veuve Octave
160 Beaubien Antoine, agent d'ass.
Beaubien Armand

BOUGAINVILLE (Avenue), de 105 Chemin Ste-Foy au Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From 105 St. Foy Road to St. Louis Road, Montcalm ward.

3a Caouette J.-C., gérant B. C. N., 382 St-Jean
3b Lemonde Gédéas, Dir. Supp. Stat. Provinc.
5 Morin Edgar, Gér. Mutuelle des employés civils
7 St-Arnaud Jerry, prop. H. Noreau, Enr.
9 Godbout J.-A., emp. Q. Power
11 Frenette M.
13 Lizotte René, voy. commerce
15 Dion Jean-Ls, emp. Que. Power
17 Ryan W.-J., clerk Quebec Power
19 Vallée Mme Joseph
21 Bertrand Roland, emp. Que. Power
23 Lavoie Mme Paul-H.
25 Lemieux Gérard, emp. civil
27 Emond Sarto, emp. Joseph Emond
29 Thomas A.-B., emp. Ch. Frontenac
31 Audy René, I.P.
33 Poulin P.-E., emp. Black & Son
35 Routier Arthur, jr, contracteur tuile
37 Vanderwee Mrs. widow G. R.
Shanahan Lewis, clerk Imp. Oil Co.
39 Rioux L.-Claude, électricien C.P.R.
41 Burke T.
43 Laliberté Lucien, caissier gén. Q. Power
45 Barlow W. P., in charge of the Terrace Elevator
47 Snelling A. H., mgr. News Stand, Château Frontenac
49 DeValter Roger, Major, ing. civil
51 Pouliot Didace, emp. Terres & Forêts
53 Gaulin J.-A., marchand tailleur
55 Donnelly Joseph-P., emp. Bell Tel. Co.
57 Dubé Mme J.-E.
Dubé Robert, étudiant
59 Frenette Edouard, sous-contracteur
61 Mercier Joseph, emp. Cons. Rég. du Travail
63 Delisle Emilien, négociant
Delisle Mlles Jeanne, Claire et Véronique, institutrices
Delisle Mlle Thérèse, institutrice
65 Quinn Mrs. J. T.
Quinn Miss Ellen
Quinn Miss Beatrix
67 Veilleux Gérard, agent
Tardif Robert, commis bureau Q.P.
69 Paquet Ferd.-A., Pensions Vieillesse

Marquette

71 Pouliot Mme veuve D.
White Chs, emp. Imp. Oil
O'Connor W. D., courtier
73 Matte Joseph, Colonel, sous-ministre suppléant, ministère de la Voirie
Matte Pierre-Marie
Matte François, étudiant
75 Fiset Mlle Lorette, emp. civil
Fiset Gaston, artiste
77 Morency Victor, gér. gén. de J.-Ls Morency, Inc.
79 Larivée J.-B., waiter
Paquin Alexandre
Berrigan Gerald
81 Aubry Mme veuve Roch
Dussault Mme veuve Stanislas
83 Clément Jean-M., marchand (rés.)
93 Boulanger J.-Louis, gérant, Banque Provinciale du Canada, rue St-Pierre
95 Levesque Jules, télégraphiste C. N. R.
Levesque René, étudiant
Levesque Pierre, voyageur
97 Gagnon P.-L.-Olivier, voy. commerce
99 Lavoie Alfred, menuisier
Lavoie Mlle Yvette, secrétaire
101 Plante Roland, sec.-trés. Les Pétroles de Québec
103 Mathieu Albert, menuisier
Mathieu Mlle Etiennette, emp. Alloc. Familiales
105 Belzile Philippe, peintre
107 Asselin Mme veuve John-A.
Asselin Mlle Pauline, secrétaire
109 ——
111 Casgrain Jacques, avocat
115 Gravel Lucien, prof. Ecole Normale
115½ —
117 Brochu L.-A., médecin (rés.)

St-Cyrille

159 Lapointe Henri, médecin (rés.)

Fraser

165 Rochette J.-C.-D., asst-gérant, B. de Montréal, rue St-Pierre
Bilodeau Mme Amanda-T.
Rochette Jean-Claude, ass.-comptable Dominion Bank
167 Tardif Mme Ancina
Tremblay René, professeur
181 Dufresne Alphonse-O., sous-ministre Dépt des Mines
183 Garon J.-Emilius, ing. forestier
Garon Mlle Suzanne
Bernier Philéas, emp. Min. Agriculture
Bernier Mlle Diane, secrétaire Dr Georges Grégoire
189 Simak Adolph, lumber merchant (res.)
Simak Martin, forestry engineer
Simak Miss Sybil
Simak Miss Esthel

195 Bilodeau David, prop. Bilodeau & Doré, Enr.
Bilodeau André, commis Bilodeau & Doré, Enr.
201 Cannon Chs A., C.R., avocat (rés.)
205 Létourneau Mme veuve Louis
Létourneau Jean-Louis
Duchesne Mme Lucien
211 Boulet Albert, comptable public
215 Mercier Jean, avocat, C.R.
217 Avard Tancrède, propriétaire de Tancrède Avard, Ltée (rés.)
Avard Mlle Blanche
219 Thibaudeau Josaphat, emp. civil

2 Rivard Antoine, C.R., LL.L., avocat
Rivard Jean, étudiant
Rivard Mlle Suzanne, étudiante
4 Denis Raoul, compt. Pratte & Côté, Enr.
6 Pacaud E.-L., voyageur
8 Lavoie Mlle Jeannette, emp. Prêt Hypothécaire
8½ Morel Mme veuve Emile
Morel Mlle Bernadette, coiffeuse
10 Langlois Yvan, tabaconiste
10½ Couture Omer, comptable Komo Const. Co.
12 Malone John George, emp. Q. Power
Malone Mlle Joan, emp. Que. Power
Malone Mlle Olive, secrétaire
12½ Mullaly Chs G., mécanicien, C.P.R.
14 Desrochers Chs, emp. des Postes
16 Côté Mme Praxède-Emile
Côté A.-René, prop. Acousticon, Enr.
Côté Marcel, Cie Hollinger
Garneau Maurice, emp. civil
18 Gauvin Adrien, instituteur
18½ Fournier René, chimiste
20 Gauvin Louis, emp. des Postes
22 Arteau Paul, emp. J.-B. Renaud
Arteau Mlle Lucille, commis Ass. Indus.
Arteau Mlle Jeannette, commis Ass. Industrielle
22½ Kiley John J., janitor
24 Pelletier J.-Edgar, comptable
24½ Fradet Benoît, commis épicier
26 Lamontagne Mme veuve J.-A.
Lamontagne Jacques
Lamontagne Mlle Antoinette, g.-m. g.
26½ Gagnon Gérard, emp. Dépt des Mines
28 Lachance Adrien, compt. Impôt Rev.
30 Marineau Jean-Ls, emp. Le Soleil
30½ Paré Mlle Léontine
Paré Mlle Alexandrine, sténo Banque Montréal
32 Neault Arthur, i.f.
34 Doyle William, acheteur
Doyle Georges, voy. Ogilvie
34½ Samson Paul-Emile, emp. civil
36 Appartements Bougainville
1 Routier A.-E., colonel
2 Leclerc Armand, fabricant
3 Routier E.-A., bijoutier
4 Barratt George, Major, Can. Army
5 D'Anjou Albert
6 Turcot Louis, emp. civil
46 Gagnon Mme
48 Alleyn John M., of John Alleyn, Ltd.
50 Alleyn Wm. B., Pres. John Alleyn, Ltd.
Alleyn Miss M. E., secretary
52 Roe Miss Dorothy, emp. Dun & Brad.
Roe Mrs. widow John M.
Roe Miss Ann
54 Lemay J.-E., enquêteur spéc. Comm. des Prix
56 Paradis Mme J.-A.
56½ Laflamme Geo.-Ed., serre-freins C.N.R.

Père Marquette

58 Jobin Chs.-Aug., Ing.Forestier
60 Morency Lucien, voy. de commerce
62 Levasseur J.-A., emp. civil
Levasseur Alphonse, emp. Coop. Féd.
Levasseur Mlle Thérèse
Bouchard Paul, emp. C.N.R.
64 Villa Manuel, coiffeur
66 Chirnside Geo.-A., emp. C.N.R.
68 Marois Mlles
70 Vallières Charles, technicien
Vallières Jean, technicien
72 Patry J.-Adjutor enquêteur judiciaire service du contentieux municipal
Patry André, étudiant
74 Bergeron Gérard, prof. U. L.
76 Plante René, gér. crédit, Synd. Québec
78 Panet Mme R.-B.
80 Little Andrew, storekeeper Shaw. W. & Power
Little Miss Nancy, secretary
Little Thomas, emp. Goodyear
82 Jolin Henri, prof. École Normale
84 Richard Eugène, comptable
86 Gravel Alfred, gérant T. Avard, Ltée
Gravel Mme veuve Alfred
88 Létourneau Roger
88¼ Blackburn J.-Bruno, agronome
90 Trépanier Mme veuve J.-A.
Trépanier Mlle Andrée, créatrice de modes de chapeaux
Trépanier Mlle Marcelle
90½ Harvey Paul, emp. civil
92 McCoubrey Wellie, sableur de planchers
94 Leahy Wilfrid, chirurgien-dentiste, de Hamel, Leahy & Hamel
Leahy Marc, pharmacien
Leahy Patrick, chir.-dentiste
Leahy Mlle Louise
96 Déchêne Théo.-Miville, Lt-Colonel, ing. civil, Dépt Travaux Publics
98 Tremblay J.-A., ing. civil et ingénieur en chef de l'aqueduc de Québec
Tremblay Mlle Madeleine, étudiante
Tremblay Mlle Jacqueline, secrétaire
Tremblay Guy, étudiant
100 McGrath Gordon, emp. Anglo-C. Pulp
102 Dussault François-Xavier, com. de bur.
Dussault René, comptable
Dussault Mlle Lucille, emp. Dom. Corset
104 Boutet Mme Ed.
106 Pelletier Ls-Ph., agent d'assurances
108 Drolet André, architecte, surt Min. fédéral Trav. Publics

St-Cyrille

154 Grégoire Georges, médecin
Grégoire Mlle Madeleine
Grégoire Claude, étudiant
156 Darveau Henri, compt. Laur. Auto
Darveau Mlle Yvette, sténo Laurentide Auto
158 Giroux J.-Bte, pharmacien (rés.)
Giroux Mlles Marcelle et Françoise
160 Kane M. R., Director Price Bros. & Co., Ltd.

Fraser

166 Côté Mme Pierre-Emile
170 Vandry G.-A., président Vandry, Inc.
176 Laurin Henri, médecin Consulat Amér.
Duchesne Mlle Alice
192 Brunet Paul, pharmacien, vice-président W. Brunet & Cie, Ltée
194 Pettigrew Lucien, prés. et gérant général Rioux & Pettigrew, Ltée
Pettigrew Mlles Françoise et Denise
Pettigrew Marc, étudiant
196 Fortier Henri, de Nazaire Fortier, Inc.
200 Garneau Jules, fonct. provincial
Garneau Mlle Berthe
204 Côté Mlle Jacqueline
Côté Gilles, voyageur
Côté Jean-Claude, voyageur
208 Miller O., marchand

BOUILLÉ—See—Voir Hélène Bouillé.

BOULEAUX—See—Voir des Bouleaux.

BOULEVARD BENOÎT XV, de 1390, 1ère Avenue au nord, quartier Limoilou.—From 1390 First Avenue to north, Limoilou ward.

105 Dallaire Michel, insp. forestier
125 Marchand Stanislas, agent d'ass.
127 Leclerc Auguste, commis bureau
129 Gravel Albert, voy. commerce
141 Marchand Guy, gér., Que. Ready Mix
143 Boucher Anicet, emp. Anglo-C. Pulp
145 Godin Mme veuve Ferdinand
Pouliot Napoléon, ass't-gér. Metropol.
Pouliot Jean-Claude, étudiant
Pouliot Jean-Paul, étudiant
Pouliot Mlle Yolande
147 Lelièvre Wilfrid, agent d'assurances
Lelièvre Mlle Marguerite, commis bureau
149 Turcotte René, chauf. camion
155–*1* Gagnon Chs-Henri, voyageur
2 St-Laurent V.
3 Ouellet J.-P.
4 Destrempes Ovide, chef cuisinier
Lee Mlle Fernande, g.m.g.
5 Bédard Laurent, dessin. Charrier & Dugal
6 Vézina M.-P.
7 Perron J.-M.
8 Bégin Gaston, pompier
175 Trottier Philippe, Inc., entr. gén. (bur.)
235–*1* Trottier Philippe, (rés.)
Trottier Maurice, emp. P. Trottier, Inc.
Trottier Paul, commis bureau
Trottier Emilien, étudiant
Trottier Guy, étudiant
2 Filion Philippe, jardinier
3 Galibois J.-A., emp. civil
4 Rivest Norbert, voyageur
5 Brochu Henri, comptable
6 Deslauriers Maurice, emp. Abattoir Legrade Inc.
7 Fournier Jean-Paul, commis bureau
1401–*1* Cauchon Mme veuve Henri
Cauchon Gustave, plâtrier
Cauchon Mlle Pauline, téléphoniste
2 Cauchon Paul, architecte
3 Gignac Marcel, emp. civil
1415 Sampson J., gér. La Soc. Grolier, Ltée
1489 Laperrière Benoît, élect.-plomb.
1491 Gagnon Paul, commis bureau
1501 Lapointe Ernest, constable mun.
1511 Desrosiers Victorien, du Valet Service Desrosiers
1513 Marceau Ls-Ph., emp. Anglo Pulp
1515 Castonguay Paul-A., prop. Gardenia, Enr.
1517 Hébert Omer, rentier
Giasson Robert, mécanicien
1519 Larichelière Edmond, emp. civil
1531 Ouimet J.-Achille, pens. fédéral
Ouimet Armand, emp. Comm. Havre
Ouimet Mlle Fernande, emp. civil
1553 Lafleur J.-A., ing. forestier
1555 Lafleur Mme veuve A.-M.
Lafleur Mlle Juliette, emp. assurances
Lafleur Georges, repr. manufacturiers
Lafleur Mlle Marie-Paule, emp. civil
Lafleur Mlle Georgette
1605–1609 Institut N.-D. de Roc-Amadour
1643 Racette G.
1645 Simpson Albert, rep. Int. Fertiliz., Ltd.
1647 Marcotte Gilles, garde-forestier
1665 Simpson Gerry, camionneur
1689 Béchard J.-P., technicien Que. Power
Pampalon Alfred, mécanicien
1701 Bourassa Roger, emp. civique
1703 Gauthier Maurice, polisseur
Gauthier Mlle Marie-Ange, ouv. four.
1751–*46* Plamondon Mme G.
47 Beaupré Mme C.-A.
48 Rioux Mme Cécile-R., sténographe, Com. Liq.
Rioux Mlle Rita, emp. Impôt
Rioux Paul, comptable Impôt
Rioux Gabriel, ing. for.
Rioux Laurent, étudiant G.F.
49 Plante Jean-Marie
50 Hudon Sylvio
1753 Bédard J.-D., avocat
1775– *1* Savard J.-A., entrepreneur
Savard Gaston, avocat
Savard Benoît, méc. mach. fixes
Savard Pierre, étudiant

1775– *1* Savard Mlle Colette, fonct. prov.
Savard Mlle Irma
2 Thibault Charles, voyageur
Thibault Claude, e.e. Hist. et Géog.
1871 Casse Léopold, emp. Henri Turcotte
1873 Lavoie Gérard, menuisier
Lavoie Mlle Marie-Paule, com. bur.
Lavoie Claude, peintre débosseur
1875 Fortin Louis, emp. Que. Power
1901 Dorion Georges, menuisier
1903 Paquet Mme veuve Gédéon
Paquet Mlle Georgette
Paquet Mlle Cécile
1911 Higgins G., mécanicien
1913 ——
1937 Moisan Mme veuve Ernest
Moisan Mlle M.-Jeanne, institutrice
Moisan Mlle Madeleine, commis
Moisan Fernand, étudiant
Paquet Mlle Anna
1939 Moisan Paul-E., horlog.-bijoutier (rés.)
Moisan Mlle Raymonde, commis
Moisan André, étudiant
1975a Lavoie J.-Aurèle, emp. des Postes
1975b Gagnon Jacques, emp. Bell Tel.
1975c Tétreault Omer, emp. Robin Hood
1977 Lachance Armand, facteur
1979 Jacques André, rentier
Béchard Henri, emp. des Postes
Béchard Ls-Geo., électricien
Jacques Gaston, emp. Bell Tel.
Jacques Mlle Françoise, emp. B. Royale
Jacques Roger, camionneur
1995 Bordeleau Mme veuve Côme
Bordeleau Jean-Marie, technicien radio
Bordeleau Roland, technicien mach. à écrire
Brousseau Marcel, commis de banque
2001 Mercier H., soudeur
Beaudoin C., constable
Morin M., emp. Anglo-C. Pulp
Gosselin Jean-Paul, électricien
Picher A.-R., militaire
Bédard Mlle Marguerite, emp. Simons
2015 Bouchard Ls-Ph., emp. civil
2017 Coulombe Maurice, médecin
2029 Dallaire Arthur, gardien, Que. Power
Dallaire Bernard, encadreur
Dallaire Mlle Gemma, c.-maîtresse
Dallaire Mlle Thérèse, sténo
Dallaire Mlle Madeleine, emp. civil
2031 Masse Mme Charles
Masse Jean-Claude, voyageur
Masse Guy
2033 Roy Jacques, ing. civil
2035 Devarennes Henri
2063 Langlois Guy, emp. Goodyear
2065 Prévost Roger, statuaire
2067 Keough Wm. Dan., private chauffeur
2081 Martel Paul, comptable
Nadeau Mlle Fernande, emp. P. Ferland
2081½ Ouimet Jos., emp. Bell Tel.
2083 Tremblay J.-Bte, emp. Lait. Laval
2089 Langlois Réal, pilote
2091 Papillon R.
2095 Vachon René, emp. Hôtel Victoria
2097 Rouleau Edmond, navigateur
2107 Bourassa Joseph, menuisier
Bourassa Rosaire, menuisier
Bourassa Laval, poseur tuiles
Bourassa Paul-Emile, menuisier
2109 Emond Roger, comptable
2123 Boutet J.-Aimé, sec. Laurentide Auto
2125 Fournier Eugène, emp. C.N.R.
2127 Bolduc Roland, voyageur Cie Chinic
2181 Parent Jean-Paul, emp. civil
Turcotte Henri
2183 Caron Cyrille, serre-freins C.P.R.
Caron Alphonse, emp. C.P.R.
Caron J.-M., aviateur
Caron Mlle Thérèse
Caron Maurice
2193 Boisvert J.-M., horloger
2195 Gosselin Jacques, emp. Min. Agricult.

2e Avenue

238 Baribeau Fabien, voyageur
240 Goulet Robert, instituteur
242 Larichelière Arthur
248 Després Emile, mécanicien
250 Mercier Aurèle, comptable Rock City
Mercier Robert, Caisse Centr. Popul.
252 L'Italien Ls-Ph., emp. Min. Colon.
254 Roy Wilfrid, gér. ventes, Woodhouse
256 Guilbault Nap., ent. menuisier
258 Roy Yves, professeur
Cadette André, contremaître Eastern C. Steel
1400 Transport Couture Enr., Lucien Couture, prop., bureau et rés.
1402 Laperrière Frs, prop. Epicerie Idéale
1404 Lefebvre J.-André, emp. s. civil
Paré Fernand, prop. Agences Locales
1410 Brisson V., menuisier
1412 Caron L.-P., voyageur
1414 Feuiltault Paul-Em., emp. Comm. Liq.
1424 Pronovost Jean-Bte, sr, cond. C.N.R.
Pronovost Jean-Bte, jr, commis
Pronovost Lucien, étudiant
1426 Bouret Paul, emp. civil
1444 Bilodeau Fernand, voyageur
1446 Hudon Roger, restaurateur
1460 Delisle Lucien, emp. civique
1462 Turgeon Philias, pensionnaire
1474 Corriveau Raymond
1476 Gamache Victor, commis
1478 Marchand Léopold, prop. stat. gaz.
1488 La Tour Geo.-M., marchand radios
1490 Blouin Odilon, boucher (rés.)
1492 Trépanier Robert, voyageur
1500 Coulombe Fernand, emp. B. Royale
1502 Rioux René, ing. civil
1504 Bouchard Marcel, prof. Ec. Technique
1506 Giasson Gaston, emp. civil
1508 Giroux Conrad, agt P. Judiciaire
1510 Martin Lorenzo, emp. B. Montréal
1522 Robitaille Hector, emp. des Postes
1524 Rousseau David, de Au Meuble Moderne
1526 Savard J.-P.-Arthur, emp. des Postes
1538 Laganière Lionel, emp. civil
1540 Côté Henri, emp. s. civil
1542 Arseneault Lionel, menuisier

16e Rue

1650 Bélanger Raymond, notaire (rés.)

17e Rue

1700 Laberge Maurice, plombier
1702 Trépanier L.-P., voyageur
Gorsick Mme veuve Pierre
1704 Dion Alfred, acheteur Arsenal
1750–*1* Chenel J.-Léon, médecin
2 Thériault Luc-A., emp. civil
Laforce Mlle Yvonne, emp. Ass. Industrielle
3 Côté Léopold, cond. taxi
4 Dionne R.-S., mécanicien
5 Dorval Chs-H., médecin
Lapointe René, comptable Hobbs

18e Rue

1820 Leclerc J.-Albini, de Frs Leclerc, Enr.
1850 Côté Nap., art. de sport (rés.)
Côté Paul, étudiant
Côté Mlle Carmen, étudiante
1880 Pouliot François, gérant Sylvio Marceau, Enr.

19e Rue

1900 Bussières Paul, comptable Lagueux & Desrochers
Bussières Jean, emp. Club Auto
1938 Santerre J.-Louis, emp. C.N.R.
1940 Drapeau J.-P.-A., rentier
Drapeau Philippe, emp. Bur. Revenu
Drapeau Raymond, commis bureau
1976 Turcotte Joseph, voy. Coop. Fédérée
1978 Matte Sarto, emp. Com. des Liqueurs
1998 Jobin Paul-Emile, prés. La Cie de Marbre et Tuile de Québec, Ltée

20e Rue

2010 Pelletier Joseph, rentier
Pelletier Fernand, E.E.M.
Simard Mlle Frs. sténo
Simard Mlle Huguette, sténo Holt, Renfrew
Simard Mme Blanche, emp. Cie Paquet
2012 Massicotte Chs-Edouard, emp. Anglo-C. Pulp
2040 Baker J.-B.-Armand, vérificateur
Baker Mlle Dorothée, commis
2064 Dorion Octave, gér. Alex. Légaré & Fils
Dorion Mlle Germaine
Lambert Mlle Emma
2066 Wagner Robert, détective
2090 Morin Jacques, prof. Ec. Technique
Gagné Mlle Thérèse, caissière Metrop.
Lefebvre Lucien, médecin
Leclair Léo, commis

21e Rue

2110 Paquet René, commis bureau
2126 Ringuette Théophile, colleur de bois
Girard Paul-Emile
Mathieu Mlle Simonne, surv. Arsenal
Hamelin J., électricien
2128 Bouchard Emile, mécanicien Voirie
2130 Bergeron Sarto, fonct. fédéral
Gaudreau Gérard, chauff. mécanicien
Godin Hector, emp. S.P.C.A.
2130½ Cauchon Pierre, peintre
2188 Bonneau Ray., gér. Entrepôt Central
2190 Roy Ludger, menuisier

22e Rue

BOULEVARD CARDINAL VILLENEUVE, autrefois Boul. Wilson. De la rue de Salvignac, vis-à-vis l'Hôp. St-François d'Assise, à la rue St-Adélard, suivant le cours de la rivière Lairet, quartier Limoilou.—Formerly Blvd. Wilson. From Salvignac St., opposite St- François d'Assise Hospital, to St-Adélard St., following Lairet river, Limoilou ward.

103 Laferrière Mme G.
Laferrière Mlle Lucille
Laferrière René, camionneur
105 Levesque Léo-Eugène, mécanicien
155 Godbout J.-L.-A., agent d'ass.
1615 Godbout Edmond, emp. civil
1653 Grenon Jos.-Art., emp. Dom. Arsenal
Grenon Raymond, emp. Arsenal
Grenon Jean-Claude, emp. Commercial Corp.
Grenon Mlle Fernande, emp. Zeller's
1655 Poulin Robert, emp. Dom. Corset
1663 Savard Armand, emp. B. Houde & G.
1665 Paré Mme veuve Jules
1669 Dubois Ludger, emp. civil
Dubois Mlle Rita, emp. ass. Indust.
Dubois Mlle Lucie, emp. Montreal Life
1689 Minguy Jos.-W., acheteur

Carignan-Sallières
18e Rue

1875 Roy René-H., emp. C.N.R.
Blanchet Rolland, emp. Aérodrome
Soulard Jean-Yves
2059 Leclerc Wenceslas, journalier
2091 Lafontaine Armand, mfr

1572 Ratté J.-Rodolphe, agt d'assurances
1574 Lafond Albert, instr. Ec. Technique
Lafond Guy, commis bureau
Lafond G.-Albert, commis
Lafond Mlle Madeleine, emp. Ban. M.
Lafond Mlle Françoise, caissière Packenham
1596 Boulet Placide, entr. général (rés.)
Boulet Martin, pharmacien

BOULEVARD CHAREST, de la rue St-Roch à 130 Boulevard Langelier, quartier St-Roch.—From St-Roch St. to 130 Langelier Blvd., St-Roch ward.

53-63 Lortie P.-L., Ltée, accessoires d'automobiles
61 Ministère Fédéral de l'Agriculture, J.-Z. Gosselin, chef

61 Association Coopérative des Producteurs de fourrures, L.-J. Simard, gérant
63 Industrial Service Specialties Enr.
75-79-*1* Autobus Ste-Claire - Ste-Justine-St-Narcisse, Ltée
Beaudet Clovis, entrepreneur
2 Bourassa Maurice, confection pour dames
3 Lamontagne Gustave, dentiste, bur.
4 Villeneuve J.-Eugène, agence chaus.
5 Falardeau W., agent mfrs
6 Greenshield, Hodgson, Racine, Ltée, nouveautés, en gros, G.-H. St-Arnaud, repr.
7 Gauthier Alfred, march. bois
8-10 Beaudet & Fils, entr. généraux
11 Les Editions du Commerce, Inc.
Paul Bernier, éditeur
Lortie A., Enr.
12 Gendron Paul, agent man.
Bergeron Alphonse, assistant
13 Gelly Paul, impresario
14 Acousticon, Ant.-René Côté, distributeur
15 Canadian Silk & Rayon Co.
Giguère André, prop.
77 Autobus Ste-Claire-Ste-Justine-St-Narcisse, Ltée, garage
Forgues Paul, service de radiateurs d'autos
83 Quebec Textile Inc., J.-P. Marcotte, gérant
85-87 General Equipment, Ltd.
Godreau J.-P.-J., prop.

St-Dominique

Station de Gazoline J.-A. Roy, Roméo et Lionel Roy, props

Mgr Gauvreau

137 Chez Rita, restaurant
153 Leclerc B.-E., man. chapeaux dames, rés.
155 Machinerie Industrielle, Enr.
Poiré A.-H., prop.
155½ Salon de barbier, Picard Lucien
157 ——
159 ——
163 Canadian Tire & Repair Co., Ltd.
165 Lachance Pierre, vendeur Can. Imp.
Bureau Fédéral de comptabilité, Armand Laberge, gérant
169 Lapointe Raymond, horloger bijoutier
171 Maison Lyonnais, Enr., costumes pour théâtres
Lyonnais Mlle Alphonsine
Lyonnais Mlle Léontine, sténographe
Têtu Mlle Alice
177 Mercier J.-B., chapelier en gros
179 Thomassin Joseph, Inc., importateurs d'articles de fumeurs et de pêche
201 Morisset Mlle A., chapeaux pour dames
Citadel Equipment Co., Reg'd.
Percy S. Levie, manager
Turcotte Nap.-Geo., fourrures et entreposage
People's Credit Jewellers, Ltd.,
Duquet Gérard, gérant
Philippon J.-Horace, C.R., avocat
Lanctôt Philippe, C.R., avocat
International Accountants Society
Villeneuve H.-D., agent mfg.
203-205 Epicerie Martel, Enr.

du Pont

225 Poulin Mme veuve Edouard
Leclerc Georges, emp. s. civil
231 Bélanger Jos., tavernier
Brousseau Albert, expert en réfrigération
233 —
235 ——
237 Morisset D., Enr., technicien dentaire
Dépôt Dentaire, Ltée, J.-Emile Mercier, rep.
251 Industrial Utilities Co., Louis-B. Lamontagne, gérant
Grenier & Corriveau, notaires
Martel J.-B., notaire
251 Huot René, dentiste
Bijouterie Royale, Enr., Jean-Louis Aubé, prop.
Mercier Pierre, instruments de Chirurgie
Woloshen Moïse, agent d'immeubles
Service d'Administration de Québec, Enr., Shehyn Beverly, gérant
Plastern, Ltd., Poulin Jacques, distributeur, bureau chef
Curb Lumber Co., Reg'd.
253 Le Petit Chaperon Rouge

Laliberté

257 La Polyclinique de Québec
Bellemare Fernand, médecin
Tardif J.-A., médecin
Leblond Sylvio, médecin
Rochette Paul, médecin
Gauthier Vincent, médecin
Donati Serge, médecin
Rousseau Jean, médecin
Délisle Claude, médecin
Dorion J.-E., médecin
Robitaille Jean-Chs, médecin
Lachance André, pharmacien
291 Office Specialty Mfg. Co., J.-L. Vézina, gérant
Club Rotary de Québec
293 Association Nationale de Bénéfices Mutuels. Nadeau Gérard, gérant
Les Sociétés Jean Bonnel, Bérubé Fernand, gérant
295 Handy-Andy Québec, Inc., auto supplies
299 Les Prévoyants du Canada, division Québec. J. H. Rouleau, gér.
297-301 National Cash Register Co. of Canada, Ltd., J.-A. Plouffe, gérant
303 Grenier Bernard, médecin, bureau
Beaulieu Pierre, opticien
L'Entendement Naturel, Enr., J. Demers, prop., appareils de surdité
Fradette J.-E., horloger (en gros)
307 Laboratoire Nadeau, Ltée, produits pharmaceutiques, Dupuis Gérald, gér.
309 Letarte & Ferland, avocats
Dom. Messenger & Signal Co., Ltd.
Dom. Electric Protection Co., Thérien L.-M., manager
311 Clément & Clément, Ltée, rept Underwood Typewriters
313 Simard Paul-H., & Cie C.A.

de l'Eglise

323 Scholl, Dr., Magasin pour le confort des pieds
325 Thibodeau L.-P.-R., courtier en immeubles
Fournier Robert, optométriste
Lagacé & Masson, avocats
Boucher Gérard, notaire
Assurance Marois, Enr.
Bélanger, Dallaire & Gagnon, C.A.
Jolin Rod., Batteries pour tous genres d'appareils
Caisse Nationale Ass. Vie
Household Finance
Niagara Finance Co., Ltd.
Interprovincial Insurance Claims, Ltd.
Industrial Acceptance Corp. Co.
327 Laura Secord Candy Shop
333-335-337-339 Brock W. R., Ltd., fournitures de maisons, Girard Sam., gérant
341 Syndicat de Québec, entrepôt
351 Immeuble "Jacques Cartier"

2e étage

Les Spécialités de Québec, Morin J.-Ulric, prop.
Reid Léonide, médecin
Rinfret Lucien, médecin

3e étage

Eddy E. B. Co., man. de papier, Dupuis Lucien, gérant
Comité Paritaire du Commerce de Détail à Québec, Anzalone J.-A., sec.-trés.
Leone John, modes en gros

4e étage

351 Excelsior Life Ins. Co.
Miron Arthur-O., gérant
La Cie d'Immeubles du Lac St-Joseph, Ltée
Maher Thomas, ing. forestier
Maher Raymond, avocat
Lortie Pierre, dentiste

5e étage

Sanitizor Distributors (Quebec), Ltd.
Couture Alfred, gérant
Tremblay J. H., graveur
Comité Paritaire de l'Industrie du Lait, Eug. Lacombe, secrétaire
Association des Patrons Boulangers de Québec
Association des Fabricants de Crème Glacée de la Province
Comité Paritaire de l'Industrie de la Boulangerie de Québec & District
Bonneau Arthur, concierge
353 Banque Provinciale de Com.

de la Couronne

— Edifice Garneau, Raoul Garneau, prop.
365 Banque Nova Scotia, S.-D. Bergeron, gérant
369 Garneau Raoul & Fils, man. de hardes
371 Fournier Marcel, restaurant
Bureau du Revenu de la Province
Provincial Revenue Branch
Taxes: vente, tabac. Philippe Gimaël, directeur général
Commission de Relations ouvrières de la Province. C.-E. Bernier, LL.L., sec.
375 Edifice Brodrique
Brodrique Jos. & Fils, Ltée, marchandises sèches en gros
385-*1* Déry J.-Arthur, agent manufacturiers, représentant:
Budd Hat Co.
Modern Cap Mfg. Co.
The B. V. D. Co., Ltd.
Fournier J.-E., Ltée
3 Vallières Marcel, agent manufact.
4 ——
5 Gordon MacKay Co., Ltd., Henri Amyot, repr.
6 Paré Omer, agent manufacturiers
7 Assurances Générales, Enr.
Blackburn Lucien, agent d'assurances
8 Daly, Morin & Cie, Pagé Henri, repr.
9 Béranger F & Cie, Enr., agents de mfrs, Villeneuve L.-F., prop.
Cloutier Alfred, Ltée, man. de pantoufles, Villeneuve L.-F., prop.
389 Burroughs Adding Machine of Canada, Ltd., Lalande Albert, gérant
393 Québec Service de Laveuses, Enr., Hubert G. Berwick, prop.
395 Jobin René, agent mfrs et importateur
397 Taillon Ls-Ph., épicier (rés.)
Tremblay Mlle M.-Paule, fonct. prov.
Fontaine Victor, emp. Com. du Port
Salon Fleurette, Fontaine Mme Victor
Thomassin Lionel, typographe
401 Picard J.-Edgar, bijoutier, mfr.
403 Blouin Paul-Emile, emp. Anglo Pulp
405 Bédard Ernest, commis
Lagueux Maurice, emp. C.P.R. Express
407 Les Vénitiennes Normand, Enr., Raymond Normand, prop.
409 Descarreaux Léo, emp. Larochelle & Fils
Bédard Jules, commis, Ch. Champlain
Bédard Gérard, typographe
411 Quebec Coal Co., Ltd., Côté Louis, gérant
415 Bourget Armand, commis boucher
Bourget Evangéliste, menuisier
417 Lamontagne F.-X., ent. général
419 ——

Dorchester

435-441 Dom. Corset Co.—entrée des employés
505 Gare Centrale d'Autobus, salle d'attente
Grenier Alp., salon de barbier

Caron

555 La Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada
Caisse Populaire des Syndicats Catholiques
585 Garant Service, Enr.
Seiberling Rubber Co. of Can., Ltd.

St-Anselme

597 Maheux Paul, chars usagés

St-Crépin

623 Les Pétroles, Inc.

Boul. Langelier

1275 La Cie de Construction des Boulevards de Québec

St-Roch

64 Taverne La Tour, Eugène-P. Bolduc, prop.
66 Barrette Raoul, chauf. stationnaire
Bélanger Omer, emp. Anglo-C. Pulp
68 Suponitsky Mrs. Ike
70 Herzberg Mrs. widow F.
Herzberg Louis, merchant & res.
74 Leclerc Albanie, gér. Relais d'Aiguillon
Baribeau O., soudeur
Electro Contact, Inc., J.-A. Plamondon, gérant
76 La Procure Ecclésiastique, Enr., Simard & Labranche, coprop.
80 Saks Edward, merchant
Darabaner Harry, merchant
82 Equipement Moderne, Inc., Racine Paul, prop.
84 Charrier Philippe, salon de barbier
86½ Roy Mlle Mary, restaurant
88 Langlois Jean-Paul, épicier
90 Gauvin Hubert, menuisier
Gagnon Albert
Gauthier Alp.
92 Georges Valet Service, Aimé Bélanger, prop.
Desmeules R., brûleurs à l'huile
94 Lamontagne Alphédor, emp. civil
96 Restaurant Golden Gloves, Légaré Joseph & Plamondon Robert, props

St-Dominique

100 La Compagnie des Scies "Champion", Ltée
102 Dupuis Lauréat, cordonnier (boutique)
106 Fiset Moïse, prop. de camions
Charland André, prop. taxis
108 Ratté Tire Shop, Reg'd., vulcanisation, Ratté Adrien, prop.
116 Savard Télesphore, mécanicien
Conservatoire de Musique Hawaïenne
American Venitian Blind Co.
Deschênes Georges, emp. G. & G. Brothers, Ltd.
118–120 G. & G. Brothers, Ltd., auto and mill supplies

Grant

140 Québec Meubles, Inc., Edouard Coulombe, prop.
144 Jobin Jean-Paul, comptable
Trudel Ls-André, comptable
Hould Réné, avocat
Boisvert Mlle Paule, artiste comm.
Bulletin de l'Industrie
Commercial Industrial Promotion, Inc.
146 ——
150 Marier Mme veuve Jos.-E.
Marier Mlles Claire, Carmen, Rita, Pauline, et Suzanne
Marier Bernard, inspecteur
152 New Lux, café
164 Impôt sur le Revenu et Droits de Successions — Income Tax and Succession Duties, Coulonval François, directeur, director
178 Pollack Maurice, Ltée

du Pont

216 Taverne du Boulevard
Moreau & Noël, Enr., props
218 Roy Ovila, chambres
Moreau J.-Omer, papeterie, agence gén.
224-240 Woolworth Co., Ltd., F. W.
242 Brun C. O., Enr., techniciens dentaires
Denco (Eastern), Ltd., Jean Berthiaume, repr.
244 Madden & Son Co., Ltd., marchands de charbon et d'huile, J.-G.-A. Couture, gérant
246–248 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
250-258 W. Brunet & Cie, Ltée, entrepôt

de la Chapelle

274-276 Laliberté J.-B. Ltée, marchands de meubles
300 La Cie Paquet, Ltée
308-320 Kresge, Ltd.

de l'Eglise

340 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
344 Metropolitan Stores
346 Syndicat de Québec, Ltée
354 Club des Marchands, bureau
356 Club des Marchands, restaurant
358 Club des Marchands, taverne
360 Club des Marchands, tabac, journaux

de la Couronne

370 Woodhouse
372 Tom Harry
Nolet Henri
374 Restaurant Coronet, Inc., L. Drolet et L. Blouin, props
376 Au Royaume de la Coiffure, Mlle Emérentienne Martel
Paradis Mlles Yvonne et Mariette
380-390 Edifice Ferland

380 Banque Can. Nationale

1er et *2e plancher*

390 Bureau du Revenu. Véhicules Autom.
Service de l'Impôt sur les Corporations
Service des Taxes de gazoline, d'hôpitaux et d'amusements
400 Edifice du Boulevard

Sous-sol

52 Marcoux Antonio, agent mfr
54 Dorval Paul, agent mfr
56 Marcoux Raymond, agent mfr
58 Crépault F., agent mfr
Cluett Peabody & Co. of Canada, Ltd., J.-A. Cimon, repr.
United Cigars Store et buffet
Lemieux Gérard, barbier

Rez-de-chaussée

1 Banque Canadienne de Commerce
Poulette R., gérant
Beaudet J.-L., appareils de chauffage

1er plancher

100 Metropolitan Life Ins. Co., Frontenac District,
Ouellet J.-W., gérant
Tremblay Albert-J., agt d'ass.
104 Traders Finance Corp'n., Ltd.
R.-V. Benoît, Regional Manager
H. E. Dynes, Asst. Regional Manager
106 Trans-Canada Credit Corp'n., Ltd.
Sabourin Marcel, gérant
108 Organisation du parti Progressiste-Conservateur

2e plancher

202 Dorion, Dorion & Fortin, avocats
206 New York Life Ins. Co.
Giguère Laurent, gérant
208 Dussault, Désilets & Jobin, avocats
210 York Knitting Missls, Ltd.
Morency G.-H., gérant
Marineau F., représentant
212 La Société Grolier Québec, Ltée
Sampson James, gérant
214 Canadian Acceptance Co.
Canadian Acceptance Corp., Ltd.
Bourbonnière Pierre, gérant

3e plancher

400–*302* Empire Life Ins. Co.
J.-Félix Hudon, gérant
304 La Sécurité, Cie d'assurances générales du Canada
Mlle F. Lapierre, secrétaire
Deslauriers René, courtier en assurances
Larue Georges, auditeur public
La Progressive, Cie d'Assurance du Canada
306 Chaloult & Mercier, avocats
Chabot & Fortier, compt. agréés
308 Confederation Life Association
Gauthier Raymond, gérant
310 Joncas & Massé, I.C., I.F., arpenteurs

4e plancher

402 Travellers' Ins. Co. (The)
406 Commercial Credit Corp'n., Ltd., Brulotte Elzéar, gérant
407 General Accident, Fire & Life Ass. Co.
General Accident Assurance Co. of Canada
Scottish Canadian Ass. Corp.
Campeau C.-A., surintendant
408 Alliance Nationale—District Québec, Tourville Aurélien, gérant
410 Hees Geo. Son Co., fournitures de maisons, Labranche Jos., rep.
412 Morneau Lucien, avocat
Angers, Gourdeau & Cie
Lavoie Eugène, courtier assurance
Beaudet Napoléon, avocat
Occidental Life Assurance, F.-G. Chamberland, gérant

5e plancher

502 Fournier Geo.-René, avocat
Grenier Jean, avocat
Laverdière Simon, avocat
504 Imperial Life Ass. Co. of Canada (suc.), McPhee A. C., gérant
Dépt des Prêts Hypothécaires, R.-A. Cusson, représentant
508 Prudential Ins. Co. of America, Plante J.-D., gérant du district
512 Shell Oil Co. of Canada Ltd., G.-P. Marchesseau, Que. District manager

6e plancher

602 Aluminum Co. of Canada, Ltd.
Lile G.-H., gérant
604 Metropolitan Life Ins. Co.—Service des gardes-malades, Taschereau Mlle M., surintendante
606 Continental Life Ins. Co. (The)
Egan J. A., gérant
608 Great West Life Ass. Co. (The)
Lamarche Jean, gérant

7e plancher

702 Metropolitan Life Ins. Co.—J.-P. Durocher, gérant
704 Belleau A.-F., assur. générales
706 La Sauvegarde—Assurance-Vie
Morissette J.-R., gérant
708 Bouchard & Rinfret, architectes

8e plancher

800 Mutual Life Ass. Co. of Canada
Monaghan J. Gerald, City man., Demers Antonio, C.L.U., gér. succ., Gagnon Louis, secrétaire
808 Jobin Eugène, Enr., Gérard Martel et Jean-Paul Fortin, props, courtiers en assurances générales
Jobin & Lemieux, agences commerciales
402 Martineau Gerald, suc. machines à écrire

Dorchester

450-460 Drolet J.-L., Ltée, Automobiles
490-492 Edifice Cadrin

492 Bureau du Revenu, licences d'automobiles

1er plancher

Ministère de l'Agriculture
Commission de l'Industrie Laitière
The Quebec Dairy Commission of the Prov. of Quebec

2e plancher

Ministère de l'Instruction Publique
Service du Fichier du personnel enseignant

3e plancher

Ministère de la Voirie—division No 1

4e plancher

Bureau des Examinateurs des Electriciens (bureau général)

5e plancher

Bureau des Examinateurs des Electriciens (bureau des inspecteurs)
Bureau du Pourvoyeur
Marcel Dumont, pourvoyeur

6e plancher

Service des Publications—Ministère du Travail
Réhabilitation des Tuberculeux, Roy Frs, Dubé H.-Robert, directeurs

Caron

536 Bell Telephone, entrepôt et garage
542 Brochu J.-Odilon, copropriétaire Michel Latulippe, Enr.
544 Marchand Mme veuve Wilfrid
546 Boivin Marcel, menuisier

St-Anselme

586 Lapointe Raymond, horloger-bijoutier (rés.)
588 Lortie Justin, commis bijoutier
590 Blackburn Mlle Clara
596 Blackburn Georges, électricien
604 Careau Roméo, mécanicien
Roy Geo., emp. garage
626 Couvent Jac.-Cartier, porte de service
1300 International Harvester Co. of Can. L.

BOULEVARD DE L'ENTENTE, de la Côte Bell à l'Avenue Marois, sur la cime du cap, quartier Montcalm.—From Bell Hill to Marois Avenue, bordering cliff, Montcalm ward.

57 Fecteau Joseph, emp. Q. Power
Fecteau Gérard, journaliste
Fecteau Antonio, épicier
Fecteau Marcel, compt. "Le Soleil"
Fecteau Benoit, emp. épicerie Fecteau & Fils
Fecteau Mlle Thérèse
Fecteau Gabriel, emp. civil
61 Faucher Léon, emp. civique
65-*1* Papillon Paul, dessinateur
2 Picard Paul, emp. Impôt Rev.
3 Langlois Robert, repr. Mutual Life of Canada
67 Salter F. C., comptable
71 Auclair Emile, emp. La Tour
Bédard Robert, emp. Rock City Tobacco

Ave Marg. Bourgeoys

85 Bouchard J.-A., mécanicien
Bouchard Raymond, mécanicien
Bouchard Mlle Pauline
87 Lanouette Avila, directeur de travaux
Lanouette Mlle Fernande, emp. civil
Lanouette Jean-Guy, menuisier
Patenaude Mme veuve J.-L.
91 Labbé Vital, rentier
95 Langelier Mme Gustave
99 Groulx James Léonard, voy. commerce
Groulx Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
Groulx Mlle Huguette, étudiante
101 Lauzon Chs-Alex., emp. Ass.-Chômage
Lauzon Georges, étudiant
101 Lauzon Jacques, emp. Cie Paquet
Lauzon Mlle Rolande, emp. Ass.-Chôm.
Lauzon Mlle Jeannette

Eymard

127 Hamel Mme Ste-Foy
131 Gagné Lucien, insp. d'écoles
Gagné Mlle Paule, emp. civique
135 St-Pierre M., avocat
139 Guimont Maurice, appariteur Ecole des Mines
143 Smith Sydney, annuitant
Smith Stanley R., Supervising clerk, Accounting Dept., Army Treasury Of.
Smith Miss Janet
Smith Misses Esther and Winnie
147 Pelletier Hector, avocat
151 Fortier Jules, emp. Com. Acc. Travail
155 Roberge J.-E.-A., rep. Les Equipements St-Paul, Enr.
Roberge Mlle Jeannine
Roberge Hughes, étudiant
Roberge Jacques, voyageur
Roberge Denis, E.E.C.
159 Dorion J.-B., dessinateur Dépt Voirie
Dorion Mlle Yolande, étudiante
Dorion Jean-Paul, étudiant

Vimy

161 Tremblay Dr Jean-Louis, prof. Faculté des Sciences
Stadelman Jean, appariteur, Ec. Chimie
Stadelman Mlle Hélène, étudiante
Stadelman Paul, étudiant
163 Leblanc Marc, emp. Un. Laval
165 Bélanger Ed., emp. civil
Bélanger Adrien, emp. civil
167 Martineau Maurice, mécanicien
Martineau Philéas, ing. stationnaire
169 Couillard Joseph, électricien
171 Couture Léopold, rentier
173 Pichette E.-Raoul, acheteur maison Bernier
Pichette P.-André, prop. P.-A. Pichette, radios
177 Jacob Philippe, voyageur
Jacob Mlle Mariette
Jacob Marcel, étudiant
Jacob Mlle Pierrette, emp. de bureau
181 Thérien Roger, emp. Voirie
Chevrier Mme Irène
185 Gaboury Lucien, gér. Com. Liqueurs
Gaboury Chs, emp. Château Frontenac
Gaboury Guy, sténo C. P. R.
Gaboury Mlle Yvette, emp. Com. Acc. Travail
Gaboury Jean-Paul, commis épicier
189 Ménard J.-P., ing. civil
Ménard Dollard, Colonel de l'Armée, D.S.O.

---

60 Monier Roger, gardien Terrain de Jeux et Chalet St-Sacrement
110 Couvent RR. SS. Carmélites
Révde Mère Alphonsine de Marie, supérieure
158 Pavillon Mgr Vachon
Cafétéria de l'Université
160 Lepage Gérard, appariteur Ecole de Chimie
162 Houde Ernest, ing.-méc. Ecole des Mines
180 Ecole des Mines—Directeurs et professeurs, Université Laval
198 Ecole de Chimie de l'Université Laval
Faculté des Sciences
Biologie
Biochimie
Chimie
Génie Chimie
Génie électrique
Génie minier & Métallurgie
Géologie & Minéralogie
Mathématiques
Physique
Secrétariat

BOULEVARD DES ALLIÉS, de 2091, 1ère Avenue à la Route de la Savane, quartier Limoilou.—From 2091 First Avenue to Route de la Savane, Limoilou ward.

11 Hamel Mme veuve Louis
Hamel Marcel
13 Morency Mme veuve Henri
Morency Fernand
Morency Mlle Monique, sténo-dact.
Morency Mlle Lily, sténo-dact.
15 Cadrin J., voyageur
21 Thivierge Jos., de Jos. Thivierge, Ltée
25 Durand Henri
29 Paiement Ls-Phil., ingénieur civil
41 Caron Inc., Cie
41a Beauchamp Paul, dessinateur
41½ Cantin Jean-Mathieu, gérant pers. Synd. Québec
51 Côté Gérard, emp. Anglo-C. Pulp
53 Caron Télesphore, journalier
55 Juneau Art., prop. Juneau & Frères Inc.
57 Guy R.
Goffin R.

de la Normandie

---

10 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp
14 Rainville Cléophas, contrem. M. Cauchon
16 Rainville Georges, menuisier
18 Vallières Jean-Marc, emp. Q. Power
22 McLellan Edward, emp. Anglo Pulp
24 Déry Rosaire, emp. Eau Magique
26 Côté Ls-Ph., capt. agent d'immeubles
30 Côté J.-A., rentier
Blouin Mlle Gervaise
32 Guimont Jean-Paul, actuaire de la Laurentienne

Lemay

BOULEVARD DES CAPUCINS, de 183, 1ère Rue à 250 La Canardière, quartier Limoilou.—From 183 First Street to 250 La Canardière, Limoilou ward.

51 Ministère de la Santé Nat. et du Bien-Etre Social—Lionel Lafrance, directeur régional
Ministère des Anciens Combattants, Georges Francœur, O.B.E. (Brig.), administrateur régional
Service de l'Établissement Rural des soldats
Légion Canadienne, Service Educatif
Bureau Régional du Trésor, Nolet R., trésorier régional

1re Rue

105 Harvey Joseph, emp. C. P. R.
235 Restaurant Cormier

2e Rue

235½ Lamontagne Honoré, pensionnaire C.N.
237 Ferland Paul, prop. taxis
245 Laberge Adélard, ferb.-couvreur (atelier)

St-Honoré

255 Fairbanks Morse Co., Ltd., Marnell J. J., mgr.

3e Rue

375 Roy Mlle Hélène

4e Rue

785 Gagnon & Cauchon, garage

8e Rue

— Entrepôts J.-M. Dessureault

10-16 Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited, Tél. 4-2424
Gaspesia Sulphite Co., Ltd.
St. Charles Transportation Co., Ltd.
Northeastern Paper Products, Ltd.
Forestville Realties, Limited
Lignosol Chemicals, Ltd.
90 Pouliot & Poliquin, négociants gros
96 Restaurant Maranda, Maranda Ls-Philippe, propriétaire

1èr Rue

102 Poliquin Donat, emp. C.N.R.
Fournier T., emp. garage St-Jean
Quiriault Mme Henri
Quiriault Jean-Paul, emp. Que. Railw.
Quiriault Mlle Colette, emp. Dom. Corset
Laflamme Donat, emp. C.N.R.
Laflamme Mlle Brigitte, serveuse
Laflamme Mlle Rolande, emp. G. Elect.
Laflamme Berchmans
Laflamme Gilbert, app. plombier
130 Dominion Oil Ltd., Station de gazoline, Jean J.-A., locataire
240 Bureau Antonio, entr. fer ornemental
254 Laberge Adélard, entrepôt et bureau

3e Rue

350 Lessard Henri, emp. arsenal Valcartier
352 Fortin Maurice, emp. biscuits Dion
380 Proulx Lionel, chauffeur à Valcartier
390 Thériault Wm, emp. Anglo Pulp
400 Turmel Edouard, Surt aqueduc Limoilou
470 Vandry Inc., radios
Oxygène et Acétylène, Vandry, Inc., reprt Frigidaire Corp.
720 Ths Duhamel, Ltée, marchand de charbon, bureau et entrepôt
Chartier E.-J. & Cie, Enr., march. de charbon, bureau et entrepôt
Caron L.-E., Ltée, marchand charbon
Dumas Rosaire, Ltée, charroyage général
900 Bégin & Frère, Enr., Entrepôt
Outillage de ferme Laitière Enr.
902 Bédard Girard, Ltd., Electrical Contractors
904-1020 Les Immeubles Bégin, Inc.

BOULEVARD DESROCHES, de 2060 de La Canardière vers l'est aux limites de la Cité, quartier Limoilou. (A Giffard, prend le nom de Blvd Orléans ou route du Pont de l'Ile—jusqu'au Pont de l'Ile.)—From 2060 La Canardière, towards East to City limits, Limoilou Ward. (From Giffard changes its name into Blvd Orléans or Bridge's Isle Road—to this bridge.)

51 Lapointe Alex., entrepreneur
55 Tremblay Paul, imprimeur
Tremblay Alphonse, rentier
61 Verreault Art., prés. Elzéar Verreault, Ltée

10 *1* L'Heureux Victor, gérant 5-10-15c
2 Bouchard Mme Geo.
Bouchard, emp. J.-B. Laliberté
3 Claveau Louis, voy. com.
4 Verreault Charles, emp. Chât. Fron.
5 Bouillon Lorenzo, chef ingénieur
6 Frenette Arthur, pharmacien (rés.)
7 Seney L.-H., surveillant du Service du Bien-Etre, Allocations Familiales
8 Tremblay Gérard, contracteur
Martineau Mme veuve C.
24 Vogel H. G. Co., Ltd.
Roland Beaudoin, ger. (rés.)
Automatic Fire Sprinkler Co.

BOULEVARD LANGELIER, de 198 Arago à l'Hôpital Général, quartier St-Roch.—From Arago 198 to General Hospital, St. Roch ward.

1 Morency Roméo, emp. Br. Champlain
3 Gagnon Adjutor, chauf. taxis
5 Grégoire J.-P., contremaître Cité
Grégoire Henri, menuisier
7 Bernier Léo, agt d'assurances
9 Asselin Napoléon, plombier et rés.
Gamache René, emp. John Ritchie
11 Drouin Edouard, plombier
11½ Béchard Ernest, instituteur
13½ Thivierge Tancrède
15 Gagné Ernest, peintre
19 Boucher Jules, vulcanisateur
21 Dolbec Chs-Henri, camionneur
23 Dechène Georges, militaire

Arago

29 Dumont Alfred, soudeur
Rainville Mme J.-C., Enr., confection dames, Mme Alfred Dumont, prop.
31 Guérard Mme veuve Albert
Guérard Marcel
Guérard Lucien
Guérard Maurice, marin
Guérard Mlle Georgette, serveuse
Kowalski Michel
Bussières Phil., menuisier
Bacon Mme veuve Lauréat
Couture Mlle Micheline, couturière
33 Saillant Lucien, commis bar
Lavoie Mlle Simone, ouv. chaussures
Mainguy Maurice, emp. Buanderie
Carrier Mme Léo
37 Pouliot Mme François
D'Auteuil Alcide, épicerie
Laflamme Roger, emp. Action Cath.
Hamel Gabriel, ingénieur Br. Boswell
Sauvageau Alcide

Franklin

43 Richard Mme veuve Georges
45 Bouchard Noël, rentier
Bouchard René, emp. Claridge
Bouchard Joseph, agent ass.
Morency Mlle Louisa, sténo
Courcy Roger, chauf. autobus Quebec Power
47 Côté Mme veuve Elzéar
Robitaille Mme veuve William
Robitaille Roger, E.E.C.
Robitaille Claude, emp. Bell Tel.
Filion L.-P., emp. C. Robitaille
Simard Dollard, emp. National Cash Register
Blanchet Jacques, emp. civique
57 Bélanger Donat, comptable
57½ Martin Auguste, rentier
Martin Léo
Pelletier Aimé, menuisier
59 Fortin Mme veuve Joseph
Fortin Jean, emp. Donnacona Paper
Fortin Mlle Jeannette, ouv. chaussures
Bellavance Alfred, militaire
Bellavance Ernest, emp. Assh & Co.
59½ Dion Alphonse, marchand de fourr.

Châteauguay

61 Paradis Albert, boulanger
63 Savard Joseph, charron
Savard Mlle Marguerite, coprop. Salon Coiffure Beaumont
Drolet Albert, rentier
Turcotte Mlle Berthe
Turcotte Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet
65 Drolet Lionel, commis
67 Roberge Lionel, commis de bureau
69 Roberge Mme veuve Théodule
71 Robitaille Herm., mécanicien
75 Thibault Herménégilde, emp. garage mun.
Clément Raymond, commis entrepôt
Thiboutot Réal, étudiant
Dupuis Robert-C., agt ass.
77 Laliberté Alfred, contracteur
Laliberté Claude, peintre
79 Picard F.-X., salon de barbier

Chr. Colomb

81 Champagne Emile, voyageur
Champagne Roger, emp. Ch. Champlain
Champagne Mlle Jeannine, emp. Ass. Laurentienne
Fournier Armand, emp. John Ritchie
85 Falardeau Eugène, commis
87 Gosselin Armand, rés.
Asselin Mlle Blanche, emp. Buanderie Lévis
Mainguy Gérard, emp. J.-S. Ruelland
Hardy Mlle Elimina
89 Gosselin Arm., bonb. et tab.
91 Georges Valet Service
93 Shell Oil Gasoline Depot,
Garage Cloutier,
Cloutier Camille, prop.

Demers

95 Poste de Gazoline et garage Gagnon Marius, prop.
99 Restaurant des Boulevards
Portugais Jules et Mlle Simone, props

St-Vallier

125 Laberge Chs-André, méc. opticien
127 Drolet Wilfrid, ouv. chaussures
129 Gravel Albert, plâtrier
131 Corriveau Paul, emp. Cité
133 Trudel Jacques, emp. Postes
135 Poitras Mme veuve Adolphe
Poitras Mlle Thérèse, emp. La Cie Paquet
137 Julien Laurent, briqueteur

d'Argenson

139 Restaurant Hollywood,
Fong Jim Lee, prop.
139½ Dorion Honoré, salon de barbier
141 Dorion Honoré, barbier (rés.)
143 Turgeon Alex., anc. serre-freins C.P.R.
McAneeny William, mun. constable
Nadeau Mlle Annette
145 Chartier Robert, gérant Banque de Montréal, succursale St-Sauveur

St-Joseph

147 Audet Ferdinand, notaire (bur. et rés.)
St-Jean Rosaire, menuisier
Thibault Mlle Anna, emp. Blouin, restaurant
Noël Adélard, cordonnier
Noël Rolland, cordonnier
147½ Baronet Oscar, agent d'immeubles
149 Roy & Fils, épiciers licenciés, Tél. 2-0482
149½ Corani Marcel
151 Tremblay Wilbrod, salon de barbier
151¼ Tanguay Robert, bicycles à louer et réparations
153 Huot Louis, emp. civil
155 Der Whong, buanderie
157 Patry Lucien, électricien

St-François

171 Ecole Technique, Cours de barbier et coiffeur
183 Méthé Philippe, ingénieur civil et Directeur de l'Ecole Technique
185 Ecole Technique de Québec
191 Hôpital Général de Québec (Monastère N.-D. des Anges). Révde Mère M. Marie de la Merci, supérieure
Révde Mère St-Thomas, dépositaire
Bélanger Saluste, abbé, aumônier
Auclair Marcel
Bacon Mlle Corentine
Beaudoin Mlle Espérance
Beaulé Mlle Cécile
Beaulieu Mlle Clara
Beaupré Mme J.-Gaudias
Bédard Mlle Colette
Bédard Mlle Hermine
Bédard Mme Elzéar
Bédard Mme Louis
Bédard Mme Octave
Béland Mlle Jeanne
Béland Mlle Marie-Louise
Bélanger Mlle Alma
Bélanger Mlle Marie-Louise
Bélanger Mlle Alexandrine
Bernier Mlle Yvonne
Bergeron Aubert
Bérubé Elzéar
Bérubé Mlle Léontine
Berthiaume Mlle Joséphine
Bigaouette Etienne
Binet Mme Alfred
Bissonnette Mme Jos.
Blais Mlle Anita
Blouin Lucien, emp.
Blouin Alphonse
Blouin Mlle Alice
Blouin Théodule, emp.

191 Boily Léon
Boily Mme Edmond
Bordeleau Mlle Louisa
Bossé Mlle Rosa
Bouchard Mlle Marie-Louise
Bouchard Mlle Rose-Anna
Bouchard Mlle Marg.-Marie
Boucher Mme Emile
Boucher Alphonse
Bourassa Mlle Irène
Brousseau Mlle Evelina
Brousseau Mlle Marie
Buist Mme Sandy
Buteau Joseph
Cauchon Mme Rodolphe
Cavanagh Alphonse
Chalifour Mlle Marie-Louise
Champlain Joseph
Charette Mme Alph.
Chateauvert Mme veuve Jean
Chénard Mlle Juliette
Clavet Joseph
Clouet Mlle Marie-Paule
Cloutier Mme Norbert
Cloutier Mlle Juliette
Colette Joseph
Corriveau Léopold
Côté Mme Odilon
Couture Adélard, ingénieur
Couture Gérard, ingénieur
Couture Raymond, ingénieur
Couture Mlle Yvonne
Courcy Mme J.-Edouard
Courcy J.-Edouard
Daigle Roland, emp.
Daigle Mme Paul
Dallaire Mlle Noémi
Davy Mme René
Déry Mme Jos.
Déry Mlle Alma
Desgagné M.-A.
Désilets M.-L.
Desjardins Mme Camille
Dion Césarée
Dionne Evariste, emp.
Doré Hormidas
Doré Mme Miguel
Drolet Mme Vincent
Drouin Arthur
Dubé Mlle Flavie
Dubois Mlle Marie-Jeanne
Duchesnay Mlle Sophie
Duchesneau Mme Joseph
Dugal Siméon
Fagault Mme A.-Auguste
Fecteau Mlle Suzanne
Fecteau Mme Alfred
Ferland Mlle Blanche
Ferland Mlle Laetitia
Fortier Mlle Rose
Fortier Mlle Jeanne d'Arc
Fournier Mlle Joséphine
Fournier Mlle Mariette
Fradette Moïse
Gagné Mlle Marie-Anne
Gagnon Mlle Anna
Gagnon Sylvio
Galipault Hélé
Garand Mlle Ida
Garneau Mlle Rosalie
Garon Mlle Laura
Géard Mme Arthur
Genest Pierre-Jean
Germain Edmond
Germain Mme Edmond
Giguère Mme Oscar
Gilbert Mlle Odile
Gingras Mlle Exilda
Girard Mlle Alexina
Girard Mlle Germaine
Gobeil Mme Emile
Gobeil Mme Pierre
Godbout Mlle Clothilde
Gosselin Mlle Alma
Gosselin Mme Joseph
Goulet Mme Antoine

191 Gray Mlle Eva
Grenier Mme Odilon
Guérette Mlle Elisabeth
Hains Gaston
Henley Mme Télesphore
Hunter Mlle Julia
Huot Ulric
Jinchereau Mlle Lumina
Jobin Mlle Ida
Jolicœur Mlle Hélène
Juneau Chrysanthe
Kirouac Henri
Labbé Mlle Louisette
Laberge Mme Alfred
Lachaine Mme F.-X.
Lacroix Mme Félix
Lacroix Mlle Olivine
Lachance Mme Arthur
Lachance Mlle Emma
Laflamme Mlle Bernadette
Lafontaine Mlle Marie-Anna
Lafrance Mlle Marie-Anna
Lajoie Polydore
Laliberté François
Laliberté Mlle Rosalie
Lamarre Mlle Simonne
Lamontagne Mlle Marie-Anna
Laplaine Mme Philippe
Laplante Mme Ovide
Langlois Mlle Angélina
Larrivée Mlle Jeanne
Latulippe M.-A.
Latouche Mme Aurélien
Lavoie Mlle Laure
Lavoie Joseph
Leblond Mlle Cédulie
Leclerc Alphonse
Leclerc Alphonse, (no 2)
Lelièvre Mlle Philomène
Lemieux Mme J.-B.
Levesque Sylvio
L'Heureux Mlle Léontine
Lemarier Mme Xénophon
Lemay Mlle Berthe
Levesque Mlle Marguerite
Lindsay Mlle Marguerite
Lindsay Mlle Mary
Linteau Mme Gaudiose
Lepine Hector
Lussier Mme Alcide
Maheux Georges
Maheux Mme F.-X.
Maheux Mlle Belzémire
Marcoux Joseph
Martel Joseph
Martel Mlle Angélina
Martel Mlle Joséphine
Martineau Mme Elzéar
Matte Mlle Eva
Maurice Thomas
McKenzie Mlle Malvina
Mercier Mlle Justine
Métivier Mlle Georgianna
Métivier Mlle Mathilda
Michaud Mme Alf.
Morency Mlle Alice
Morency Mlle Alphonsine
Morency Mlle Clara
Moreau Mlle Zélia
Morel Mme Aimé
Morel Mlle Rose-Anna
Morissette Mme F.-X.
Nadeau Mme Gaudias
Nadeau Mlle Elisabeth
Nicol Mlle Eugénie
Noel de Tilly Mlle Julie
Ouellet Raymond
Ouellet Mme Chs
Ouellet Mme Philippe
Ouellet Mme Liguori
Ouellet Mlle Eva
Ouellet Mlle Imelda
Paquin Mme Georges
Paquin Laurent
Paquin Mlle Laurentia
Paré Mlle Irène

191 Paré Jean-Marc
Paré Gustave
Paré Mme Raymond
Paré Mme Joseph
Parent Mme Honoré
Parent M.-L.
Paris Mme Arcadius
Pelisson Mlle Emélia
Pelletier Mlle Elise
Pelletier Mlle Adrienne
Pelletier Mlle Alice
Pelletier Mlle Rose-Anna
Pepin Mme Chs
Perreault Azarias
Perras Joseph
Perron Mlle Alida
Plamondon Mlle Bernadette
Plante Mme Arsène
Pomminville Mme Edmond
Pouliot Mlle Démerise
Pouliot Mme F.-X.
Proulx Emile
Racine Mme Léon
Rhéaume Léopold
Rhéaume Mlle Amanda
Richard Pierre
Robert Mme Louis
Robert Jean
Robitaille Mlle Philomène
Rouleau Valère
Rousseau Mlle Lucienne
Royer Arsène
Royer F.-X.
Royer Mlle Adéla
Roy Clovis
Samson Mlle Léa
Savard Mlle Lydia
Savard Mlle Arthémise
Simard Mlle Corinne
Simard Mme Frs
Sirois Mme Joseph
Sirois Mlle Lucienne
Spénard Mlle Lucienne
St-Hilaire Mlle Mathilda
St-Onge Mlle Jeanne
Talbot Mlle Sarah
Talbot Mlle Maria-Anne
Tancrède Mlle Laura
Tanguay Mlle Sara
Théberge Mlle Alice
Therrien Mlle Délima
Thibault Mme Jos.
Thibault Mlle Monique
Tremblay Daniel, contremaître
Tremblay William
Tremblay Alfred
Tremblay Mlle Alma
Tremblay Mlle Emélie
Trudel Mme Yvon
Trudel M.-Thérèse
Turcotte Alexandre
Turcotte Mlle Blanche
Turcotte Mme F.-X.
Turcotte Mme Edouard
Turmel Mme Joseph
Vachon Françoise
Vachon Mlle Alice
Vallée Mlle Laurette
Vermette Mlle Simonne
Vermette Mlle Hermance
Vermette Mlle Juliette
Vézina Mme Edouard
Vézina Mme Louis
Villeneuve Mme Pierre
Villeneuve Mlle Yvonne

16 Parent Jean-Baptiste, emp. Chenor, Ltée
18 Desharnais Emeric, emp. Que. Power
20 Blais Alcide, commis Trav. Publics
22 Lapointe Gonzague, livreur de pain
Arago
30 Robitaille Henri, épicerie
32 Robitaille Henri, épicier (rés.)
34 Fortin Maxime, emp. Cie Paquet
Duchesneau Emeric, emp. C. N. R.
Plante Adrien, machiniste

36 Asselin J.-Albert, plombier
Asselin J.-R., rentier
38 Boivin Geor., ingénieur Déf. Nationale
Boudreau Armand, militaire
40 Parent J.-B., remèdes brevetés, bonbons et tabacs
42 Descombes Lorenzo, peintre
Descombes Jean-Guy, imprimeur (rés.)
Descombes Claude, horloger
Dorval Jules, emp. Livernois
Pichet J.-Emile, vérificateur Cie Paquet
Marquis François, sr, journalier
Marquis François, jr, emp. Recherches Nationales
44 Breton Joseph, emp. garage
Brodrique Mme veuve Alfred
Brodrique Mlle Marguerite
46 D'Auteuil Alcide, épicier (rés.)
48 St-Cyr Antoine, emp. Dom. Electric
Bergeron Lauréat, emp. Voirie
50 Guérard Napoléon, tonnelier
Simard Maurice, commis
50½ Guérard Lucien, emp. Arsenal
52 Bernier Maurice, agt gén. ass.
54 Guérard Roger, emp. N. Fortier
56 Simard Alphonse, emp. civil
58 Paquet Arthur, mécanicien
60 Béland Mme Cyrille
Côté Robert, mécanicien
Rousseau Mlle Marguerite
Gagnon Wilfrid, commis
Blais Théophile
62 Villeneuve Aurèle, commis
Paquet Jacques, emp. B. Houde & Grothé
68 Tremblay Majella, emp. Dépt Proc. Général
BeaulieuGérard, emp. Terres & Forêts
70 Dallaire Mme veuve Félix
Dallaire Jean-Paul, chauffeur camion
Sansfaçon Lucien, soudeur
Sansfaçon Philippe, ébéniste
St-Pierre Raoul, plombier
74-76 Lirette Chs, Enr., charron
78 Fradet Alexandre, contr. Que. Ry.
80 Le Régal, Enr., épicerie, Auger Francis, propriétaire (et rés.)

Colomb

82-84 Royal Paper Box Co. (The)

St-Vallier

110 Station des Boulevards, Enr., gazoline, Maranda Charles, locataire

Charest

130 Couvent N.-D. de Jacques-Cartier, Révde Mère Marie Adéline, supérieure

Notre-Dame des Anges

136 Comptoir Chenor, Mlle Juliette Langlais
Assurance-Chômage, Bureau de la vérification et tribunal arbitral
Comité Paritaire de l'Industrie de la Chaussure,
Roy Sylvio, asst-sec.
Lavergne, Leahy & Fournier, avocats
Lavoie Louis, notaire
Duclos Henri, ameublements de bureaux en acier
Genest J.-Wilfrid, agent mfrs

St-Joseph

140-142 Hôtel Eldorado, taverne, Genest Joseph, propriétaire
144 Beaulieu Eugène, Enr., boucher, étal
146 Gamache Lorenzo, boulanger
Bédard Antonio, emp. C. P. R.
148-150 Richard Camille, commis taverne et chambres
Lemay Mme veuve
Drolet Mlle Marguerite, emp. B. Lévis
Lagacé Mlle Fabiola, ouv. chaussures
Morin Mlles Irène et Thérèse
Bilodeau Maurice, ch. autobus
152 Girard Uldéric, rentier
154 Tremblay Jean-Charles, corroyeur

St-François

162 Doré Mme veuve Honoré
Doré Mlles Jeanne et Georgette
Doré Jacques, mécanicien
Pouliot Télesphore, plombier, (rés.)
Pouliot Mlle Georgiana
Dombroski Théod., électricien
166 Bilodeau Mme veuve David
Bilodeau Léopold, mesureur de bois
Bilodeau Mlle Marg.
170 MacLean Mme veuve David

du Roi

178 Murphy Joseph, emp. Donnacona Paper
180 Bilodeau Alexandre, voy. commerce
182 Drouin Mlles Adrienne, Germaine, Marie-Laure, Denise et Madeleine

de la Salle

186 Dumas Mme Germain, chambres
Dumas Germain, débardeur
Chabot Mme Albert, rentière
Beaupré Mlle Simone, emp. Gen. Elect.
Bélanger Roger, ouv. chaussures
Guay Eugène, emp. Baillargeon J.-B. Express
Gagné Camille, camionneur
Couture J.-B.
Bisson Mlle Thérèse, commis
Létourneau Valère, menuisier
Graydon Fernand, militaire
Marchesseau Henri, vendeur
190 Coulombe Hector, capitaine
192 ——

De la Reine

192½ Richard Mlle Cécile
Delaunais Fernand, emp. C.P.R.
196 Asselin Mme veuve Jules
Asselin Mlle A.-M.
198 Ricard Lucien, emp. Bell Telephone

des Commissaires

BOULEVARD ROOSEVELT-CHURCHILL, de La Canardière 1295 jusqu'aux limites nord de la cité, quartier Limoilou.—From La Canardière 1295 to City limits at North, Limoilou ward.

9 Au Bar Pri, Enr., restaurant, E. Barry et J. C. Prince, props
15 Beaulieu L.-P., garage
17 La Menuiserie St-Pascal, A. Simard, prop. (bureau et atelier)
19 Blouin Robert, voy.
Blouin Mme Robert, salon beauté
21 Simard A., prop. Simard Automobiles (rés.)
25 Moisan Paul, fonct. prov.
Richard Mme veuve Louis
27 Doyon Raymond, emp. C.P.R.
29 Berthiaume Jean, militaire
31 Giguère Gérard, agt d'ass.
33 Normand Alfred, plombier et élect.
35 Bélanger Lionel, entrepreneur gén. (bur.)
37–*1* Richard Raymond, comptable
2 Seale J.-A., gérant B. Nova Scotia
3 Lebel J.-A., télégraphiste C.N.R.
4 Boucher Marius, ouv. chaussures
Du Beau Marcel, emp. Com. du Havre
39–*1* Guay Mme A.
Paquet Jos., bijoutier-horloger
2 Ouellet Candide, mécanicien
3 Poitras Rosaire, camionneur
Poitras Albert
Poitras Mlle Collette, caissière
4 Morrissette Alfred, rentier
Morrissette Mlle Alfréda, com. bur.
5 Lemieux Paul, C.N.R.
6 Bissonnette Guy, instructeur de Golf & Curling.
7 Marquis Léopold, emp. Que. Power
8 Rouleau Mme L., commis
49 Pichette Jean-Paul, plombier
53 Lachance Chs-Edouard, fonct. prov.
55 Gaucher C.-A., appareils orthodiques
59–*1* Fortier Amédée, prop. taxi
2 Marcoux Jean-Paul, comptable
3 Côté Gérard, commis bureau
59–*4* Sauvageau R., emp. Boswell
5 Gerrin Henri, emp. Arsenal
6 Therriault Viateur, sec. trés. J.-L. Thériault & Fils
7 Boivin Come, Supt. Can. Liquid Air
8 Roy J.-E.-Henri, voyageur
67–*1* Turgeon A.
2 Bastien Jean, I.C.P.
3 Villeneuve Emile, voyageur
4 Leroux Ls-Phil.
69 Jobin Raymond, entrepreneur
69a Paquet J.-H., commis

18ème Rue

105 Asselin Joseph, prop. Tuyaux Vibrés, Inc. (rés.)
107 Turgeon Armand, prop. Parfumerie Grimard, Enr.
129 Côté Chs-Henri, voyageur
131 Langlois Lucien, agent d'ass.
133 Tremblay Fernand, ing. mécanique
135 GauthierRosaire, insp. Caisses Populaires
137 Genois Paul-Eugène, comptable Simard & Frères
Bélanger Georges
139 Tremblay Eddy, gérant
145 Godbout Paul, mfr peinture
147 Vaillancourt Lauréat, de Vaillancourt & Frère
Chartré Alfred, garage Univ. Auto
Tremblay Robert, commis boucher
157 de Lachevrotière Mme veuve Robert
de Lachevrotière Guy, emp. arsenal
de Lachevrotière Claude
159 Parent Arthur, entrepreneur
161——
175 Morin Alfred, plombier
Morin Mlle Céline, couturière
177 Lepage Robert, emp. Château Fron.
197–*1* Poulin Charles
2 Bélanger Jacques
3 Rochette Marcel, emp. J.-B. Laliberté
4 Chamberland Ludger
5 Barré René, détective militaire
6 Parent M.-R., agent

22e Rue

199–*1* L'Ecuyer Mme veuve F.-X.
2 Mills J., emp. Que. Power
3 Roy Evariste, emp. C.N.R.
4 Lajeunesse Armand
5 Cadorette J.-Arthur, contracteur
6 Cauchon, garagiste
7 Lapointe Guy, emp. Vaillancourt
209 Fournier Emmanuel, ing. civil
259 Le Club L'Aiglon
475 Dominion Oxygen Co., Ltd.

BOURDON, de 1893 1ère Avenue à la rue d'Assise, quartier Limoilou.—From 1893 First Avenue to d'Assise St., Limoilou ward.

7 Carpenter Mrs. widow J. T.
Carpenter Leslie W., traveller
Ouellet Victor, contremaître Lachance & Morel
11 Doddridge Austin, emp. Quebec Power
11½ Cooper A. E., emp. C.P.R.
15 Poliquin Adélard, rentier
17 Violette Edmond, emp. s. civil
Violette Jean-Paul, fonct. prov.
Violette Réal, emp. Club Automobile
19 Carmichael A., marchand
27 Chamberland Mme veuve Henri
29 Dubé Philippe, imprimeur
31 Racine Arthur, chauffeur camion
35 Barrette Réginald, artiste dessinateur
37 Racine Emile, emp. Anglo Pulp
Marmon Jacques, électricien
39 Arseneault Léo, emp. Anglo-C. Pulp
41 Tremblay C.-E., instituteur
43 Berthiaume Rolland
45 Corriveau Léo, commis
47 Maranda Arthur, boulanger
Morneau Henri-Paul, commis
51 Cauchon Albert, menuisier

53 Savard Joseph, pensionnaire
Savard Jean-Noël, emp. Valcartier
Savard Alphonse

2-4 Trottier Ls-Ph., emp. C.N.R.
Trottier Marc, emp. C.N.R.
10 Durand Joseph, menuisier
Durand Mlle Catherine, emp. Household Fin.
12 Martin Achille, voyageur
16 Morasse M., C.G.A.
18 Gagnon Paul, insp. C. Liqueurs
20-*2* Leblond L., voyageur
3 Vézina R.-L.
4 Hamelin Mlle Yvonne
Hamelin Mlle Eliane, emp. civil
5 ——
6 St-Pierre F., marin
22 Tremblay J.-H., prés. Blocs de ciment pressé, Ltée, Tél. 2-3631
30 Bédard Roger, comptable
Lépine Maurice, garagiste
Giguère Adélard, menuisier
32-*1* Dion Roger
2 Migneault Léopold
3 Ratté Henri
4 Roy Georges
34 Dallaire Gaston
35 Gauvin Francis, ajusteur d'ass.
36 Poliquin Roland, ouvrier en fourrure
42 Lesage Chs-Edouard, agronome
44 Fontaine Camille, gérant des ventes Machinerie Moderne
50 Morency Germain, emp. Séminaire
Morency Mlle Rolande, ouv. chaussures
Morency Mlle Doris, ouv. chaussures
Morency Mlle Thérèse, couturière
Morency Octave, emp. Motors Express

BOURGEOYS, See—Voir Marguerite-Bourgeoys.

BOURLAMAQUE (Avenue), de 43 Chemin Ste-Foy à 338 Grande-Allée, quartier Montcalm.—From 43 St. Foy Road to 338 Grande Allée, Montcalm ward.

3 Appartements Bourlamaque
1 Nadeau René, courtier en immeubles
2 Vary Miss Alexandra S.
3 Audet Pierre, avocat (rés.)
Audet Joseph, emp. civil
4 Fuller Patrick J., emp. Dom. Arsenal
5 Bouvrette Lionel
6 Payeur Mlle Simone, emp. s. civil
Nadeau Mlle Gertrude, sténo
3½ Kolani Aurèle, prof. Un. Laval
3¼-*5* Renold-Coventry, Ltd., et R. & M. Bearings (Canada) Ltd., J. Griffin, gérant

St-Laurent

7 Poulin Lucien, salon de barbier
7a Thibaudeau Mme veuve Adolphe, sténo, Palais Justice
Boucher Mme veuve Honoré
7b Samson Mlle Pauline, salon de beauté Salon Yvette et rés.

Crémazie

9 Côté Alexandre, jr, musicien
9½ Cloutier Maurice, emp. Dépt Agric.
Morissette C.-E., fonct. fédéral
11 ——
13 Martin Gérard, bibliothécaire, Archives Provinciales
Emond Gérard-F., emp. Bien-Etre Social et de la Jeunesse
13½ Rhéaume Joseph, emp. civil
Rhéaume Mlle Florence, prof. piano
17 Bertrand Mme J.-Dominique
Bertrand Mlle Louise
Bertrand Mlle Geneviève, emp. Acc. Travail
Bertrand Mlle Thérèse, emp. Théâtre Victoria
Bertrand Mlle Charlotte, emp. civil
Bertrand Jacques, emp. John Millen
17½ Beaudoin Jacques, police des liqueurs
Desrochers Mlle Juliette, coiffeuse
19 Martineau Mlle Audélia
Martineau L.-A., photographe
21 Boisvert F.-X., méc. mach. fixes
Rochon Donat, gardien l'Aqueduc
Gravel Eugène, commis bureau
Gravel Jean-Guy, emp. Bell Telephone
21½ Gosselin René, garde-magasin C.N.R.
Gosselin François
23 Kennedy Miss Annie, clerk Syndicat Q.
Kennedy Miss Katie, sec. St. Patrick's Presbytery, Grande-Allée
Kennedy Miss Gladys, steno John Ritchie, Ltd.
Kennedy Miss Geraldine
27 Bourlamaque Electrique, Enr., Théberge J.-A., prop.
29 Turcot Mme veuve J.-E.
29a Brown Maurice, chauffeur privé

St-Cyrille

31 Epicerie Rivard Z. Enr., R. Lachance, p.
33 Fortier Roméo, de Elz. Fortier, Ltée
Fortier André, gérant ventes Liqueurs Fortier, Ltée
Bouchard Mlle Elizabeth
37 Sunderland James J., rentier, Sec. Ass. des Propriétaires de Québec
Roy Mlle Cécile, sténo
Roy Viateur, emp. civil
43 Côté Paul, dessinateur
Côté Marcel, pharmacien
Côté Georges, directeur du Service des arpentages et du cadastre
45 Rouleau Paul-H., horloger-bijoutier

Fraser

57-*1* Thériault Mlle Ida
2 Marois P.
3 Lane Mrs. W.
4 Gagnon Mlle Gilberte, emp. Syndicat Québec
5 Thivierge Louis, journaliste
6 Lepage Roger
7 Bernier Richard
8-9 Racine Jules, gér. div. de Québec, Union St-Joseph du Canada
10 Hardy M.
10½ Boivin Roland
11 Gagné Mlle Jeanne-C.
11½ Fréchette Gérard
Clark J., Price Bros.
12 Migneault André, emp. douane
61 Clark Ernest-D., emp. Price Bros.
63 Egan Lawrence Henry, of W. & J. Sharples, Ltd.
Egan Lorne, emp. civil
65 Plante J.-R., emp. Gauvreau & Beaudry
67 Jasmin Léopold, fonct. Provincial
69 Lemoine Mme veuve Edmond
Charlebois Mlle Jeanne, dactylo, Sûreté Provinciale
71 Pelletier Mme veuve S.
Pelletier Mlle Thérèse, emp. B. de M.
73 Grogan Joseph, emp. Price Bros.
Grogan Miss Gwendyen, emp. Price Bros.
75 Deschênes L.-M., ing. civil, Dépt Voirie
77 Delisle Alex., emp. B. du Revenu
Deschênes Mlle Monique, emp. Bell Tel.
79 Gauvin Fernand, retraite
79½ Jalbert J.-U., salon de barbier

Aberdeen

81 Guimont Mme Oscar
Savard Mlle Jeanne, sténo
Savard Mlle Simone
81½ Légaré C.-Joseph, emp. civil
Légaré Jacques, de Dubé, Légaré & Cie Ltée
Légaré Mlle Marthe, emp. Impôt Rev.
Légaré Mlle Claire, emp. civil
Légaré Mlle Thérèse, commis bureau
83 Talbot Henri, cartographe, Min. Ind.
85 Brown Mme Georges
Brown Paul, emp. Woodhouse
Brown Mlle Jeanne-d'Arc, emp. civil
85 Brown Mlle Marie-Blanche, emp. Légaré
85½ Duchesneau J.-G., rentier
87 Gagnon Mlle Annette, emp. Min. Santé
Gagnon Mlle Marguerite
Gagnon Adalbert, emp. Acc. Travail
Gagnon Mlle Thérèse, sténo
89 Rioux Mme veuve J.-E.
Rioux Mlle Janine, sténo
Rioux Mlle Lucienne, sténo
91 Dumais Mme veuve Joseph
Dumais Mlle Louise
91½ Zaccardelli Mlle Lucie, emp. civil
Zaccardelli Denis, sec.-trés. Toffoli & Morency
Leclerc Mlle Rolande, emp. Woosley
93 Lemieux Emile, emp. Statist. prov.
Lemieux Pierre
95 Lussier Roméo, emp. Banque Montréal
Lussier Roland, opérateur radios
95½ Jobin Mme J.-Henri
Chayer Mlle Hélène, infirmière
Boucher Mlle Cécile, infirmière
97 West Mrs. widow George
West Donald, office clerk Treasury Dept.
97½ Wright Mrs. widow John
Wright Harold, clerk Price Bros.
Wright Miss Eileen, emp. Bk. of M.
99 Guay Nazaire-C., anc. cond. C. P. R.
101 Robert Jos.-Pierre, comptable
101½ Pouliot J.-G., agent, Excelsior Life
101a Bernard Mme J.-H.
Bernard Guy, ing. forestier
Bernard Mlle Lucille, sténo
103 Parant Mme veuve Louis
Powell Miss G. W.
105 Nadeau Didace, peintre
105½ Nadeau Mme Joseph
Bolduc Mme veuve Antonio
107 Fortin Raoul, commis
Fortin Mlle Esthel, emp. Aff. Municip.
107½ Nadeau Benoît, prop. Phar. Centrale

Saunders

109 Caisse Populaire St-Dominique
111 Dorval Lucien
113 Morin J.-Ulric, prop. Les Spécialités de Québec
115 Giguère Emile, gérant Banque d'Economie, succ. N.-D. du Chemin
117 Vézina Ls-Phil., I.F., Dépt Terres & Forêts
121 Furois Mlle Françoise, garde-malade

Chemin Ste-Foy

2 Demers Jean-M., emp. Q. Power
Demers Martin, emp. Que. Power
Morin Yvon, emp. Q. Power
2½ Coulombe Eddie, barbier (rés.)
Savard Luc
Savard Arthur
4 Duval de Harven H., carman C. P. R.
Duval Douglass, emp. Prov. Revenue
Coughlin Misses (the), seamstresses
6 Gignac Joseph, journalier
Gignac Gérard, commis Pruneau, Ltée
8 Fortin Joseph, peintre

Crémazie

10 Gagnon Jean-Jules, ex-Chef de la Police
Gagnon Raymond, emp. Goodyear Tire
Gagnon Lionel, commis
Gagnon Paul-André, commis
12 Cimon Jean-Chs, emp. Dépt Agric.
Boucher Maurice, emp. Off. Tourisme
14 Bergeron Horace, menuisier
Bergeron J.-Marc, menuisier
Bergeron Claude, voyageur
Bergeron Guy, emp. Jos. Rousseau
Bergeron Normand, emp. Ph. Soucy
16 Foisy Mme J.-A.
Foisy Mlle Thérèse, sténo
Foisy Mlle Germaine, sténo
Dumont Mlle Yvette
Dumont Mlle Fernande

16 Dumont Mlle Laure
Hunter C. G., commis

St-Cyrille

24 Rinfret Mme veuve Adolphe
Rinfret Léo, vendeur Automobiles, Inc
26-28 Godin Paul, pharmacien
30 Garneau J.-Lauréat, dessinateur au Parlement
30½ Power Richard, boiler engineer
32 Richard Jean-René, sableur
34 Hamel Oscar, emp. Cité
Boilard Mlle Joséphine
36 Lemire J.-R.-A., Enr., boucher
38 Côté J.-Chs, emp. Dépt de l'Auditeur
Côté Richard
40 Porte de service

Fraser

54 Gastonguay J.-A., électricien
Rheault Mlle Marcelle, serveuse
56 Gastonguay Jules-P., de Gastonguay & Giroux
Gastonguay Philippe, technicien-dessinateur
60 Bergeron Roland, ch. taxis
62 Levasseur Gilbert, compt. Que. Power
Lavoie Roger, voy. Frenette & Frère

Aberdeen

100 Ecole St-Dominique, Frères de l'Instruction Chrétienne
102 Ecole St-Dominique pour filles dirigée par les Rvdes Sœurs de Jésus-Marie
106 Sœurs de Jésus-Marie, (rés.)

Saunders

110 Blouin Paul, épicerie
112 Dorval Lucien, restaurant
114 Dorval Lucien, restaurateur, rés.
116 Marceau Dr Paul-V., coroner (porte de service)
118-120 Tabagie du Parc Enr., Poulin Ernest, prop.
122 Marceau Dr Paul-V., coroner District de Québec (bureau)

BRAVES, See—Voir des Braves

BRÉBEUF, de 37 Avenue Ste-Geneviève à la cime du cap, quartier Champlain.—From 37 Ste.Geneviève Ave. to cape, Champlain ward.

5 DeLéry R.-C., notaire, gérant, Royal Trust Co.
De Léry Louis, emp. Champlain Lumber
De Léry Mlle Madeleine, emp. Champlain News
De Léry Alexandre, ing. élect. North. Elec.
De Léry Mlle Blanche, emp. Univ. Laval
De Léry Roger, étudiant

---

2 McGreevy Herbert S., annuitant
6–*1* Leblanc Arthur, militaire
2 Garon Mlle L.-G., e.e.m.
3 Mullins S. G., professeur
4-7 Gauthier L., emp. Club Garnison
5 Ferland Georges, agent Singer
6 Fidball Miss Elisabeth, peintre
8 Simard Mme S., emp. Ch. Frontenac
8–*15* Plamondon Lucien, professeur Conservatoire
16 Horrigan Pat., sergt détective de la Criminalité
17 Rhéaume Mlle C.
Rhéaume Mlle Léona, emp. buand.
18 Condu G.-J.
19 Jobidon Mlle A.-L., emp. Holt, Renfrew
20 ——
21 Hébert Mme Joseph, couturière
Hébert Henri, serveur
Lepage Mlle Colette, serveuse
22 Normand Mlle Luce, corsetière
23 ——

BRIAND (Avenue), de 287 Grande-Allée au Parc des Champs de Bataille Nationaux, quartier Montcalm.—From 287 Grande-Allée to National Battlefields, Montcalm ward.

28 Bray Henri A., rés.
Commission des Champs de Bataille Nationaux (serre)

BRIDGE, (See du Pont).

BROWN (Avenue), du Chemin Ste-Foy à 82 Chemin St-Louis, quartier Montcalm.—From Ste.Foy Road to 82 St. Louis Road, Montcalm ward.

53 Gauvin Fernando, prop. Gauvin & Gauvin
55 Gauvin Georges-Albert, emp. Dufresne Engineering
57 Boivin Gabriel, de Boivin & Grenier
59 ——
61 Prud'homme J.-E., prop. La Peinture Benjamin Moore
63 Godin Adélard, voyageur
65 Saville Thomas-A., emp. Q. Power
67 Holden P., of P. J. Holden, Reg'd.
69 Gauvin Mlle Annie
Gauvin Mlle Béatrice, emp. Cour Juvénile
Gauvin Mlle Marthe, emp. T. et Forêts
71 Lemieux Fernand, professeur
73 Lavoie Louis-M., professeur
75 Brodeur P.-A., agent spécial, Fire Underwriters Investigation Bureau of Canada, Inc.
77 Bergeron Victor, gér. bureau
Bergeron André, vendeur
79 Lessard Mme Camille
81 Matte J.-S., comptable, de Matte & Matte
Matte Mlle Cécile
83 Nelson Chs. S., retired
Nelson Charlie
Andrew Vincent, traveller
85 Sauvage Robert, ing. civil, Trav. Pub
87 Dugas J.-B., de J.-B. Dugas, Inc.
89 Houde Mme veuve J.-Delphis
Houde Mlle Suzanne
91 Huot Mme veuve Alexandre
93 Maranda Mme Adrien
95 Pinault J.-E., colonel
Pinault Mlle Gabrielle, emp. Pensions de Vieillesse
Pinault Mlle Madeleine
97 Lazarovitz Mrs. widow Louis
Lazarovitz Miss Fedora
99 Nash Arthur, emp. W.-E. Bégin
Bouchard Pierre, étudiant (Un.)
Vanner Miss, garde-malade
Nash Mme Marie
Jacques Ange-Aimé, étudiant
99a Dion Jacques, comptable

St-Cyrille

101 Plamondon Oscar, agent d'assurances
103 Appartements Brown
1 Morin Mme A.-D.
2 Ryan Miss Gertrude M.
3 Butler Mrs. widow F.
Lane Miss A., prop. Little Green Shop, Reg'd.
4 Brady Mrs. John A.
115 ——

Fraser

131 Bédard Alex., méd.-chirurgien
133 Amyot Jos.-Henri, rep. Gordon Mackay
Amyot Paul, comptable
Amyot Guy, repr. Gordon McKay
Amyot Mlle Jacqueline
135 Windus A. R., Marine Supt. C.P.S.
139 Oughtred Harold, Attorney Gen'l's. Dept.
141 ——
143 Dubé Mme Adrien
147 Winfield Mrs. widow R. J.
Dodd T. G., annuitant
149 Craig Chs.-W., accountant, Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
149 Craig Mrs. widow Thomas
151 Richard Alex., pilote
155 Marsh Ernest E., accountant
Marsh William, emp. Jarman Shoes
157 Noonan W. J., prop. Chien d'Or Café
159 Garneau Gustave, C.R., avocat, C. N. Rys.
163 Grenier Mme Madeleine-B.
165 Vandry J.-Geo., repr. mfr
167 Delisle Mme Raymond
193 Couet Paul, comptable Anglo-C. Pulp
195 Beaudoin J.-Robert, avocat (rés.)
197 Rémillard Jean, C.R., avocat, de Dumoulin & Rémillard
199 Murray D. S., emp. Price Bros.
201 Lafrance Georges, Surintendant des assurances et Inspecteur des compagnies d'assurance et de fidéicommis
203 Gosselin Jules, médecin
Gosselin Mlle Olga, prof. Cons. Musique
Gosselin Mme veuve Joseph
205 Morisset Alfred, Dr, Greffier Conseil Exécutif
207 Boisvert Paul-F., ing. forestier
209 Boisvert Chs, I.C., Régie des Services Publics
211 Kennedy R. H., C.A., of McDonald, Currie & Co.
213 Turgeon Henri, notaire, rés.
Turgeon Mlle Angéline
213a Taché Eugène, dessinateur
Samson Mme J.-Etienne

---

2 (Voir 91½ Ch. Ste-Foy)
824 Dupuis Gérard-E., pharmacien, gér. Laboratoire Nadeau
836–*1* Renaud Clément, emp. Trust Général
2 Rocheleau François-M., commissaire Comm. Acc. Travail
3 Courcy Gérard, sec. Synd. Catholiques
4 De Gravina Pierre-F., consul d'Italie
5 Lafontaine C.-E., rentier
6 Renaud Alfred, chef de l'information Le Soleil
858–*1* Dorfman Samuel, manufacturer
Dorfman E. B., manufacturer
2 Morin Mme
3 Beaulieu N., tavernier
4 ——
5 Primeau Austin, emp. Chronicle Tel.
6 ——
Paré Théo, commis épicier
874–*1* Breton Lionel, voyageur
2 Paradis J.-A.-L., courtier en ass. (rés.)
3 Bowers R. J., emp. Anglo-C. Pulp
4 Dawson Mrs.
5 Meunier Gérard, comptable
6 Lajoie R.-L.

Marquette

50 Délisle Adélard, pilote
52 Drolet Auguste, prés. Drolet, Inc.
54 Gagnon Mme Charles
Gagnon Jacques, évaluateur
56 Déry David-Alexis, dentiste
Déry Alphonse, voy. Holt, Renfrew
58 Slater Cuthbert, purchasing agt. C. P. R.
Slater Janathan, emp. Northern Electric
60 Gagnon Moïse-J., Dépt de l'Agriculture
62 Amyot Mlle Madeleine
Cantin Mme E.-P., sec. juge Joseph Bilodeau
64 Bazin J.-A., représentant Loi sur le Crédit aux consommateurs
Bazin Mlle Huguette, emp. Impôt
66 Langevin Mme C.
Pouliot Mlle Jeanne
68 Dumas Albert-V., prof. Ecole Tech.
Dumas Jean, comptable
70 Prévost J.-H., gérant Imperial Tobacco Sales Co., Ltd.
72 Rousseau Marius, emp. s. civil
74 Blais Gustave, voy. de commerce
76 Gelly Georges, avocat, dir. des Services des licences et mutations de propriétés
78 Giguère Charles-Henri, comptable

80 Beaumont Lucien, chirurgien-dentiste, rés.
82 Chaloult Paul, chirurgien-dentiste
84 Desrosiers L.-A., gérant, B. C. Nat., Succ. 71 rue St-Pierre
86 Monaghan James H., comptroller and sec.-treas. Quebec Newspapers Ltd.
88 Pouliot Adrien, faculté des Sciences
Pouliot Yves, officier de marine
90 Parrot Chs-Edouard, rédacteur "Le Soleil"
Parrot Mlle Thérèse, secrétaire
Audet Mme veuve F.-P.
92 Laflamme René, avocat, sec.-trés. de La Laurentienne
94 Marquis Eugène, Hon. Juge Cour Sup.
96 Chevalier J.-Emile, I.P.
98 Garneau Roland, de Raoul Garneau & Fils
100 Garneau Paul-Henri, de Raoul Garneau & Fils
102 Garneau Raoul, de Raoul Garneau & Fils (rés.)

St-Cyrille

106 Garneau J.-P. (porte de service)
112 Masson Magella, chef Dépt. C. Liq.

Fraser

118 Delisle Dominique, emp. J.-B. Dugas, Inc.
Delisle Mlle Gabrielle, emp. civil
Arcand Mme veuve Alfred
140 Foster Arthur, vice-prés. Com. Acc. Travail
Foster Mlle Madeleine
142 Lespérance Sasseville
144 Couture Armand, gér. district, General Motors
146 Paquet Joseph-E., de T. H. Mahony Co., Reg'd.
148 DesRochers Paul, vice-président et gérant, de Lagueux & Des Rochers, Ltée
150 Fiset Arthur, de Rioux & Pettigrew, Ltée
Fiset Robert, emp. Dun & Bradstreet
Fiset René, voyageur
Fiset Jean-Marc, emp. Goodyear
Fiset Mlle Pauline, emp. B. Royale
192 Corriveau Arthur, comptable, dépt de l'Auditeur
Corriveau Bernard, notaire
194 Garand Oscar, médecin
196 Swift Lionel, ing. tech. Q. Power
198 Dolbec A.-J., C.A., auditeur de la Province
Dolbec Paul, C.G.A.
Dolbec Louis, étudiant
Dolbec René, étudiant
200 Roberge J.-R., de Roberge & Frères, Enr.
202 Létourneau Jean-Chs, comptable
204 Garon Hon. Juge Alphonse
206 LeBel Paul, avocat, rés.
208 Bergeron Alexandre, emp. Inst. Publ.
210 Bard Sam Schwarz, avocat
210½ Martel Paul-Henri, cond. taxi
212 Montminy Chs, agent manufacturier
212a Giguère Roch, tabaconiste
214 Wiggs C. W., Col., district mgr. Trane Co. of Can., Ltd.
216 Terreau Alfred, secrétaire Terreau & Racine, Ltée
218 Auger Henri, prés. Auger Lumber, Ltd.
220 Brown Apartments
1 Fraser Misses Florence & Constance
2 McCracken Mrs. widow M.R.
3 Hamel Henri-Paul, comptable Dom Arsenal
4 Rowland R. Arthur, annuitant
5 Snow Herbert E., Capt., retired
6 Fontaine Léopold, architecte du Min. Travaux Publics
7 ——
8 Hunt M.
O'Connell Miss Freda, registered nurse
230 Vien Henri, concierge

BRUNEAU, de 134 Vitré aux limites de la Cité vers l'est. Quartier Limoilou. Continuation de la 17e Rue jusqu'à la 22e Rue.—From Vitré 134 to the limits of the City, towards east. Limoilou ward. Continuation of the 17th Street, till 22nd St.

33 Chouinard Albert, navigateur
Chouinard André, navigateur

de la Ronde
Maufils
Champfleury
Bardy
St-Pascal

191 ——
219 ——
295 Boucher Willie, millwright Anglo Pulp

34 Coulombe Eddy, chef cuisinier
40 Racine Alphonse, acheteur Terreau & Racine
150 Bazin Maurice, emp. civique
152 Porte de service
190 Porte de service

de la Vérendrye

210 Mathieu Benoît, menuisier
212 Blais Roland, voyageur Sico
220 Vallée Claude, ferblantier-couvreur
222 Rancourt Napoléon, rentier
228 —
300 —

DeLery
Ave Nicolet

BUADE, du Bureau de Poste Central à la rue des Jardins, quartier Champlain.—From Central Post Office to Garden Street, Champlain ward.

3 Bureau de Poste, Haute Ville—Post Office, Upper Town
Tremblay Michel-E., commis en charge
Côté R., assistant
1er Plancher—1st Floor
Quartiers Généraux, District Militaire No 5
300 Bureau d'Inspection des Poids et Mesures.—Weights and Measures Service, inspecteur régional
Bureau d'Inspection de l'Electricité et du Gaz, J.-R. Trudel, ingénieur
Commission du Prêt Agricole Canadien
317-18-19 Service Civil du Canada
324 Francœur Hon. Juge J.-H., Président Allocations Familiales
Ministère de la Défense Nationale (Armée)
Secteur de l'Est du Québec
Voir Renseignements, page 45
See Information, page 45
Allard J.-V., C.B.E., Brigadier, D.S.O., Officier commandant le secteur
2e Plancher—2nd Floor
Bureau des Ministres Fédéraux
204—Ministère des Travaux Publics du Canada
Decary A.-R., ingénieur surintendant de la Province de Québec
207 Bureau de l'Ingénieur du District
Brunet Léon, I.C.
308 Ministère Fédéral de l'Agriculture
Service de Production et des Marchés
315 Produits avicoles, P.-E. Hamelin, inspecteur; J.-A. Lahaye, agronome, insp. surveillant.
Protection des Plantes, L.-R. Gagnon
Division des Fruits et Légumes—C.-E. Dionne, B.S.A., et Gérard Lapointe, inspecteurs
Division des produits végétaux—A.-A. Langlais, inspecteur senior
320 Patry Joseph, gardien et contremaître en charge du service
327 Ministère des Travaux Publics

du Fort

7 Darlington John, Registered, importers
9 Rustic Art Shop Wollens, China
Bigman Mrs. H., prop. Rustic Art Shop
11 Aux Délices, Enr., restaurant
11½ Buade Tourist House
1 Patry Paul-Emile, étudiant
Patry Jean-Charles, étudiant
2 ——
3 ——
4 Chilakos S.
5 Office
6-7-8-9 Chilakos Nick, coprop. Aux Délices
15 Swift E., investments placements
Papillon Jean, marchand bois
Boivin Construction, Inc.
Landry Mlle Jeanne, serveuse
17 Jos. Côté, Ltée, Dépôt No 4
19 Livernois J.-E., Ltée, kodaks et appareils cinématographiques
21 ——
27 United Cigar Stores, Inc.
Dun & Bradstreet of Canada, Ltd.
Chronicle Telegraph (Branch Office)

du Trésor

29 Pharmacie Jolicœur, succ.
31 New World Café
Flamand Léo, prop.
33 Robert Mlle Estelle, chambres
Dumont Mlle Marie-Paule, serveuse
Lamontagne Mlle Rolande, serveuse
Crondell Karl, opérateur Shawinigan
35-45 Holt, Renfrew & Co., Ltd., furriers
MacMillan Will, manager
Falardeau Wilbrod, chief accountant
47 La Librairie Garneau, Ltée
51 ——
57 Beauchemin Léon, emp. civil
Grondin Mme veuve G.-A.
59-61 Giguère J.-E., marchand de tabac
63 Lefebvre Philippe, marchand-tailleur, atelier
Lortie Mlle E., emp. civil
Cloutier Mlle Léontine, emp. civil
Gauthier Mlle E., emp. civil
65 Burns Thomas, Reg'd., tobacconist
67 Dominion Securities Corp'n., Ltd., Gaston Gourdeau, rep.
La Librairie Vachon, Ltée (bureau)
69 La Librairie Vachon, Ltée

Port Dauphin

16 Presbytère Notre-Dame de Québec
Gagnon Mgr Alphonse, curé
Marquis Fernand, abbé, vicaire
Mercier Raymond, abbé, vicaire
Fortier Benoît, jr, abbé, vicaire
Labrecque Cyrille, chanoine
Religieuses Ste-Jeanne d'Arc (4)
18 Fabrique Notre-Dame de Québec (bur.)
Labrèque Ernest, N.P., procureur
20 Caisse Populaire Notre-Dame de Québec
22 Basilique N.-D. de Québec

BURTON, de 26 rue Scott à 13½ rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste. —From 26 Scott St. to 13½ Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Lefebvre Mme veuve L.-G.
11 Richardson Mme veuve Claude
Chabot Col. L.-G.
13 Turpin Henry, decorator, Holt, Renfrew & Co., Ltd.
Turpin Harold, emp. civil
Turpin Miss Maureen, emp. Birks
Charland Joseph, commis boucher
Charland Mlle Claire, emp. Bell Tel.
15 Tuppert Herbert, vétéran
Tuppert Mlle Liliane, opér. Bell Tel.
Tuppert Ronald, emp. R. T. Cream
15½ Desjardins Aimé, emp. Dom. Arsenal
Desjardins Mlle Pierrette, emp. Ev. Journal

17 Prévost J.-Aimé, insp. pour le feu Anglo Pulp
O'Brien Jerry, emp. Valcartier
19 Lambert Phydime, plombier
Lambert Maurice, emp. civil
Lambert Roland, emp. civil
Breton J.-E.-Laurier, commis B. de P.
Breton Mlle L., sténo-dactylo
21 Cloutier Léon, gardien de nuit
Cloutier Fernand, appr. plomb.-élect.
Rochon Jules, mécanicien
23 Denis Edouard, emp. C.N.R.

---

2 Desroches Marius, emp. civil
4 Marois Mme A.-L.
Lamonde Alfred, emp. Voirie
Lamonde Mlle Aurore, commis
Perreault Ernest, emp. Chât. Front.
Marois Mme Rose, commis
Turcotte Rosaire, menuisier
6 Paré J.-A., médecin
8 Langlois Mme veuve Gédéon
12 Ménard Mme veuve Théophile
Ménard Jos., charretier
12½ Willshire Mrs. widow Charles
14 Connolly J. C. H., emp. Bell Tel.
Ménard Paul, camionneur
Donnelly Gerald Michel, fireman
Leblanc Paul, boucher
14½ Moisan A.-Rosaire, emp. "Le Soleil"
14A Couture C.-E., stores vénitiens
Venitian Blind Repairing & Cleaning, Reg'd.
18 **Turcotte Alphonse, journalier**
Turcotte Mlle Marguerite, sténo
20 Côté Maurice, menuisier
Sevigny Mme veuve Vilbon
22 **Desroches Donat, plombier**
24 Desjardins Paul-Emile, tabaconiste
26 St-Hilaire Mme L.
St-Hilaire Mlle Laurette, emp. Crane
28 Rémillard Lionel, emp. civil

CADILLAC, de l'Avenue Jacques-Cartier à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From Jacques-Cartier Avenue to Lairet river, Limoilou ward.

139 Rhéaume Mme veuve Jules
Rhéaume Mlle Jacqueline, emp. civil
Rhéaume Mlle Pierrette, institutrice
Rhéaume Mlle Gertrude, emp. civil
141 Hamon Trefflé, menuisier
143 Thibault Etienne, voy. commerce
145 Jacques L., barbier
145½ Pelletier Maurice, mécanicien
147 Drolet Mme veuve
149 Tanguay Ls-Ph., vétéran
153 Vachon Alex., emp. J.-U. Ste-Marie
153½ Taylor W., voyageur Fuller
155 Jolicœur Jean-Paul
157 Labbé Albert, emp. Jos. Vaillancourt
159 Boucher Alfred
163 Demers Patrice, machiniste en chaus.
165 Marois Grégoire, mécanicien
167 Tremblay Gérard, emp. Rock City Tob.
167½ Lafrance Philippe, emp. civique
169 Labrecque Lauréat, professeur
171 Lemieux Wellie, professeur
171½ Lamonde Alphonse, mécanicien
177 Roussel Arthur, ent. électricien
179 Drapeau Rosaire, voy. commerce
181 Alain Ernest, pompier

---

40 Marcotte L., journalier
46 Dubé Marcel, charretier
50 Arseneault Léopold, menuisier
60 **Lachance Adélard, charretier**
62 Leblond Mme veuve
64 Dagenais Marcel
66 Girard Mme veuve Joseph
68 Beaulieu Adélard, pompier
128 Senechal Anatole
128½ Lizotte H., vétéran mécanicien
130 Fleury Gérard, commis

de l'Espinay

166–*1* Moore W., emp. Telnturerie Française
2 Royer Paul, emp. Hethrington
3 Carreau Roméo, emp. civil
4 Kelly L., police
5 Lafond Oscar, aide-mécanicien
170–*1* Doucet W., ing.-mécanicien
2 Dolbec Léon, comptable
3 Lacombe Ulric, emp. Chinic
4 Faucher Marcel, épicier
5 Thériault Jacques, voyageur
174–*1* Lachance Marcel, emp. Goodyear
2 Dolbec Charles, technicien
3 Berger Michel, emp. Quebec Power
4 Delwaide Raymond, mfr
5 Migneault Arsène, emp. Anglo Pulp
178–*1* Blondeau Alcide, emp. Com. Liqueurs
Bouchard Jean-Marie
2 Grégoire Tancrède, rentier
Grégoire René, fonct. Fédéral
3 Carpentier V., rentier
St-Pierre J., emp. civique
4 Gagnon Paul-Emile, voy. commerce
5 Grenier Rosaire, emp. Terrazo-Mosaïque
6 Joncas Roland, apprêteur en fourr.
184–*1* Lefebvre Roland, agent d'affaires
2 Coulombe W.-H., industriel
3 Boutet J.-A., épicier (rés.)
Girard Mlle Claire, commis
4 Ouellet J.-B., asst-gérant Claire-Fontaine
5 Mercier A.-Edmond, emp. Que. Power
6 Roy Jean-Marie, barbier
192–*1* Beaubien J.-A.
2 Philipps William, plumber
3 Kiely Henry
4 Blais Henri, chauf. taxis
5 Laplante Roland, radio-techn.
6 Bélanger Mme Georges
Bélanger Jean-Marie
7 Labrie Camille, emp. civil
8 Baillargeon Lionel, emp. civil
202–*1* Boisvert Raymond
2 Harvey Léonce, commis
3 Delisle Roger, épicier-restaurateur
4 Lagacé Ernest, camionneur
5 Boudreau Raymond, comptable
6 Thériault M., emp. Carde
7 Desbiens Henri, emp. J.-U. Ste-Marie
8 Casse Roland

CALIXA-LAVALLÉE, de la cime du cap à la rue St-Cyrille 600, quartier Montcalm.—From cape hill to St. Cyrille street 600, Montcalm ward.

25–*1* Matte Mme veuve Edouard
Matte Mlle Yolande
2 Matte O.-Edouard, voy. commerce
3 Dionne Charles-E., agronome
4 Plamondon Mme veuve J.-Octave
Plamondon Charles, médecin
5 O'Neill Roland, emp. O'Neill & Richard
6 Milot Alf., ing. forestier
31–*1* Meyers J. R., draftsman
2 Thompson Mrs.
3 Frechette P.-E., emp. civil
4 Arnold Bellis
5 Dombrosky Lucien, agent d'immeubles

Avenue Raymond Casgrain

57–*1* Couture Pierre-Antonio, emp. Trésor
2 Octeau René, serre-freins C.N.R.
3 LeGendre Paul
4 Harlow John R., school teacher
5 La Bar William O., statistician Anglo-Can. Pulp & Paper
6 Pratte Yves, avocat
7 Piette Frédéric
8 McKay W. B., radiographer
59–*1* Bergeron Jos., camionneur
2 Costin Mme J.
3 MacWilliam G., salesman
4 Moore Mrs. Albert F.
5 Carpenter J. T.
6 Giroux André, publiciste, min. de l'Ind. et Commerce, sec. Off. prov. de l'Artisanat et de la Petite Industrie
59–*7* Bédard Pierre-Yves
8 Lawson Miss Isabella E., secretary
61–*1* Mercier Mme E.
2 Duguay Jean, I.F., arp. géomètre
3 Côté E.-Raymond, acheteur Synd. Québec
4 Guay Fernand
5 Pigeon Mlle Françoise
Pigeon Mme Arthur
6 Heilpern John B., mgr. Pik Mills Ltd.
7 Martel Gérard, courtier en assurances
8 Lachance Philippe, voy. de commerce

Père Marquette

65–*1* Bégin Jacques, emp. Ass. Chômage
2 Samson Armand, marchand de fer
3 Lefaivre R.-Ernest, C.A.
Lefaivre Ernest, Studio Bédard
Lefaivre Maurice, emp. Bishop Asp.
Lefaivre Marcel, étudiant
Lefaivre Mlle Thérèse
4 Painchaud Maurice, emp. civil
5 Robillard Benoît, gérant du district, Bell Telephone Co., Ltd.
6 Dussault Jean-Ls, repr. Eli Lilly Co., Canada, Ltd.
7 Sills Robert, voy. commerce
67–*8* Carette L., médecin
9 Allard H., voyageur
10 Kastner David-J. sec. treas. Mozart
11 Maher Jean, industriel
12 Bould Mrs. widow M.
Thériault Mme veuve Albert
O'Dowd J., emp. Dept. of Transport
13 Albert Mlle Lucienne, emp. Gale Bros.
Deschênes Georges-H., emp. Langlais & Frère
14 Paquet Jacques
15 Harakas P. A., civil engineer
69–*1* Smale William R., Can. Army
2 Lord Ernest A., manager Quebec Fibre
3 Blouin Jean-Paul, boucher
4 Blouin Marcel
5 Beaulieu J.-Arthur, gér. Dom. Stores
6 Paradis Guy, médecin
7 Corriveau Gérard, avocat
85–*1* Samson Georges, huissier Cour Sup.
2 Plante Sylvio, menuisier
Demers Jean-Denis, étudiant
3 Paré Yves
4 Reid H. C., emp. Price Bros.
5 Cribb Fred., mgr. Bédard Girard, Ltd.
6 Munnoch R. D., accountant
7 Légaré Cyrille, adm. Antoine Bernier
8 Dupuis Mme veuve L.-C.
Dupuis Mlle Charlotte
105–*1* Giguère Jacques, chimiste
2 Messier J.-L., fonct. fédéral
3 Grandbois Louis, emp. Comm. Acc. Travail
4 Boissonnault Charles-Marie, publiciste Min. de la Santé
5 Taché E.-M., emp. Fédéral
Taché Pierre, voy. commerce
Taché Mlle Suzanne, comptable

2–*1* Bayeur C., architecte
2 Lavoie Roger, garagiste
3 Vandry Denis-R., emp. Vandry, Inc.
4 Racine Gérard, sergent-détective
5 Richard J.-M., major
6 Dolan Michael A., major
7 Lemay Hervé, gérant Canada Dry Ginger Ale
8 Boileau Raoul
4–*1* Archambault Léonard, gér. Cinéma Empire
2 ——
3 Bourbeau E., vice-prés. Savonnerie Bourbeau
4 ——
5 ——
6 ——
7 ——
8 ——

6–*1* Verderosa José, bonnetier
2 Beaudry Robert, voyageur
3 Boilard Louis, commerçant
4 Giroux Mlle Maria
5 ——
6 ——
7 Blais Louis, radio-tech.
8 Pelletier Arthur, constructeur
14 D'Anjou Réal, directeur Presses Universitaires
16 Robitaille André
Robitaille Jacques
Robitaille Antonio, emp. Quebec Sporting Goods
20–*1* Grenier Paul, notaire
2 Giguère Marcel, de Giguère Auto
3 Wagner Mme Louis
Wagner Pierre, emp. B. Houde & Grothé
4 Roberge Henri-A., comptable Lagueux & Fils Inc.
5 Guimont Roger, C.A.

Raymond Casgrain

30–*1* Morency J.-A., agent manufacturiers
Morency Fernand, agent
Morency Paul-Eugène, vendeur
Morency Mlle Yvette, commis
2 Lebrun Guy, agent d'assurances
3 —
4 Beaudet J.-L., marchand
5 Livernois Maurice, directeur J.-E. Livernois
6 Sirois Jean, emp. Dom. Textile Co.
7 Desjardins Jean-Guy
8 Bibeault Albert-P., District passenger agent C.N.R.
Bibeault Mlle Ruth
40–*1* ——
2 Pednault Robert, emp. B. Rev. Prov.
3 Giguère Henri, de Giguère Auto.
Giguère Mlle Andrée
Giguère Jean, étudiant
Giguère Robert, étudiant
4 Pouliot Léon, pilote
5 Giguère René, de Giguère Auto.
Giguère René, jr, étudiant
Giguère Mlle Raymonde
6 Cloutier J.-Gérard, emp. St. Lawrence Flour Mills
Cloutier Mlle Elizabeth
7 Giguère Joseph, rentier
Giguère Mlle Yvonne, emp. bureau
46–*1* Blouin J.-Albert, emp. Morisset Automobiles, Enr.
2 Lévesque Roland
3 Marcoux J.-A., rentier

Père Marquette

—Club de tennis Belvédère

CALLIÈRES, See—Voir de Callières.

CANARDIÈRE, See—Voir La Canardière

CANDIAC, de 39 Chemin Ste-Foy à 152 rue Crémazie, quartier Montcalm. — From 39 St. Foy Road to 152 Crémazie St., Montcalm ward.

1 —
1½ Candjac Auto Service, Ross N., prop.
3 Ouellet Roméo, mécanicien
Ouellet Mlle Gilberte, emp. Cie Industrielle
Ouellet Geo.-Henri, journalier
Ouellet Mlle Juliette
Fournel Mlle Georgette
5 Renauld Paul, journalier

Dumont

9 Châteauvert Eugène, menuisier
Châteauvert Léon, épicier
Châteauvert Gaston, gardien
11 Blais Ernest & Fils, garage
11½ Blais Lucien, garag. et camionneur, rés.
Blais Ernest, garag. et camionneur, rés.

St-Laurent

15 Montgomery A., mécanicien
17 Larivière Roger, emp. Dépt Agriculture
Nadeau Paul, commis bureau
19 Bédard Frs, commis boucher

Dumont

8 Gilpin Norman, electrician
Gilpin Marvin
Gilpin Miss Mavis, steno
Gilpin Douglass, elevator operator
10 Pepin Mme veuve Ls-Honoré
Wagner Chs-Auguste, commis
Beaulieu Raoul, mécanicien
12 Pelletier Raoul
Brochu Mme veuve Ernest
Brochu Louis, emp. Ind. Service Spec.
Brochu Mlle Raymonde, commis
Hébert Paul, commis La Cie Paquet
14 Tremblay Alex., sacristain

St-Laurent
Crémazie

CANOTERIE HILL, (See Côte de la Canoterie.)

CAP, (See—Voir Sous-le-Cap.)

CAPRICIEUSE, See—Voir La Capricieuse.)

CAPUCINS, (See—Voir Boulevard des Capucins.)

CARDINAL ROULEAU, (**Avenue**) de 445 Chemin Ste-Foy à St-Cyrille. — From 445 Ste-Foy Road to St-Cyrille St.

801 Barma Raymond, repr. White Co.
Michaud Mme J.-Albert
Bourassa Albert, contracteur forestier
Bastien Maurice-J., manufacturier
807 Marier Mlles Pauline, Eliane, Alice et Lucille
Marier M.-André
Côté Mlle Marie
807 ——
811 ——
891 ——
893 Hunter R.-L.-B., forest engineer
915 Plamondon Marcel, médecin, rés.
995–*1* Thivierge René, commis à l'Ami du Foyer
2 Morissette Mme E.-Wilfrid
3 Clark Walter-J., de Anglo-C. Pulp & Paper

812 Tremblay Mlles
820 Boivin J.-Adrien, Ltée, ent-gén. (bur.)
822 Boivin J.-Adrien, de J.-Adrien Boivin, Ltée
882 Lebel Henri-Paul, classificateur
886 Champoux Guy, commerçant
888 Savard Chs-E. gér. Pêcheurs-Unis
898 Dumas A.-Alex., agent de publicité Le Soleil, Ltée

Père Marquette

980 Douville Arthur, gérant Vallerand, Ltée
982 Burditt A. W., engineer
996 Shields Clément, dessinateur
998 Dundon Frank, emp. Bell Telephone

CARDINAL VILLENEUVE, (See—Voir Boulevard Cardinal Villeneuve.)

CARIGNAN-SALIÈRES, de 1684 1ère Avenue, quartier Limoilou à la rivière Lairet.—From 1684 First Avenue, Limoilou ward, to Lairet River.

127 Auclair Albert, emp. Shawinigan Water
Lanouette Armand, menuisier
Cayer Mlle Eva, g.-m.
129 Bernard Raymond
Héon Lucien, de la Sûreté Provinciale
135 Paré Willie, tavernier
Descarreaux Ls-Marcil, emp. des Postes
Morel Joseph
147 Roy Jean-Bte, agronome
149 Caron Roméo-J.-A., électricien
Taillon Gilbert, commis
165–*1* Beaulieu Gérard, emp. civil
2 Boissonnault Alexandre, barbier
Barrette Mlle Madeleine, caissière
3 Dumont Paul, emp. des Postes
4 Bouchard Roland, cordonnier
Bouchard Mlle Cécile, asst-comptable
Bouchard Mlle Yvette, emp. Bell Tel.
5 Fleury Réné, emp. Ch. Frontenac
6 Fouquet Roland, emp. C.P.R.
7 Gingras Geo.-Emile, gérant
8 Poitras François, facteur
Guay Mlle Berthe
191–*1* Pagé Laurent, contremaître C.N.R.
Gareau Mme J.-G.-R.
2 Couture Alfred, comptable
Côté Mme Louis
3 Savard Raoul, contremaître menuisier
4 Pelletier Oscar, emp. Anglo Pulp
Pelletier André, contremaître
5 Arsenault J.-A.-L., emp. Gendarmerie Royale
6 Therrien L.-M., gérant Dominion Electric Protection Co., Ltd.

128 Légaré Julien, emp. postes
Légaré Mlle Thérèse, commis bureau
Légaré Mlle Céline, journaliste
138 Breton Mme Gérard
140 Breton J.-A., contremaître général
180 Gagné J.-M.-Lorenzo, comptable
182 Gagné Marcel, voy. Com.

CARILLON, de 68 Ave des Oblats à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur. —From 68 des Oblats Ave. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

11 Cloutier Mme Jean-Paul
13 Pelletier Mlles Mathilda et Antoinette, modistes
Pelletier Mlle Marie-Lse, commis
Pelletier Mlle Emilie
Bélanger Mlle Juliette
Coulombe Victor, cordonnier, rés.
Bélanger Mlle Germaine
Drolet Mlle Jacqueline, sténo
Côté Frs-Xavier, emp. Voirie

Père Grenier

17 Vézina Albert
Lamonde Mme veuve Emile
17½ D'Amour Roméo, emp. C.N.R.
19 Corriveau Henri, cond. de camion
Corriveau Lionel, commis
23 ——
25 Bédard Gérard, taverne

Ste-Thérèse
Dollard
St-Vallier

55 Clouette Napoléon, tabac
55½ Caron Thomas, boulanger
Caron Mlle Rachelle
Guy Lucien, chauf. taxis
57 Roberge Paul-Emile, chauffeur
Dupuis Mlle Evangéline, ouv. chauss.
Dupuis Mlle Philomène
59 Gagnon Henri, prop. Imp. A.-G. Lachance, Enr.
61 La Reliure Economique, Enr., Lucien Dubuc, prop.
65 Marcoux Joseph, journalier
67 Lapointe Léopold

Bédard

71 Robitaille Mme veuve J.-Eugène
Robitaille Mlle Rita
73 Bussières J.-Adélard, capitaine-pompier
77 Drolet Mme veuve Arthur
Drolet Camille, facteur
Dion Claude
Dion Jean-Paul
79 Couturier Mme M.-L., épicerie-restaurant
81 Côté Jean-Marie, journalier
83 Fontaine Omer, épicier

Avenue Taschereau

99 Beaulieu Lucien
99½ Bilodeau Wilfrid, camionneur

105 Bell Henri
Bell Roland, photographie
Bell Joseph, sr, contremaître
Bell Mlle Anita
107 Rouleau Joseph, prop. Lavage de Vitres National, Enr.
Rouleau Roger

Ste-Agnès

109 Bertrand Lucien, voy. de commerce
111 Bertrand Octave, cordonnier
Roberge Antonio, c.-maître Gale Bros.
115 Ecole Ange-Gardien
RR. SS. Congrégation N.-Dame
119 Thivierge Mme veuve Emile
Duval Roger
121-123 Talbot J.-A., épicier

Montmartre

131 Bergeron Adélard, patroniste
Bergeron Mlle Gemma
Bergeron Mlle Louise
Bergeron Adrien
Bergeron Georges
133 Auger Roger
135 Tremblay Fidèle
137 Boivin Claude
139 Gagné Donat
141 Fiset Alfred
Falardeau Geo.
143 Beaudoin Mme veuve Jean-Henri
Beaudoin Mlle Thérèse
Morasse Mlle Victoria
Jobin Marcel, peintre
145 Blouin Daniel, plombier

St-Léon

155 Noël Mlle Eva
157 Benoît Azarias, agent
Benoît Mlles Géraldine et Blandine, institutrices
Beaulieu Mlle Jeanne, institutrice
159 Lapointe Mme veuve Nazaire
Lapointe Mlle Rolande
Lapointe Mlle Madeleine
Lapointe Jean-Paul
161 Racine Tancrède, typographe
165 Robitaille Henri, tailleur de cuir
169 Laverdière Mme veuve A.
Laverdière Mlle Jeanne
Laverdière Georges
Laverdière Mlle Georgette
171 Bouffard Gérard, chauffeur taxi
173 Caouette Mme veuve Joseph
Caouette Dénari
Caouette Mlle Rachel
Caouette Mlle Martine
175 Labbé Arthur, journalier
Labbé Paul, emp. Arsenal Valc.
Labbé Mlle Délima, ouv. chaussures
Labbé Mlle Jeanne d'Arc
Labbé Mlle Lucille
177 Gosselin Gaudias, boulanger
Lavoie Mme veuve Philippe

St-Mathias

179 Beaulieu Henri
183 Boulanger Marcel
185 Garneau Arthur, mouleur
187 Gobeil J.-C.
Gobeil Mme veuve Pierre
Ménard Elzéar, journalier
189 Pickford Mrs. widow Walter
Pickford Bertin, operator CBV
Pickford John, commis bureau
Pickford Elmer, operator CHRC
Pickford Miss Muriel, emp. J. Ritchie
Pouliot Mme J.-B.
Tremblay Mlle Noëlla, emp. Arsenal Valc.
191 Picard Paul-Emile
195 Lafontaine Jos.
197 La Boulangerie Drolet
La Pâtisserie Normandie, Enr., Drolet Arthur, prop.

St-Benoît

203 Saillant Wilfrid, emp. Radio-Canada
203 Saillant Fernand
Saillant Jean-Charles

de Mazenod

4 Fortin Emile, prop. Taverne des Sports
12 Giguère Mme veuve Pierre
Giguère Mlle Madeleine, commis
Giguère Marcel
Couture Albéric, emp. Terreau & R.
Couture Mme J.-B.
Couture Mlle Jeannette
Couture Maurice, emp. civil
Couture Mlle Rose-Aimée
Couture Mlle Georgette
14 Pageau Alexandre, emp. Pensions de V.

Père Grenier

20 Coulombe Gérard
Rhéaume Mlle Fabiola, institutrice
Rhéaume Mlle Aurore
Shields Gérard
Gauvin Lucien, const. mun.
Gauvin Henri
Gauvin Mlle Georgette
Guimont Gérard
22 Légaré Omer, journalier
22½ Coulombe Gérard, accessoires élec.
28 Desjardins Charles, salon de barbier et rés.

Chénier

36 Fortier Albert, épicier
38 Fortier J.-Albert, (rés.)
Morency Jules, emp. civique
Hamel Donat, emp. garage Frontenac
Lechasseur P.-E., journalier
40 Yourans Mme veuve J.
Yourans Mlle Jeannette
42 Michaud Jos., salon de barbier et rés.
44 Duchesneau Armand, journalier
46 Asselin Mlle R.-A., ouv. en fourrure
Bédard A.-L., emp. civil
Madore Mlle Claire
48 Côté Robert, boucher
48½ Langlois Lucien, commis taverne
50 Lepage Sam, contremaître
Lepage Chs, tailleur cuir
50½ Guy Lucien, chauffeur taxi
52 Taverne Jos., clerk

St-Vallier

64 Rouleau G., journalier
64½ Couturier Jean-Chs, rentier
Couturier Denis, emp. Dumais, Ltée
66 Tanguay Wilfrid, emp. Hôp. Imm.
Tanguay Edmond, commis

Bédard

76 Martel Philias, sacristain
78 Rochette Gérard, rentier
Martel Wilfrid, emp. Boulangerie Nat.

Avenue Taschereau

86-88 Barbeau Mme veuve Joseph, épicerie et rés.
Barbeau Mlle Thérèse, commis
Barbeau Mlle Madeleine, sténo
Beaumont Ls-Ph., commis boucher
96 Labrecque Odilon, épicier, rés.
Labrecque Paul-Eugène
Labrecque Maurice
Labrecque Mlles Marguerite, Jacqueline et Léa
98 Lachance Paul, commis
Bernier Cléophas, menuisier
Thibault Joseph, peintre
Delisle Gratien, plombier
102 Labrecque Odilon, épicerie

de Jumonville

112 Couvent Sacré-Cœur (Filles)

Falardeau

120-124 Peinture Nationale, Ltée, Tél. 4-3429
Godbout Paul, gérant
126 Therrien Edgar, salon de barbier
126½ Lachance Mlle Marie, emp. D. Corset
Lachance Mlle Marthe

d'Iberville

142 Lortie J.-Edmond, emp. civil
Lortie Gérard, emp. bureau
142½ Robitaille Jean-Paul, journalier
Robitaille Gérard, journarlier
150 Desgagné Michel
152 Savard J.-Omer, commis
Savard Louis-Philippe
Boivin Mme Alfred
Savard Mme O., épicière

St-Léon

168 Beaupré Edgar, épicier (rés.)
170 Pruneau Adélard, sr, cordonnier
Pruneau Rosario, jr, pompier
172 Labbé Armand, cord.-machiniste
176 Vaillancourt Nap., ancien forgeron
Vaillancourt Mlle M.-J., commis
178 Vaillancourt Mlle Carmel, bonbons et tabac
Vaillancourt Mlle Simone
Vaillancourt Paul-Emile

St-Mathias

CARLETON, de 11 rue Arsenal à 10 rue McMahon, quartier Champlain.—From 11 Arsenal St. to 10 McMahon St., Champlain ward.

1 Desmarais Laurent, chauffeur
Asselin Richard, app. plombier
2 Canadian Commercial Corp'n., O. J. Hannon, purchasing agent
Canadian Arsenal, Ltd.
4 Verret Jean-B., commis
6 Braun Paul-Emile, comptable
8 Poulin Mlle Berthe, prop. mag. corsets

CARMEL, (See—Voir Mont-Carmel.)

CARON, de 546 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch. — From 546 St. Vallier St. to St. Charles River, St. Roch ward.

15 Verdon D., Ltée, mfrs bonbons et conserves
17 Syndicats Catholiques de Québec, salle de réunion

Charest

Notre-Dame des Anges

43-43½ Métivier Emilien, épicerie, boucherie, lingerie
45 Métivier Emilien, épicier (rés.)
47 Servitor, Inc., Valet Service

St-Joseph

Eglise de Jacques-Cartier

St-François

69 Derouin Eugène, anc. emp. C.P.R.
Derouin Mlle Jeannine, commis-dactylo
Derouin Mlle Olivette, sténo
71 Cormier Willie, menuisier
Dionne Adrien, menuisier
73 Fortin Charles-Henri, restaurateur (rés.)
75 Fortin Mme C.-H., restaurant

du Roi

77 Gagné Lionel, épicerie
77½ Gagné Lionel, épicier (rés.)
Gagné René, étalagiste
79 Nouveau Service de Chaussures, J.-R. Faucher, prop.
81 Jobin Léon, pressier
83 Guillot Léopold, emp. Liquide Carb.
87 Giroux Ls-Ph., commis boucher
Bois Mme Gaspard
Veilleux Mme Octave
Veilleux Mlle Lucille, emp. bureau
Ouellet Gilles, vendeur
Dion Paul-Henri, boulanger
89 Curadeau A., épicerie et rés.

de la Salle

95 Roy Ernest, menuisier
97 Matte Lucien, chauffeur camion
Matte Mlle Germaine
Matte Paul, ch. taxi
Plamondon J.-B., emp. Cité
Lachance Edgar, contremaître
99 Marchand Mlle Léda

de la Reine

101 Mercier J.-P.-E., emp. civique

103 Fraser Jos.-Auguste, comptable Club des Marchands
Fraser Mlle Fernande, emp. Coca-Cola
105 Labbé Paul, emp. civil
Michaud Mme veuve Cyrille
Michaud Mlle Gertrude, emp. Rock City
107 Lavage d'autos
109 Turcotte Clément, emp. Hôp. Enfant-Jésus
111 Morin Marcel, journalier
115 Curodeau Wilfrid, épicerie licenciée

des Commissaires

119 Genest Alphonse, cond. d'auto
121 Talbot Pierre, emp. Cie Paquet
127 Pierre artificielle, Beaumont Georges, propriétaire
129 ——
131-133 Boutet & Fils, garagistes, spécialités de débossage et de peinturage d'autos

Prince-Edouard

Arago

2 Drolet & Frères, Enr., vente et rép. radios
8-10-12 Drolet Léon & Fils, Enr., ressorts d'autos
14 Drolet Alp., de Léon Drolet & Fils, Enr.

Ste-Hélène
Charest

38 La Société des Artisans
Dussault G., avocat
Tourisme et Travail
Caisse de Vacance du Club 75 Inc.
Les Services de Santé de Québec
40 Baller, boucher, étal
42 Caisse Populaire N.-D. de Jacques Cartier
Club Richelieu de Québec

Notre-Dame des Anges

44 Jobin Albert, médecin
46 Marchand Arthur, rép. de chaussures

St-Joseph
St-François
du Roi

80 Poulin Mlles Alice et Yvonne, couturières
Gobeil Paul, tailleur fourrures
82 Laliberté Raoul, emp. civil
Boucher Julien, fonct. fédéral
84 Savard Léopold, asst-gérant W.-E. Bégin
86 Turgeon Edgar, plombier et électricien
Turgeon Roger, typographe

de la Salle

92 Paré Geo.-Emile, épicier
96 Hébert Henri, plombier
Poitras Aurèle, pressier
Poitras Edmond, méc. mach. fixes
96½ Déry Mme veuve Charles
Déry Emile, commis
98 Linteau Maurice, emp. s. civil

de la Reine

102 Audy Odilon, Enr., ferblantier & plombier, Audy Alph., prop.
104½ Miller Mme veuve Olivier
106 Gendreau Réal, emp. Abattoir
108 Garant Ovide, emp. Cité
110 Alain Edmond, cord.-monteur
110½ Tremblay Camille, mécanicien
110¾ Roy Robert, garagiste
112 Lepine Majella, boucher (étal)

des Commissaires

124 Epicerie C.-H. Roberge
126 Thiboutot Joseph, débardeur
Harvey Flavien, commis bureau
126½ Roberge, épicier
126¾ Gingras Joseph, chauffeur
128 Genest Elzéar, ex. emp. Douanes
Boutet Mlle Jeannette, emp. Dom. Wood Heel
Bédard Jean-Paul, ouv. chauss.
Paradis Eugène
128½ Paris Claude, emp. s. civil
130 Leclerc André
Marcoux J.-Guy, commis bureau Telegraph
132 Marchand Adélard, sr, mécanicien
134 Julien J.-P.
Bernatchez Mlle Madeleine
Marchand Adélard, jr, mécanicien

Prince-Edouard
Lalemant

140 Nadeau Oscar, tailleur cuir
Talbot Jean-Claude, militaire
142 Demers Albert, emp. Rock City
Montreuil Arthur, commis
144 Lepine Frank, cordonnier
Fontaine Joseph, barbier

CARRÉ JEAN TALON, (Now—Maintenant Place Jean Talon.)

CARRÉ LÉPINE — LÉPINE SQUARE, de 291 rue St-Vallier à la rue Fleurie, quartier St-Roch. — From 291 St. Vallier street to Fleurie street, St. Roch ward.

3 Blouin Jacques, porte de service
5 Matte J.-Adélard, cont. en asphalte
Montreuil P.-E., soudeur
7 Poulin Alphonse, emp. comm. scolaire
Jacques Mme veuve Emile
Jacques Mlle Pauline, emp. bureau
9 Denis Lucien, emp. civil
Denis Marcel, charcutier
Perron Louis-Georges, restaurateur
Paradis René, ch. camion
9½ Boutet Amédée, étal

Fleurie

---

2 Deschênes Georges, menuisier
4 Lessard Gérard, fonct. Fédéral
6 Paré Adélard, agent de Revues
Beauchemin Lucien, collecteur
8 Robitaille Lucien, emp. de bureau
Robitaille Léonidas, emp. C. Liq.
10 Perreault Gérard, boucher
Lessard , plombier
Demers , menuisier
Paquet , peintre
Jobin , commissionnaire
Bourgeois Adolphe, emp. man. chaus.
Brown Mrs. widow M.
12 Aubin Amédée, emp. Cie Paquet
Aubin Roland, emp. Cie Paquet
Labrecque Gaston, huissier C.R.

CARRÉ NOTRE-DAME, maintenant(now) Place Royale.

CARRÉ PARENT, du pied de la Côte Dinan à la rue St-André et de 235 à 263 St-Paul, quartier Champlain.—From foot of Dinan Hill to St. Andrew street and from 235 to 263 St. Paul street, Champlain ward.

Station Service Imperial Esso
Emond Jean, prop., garagiste

Beaver Autos Service Enr.
Picard J.-C., prop., Tél. 3-6588
Belleau R.-L., Inc., fruits et légumes

CARRIÈRES, See—Voir Des Carrières.

CARTIER (Avenue), de 9 Chemin Ste-Foy à 260 Grande-Allée, quartier Montcalm.—From 9 Ste. Foy Road to 260 Grande-Allée, Montcalm ward.

7 Thivierge C.-H., boucher
7½ Parent Alexandre, prop. Comptoir Cartier
9 Charland J., cond. taxi
11 Teinturerie Cartier Enr., Tél. 2-2729
Leclerc Lauréat, prop.
13 Garneau Mme veuve J.-E.
Kronstrom Henri, commis de bureau
15 Turcotte Mlle Yvonne, emp. civil
Turcotte Mlle G.
15½ Gingras Mme veuve Léonda
Gingras Conrad, maître imprimeur (rés.)
Gingras Mlle Françoise
15¾ East & Masson, contracteurs (bureau et boutique)
17 Masson Charlemagne, horloger-bijoutier (atelier)
17a Kenyon Robt., emp. C.N.R. Telegraph
Kenyon Allan, emp. Paul Rousseau, architecte
17½ Masson Herménégilde, de East & Masson
19 East J.-Mendoza, de East & Masson
19½ Blagdon J.-A., paie-maître Dépt de la Milice
21 Giguère Benoît, agent ass.
21½ Carpenter W. W., clerk Que. Power
23 McCullen Leo., Inspector Canadian Underwriters Ass'n.
25 Arseneault Mme Henri
27 Gagnon Mlle Delphine, prof. musique
Asselin Mme veuve E.-G.
27½ Huard J.-Antonio, commis de malles
29 Savard Joseph-J., surv. Secrétariat des Postes, Québec
29½ Pouliot Mme veuve Lactance
31 Mortimer Edward, foreman C.P.R., retired
31½ Brennan H. G., clerk, C. N. R.
33 Lavoie Mme veuve J.-Paul
Lefebvre Mme veuve Ls
33½ Jobin Henri, menuisier
35 Côté Eudore, typographe
Côté Guy, commis douanes
Côté Pierre, comptable B. Houde & Grothé
Côté Jean, étudiant
35½ Marois J.-C., agt d'assurances
37 Audet Alphonse, voy. commerce
37½ Canavan Frank, emp. Anglo-C. Pulp
39 Dugal Raoul, gé. dépt fourrure J.-B. Laliberté
39½ Jobin Jules, commis bureau
41 Bresnahan Mrs. widow T. J.
Bresnahan Miss Rita, emp. Bell Tel.
Bresnahan Paul, chauf. taxi
Bresnahan John, postman Can. Army
41½ Jobin Joseph, prop. Tabagie Jobin
43 Kerr H. J., emp. civil, Treas. Dept.
43½ Despatis Mme veuve J.-E.
Morin Louis, emp. Cie Paquet
45 Deschênes Maurice-M., emp. civil
45½ Lévesque Robert, scripteur Poste CHRC
47 Julien Mme veuve Eugène
Julien Mlle Anna, sténo
Julien Mlle Gabrielle
47½ Langlois Mlle Marie-Jeanne, sténo
Dugal Fernand, presseur d'habits (rés.)
49 Quinn C. J., plumber
Quinn Miss Doris, sec.
Quinn Miss Paggy
Quinn C.-H., voyageur
49½ Watters Martin, emp. Ch. Frontenac
51 Samson J.-Eugène, de Samson & Lemieux
Samson Claude, étudiant
53 Savard Elz., acheteur Port de Québec
55 Delisle Mme veuve Ernest
57 Godin Lorenzo, comptable
59 Garage

Crémazie

63-65 ——
67 Gingras H.-P., menuisier
La Reprise Québecoise, Mme H.-P. Gingras, prop.
69 Magasin Thrift (Store), Jos. Blais, gér.
71 Clark William, Insp. Board
73 Salle de Billards, Quilles Cartier, Fernand Vallière, prop.
75 Dominion Stores, Ltd., Roger Masson, gérant
77 Brown Mrs. A., confection dames
79 Cartier Electrique, Enr., L. Veilleux, prop.
81 St-Jean Roméo
Côté Robert, chir.-dentiste, bureau
Pichet Jacques, emp. civil
83-85 Laboratoire Cartier
Soucy Paul-H., pharmacien,

St-Cyrille

89 Mademoiselle, Inc., corsets et brassières
Mme Geo.-E. Moissan, gérante
91 Théâtre Cartier, Raymond Gouge, gér.
93 Laura Secord, candy shop, Miss Mable Hughes, manager
95 Brown Charles T., dry goods merchant
Frédérick Alexandre, électricien
99 Brown Chs. T., merchant (res.)
Warner W. H.
Charest Mme veuve Adjutor
Jinchereau Lucien, emp. serv. hôtellerie
Jinchereau Mlle Michelle, emp. civil
105 Banque de Montréal, Paul-Y. Pelletier, gérant
107 Laroche Gustave, prop. Tabagie Cartier
107½ Hébert Mme J.
Pépin A.
Kearns S.
Beaulieu J.-C.
Terry T.
Boivin M.
Lavallée C.
Labelle M.
Mudd T., Can. Army
Dupuis Dieudonné
Mot-à-Mot
109 Teinturerie Française, Ltée
111 Tabagie Cartier, Laroche Gustave, prop.

Fraser

113 Lindsay J. Sharples, Ticket Agent, C.P.R.
Lindsay Crawford, ingénieur C.N.R.
Lindsay Mlle Grace, emp. Bell Tel.
113½ Langlois Marcel, comptable
115 Bédard Lucien, emp. Terres et Forêts
Bédard Mlle Marie-Thérèse, emp. B. Montréal
115½ Dechêne Mlle Marie-Thérèse, sténo
117 Soulard S.-René, notaire
Soulard Mlle Mathilde, emp. Magloire Cauchon
Soulard Mlle Marthe, Éditions du Commerce
Soulard Mlle Jeanne, emp. s. civil
117½ Poulin Yvon, emp. civil
119 Forgues Henri, emp. civique
Forgues Mlle Laurette, emp. Prêt Agricole Fédéral
Forgues Jean-Marie, emp. Dom. Ars.
Forgues Raymond, commis C.N. Express
119½ Dion J.-Elzéar, emp. civil
121 Poulin Mme veuve Thomas
Poulin Guy, emp. civil
Poulin Lambert, vérificateur, Com. Mères Nécessiteuses
Poulin Claude, insp. électricien
123 Bernier J.-Alph., emp. Secrétariat Prov.
Bernier Laurent, emp. B. A. Oil
Bernier Jean-Marie, emp. Acc. Travail
125 Gauvin Marcel, emp. Parc de l'Exposition
Gauvin Mlle Germaine
127 Gobeil Georges, emp. Quebec Power
Gobeil Mme veuve J.-B.
Gobeil Mlle Claire, sténo
Mondor Arthur, emp. Hôtel de Ville
129 Bédard Léopold, emp. Terres & Forêts
131 Bastien Jacques, emp. bureau
Gauthier Mlle Gabrielle, emp. Min. de la Santé
133 Côté Jules, rentier
135 Trépanier Ls-A., emp. Dépt Terres & F.
Trépanier Mlle Suzanne, emp. Acc. du Travail
Plourde Albert, prof. Ec. Sup. Com.
137 Clint Mrs. widow Albert
Clint H. C., emp. Que. Ry. L. & P. Co.
139 Bradley Mrs. widow C. B.
141 Jess Robert, L. Supt. Sightseeing Division Q.R.L.P.
143 Gravel Mme Maurice
Gravel Mlle Jacqueline, emp. Cauchon, Ltée
145 Lebel Alphonse, comptable
145 Lebel Mlle Paulette
Lebel Maurice, étudiant

Aberdeen

147 La Commission des Liqueurs, succ. 108, Grondin Jules, gérant
149 Boisvert Paul, ing.-forestier, Dépt Colonisation et arpenteur géomètre
151 Gosselin Clément, emp. B. A. Oil
Lebel A., emp. Automobile, Inc.
153 Poulin J.-Edmond, emp. Min. T. Publics
155 Turcotte Mme veuve Gustave
Turcotte Jacques, sec. Greffier Assemblée Législative
157-157½ Langlois Arthur-W., journaliste
157b Duquet Gift Shop, Reg'd., A. Cinq Mars, prop.
159–*1* Gingras Jos., Armée Canadienne
2 Comtois Gérald, mécanicien
161 McGrath Misses K. et M.
Waite J., Price Bros.
163–*2* White Mlle L., I.G.L.M.
Dion Jean-Marc, emp. civil
165 Malouin Rosario, emp. Min. Travail
167 Le Petit Poucet, linge pour enfants Mme B.-F. Girard, prop.
Aucoin Jos., ing. Valcartier
Caseault Mlle Simone, gér. "Le Petit Poucet"
169 McMahon Mrs. widow Daniel
McMahon Miss Gertrude, emp. Q. Power
171 Garage Cartier
Taxis Jaunes, Ltée
Yellow Taxis, Ltd.
Hermès, Ltée
Cie Touristique du Québec, Ltée
175 Porte de service

---

2 Norton Wallace, emp. C.N.R.
4 Baribeau Rosaire, gardien C.A.R.D.E.
6 Messeley Charley
Lefèvre Luc
Vear Ls-P., infirmier
8 Isolation Provinciale, Enr.
8½ Avoine Alphonse, journalier
10 Poulin André, commis
Scallen James, opérateur
12 Frédérick Mlles Yvette et Alexandrine
14 Desjardins Reginald, comptable
Tanguay Lionel, inst. Ec. Morissette
Tanguay Bernard, étudiant
Tessier Horace, emp. civil
Tessier Robert, emp. Chât. Front.
16 Clapperton Geo.-A., voyageur
Clapperton Gage, étudiant
Clapperton Miss Thérèse, étudiante
18 Bertrand Henri, Que. Power
Desilets J.-P., comptable
20 Madden Thomas
Madden Mlle Rita, Anglo Pulp
20¼ Dugal Roland, emp. civil
20½ Gignac Michel, directeur Taxes d'Amusements
22 Côté Julien, agent d'immeubles
22½ Patry Marcel, radio technicien
24 Prince J.-Chs, restaurateur (rés.)
24½ Petitpas M.-E., emp. C. P. Express
Petitpas Milvin, emp. Chronicle Teleg.
Petitpas Mlle Anita, emp. Retail Credit
Petitpas Mlle Marie, Adjusters & Appraisers Ltd.
Petitpas Louis, étudiant
26 Jobin Antonio, ent.-menuisier, prop.
Jobin & Frère, Enr.
Jobin Mlle Jeannine, sténo
Jobin Mlle Denise
Jobin Mlle Noella, sténo
26½ Nadeau Mlle Cécile, caissière Rest. Notre-Dame
Girard Armand, menuisier
28 Thibaudeau Roméo, emp. Hôtel de Ville
28½ Fusk Vincent, emp. Chronicle Tel.
30 Marchand Mme Geo., modiste
Marchand Mlle Rose-Aimée
Laflamme Mlle Florida, sacristine
Marchand Georges, rentier
30½ Dupont Ls-E., insp. Immigration
32 Dupont David, contremaître Donnacona Paper
Larochelle Mlle Marie de Lourdes
32½ Doyle P. H., fireman
34 Rioux Joseph-Eloi, menuisier
Rioux Mlle Jacqueline, emp. Min. des Anciens Combattants
34½ Samson Gérard, commis
Samson J.-T., gérant de Samson & Filion, Ltée
36 Vachon J.-L., percepteur de taxes
36½ Rioux Marcel, emp. B. Poste
38 Paradis Henri, gérant Montreal Shoe Machinery Co. Ltd., Quebec Branch
38½ Drouin Mme Paul-E.
40 Gosselin Chs, peintre-entrepreneur
Gosselin Jean-Bte, peintre
40½ Kennedy G. L., manager John Darlington, Reg'd.
42 Turgeon Emile, emp. Séminaire
42½ Trudel Alphonse, commis
Lessard Mme veuve Placide
44 Bisson Ovila, constable municipal
44½ Rouleau Mme veuve Théodore
Rouleau Alfred, gér. gén. Assurance-Vie Desjardins
46 Mercier Louis, peintre-décorateur
Jeannotte Antonin, emp. Int. Harvester
46½ Sutherland Mrs. widow J. W.
Sutherland Miss Margaret, Bank clerk
48 Boutet M.
48½ Martineau Mlle Eugénie
Gagné Raoul, voy. commerce
Peterson Mrs S. J., sténo

Crémazie

54 Chez André Enr., nouveautés, P. Cinq-Mars, prop.
58 Thomassin Mlle Elise, lingerie pour dames
58½ Porte de service
60 Laflamme Jos.-K., salon de barbier et coiffure
70 Jolin Jacques, dentiste (bureau)
Pinsonnault Robert, avocat (bureau)
Samson & Samson, notaires (bureau)
McCann Anatole, Assurances Générales (bureau)
70½ Breton Mme veuve L.-P.
Breton Mlle Denise, Véhicules
Breton Mlle Thérèse, emp. B.C.N.
72 Guay Henri, mfr chaussures
Godbout Mme veuve E.
Gagné Mlle Annette, Rock City
DeBeaumont Mlle Gemma, serveuse
76 Cartier Café, Him Tom, prop.
78 Cartier Shoe Shine, Boisvert Georges, prop.
80 Baptist Keith O., camionneur
82 Jobin Fortunat, Enr., épicier
Jobin Henri, prop.

St-Cyrille

88 Shell Oil Co. of Canada, Ltd.
Phillips Charles
94 Kingston Frank C., Administrative Officer, Inspection Services D.N.D.
Mulcair Mrs. widow P.
Mulcair Miss M., clerk Bell Tel.
Pepper A. S. J., engineer C.P.R.
Pepper S. J., car inspector C.P.R.
96 ——
98 Cloutier Léopold, prop. Quincaillerie d'Assise, Enr.
98b Cloutier Mme L., chapelière
102 Lefaivre Edouard, emp. Palais de Just.
104 Vachon Mme veuve Lionel
Vachon Mlle Andrée, sténo
O'Sullivan Thomas, dessinateur
106 Fortin Joseph-Ls, gérant Banque d'Economie de Québec, succ. Basse-Ville
106½ Bardou Alexandre, sr, rentier
Bardou Mlle Suzanne, emp. bureau
108 Bardou & Fils, Ltée, bouchers-épiciers

Fraser

110 Marché Belvédère
Marcil Almanzor, prop.

112 Brochu Chs-E., commis H. de Ville
Brochu Louis, emp. Otis-Fenson Elevator
112½ Larue L.-A., pilote
Larue Yves, navigateur
Larue Georges, navigateur
Larue Mlle Monique
114 Colbert J., emp. civique
116 Gagnon Mme veuve L.-D.
Audet Marcel, comptable
Turgeon Roland, emp. Hôpital militaire
Thibault Mlle Madeleine, emp. Impôt Fédéral
Gagné Mlle Adélie, sténo, Ser. Famil.
Bussières Mlle Rita, g.-m. g.
118a Doucet J.-P., bijoutier
118b Samson Fleuriste Enrg., Mme Théo. Samson, prop.
120 Vincent Dalma, emp. civil
Vincent Mlle Marcelle, sténo
Lortie Nap., électricien
122 Gauvin Georges, musicien
124 Darveau Mlle Yvonne, rentière
124a Kindelan Mrs. widow Frank E.
126 Lemieux Gérard, agent de mfrs
128 Lemieux Mme veuve Eugène-A.
Lemieux Jean-Ls, commis Ludger Duchaîne
Lemieux Mlle Claire, sténo, Crane Ltd.
130 Molleur Olivier-Georges, registraire, Comm. des Acc. du Travail
132 Levesque Paul-Émile, emp. civil
Levesque Mlle Thérèse, emp. civil
134 Labrecque Joseph, police prov.
136-138 Drouin Albert, prop. Provisions Enr. (étal)
140–5 Lacroix Laurent, impresario
6 Côté E.-B., entr. peintre d'enseignes
Mercure Mlle Fabiola, commis
Mercure Adrien, peintre
144 Laboratoire Marguand
Sous-bureau de Poste No 8, Mme Aline Pratte, maîtresse de Poste
Pharmacie Lachance, André Lachance, prop.
144a Buffet Cartier, André Lachance, prop.

Aberdeen

146 Trépanier J.-A. & Fils, épicerie-bouch.
148 Fontaine Jules, médecin (rés.)
Fontaine Mlle Pauline, emp. Banque C. N.
Fontaine Mlle Marcelle
Fontaine Pierre, emp. civil
Fontaine André, M.Sc.
150 O'Doherty Francis Jos., steamfitter
O'Doherty Mlle Cécile, sténo.
O'Doherty Mlle Patricia, Asst-compt.
152 Trempe Mlle M.-Flore, agent
Turgeon Mme
Bilodeau Mlle Monica, emp. civil
Delisle Mlle Germaine, secrétaire
St-Georges Mlle Marcelle, emp. civile
154 Houde Mme veuve J.-Georges
156 Thomas Mrs. widow Michael
Thomas Fred, clerk
Thomas Miss Mary, office clerk
Thomas Miss Patricia, clerk
158 Paquin Gaston, chiropédiste
160 Gaucher Luc, marchand
164 Thivierge Ls-Ph., de Jos. Thivierge, Ltée
166 Paquet Mme veuve Chs-A.
Normand Mlle Bernadette, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
Michaud Mlle M.-Carmelle, dessinatrice
Dugal Mme M.-B., Palais de Justice
168 Simard Albert, vice-prés. et gérant La Librairie Langlais, Ltée
178 Vaillancourt Arthur, agent navigation
180 Huot Alphonse, linguiste
Larochelle Mme Alfred
182 Fleury J.-C., agent général

Saunders

186 Quebec Boy Scouts Association

CASGRAIN, See—Voir Raymond Casgrain.

CASOT (Avenue), du Chemin Ste-Foy 83 à la rue St-Cyrille 362, quartier Montcalm.—From 83 St. Foy Road to 362 St. Cyrille Street, Montcalm ward.

51 Lavoie Mme Oscar
53 Garneau E.-L., administrateur Garneau, Ltée
55 Cantin Mme veuve J.-Antoine
Lavergne R.-B., off. spéc. Police Jud.
57 Bernier J.-Alph., de J.-Alph. Bernier, Ltée
59 Bouchard Paul, de L. Bouchard
61 Proteau François, rentier
Desrochers Fernand, emp. Dom. Corset
Noël Mlle Yvette, emp. Cie Paquet
63 Payeur Mme veuve D.
Payeur Mlle Thérèse, emp. B. Montréal
Fafard Wilfrid
Fafard Mlle Léda, emp. civil
65 Flynn Edm.-J., pensionnaire C.P.R.
67 Turcot Jacques, chirurgien (rés.)
69 Young John A., annuitant
Sommerville Stanley
71 Lépine Mme E.-R.
Guay Mlle Alice
73 Côté Mme Jos.
Côté Pierre-Paul, notaire
75 Langlois L.-P., pilote
Langlois Mlle Ghislaine, sténographe Que. Power
Thivierge Mlle Jeanne
77 Rinfret Henri-L., courtier en obligations
Rinfret Mlle Claire
79 Morency Paul, ass.-trésorier Un. Laval
81 Gosselin Edgar, C.R., avocat
83 Leblanc A.-J., voy. commerce
Leblanc Réné, commis vendeur
Leblanc Mlle Jeannette, caissière Théâtre Empire
85 Dussault J.-P.-E., architecte (rés.)
87 Rondeau J.-Marcel, prof. Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois, Notre-Dame du Chemin
89 Bergeron Jean, abbé, missionnaire-colonisateur
Bergeron Jean, jr
Bergeron Mlle Juliana, emp. bureau
Bonin Mme veuve J.-E.
Bonin Mlle Laure, emp. civil
91 Labrecque Mme veuve L.-S.
Labrecque Pierre, voyageur
95 MacDonald Ronald D., gérant Appartements Claridge
97 Couillard Chs-Auguste, officier spécial Commission Municipale
Couillard Raymond
99 Roberge Omer, emp. civil
101 Porte de service

---

2 Poisson Paul, cotiseur
4 Hardy Lauréat, gérant
44-*1* St-Germain Paul, emp. Que. Power
2 Fortin Julien, cuisinier
3 Guérard Paul, emp. bureau
4 Drapeau Mme L.-R.
5 Déry Mlle Simone, commis bureau
6 Beaumont Roland, concierge
7 Brochu Maurice, commis Lagueux & Fils
8 ——
9 ——
10 Boucher Gérard, voyageur
11 ——
12 ——
13 ——
14 ——
15 Nyfeler François, mécanicien
16 ——
17 Fitzmaurice Mlle Christine, institutrice
18 Grondin Mlles
19 ——
20 Corneau Mlle M., gérante Belgium
21 ——
22 Matte Frank, commis bureau
23 Brousseau Mme J.
Dufour Mme Edith
44–*24* Martineau F.-X., vétéran
Martineau Adrien, facteur
25 Vézina Mlle Marguerite, emp. Alloc. Familiales
26 Boily Mme E.-J., emp. Arsenal
27 Gendron Oscar, rentier
28 Young Albert, emp. Bureau Poste
29 Walling Gérard, imprimeur Défense Nat.
30 Drouin Jean-Paul, médecin
31 Trépanier Louis, Rep. H.-C. Fortier, Ltée
32 Martineau Lucien, commis de Malle
46–*7* Falardeau O. Calixte, District Manager repr. Claude Neon Adv.
8 Turcot R.
9 Ruel André, nettoyeur
10 Royer Adrien, agent manuf.
11 Hutchison A.-Alfred
12 Girard Maurice-A.
sous-sol MacAuley Mme J.-B.
48–*1* Fontaine Léo-Paul, emp. Rioux & Pettigrew
Fontaine Mlle Claire
2 Pednault D., pensionnaire C.N.R.
Pednault Woodrow, emp. Q. Power
Pednault M., emp. bureau
Pednault Dawson, étudiant
3 Chaumette André, gérant Manufacturers Life Ins. Co.
4 Bédard Rolland, C.A.
5 Deschênes Ls-Miville, courtier ass.
6 Huot Maurice, représentant Cie Coro
sous-sol Boucher Guy

Marquette

50 Fortin Alphonse, rentier
52 Renaud J.-Emile, sec.-trésorier, Club Automobile de Québec
Renaud Mlle Louise, emp. Club Automobile
54 Jinchereau Adjutor, dentiste (rés.)
Jinchereau Claude, chir. dentiste
56 Hébert Mme Emile
Hébert Mlle Thérèse, infirmière Hospice St-Charles
Hébert Mlle Yvette, secrétaire
Hébert Maurice, rep. Co. Vidol
58 LaRue Mme Richard-S.
60 Lacasse Mme veuve J.-C.
Lacasse Mlle Andrée
Lacasse Adélard, emp. Min. de la Santé
60½ Beaudoin P., emp. civil
62 Brunelle Edouard, enquêteur Dépt Colonisation
Brunelle Roger, étudiant
Brunelle Jean, emp. Bell Tel.
Brunelle Mlle Monique, Cie Ass. Indus.
64 Sansfaçon Jean-Chs, de Sansfaçon & Frère
66 Pouliot D.-I., Ltée, assurances, bureau
Pouliot Paul-Albert, comptable
Gagné A.-J., Enr., assurances
Pouliot D.-I., de D.-I. Pouliot, Ltée, rés.
Pouliot Mlle Cécile, emp. Min. Santé
68 Turgeon Joseph, contrem. Com. Sc.
70 Paquet C.-Amédée, emp. civique
72 Bernard Mme J.-Amédée
74 Paquet Lucien, voyageur
74½ Young Albert, Fed. Gov.
76 Morin Joseph, dir. Serv. Cinématog.
Morin Gaston, m. des Pêcheries
Morin Raymond, Household Fin.
Morin André, ass't-comptable Swift Canadian
78 Frenette Mlle Mabel, emp. Agriculture
Frenette Mlle Virginie, commis
Frenette Mme Edouard
80 Morisset Mme veuve C.-L.-A.
Poulin Rosaire, emp. Voirie
82 Larue Lucien, médecin, Hôpital St-Michel-Archange
82½ Comeau J.
84 Genest Théo., directeur Palais Montcalm
Genest Mme Albert
Lefebvre Mme Alice-G.

84½ O'Farrell John P.
86 Reid François, emp. P.-A. Alain, Ltée
Reid François
88 Dugal Jean-Paul, prop. Le Valet Social Enr. (rés.)
Roberge Mme veuve Jos.-Geo.
90 Latter J. Robert, director of personnel Anglo Pulp
Latter Ernest Robert, vendeur Swift Canadian
92 Pelletier Roland, ing. for.
94 Larue Mme Lucien
96 Lesage Mme Antoni
Lesage Mlle Marie, emp. Alloc. Fam.
Lesage Mlle Marthe
98 Richardson Wallace
Richardson Burnham
Richardson Miss Mildred
100 Boisvert René, avocat, emp. Dépt Revenu
Boisvert Mlle Paule

CENTRE INDUSTRIEL No 5. Autrefois Usines St-Malo.—Formerly Usines St-Malo.

Wolsey, Ltd., lainages et tricots de bas de laine
Oval Wood Dish Ce. of Canada Ltd. (The), ustensiles en bois
Robes "Mon Bijou" Dress, Inc., vêtements pour dames
Dominion Lingerie, Ltd.
Marchand & Laverdure, orfèvres
Bank of Nova Scotia (The), J. A. Seale, manager
La Cie de Construction des Boulevards du Québec, Ltée, Gédéon Delisle, prés.-gér.
Garage Frs Jobin
Garage Noël Samson, rép. grosse machinerie
Bel-Tone Shoe Co., Ltd.
Houde B. & Grothé, Ltée
Franklin Glass & Paint Co., miroirs et vitrerie
The Quaker Oats Co. of Canada, Ltd.
Banque Provinciale du Canada
Products & Services Co. Ltd.
LaRue D., Ltée, entr. couvreurs
Jobin C., Ltée, menuiserie générale
La Construction Moderne (bureau et atelier)
Quebec Boulevard Construction Co.
Tri-bec, Inc., entr.
Industries "Valox", Ltée, ameublements métal, C.-A. Lemieux, gérant
Barma Automobile, Inc.
Barma Siméon, président
Barma Raymond, gérant
Ste-Marie J.-Ulysse, contracteur gén. (entrepôt)
La Cie de Construction Standard, Ltée
Universal Machine Works, Co.
Usine de contre-placage
Compagnie de Fibre de Québec, Ltée, articles en fibre
Canadian Silk Manufacturing Co.
Canadian General Electric Co., Ltd., appareils électriques
Riverin S.-O. & Cie, Ltée, enseignes métalliques
Champlain Paper Box, Ltd., Boîtes en carton, solides et gaufrées
Vaillancourt Eud., Ant. et Paul, biscuiterie et bonbons
Produits Diana, Inc.
Ministère de la Colonisation
Gouvernement Provincial, Usine de réparation de matériel lourd
Robert Mlle Catherine, fleurs artificielles
Goodyear Tire & Rubber Co., man. de produits de caoutchouc et dérivés
Crane Steelware, Ltd., bains et éviers émaillés
Waterless Kitchen Equipment, Ltd.
Accessoires de Cuisine, Ltée
Julien Léo-T., gérant général
Dumais, Ltée, agents distributeurs de Bière Molson's
Bégin & Gingras, Enr., Fonderie

CHAMPFLEURY, de la voie ferrée, se dirigeant vers le nord, aux limites de la Cité, quartier Limoilou.—From ferry line towards north, to the limits of the City, Limoilou ward.

59 Miller Joseph, entr. plombier, rés.

St-Eugène

103 ——
165 Martineau A., emp. Anglo
167 Dussault S., plâtrier
173 Gagné Roland, emp. Q. Power

Trinité

181 Gravel Lucien, ciprop. Anglo-Can. Oil & Prod. Rgd.
183 Lapointe Joseph, concierge
185 ——
187 Bilodeau Lucien, commis malle
189 Desmarais Léo-Paul, emp. J.-A.-Y. Bouchard
191 Leclerc Gérard, camionneur
195 Leveillé Paul, commis de taverne
199 Perkins Lucien
203 Bilodeau Léopold, camionneur
207 Dorval Jos.-M., pensionnaire
Dorval Georges, commis
Dorval Mlle Marg., couturière
Dorval Mlle Gertrude, commis
211 Napier William, emp. Cité
Napier Donald, emp. Canada Packers
213 Simard Arthur, menuisier
215 Bellemare Raymond, briqueteur
217 Hudon Willie, voy. de commerce
221 Dussault Robert, tailleur de pierre

Drucourt

241 Goulet Achille, menuisier
243 Bédard Albert, voyageur
Therrien Paul, épicier
245 Bouchard Albert, chef cuisinier
257 Asselin Elie, journalier
259 Bolduc Eugène, mécanicien
261 Dion Arth., emp. Hôp. St-Michel Arch.
265 Morin A.-R., emp. Anglo-C. Pulp
267 Morissette Paul, journalier
Bérubé Pierre, fonct. prov.
269 Bergeron Antonio, emp. civil
275 Bélanger Paul, surveil. Hôp. St-M.-Archange

Bruneau

321 Sirois Maurice, emp. Komo Cons'n.
Frenette Ferdinand, journalier
329 Ruest Napoléon, menuisier
331 Fugère Mme veuve Joseph-Adrien
331½ Ducasse J.-O., emp. civil
Giroux Paul, gardien
333 Bédard J.-B., emp. Action Catholique
Bédard Mme J.-B., coiffeuse
335 Déry Mme veuve J.-D.
Déry Roger, infirmier
337 Ramsey Donald, emp. Q. Power
337½ Dion Robert, emp. civil
Arel P.-Eug., emp. Anglo Pulp
339 Dassylva Joseph, rentier
Bédard Elzéar, commis taverne

La Canardière

381 Rouleau Mme Lucien
Rouleau Mlle Jeannette, fonct. prov.
Rouleau Mlle Thérèse, sténo B. Nat.
Rouleau Mlle Lucie, sténo Poste CHRC
383 Lavoie Jean-Paul, emp. C.N.R.
385 Morin Mme veuve Ls-Ph., fonct. prov.
Morin Mlle Françoise, G.-M.G.
387 Morency Edmond, plombier
Morency Jean, emp. Br. Boswell
Morency Mlle Lucette, emp. Woolworth
389 Tremblay Joseph, peintre
391 Giroux Joachim, emp. Claire Fontaine
Giroux Jean-Louis, dessinateur
Giroux Mlle Simone, commis
Giroux Raymond, typographe
393 Vachon Henri, électricien C.N.R.
Vachon Mlle Denise, emp. ass. Indus.
395 Giasson François, agent d'assurances
395½ Parent Emile, peintre
Parent Lucien, professeur
Parent Mlle Jeannine, statisticienne Dom. Corset
397 Quirion Georges, emp. Anglo Pulp
Quirion Mlle Jeanne d'Arc, emp. Hôp. Enf. Jésus
Quirion Mlle Mariette, emp. Dom. Cor.
399 Landry Cyrille, emp. Anglo Pulp
Landry Mlle Evangéline, emp. La Cie Paquet
Landry Mlle Yvonne, commis Taxis 2-2001
Landry Ovila, commis de bureau
Landry Mlle Thérèse, emp. Le Soleil
401 Fournier Siméon, emp. C.N.R.
Fournier Jean-Claude, élect.
403 Lapointe Ls-Ph., mécanicien
405 Picotte M., pensionnaire
Vachon Benoît, mécanicien
407 Aubert Paul-Henri, constable mun.
407a Bernier P.-H., mécanicien
407b Leclerc Gérard, contracteur terrazo
407c Belleau Jean, emp. Dom. Arsenal
409 Poulin Marcel, épicier (rés.)
409a Bergeron Raymond, de R. Bergeron Enr.
409b Hardy Emile, emp. civil
409c Bourgault J.-B., emp. C.N.R.
411 Grenier Clément, électricien plombier
413 Chalifour Antonio, agent d'assurances
415 Flageol Emile, emp. Ch. Frontenac
419 Jean Odilon, comptable, Frs Nolin
Jean Mlle Cécile, ouv. fourrures
Jean Paul-Henri, mécanicien
421 Chabot Honorius, menuisier
423 Létourneau Jules, mfr chaussures (rés.)
425 Paquet André, ing. prof.
427 Grenier J.-H., mfr chaussures
429 Poulin Léon, menuisier
431 Girard Ronaldo, vendeur
435 Brown Albert, Les Produits Sanitaires " La Ménagère "
Brown Mlle Gertrude, fonct. prov.
Brown Fernand, peintre
Brown Mlle Lucette, emp. Coop. des Prêts et Revenus
437 Grenier Claude, machiniste
439 Moffet Joseph, facteur
Moffet Mlle Gilberte, commis banque
Moffet Mlle Anne-Marie, commis ban.

19e Rue

441 Pelletier J.-Noël, pensionnaire
Pednaud Paul, menuisier
Jean Mme veuve Phillippe
443 Trottier Matty, voy. de commerce
445 Roy Paul, emp. s. civil
457 Pesant Onésime, emp. C. Liqueurs
Pesant Roger, emp. Bell Tel.
Pesant André, aviation
459 Voyer Maurice, Insp. C. Liqueurs
461 Ouvrard Mlles Anne-M. et Sarah
Ouvrard Georges, abbé
463 Chrétien Amédée, emp. civil
467 Drolet Léo, mesureur
469 Marois Jules, emp. Laurentides Auto.
471 Boulet Philias, comptable
473 Laliberté Maurice, tailleur
473¾ Lajoie Fernand, emp. Hôtel Victoria
475 Bélanger Irénée, agent C.N.R.
485–*1* Rufiange J.-Théo.
2 Malenfant C.
3 Caron Ludger
Lahaise Bernard, prop. de Ever-Point élec.
4 Bolduc Jean-Paul, ing. chimiste
Parent Julien, emp. Dom. Corset
5 Laliberté Marius, comptable McDonald & Currie
6 Méthot Maurice, gér. La Prévoyance
7 Ho-DeKeyser Jean, professeur
8 Gagnon J.-M., emp. C.N.R.
491 Choquard Jean-Louis, médecin
493 Malenfant C. (bureau)
495–*1* Chevrier-Séguin Mme Lucille
2 Falardeau Paul-Emile

495–*3* Casault Lucien, plombier
4 Cadorette Paul, contracteur (Laval Construction Co.)
5 Jobidon Rosaire, comptable
6 Desrochers J.-L., fonct. féd.
7 Levasseur Edgar, N.P.
8 ——
521 Hébert F.
525 St-Hilaire P.-E.
531 Valentine Pierre, opticien
537 Bourgeois Frank, insp. Anglo Pulp
543 Langlois René, constable
Langlois Fernand, emp. Goodyear
549 Pelletier A., emp. des Postes
555 Simard Ls-René, cond. autobus
559 Bolduc J.-L., rentier
Bolduc Camilien, ing. chimiste
563 Belley Albert, menuisier
567 Brien Paul, fonct. prov.
571 Fontaine Sauveur, briqueteur maçon
573 Bruneau Mme veuve Geo.
Bruneau Mlle Rachel, sténo
Bonneau Mlle Véronique, sténo
Gignac Mlle Véronique, sténo
575–*1* ——
2 Picard L.
3 Hébert Elzéar, peintre
581–*1* Séré Bernard, décorateur
2 Hébert Aurèle, peintre
3 Tremblay Robert, mécanicien
4 Paradis Pierre, contremaître peintre
585 Fontaine Omer
587 Gauvin Jean-Paul

112–*1* Garon Grégoire, emp. Ch. Frontenac
2 Trudel Paul
3 Lespérance J.-M., ing. professionel
140 Bouchard Alf.
142 Désilets Henri, emp. C.P.R.
144 Frédérick A., emp. C. Liqueurs
146 Myre Marcel, emp. Legrade, Inc.
148 Lord Marmès, militaire
150 Dansereau J.-E., ing. Dufresne, Enr.
152 Cooper Arthur, emp. Anglo-Can. Pulp
154 Tremblay Roland
156 Rouk
158 Carrier A., menuisier
160 Galibois Lucien, emp. Cie Paquet
162 Poitras J.-P., emp. des Postes
164 Fortier Joseph
166 Graham
168 Arsenault Alex., comptable
170 Simoneau J., Off. de Vitesse
172 Germain Hercule, boucher
174 Plamondon Mme veuve
176 Raymond-H., voyageur
178 Carmichael
194 ——
198 Lachance Robert, commis de bureau
202 Demers Wilf., emp. Anglo Pulp
206 Leclerc Rosaire, emp. s. civil
208 Brousseau Isidore, infirmier
212 Hotte Raoul, emp. Com. des Liqueurs
Hotte Gérard, électricien
Hotte Mlle Gertrude, G.-M.G.
216 Turcotte Mme veuve P.-A.
Normand Paul-Eug., app. plombier
220 Côté Mme veuve Télesphore
Côté Camille, briqueteur
Côté Florent, cuisinier
Côté Guy, comm. bureau
Côté Mlle Thérèse, emp. Hôpital l'Enf. Jésus
224 Aubert Roland
Corriveau Mme Georges-Eugène
Corriveau Mlle Georgette, commis. bur.
228 Bourbeau Lucien, emp. Laiterie Laval
Turgeon J.-A., emp. civil
258 Industrie St-Pascal
262 Filioux Joseph, prop. Industrie St-Pascal
Clermont Laurent, commis malle
266 Roy Guy, menuisier
270 Picard Honoré, cond. taxi
274 ——
278 Ouellet Théodore
Ouellet Mlle Lucille, emp. B. Houde & Grothé

278 Ouellet Mlle Thérèse, emp. Teint. Franç.
284 Bussières Gaudiose, emp. des Postes
Bussières Mlle Irène, emp. B. Houde & Grothé
Bussières Roger, emp. civique
Bussières Marcellin, emp. Coca-Cola
288 Auclair Paul, emp. Hôp. St-M.-A.
Barrette J.-Marie, menuisier
292 Villeneuve Paul, plombier
Bissonnette H.
Marchand Mme veuve Joséphine
296 Bourque Maurice, emp. Davie Shipb'ng.
Bourque Mme veuve Alb.
Chouinard Jos., emp. Cité
300 Blais René, emp. Hôp. St-Frs d'Assise
304 Langlois François-Xavier, rentier
308 Lemay Mlle Jeannine, coiffeuse
Lemay Mlle Aline, commis bureau
Lemay Chs, vérificateur
312 Perron Gratien, tailleur de pierre
Perron André, ouv. en amiante
Perron Mlle Gratienne, emp. Hôp. Enf. Jésus
Perron Mlle Gérardine, emp. Wolsley
Perron Mlle Charlotte, sténo
Perron Mlle Colette, emp. Jos. Côté
Perron Mlle Louisette, sténo B. C. Nat.
316 Garon Mlle Rose-Anna
Gaudreau Lorenzo, emp. Oval Dish
Goudreau André, commis
320 Comeau L., emp. civil
326 Powell J.-Alfred, emp. civil
Powell Jean-Marie, vétéran
Powell Mlle Françoise, fonct. prov.
Powell Mlle G., emp. Légaré & Fils
330 Carrier Ludovic, épicier (et rés.)
334 Powell Joffre, emp. Laiterie Laval
338 Dionne Elphège, emp. s. civil
342 Dionne Amédée, industriel
Lavallée Mme Cécile-D.
346 Guérin Rosaire, menuisier
348 Lecompte Arthur, infirmier
350 Lessard P., mesureur bois
Lessard Mlle Cécile, sur. Kraft Foods

La Canardière
18e Rue

462 Couvent St-Pascal, R. S. Hermine de Jésus, supérieure
486 Ecole St-Pascal, R. F. Sébastien, directeur
488 Malenfant Cyrice, résidence
490 Malenfant Cyrice, entr. général (bureau)
498 *2* Audet Mme veuve Paul
Audet F.-X., peintre
Simard Zoël, menuisier
3 Poitras Raymond
4 Thomassin Henri, menuisier
502–*1* Martin Victor
2 Dubois R., emp. Teint. Dorchester
3 Beaudet Roland
4 McCormick John, emp. Anglo Pulp
508 Vézina Emmanuel
520 Bellerose Adrien, cond. C.N.R.
Boivin Marcel, emp. Legrade, Inc.
534 Giguère Robert, épicier (rés.)
542 Rioux Philippe, plombier
556 Authier Paul, bijoutier
572 Morissette Gérard
576 Lambert Antonio, emp. civil fédéral
584 Gingras Honoré, chef dépt Synd. Qué.

CHAMPLAIN, de 7 rue Notre-Dame au sud-ouest, quartier Champlain. —From 7 Notre-Dame St. to South-West, Champlain ward.

5 Brochu Paul, emp. Taverne Ruel
5½ Dumas Cléophas, débardeur
7 Laliberté Mme veuve Louis
Belleau Mme veuve Ludovic
11 Pagé J.-Wilfrid, mf. et importateur
13 Ouellet Georges, emp. Hôtel Louis XIV
51 C. N. Telegraph, Dépt du contrôle
101-103 Département du Transport Marine Services
Manning W. J., agent régional

101-103–Boivin L., premier commis, surintendant, etc.
Gaudreau G.-E., capt. sur. des Phares
Quebec Shipping Office (The)
Kaine B. J., shipping master
Lefebvre H.-P., asst. Shipping Master
201 Mutual Steel & Metal Corp.
279 Power William, taxi driver
283 Watt Mrs. widow James
Watt James, emp. Price Bros.
Kelly Thomas, emp. de la Cité
285 Hodgson Geo., ship laborer
Hodgson Berlie, sailor
Hodgson Patrick, ship rigger
287 Hodgson Mrs. widow Charles
289 Côté André, débardeur
Thibault Dom., plombier
297 Laperrière Joseph, sr, charpentier
Laperrière Joseph-Edmond, jr, contracteur
299 Chevalier Wilfrid, pompier
303 Fortin Adélard, débardeur
Fortin Mlle Gilberte, emp. B. Houde & Grothé
Fortin Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Fortin Mlle Gisèle, emp. laboratoire Algerine
Fortin Mme veuve Adélard
Gunnery J., emp. John Ritchie
Morissette Paul-René
Simpson J.-Charles, journalier
305 Doré Roland, journalier
Ferland Odilon, emp. Dépt Transport
Labbé Gérard, police prov.
Vigneault Armand, emp. civil
309 Butler Michael, agent
Butler Thomas, agent
311 Blain L.-J., emp. Que. Power
313 Hoberland Patrick, emp. Déf. Nat.
Dubé Maurice, emp. Br. Boswell
315 Potvin Adolphe, emp. Arsenal
Delaney Martin, emp. de l'Auditeur
317 Roy Mme veuve Héliodore
Roy Lucien, distributeur
323 O'Connell Miss Stella, grocer
325 Haberlin W., emp. General Electric
327 Andrews Paul, emp. Robertson Co.
329 O'Connor Mrs. widow Kenney
O'Connor Miss Mary
373 Moisan Elzéar, chauffeur au Parlement
D'Amours Napoléon, électricien
Desnoyers Fernand, débardeur
Richard Mlle Antoinette, emp. O. Miller
375 Chevalier Joseph, jr, journalier
Benoit Henri, navigateur
379 Flageol Wm F., emp. C.N.R. (bureau)
Hewitt Martin, C. N. R. Telegraph
Gagné Arthur, emp. Com. du Havre
381 Dinan Thomas, ship laborer
Dinan Miss Nellie, oper. Bell Tel.
Blain Mme veuve Eugène
Blain Eug., jr, débardeur
405 Mecteau Paul, emp. Dépt Voirie
405½ Mecteau Joseph, ingénieur Arsenal
407 Nestor Wm. John, mun. constable
Nestor James
409 Malone James
411 Dinan James, bank messenger
Dinan Miss Helen, emp. Price Brothers
Dinan Miss Mary, emp. Que. Power
413 Dumas Francis, emp. ascenseur
Dumas Francis, jr, emp. Q. Ship Riggers
O'Hearn James, prop. Quebec Ship Riggers & Makers, Reg'd.
415 Hudson Ernest, emp. O'Hearn James
417 Watt George, emp. Dept. Public Works
421 Doyer Auguste, cigarier
Couture Mme veuve Louis
Donovan James, ing. bateau-phare
Donovan Miss Catherin, emp. Valcartier
Donovan Miss Mary
O'Connor Edw., caretaker
Joynt Mrs. widow Robert
423 Vallée Mme Joseph
Vallée Alfred, emp. bateau
Vallée Magloire, journalier

425 Béchette Mme veuve Joseph
Béchette Simon, machiniste
Jobin Lucien, impresario
427 Ryan Patrick
Ryan Thomas, watchman
429 Fitzgerald Miss Mary, grocery and restaurant
445 Buisson Jos., sr, ch. de taxi
Buisson Joseph, jr, ch. de taxi
Desnoyers Mme veuve Gérard
Boisvert Mlle Eva L.
Roach George, electrician
447 Gagné Moïse, inf. Hôpital Militaire
Ferland Léo, emp. Dépt Transport
Sheffer Mrs. widow Arthur
Lamothe Mlle Yvonne
Lamothe Edmond
Lamothe Armand, débardeur
451 Dinan Thomas, pompier
453 Dinan John, laborer
455 Morissette Marcel, boiler maker
Dinan J. H. T., service man. Dun & Bradstreet
457 Thibaudeau Gérard W., prop. Dufresne et Baril Enr.
459 Fitzgerald George, civil emp.
Fitzgerald Miss Mary, grocery (res.)
461 Labbé Pierre, pensionnaire
Labbé Edouard, emp. Dépt Marine
465 ——
467 Haberlin Mrs. William
Haberlin Dominic, emp. Château Fron.
Haberlin John
Haberlin Magella. emp. Gen. Electric
469 Drouin Benoît, emp. Arsenal Valc.
473 Fortier Adolphe, débardeur
475 Bernier Alphonse, emp. civil
477 Chapel of Our Lady of Perpetual Help
Desserved by Redemptorist Fathers
Gunnip Mrs. widow James, warden
491 McMahon Harry, jr., laborer
School of Our Lady of Perpetual Help
507 Henderson Michel, emp. Dépt Marine
509 Gagné Mme veuve Elzéar
Hughes David, Fireman
511 Power Gerard, fonct. fédéral
513 Huron Fernand, peintre
515 Holden P. J., Reg'd., ice merchant, office
517 St-Laurent A., constable mun.
St-Laurent W., rentier
519 Hughes William, sr., cpt. fireman
Hughes John, emp. Anglo Pulp
521 Redmond Mrs. widow Michael
525 Wiseman Paul-Henri, emp. St. L. M. & M. W., Inc.
527 Paquet William, emp. Arsenal
529 Blain Jos.-Ed., collecteur fret C.N.R.
535 ——
553 Demers Jean, journalier
Demers Mlle Marguerite, emp. arsenal
555 Dubois Adolphe, tail. en fourrure
557 Drolet François, emp. Dépt Transport
Blanchet Jacques, menuisier
Lapointe Joseph, chauffeur Holden
563 Mecteau Edmond, Arsenal
Gunnip John, anc. pompier
583 O'Neil Joseph, méc. mach. fixes
585 Miller Ernest, marin
587 O'Neill Rémi, soudeur
589 Morissette Alfred, débardeur
591 Pelletier Charles, débardeur
657 Desnoyers Mme veuve Edmond
Desnoyers Joseph-Edouard
Dubois Mlle Héléna, emp. H., Renfrew
Dubois Mlle Ida
661 Letellier Roméo, journalier
Letellier Raymond, cuisinier
Letellier Mlle Olivette, emp. Usines St-Malo
Letellier Mlle Alexandra
663 Gingras Josaphat, soudeur
669 ——
671 Cantin Alfred, débardeur
673 Gagné Louis, sr, charpentier
Gagné Marcel, charpentier
677 Morissette Mme veuve Thomas
Morissette Emile, débardeur
677–Morissette Antonio, débardeur
Morissette Mlle J.
683 Dubé Edmond, menuisier
689 Huron Mlle Alice, opératrice
Huron Thomas, jr
691 Desnoyers Louis, débardeur
Desnoyers Roland, débardeur
699 Morissette Joseph
Drolet Jean-Bte, débardeur
701 Dubé Mme veuve Pierre
Dubé Alphonse, emp. "Le Soleil"
Dubé Alexandre, emp. Dépt Transport
Dubé Omer
717 Grancher Wilfrid, emp. Arsenal Valc.
719 O'Neil James, jr, électricien, dépt Transport
O'Neil Marc, débardeur
O'Neil Yves, débardeur
721 Morissette Aldéric, Lt pompier
Morissette Jean-Paul, commis
Desnoyer Jean-Louis, emp. civil
735 Robillard Joseph, jr, chauffeur
Robillard Mme veuve Joseph
Dubois Mlle Aline, emp. civil
739 Stephan Mme veuve Julien, institutrice
Chevalier Roger, emp. Arsenal
Morissette Philippe, ex-emp. Marine
Morissette Mlle Emélia, emp. civil
741 Morissette Ls-Phil., journalier
749 Voiselle Mlle M.-Anne, cuisinière
Voiselle Félix, vendeur huile
751 Morissette Honoré, journalier
755 Bourgeois Héliodore, emp. civil
St-Michel Lucien, emp. civil
757 Morissette Mme veuve Edmond
Morissette Alf., emp. Arsenal
Morissette Ls-Joseph, journalier
Lachance Mme V.
Vallée Mme Pierre
Gingras Antonio, emp. Cité
761 Presbytère N.-D. de la Garde
Tessier Maurice, abbé, curé
Rousseau Mlle Jeanne
Rousseau Mlle Bernadette
Tessier Octave, contremaître Komo Construction Co. Ltd.
— Eglise de Notre-Dame de la Garde
763 École élémentaire des SS. de la Charité R. M. Ste-Hélena, supérieure
791 Morissette Ernest, emp. civil
Gosselin R., emp. Que. Central
797 Fortier Adolphe, emp. civil
799 Blain Mme veuve Honoré
Guay Roland, emp. Dufresne, Montréal
Lessard Mme Paul-Em.
803 Can. Pac. Ocean Services (Sheds)
Baker Albert, port agent
International Fertilizer Ltd., entrepôt

Limites de la Cité—City Limits

8 Dubé Jos., débardeur
Levesque Arthur, photographe
10 Labonté Chs, emp. Com. Liqueurs
12 Hervey Raoul, emp. Dépt Transport
14 Brochu Claude, commis taverne
18 ——
20 Garage Champlain, Garneau & Fils, Enr., props
24 Paradis Antonio, emp. civique
26 Roy Mme veuve Lucien
Gagné Emile, débardeur
Brochu Armand, commis taverne
Clavet Mario, cuisinier
28-30 Lemieux Jos.-E., Enr., entrepôt

Stairs—Escalier

34 Turcotte Roger & Frères, Ltée, immeubles
38-42-46-48-52 Perfection Corset Co., Ltd.
Maurice Rondeau, gérant général
44 Poste de police No 3 B
54 Dumas Edmond
Dumas Mme Edmond
54½ Lavoie Jean-Charles, navigateur

Steps—Escalier

56 Pelletier Hervé, marin
58 Noël Félix, débardeur
60 Bourgoin Gérard, menuisier
Dodier Benoît, journalier
64 Canada Specialties, Ltd., office and warehouse
Gagnon J.-Adhémar, gérant
70 Jeffrey Mme J.-G., épicerie et restaurant
78 Catholic Sea-men Club—Club des Marins Catholiques
Huard J.-A., gardien
Matte & Matte, comptables
80 Old Quebec Antiques
82 Kaine B. J., vendeur antiquités
84 Porte de service
86 Roach John, débardeur
Roach Rilly, débardeur
88 Noël Lucien, sacristain
126–162 Eboulis (19 sept. 1889) Landslide
296 Gagnon Jérémie, sr, ass't surtd. Davie
Gagnon Jérémie, jr, emp. Davie
Gagnon Joseph, dessinateur Davie
Gagnon Mlle Rita
300 Morissette Pierre, emp. Davie
Laperrière Lucien
308 Couillard Albert, menuisier
312 O'Neil Jacques, constable mun.
314 Hodgson Walter, débardeur
Hodgson Arthur, ing. section.
316 Chevalier Georges, débardeur
Vézina Robert, constable municipal
318 Fortier Laurent, charpentier
328 Morissette Louis, débardeur
332 Donnelly Christopher, emp. civil
Donnelly John, débardeur
Grenier Joseph, journalier
336 Horrigan James, C. N. Tel. operator
Horrigan Mrs. widow Harold
340 Pelchat Mme Alexis
Vézina Gilbert, emp. Arsenal
342 Gunnip John J., chauffeur taxi
346 Labbé Jean, emp. Dépt Marine
348 Ross Georges, constable
Thibaudeau Wilfrid, journalier
Thibaudeau Roland, journalier
352 Redmond Mrs. widow John
354 O'Connell (the) Misses Stella and Bridget
O'Connell Stewart
356 Fournier Mme veuve Pierre
Fournier Jean-Paul, militaire
Fournier Jean-Marie, militaire
Fournier Albert, militaire
358 Potvin Pierre, journalier
Potvin Mme veuve Joseph
Potvin Mlle Marie-Anna
360 Samson Jean-Paul, mécanicien Davie
362 Dinan Alexander, emp. Davie
364 Drolet Jean-Bte, sr, emp. de la Cité
Drolet Ls-Armand, emp. de la Cité
366 Fortier Lauréat, emp. Comm. Port
Fortier Henri, emp. C.P.R.
Fortier Mlle Cécile, emp. Ross Corset
Fortier Lauréat, fils, emp. Davie
368 Fortier Pierre, sr, charpentier
368a Demers Robert, emp. Glace Holden
370 Fortier Pierre-Adolphe, jr, charpentier
372 Ménard Léo, emp. civil
374 Robitaille J.-O., constable
Benoît Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Connoly J., débardeur
382 Dinan Miss Margaret
384 Lapointe A., barbier
388 Doré Joseph-Antonio, débardeur
Doré Marcel, constable municipal
Doré Mlle Marguerite, emp. Can. General Electric
Doré Mlle Rita, emp. Can. Gen'l. Elec.
390 Andrew Paul, emp. Davie
392 Cardinal Yvon, emp. Traverse Lévis
Drouin Joseph, pompier
Drouin Jean-Ls, journalier
394 Berthiaume Wilbrod, maître d'hôtel
396 Gingras Alfred, commis bureau
398 Doré Paul-Emile, débardeur
400 Berthiaume Elie, débardeur
Mecteau Jean, emp. General Electric
Morissette Joseph, débardeur

402 Couture Louis, forgeron
Couture P., débardeur
404 Thomassin Ernest, journalier
406 Germain M., emp. Institut Photo Moderne
408 Fradette Mathias, constable municipal
410 Fradette Jules, épicerie
412 Fradette Jules, épicier (rés.)
Miller Raymond, emp. C.P.R.
418 Bélair Maurice, emp. civil
420 Voiselle Alphonse, gardien C. Liqueurs
422 Charbonneau Aimé, emp. Davie Ship.
424 Renaud Paul-Emile, emp. enseignes
Sanschagrin Odilon Oscar, chauffeur camion
Slight Roland, mécanicien débosseur
432 Poste de pompier, A. Morissette, cap.
436 Gingras Pierre, jr, emp. Arsenal Valc.
440 Gingras Pierre, emp. Insp. Board
442 Drolet Gérard, pompier
450 Clermont Joseph, imprimeur (rés.)
Clermont Gaston, pressier
462 Andrew Paul-Ernest, emp. civil
Dubé Mlle Lucille, emp. Ross Corset
Dubé Mme veuve Pierre
Dubé Jean-Marc, journalier
Dubé Mlle Pierrette, emp. Rouet
464 Savard Jean-Chs, emp. Anglo-C. Pulp
468 Moisan Joseph, constable municipal
Morin J.-P., chauffeur
470 Mecteau Roland, emp. Comm. Port
472 Clermont Alex., artiste peintre
540 Salle Paroissiale N.-D. de la Garde

Escalier-Cove fields stairs

578 Pelletier Mme veuve Abdon
Pelletier Mlle Victoria
Bordeleau Adélard, emp. St. L. M. & M. W., Inc.

Lampson's row

638-640 Desnoyers J.-B.-Albert, sr
Desnoyers Albert, jr, cond. d'autobus
Desnoyers Lucien, commis bureau
650 Fortier Georges, jr, charpentier
652 Béchette Mme veuve Wilfrid, épicerie et rés.
654 Berthiaume Mme veuve E.
Berthiaume Mlles Joséphine et Marie
656 Gingras Louis, emp. Arsenal
674 Dubois Voiselle Adrien, emp. Dépt Transport
678 Vallée Paul, emp. s. civil
690 Lachance Rosaire, méc. mach. fixes
692 Gagné Fernand, gardien
694 Jourdain Pierre, emp. Dépt Transport
Jourdain Mlle Pierrette, secrétaire
700 Pelletier Abdon, emp. Dépt T. d'Alarme
Miller Mlle Laure
702 Gagné Louis, emp. Dépt Marine
704 Dubé Arthur, emp. s. civil
706 ——
718 Marraway Emile, restaurateur
720 Turcotte Philippe, journalier
Turcotte Mlle Thérèse, emp. Can. Gen. Elect.
726 Béland Michel
Béland Mlle Gilberte, emp. Ars. Valc.
Ménard Roméo, emp. Arsenal
728 Martel Lucien, journalier
734 Dion Mme veuve Thomas
Dion Mme Gaudias
Dion Alfred, emp. Dom. Arsenal
Dion Mlles Jeanne, Alphonsine, Alvine et Imelda
744 Blanchet Mme veuve Edmond
Blanchet Mlle Corinne, serveuse
Andrew Gérard, emp. Boswell
746 Voiselle Jacques, sr, débardeur
Voiselle Jacques, jr, débardeur
Voiselle Félix-D., débardeur
Voiselle Patrick, débardeur
Voiselle James, débardeur
748 Andrew Adam, débardeur
Stanley George, emp. C.N.R.
754 Gagnon Georges, gardien
756 Wiseman Jac., restaurant (et rés.)
758 Vallée Pierre, rentier
Vallée Emile, emp. Goodyear
760-762 Desnoyers Lucien, emp. Tr. Publics
764 Voiselle Joseph, fils, journalier
766 Fortier Mme veuve Georges
Ménard Albert, emp. Holden
770 Miller Pierre, jr, emp. s. civil
780 Pelletier Pierre, journalier
782 Voiselle Noël, emp. Langlois & Paradis
786 Clermont Alph, fils., gardien Palais Montcalm
Mathieu Mme
790 Wiseman Mme veuve Philippe
Wiseman Alfred, débardeur
Morissette Alexandre, emp. Holden
Morissette Edmond
802 Bechette Simon, sr, rentier
Bechette Lucien, comptable
Berthiaume Elie, sr, emp. Davie
818 ——
836 Lamontagne Alphédore, emp. Min. T. Publics
838 Paquet Henri, vendeur Watkins
840 Doré Raymond, emp. Davie
842 Doré Mme veuve Arthur
Doré Mlle Marguerite
844 Gaudreau Jean-Ls, restaurateur
876 Andrew Noël, débardeur
Miller Louis, sr, emp. s. civil
Miller Maurice, emp. s. civil
878 Wiseman Jacques, jr, emp. C. N. R.
Wiseman Gabriel, emp. Coca-Cola
880 Berthiaume Mlle Marguerite
Berthiaume Mme E.
Berthiaume Jos., constable
882 Béchette Arthur, peintre, com. du Havre
Berthiaume Alph., électricien
Berthiaume Wilbrod, militaire
884 Dion Albert, emp. Boswell
Dion Rosario, détective municipal
Bard Xavier, journalier
886 Dion Rosaire, police prov.
888 Blain Armand, constable municipal
Blain Joseph, pensionnaire
890 Dion Albert, restaurateur "Club des Tigres du Cap"
908 Wiseman Jacques, emp. civil
920 Vallée Alfred, emp. civil
932 Tardif Mme veuve Joseph
Tardif Joseph, emp. Arsenal
934 Potvin Georges, sr, charpentier
Potvin Raymond, emp. Bell Tel.
Potvin Marcel, pompier
Potvin Mlle Jacqueline
942 Potvin Pierre, jr, débardeur
Potvin Mlle Sarah
944 Huron John, emp. taverne
Huron Mlle Joséphine
Huron Maurice
Vallée Mme veuve A.
946 Desnoyers Alfred, rentier
956 Fortier Lucien, mécanicien
Fortier Rolland, soudeur
Fortier Mlle Yolande
Jeffrey André, chaloupier

Limites de la Cité—City Limits

CHAMPLAIN MARKET PLACE, (See —Voir Place Marché Champlain.)

CHAMPS DE BATAILLE, See—Voir Parc des Champs de Bataille.

CHAPAIS (Sir Thomas), des Peupliers Est à des Saules Est, vers le nord.—From Des Peupliers to Des Saules towards North.

5 Poulin Gaston, ent. plombier
7 Thériault Mrs. Helena M.
Schraeder Miss Alice
9 Paquet Henri, emp. Jos. Paquet, Ltée

CHAPELLE, See—Voir de la Chapelle.

CHAREST, See—Voir Boulevard Charest.

CHARLAND, de la voie ferrée à Bergemont, quartier Limoilou.—From railroad line towards Bergemont St., Limoilou ward.

CHARLESBOURG ROAD, (See — Voir First Avenue.)

CHARLEVOIX, de 9 rue Hamel à 25 rue du Palais, quartier Champlain.— From 9 Hamel St. to 25 Palace St., Champlain ward.

1-3 Lemieux Alphonse, chambres
1 ——
2 Chabot Mlle Rita, conférencière
3 Poirier Mlle Marguerite, emp. Holt, Renfrew
4 Boulé Raym., commis de taverne
5 Gagné Mlle Jeanne, emp. Séminaire
6 Bussières Mlle Gemma, emp. Séminaire
Bussières Mlle Rose-Anna, emp. Séminaire
7 Lanouette Jean-Paul, emp. Bell Tel.
8 Thérien Mlle Marie, commis
9 Couture Mlle Patricia, emp. Hôtel-Dieu
10 Langlais Jacques, emp. Laurentide Automobile
5 Laurie Archie, emp. Anglo
Laurie C. E., emp. Bell Tel.
Laurie A. D., emp. s. civil
7 Deraiche Mme John
9 Martineau Nap., emp. C. N. R.
Martineau Gaston, emp. C.N.R.
Martineau Claude, commis C.N.R.
Martineau Mlle Lucille, emp. Holt, Renfrew
11 Bérubé Albertus, soudeur
2 ——
3 Roy Mlles Lucille et Pauline, emp. Séminaire
4 Brouillette Maurice, emp. Hôtel Vict.
5 Savard Mlle Rita, aide familiale
6-7 Pitre Edouard, vulcan. tuyaux
13 Miller Mme Thérèse
15 Giguère Paul, menuisier
17 Martin Lionel, emp. Hôtel-Dieu
Caouette Mlle Jeanne, emp. Hôtel-Dieu
Auger Mlle Denise, serveuse
19 Montreuil Mlles A. et G.
21 Potvin A.-Rosario, médecin, bur. et rés.
Potvin Robert, E.E.M.
23 Gaudreau J.-E., (chambres)
Ouellet Mlle Edna, emp. Farmers
Cimon Philippe, emp. Bureau de Poste
Bussières Mlle Yvette, emp. Séminaire
Breton Mlle Georgette, emp. Filature St-Grégoire
Lebel Roch, agent
Larochelle Mme, emp. civil
Gaudreau Yves, emp. bureau
Gaudreau Mlle Claire, sténo
Gosselin Mlle Augustine, aide-familiale
Breton Mlles Jeanne, Juliette et Germaine, emp. Filature St-Grégoire
Gosselin Mlle E., aide familiale
25 Ouellet Mme Sylvio, chambres
Pelletier Jacques, E.E.M.
Labrecque Victor, E.E.M.
Boivin Jean-Louis, E.E.M.
Matte Chs-Eug., organisateur banquets
Labrecque Mme Emile
Leclerc Joseph, commis de bureau
Caron J.-Albéric, assurances
Lemay Louis, avocat
Blais Mlle Bernadette, g.-m.g.
Labrecque Mlle Françoise, emp. s. civil
27 Jobin Bruno, infirmier
Fortin Roland, emp. Hôtel-Dieu
Grégoire Paul-Eug., infirmier
Boucher Daniel, étudiant
Boucher Mlle Marie-Reine, g.-m.
Babin Mlle Jacqueline, g.-m.
31 Paulhus Mlle Lucienne
Lynch Mlle Rita, emp. Hôtel-Dieu
Maheux Mlle Marie-Rose, emp. Hôtel-Dieu
Drouin Mlle Gabrielle, g.-m.g.
Quirion Mlle Simone
Bouchard Mlle Julienne, emp. Hôtel-Dieu

31 Beaulieu Mlle Alma
Marceau Mlle Annette, emp. Hôtel-Dieu
Brochu Mlle Madeleine, emp. Hôtel-Dieu
Boucher Mlle Imelda, emp. Hôtel-Dieu
Dubé Mlle Catherine, emp. Hôtel-Dieu
Busque Mlle Emilienne
Doyle Mlle Angéline
Drouin Mlle Thérèse
Sirois Mlle Madeleine, aide g.-m.
Gosselin Mlle Rita, emp. Hôtel-Dieu
Huot Mlle Gilberte, emp. Hôtel-Dieu
Lamothe Mlle Gemma, emp. Hôtel-Dieu
Montminy Mlle Mariette, emp. Hôtel-Dieu

32 Monastère des Augustines

Collins

34 Chapelle Hôtel-Dieu du Précieux Sang

CHÂTEAUGUAY, de 59½ Boulevard Langelier à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 59½ Boulevard Langelier to West, St. Sauveur ward.

11 Verreault Eugène, menuisier
Verreault Georges
Verreault Jean-Baptiste
11½ Studio des Arts
Côté Lucien
Lacasse René
13 Paré Arthur, emp. Ad. Deslauriers
Paré Roland, ch. taxi
Côté Joseph, menuisier
15 Côté Maurice, emp. Laiterie Laval
Dionne Raymond
17 Giguère Eugène
Bergeron Lucien, menuisier
21 Lacroix Aimé
Dupuis Robert, voyageur
Martin Mme veuve Napoléon
Martin Claude
25 Provost Mme Olivier
27 Rochette Mlles Berthe et Cécile
29 Saucier Raoul, emp. Que. Power
31 Côté Lucien, contremaitre
Côté Hervé, boulanger
Côté Mlle Noëlla
Côté Marcel
33 Samson Quentin
35 Veilleux Cyrille, emp. Cité

Signaï

39-41 Marcoux Alphonse
41a Dassylva Lionel, cond. camion

de Mazenod

51 Marcoux Zotique, peintre
Fleury Adélard
53 Tapin Mme veuve Wilfrid
Tapin Léonidas
Tapin Roland
Tapin Wilfrid
55 Paré Hercule, cordonnier
59 Boucher Mlle Marie, rentière
Gosselin Mlle Bernadette
61 Boutet Henri, boucher (étal)
61½ Boutet Mme veuve Télesphore
Boutet Mlle Marie-Jeanne
Boutet Mlle Marguerite
Boutet Henri, boucher (rés.)
63 Tremblay Adélard, constable C. du Havre
Tremblay Fernand, constable
Tremblay Henri
Gagnon Patrice, emp. Anglo
67 Petitclerc Philippe
Tremblay Roland
71 Dumas P.-Ovide
Dumas André
Dumas Charles
Dumas Paul-Henri
Dumas Fernand
73 Gagnon Mme veuve Jos.-Oscar
Gagnon Jean-Ls, machiniste
75 Ouellet Adélard, emp. Q. Power
Ouellet Jean-Paul, emp. Fournier & Frère
77 Lebrun Alfred, ingénieur
Lebrun René
77 Lebrun Robert
Lebrun Paul-Emile

Victoria

87 Gagnon Paul-Henri, menuisier
89 Gagnon Albert, emp. Brass. Champlain
Gagnon Louis-Albert, menuisier
91 Bédard Chs-André, sténographe
91½ Paquet Mme veuve Samuel
Paquet Mlle Aline
Paquet Mlle Jeannette
Paquet Jean-Marie
Paquet Albert
93 Caron Jacques, maçon
95 Lapointe Louis, cordonnier
97 Frigault Mme veuve Alfred
Bisson Cyrille, infirmier
99 Bussières Mme veuve Edmond
Bussières Mlle Jeanne, couturière
Bussières Mlle Lucienne, couturière
Bussières Mlle Marcelle, emp. Tél. Simard
Bussières Fernand, tailleur
101 Cloutier Roméo, entrepreneur
103 Caron Roger, maçon
Letarte Maurice, journalier
105 Thibault Mlle Jacqueline
Thibault Mlle Rita
Thibault Mlle Yvette
Thibault Joseph, rentier
Renaud Mlle Marcelle
Paquet Maurice
Paquet Octave, bijoutier
Paquet Roland, bijoutier
107 Roberge Léopold, machiniste
109 Côté Alexandre, relieur
Thibault Marcel, chauf. camion
109½ Paradis Napoléon
Binet Henri
111 Rhéaume Georges, journalier
Rhéaume André
Rhéaume Clément
113 Gamache Mme veuve Jules
Larochelle Albert, tailleur en cuir
117 Langlais Ernest
Genest Willie
Bussières Mlle Cécile
119 Berrouard Télesphore
121 Tapin Adrien, camionneur
Berrouard André
123 Boulianne Omer, cond. camion
Pelletier Joseph

Durocher

127 Williamson Lucien
131 Renaud Mme veuve Joseph
Renaud Mlles Thérèse et J.-d'Arc, emp. B. Houde & Grothé
Renaud Paul-Emile
135 Blouin Jules, march. de chaussures, rés.
139 Beaumont Moïse, charretier
143 Brindamour Claudio, cond. camion
145 Lizotte Benoît
147 Brindamour Mme veuve Roch
149 D'Assylva Philias, emp. Alex. Légaré
151 Allaire Wilfrid
165 Plamondon Olivier, boulanger (bureau)

Bayard

167 Gosselin Napoléon & Fils, entr. plombiers
Gosselin Mlle Yvonne
Gosselin Jean-Marie
Gosselin André
Morency Mlle Alphonsine
173 Dion Jean-Paul, peintre
175 Parent Lucien
179¼ Latulippe Léopold, camionneur
Marceau Geo., évaluateur
179½ Parent Edmond, ferblantier
181 Carbonneau Mme veuve J.-E.
Gosselin Paul
Cantin Emile-A., emp. Carrier & Goulet
185 Clavet Roger, journalier
Paquet J.-Arthur, pensionnaire
Paquet Mlles Simone et Lucille, commis

Aqueduc
St-Germain

207 Blouin Lucien, ingénieur
209 Matte Alfred
211 Thibaudeau Jean-Marie, peintre
211½ Hébert Frs, commis épicier
213 Mercier Léon, sr, cord.-monteur
219 Jobin Hormidas, journalier
Jobin Stan., emp. de la Cité
Jobin Odina
Dubé Frs-Xavier
Leduc Roland, cuisinier
221 Frenette Cyrille, journalier
Pichette Albert
Pichette Robert
Pichette Mlle Liliane
Pichette Mlle Rita
Pichette Mlle Jeannette, piqueuse (cuir)
221r Fortier J.-Barthélemi, commerçant
Fortier Mlles Bella et Stella
223 Bernard Joseph, emp. Com. Liqueurs
Bernard Mlle Blanche
Bernard Mlle Alice, emp. Gale Bros.
Bernard Mlle Marie-Paule
Bernard Léo
Bernard Mlle Rose-Aimée
Bernard Mlle Yvette
Bernard Charles, journalier
227 Lagacé Réné, cond. camion
227½ Vaudreuil Paul, emp. Cité
229 Tanguay Edouard, mégissier

St-Luc

243 Sansfaçon C.-Théophile, électricien
Sansfaçon Gérard
247 Sansfaçon Eugène, machiniste
249 Morissette Eugène, journalier
Morissette Maurice, commis
251 Vermette Albert, journalier
251½ Tessier dit Laplante Léopold, journalier
253 Beaubien Mme veuve Philéas
Beaubien Mlle Marie-Jeanne, emp. Hôtel de Ville
Ouellet Mme Réginald
255 Taillon Jean-Maurice, facteur
255½ Mariage G.-E.
Drouin Elias
257 Forgues J.-M.
Blais Joseph, cordonnier
Blais Robert
261 Bélanger Jos., camionneur
263 Langlais Adélard, expéditeur
Robert Albert, pensionnaire
Robert Mlle Corinne
265 Lortie Raymond, emp. Epiciers-Unis
273 ——
275 Landry Jean-Claude, facteur
275½ Thériault David, menuisier
277 Berthiaume Arthur, boulanger
Landry Claude
Landry Gérard
307 Porte de service

St-Sauveur

337 Presbytère paroisse St-Joseph
Laroche Israël, abbé, curé
Jacques Gérard, abbé
Boucher Joseph, abbé
Bouchard Léonard, abbé
Beaulé Victor, abbé
Sœurs Ste-Jeanne d'Arc

10 Gingras Georges, journalier
Gingras Gaston
12 Picard Georges, tailleur de cuir
Picard Mlle Alice, commis
Therrien Fernand, emp. Valcartier
14 Dion Léopold, dessinateur
16 Shink Herménégilde, journalier
18 Vaillancourt Mme veuve Adjutor
Vaillancourt Mlle Odile, emp. Dominion Corset
Vaillancourt Mlle Marie-Paule, emp. Parisian Corset
Vaillancourt Joseph
20 Vaillancourt Adjutor, débardeur
22 Bisson Jean-Bte, pensionnaire
24 Lafrance Louis, pensionnaire
Lafrance Mlles Carmelle, Cécile et Thérèse

28-32 Lessard Alexandre, barbier et rés.
28 Pelletier Gaudias
Girard Mme Emmanuel
34 Blouin Joseph, épicier

Signaï

40–*1* Giguère Joseph, menuisier
Joncas Mme veuve Emile
Giguère Mlle Anita, piqueuse chaus.
Giguère Mlle Loretta, emp. chaussure
2 Giguère Maurice, plombier
3 Turgeon V.-A.
Turgeon Jos.-Eugène, voy. A. Cat.
4 Martin Fernand

de Mazenod

46½ Poulin Jean-Marie, épicier
48 Leduc Alphonse, emp. Bell Tel.
50 Genois Lauréat, emp. Cantin
Genois Albert, emp. Laurentide Auto
Genois Roger
52 Thibault Uldéric, dessinateur
54 Morency Anatole, chauff. camion
Morency Mlle Colette
56 Auger Louis, cordonnier
Morency Raymond
56½ Auger Ozéa
58 Turgeon Edgar, chauffeur bouilloires
Turgeon Mlle Marguerite, couturière
Turgeon Mlle Thérèse, emp. Kresge
Turgeon Mlle Noëlla
60 Ricard Jean-Marie, emp. Bell Tel.
62 Genest Léopold, agent Action Cath.
62½ Miller Georges, détective
Esculier Alonzo
66 Villeneuve Marcel
66½ Montminy Arthur, emp. Morin
68 Béland Gérard, journalier
Béland Joseph
Jobin Raymond, boucher
70 Drouin Marcel, emp. civil
72 Drouin Roméo, cordonnier
Heite Marcel, gantier
Richard Mlle Zéphilda
74 Mérette Mlle Albertine
76 Bilodeau Jules, emp. C.P.R.
78 Vézina Mme Maria
82 Boutin Joseph, emp. Valcartier
84 Ouellet Albert, corroyeur
Beaulieu Mme veuve Albert
86 Royer Ludger, épicier (rés.)

Victoria

90 Vallière Albert, journalier
Pagé Paul, pompier
90½ Bisson Honoré, cordonnier
94 Lamothe Aurélien, cord.
98 Bédard Léonidas, plombier
102 Drolet Gérard, emp. St. Lawrence Gloves
Nolin Laurent, aide-méc., Can. Arsenal
104 Michaud Simon, emp. C.P.R.
106 Goulet Joseph
114 Matte Maurice
Gosselin Arthur, entr. plombier
114½ Lecours Jean-Pierre, menuisier
116 Genest Henri, menuisier
Genest Gérard, menuisier
120 Blouin François, menuisier
Fiset Majella
122 Gosselin Joseph, emp. Br. Boswell

Durocher

130 Plante Paul-Henri
Plante Mlle Jeannette, commis
Plante Mlle Marie-Claire, commis
Plante Mlle Simonne, caissière
Plante Mlle Cécile, emp. Royal P. Box
Plante Mme veuve Honoré
138 Corriveau Albert, marchand de nouveautés (rés.)
142 Doré Albert, emp. Cie H. Moisan
146 Dion Emilien, peintre, boutique
148 Genest Gaston
150 Houde Ovila, emp. Citadel Glass
Houde René
152 Hébert Ludger, détective provincial
154 Hébert Joseph, constable municipal
154½ Lecours W., mfr toiles de camion, atelier
156 Ouellet Lucien, agent
Canuel Jean-Paul, épicier, rés.

Bayard

166 Baker Paul-Emile, cordonnier
168 Falardeau Roland
174 Labrie Théodore, épicier (rés.)
Langevin Edouard
176 Careau Lorenzo, commis
Béland Mme veuve Joseph
178 L'Heureux Frs-Xavier
186 Madison Wm, pompier
Madison Ernest, gardien
Madison Charles
Madison Albert

St-Germain

198 Ouellet Lucien, journalier
Plante Mme François
Lachance Chs-Henri

Aqueduc

210 Simard Mme veuve Wilfrid
216 Lachance Mme veuve Eugène
216½ Cantin Léon, mégissier
222 Moisan Mme veuve Alfred
Paré Mme veuve Jean-Paul
224 Bourassa Donat, journalier
Jobin Jean-Marie, commis boucher
228 Beaulieu Mme veuve Euclide, épicerie

St-Luc

230 Cazes John, garagiste (rés.)
236–238 Cazes John, garage
250 Vallerand Mlle Jeannine
Vallerand Paul-Henri
Vallerand Philéas, jr, journalier
258 Rigali Adélard
Rigali Jean-Paul, électricien
Rigali Adélard, plombier
262 Ruel Eugène, ch. camion
264 Gouge Mme Edgar
Gouge Mlle Jacqueline
Gouge Jean-Marie
Gouge Lucien
Gouge Lionel
Gouge André
264½ Sirois Arthur, menuisier
Sirois Mlle Gemma
Sirois Gaston
Leclerc Robert, contremaître
266 Boulianne Arthur, pensionnaire
Boulianne Paul
Roy Joseph-Roméo
268 Lortie Joseph, tailleur en cuir
Lortie Rosaire, plombier
Lortie Emilien
Lortie Mlles Madeleine et Jeanne d'Arc
Lortie Lucien, électricien
Bergeron Gédéon, journalier
Fontaine Philippe
274 Gagnon Joseph, rép. réfrigérateurs
Gagnon Joseph, jr
Gagnon Mlle Denise, caissière
278 Vézina Raymond, machiniste

St-Sauveur

282 Thibault Arthur, plombier
290 Imprimerie St-Joseph
292 Leclerc Ernest, mécanicien chauffeur
294 Tardif Victor, imprimeur
296 Maheux Paul-Emile
298 Cantin Paul-Henri, emp. Cie Paquet
Langevin Mlle Blanche
304 Leclerc Charles-Edouard, infirmier
306 Doré Ernest, emp. Quebec Ry.
Lapointe Mlle Marie-Paule
Lapointe Mlle Thérèse
310 Blais Mme veuve Damase
Nolin Joseph, peintre
Tardif Mme veuve Samuel
Plante Gérard, laitier
Hallé Henri, emp. Quebec Power
Couillard Philippe
314 Langlois Emilien, emp. Arsenal
316 Nadeau Fernand
318 Mercier Jean-Paul
332 Anderson Rodolphe, emp. Q. Power
Anderson André, menuisier
334 Drolet Albert, emp. Q. Power
336 Chabot Alphonse, emp. Que. Ry.
Chabot Maurice
Chabot Mlle Gisèle
Gauthier Mlle Pauline, emp. Rock City
338 Bédard Gust., emp. Quebec Power
Bédard Mlle Monique
Bédard Mlle Françoise
Bédard Mlle Marie-Mance
340 Allen Phil., emp. Quebec Power
342 Couture J.-D.-Roméo, commis

CHAUVEAU (Avenue), de la rue de la Fabrique à la rue Ste-Anne, quartier Champlain. — From Fabrique St. to St. Ann St., Champlain ward.

2 Quebec Automobile Club
Club Automobile de Québec
Renaud J.-E., sec.-trés.
La Cie d'Assurance du Club Automobile de Québec
J.-E. Renaud, gérant
Association des Sports d'Hiver
Quebec Winter Sports Association
Ligue de Sécurité provinciale, Filiale de Québec
Fidelity Detective Agency, Ltd.
Quebec Provincial Motor League
6 Agence d'Assurances Mutuelle
Quebec and Northern New-Brunswick Fish Producers and Exporters
Quebec Land Surveyors
Ramsay, Greig & Co. Ltd., Steamship and Insurance agents
Rourke W. Ltd., contractor
Robitaille Electric Corporation
20 Académie de Québec
Arsène, Rév. frère, directeur
Dupuis Raymond, abbé, aumônier
Concours Bilingues Canadiens

— Hôtel de Ville—City Hall
Station du Feu No 1—Fire Station No. 1
— Kiosque de Taxis

CHEMIN CHARLESBOURG, (See—Voir 1ère Avenue.)

CHEMIN GOMIN (See—Voir Sillery.)

CHEMIN STE-FOY, de l'Avenue de Salaberry, côté nord, et de 637 rue St-Jean, côté sud, à l'ouest, quartier Montcalm.—From de Salaberry Avenue, north side, and from 637 St. John St., South side, to West, Montcalm ward.

3 Côté Mme veuve Fortunat
Côté Gustave, emp. civil
Côté Jean-Marie, emp. gar. Laurentide
Normandeau Georges
Beaudoin Mlle Yvonne, couturière
Gauthier Mlle Jeannette, emp. Boul. Nationale
5 La Chaussure Moderne, Enr., Dominique André Devito, prop.
7 Côté Jos., Ltée, tabaconiste, succursale No 13, St-Pierre Benoît, gérant

Avenue Cartier

11 Amusements Cartier (les), Paradis E., prop.
11½ Caron Léo
Horman Mme Florence
15 Venus Luncheonnette, Theonas Mrs. widow S., prop.
17 La Tabagie et Librairie Montcalm, Enr., R. Sirois, prop.
19 Doyon Irénée, emp. Arsenal
Marcoux Mlle A., prop. Prod. Pharm. Roy-Mar
Falardeau Réné, comptable U. Ste-Marie
Brulotte Cléophas, chef adjoint Police Municipale
23 Côté H.-M., Enr., épicier
23½ Désilets Rolland, marchand chaus.

25 Morency Ls-G.-Arthur, emp. Com. Liqueurs
Martineau, rep. E. B. Shuttleworth
Brochu Mme Jeanne d'Arc
Morency Arthur, emp. C. Liqueurs
Fortin Mme veuve Henri
Fortin Jules, emp. bureau
Pépin Ernest, voyageur
Bélanger Emile, voyageur
25½ Caddie, Ltée, mercerie,
Papillon J.-M., prop.
27 Blouin Eugène, chirurgien-dentiste, (bureau et rés.)
29 Librairie Belvédère, Mlle Lucienne Charest, prop., magasin et rés.
Succ. Postale Candiac
Roy Mlle Jeanne, comptable
29½ Guay J.-R., pharmacien
29b Faucher Euclide, médecin chirurgien
Ziska C. W., agent droit de passage, Bell Telephone
31 Banque Can.-Nationale, succursale 624
Bourget J.-A., gérant
33 Rousseau Mlle Marie, médecin, pédiatre
35 Cartier Provisions, Enr., Mass Jos., prop.
37 Bédard Mme veuve M.-A. Morin
39 Amyot Georges, emp. civil
Charron M., emp. construction
Banville Willie, emp. Will Brodrique
Sirois Mlle Fleurette, emp. B. Houde
Salon Ste-Foye, coiffure
Dufour Mlle Alfreda, prop.

Candiac

41 *Sous-sol* ——
1 Rochon Odilon, emp. civique
2 Létourneau P.-E., chauffeur taxi
3 Gosselin Mme Eva
4 Larose Jean-Marie, ing. marin
5 Marois M., pompier
6 Demers Charles
7 Walsh Lucien, emp. civique
8 Lemelin Louis, emp. de la Cité
9 Pelletier Mlle Germaine, serveuse
10 ——
11 Paquin Georges, voyageur
12 Lapointe Mlle Jacqueline, chaus.
13 ——
14 ——
15 ——
16 ——
43 Station B. American Oil
Laurentide Auto, Inc., Lapointe Emile, gérant

Bourlamaque

45 Sirois Mlle Lucille, emp. bureau
Doré Raoul, paysagiste
Casault Guy, contrôleur chez Kerhulu
Ouellet Mlle Monique, emp. bureau
Fournier Alban, emp. civil
Jobin Louis, emp. Rockaway Stone
Clément André, étudiant
Clément Marcel, professeur
Marcotte Edouard, fondateur l'Annuaire Marcotte
Forcier & Morin, entr. menuisiers
59 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Fugère & Cie, Ltée
63 Demers Mme veuve Ls-Georges
Hébert Mlle Aline
65 Morin Emile, S. H., Recorder en chef
65½ Lavoie Eugène, courtier ass.
67 La Banque d'Economie N.-D. de Québec, succ. N.-D. du Chemin—
Giguère Emile, gérant

Des Erables

71 Alain P.-A., de P.-A. Alain, Ltée
77 Grenier J.-Adolphe, prés. La Société de Prêts et Placements de Québec
79 Laliberté Henri, médecin, (bureau)
Laliberté Claude, médecin-podiâtre
83 Hôpital Notre-Dame de l'Espérance
SS. de l'Espérance, gardes-malades
R.P. Oblats, aumôniers

Casot

83a Appartements de l'Orme
1 Labbé J.-Dominique, courtier et mercerie pour hommes (rés.)
2 Lessard Rodolphe, gérant magasin
3 Guy Alphonse, rentier
3a Vallée Mlles Jeanne et Cécile
4 Gravel J.-Chs, avocat de Gravel, Thomson & Gravel
Doyer Mme L.-A.
5 Richard Yvan, libraire
6 Tremblay J.-E., gérant, B. C. N. succ. Le Palais
7 Scribner Charles, accountant
83b *8* Aubert Arthur, jardinier
9 Barbeau Maurice, prof. Ec. Normale
10 Saucier Mlle Evangéline
11 Belleau Antonin-F., courtier d'assurances, (rés.)
12 Laflamme Jos., boulanger
13 Deschamps Yvon
14 Lépinay Jean-Louis, C.A.
15 Robert Louis, de Louis Robert, Ltée
Robert Mme Claire
85 Chabot Mme J.-A.
Lachance Mme Adrienne
85a–*1* Tanguay Léo, contracteur
2 Drolet Jos., rentier
3 Bouffard M., service industriel
4 Mill M., emp. Quebec Power
87 Brissette J.-A., constructeur
Gaudreau Mlle Christiane

Ave Moncton

89 Laliberté Paul-A., bijoutier, rés.
91 Ecole Ménagère
91r ——

Ave Brown

93 Talbot Alphonse, marchand de chaussures, rés.
93½–*1* Langis Guy, emp. radio
2 Pitre Mlle Yvonne
3 Knowles Miss Muriel, emp. bureau
4 Cantin Mme Edouard
5 Claveau M.
95 Drolet Emile, ingénieur civil, président La Cie F.-X. Drolet
97 Thibault Léopold, emp. Com. des Liq.
Gaumond Mlle Fernande, emp. Com. Liqueurs
97½ Morel Charles-Edouard, gérant "La Solidarité"
99 Barry J.-Rosaire, de J.-R. Barry & Frère
Barry Pierre, emp. Chartier & Samson
Barry François, emp. Barry & Frère
Barry Laurent, étudiant
101 Lemire Rosario, directeur de la Police des Liqueurs, Tél. 7-6172
101¼ Gagné Adélard, chef cuisinier
101½ Coulombe Edouard, prés. Québec Meubles, Inc.
Coulombe Mlle Jacqueline
Coulombe André, étudiant
Coulombe Jean, é.e.c.
103–*1* Tardivel Louis, de Les Editions Tardivel (bur. et rés.)
2 Ouellet Albert, podiâtre
3 Thibault Lionel, voyageur Hobbs
103¼ Beaudoin Anatole, soudeur
105 Smith Tourist Home (rooms)
Geo. Bédard, prop.
Bédard Mlles Thérèse et Angélique, emp. Rock City
Bédard Raymond-Marie, méc. garage
Bédard Mlle Colette, emp. La Forteresse
Barry M., chauffeur taxi

Avenue Bougainville

107 ——
115 Laberge Geo., commis

Avenue Murray

285–*1* Brousseau J.-Gaston, voy. commerce
2 Lessard Louis, fonct. prov.
3 Côté André, gér. Moore Bus. Forms
4 Devine Théodore, emp. s. civil
5 Lanctôt Pierre, voy. commerce
Vallerand J.-G., emp. civil
6 Godreau Mme P.-L.
285 *7* Roy Paul, avocat de Roy, Laliberté & Pelletier
8 Mailloux Robert, emp. Ass. Indus.
289 Dionne Mme Marie Louis
291 Appartements
1 Moreau Maurice, gérant Bishop & Son and Asphalt Paper Co.
2 Gaudreau J.-P.-J., Col., prés. General Equipment, Ltée, prés. Quebec Textile, Inc., et prés. Québec Médical, Ltée
3 Filteau Georges, chimiste
4 Brochu Paul, prop. Pharmacie Pasteur
5 Saillant Mme Louis-J., prop. de Saillant & Fils, Enr.
6 Prince Mme P. J.
Prince Mlle Madeleine, fonct. prov.
Plamondon Richard, fonct. féd.
293 Appartements
A Boisvert Oscar, prés.-gérant, l'Outillage de Ferme Laitière, Inc.
B Garant René, commis voyageur
Bussières Mme J.-Nap.
C Bart Jean-Guy, professeur
D West J. E., emp. C. N. Tel.
E Courteau J.-A., gérant des ventes, Legrade Inc.
F Findlay Frank E., Capt. gen. passenger agent, Canada S.S. Lines
G Dubé Roland
295 Appartements
1 Boutin Mme veuve Alphonse
Boutin Jean-Jules, emp. Jos. Morel
Boutin Léopold
2 Bouchard Mme veuve J.-Yvon
3 Boulet Mme J.-Wilfrid
Boulet Mlle Yolande, sténo
Boulet Mlle Claire, sténo.
4 Tremblay J.-Arthur, repr. Boiler Inspection Co. of Canada
5 Parent Gaston, emp. Impôt Rev.
6 Dumont J.-Alfred, emp. civil
7 Cauchon Guy, emp. Min. Terres et Forêts
297 Appartements des Braves
1 Therrien Alfred, menuisier
2 Barry Ls-Désiré, de J.-R. Barry & Frère
Nadeau Henri, de J.-O. Nadeau & Fils, Enr.
4 Laframboise Adhémar, I.C., ingénieur en chef Eastern Canada Steel and Iron Works, Ltd.
5 Caron W. R., Ing. Conseil
6 Shink G.-H., C.R., Contrôleur du Revenu Provincial
7 Russell K., chemist
8 Markey W. L., clerk Price Bros. Sales Corp.

Ave de Bienville
des Braves

317 Trempe Lucien, ing. civil
319 Roussin Lionel, C.A.
325 Beaugrand Norbert, voy. commerce
327 Plouffe J.-A., agent National Cash Register Co.
329 Tracey Mme Chs

Lévis

381 Appartements
1 Samson Robert, comptable en chef du Ministère des Mines
2 Charlebois Paul-Emile, vendeur
3 Delisle J.-R., emp. Action Cath.
4 Heavysege H. D., jr., emp. Bell Tel.
Magnan P.-E., emp. civil
381½ Larochelle Benoit, emp. B. Houde & Grothé
1 Jobin Lucien, importateur
Rosa Mme J.-L., rentière
Rosa Mlles Alice et Germaine
2 Bédard Mme A.-W.
3 Lax Allan, gérant Mozart, Ltée
4 Côté Jean-Pierre, comptable Emond & Côté
5 Paré A.-Euclide, ing. civil
383 Lapointe Roland, emp. Taxis 2-2001

385 DeViller Paul, ing. industriel
387 Fortin Gaston, comptable Police Liq.
Fortin Mlle Rachelle, emp. Banque d'Economie
Fortin Mlle Thérèse, emp. Crown Life
Fortin Henri, notaire
389 Shimelman Isaac, merchant, (res.)
391 McKee Mrs. Myrtle S.
393 Ruelland Raymond, industriel

Belvédère

395 Appartements
1 Dostie Fernand, asst-sous-ministre B.E. S. & J.
2 Gauthier Antonio, caissier Great West
3 McCarthy D'Arcy, comptable Can. Bank Commerce
4 Hallé J.-O., gérant Montreal Life
5 Tessier Gustave, I.F., Min. Terres et Forêts
6 Arthur René, publiciste et statisticien, Min. Travaux Publics
sous-sol Légaré Wilfrid, Inc. (bureau)
Beetz Henry, repr. National Window Products, Ltd.
397 Appartements
1 Massicotte Laurent, optométriste
2 Plante Robert, emp. Min. Ind. et Commerce
Dumont Paul, emp. Conseil Exécutif
3 Richard Vital, médecin chirurgien
4 Paquet Alberic
5 Raymond Mlle Monique, diététitienne
Guimont Mlle Germaine, emp. bureau
Guimont Pierre-Léon, rentier
Raymond Mme J., inspectrice Pens. Mères Nécessiteuses
Raymond Mlle Colette, caissière Service Familial
6 Lacombe Jean-Marie, emp. Oval Wood Dish
401 Bastien Maurice, manufacturier
403 Brodrique Paul-Henri, de Jos. Brodrique & Fils, Ltée

Calixa Lavallée

431 Château Roland
1 Poitras Marius, voyageur
2 Paulin J. A., teacher
3 Drolet Albert
Drolet Rosaire, épicier-boucher
Drolet Mlle Simonne
Drolet Jean-Marie
4 Simard Gilbert, étudiant G.F. et A.
5 Godin Ovide, sr, marchand de peaux
Godin Ovide, jr, commis bureau
6 Hendler M., merchant
7 Shaffer S.
8 ——
435 Julien Roch, immeubles, bureau et rés.

Bégin

439 "Villa Victoria" Marois Alf.-E., de A.-E. Marois, Ltée
Marois Paul-Henri, de A.-E. Marois
Falardeau Nap., contremaître A.-E. M.
Falardeau Jean-Paul, emp. B. Houde & Grothé
445 ——

Ave Cardinal Rouleau

501 Taxis Coopératifs, Tél. 5-5191
525 Habitant Inn (The)
Roestad Mrs. Karl, prop.
Roestad John, student
Roestad Karl, engineer

Ave Joffre

545 Massicotte Marcel, optométriste
551 *1* Gagnon Henri, échevin, tabaconiste
2 Lemieux Philias, ing. civil
3 Boissonnault Rosaire, chir.-dentiste

Ave Monk

625 Poulin J.-A., emp. Q. Power
Sicard Philippe, E.E.C.
627 Sicard J.-N., directeur général Q. Power
Station Taxis 5-8123
653–*1* JulienRoland, camionneur
2 Muth Alfred F., vice pres. and man, dir. Industrial Life Ins. Co.
3 Cherry L., bijoutier
4 Tougas Jean, publiciste
5 ——
6 Percival William, gér. Prod. Watkins
657–*1* Needham H. G., emp. Good Year Rubber
2 Turgeon Alphonse, sec.-trés. Que. Land Co.
Turgeon Robert, commis bureau
3 Brunetta A., district manager Hoover Co.
4 Frégeau J.-C.
5 Dubé Jean-Bruno, emp. civil
6 White A. A., culler

des Jésuites (avenue)

669–*1* Chabot Germain, architecte
2 La Haye B., médecin
3 Beaudin Adjutor, médecin
Beaudin Mlle Jeannine, tech. radiologie
Beaudin Mlle Rollande, Diététiste
4 Montgomery G.-H., médecin
671–*1* Gallaghen Georges, fonct. féd.
2 Plamondon Lucien, prop. Château Laurier
Landry J.-M.
3 Giroux Laurent, contracteur
4 Meislova Mrs. J.
Horsky F. J.
673–*1* Lazenby Peter, asst.manager Zellers, Ltd.
2 Lefebvre Jules, repr. Cie Heinz
3 Langlois Chas. F., retired
4 Burton Eric, repr. Wolsey of Canada Ltd.
5 Michaud Mlle Rosa, emp. C.P. Telegraph
Michaud Mlle Albina
6 Bienjonetti Pierre, avocat
675 Bourbeau Jules, prés. La Savonnerie Bourbeau, Inc.
Bourbeau Henri, directeur La Savonnerie Bourbeau, Inc.
Blais Mme veuve Ludger
Bourbeau Mlle Juliette, sec.-trés. La Savonnerie Bourbeau, Inc.
677 Poitras J.-O., prés. et gérant Royal Paper Box Co.

Ave Louis Fréchette

707 Gagnon G.-J., emp. Filter Queen Co.
Gagnon Denis, emp. Le Soleil, Ltée
709 Boivin Adrien, é.e.c.
711 Aldridge H. C., accountant B. of M.
713 Tardif Lévis, emp. Anglo-Can. Pulp

Ave Sir Adolphe Routhier

715 Moffet Émile, sergent détective prov.
Moffet Mlle Yolande, fonct. prov.
Doyon Mlle Germaine, g.-m.g.
Lemay Mlle Clothilde, sténo
Pariseau Mlle Adèle, technicienne
Saindon Mlle Rita, sténo
725 Doyon Michel, emp. Un. Laval
735 Doyon Jean-Luc, emp. U. Laval

Thornhill

Ave Ernest Gagnon

823 Wilson R., gardener
825 Ross Frank W., "Holland House"

Holland

831 Audette Gustave, président Thibaudeau Frères & Cie, Ltée
Audette Rodolphe, emp. Thibaudeau Frères & Cie, Ltée
Audette Eric, emp.Thibaudeau Frères & Cie, Ltée
841 Marois Eug., de A.-E. Marois, Ltée
843 Triggs W.-J., rept Shell Oil Co.
845 Joly H., prés. B. Houde & Grothé, Ltée
849 Boissinot Maurice, pharmacien
851 Boissinot Maurice, pharmacien (rés.)
853 Gauvin M., de Gauvin & Frère (rés.)
855 Restaurant du Foyer, Florian Mongeau, prop.
857 Pâtisserie Au Friand, Maurice Gauvin, prop.
859–2 Massé L.-A., voyageur
3 McGovern L., emp. Bell Tel.
861 ——
863–*1* Desmeules Lucien, épicier, rés.
2 Girard Jean-M., assurances gén.
3 Sanfaçon Raymond, emp. H. Sanfaçon
865 ——
867 Gauvin & Frère, épiciers et bouchers
869 Auger Mme Gérard
Dugré Mme J.-Arthur
Dugré Mlle Françoise, commis bureau
877 Dumont Gérard, mécanicien
881 Bilodeau J.-B., barbier
883 Rochefort Pierre-Paul, commis Jos.-E. Lemieux, Ltée
885 Chouinard Mlle Emilia
885c Bérubé Alfred, cordonnier (rés.)
887 Rochefort Elie, rentier
889 Vézina Joseph, plombier
Vézina Mlle Carmen, sténo
Vézina Mlle Irène, emp. Metr. Life Ins.
Vézina Mlle Thérèse, caissière
Taxis 2-2001
895 Plamondon Maurice, comptable
903 Banque d'Economie de Québec, Rondeau Raoul-H., gérant
905 Brassard Alphonse, emp. Banque d'Economie de Québec
911 Imperial Oil, Station de Gazoline
Martineau Kenneth, locataire

Marguerite-Bourgeoys

927 Cordonnerie St-Sacrement, Enr., Mme E. Gignac, prop.
929 Lingerie Leduc, Enrg., Mlle Gertrude Leduc, prop.
931 Beaulieu Mme veuve Anatole
Beaulieu Mlle Réjane, comptable
Adam Mme veuve Léon
Adam Paul-Eug.
Adam Réginald, emp. bureau C.P.R.
Adam Jean-Léon, dessinateur Waterless Kitchen Co.
Variétés Mexicaines Enrg., prop. R. Adam
933–*1* Belzile Philippe, agronome
2 Larochelle Alphonse, ing. forestier
Fournier Mlle Irène, sténo
3 Vaillancourt Mlle Marie-Laure
Paquet Mme
4 Levallée Mlle Marguerite, coiffeuse
Salon de Coiffure Acme
Mlle Marg. Levallée, prop.
5 Michon L., ing. forestier
6 Alarie Jean-Paul, étudiant
Dominion Store
975 Roy Léopold, emp. civil, major
Déry Robert, voy. commerce
975 *1* Cloutier J.-Victor, contremaître Ch. de Bataille
2 ——
3 Bellavance Charles, Lt.-Col. 22e Régiment
977 Le Jardin des Cadeaux
Moisan Roch, bijoutier
979 Boucherie B. P. Butcher Shop Enr.
Paquet Bruno, prop.
981 *1* Tremblay Jos.-Emile, entr. général
2 Tremblay Mlle M.-M.
3 Blouin Georges, épicier (rés.)
Audet Paul, journaliste
983 Marché Eymard, Enr., Geo. Blouin, prop.
985 Bellemare J., médecin, (bureau et rés.)
987 MacDermott E. J., vendeur Inglis Co.
Dupéré Roland, architecte (rés.)

Ave Eymard

991–*1* Menoist A. R., purchaser
2 Boivin John, emp. F. Hyde Co.
3 Shaver Geo. W., Directeur ventes B. Houde & Grothé Ltée

991–*4* Bourassa Maurice, confection pour dames (rés.)
5 Turgeon Georges, représt. South Shore Forest Products Co.
995 Gaudreau Gaston, étudiant
997–*1* Ménard Arthur, contremaître
2 Gagnon Pierre, surt B. Houde & Grothé
3 Friend William Roy
4 Poulin Mme E.
5 McHaffie John P., prod. man. Int. Fertilizer
1035 Collège Notre-Dame de Bellevue Congrégation Notre-Dame
1151 Rouillard Paul, voy. commerce
Turcotte Abel, rentier
Madeleine de Verchères
1155 Leclerc Chs-Ed., avocat, rés.

Limites de la Cité

2 Curie Provinciale des Frères de St-Vincent de Paul
Roche Thomas, R.P., vicaire Prov. et supérieur
Dumas René, R.P., sec. Prov.
Pelchat J.-Nap., R. F., économe Prov.
Vallières Louis, R.F., conseiller Prov.
2½ Maison Provinciale des Frères St-Vincent de Paul,
Jacques Révd Père Joseph-Jacques provincial
Faculté de Philosophie Université Laval
4 Révdes Sœurs du Bon Conseil (rés.)
6 Bureaux Ste-Foy, E. Demontigny, prop.
Librairie Universelle, P.-E. Belleau, prop.
O'Neill Yolande-H., chiropraticienne
8 Allard Maurice, emp. civil
14 Ecole Normale Laval
Mathieu Joseph, abbé, principal
Couture R., abbé, asst principal
Châteauvert Albert, abbé, régent
Filteau Albert, abbé
Magnan P.-P., professeur
Jobin J.-H., professeur
Rancourt Edouard, abbé, préfet de discipline
Beaudry Raymond, abbé, régent
Tousignant J.-Zoël, professeur
Garneau J.-Ph., professeur
Létourneau Roch, professeur
Gravel Lucien, professeur
Gagnon Henri, professeur
Badeau Eugène, professeur
Drolet P.-Emile, professeur
Jolin Henri, professeur
Barbeau Maurice, professeur
Soucy Jean, professeur
Beaudin Gérard, professeur
Cloutier Lorenzo, économe et rés.
Plourde Albert, employé et rés.
Boucher Jean-Paul, employé
Keable André, employé
Devarennes Alphonse, emp. et rés.
Syndicat professionnel des instituteurs
Sherbrooke
16 Poste de Gazoline Imp. Oil—W. J. Hadden, locataire
24 RR. Pères Blancs Miss. d'Afrique
Lefaivre Georges, R.P., supérieur
Lamothe R., R.P.
Laflamme Révd Père Henri
Lord Révd Père Valère
Pelletier Révd Père Armand
Levesque Révd Père Georges
Lafrance Révd Père Camille
Dionne Raymond, R.P.
Frère Jean de Dieu
Frère Raymond-Marie
Frère Jean-Claude
Frère Valmore
Frère Alain
Bouchard Mlle Louise, cuisinière
Gagnon Albert, employé
Paré Georges, employé
26–*1* Zicat Mme veuve Lauréat, de Lauréat Zicat, Enrg.
2 Hébert Bruno, technicien diplômé
Cloutier Gabriel, emp. Corporation de Prêts et Revenu
3 Arbuckle Wm., emp. C.P.R.
4 Arbuckle Norman, emp. C.P.R.
5 Ouellet Mlle Jeanne, caissière
28 Zicat Lauréat, Enrg., m. de fourrures
28½ Rock-Way Stone & Pottery, Inc
30 Salon Paristyl Enrg.
Martin Mlle Rolande, prop.
Martin J.-P., voyageur
34 Finlay Home for the aged and male Orphans
Salmon Edgar, supt.
Salmon Mrs. Edgar, matron
Ouellet Pierre, rentier
Davidson W. B.
Davies E. G.
Bennett R. D.
Philips F. W., annuitant
Masters Mrs. M.
Robertson Mrs. A.
Robertson Mrs. F.
Richards Geo., annuitant
Morrow Robert, annuitant
Power Fred
38 Les Chevaliers de Colomb—Knights of Colombus
42 Lépine Adélard & Gustave, Inc., embaumeurs et directeurs de funérailles,
Ambulance Adélard & Gustave Lépine, Inc.,
Lépine Germain, prés. Adélard & Gustave Lépine, Inc.
de l'Alverne
44 Petites Sœurs Franciscaines de Marie
Rév. Mère Marie-Ladislas, supérieure
48 Tourists' Rooms, (chambres)
Shamy Estates L., prop.
Cloutier Mme Marie-Paule
Bélanger Mlle Marthe
52–*1* Collin Mme veuve J.-E.
Collin Eugène, pensionnaire
Collin Charles-Auguste, emp. cinéma Cartier
Collin Mlle Gabrielle, emp. s. civil
2 Nadeau Mlle Fernande, emp. Ass.-Chômage
Nadeau Mlle Jeanne-Mance, emp. Min. Postes
Nadeau Mlle Rita, g.-m.g.
Routhier M.
Tremblay M.
3 Hubert Chs, constable prov.
4 ——
52r Blouin Clément, emp. Goodyear Tire
56–*1* Boily Mme veuve Albert
101 Gagné Léo, étudiant
102 Kirouac Mlle B., emp. Imp. Revenu
Kirouac Mlle Marie-Jeanne
103 Gagnon Mlle Blanche
201 Lamarre J.-Rémi
202 Dufour Mme veuve Narcisse
Dufour J.-N.-L., emp. Revenu prov.
60–*1* Mallette A. H., chef ing. Coca-Cola
2 McLimont Mrs. J. C.
3 Putt Simon
4 Anderson Richard, off. clerk
5 Cannon Mrs. widow L. A.
6 Ritchie Malcolm McGraig
7 Hillary Maxwell F., caporal Can. Ar.
8 Hewitt James M.
9 Robinson Frank, emp. John Ritchie
10 Généreux Mlles A. et D., emp. civil
11 Houde E., concierge
12 Dionne Marc-A., agronome
62 Robitaille Cyrille, prés. C. Robitaille
62½ Curmi J.-A., Colonel, C.D.
Avenue Désy
64– *1* Cloutier P.-E., E.E.M.
2 Létourneau René, tailleur fourrure
101 Bailey William, constable municipal
102 Delâge Maurice, médecin
103 Leclerc Jacques, fonct. féd.
64–*201* Verge Paul
202 Egan Philippe-A.
203 Fiset Mme veuve A.-O.
Fiset Gérard, gérant Succ. Cie Légaré
301 Delâge Paul-E., emp. Inst. Publique
302 Richards J. E., emp. Gen. Elect. Co.
66 Morisset François, de Morisset Automobiles, Inc.
68 Rochette Roger, emp. Min. Colonisation
70 Maranda Félix, rentier
Loignon Mlle Marie, ménagère
72 Bourgoind Mme Ernest
74 Brisset Des Nos Yves, major, fantaisies pour modes (rés.)
Loiselle J.-Lorenzo, prop. Taverne Select
Loiselle Jean-Marie, étudiant
Loiselle Robert, emp. taverne Select
Loiselle Fernand, étudiant
76 Salle Paroissiale N.-D. du Chemin, Bélanger Joseph, sacristain
76½ Caron L., emp. C.P.R.
78 Lachance Mme veuve Arthur
Lachance Mlle Thérèse, caissière Bardou & Fils
Bergeron Jos., emp. civil
Bergeron Alphonse, emp. civil
80–*101* Laflamme J. L. K., avocat (rés.)
Laflamme Jos., étudiant
102 Cantin E., vendeur motoc. James
201 Blais Louis-T., de Louis-T. Blais, Ltée
301 Dion Henri, fonct. prov.
Gimaïël Phil., fonct. prov.
302 ——
80½ Reade Athol, clerk Treasury
82 ——
84 ——
86 ——
88 St-Cyr Mme veuve J.-Absalon
90 Gingras Jules, rentier
96 Oratoire St-Joseph, Révdes Sœurs de St-Brunet, Vallier Eugène, abbé, chapelain
Rév. Mère Marie-Alix, sup. prov.
Noviciat, Pensionnat, Scolasticat et Ecole Ménagère Régionale des RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
Secrétariat de la Pieuse Union et de la Sainte Croisade
Brunet Eugène, abbé, aumônier et directeur du Centre Canadien de la Pieuse Union St-Joseph
Vien Léon, abbé
96½ Faucher Jules, serviteur
98 Langlais J.-A., emp. RR. SS. de St-Joseph de St-Vallier
100 Villa Manrèse, Révds Pères Jésuites
Maison de retraites fermées pour les hommes
Poulin Antonio, s.j., supérieur
Dufresne Marcel, R.P., s.j.
Sigouin Léon, R. P., s.j., aumônier militaire, Hôpital Parc Savard
Renaud Rosaire, R.P., s.j.
Gauthier Albert, R. P., s.j., prédicateur
Racine Paul, R.P., organisateur des retraites
Gauthier Paul-Emile, R.P., procureur des Missions de Chine
Mongeau Georges, R.P., prédicateur
Gadbois Jean-Marie, R. F., s.j., jardinier
Gosselin P.-E.
Légaré L.-P., rentier
Martin Guy, cuisinier
Beaudry Gabriel, R. F., asst-jardinier
280 Pavillon Ste-Marie
Collin Mlle A.-M., concierge
284 Hôpital Bellevue
Révdes Sœurs St-Joseph de St-Vallier
Sr Marie-Marguerite, sup. économe
Monument des Braves
366 Langlois Peter-W., advocate annuitant
380 ——

Ave Chouinard

382–*1* Maher Raymond, avocat
2 Mylett Wm., emp. Valcartier
3 Jobin Léo, emp. garage
4 Côté J.-Emile
5 Belleau Joseph, prof. U. Laval
Blais Mme Blanche
6 Champoux Ls de Gonzague, avocat
384 Appartements
7 Morissette Yvan, gér. Laurentide Ass. Corp'n. Ltd.
8 Lessard Paul, capitaine, emp. Service féd.
9 Cimon André, rep. Cluett, Peabody & Co., Ltd.
10 Migneault Jean, cotiseur Impôt Revenu
11 Poiré Charles
Boutet Mme Yvonne
12 Ross Mrs. widow
Ross William M., student
400 Grenier Robert, notaire

Belvédère et Côte Franklin

402 Grenier Mme veuve J.-Antonio
Grenier Jean-Paul, E.E.D.
410 Matte Wilbrod, gardien Comm. Scolaire
Matte Mlle Antoinette, emp. C. P. Express
Matte Arthur, emp. Rock City
Matte Mlle Marguerite, emp. Imp. Tob.
438–*1* Demers Albert, classificateur produits laitiers
2 Matte J.-H.-C., tailleur
3 Cusson Emile, vice-prés. et gérant Chs Cusson, Ltée
4 Goodman Jules, mfg. agent (rés.)
5 Bernier Geo.-H., ing. forestier
6 Proulx Mme veuve P.-Aurélien
Gagnon Lucien, marchand
7 Goulet Alphonse, prop. Jos. Villeneuve & Cie, Ltée
8 Gobeil Roger, emp. P.-A. Proulx, Enr.
Montreuil Alex., police prov.
Montreuil Mlle Jacqueline
440 McKay Mrs. widow Robert
444 Hôpital du St-Sacrement (direction Révdes Sœurs de la Charité)
Révde Mère St-Gabriel Lalemant, supérieure
Révde Mère Marie de la Recouvrance, économe
Lemieux Dr Renaud, surintendant
Bédard Emile, abbé, aumônier
Roy Moïse, abbé, aumônier
546 Huot Mlle Alice
550 Houle H.-A., dentiste (rés.)
Roy Léo, musicien
552 Boyer Mlle Marg.
Jacques Jérôme
Blais Gilles
560 Appartements Luxor
1 Houle H.-A., dentiste
2 Gauthier Mlle A.
Gauthier Mlle R.
3 Lambert Chs-Ed., emp. civil
4 Gagné Geo.-E., comm. Salaire Min.
5a O'Sullivan Miss Bertha
5b Lebon Mme Philippe
6 Richard Jean, vendeur Montcalm Autos
7 Reid William M., accountant
8 Hamel Bernard, engineer's asst., Quebec Power, Power div.

Joffre

564 Appartements Liliane
1 Patoine Louis, caissier
1a Fecteau Emile, emp. Int. Harvester
2 Laboratoire Du Perron
Lavertue Wilfrid, du laboratoire Du Perron
3 Jobin Mme Hector
4 Monteith W. R., mgr. Bank of N. S.
5 Martin Eugène, insp. féd.
6 Hurst A., emp. Goodyear
7 Bégin Mme Thérèse
Veilleux Gérard

Monk

586 Létourneau Rodolphe, avocat
Bender Claude, voyageur
588–*1* Morissette J.-Alb., de Beaulé & Morissette
2 Farley R., ingénieur
3 Husbands W. E., emp. Dept. Veterans Affairs
676 Caron Arthur, peintre
Desroches C.-O.
678 Drouin Emile, plombier-électricien
680 Crèche St-Vincent-de-Paul
Révde Sr St-Vincent de Paul, supérieure
Germain Victorin, abbé, directeur du Service des Adoptions.
Economat,
Révde Sr Ste-Agnès de Jésus, Économe
682 Hôpital de la Miséricorde—Directrice: R.S. Ste-Foy, RR. SS. du Bon-Pasteur —Voir Crèche St-Vincent-de-Paul
Simard Dr René, médecin en chef
Dion Jean-Marie, buandier
Larue Louis, journalier
Jennis Trefflé, cordonnier
Cantin Paul-Eugène
Simard Mme Arthur
690 Bouffard Frédéric, fermier à la Crèche
Demers Albert, chauf. Crèche St-V. Paul
700 Lemay Edgar, abbé, aumônier à la Crèche
Lemay Mlle Béatrice
702 de la Durantaye Joseph, menuisier à la Crèche
704 ——
770 Fleming James, chauffeur
Fleming William, emp. Frau & Ross
Fleming Miss Patricia, steno
Worth Mrs. widow Addison

St-Sacrement

850 Eglise du Très Saint-Sacrement
Pères du Saint-Sacrement
Noviciat des Pères du Très Saint-Sacrement et Monastère
Boisclair Adrien, R.P., curé
Goyer Francis, R.P., supérieur
Labrecque Gaudiose, R. P., maître des novices
Caron Alric, R.P.
Larrivée Arthur, R.P.
Loubier Albert, R.P.
Moreau Jacques, R.P.
Côté Aimé, R.P.
Godard Robert, R.P.
Bussières, R.P.
Poirier, R.P.
Gaudet, R.P.
Rheault Paul-Emile, R.P.
Lalande Conrad, R.P.
860 Salle Paroissiale, St-Sacrement
870 Station de Service Texaco
Trottier J.-L., opérateur
878 Pichette Paul-André, accessoires élect.
880 Lachance Georges, pharmacien
882 Bigonèse C.C., gérant Gulf Pulp & P.
884 Vachon Rosaire, salon de barbier
La Tabagie St-Sacrement, Enr., St-Onge & Cie, prop.
886 Vachon Rosaire, barbier (rés.)
Levesque Yvette, Enr., confection pour dames
888 Pellerin Gérard, emp. Clarke S. S. Co.
Pelletier Gilles, dentiste, (bureau)
Gourdeau J.-P.-I., rentier
Gourdeau P.-Henri, emp. Arsenal
Gourdeau Gabriel
890 Blouin A., épicier et boucher
894 Germain J.-Bte, rep. Moirs Choc. Co.
896 Bégin Ernest, boucher (rés.)
898 Bijouterie Garnier, Guy Michaud, prop.
900 Bégin Ernest, boucher, étal
902 Viau Roland, emp. R. Cotton
Brouard F.-D., emp. Dépt Voirie
Brouard Mlle Gisèle, sténo
906 Chez Camille, restaurant
Vaillancourt C., prop.
912–916 Magasin Boivin, Enr., nouveautés et chaussures, Boivin Gérard, prop.
914–*1* Boivin Joseph-Frs, rentier
2 Boivin Jean-Ls, Dr, professeur, Valc.
3 Boivin Gérard, prop. Magasin Boivin, Enr.
4 Parent Louis-Edgar, gérant Champoux & Parent, Inc.
918 Côté André, commis
920 Côté Lucien, épicier-quincaillier

Marguerite-Bourgeoys

946 Couvent St-Sacrement (RR. SS. Jésus-Marie, Sillery)—Révde Mère St-Philippe, supérieure
950 Ecole du St-Sacrement, (Frères Maristes) Frère Augusthalis, directeur
Bernier Mme Alphonse, ménagère

Eymard

990 Coulombe Alex., agent Pepsi-Cola
Coulombe Robert, emp. Alex. Coulombe
Coulombe Fernand, emp. Alex. Coulombe
Plante Ernest, emp. Alex. Coulombe
994 Kavanagh Jean, repr. Gen. Motors Acceptance Corp.
Blanchard Paul, emp. Bell Tel. Co.
996 Bélanger Emile, app. Ec. Chimie
998–*1* Landry Gérard, voy. commerce
2 Vasseur Gaston, sec.-trés. North Eastern Paper
1000–*1* Chatigny Paul-H., asst.-gér. dépt pièces d'autos Laurentide Auto.
2 Baxter G. E., militaire
3 Kelly G. F., ingénieur Quebec Power
4 White W. H., emp. Davie Shipbldg.
5 Lower W. C., civil emp.
1002 Labadie Willie, mécanicien
Labadie Robert, épicier
Labadie Réné
Labadie Mlle Jeannine, ouv. chaussures
1010 Lessard J.-Léon, ent. menuisier
1048 Martineau Lauréat, I.F., Min. Col.
Thériault Mme Paul
Ouellette Mlle Cécile
1050 Roy Dr Ls-Philippe, orthopédiste Hôtel-Dieu

Vimy

1058 Verdon Delphis, prés. D. Verdon, Ltée
Verdon Alex., emp. D. Verdon, Ltée
1064 Bussières Mme Jos.-Alfred
Tessier Chs-Aug., Sec.-Trés. Ass'n Coop. des Producteurs de fourrures
1066 Herf Hyman Joseph, emp. Talon
1068 Leduc Mme
1070 Busby J. S., ingénieur C.N.R.
1072 Beaudin J.-E., repr. Parke-Davis
1074–*1* Desruisseaux Mme veuve G.
2 Noël Roger, capitaine
1148 Montreuil Yves, notaire, de Montreuil & Méthot (rés.)
Montreuil Louis, emp. Gagnon Jean-Paul

— Limites de la Cité —

CHEMIN ST-LOUIS, de 202 Avenue des Erables à l'ouest, quartier Montcalm. From 202 Maple Avenue to west, Montcalm ward.

Champs de Bataille Nationaux
Ecole Normale Mérici (Ursulines)
Rvde Mère Marie de la Trinité, supérieure
Rvde Mère St-Alphonse, économe
Eudore Bourbeau, abbé, aumônier
Genest Floribert, ingénieur
Genest Albert, asst-ingénieur
Letenec André, fermier

Limites de la Cité

Continuation, voir Sillery

Avenue des Erables-Maple Avenue

2 Bériau Mme veuve Oscar-A.
Bériau Pierre, emp. Ciné-Photographie
Bériau Mlle Renée, emp. L'Art Paysan
Bériau Mlle Jeanne

14 Malouin Paul, arpenteur-géomètre, de Joncas & Malouin
18 Ross Ernest-E., president and manager Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
22 Beaudoin Jean, rep. Thermo Québec Enr. et Volcano, Ltée (rés.)

Park Avenue

26 Gravel J.-P.-A., C. R., avocat, de Gravel, Thomson & Gravel
Gravel Frs de B., avocat
30 Jobin François, entrepreneur général et prop. Automobile Inc. (rés.)
Jobin Lucien, emp. Automobile Inc.
30r Boucher Marcel, emp. Frs Jobin
34 Giguère Mme veuve J.-Emile
Giguère Mlle Thérèse
Bouliane Mme Alfred
38 Appartements Belleau
11 Stewart R. P., emp. Prov. Revenue
12 Dallaire Jean, artiste peintre
14 Brown Mme J. F.
15 Richard Mlle Lucienne, emp. Ecole Arts Dom.
Léger Mlle Mariette, g.-m.g.
22 Bazin René, comptable Banque Economie
23 Hudon J.- Félix, gérant Empire Life
25 L'Heureux Mlle Thérèse, institutrice
26 Dulac Laurette
27 Morency Jean, I.C., Min. des Mines
28 Gagnon Roger, médecin, (rés.)
Caron Roger, médecin, (rés.)
29 Lussier J.-P., gér. ventes Dom. Corset
Belleau R.-L., rentier
30 Laplante Antonio, avocat, de Lacroix & Laplante
31 Mignault J.-E., optométriste, rés.
32 McNicoll Gilles, trés. Que. Motors Sales Co. Ltd.
33 Langlois J.-S., capt.
34 Grenon Jean-F., ingénieur civil
Grenon René-L., rep. Armstrong Corp.
44 Sims P. W., treasurer Price Brothers
45 Hudon Philippe, gérant Caisse Pop.
46 Merleau J.-B., fonct. prov.
47 Atkinson John E., emp. Price Bros.
48 de Beaumont Mlle G., g.-m.g.
Demers Mlle, g.-m.g.
49 Mireault Emile, commis en chef B. Houde-Grothé, Ltée
42 Boutin Mme P.-A.
Boutin Pierre, avocat, (rés.)
46 Châteauvert Victor, prop. R.-L. Belleau, Inc.
Derouin Mlle Alice
50 Stobo W. Q., of The Canadian Import

Moncton Avenue

64 Côté Lucien, prés. et gér. gén. Syndicat de Québec
66 Amyot Mme veuve J.-Omer
Amyot René, avocat
68 Barry Henri-P., pharmacien
Barry Claude, pharmacien (rés.)
Barry Mlle Constance
Cimon Mme veuve Hubert
72 McKenna Desmond P., fleuriste
74 Bertrand Henri, emp. C.P.R.
78 Shee Mrs. widow E. K.
Chassé Pierre, Major
80 Buteau Mlle A.
Scott Edmund
82 Martin Sidney G., organist

Brown Avenue

84 Appartements Battlefields:
1 Pelletier Burroughs, ingénieur, Dépt Aff. Municipales
2 Pettigrew Achille, S.H., juge Cour des Sessions de la Paix
3 Dechêne Fernand M., agent d'assurances, de Dechêne & Dechêne Enr.
4 Fortier P., médecin
5 Russell A.-Geo., rentier
6 Pettigrew Antoine, médecin, rés.
86–1 Dorval Paul-Henri, comptable
2–4 Braff Harold, manager Royal Securities Corp'n., Ltd.
3 Paquet Nicolas, reprist. J. A. Y. Bouchard
5 Biéler Jean-Henri, assistant Trésorier de la Province
6 Côté Paul-Emile, médecin
88 Bouchard Ls Phill., avocat, gér. Service des Fiducies, Trust Gén. Canada
88½ Gourdeau Godfrey S., emp. civil

Avenue Bougainville

92 Marois Mme Alfred
96 Gauvin Henri, agent à commission, bureau et rés.
100 Chaloult René, C.R., député provincial Québec comté

Avenue Murray

106 Lambert Jos.-Onésime, contracteur général (rés.)
108 Donohue Geo. F., de Donohue Bros.

Avenue Laurentide

110 Dubé P.-Odilon, de The Quebec Tire & Vulcanizing Co.
112 St-Laurent Jean-Paul, avocat
Bérubé René, concierge

Avenue des Braves

116 Rondeau Raymond-L. vice-prés. J.-B. Renaud & Cie, Inc.
Rondeau Richard, E.E.C.
120 Joubert Chs, de Cook, Joubert & Desrochers, Ltée
Joubert L., prop. J.-Louis Joubert Inc.
Joubert Claude, étudiant
140–*1* Mercier Georges, entr. électricien
2 Mercier Armand, emp. s. civil
3 Hardy Alfred, directeur des Achats, Gouv. Provincial
4 Hardy Mlle Berthe, emp. Hôtel Ville
Hardy Mlle Rita, emp. Impôt sur Revenu
5 Paré M.-L., dir. Office Mun. Tourisme
6 Robic Raymond-A., conseil en matière de propriété Ind.
7 Stanners L. N.
8 Fortin J.-Louis, C. A., emp. Price Bros.
142–*1* MacNeill H. G., emp. Goodyear Tire Co.
2 Ricard Roger
3 Belley André, agent
144–*1* Dugal George H., agt ass.
2 Langelier Marc-P., emp. civil
3 Chaput P.-A., voyageur
4 Deschamps Roland, chef Service Forestier
5 Manseau R., vice-prés. et dir. général "La Solidarité"
6 Byrne W. A., négociant
7 Rogerson Christopher A.
8 Catellier P.-A., courtier en obligations

Limites de la Cité

Continuation: Voir Municipalité de Sillery

Belvédère

CHÊNES, (See—Voir des Chênes)

CHÉNIER, de 24 Ave des Oblats au Marché St-Pierre, quartier St-Sauveur.—From 24 des Oblats Ave. to St. Peter Market, St. Sauveur ward.

13 Marcoux Mme veuve Joseph
17 Fiset Gérard, emp. Dépt Voirie
Vallerand Paul-Henri, emp. Léo-T. Julien
Vallerand Fernand

Père Grenier

23 Doré Alphonse, maréchal ferrant
Fortin Georges, peintre
Collin Mme veuve Joseph
Dorval Jean-Chs. camionneur
25 ——
27 Couture Georges
Couture Paul-Emile
29 Forgues Arthur, tail. de cuir
Forgues Mlle Raymonde, emp. civil
29½ Plante Alfred, concierge

2 Maranda Maurice
4 Chamberland Paul-Emile, épicerie et restaurant
6 Laplante Philippe, gardien nuit
8 Emond Jos.-Elz., chauf. stationnaire
Emond Roger
Tardif Alfred, charretier
10 Au Foyer des Laveuses, G. Tremblay, prop.
14 Petitclerc Arthur
Petitclerc Clément
Petitclerc Mlle Georgianna
Chouinard Albert, journalier
Chouinard Roméo
Chouinard Athanase, emp. théâtre
Hébert Arthur, journalier
Hébert Mlle Cécile
Hébert Mlle Thérèse
22 Deschênes Elzéar, emp. C.P.R.
Boulanger Emile, journalier
Harton David, journalier
Bérubé Arthur, investigateur
Doyon Léo
24 Légaré Roger
Jean Joseph, cord.-machiniste
26 Fiset Frédéric, cord.-monteur
Fiset Gilbert
Garneau Saül
28 Guénard Victor

Père Grenier

44 Bédard Mme veuve Léo
Bédard Jean-Ls, emp. Vitrerie Citadel
Bédard Marcel, emp. Teinturerie Française
50 St-Jean Mlle Marie-Louise
St-Jean Wilfrid, gardien Ross Corset
Boissonneault Mlle Berthe
52 Marquis Paul-Emile, menuisier
52½ Auger A., commis bureau
54 Paradis P., gérant
56 Langlois Phil., Anglo Pulp
58 Bélanger Maxime, gérant B. C. N., St-Sauveur
60 Pouliot Jos.-E., rentier

CHEVRIÈRE, de 94 rue St-Ambroise à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 94 St. Ambroise St. to St. Charles River, St. Sauveur ward.

1 Drolet Mlles Madeleine et Gemma, emp. B. Houde & Grothé
Drolet Mlle Marie-Marthe, emp. B. Houde & Grothé
Drolet Raymond, emp. C.N.R.
Drolet Claude, commis
Drolet Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Vézina Roland, emp. Rock City
3 Bois Marcel, patroniste-dessinateur
Lapointe Mme veuve J.-L.-W.
Lapointe Robert, emp. Drolet & Lapointe
Lapointe Wilfrid, plombier
3½ Paquet Réal, chauf. bouilloires
Paquet Roger, emp. Consolidated Tan.
7 Guay Mlle Lucille
Guay Elzéar, commis
9 Guay Mme veuve Elzéar
13 Boucher Mme Marie-Anne
15 Verret Eugène, pressier
17 St-Pierre Antonio, journalier
17r Boucher Mlle Aurore, emp. Dom. Cor.
Potvin Mme veuve Jean-Bte
19 ——
21 Bédard Isidore, comptable
Bédard Mlle Fernande
Garneau Mlle Antoinette
25 Roberge L.-Ph., emp. Fonderie Bégin et Gingras
27 Gignac Donat, emp. Arsenal
Poulin Mme veuve Albert
Poulin Fernand, emp. Duchesneau & Trudeau, Montréal

29 Samson Alex, commis J.-B. Renaud
31 Desrosiers Chs-Edouard, charcutier
33 Samson Mlle L., couturière Dom. Corset
Samson Lucien, app. Désiré Delisle
Samson René, emp., app. électr., L. Turgeon
Samson Raymond, mfg. meubles
Samson Arthur, 2e méc. mach. fixes Anglo Pulp
37 Gingras Marcel, emp. Jos. Vaillancourt
Blouin René, emp. Jos. Vaillancourt
39 L'Heureux Adélard
L'Heureux Antoine, cordonnier
Plante Jos., cordonnier
41½ Roussel Albert
Roussel J., peintre
43 Barrette Mlle Yvonne, femme de peine
Thibaudeau Roger, finisseur ciment
Barrette Joseph, boulanger
Barrette Antonio, contremaître
49 Bussières Lionel, emp. Déf. Nationale
51 Hamel Arthur, emp. civil

2 Cloutier Mme veuve Gédéon
Cloutier Jean-Paul, emp. banque
Cloutier Mlles Y et J., couturières
Cloutier Léopold, camionneur
Cloutier Mlle G., cout. Par. Corset
Cloutier Robert, constable
6 Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Benoît, plombier
Plante Lorenzo, emp. mfr. chaussures
10 Pelletier Mme veuve Emile
10½ Bédard Henri
12 Fiset Marcel, mécanicien
12a Gauvin Mme veuve Alphonse
Gauvin Mlles Jeannette et Mariette emp. Parisian Corset
12½ Dérome Roger
14 Cloutier Joseph, emp. W. Cantin
18 Alain Alexandre, emp. de la Cité
20 Barrette Arthur, emp. Cité
Samson Raymond, commis boucher
22 Roberge Jos., maître camionneur
24 Ruel Valère, voyageur
26 Carrier Edouard, chauffeur taxi
28 Lapointe Léopold, électricien
30 Plante Roméo, pompier
Tremblay Mme veuve Joseph
30½ Laroche Antonio, journalier
32 Alain Wilfrid, bell-boy Château Fr.
34 Foisy Joseph, emp. Nettoyeur Montmorency
36 Goulet Mlle E., emp. Woolworth
Mercier Philippe
Laplante Magella, épicier
Mercier Mlle Fernande, sténographe
Mercier Mlle Rita, ouv. fourrures
Mercier Mlle Thérèse, opér. four.
38 Beaulieu P.-H., chef dépt Voirie
40 Jobin Eugène, sr, emp. Garage Mun.
Jobin Mlle Régina
42 Leblond Louis-Henri, commis
Perron Mme veuve Alphonse
Perron Mlle Juliette, emp. Ascot Café
Bélanger Jean-Robert, emp. Canadian Import
42½ Patry Valère, presseur de hardes
44 Lachance Alphonse, voy. commerce
Lachance Alexandre, commis
Lachance Mlle Maria

CHOQUETTE (Avenue), de la 22e Rue à la 23e Rue, quartier Limoilou.—From 22nd Street to 23rd Street, Limoilou ward

2265 Boucher Georges, voyageur
2267 ——
2271 Beaudry Maurice, machiniste
2273 Morin Gustave-R., dessinateur
2275 Côté J.-M., imprimeur
2277 ——
2285 Robitaille Léopold, emp. Coca-Cola
2287 Fortin Simon, camionneur
2317–*1* Perron Arthur, menuisier
2 Perron Roland, menuisier
3 Perron Stanislas, menuisier
4 Dion Mathias, mécanicien
2351 Bourbeau Richard, industriel
2353 Myrand Laurent, agent d'assurances

120 Thériault J.-Henri, ingénieur civil
122 Thivierge Alphonse, chauffeur de taxi
2210–*1* Jolicœur Aimé, menuisier
Vaudreuil R., chauffeur de taxi
2 Ryan Gérard, emp. Cunard Line Ltd.
3 Wolfenden R., soldier
4 Atwood F. H., soldier
5 ——
2220 Boucher Elzébert, peintre
2222 Aubé Jos.-W., coprop. J.-A. Aubé & Fils Enr.
2224 ——
2230 Tremblay Napoléon, menuisier
2232 Lalonde Arthur, emp. C.P.R.
2250 ——
2264 Blais Henri, insp. Hethrington
2266 Sirois Geo.-R., voyageur Robin Hood
2270 Poliquin P.-E., tailleur en fourrure
2272 Darveau J.-A., voyageur
2318 Tremblay Eloi, professeur
Towner Charles, plomb.-électr.
2370 Maher Robert, publiciste
Brochu Marcel, entr. "Amico Enrg."
Nolin René, gér. Hôtel Montcalm

CHOUINARD, du chemin Ste-Foy à la côte Franklin, quartier Montcalm.—From Ste-Foy Road towards Franklin Hill, Montcalm ward.

1 Baillargeon Louis, notaire
3 Cotton Randall, marchand (rés.)
19 Drolet Robert, emp. Bell Tel.
21 Carrier Louis, architecte

16 Hamel Gérard, emp. civique
18 Castel du Parc
Prévost Gérard, rep. Cie Ciba, produits pharmaceutiques
Jacques Fernand, voy. com.
Martin Ray-R., emp. bureau
Dufour J.-E.
Savard Marcel, capt. Can. Army
Copeman H. Gorgon, emp. McKenna

CHRISTIE, de 19 rue Couillard à 26 rue Garneau, quartier Champlain. — From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

1 Sirois, Sirois & Lesage, notaires
Tremblay Jos.-A., notaire
Paquet Alfred, chauffeur taxi
Paquet Lawrence, emp. Coca Cola
Paquet Mlle Colette, emp. Cie Paquet
3 Charron Lucien, emp. Quebec Electric
Charron Mlle Yvonne, couturière
5 Garneau J.-Berchmans, chimiste en chef, Dépt de la Voirie
Garneau Adolphe, abbé aumônier Maison Béthanie
7 Dion Robert
9 Turcotte Edouard, rentier
Turcotte Léopold, commis
13 ——

2 Déchêne Mlles Eugénie et Jeanne, sténos
Gagnon Georges, étudiant
Simard Luc, commis Université
2½ Genest Raymond, vend. journaux
4 Gosselin Mme Edouard, chambres
Chamberland Joseph, E.E.M.
Dubé Edmond, emp. Cie Coulombe
6 Dussault Joseph, rentier
Dussault Mlle Madeleine, emp. dentiste Perreault
6½ Touchette Mme veuve Adolphe
Bouchard Mlle Pierrette, commis
Lepage Archie, emp. C.P.R.
Lavallée Georges, emp. Comm. Liq.
Chouinard Mlle Marcelle, emp. Hôp. Vétérans
8 Robitaille Mlle Marie-Ange, modiste
Robitaille René, facteur
Hammond Armand, emp. Acad. Comm.
Guay Paul, emp. Terreau & Racine
10 Gonthier Ernest, mécanicien
12–*1* Masse Léon, courtier en assurances
Masse Yvon, emp. banque
2 Gonthier Mlles Alice et Albertine
3 Faucher Gaston, commis
Beaudoin Mlle Gertrude, caissière
14 Lavoie Ernest, major retired

CHRISTOPHE COLOMB.—Autrefois rue Colomb; formerly Colomb street. — De 15 rue Belleau, quartier St-Roch, à la rue Montmagny, quartier St-Sauveur.—From 15 Belleau street, St. Roch ward to Montmagny St., St. Sauveur ward.

1 Ruelland Jos.-S., charron (atelier)
9 Houde & Marier, plombiers (boutique)
11 Lemieux Marcel, journalier
13 Lemieux Alphonse, plâtrier
Guénard Vincent, emp. Gale Bros.
15 Robitaille Roch, commis épicier
Robitaille Mlle Lauretta, emp. Librairie Langlais
Robitaille Mlle Germaine
21 Boutet Mlle Marie-Louise
Boutet Mlle Emélie
Boutet Mlle Marie-Aimée, commis
25 Savard Ls-Philippe, emp. s. civil
Rouleau Mlle Hélène, commis
27 Drolet Mme veuve Léon
Rousseau Eusèbe-E., forgeron
Rousseau Gaston, emp. banque
27r Boutique
29 Plastic Industries Ltd.
Drolet & Côté, Philéas Drolet & Ernest Côté, mécaniciens
33 Lefebvre Patrick, agent manufacturier Florida Shoe, Reg'd.
35 The Breithaupt Leather Co., Ltd., Richard M. Green, repr. Clarke A. R. & Co. Ltd.
37 Faber Shoes, Inc., manuf. chaussures

Voltigeurs

51 Children's Shoe Manufacturing Co. Ltd.
Lauréat Blondeau, président La Chaussure B & B Inc.

Alexandre

55 Petit Charles, ch. camion
Petit Mme veuve Alexandre
Petit Mlle Denise, emp. bureau
Lachance Mme veuve Louis
Lachance Robert, pressier
Bérubé Ovila, emp. de la Cité
57-59 Poitras P.-E., peintre décora teur (atelier)

Nelson

75 Appartements Cantin
1 Robitaille Ovila, emp. Geo. Beaumont
2 Fiset Albert, commis
3 Picard Gérard, chauffeur autobus
4 Gignac Marc-André, mécanicien
5 Labbé Alfred, pensionnaire
Bonneau Joseph, rentier
6 Noël Alexandre, emp. Arsenal
7 Forgues Roland, emp. Que. Power
Tanguay Mlle Gisèle, commis
8 Bélanger Georges, emp. de la Cité
9 L'Hebreux Marcel, emp. C. N. R.
10 Picard Lauréat, restaurateur
11 Labrecque Ls-Ph., ouv. chaussures
12 Gariépy Louis, ex-emp. civil
77 Quebec Heel Co., entrepôt

Alfred

79 Poitras P.-E., atelier menuiserie
81 Salon Coiffure Christine, Mme McCallum, prop.
83 Fiset Lorenzo, machiniste
85 Plamondon Pierre, emp. Anglo
87 Marceau Chs, voy. commerce
Marceau Mme Germaine, repr. Spencer
89 Rochette Mme T.
Rochette Mlle Emilie, emp. civil
91 Fortin Richard, entr. général
Fortin Mme Richard, épicerie
93 Hamel Napoléon

95 Laberge Dollard, menuisier
97 Laroche Roger, menuisier

Turgeon

105 Poulin Joseph, corroyeur
Poulin Armand, corroyeur
Poulin Maurice, relieur
Poulin Camille, corroyeur
Poulin Fernand, corroyeur
107 Boutin Joseph, rentier
Boutin Lucien, cordonnier
Rochette Elzéar, emp. Brookside
109 Bélanger Léon, commis
111 Côté Mme G.
113 Angers Mme veuve Francis
Angers Mlle Marie-Jeanne, prop. mag.
Angers Gérard, emp. magasin
115 Angers Paul, menuisier
Angers Francis, emp. Ch\u00e2t. Frontenac
117 Blouin Jules, constable municipal
Savard Mme veuve Gaudias
Desrosiers Mme Arthur
Picard Gabriel, ouvr. chaussures

Jérôme

125 Prévost Raymond, comptable
127 Auger Francis, prop. Le Régal, Enr.

Boulevard Langelier

133 Larochelle Jean-Louis, restaurateur
137 Emond Elphège, sec. Conseil des Ports Nationaux
139 Cantin J.-Almanzor, commis B. Poste
141 Bélanger Fernand, agent Relations Industrielles
145 Gagnon Marius, prop. station gazoline
Drolet Maurice
147 Gagnon Louis, rentier
Gagnon Jean-Yves, voyageur
Gagnon Mlle Yvette
Gagnon Roger, étudiant
Gagnon Mlle Yolande, discothécaire CHRC
149 Nadeau Mme veuve J.-Albert, salon coiffure et rés.
McDonald Mlle Germaine, ouv. chaussures
Bouillé David, mécanicien
Asselin Mme P.
Deblois Mlle Simone, emp. man. boîtes
151 Plamondon René, emp. Que. Power
Plamondon Mme veuve Émile, couturière
Fournier Louis, comptable
Plamondon Y., peintre
Plamondon Roger, prof. danse
153 Plante Fernand, professeur
155 Caron Mme veuve Siméon
Caron Mlle Noëlla, emp. civile
Godin Mlle Anne-Marie, emp. P. Corset
Prévost Philippe, sculpteur
Savard Lucien, emp. Laiterie Frontenac
Chabot Marcel, emp. Jos. Rousseau
157 ——
159 Goulet Almanzor, pressier
161 DeVarennes Marcel, peintre
Boissonnault Mme Eugène
Dostie Gaston, emp. Lait. Laval
165 Simard Paul, mécanicien
Giroux Mlle Alice, ouv. chaussures
Giroux Mme veuve Joseph
Robitaille Adrien, mécanicien
Robitaille Louis-C., emp. civique
Robitaille J.-A.-R., commis Postes
Gosselin Napoléon, pompier
Noël Mme veuve Napoléon
167 Morissette Paul, mécanicien
169 Leclerc Mlle Rose-Aimée
Verret Ernest, cuisinier
Verret Jean-Claude, photographe
171 Turcotte Mme veuve Joseph
Turcotte Georges, photographe
173 Mailly Mlle Flore, emp. Blondeau
Beaudoin Albert, barbier
Beaudoin Robert, emp. John Ritchie
Beaudoin Alcide
175 Gignac Jean-Marie, commis quincaillier
177 Caron Edmond, épicier et rés.
177–179 Paquet Mme veuve François

Signaï

187 Giroux Maurice, cordonnier
191 Ratté Camille
195 Fournier Mme veuve Arthur
Fournier Paul-Emile, restaurateur

de Mazenod

197 Gagnon Edmond, Enr., épicier
199 Gagnon Stanislas, de Edmond Gagnon, Enr., épicier (rés.)
201 Chamberland Lauréat, cond. camion
203 Dubois Polycarpe, cordonnier
Chamberland Alphonse
203½ Légaré Adrien, emp. Cité
205 Bernard Laurent, emp. Dom. Bridge
207 Genest Georges, commis
Huot Hervey, mécanicien
Desroches J.-L., tailleur de hardes
209 Gagnon Henri, imprimeur
213 Desroches Hector, peintre
St-Pierre Mme veuve Alfred
Laliberté Mlle Anna
219 Lippé Mlle Yvonne, commis bureau
Lippé Mlle A.
Savard Elzéar, forgeron
Savard Mlle Raymonde
Savard Mlle Gilberte, couturière
227 Lacasse Oscar, cordonnier
Lacasse Mlle Simonne
229 Ménard Joseph-M., plombier
Ménard Josaphat, menuisier
Ménard Mlle Cécile, commis magasin
Drapeau Mlle Gabrielle, garde-malade
233 Bérubé Mlles Bernadette et Clara
235 Joncas Etienne, boucher
235½ Joncas Roger, emp. Maranda & Labrecque
Joncas Mlle Bérangère, emp. Par. Corset
237 Bédard Mme veuve Pierre
Tremblay Mlle Selvina
239 Dompierre René

Victoria

243 Bouret Hector, tailleur en chaussures
247 Harton Eddy, tireur de joints
Boudreau Roland, emp. civil
249 Whitton Arthur, c.-maître Oval W. D.
Whitton Gaston
Whitton Marcel
Delongchamp Mme Alice
Fournel Alfred, vétéran
251 Laflamme Israël, emp. de la Cité
Laflamme Mlle Marguerite, commis
Laflamme Mlle Jacqueline
Genest Paul-Emile, emp. Voirie
255 Clavet Mme veuve Arthur
Clavet Mlle Henrine, emp. D. Corset
255½ Barrette Omer, emp. Déf. Nat.
257 Giroux Napoléon
Giroux Marcel, cordonnier
261 Papillon Georges-Henri, pâtissier
Decroiselles Mme Gaudias
Lawrence Mme veuve Florent
265 Hardy Edouard, emp. Anglo C.Pulp
Beaupré Henri, rentier
Barbeau Ant.
Langevin Ovila, bûcheron
269 Robitaille Chs-Henri, camionneur
271 Rochon J.-Bte, Enr., laitier
Rochon Arthur, prop
Rochon Roger, pompier
Rochon Mlle Françoise

Durocher

285 Leclerc Mlle Joséphine
Leclerc Jean-Baptiste, comptable
Leclerc Mlle Marie-Anne, institutrice
Leclerc Mlle Marie-Louise
289 Lippé Raymond, mégissier
Alain Mlle Jacqueline, emp. J. Ritchie
Alain Jean, charretier
Nadeau Gérard, ouv. chaussures
291 Joncas Marcel, ch. camion
293 Falardeau J.-A., chauf. de taxi
Falardeau Marcel, apprenti menuisier
297 Paquet Pierre, couvreur
Jackson Marcel, ch. camion
301 Talbot Joseph, messager
303 Harvey D., emp. Cité
303–305 Dompierre Paul, journalier
Dompierre Albert, cordonnier
Harton Roméo, emp. Texaco
307 Labrie Irénée, journalier
Laflamme Delphis, journalier
Laflamme Maurice, journalier
309 Roussin J.-Bte, plombier
Dupuis Dollard, confiseur
311 Giguère Etienne, journalier

Bayard

333 ——
335 Fortier Mme veuve Joseph
Fortier Raymond, emp. Bureau Poste
Fortier Mlles Colette et Simonne
Fortier Robert, emp. Ch. Frontenac
Fortier Fernand, emp. Can. Optical
Fortier Gérard, emp. Caisse Pop. St-Joseph
335½ Shields Mlle Alice
343 Beaumont Hector, emp. Ch. Frontenac
Beaumont Sylvio
Beaumont Hector, fils
Beaumont Mlle Aline, emp. G. I. Lachance
Beaumont Mlle Georgette, emp. G. I. Lachance
345 Bédard Alphonse, emp. Dominion Fish
Bédard Lorenzo, commis boucher
Julien Majella, vendeur d'automobiles
367 Dignard Omer, Salon de barbier et rés.

St-Germain
Aqueduc

371 Bouffard Arthur, briqueteur
Bouffard Joseph, apprenti, chaussures
377 Bisson Arthur, mécanicien
379 Baker Mme Alfred, épicerie

St-Luc

387 Lefebvre W., vendeur d'huile
389 Létourneau Nap., entr. peintre
Létourneau Mlle Jeannine, emp. ass. Industrielle
Létourneau Roger, voyageur
Létourneau Mlle Colette, emp. civile
Létourneau Maurice, emp. Pharm. Brunet
393 Légaré Mme veuve F.-X.
Légaré Albert, emp. cimetière Belmont
Légaré Alex., tailleur de pierre
Légaré Mlle Marguerite
395 Dorion Joseph, commis
Jacques Paul-Emile, emp. Coop. Féd.
Larouche Joseph-Edouard, insp. fourrure
397 Desroches Paul, entrepreneur plombier
399 Légaré Charles, chauf. Com. Scolaire
401 Groleau Lauréat, peintre
403 Caron Mme veuve Joseph
Caron Fernand
Caron Mlle Jeannine, emp. J. Ritchie
Caron Gérard, emp. J. Ritchie
Caron Mlle Yolande, emp. J. Ritchie
403½ Bilodeau Arthur
407 Bédard Mme veuve Alphonse
Bédard Alphonse
Bédard Mlle Marthe, emp. Allocations Fam., comptoir lunch
Bédard Mlle Thérèse, emp. Valcartier
409 Cantin Marcel
413 Normand Joseph, tailleur de cuir
Normand Paul-Eug., étudiant
Normand Mlle Marguerite
Normand Mlle Jeanne d'Arc, emp. Cie Paquet, modiste
415 Normand Donat, emp. Peinture Québec
417 Grégoire Samuel, emp. Hôtel de Ville
Dallaire G., emp. Cité
419 Grégoire Emile, ouv. en bouilloires
Grégoire Mlles Lucille, Jeannine et Rolande
431 Corriveau Lauréat, plombier-électricien
Corriveau Mlle Philomène
Lamy Arthur, emp. civil

St-Sauveur

433 Falardeau Joseph
Falardeau Mlle Thérèse
Falardeau Mme veuve Joseph
437 LeTiec Thomas, pompier
LeTiec Yves-Marie
439 Bacon Rosaire, plombier et couvreur
Bacon Noël, emp. Cie Paquet
Bacon Claude, emp. Allen
441 Gosselin Roland, ambulancier
Côté Edouard, chauffeur privé
443 Pelletier Joseph, briqueteur
Gagné Jean-Paul, briqueteur
Roy Wilfrid, commis boucher
445 Petit Henri, agent d'affaires Conseil général Syndicats Catholiques
Petit Jean-Louis, imprimeur, at. et rés.
Bouchard Roland, emp. Royal Paper Box
447 St-Laurent Mlle Julie, emp. Par. Cor.
St-Laurent Mme veuve Paul
St-Laurent Roland, emp. Champlain Paper Box
447½ Forgues Paul-Emile
451 Lavoie Siméon, cordonnier
453 Chamberland Adélard, journalier
Chamberland Fernand, cordonnier
Chamberland Mlle Germaine
457 Vallerand Emile, journalier
Caron Philippe, emp. Q. Power
Caron Mlle Alice, emp. Parisian Corset
Caron Louis-Ph., emp. Par. Corset
459 Caron Roland, emp. J.-A.-Y. Bouchard
Caron Mlle Yvette, commis
461 Langevin John, cordonnier
Langevin Frank, cordonnier-machiniste
Langevin André, cordonnier-machiniste
Langevin Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Langevin Mlle Rita
465 Hawey Jean-Paul, mécanicien
Lapointe Raymond, gérant J.-H. Drolet, Sillery
469 Ratté François, mécanicien
491 Rae Edouard, électricien
Emond Albert, emp. Cité
493 Girard Maurice, emp. Swift Canadian
495 Nolin Joseph, inspect. Quebec Ry.
497 Dumontier Joseph, emp. Guardian Shoe

2 ——
10-12 Giguère Automobile, Ltée
16 Roberge H., moteurs (expédition)

Voltigeurs

54 Boulet Alfred, mécanicien
56 Up to Date Shoe Mfg., Ltd.
Tremblay Médéric, prés.

Nelson

78 Appartements Cartier
1 Falardeau Raymond, commis Gagnon & Frère
Falardeau Robert, commis Gagnon & Frère
2 Boudreault Arthur, emp. civil
3 Girard Roger, cordonnier-machiniste
4 Fortier Emilien, emp. Hôtel St-Louis
5 Blais Paul, emp. Arsenal
6 Noël Jean-Guy, fonct. fédéral
7 Bélanger Jean-Paul, dessinateur
8 Taillon Edgar, emp. théâtre
9 Brousseau Louis, emp. J. Ritchie
10 Leblanc Fernand, waiter
11 Bérubé Pierre, mécanicien
12 Laliberté Marcel, livreur de lait
80 Appartements Colomb
1 Gagnon Auguste, emp. garage
2 Lemire Emilien, emp. Centre Electrique
3 Lafrance Henri, emp. des Postes
4 Picard Roland, pressier Act. Cath.
Lavigueur Fernand, emp. Coop. Féd.
6 Gagnon Mme veuve Sylva
7 Jobin Arthur, agt d'assurances
8 Goulet J.-Ben., comptable
9 Drolet Léon, opérateur Tél. d'alarme
10 LeBlanc Ls-Philippe, cuisinier
11 Hamel Alfred, tailleur
84 Gignac A., Enr., mfr portes de garages, bureau
92 Produits Watkins, Wm Percival, distr.
94 Leclerc Frs, Inc., entrepôt
96 Ouellet & Laberge, Ltée, mécaniciens
98 Les Ateliers Deschamps, voiliers, Victorien Deschamps, prop.

Turgeon

Boulevard Langelier

134 Boily René
136 Ménard J., emp. ch. fer
138 Morin Georges, opérateur
Moreau Mlle Yvonne, coiffeuse
Gariépy Mlle Marie-Paule
Thibault Mlle Germaine, couturière
140 Robert Robert, journalier
144 Racine Louis.-Ph. opérateur, crane
Lemieux J.-Edmond, emp. Hôtel de Ville
Gosselin Paul, emp. Cité
146 Nadeau René, emp. Laiterie Laval
148 Laprise Gérard, commis taverne
Laprise Alfred, électricien
Gingras Annoncio, horloger, rés.
148½ Gagnon Pierre, commis
Gingras Annoncio, horloger (atelier)
150 Dorval Gaston, pompier
L'Héreault Paul, tanneur
Allard Ernest, ch. taxi
Drouin Henri-Paul, emp. Cie Paquet
Bisson Antoine, mécanicien
Breton Mme veuve Wilfrid
Breton Mlle Jacqueline, emp. J.-O. Nadeau
152 Vézina Mme veuve Gérard
Cantin Oséa, emp. civil
Ratté Paul, emp. Express Baillargeon
154 Laliberté Roméo, mécanicien

St-Félix

156 Gagnon S., Inc., beurre, fromage et épicerie en gros
164 Cayer Edmond, emp. S. Gagnon, Inc.
166 Matte P.-H., menuisier
170 Villeneuve Octave, menuisier
Boucher Arthur

Signaï

182-186 Orphelinat du Sacré-Coeur de St-Sauveur
Leclerc Rév. Père Alphonse, aumônier
Sr St-Henri, supérieure
Arsenault Mme Ovide
Beaupré F.-X.
Beaupré Mlle Marie-Louise
Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Mme Arthur
Bédard Mlle Clarisse
Bidégaré M. Elzéar
Bilodeau Mme Jos.-Art.
Bouliane Mme veuve Elzéar
Côté Louis-Amédée
Delamarre Mlle Antoinette
Demers Mlle Laurentienne
Dion Zéphirin
Drouin Hormidas
Drouin Phydime
Dumas Mme J.
Durand Louis
Emond Mlle Yvonne
Fiset Mme veuve Joseph
Fortin Mlle Marie
Gagné Cyrias
Gagnon Mlle Marie-Anne
Gagnon Mme Arthur
Gamache Mme J.
Garneau Mme veuve Joseph
Gellas Mme Auguste
Germain Mme Delphis
Giroux Louis
Grenier Omer
Guilmette Adjutor
Jobin Jos.
Laberge Mme veuve Joseph
Latulippe E.-X.
Lavigueur Mme Geo.
Legendre Mlle Virginie
Martel Joseph
182-186 Métivier Adjutor
Michaud Mlle Hélène
Nadeau Mme veuve Alfred
Ouellet Didace
Pagé Raoul
Paquet Mme Arthur
Paquet Mme Ed.
Parent Louis
Parent Mme Louis
Pelletier Wilfrid
Plamondon Mlle Clarina
Pleau Mlle Exilda
Pomerleau Cléophée
Renaud Mme Odina
Rhéaume Mme veuve Pierre
Richard Mme J.
Roberge Mme Alphonse
Robitaille Mlle Alma
Rouillard Mme Paul
Routhier Mlle Emélie
Roy M. Dominique
Roy Mlle Odumine
Simard Joseph
Simard Wilfrid
Soucy Mlle Angéline
St-Hilaire J.-Ed.
St-Pierre Mlle Yvonne
St-Pierre Thomas
Tardif Mme Régis
Tremblay Mme veuve Arthur
Tremblay Mme Samuel
Trépanier Gaudiose
Trudel Mlle Rose-Anna
Turgeon Mlle Léa
Vaillancourt Mlle Anne-Marie
Vallière Mme Wilfrid
184 Clinique Dentaire

de Mazenod

200 Gagnon Paul, commis de taverne
Corriveau Mme Napoléon
Corriveau Mlle Noëlla, ouv. chaussures
Corriveau Mlle Anselmie, femme peine
Daspe Marcel, emp. Quebec Power
202 Vermette Mme veuve Achille
Lockwood Réginald, rentier
Martel Mlle Delisca, ouv. chaussures
Fréchette Wilfrid, emp. Gen. Electric
204 Vermette Cyrille, chauf. de taxi
206 Cloutier Albert, chauffeur camion
Dallaire J., emp. Cité
Allaire Mlle Jeanne, commis Le Soleil
208 Pouliot Apollinaire, emp. Bureau Poste
Roy Lucien, médecin, bureau et rés.
Pouliot Jacques, emp. Quebec Power
Pouliot Raymond, emp. Garneau, Ltée
212 Paquet Siméon, emp. Anglo-C. Pulp
214 Chantal Mlles Marcelle et Thérèse
Chantal Pierre-Arthur, artiste-verrier
Labrecque Roméo, journalier
Nolin A.
214½ Giguère Léandre, pensionnaire
216 Vaillancourt Mme Henri, chambres
Hébert Camille, électricien
Frenette Roméo, camionneur
Vaillancourt Henri-B., militaire
Roy Mlle Marie-Louise, secrétaire
Faucher Adélard, journalier
Barriault Yvon, commis épicerie
220 Labbé Joseph
222 Pichette Antonio, emp. J. Ritchie
Pichette Emilien, emp. J. Ritchie
Pichette Mlle Jacqueline, emp. J. Ritchie
Dickey Mme veuve Eva, fonct. prov.
222a Dion Irénée, boucher (étal)
224 Pouliot Mme veuve Léon
Pouliot Mlle M.-Blanche, couturière
Pouliot Rosario, journalier
Pouliot Odéric, commis
224½ Dorval Jean, expéditeur
226 Huppé Mme veuve Joseph
Huppé Mlle Louise, commis
228 Blais Antonio, emp. Quebec Power
Lapointe Joseph, journalier

Victoria

240 Royer & Frère, Enr., épicerie, sucrerie, tabac (en gros)

242 Blais Emériс, journalier
Audy Adolphe, journalier
Audy Roland, apprenti-clicheur
Audy Mlle Pierrette, ouv. chaussures
Audy Jean-Paul, apprenti pressier
Audy Mlle Thérèse, ouv. chaussures
Audy Mlle Georgette, ouv. chaussures
246 Paradis Gérard, entr. peintre
Jolin André, emp. Quebec Power
250 Paquet Bruno, boucher
252 Careau Odilon, opér. pelle méc.
Bourget Mlles Marie et Hélène
256 Lévesque Léo, emp. de la Cité
Corriveau Jos., emp. Quebec Power
Corriveau Mlle Laurette, emp. Dom. Corset
Bouthillette Armand, voyageur W. Laframboise
258-260 Lachance Ls-Norb., méc. mach. fixes
Derepentigny Mme veuve Joseph
264 Castonguay Lucien, tailleur
266 Drolet Évariste, journalier
268 Lachance Lucien, emp. La Cie Paquet
Lachance Jacques, emp. Laiterie Laval
Lachance Mlle Madeleine, opératrice fourrure
Lachance Jean-Claude, emp. Lait. Laval
Lachance Marcel, emp. Lait. Laval
Thibaudeau Théodore, commerçant
270 Labrecque Mme veuve Frs-X.
Labrecque Adélard, garagiste
Labrecque Joseph
272 Dubord Cyp., chauffeur mach. fixes
Dubord Ernest, ouv. chaussures
Dubord Georges, plombier-électricien
Pelletier J.-A.
Coulombe Jean-Paul, gérant
Pelletier Mlle Madeleine, opératrice
Pelletier Jean-Yves, emp. garage
Robert Roland
276-278 Bouchard Héliodore, épicier et rés.

Durocher

280 Tessier Aug., épicier
286 Lajeunesse Léo-Paul, emp. J. B. B. Motor Exp.
Maheux Mlle Mathilda, ouv. en chaus.
Maheux J., commerçant
288 Blouin Pierre, cordonnier et rés.
292 Verret Antoine, comptable
294 Lecours Wilfrid, manufacturier
Lecours Mlles Patricia et Jeannette, emp. Dom. Corset
Lecours Mlle Yolande, emp. Dom. Corset
296 Clavet Emile, journalier
298 Gosselin Paul, chauffeur taxi
300 Carpentier Edmond, rentier
Bédard Mlle Dulcina
304 Lessard Louis, cordonnier machiniste
Salon Carolle, Mme Louis Lessard, prop.
Guénard Eugène, commis taverne
312 Hudon Jos.-Chs, Insp. T. Publics, Hôtel de Ville
Patry Roland, emp. Action Catholique

Bayard

328 Comptoir Lunch Jean Bernier
330 Léveillé Mme veuve Eugène
Léveillé Paul-Eugène, commis
Beaulieu Elisée, corroyeur
Beaulieu Elizée, jr, vendeur
Beaulieu Paul-Émile, emp. civil
Beaulieu Gaston, corroyeur
332½ Auclair Wellie, chauffeur
332r Beaulieu
338 Lachance Joseph, emp. civil
Hébert Rosaire, commis épicier
338½ Lachance Chs-Henri, emp. civil
340 Motor Cycle, Reg., Lucien Cadorette, prop.

St-Germain

360 Duchesne Léo-Paul, journalier
Duchesne Henri, journalier
Duchesne Jean-Paul, storeman
362 Lavigueur J.-Victor, clicheur
362 Lavigueur André, constable
Lavigueur Mlle Thérèse, ouv. chaussures
Lavigueur Léo-Paul
364 ——
266 Beaumont Lorenzo, mécanicien
366½ Paquet Raymond, emp. Goodyear

Aqueduc

376 Beaulieu Léopold, journalier
Vachon Roland, emp. Crane
Vachon Gérard, ouv. chaussures
Vachon René, ouv. chaussures
Vachon Alphonse, cordonnier

St-Luc

386 St-Laurent Aimé, boulanger
St-Laurent Mlle Colette, emp. Amyot
388 Marquis Charles, chauff. Palais Justice
Marquis Mlle Pierrette, emp. Dom. Corset
390 Ratté Adélard, camionneur
Ratté Mlle Marie-Claire, emp. civil
396 Grosleau Mme veuve Narcisse
Grosleau Onés., police prov.
402 Demeules Philéas, emp. civil
Demeules Roger
Demeules Mlle Yvonne, emp. Pollack
Demeules Mlle Thérèse
404 Lachance Mme veuve Oscar
Lachance Mlle Yvette
Lafrance P.-H., journalier
Lachance Geo.-Henri
Boulay Mme Évariste
408 Faucher Jules, ingénieur
Faucher Guy, mécanicien
Faucher Mlle Mirielle
410 Chabot Joseph, débardeur
Chabot Jean-Paul, emp. U. Ste-Marie
Chabot Gaston, commissionnaire
412 Pagé Roland, emp. B. de Poste
Doiron Edgar, emp. Br. Champlain
414 Boilard Georges, menuisier
Boilard Mlle Lucile, commis
Boilard Mlle Irène, vendeuse
416 Pouliot Léonard, emp. Tannerie Laurentienne
Pouliot Claude, tailleur de gants
Pouliot Edgar, électricien
418r Moisan Lorenzo, emp. Lait. Brookside
420 Hébert Mme veuve François
422 Lortie Léo, journalier
Lortie Raymond, journalier
424 Thibault Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
426 Bisson Irénée, emp. Un. Laval
Bisson Mlle Marielle
Bisson Mlle Céline, emp. Duchaine
Bisson Mlle Edith, emp. Kresge
428 Cantin Lucien, commis Cie Paquet
430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry.
Poulin Mlles Jeanne d'Arc et Cécile
Poulin Joseph, ouv. chaussures
Poulin Clément, boucher
432 Latulippe Sarto, commis épicier

St-Sauveur

434 Gignac Roland, ouv. chaussures
440 Fortier Mme veuve Arthur
442 Lippé René, plombier
444 Lippé Mlle Juliette
Lippé Mlle Marie-Blanche, emp. Ross Corset
Lippé Mlle Lucienne, emp. Ch. Front.
Lippé Mlle Cécile, emp. Synd. Québec
Lippé Mlle Fernande, emp. Synd. Qué.
450 Moisan Gilles, chauffeur camion
452 Defoy Marcel, commis
456 Jobin Alfred, emp. J.-A. Scott
458 Lemay Mme veuve Arthur
Lemay Mlles Maria et Corona, ouv. chaussures
Boisvert Mme veuve André
462 Laforme Joseph, ouv. chaussures
464 Shields Albert, rentier
Shields Mlle Marguerite, emp. Dom. Corset
Shields Mlle Cécile, emp. Dom. Corset
Shields Mlle Maria, emp. Dom. Corset
464 Shields Roméo, ouv. chaussures
Shields Vincent, emp. Crémerie Mont-Blanc
466-468 La Commission Scolaire (ateliers)
470 Proulx Mme veuve Jules
Proulx Gérard, contrôleur Comm. Scol.
Proulx Mlle Thérèse, sténo Lesage, Proteau
484 Labbé Edgar, emp. Quebec Power
486 Lajoie Mme veuve Adélard
Lajoie Georges, peintre
488 Godbout Marc, patroniste
Godbout Armand, emp. Gale Bros.
Godbout Jean-Marc, emp. Ritchie
Godbout Mlle Maria, emp. Parisian Corset
Godbout Paul, emp. Gale Bros.
496 Lemelin Joseph, emp. Élévateur grains
Lemelin Fernand, emp. B. Houde & Grothé
Lemelin René, apprenti soudeur
Lemelin Mlle Thérèse, emp. Metr. Store

CHURCH, (Voir–See de l'Eglise).

CHURCHILL, de la Rivière St-Charles à 1264 St-Vallier, quartier St-Sauveur.—From St. Charles River to 1264 St. Vallier St., St. Sauveur ward.

19 De Launière, Paul-Emile, plombier
21 Lessard Gérald M., comptable
23 Martel H., voyageur
Cadorette Joseph, journalier
Cadorette Albert, ouv. chaussures
25 Marier Gaston, chauffeur
27 Provençal W., aide-cuisinier
Provençal Mlle Jeannine, ouv. chaussures
Provençal Mlle Thérèse, ouv. chaussures
Provençal Hermann
29 Laterreur Charles-Lévis, mécanicien et luthier

12 Laverdière Jean-Claude, emp. Cie Paquet
Laverdière Roland, commis Cie Paquet
Laverdière Hervé, emp. Voirie
Laverdière Mme veuve Alb.
Laverdière Mlle Lucette, ouv. chauss.
14 Lamontagne L.-P., fonct. fédéral
Lamontagne Mlle Gisèle, emp. United Stores
Lamontagne Marc, modèle École des Beaux-Arts
16 Dwyer Eric J., emp. Frank Ross
18 Vallerand Gaston, journalier
20 Wagner Léopold, emp. Michaud & Simard
22 Gallichand Robert-Joseph, fonct. féd.
24 Hébert J., pompier
Rancourt Mme veuve Louis
Rancourt Victor
Rancourt Mlle Eva, emp. Ass. Indust.
26 Pagé Antonio, emp. civil
Pagé Roland, plombier
Pagé Yvon, app. plombier
Roberge René, emp. civique
Giroux Mme Léda
28 Pelletier Antonio, mécanicien
Pelletier Arthur, emp. Chinic
Pelletier Mlle Jeanne d'Arc, ouv. chaus.
Pelletier Mlle Rita
30 Gauthier Théodore, mouleur
32 Caron P.-E., emp. Crane, Ltée

CITADEL HILL, de 97 rue St-Louis à la Citadelle, quartier Champlain.—From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

1–3 Connaught Barracks

2 No. 3 Personnel Depot C.A. (A. F.)
Lefebvre major J.-A.
4 Derome Col. M.-L.
Permanent Married Quarters (D.M.D. Army)

CLAIRE-FONTAINE, de 475 rue St-Jean à 172 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 475 St. John St. to 172 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Lavoie Roland, médecin
Drolet Roméo, boucher (rés.)
5 Bélanger Jules, emp. Pfeiffer
Leclerc Laurent, électricien
5½ Pageau Pierre, commis
5¾ Lavoie J.-Joseph, pensionnaire
Harriet Mervin, emp. Ch. Frontenac

St-Gabriel

7 Higgins Mrs. widow H.
Higgins Miss Adelaïde, Food Checker
9 Lavallée John A., rentier
Lavallée J.-G.-A., emp. Aff. Municip.
Lavallée Mlle I., commis assur.
Croteau Mme H.
Lavallée Mlle Georgette, caissière, Conf. Life
9½ Andrews Mrs. Andrew
11–*1* Gauvin Francis, typographe
2 Turcotte Mme J.-E.
3 Gauvin Raymond, typographe
13 Guay Joseph, mécanicien
13½ Renaud Maurice, emp. DomWood Heel Corp'n., Ltd.
15 Trottier Lucien, emp. civil
17 Rhéaume Arthur, commis
Rhéaume Clément, voyageur
Rhéaume Roger, commis
Rhéaume Mlle Antoinette, commis

Burton

19 Gingras Mme veuve Siméon
Côté Jean-Marie, étudiant
21 Robinson Fred W., mechanical engineer
23 Lacroix Mme veuve Odilon
Beaupré Mme Gérard
25 Gendron Arthur, marchand de bicycles
Gendron Mlle Caroline, prof. de violon
Carrier Gérard, boucher
Lévesque Alfred, secrétaire
Marcotte Guy, étudiant

Prévost

29 Juneau Mlle Germaine
Côté Mme veuve J.-Alexandre
Chouinard Georges, organiste St-Cœur de Marie
31 Hong Charlie, Chinese laundry
33 Restaurant Chat Blanc. D. Desrosiers, p.
35–*1* Girard G.-B., fonct. féd.
2 Gay Bernard, agent Denco
3 Collin Mlle Régina, garde-malade
4 Gignac Mlle G., fonct. féd.
5 Therrien Mlle Mercédès, emp. Un. Laval
6 Duquet Mlle Edith, sténo
7 Boisvert L.-P., emp. s. civil
8 ——
9 Cloutier Mlle M.

Plessis

37 Demers Donat, emp. Ph. Soucy
39 Poliquin Alex., plombier
41 Lécuyer Mme Raoul
Lécuyer Mlle Muguette, secrétaire
43 Chabot Arthur, emp. civil
Gaudreau Gabriel, horloger
45 Dugal Zéphirin, rentier
Drouin Mme veuve Jules
Gagnon Mlle Jeanne, emp. civil
Boulanger Mlle Rita, fonct. féd.
47 Turgeon Mme veuve J.-Bte
Turgeon Fernand, typographe
Turgeon Jean-Marie, publiciste du Comité provincial de Défense contre la tuberculose
Turgeon Mlle Jeanne, sec. Campagne Timbre de Noël, Ligue déf. tuberculose
Turgeon Mlle Marthe
Turgeon Mlle Germaine
49 Thibaudeau P.-E., repr. E. B. Shuttleworth Chemical Co., Ltd.
51 Fortier P.-A., voyageur
Fortier Mlle Sylvie, emp. civile
Fortier Mlle Michèle, emp. bureau
Fortier Mlle Nicole, emp. pharmacie
53 Roy Rosario, commis vendeur
55 Letarte A.-A., inspecteur d'écoles
57 Gagnon Mlle Yvette, emp. civil
Gagnon Mlle Marcelle, Welcome Wagon Service
59 Desroches Mlle Marie-Paule, sec.
Desroches Mlle Marie-Blanche, sec.
Desroches Mlle Lucienne, sec.
61 Woodrow Miss D.
Woodrow Mrs. W.
63 Leclerc Alexandre, rentier
Leclerc Alexandre, jr, journalier
Leclerc Mlle Thérèse, sec.
Beaudet Fernand, étudiant
65 Sleeth Joseph, machinist C. N. R.
67 Godbout Laval, emp. Q. Power
Bernier Mlle M.-A., emp. Ass. Metropolitan
69 Lefebvre René, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre
71 Villeneuve H.-D., agent mfrs
Villeneuve Conrad, comptable
73 Lauzier Mlle Juliette, commis bureau
Lauzier Charles, agent
Lauzier Gaston, emp. J.-L. Demers
Gingras Mme Emile
75 Dufour Omer, infirmier
Dufour Mlle Alphéda, coiffeuse
Dufour Mlle Germaine, institutrice
Dufour Claude, ébéniste
Dufour Raymond, dessinateur
Dufour Aimé, commis
77 Bourget Mme J.-Alfred
Bourget Raymond
Bourget Mlle Florence, sténo
77½ Ferland J.-A., épicier
Lallier Henri, prof. Séminaire
79 Laliberté Mme veuve Georges-A.
Laliberté Hector, comptable
Laliberté Roger, étudiant
Laliberté Mlle Odette, emp. civile
79½ Bélanger Mme veuve Jules
Bélanger Jean, emp. civil
81 Rochette Edgar, juge
81½ Bélanger Mme Edm.-R.
Bélanger Mlle Yvette
81a Kane Mlle Simone
Tardivel Mlle Marie-Paule
83 Hudon Mme Stanislas
Hudon Mlle Estelle, emp. civile
85 Potvin Mme veuve Ferdinand
Potvin P.-Ferdinand, major
Potvin Joseph, journalier
Potvin Edmond, emp. C.N.R.
87 Kaine Mrs. widow Mark H.
Kaine Emmett, fonct. féd.
Kaine Roland, emp. Quebec Power
Kaine André, boucher
Davis Lorne, dessinateur C.A.R.D.E.
89 Côté Mlles Violette et Olive
Côté Mark, emp. Jos. Côté, Ltée
Dauphin Mme veuve Chs-E.
Dauphin Mlle Aline, commis bureau
Dauphin Jean, commis bureau
91 Dastous Mlles I., G. et J.
93 Roy Uldéric, emp. civil
St-Maur Mrs. John

St-Amable

95 Delisle Lucien, comptable
Pruneau Jean, comptable
Lemieux Mlle Ernestine
Gagnon Mlle E., garde-malade
Pruneau Jacques, comptable
99 Dugal Mme P.-W., (rés. d'été Boischatel)
Colquhoun J.-H., (rés. d'été Boischatel)
101 Papineau D. B., Lt-Colonel, A.D.C., chef de Cabinet du Lt-Gouverneur
103 Fortin Mlle Berthe
105 Miller C.-J., Directeur Service des Examens Officiels
Miller Mlle Thérèse, institutrice
Miller Mlle Claire
105½ Vézina Pierre, emp. General Elect.
115 Appartements Montcalm
1 Tanguay Marcel
2 Langlois Antoine
3 Cantin Mlle Léone, garde-malade
Boudreau Mme B.-C., directrice, Bureau de Placement, section féminine
Simard Irénée, avocat, de Bouchard & Simard
4 Belleau Mme Georges
Belleau Mlle Marcelle, emp. civil
Chabot Mlle Juliette, servante
5 Taschereau Mme veuve G.-Arthur
Taschereau Mlle Renée
Taschereau Mlle Gabrielle
6 Kieffer Henri, chef de Service, Ministère des Terres et Forêts
Kieffer Maurice, avocat, de Létourneau, Kieffer & Johnston
7 Désilets Alphonse, rentier
8 Vallée Mme Jules
9 Sopp Mrs. A. Lawson
115 *Sous-sol*—Bourré Jean-Baptiste, concierge
125 Hôtel "Le Fontenet", Henri Dubé, gér.
Dubé Wilbrod, ing. civil
Brochu Jacques
Payette M.-A., repr. Produits Chauffage National
129 Lemieux Jos.-Albert, Inspecteur Immigration
Ariel Mme Anna
Gagné Mme Ls-Ph.
131 Couture Antoine, médecin, rés.

2 Banque d'Economie de Québec
4 Duchesne Arthur, asst-dir. général et sec. La B. d'Economie de Québec
Duchesne Jacques, comptable, Garneau Ltée
Duchesne Robert, emp. Ant. Bureau
Duchesne René, annonceur poste CHRC
6-8 Paradis J.-Bte, bijoutier et rés.
Paradis Mlle Murielle, emp. Banque d'Economie
Paradis Jean-Paul, emp. J.-L. Lortie

Lockwell

St-Cyrille

48 Bertrand Alfred, emp. Donnacona P.
Bertrand Gérard, E.E.D.
Bertrand Mlle Gemma, emp. Cie Ass. Industrielle
50 Arsenault Gilles, voyageur
52 Delisle Roland, épicier
54 St-Pierre Adélard, boucher
St-Pierre Claude, prof. Inst. Thomas et comptable
St-Pierre Gilles, étudiant
56 Goulet Gérard, emp. Dépt Inst. Pub.
Goulet Mlle Madeleine, emp. Bell Tel.
58 Goulet Mlle Thérèse
Bourdeau Alexandre, emp. C.N.R.

Avenue Maisonneuve

— RR. SS. Franciscaines
138 Serres des RR. SS. Franciscaines
140 Aubin Fernand, chauffeur et gardien
Aubin Raymond-Marie, emp. Q. Power
144 Foy C., abbé, aumônier

Grande-Allée

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste. —Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

1 Lachance Mme Ph.-Eugène
Lachance Claude, emp. civique
Lachance Jacques, emp. réfrigération
Lachance Mlle Thérèse, emp. bureau
Lachance Mlle Françoise, caissière
3 Laperrière Noël, chauffeur
Martel Henri, chauffeur
Barbeau J.-A., électricien-plombier

6 Galvanoplastie Canadienne, plaqueurs et graveurs (bureau). Gingras Paul-Emile et Cyrille, props

8 Galvanoplastie Canadienne (bout. et entrée des marchandises)
10–*1* Gingras Paul-Emile, orfèvre
2 Dionne Guy, étalagiste Zeller's
3 Marcoux Robert, horloger
4 Beaudin Mlle Edouardine, emp. D. Corset
Beaudin Mlle Mathilde, emp. D. Corset
Beaudin Mlle Alphonsine, emp. D. Corset
22 Juvénat Marguerite d'Youville, Rvdes SS. de la Charité
24 Proulx J.-A., emp. Dépt Voirie
Lavoie Mlle Wilhelmine
Marquis Mlle Yvonne, emp. Hôtel-Dieu
26 Audet Alphonse-A., surintendant-adjoint C.N.R.
Audet Claude, emp. Signals Dept.
28–30 Plourde Henri, emp. C.N.R.
Dumas Arthur, emp. civil
Leclerc Auguste, journalier
Lefrançois Geo., emp. St-Vincent de Paul
Guay Cyrille, journaliste
Moisan Maurice, commis épicier
Moreau Gaston, mécanicien
Richard Paul, menuisier
32 Lachance Adjutor, registraire de l'Amirauté
34 Godin Paul, pharmacien (rés.)
Bilodeau Mlle Alma, emp. Perf. Cor.

COLBERT, de 221 rue Arago au cap, quartier St-Sauveur. — From 221 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

3. Dion Aurien
Bordage Roger, emp. B. Houde & G.
Rhéaume Ernest, peintre
Rhéaume Albert, soudeur
Rhéaume Mlle Jeanne d'Arc, relieuse
5 —
9 Roy Joseph, journalier
Boulet Jean-Marie, chauffeur camion
11 Paré Adélix, emp. de la Cité
13 Gingras Antoine, couturier
15 Lemelin Phidyme, plombier
17 Mercier Henri, peintre
17a Labbé Mme veuve Rosaire
17b Tremblay Mme Marie-Louise
Tremblay David
19 Verret Jos.-Louis, concierge
19a Bouchard Edmond, emp. Arsenal
19b Dubé Arthur, corroyeur
Dubé Paul-Arthur, emp. Garant Service
19½ Paquet Jos., journalier
Paquet Mlle Graziella, emp. Old City
Paquet Mlle Bernadette, emp. Old City
Paquet Alphonse, journalier
Paquet Roger
Paquet Louis
21–23–23½ Boivin Adélard, man. fourrures et rés.
25 Lemelin Charles, plombier
27 Charuest Marcel, agent "La Presse"
27½ Portugais Jules, restaurateur (rés.)
29 Fiset Joseph, maçon
Fiset Mlle Jeannine, ouv. fourrures
Fiset Mlle Irène, ouv. fourrures
31 Chamberland Edouard, mécanicien
31½ Fiset Maurice, manufacturier
33 Fiset & Frères, mfrs coffres en cèdre

18 Salle paroissiale (entrée)
20 Roy Mlle Emma, cuisinière
— Eglise Notre-Dame de Grâce
22 Clément Lucien, sacristain

COLISÉE—Terrains de l'Exposition Provinciale de Québec.—Grounds of the Provincial Exhibition.
La Commission de l'Exposition Provinciale de Québec (Bureaux Parc de l'Exposition)
Emery Boucher, directeur. Tél. 5-5120
Gérard Bastien, direct.-adjoint Colisée
Forgues Joseph, gardien (voir Parc de l'Exposition)

COLLINS, de 31 rue Charlevoix à 6 rue St-Jean, quartier Champlain. — From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

1 Bilodeau Léopold, menuisier
3–5 Maison de l'Hôtel-Dieu—(employées)
Allard Mlle Gabrielle
Aubin Mlle Marguerite
Aubin Mlle Marthe
Audy Mlle Mariette
Beauchamp Mlle Laura
Bédard Mlle Corinne
Belzile Mlle Suzanne
Bergeron Mlle Marie-Anne
Bergeron Mlle Jeannine
Bergeron Mlle Béatrice
Bernard Mlle Estelle
Bissonnette Mlle Gisèle
Bourque Mlle Corona
Breton Mlle Anne-Marie
Caron Mlle Gisèle
Cauchon Mlle Marie-Paule
Caron Mlle Gertrude
Cayouette Mlle Hélène
Chabot Mlle Rita
Chouinard Mlle Gemma
Corriveau Mlle Elodie
Daigle Mlle Lucienne
Delisle Mlle Lucille
Duval Mlle Pierrette
Fortin Mlle Marie-Jeanne
Frève Mlle Marie-Anne
Gagnon Mlle Alphonsine
Garneau Mlle Albertine
Genest Mlle Emilienne
Giasson Mlle Madeleine
Gobeil Mlle Gisèle
Godbout Mlle Yvette
Hudon Mlle Yvette
Hamel Mlle Laurette
Joncas Mlle Albina
Joncas Mlle Aimée
Joncas Mlle Monique
Jourdain Mlle Hélène
Lagacé Mlle Colette
Landry Mme Arthur
Langlois Mlle Aline
Lauzier Mlle Corinne
Lauzier Mlle Edith
Leblond Mlle Marie-Ange
Leclerc Mlle Gisèle
Leclerc Mlle Jeannine
Lehoux Mlle Azilda
Lemay Mlle Gilberte
Lemay Mlle Gisèle
Lemieux Mlle Rosanne
Letarte Mlle Lucienne
Mathieu Mlle Valerie
Mercier Mlle Eliane
Mercier Mlle Rose-Hélène
Mercier Mlle Jacqueline
Morissette Mlle Georgette
Normand Mlle Marguerite
Ouellet Mlle Mathilde
Paradis Mlle Adrienne
Pelletier Mlle Lucienne
Poirier Mlle Gloria
Poirier Mlle Noëlla
Richard Mlle Simone
Richard Mlle Rolande
Roy Mlle Thérèse
Royer Mlle Angéline
Rossignol Mlle Jeannine
Savard Mlle Blanche
Savard Mlle Jeanne
Sinclair Mlle Anita
Sinclair Mlle Jeanne
Sirois Mlle Irène
St-Cyr Mlle Yvette
St-Pierre Mlle Gisèle
Tardif Mlle Marie-Ange
Tessier Mme Wilfrid
Théberge Mlle Bernadette
Thibault Mlle Cécile
Tremblay Mlle Alma
Tremblay Mlle Eva
Tremblay Mlle Marie-Emma
3–5 Trépanier Mlle Marie
Turcotte Mlle Thérèse
Vachon Mlle Marie-Anna
Vallières Mlle Jeannette
9 Boulanger Lucien, emp. Hôtel-Dieu
Boulanger Mme Lucien, chambres
Gamache Mlle Lucienne, emp. Pfeiffer
Lajoie Mlle Yvonne, commis
Turgeon N.-T., anc. comm. de bois
Goldhawk Gordon, musicien
Paré Samuel, menuisier
Rousseau Mme Octave

2 Bolduc Mme Paul, chambres
Bolduc Paul, peintre
Chiasson Mlle Paula, emp. Dom. Corset
Bergevin Mlle Berthe, emp. s. civil
Corriveau Mlle Liliane, emp. Dom. Textile
Tessier Mme, serveuse
Dallaire Raymond, serveur
Beaudoin Mlle Marthe, caissière
Lower Miss Olive, serveuse
Ouellet Mlle Gemma, serveuse
4–*1* Grégoire Mme S., chambres
2 Flannigan Frank
3 Poulin Mlle Jacqueline, commis
4 Giroux Odina, plombier
5 Dubreuil Mlle, emp. civil
6 St-Onge Mlle Louise, serveuse
7 Bernard Joseph, emp. Ch. Frontenac
8 Mathieu Mlle Yvonne, serveuse
a Roy François, médecin, bureau
b Rousseau Mlle Louise
6 Gaudin Mme Amédée, chambres
Gaudin Mlle Gilberte, emp. Dom. Corset
1 Simard Mlle Marguerite, commis Cie Paquet
2 et *7* Emond J.-Albert, commis ban.
Emond Gilles, emp. Bell Tel.
Emond Regent, emp. Théâtre Capitol
3 Guimont Mlle Jeanne, serveuse
4 Marceau Mme veuve Antoinette
5 Hains Arthur, gardien nuit
Hains Mlle Gemma, emp. Rock City
6 Plante Noël
8 Roy Mme Emile
8 Appartements Colinette
1 Scherrer R., médecin, bureau et rés.
2 Gagnon Gabriel, concierge
4 Brown Geo.-K., soldier
5 Payette Joseph W., emp. banque
Payette Mme Alma
6 Duchesne René, repr. Traders Finance
7 Bourget Marcel, avocat, rés.
8 Clinique Kyro
9 Ouellet Mlle, serveuse
10 Gagné Jean-Paul
11 Bourassa Pierre, dessinateur
12 Bergeron Mlle Yvonne, emp. Rock City
14 Hanson Mme K.
16 Campo Charles, voyageur
17 Fournier Mlle Gaby
Lamontagne Mlle Madeleine, téléphoniste
18 Robitaille Roger
19 Parent Mlle Jeannette
20 Godin Mlle Blanche
Tremblay Robert, voyageur
21 Beaudet Mlle Jeannette, couturière
10 Bourgault Léo (bureau)
201 Ferland Napoléon, emp. B. Poste
202 Reny Antonio, dentiste, bureau
301 St-Pierre J.
302 Lapointe Mlle Berthe, caissière
Lapointe Raymond, ent. menuisier
Lapointe Léo, électricien
303 Pilote Mlle Gisèle, sténo
Pilote J.-A., voyageur
401 Adams Walter Geo., emp. Post Office
402 Currie A. L., retired
Currie R. J., emp. Davie Shipyards & Repairs
12 Taverne Bourgault (porte de sortie)

COLOMB, (See—Voir Christophe Colomb).

COMMISSAIRES, (See—Voir des Commissaires).

CONROY, de 59 rue Ste-Julie à 96 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From 59 St. Julia St. to 96 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

Edifices du Gouvernement Provincial

St-Amable

55 Langlais Jean, avocat
57 Guérette Gérard, emp. Trav. Lévis
59 Brousseau Lt.-Col. J.-D., (porte de serv.)

4–*1* Marquis J.-Pierre, épicier (rés.)
2 Paré Jacques, comptable
3 Coulombe Thomas, cuisinier
8 Desgagné Ls, menuisier
Desgagné Raymond, app. menuisier
Desgagné Mlle Pierrette, sténo
Desgagné Mlle Solange, sténo
10 Sylvain Robert, emp. civil
Bilodeau Geo., off. circulation
Roy Jean
Côté Guy
Dionne Paul
10½ Bédard Henri, rentier
Bédard Guy, emp. Roland Electrique
Bédard Mlle Monique, emp. CHRC
Bédard Mlle Ann
Bédard Mlle May
Bédard Mlle Rachelle, emp. civil
12 Blank Mrs. Daniel
Blank Greggory
Blank Irvin
14 Dwyer Edward, pensioner
18 Hardy A.-F., rentier
20 Hardy Mlle Kathleen, secrétaire
Turgeon Albini
Guy Jos., Police Prov.
20½ Samson Joseph, jardinier
22 Lussier Mme veuve Cléophas
24 Vézina Mme veuve Pierre
Vézina René, emp. civil
26 Massé J.-N., messager Sûreté prov.
Massé René, emp. s. civil
28 Hunter Mme Robert
Hunter Miss Claire
28½-30 Emond Jean-Paul, menuisier
1 Greffard Paul, facteur
2 Gérard J.-C., médecin
3 Langlois J.-H.
4 Nault Mlle Gertrude
5 Turgeon Jacques
6 Guerney S. W., capt.
7 Rajotte Mlle Claire
8 Delisle Mlle Alice
9 Marquis Mme Roland
32 Brunelle Mme veuve Emile
Brunelle Mlle Yvette
Brunelle Mlle Thérèse
Brunelle Mlle Madeleine
32a Lagueux Arthur, de la Circ. Prov.
Lagueux Mlle Yvonne, emp. civil
Pépin Gaston, emp. civil
Pépin Lionel, emp. B. C. N.
34 Blais Alfred, ingénieur
Blais Mlle Thérèse
34¼ Noël Arthur, emp. civil
34½ Dumais Mlle Marcelle, serveuse
Dumais Mlle Denise, emp. bureau
Dumais Mlle Rachelle, emp. civil
Dumais Mme veuve Paul
Dumais Mlle Solange, caissière
36 Peterson Georges-Jules
Hamel Mlle Lucienne, technicienne
38 Belland J.-P., Stock Room Keeper
Belland Frank, rentier
40 Caron Joseph, charretier
Bernier Antonin, opér. Anglo-C. Pulp
Caron Raoul, charretier
Brochu Mlle Aline
42 Ouellet Jean-Paul, militaire
Deblois Jean, emp. s. civil
44 Desrochers Marcel, élec.-plombier
46 Larrivée Lorenzo, serveur
Martineau Marc, commis épicier
McGrath Miss Dorothy, emp. C. Front.
48 McClish C. B., emp. civil
48½ Pépin Bernard, constable municipal
Pépin Maurice, étalagiste

St-Amable

54 Guilmet J.-Arthur, rentier
56 Bureau Imprimeur du Roi, Rédempti Paradis, Imp. du Roi

CONWAY (Avenue), de 1075 rue La Canardière au nord, quartier Limoilou.— From 1075 La Canardière St. to North, Limoilou ward.

La Canardière

3 Christie Brown & Co., Ltd., R. Letourneux, gérant
7 Canadian Breweries (Que.), Ltd., J.-L. Camiré, gérant
7 Martel L.-F., bureau
Laboratoire Algerine, Enr., J.-R. Pagé, prop.
9 Thé Red Rose, Roland Boulanger, gérant
33 Fournier & Papillon, Ltée, matériaux de construction
39 Lagrange Odilon, emp. Anglo-C. Pulp
41 Bourgault Jean, menuisier
45 Gulf Iron & Metal Co., Ltd.
Max Fagan, gen. man.
47 Morneau Arthur, emp. de la Cité
Morneau Mlle Jeannine, couturière
Morneau Mlle Annette, emp. Hôp. Enf. Jésus
55 Boiseries de Québec, Enr., bois et matériaux construction, Georges Lepage, gér.
75 MacMillan H. R. Sales (Quebec), Ltd., Paul Triquet, gérant

---

La Canardière

4 Boilard Donat, épicier, (rés.)
6 Turcotte A.-N., médecin, (rés.)
Bresse Mlle Marie-Anna
18 Paquet Paul, opérateur Que. Power
24 Turgeon Lionel, emp. C.N.R.
26 Lamarche J.-Paul, emp. Goodyear
30 Photo Lithographie Inc.
32 Têtu Thomas, emp. civil
32½ Têtu Raymond, commis épicier
34 Lupien Marcel, médecin, Hôp. St-Michel Archange
34½ ——
36 Villeneuve Joseph, emp. Crane S. W.
Villeneuve Chs, plombier
38 Lemay Benoît, emp. civil
40 Morissette Florido, forgeron
Morissette Léonidas, fonct. prov.
Morissette Amédée, menuisier
50 Quebec Steel Corp.
90 Amyot Lumber (Cour à bois)

COOK, de 81 rue Ste-Anne à 35 rue St-Stanislas, quartier Champlain. — From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward.

— St. Andrews Church

---

2 Ecole de Commerce de l'Univ. Laval.—
Rév. Frère Marc-André, directeur Ecole de Commerce, Tél. 4-4965
Association générale des Comptables, Tél. 4-4965
Association des Licenciés en Sciences Commerciales, Tél. 4-4965
Association des Etudiants, Tél. 3-6324, Secrétariat, Frère Antonin, Tél. 3-5081
Cours du Soir, Frère Irénée, Tél. 4-9414
6 Economat Académie de Québec
Révd Frère Jules, économe, Tél. 5-7126, Local 26
10 Le Centre Pédagogique des Frères des Ecoles Chrétiennes (Tél. 2-1293)
Révd Frère Magloire, directeur
14 Ecole de Commerce de l'Université Laval, Tél. rés. des professeurs: 2-1726
16 Miedema Mrs. F. G., treasurer Q.F.I.A.
Miedema P., retired
18 Parent Arthur, maître plombier (boutique)

CORINNE, de la rue Marie-Louise à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From Marie-Louise St. to West, St. Sauveur ward.

1 Paquet Antoine, march. de fourr. (rés.)
Daigle Albert, journalier
Daigle Mlles Rolande et Thérèse
Daigle Mlle Olivette, couturière
Daigle Jean-Marie, journalier
5 Légaré Alphonse, restaurant
Légaré René, laitier
Gignac Edouard, emp. C.P. Express
7 Frenette Arthur, transport
9 Morissette Jean, emp. Epiciers-Unis

Anna

13 Duplain Lucien, emp. Quebec Power
15 Lapointe Alexandre, plombier
17 Marcotte Arthur, épicier, rés.
19 Lemoine Jules, journalier
Sansfaçon Alexandre, gérant
21 Plante Louis, emp. Quebec Power
27 Bouchard Gérard, emp. Frs Nolin
29 Bouchard René, électricien
Richard Arthur, cuisinier
31 Mainguy Rolland, mécanicien
33 Laperrière Ovide
35 Laperrière Joseph, cord.-machiniste
37 McCarthy Mme veuve John
McCarthy Adolphe, chauffeur taxi
39 Nadeau Edmond, emp. C.N.R.

---

6 Lamontagne Wilfrid, journalier
6½ Picard Lucien, boulanger
8 Duggan Léo, menuisier
10 Picard Albert, briqueteur
Marcon Ad., professeur
Deslauriers Paul, plombier

Avenue Tourangeau

16 Dignard Edmond, emp. J.-A. Couture
16½ Lachance Léonidas, journalier
24 Vaudreuil F.-Octave, charretier
26 Vaudreuil Lucien, chauffeur
28 Bouffard Paul, journalier
30 Bouffard Mme veuve Achille
Bouffard Ph.

CÔTÉ, de 21 rue St-Gabriel à 108 rue St. Patrick, quartier St-Jean-Baptiste. — From 21 St. Gabriel St. to 108 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Madore Paul, emp. Parc National
5 Emond Frank, mécanicien
Emond Roger, mécanicien
15 ——
17 Shea William, custom Harbour

---

18 Filteau Mme veuve Arthur
Filteau Mlle Yvonne
20 Madore Roméo, emp. garage mun.
22 Bailey Maurice, cordonnier
Chabot Hubert, emp. Hethrington
24 Doyre Mme Gérard
26 Lavoie Mme Léon
Lavoie Alfred, emp. Vaillancourt
Lavoie Mlle Rita, emp. civil
28 Desruisseaux François, emp. civil

CÔTE-À-COTON, de 183 St-Vallier, quartier St-Roch, à des Glacis, quartier St-Jean-Baptiste.—From 183 St. Vallier St., St. Roch ward, to des Glacis, St. Jean-Baptiste ward.

1 Martel Mme veuve Wilfrid
Martel Raoul, débardeur
Martel Jean-Marie, emp. Hôtel St-Paul
Martel Mlle Pauline

CÔTE BADELARD, de 116 rue Lavigueur, quartier St-Jean-Baptiste, à 49½ rue Arago, quartier St-Roch. — From 116 Lavigueur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch ward.

2 Marcoux Marcel, journalier

CÔTE D'ABRAHAM, de 22 Place d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371 rue St-Vallier, quartier St-Roch. —From 22 d'Aiguillon Place, St. Jean-Baptiste ward, to 371 St. Vallier St., St. Roch ward.

St-Eustache

25-27 Bédard Roger, photographe
29 Canadian Oil Companies, Ltd.—Station de gazoline, J.-B. Simard, locataire

Richelieu

43 Beaumont Donat, salon de barbier
45 Brousseau Raoul, emp. civique
47 Turcotte Mlle Lucienne, salon de beauté
49 Vézina Mme Hilaire
51 Robitaille Léon, emp. Arsenal
53 Noël F.-Paul, notaire et officier spécial
Maheux Arthur, pressier
Bouchard Léo
Samson Mlle A.
57 Paquet Georges, agent d'immeubles
61 Turgeon J.-Edouard, épicerie
63–*1* Berthiaume Mlle Juliette
Berthiaume Mlle Lucienne, opératrice
Berthiaume Joseph, rentier
2 April Armand, contremaître
3 Turgeon J.-Ed., épicier (rés.)
4 Dussault J.-B., emp. C.P.R.
5 Boucher Robert, commis de taverne
Boucher Roger, emp. Ch. Frontenac
6 Girard Euclide, tavernier (rés.)
65 Central Printing Co., Reg'd.
Imprimerie Centrale, Enr., H.-S. Quart
Concrete Repairs & Waterproofing Co., Reg'd.
Entreprises Ltée, H. Quart, jr, prop.
67 Le Palais des Sports, articles de sport, G.-H. Pouliot et E.-Fern. Guay, props
69–*1* St-Pierre Antoine, ch. de taxi
Dutil Edgar, emp. C.N.R.
2 Bédard Mme Armand
3 Bernier J.-A., emp. civil
Wolfe S., prop. Royal Weaving Inv. Mending, Reg'd.
4 Racine Mlle Cécile, ouv. en fourrure
6 Tremblay Gabriel, ing. bateau
87 Paquet J.-A., emp. civil
89½ Fleury Maurice-E., voy. commerce
Frève Joseph, technicien
91-93 Victor Butchers Supply, Inc.
Poliquin J.-R., président
95 Lefebvre Louis-G., concierge
97 Bouchard J.-A.-Y., Inc., chauffage et réfrigération
101–103 Willard Storage Batteries, Gérard Guay, prop.
107-109 Bart School
113–2 Vézina Lucien, commis
3 Dugas Geo.-Edouard, commis bureau
4 Lyons Mme James
5 Bernard Maurice, commis
Nadeau Mlle Eva, opératrice
6 Grenier Mme Emile
115 Rayex Electrique, Ltée
Moteurs, Neon, Cold Cathode, électricité générale
Dubé Marcel, entr. général
123 Rousseau & Frère, chaloupes et moteurs de tout genre
Imperial Tobacco Sales Co. of Canada, Ltd.
Electrolux (Canada), Ltd.
Filteau J.-Emile, gérant local
Boisseau Harold G., spécialités en construction
125 Tremblay & Dion, Inc., Blue Print
Min. Terres & Forêts (bureau du mesurage)

Côte Ste-Geneviève

St-Eustache

18–22 Shell Oil Co. of Canada, Service Station, Nap. Demers, locataire
24 Dionne Chs-Aug., emp. Frs Nolin
Kirouac Mme veuve Wilfrid
26 Gilbert Victor, restaurant (et rés.)
28 Poulin Jean-Noel, app.-ferblantier
30 Bazin Mlle B.
Plamondon Mlle Lucille
32 Breton J.-A., march. de radios et lib.
Bureau de poste No 4
34 Carette Mme veuve Emile
Carette Pierre, électricien
Blouin A.
Blouin Mlle Juliette, téléphoniste
Breton J.-A., m. de radios (rés.)
Paquet Maurice, ingénieur
40 Gagné Mme veuve Henri
Gagné René, camionneur
42 Gagné André, peintre
44 Caisse Populaire St-Vincent de Paul de Québec

St-Olivier

54 Patronage St-Vincent-de-Paul
56 Patronage St-Vincent-de-Paul, entrée des jeunes gens
58 Patronage St-Vincent-de-Paul
60 Patronage St-Vincent-de-Paul, l'U. St-Louis
62 Patronage St-Vincent-de-Paul, parloir
Congrégation des Frères de St-V.-de-P.
Fournier E., R. P., supérieur
Pontbriand Gaston, R. P., curé
Couture Alexandre, R.P., chap. de l'école et de l'Oeuvre de la jeunesse
Trépanier Lucien, R. F., économe
Gingras Robert, R.F., directeur de la Maison de Famille
L'Oeuvre du Patronage de Québec
64 Patronage St-Vincent-de-Paul, sous-bassement

St-Augustin

80 Grondin Marcel, emp. C.P.R.
82 Tremblay Mme J.-Ernest
Labrecque Paul-Emile, plombier
84 Lapierre Mlle M.-A., chambres
Bédard Ernest, emp. Hôtel-Dieu
Martel Mlle Gemma, serveuse
St-Pierre Mlle Marie-Paule
Carmichael Mme veuve Elie
Carmichael Mlle Blanche
86-88 Claire Fontaine, Ltée, eau minérale et liqueurs douces
Henri Toussaint, président
John Labatt, Ltd., dépôt
92 Poulin Gérard, rep. L. C. Smith et Corona
94 Roy Ovide, épicier (rés.)
Vézina Clermont, emp. bureau Lait. Brookside
96 Volcano, Ltée, appareils de chauffage, Beaudoin Jean, représentant
96a East Albert, emp. Com. Pens. Vieillesse
East Chs-Albert, électricien
Boulet Maurice, emp. Postes
Bonafé Rolland, emp. Dépt Marine
98 Bernard Mme veuve Théod. (chambres)
Labrecque Maurice, ch. taxi
Morel Léon, emp. Service Sélectif
Vachon Mlles Simonne et Eva
Boucher Mlle Lucienne
Chevrette Raymond, journalier
Dugas Maxime, ferblantier
Thibault Alphonse
Coulombe Joachim
Demers Aimé, menuisier
Lacombe Raoul, cond. taxi
Pelletier Mlle Rachelle
Binet Lucien
Clavet J., voyageur
100 Edwards W. B., Regd' photographer
102 Giguère François, em.p Willis & Co.
Giguère André, étudiant
104 Pigeon Rosaire, mécanicien
106 Arnaud Ferdinand, dir. Inst. Franco-Belge
106 Audet Mlle Marie-Paule, emp. Imp. Tobacco
Bélanger Mlle Juliette, emp. Dom. Corset
108 Lemieux Ernest, opérateur
Lemieux Mlle Yvette, commis
110 Paradis Mme Cyrille
Gaudreau Jean-René, étudiant
112 Lemieux Paul-Odule, cond. Q. Central
Lemieux Jean, médecin
114 Mercier P.-E., emp. civil
116 Bigaouette Mme A.-S.
Bigaouette Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
118 Tardivel Joseph, ent. peintre
Tardivel Jean, peintre
Paré Ivan, fonc. fédéral
120 Gosselin Gustave, dessinateur
124 Ruthman Miss May
126 Ruthman Mrs. widow Albert
130 Salon Fleur-Ange
Deschênes Mlle Florence, prop.
132 Reprisage Français, Enr., Mlle M.-Louise Bossé (et rés.)
134 Chee Kong Tong
136 Gingras Oscar, tailleur en fourrures
Gingras Mlle Colette, sec. Cie Assurance
Descarreaux Georges, emp. C.P.R.
136½–138 Kwong Hing & Co., grocery store
Lwing Thick
Chick Sito
138½ Naturopathe, Alph. Lachance, prop.
La Prévoyance, assurance-vie, Maurice Méthot, gérant
140 Salon Bernadette, Mlle B. Côté, prop.
140½ Parfumerie Grimard, Enr., acc. barbiers, Turgeon Armand, prop.
142 Au Café Bleu, restaurant
144 Langevin Antonio, salon de barbier
146 Royal Typewriter, Lacouline Ed., rep.
148 Marcoux Mme veuve Joseph

Escalier—Stair

154 Villeneuve Mme veuve Hilaire
Villeneuve Mlle M.-Laure
156 Marquis Mlle Bernadette, rep. à l'aiguille
156a Denis Maurice, emp. J.-O. Nadeau
156b Demers Electronique, Enr.,
Demers Roger, prop.
158-160 Nadeau J.-O. & Fils, Enr., man. de fourrures
162 Dépt des Mines
164 Dépt Chasse et Pêche, services des fourrures
166 Plante E. & Gourgues N., taverne
170 Paradis Gérard, salon de barbier et rés.
170½ Reprisage Invisible Mending Royal, Reg'd., Wolfe Saul, proprietor
172 Lamonde Jean-Paul, menuisier
Moreau Mlle Marie-Paule
Noreau Eugène, emp. C.N.R.
174 Paradis François, méc. mach. fixes
176 Emond Mme veuve Henri
Emond Laurent, emp. Woolworth
178 ——
180 Société Canadienne du Cancer, Berger Mme Louis
182 Berger Mme Louis
184 Bertrand Mme L.-P.
186-188 International Business Machine Co., Ltd., Tél. 2-5404
Electric Accounting Machine Co.
Electric Writing Machine Division, R.-S. Langlois, gérant local
International Time Recorders Co., P.-E. Chamberland, gérant

CÔTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts à 1 rue St-Vallier, quartier Champlain. — From Ste. Famille and Remparts Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

19 Quebec Machinery & Supply Co., Ltd.
31-35 Entrepôt Terreau & Racine

2 Gagné Mme veuve Arthur
Goulet Joseph, bûcheron
Gousse Honoré, bûcheron

2 Larouche Marcel, bûcheron
Mercier Mme J., sténo
Beaudry Arthur, emp. Dépt Rech.
4 Blais Roland, gardien
Mahony Patrick, plumber
Couture Ovila, capt.
Couture Geo., emp. Maritime Optical

St-Thomas

Boivin & Levasseur, ent. des mchses
28r Alleyn John, Ltd., mfr. awnings, etc.
32 Appartements Victoria
Bouliane P.-Eugène, capitaine
Goulet Ovila, journalier
Gosselin Wilfrid, cuisinier
Talbot Jacques, plombier
Lizotte Rémi
Thivierge Jos., journalier
Caron Mme veuve Armandine
Boutet Mme veuve Pierre-Narcisse
Baribeau Louis, emp. Hobbs
Chabot Rosaire, menuisier
Gagnon Ludger
Doyon Emmanuel, journalier
Denis Adél., rentier
Nadeau Odilon, rentier
Noël Henri, journalier

CÔTE DE LA CITADELLE, (Voir — See Citadel Hill.)

CÔTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.—From Port Dauphin St. to St. Lawrence River, Champlain ward.

Parc Montmorency
Statue Sir Georges-Etienne Cartier
Petit parc—terrain de jeu pour enfants
Stationnement pour voitures
105 Edifice Montmorency, Ltée

Rez-de-chaussée

Bureau Mme Irénée, restaurant
Larochelle Victor, C.A.

2e Etage

Canada Life Ass. Co., East. Q. Branches,
Masson P.-A., secrétaire
Cannon Lewis, avocat

3e Etage
4e Etage

Pratte & Côté, Enr., courtiers ass.
Belleau & Auger

5e Etage

Crown Life Ins. Co., Arthur-A. Métivier et René Houde, gérants, A.-V. Giroux, secrétaire
La Sarre Power Co., Ltd.
Edifice Montmorency, Ltée (bureau)
Boucher Emilien, gérant

6e Etage

Dubé Oscar & Cie, Inc., valeurs de placement
South Shore Forest Products Co., Ltd.

7e Etage

Langlais Zachée, ing. civil
de Lachevrotière Clément-C., A.-G.
Lagueux & Desrochers, Ltée, banquiers en obligations

8e Etage

Garneau, Boulanger, Ltée, valeurs de placement Garneau J.-Emile, prés.
Doré Paul, agent d'assurances
Assurance Mutuelle des Fabriques de Québec
Mathieu Wilfrid, concierge
109 Roneo Co. of Canada, Ltd., Ed. Robitaille, gérant
111–113 Edifice Morin
Aero-Photo, Inc.
Bernier Geo.-H., I.F.
Bélanger Arthur, avocat
Bélanger Raynold, avocat
Belley Alfred, C.A.
Beaulieu Marie-Louis, avocat
Champoux & Rhéault, Ltée, mch. bois
111-113 Provincial Lumber Co.
Mainguy J.-A., agent assurances
Brinks Express
Cimon Pierre, avocat
Côté Pierre, avocat
Central America Import & Export Co., Ltd. Bédard Jean-Paul, dir.-gér.
Compagnie Médicale Universelle, Enr.
Dubé, Légaré & Cie Limitée
Esnouf Gaston, avocat
Grégoire J.-E., avocat
Gauthier Emile & Fils, Enr., agents manufacturiers
La Laurentienne, assurance-vie, suc.
Lefaivre, Marmette & Lefaivre, syndics
LeSage Fernand, N.P.
LeSage, Proteau, Ltée, Proteau Alphonse, prés.
Lonergan Miles, Reg'd.
Lafrenière Robert-B., avocat
La Cie d'Excursions Maritimes
Morin L.-A. & Cie, produits pharmaceutiques en gros
Roland-L. Ouellet, conseiller en affaires
Institut Espagnol de Québec
Bourget & Cannon, avocats
Bourget Maurice, avocat
Cannon Robert, avocat
Paré J.-H., avocat
Parco Drilling & Exploration Co., Ltd.
Roy J.-A., courtier en mines
Royer Jules, avocat
Scott & Rémillard, assurances
Thériault Hon. Elisée, avocat, C.L.
Garns Arthur, concierge
Garns Maurice, opérateur d'ascenseur
General Supply Co. of Canada, Samson Noël, rept
113½ Service Municipal de Placements, du Chômage et des Travaux Publics
115 ——

Sault-au-Matelot

121–125 Cie Chinic, quincaillerie

St-Pierre

129 Savard & Hodgson
Savard & Hart, René Hamel, gérant
Rochette Azarias, concierge
139-141 Cie Chinic, fabrique de moulanges
147 Bonbons Edna-Loy, Enr.

Monument Mgr Laval

Escaliers—Stairs

24 Langlois Mme veuve Antoine
Langlois Mlle Antoinette, lingerie
Pugliano Mme veuve Angelo
Richard Léon, menuisier
26 Gingras Mlle Gabrielle, chapeaux pour dames
28 Zanettin Gérard, encadreur
30 Zanettin Gérard (rés.)
Zanettin Mlle Gemma
Julien René, commis de malle
Pouliot Joseph, fonct. prov.
32 Poulin Roland, relieur
Dorval Alphonse, relieur
34 Chabot L.-G., Inc., relieur et imprimeur
36 Buffet de la Côte, Enr.
38 Capital Products Co., imp. d'huiles, Royer Léo, prop.
40 Dubé Gédéon, peintre
Lacasse Alcide, journalier
Côté Mme Alfred, cuisinière
Côté Jean-Chs, menuisier
Blier Charles, journalier
Gallien Nazaire, emp. Anglo Pulp
42-*1* Soucy P.-Armand, commis
2 Gosselin Mme M.
3 Gosselin Joseph-Arthur, ing. marin
Martel Alfred, emp. La Traverse
Fortier Mlle Thérèse, emp. poste CHRC
4 Spénard Joseph, commis
Spénard Mme veuve D.-B.
Spénard Mlle Bella, emp. E.-A. Routier
44 Librairie Chabot, Inc.
46 Instruments Lafayette, Enr., Paul Fugère, prop., Instruments scientifiques et d'artistes
48–*1* Clavette Réal
2 Cantin L.-J.
3 Blouin Jean-Louis
4 Ruel Maurice
5 Dorval O., ing. p.
6 Methot Jean, médecin
50 Routier E.-A., horloger-bijoutier
52 Poulin Wilfrid
54 Turcotte Jean-Paul, commis
Breton Arth., chauffeur taxi
O'Connell T. J., fonct. féd.
Wagner Réné, chauffeur d'auto
Wagner Nelson, pompier
Wagner Martial, poseur tuiles
Wagner Percy, emp. Lait. Laval
56 Turcotte Gaudiose, mercerie

Escalier Champlain

58 Carrier Lucien, restaurateur
60 Giroux Gérard, cordonnier
64 Roy Thomas, chauf. de fournaise
Roy Roland, journalier
Roy Ernest, pompier
Roy Jacques, fonct. prov.
72 Immeuble Crédit Foncier Franco-Can.
Roy, Pelletier, Laliberté & Kromstrom, avocats
Crédit Foncier Franco-Canadien, Lavergne Joseph, directeur
Lessard, Legendre & Levesque, avocats
Lapointe, Roberge & Fortier, avocats
Germain, Pigeon & Thibaudeau, avocats
Chassé Albert, concierge
76 Dodier Robert, fonct. prov.
78 Boucher Adrien, emp. de la Cité
80 Lafleur Mme veuve J.-Hildevert
Lafleur Geo.-Emile, commis
Lafleur Maurice, barbier (rés.)
Thivierge J.-Armand, capt.
80½ Demers Joseph, journalier
82 Roy Gaston, emp. Gauthier & Frère,
82½ Turgeon J.-O., marchand tailleur
84 Murphy M. T., night watchman
Lapensée Mme Anna-Martel, rentière
Jeffrey Gérard, capitaine
Rochette Mrs. C.
84½ Garneau Chs, vendeur Nat. Brewery
Garneau Jacques, pompier
Garneau Jean-Chs, emp. Br. Dow
Garneau Raymond, emp. Arsenal
Morin Mlle Yvonne, couturière
Morin Mlle Alexina, commis bureau
86 Bélanger & Bourget, A.-G. et I. F.
Bélanger Henri, arpenteur-géomètre
Bourget M.-A., A.-G. et I. F.
Chalifour J.-A., A.G.
Cloutier G., A.G., I. F.
Joncas André, A.G., I. F.
Lafleur J.-A., A.G., I. F.
Audet Gilles, A.G., I.F.
88 Citadel Trading Co., agents man. et distributeurs en gros articles sport
Forsyth Specialties, Reg'd.
Bélanger & Bourget, bureau
Poirier & Morissette, C.A.
Bayeur C., architecte
Canada Starch Co., Ltd.
90 Vitrerie Hobbs, Ltée, C.-A. Allard gér.
Hobbs Glass, Ltd.

Notre-Dame

116 Laflamme J.-E. Ltée, valeurs de plac.
Bernier Henri, C.R., avocat
Bernier Yves, Col., avocat
Drouin Marc-André, avocat
Great American & Associated Co.
Viger Geo.-E., inspecteur
Association des Pilotes Licenciés pour le Havre de Québec et en aval
Gravel Raoul, sec.-trés.
Staveley Edward B., architect
Simard Mme veuve Richard, concierge
118-122 Moore T. J. & Co., Ltd., stationers, printers and book-binders

St-Pierre
Thibaudeau

142–146 Cie Chinic, entrepôt

Dalhousie

Canada S.S. Lines Co.
Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line

CÔTE DINAN, — de la Canoterie à du Palais.—From de la Canoterie to Palace.

CÔTE DU PALAIS—(Voir—See du Palais).

CÔTE FRANKLIN, de rue Arago, quartier St-Sauveur, à 7 Belvédère, quartier Montcalm. — From Arago St., St. Sauveur ward, to 7 Belvédère, Montcalm ward.

7 Hamel J.-N. & Cie, Ltée, mfrs chauss.
Hamel J. N., prés. et prop.
Hamel G.-Raymond, sec.-trés.
Hamel Vincent, gérant

10 Hébert François, garage

CÔTE KENT, de la rue St-Jean à la rue Dauphine (Porte Kent).—From St. John Street to Dauphine Street.

Kiosque de Taxis

CÔTE SAMSON, de la rue des Glacis à 122 rue St-Vallier, quartier Champlain.—From des Glacis St. to 122 St. Vallier St., Champlain ward.

2 Lachance Aimé, journalier
Fontaine Gérard, emp. s. civil
Dusablon Lionel, emp. C.P.R.
Vermette Mme, emp. Chât. Champlain
Côté Mlle Stella, emp. Chez Gérard
Dubé Wilfrid, emp. Engrais Chimiques
Poulin Mlle Clémentine, restauratrice
Poulin Claude, emp. restaurant
Fortin Mlle Aline, emp. Chez Gérard
Boisvert Albert, emp. Cie d'Exposition
6 Echange de Bouteilles de Québec, Enr., entrepôt, Mme Adjutor Brulotte, prop.

CÔTE STE-GENEVIÈVE, de 121 Côte d'Abraham à 89 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., St. John Baptist ward.

Ste-Madeleine

13 Tremblay & Dion, Inc., entrée des employés
15 Tremblay & Dion, Inc.
17 Prémont Jean, boulanger
Carrier Mlles
Caouette E., typographe
19 Paquet Gérard, emp. Maurice Pollack
Paquet Mlle Marie-Anne, serveuse
Paquet Mlle Rachelle, emp. United Stores
19½ Guillot Mlle Anna
Guillot Mlle Jacqueline
21 ——
21¼ Paquet Mme Arthur
Paquet Roger cordonnier
Lapointe Mme Irène
Trudel Henri, emp. J.-A.-Y. Bouchard
21½ McDonald James, commissionnaire
23 Papillon Marcel, emp. Arsenal
25 Club Pingos Inc., (salles)
27 Delisle E.-A., Enr., tabac, cigares et bonbons, (en gros)
29 Vézina J., épicier licencié (et rés.)

St-Olivier

31 Hamel J.-O.-D.
Hamel Laurent, étalagiste chaussures
Hamel Mlle Marie-Claire, sténo
Hamel Mlle Gabrielle, emp. bureau
31½ Godin Simon, journalier
33 Lambert Mlle M.-Ange, chambres
Bouchard Armand
Bérubé Jean-Marie, journalier
Drolet Mme Henri, femme de peine
Dagneau Hervé, emp. C.N.R.
Goon Denis, cuisinier
33 Maheu Lucien
Grégoire Art., emp. Brass. Boswell
Grenier Arthur, gardien Prison
Blais Hervé, vétéran
Beaulieu Jos.
Bruyère Charles
35 Robitaille Jos., Enr., atelier de fourrures

Richelieu

41 Epicerie Ste-Geneviève, Enr., Emile Turgeon, prop.
41½ Turgeon Emile, épicier (rés.)
43 Montgrain Pierre-Alphonse, cuisinier C.N.R.
45 Lavoie Camille, salon de barbier
47 Dubois Gérard, concierge

d'Aiguillon

51 Salon de Coiffure "Anita", O. Coulombe, prop. et rés.
51½ Variétés Electriques
53 Tremblay Paul-Emile, mécanicien
Asselin Mme
Bédard Evariste, commis bureau
Bédard Mlle Thérèse, emp. bureau
Turgeon Pierre

St-Jean
St-Joachim

75 Harriet Allan, concierge
77 Giguère Ovila, emp. Que. Power
Lehouiller Adrien, menuisier-ébéniste
Bignell Cyrille, emp. Bell Tel.
79 James Arthur
85 Fréchette Lionel, emp. Cité

4 Drolet Roméo, gér. gén. Racine, Inc.
Drolet Mlle Thérèse
4¼ Houde Maurice, pompier
Sylvain Albert, emp. s. civil
4½ Robitaille Jean-Paul, emp. Min. Colonisation
4¾ Poulin F., police Liqueurs
6 Perron Mme Rose
6½ Morissette Roger, voyageur
Tremblay Philippe, mécanicien
8 Bourret J.-Alf., gérant Champlain Oil Products, Ltd.
Bourret Mlle Jeanne, gérante
Bourret Mlle Madeleine, opératrice
Bourret Jean-Paul, étudiant
Bourret Mlle Claire, emp. civil
10 Petit Mme veuve Alfred
Petit Roland, emp. Kresge's Store
Petit Mlle Gabrielle, emp. J. Robitaille, Enr.
Roberge Omer, journalier
Roberge Albert, commis pharmacien
Roberge Lucien, emp. magasin Fédéral
12 Marcotte Omer, emp. John Ritchie
Parent Elphège, emp. s. civil
Parent Lucien, emp. Ch. Frontenac
Michaud Joseph, journalier
14 Tremblay J.-Siméon, rentier
Tremblay Robert, épicier licencié
Tremblay Roger, emp. C.N.R.
16 Vachon Jos.-Ludovic, épicier (rés.)
Mercier-Vachon Guy, étudiant

Latourelle

18 Delisle Mme veuve Maurice
20 Sénéchal Jean-Paul, emp. restaurant
Sénéchal Joseph, pompier
Petitclerc Ernest, rentier
22–22½ Thivierge Joseph-H., agt d'ass.
Thivierge Mlles Léontine, Marie-Anna, Marguerite et Cécile
Institut Denys Institute, Thivierge Denys, professeur, rés.
24 Houde Lucien, plombier

St-Olivier

28 Boudreau Radio Service
Thibault P.-E., prop.
30 Feeney Mrs. widow Frank
Feeney Léo, emp. John Ritchie
Feeney Thomas, militaire
36 Petit Alphonse, voyageur

Richelieu

40 Miller Henri, chauffeur camion
Blanchette Gilles, emp. B. Poste
Blanchette Mlle Lise, emp. B. Houde & Grothé
Blanchette Mlle Réjeanne
Rioux Mlle Simone, couturière
De Ladurantaye Mme R.
Giguère Mlle Thérèse, emp. bureau
Bouchard Mlle Thérèse, emp. B. Houde & Grothé
Bouchard Mlle Alice, emp. B. Houde & Grothé
Tardif Mlle Agnès, emp. Jeffery Hale
Marceau Mlle Simonne, couturière
Pelletier Mlle Rachelle, emp. Cie Paquet
Kelly Mlle Rita, serveuse
Vandal Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Chabot Mlle Solanges, emp. civil
Chabot Mlle Paula, emp. bureau
Dulac Armand
Langlois Mme J., emp. bureau
42 Shee Mrs. widow Edgar A.
Lépine Henri, agent
42¼ Bouchard J.-C., off. de circulation
42½ Côté Mme Napoléon
Côté Ph., vendeur brûleurs à l'huile
44 Shee Edgar V., leather merchant (rés.)
48 Mallette Mme Elphège

d'Aiguillon

50 Moreau Tommy, emp. C.P.R. Express
50½ Plamondon Roméo, chauffeur auto
52 Côté Oscar, vér. march. C.N.R.
Côté Mlle Madeleine
Lagueux J.-Art., emp. Com. des Liq.
56 Jolicœur A.-L., pharmacien, entrepôt

St-Jean

64 Girard Jean, voyageur de commerce
Paré Roger-Yvan, C.A.R.D.E.

St-Gabriel

72 Fréchette Antoine, gérant L.-P. Turgeon
Fréchette Robert, emp. assurance
78 Ouellet Aimé, emp. Min. T. Publics
Brown Daniel, emp. Quebec Curling C.
80 Gingras Aimé, horloger
82 Dufour Eug., sablage de planchers
84 Drolet Paul, polisseur de meubles
Drolet Lucien, emp. Jos. Vaillancourt
Morin Gérard, sableur
86 Simard Ernest, sableur

COUILLARD, de 16 rue Ste-Famille à 2 rue St-Jean, quartier Champlain. — From 16 Ste. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

1 Dubeau Mlle Marcelle, emp. Palais Justice
Harris Roméo
Harris Miss Florence, emp. Homestead
7 Lemelin Mme veuve David
Drouin Philippe
Bolduc Louis, infirmier

Ferland

9 Bourret Maurice, emp. Séminaire
Bédard Mlle Bernadette
Lamarche Mme veuve Amédée
McKay Mme J.-E.
Giroux Wilfrid, infirmier
11 Caron Omer, agronome
Caron Bruno, mouleur
Caron Antoine, mécanicien
Ruel Maurice, électricien
Caron Mlle Denise, g.-m., puériculture
13 Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Québec
Martel Mme Bernadette, concierge
Martel Mlle Gaby, couturière
Martel Mlle Rolande, emp. buanderie
Martel Victor, militaire
15 Sœurs de la Charité, Ecole N.-D. de Q.

St-Flavien

17 Pelletier Ernest, salon de barbier

17½ Couture Patrick, débardeur
Devarenne Mlle Anna, emp. Min. Trav.
Pelletier Ernest, barbier, rés.
Mercier Ernest, cord.-machiniste
St-Jean Mme veuve Oscar
19 Matte Léon, restaurant
21 Bastien Mme veuve Armand
1 Labbé Mme Emilia
Busque Mlle Marie-Paule, emp. Hôtel Montcalm
2 Desgagné Napoléon
3 Savard Albert, barbier
Savard Albert, jr, messager
4 Parrot Justin
5 Gosselin , emp. Séminaire

Christie

23 Fong Sing laundry
25 Coopérative l'Universitaire
25½ Lavoie Mme Ferdinand, chambres
Rousseau Mlle Laura, emp. Hôtel St-Roch
Masselotte , marbre d'église
Bélanger Mlle Jeannine, emp. buanderie
27 Matte Joseph-Eugène, épicerie
29 Le Cercle des Etudiants
Deblois Lionel, gérant
Association Générale des Etudiants de l'Université Laval
Bouffard Jean-Chs, administrateur
31 Langelier Mlle Anna, chambres
3 Martel Laurence, emp. Kerhulu
4 Boulianne Mlle Cécile, aide familiale
6 Parent Emile
7 Isabelle Mlle Antoinette, emp. restaurant
9 Adams George, cuisinier
10 Labonté Mlle Louise, serveuse
16 Chouinard Pierre
17 Anderson Miss Mary, emp. restaurant
35 Gosselin Léo, emp. Gauvreau & Beaudry
Tremblay Lorenzo, plombier
Tremblay Mme Roméo, chambres
37 Gingras Mme veuve J.-G.
Smith J., police Valcartier
Savard Mlle Marie-Paule, emp. man. bonbons
Bernier Mlle Fernande, emp. Swift Can.
Delisle Mlle Malvina
Caron Mlle Yvette, serveuse
Sayer Mme Léonard
Gingras Jos., rentier
Mercier Irénée, journalier
Desrosiers Laurent
Vaillancourt Léonce
Beaulieu Mme Yvonne
Stavalos Nick, cuisinier
Gagné Mlle Claire, commis
43–49 Livernois J.-E., Ltée, (entrepôts)

2–4 Lafrance Albert, épicier lic. et rés.
Lafrance Ephrem, anc. marchand
4½ ——
6 Groves James, rentier
McGough P. E., clerk Dept. Agr.
Gagnon , militaire
8 Maloney Percy, emp. civil
Edwards
10 Desjardins Jos.-Achille, navigateur
Drolet L.-T.
Mecteau Raoul, opér. pelle méc.

Ferland

14 **Maison de Béthanie, direction SS. Bon-Pasteur**
Rvde Sr Marie-Anne du Sacré-Cœur, supérieure
Pensionnaires:
Pépin Mme J.-A.
Gagnon Mlle Célanire
Joncas Mlle Ida
Thibaudeau Mlle Marie-Ange
Mathieu Mlle Léontine
Chénard Mlle Ernestine
Bacon Mlle Alida
Guichard Mme Jean
LeDroit Mme Joseph
Bélanger Mme Edmond

St-Flavien

18–2 Bégin Etienne, architecte, (rés.)
3 Tanguay H., prof.
4 Welsby H. G., accountant
5 Lepage Mlle Jacqueline, emp. Bell Tel.
6 Désy Louis-Ph., emp. civil
7 Vermette J.-A., tailleur

Hamel

22 Lachance Mme P., chambres
Lachance Philibert, contremaître
Labrecque Michel
Dinan John, rentier
Marier Joseph, emp. Dominion Stores
Bisson Mlle Poméla, couturière
Vigneault Jules, étudiant
Guimont Napoléon, vétéran
24½ Gosselin H., ach. J. Amyot & Fils
Gosselin Mlle Mary
Dupont Mme Réal
Bédard Mlle Annette, serveuse
Levesque Mlle Isabelle, emp. civil
26 Legendre Camille, emp. Bell Tel.
Legendre Alphonse, emp. Que. Power
Legendre Mme veuve J.-H.
Legendre Mlle Laurenne, g.-malade
Legendre Mlle Geneviève, emp. Vandry
Legendre Gabriel, commis Alloc. Fam.
Legendre Alfred, étudiant
Legendre Mlle Monique, emp. Vandry
26½ Émond Adélard, gardien
Émond Mlle Rita, emp. Arsenal
Emond Mlle Thérèse, commis
Emond Edgar, emp. Anglo. C. Pulp
28–*1* Gosselin Mlle Suzanne, emp. restaurant
2 Rousseau Mlle Rachel
3 Desrosiers Mlle Ida, couturière
4 Fitzgerald Denis, commis Chinic
6 Bolduc Mme Louis
Bolduc Mlle Rachel, emp. Hôtel-Dieu
7 Lacourcière Mlle Berthe, asst. dentaire
Fitzgerald Denis, commis Chinic
8 Ferland Yvan, inspecteur d'œufs, chambres
9 Noël Mlles Régina et Lucienne, aides familiales
10 Thomassin Claude, concierge
30 Gosselin Mme veuve J.-Oscar
Robitaille Alphonse, emp. Serv. des Impressions
34 Lachance Augustin, chambres
Leblanc J.-D.-E., professeur
Brault Armand, débardeur
Caron Léonce, foreman Clarke SS.
Simard Paul-Emile, emp. Abattoir Le-Grade, Inc.
Madore Mme veuve Chs
Boutin Elzéar, journalier
36 Paré Mme veuve Joseph
Masse Nazaire
Lefebvre Mme veuve J.
38 Talbot Mme L.-N.
40 Couture Gérard
Germain Rodolphe
Gaumond Mlle Yvonne, chambres
Herman Jack, vétéran
Blais Mlle Marie, emp. rest. Beaver
Emond Mme
Brown Gérard, messager Ch. Frontenac
Martel Mlle Lorraine, emp. Kerhulu
40½ Lemelin P.-A., emp. Déf. Nat. R.C.A.
Bernier Mlle Bérengère, commis
Corriveau Mlle Françoise, g.m.g.
Larue Louis
Drydale Mme Sam
Drydale Mlle Régina, emp. Dom Lingerie
Smith Warren
Gilbert Mlle Yvette, emp. B. Houde & Grothé
Baillargeon Mlle Georgette, couturière
Levesque Mlle Rachelle, emp. rest.
Shink Mlle Lucille, emp. restaurant
42 Rinfret Mlles M.-P. F. et B., emp. civiles
44 Croteau H.
Levesque Michel, emp. Pâtisserie Vaillancourt
Levesque Albert
Bayes Mlle Lucille, emp. Club
Chouinard Léo, concierge
Shamy Mlle Julia, commis
46 Tardif Mme J.-P.
Tardif Guy, médecin
Tardif Marc, étudiant
48 McGrath W., port agent C.P.S.
McGrath James, emp. Anglo
48½ Bardou & Fils A., épiciers et bouchers
50 Filion A., constable spécial
Prévost Mlle Léona
St-Pierre J.-B., cuisinier
Langlois Alex., barbier
Marcoux Mme Léocadie
Brousseau Jos.
Cayer Omer, journalier
Gauthier Henri, contracteur
52 Quebec Engraving Co., Mme L. Rouleau, gér.
Dutil Adalbert, infirmier
Boutin Mlle Anna, emp. civil
Lasnier A., Div. Sup. Car Serv. C.N.R.
Roy Ucher, emp. s. civil
Hudon Mlle, emp. Hôtel-Dieu
54 Morency J.-A., encadreur-doreur

COURCELLES, (See—Voir de Courcelles.)

COURCELETTE, de la rue Guyart à 10 rue de Courcelles, quartier St-Sauveur. — From Guyart St. to 10 de Courcelles St., St. Sauveur ward.

3 Consolidated Tanneries—Office
Plymouth Sale
Marquis F.-Canac, Ltée, man. de colle
21 Les Produits Marquette, Ltée
Plante Gabriel, gérant

---

2 Buanderie Lévis, porte expédition
8 Alain Fernand, peintre
Alain Chs-Alphonse, tanneur

COURONNE, (See—Voir de la Couronne.)

CRÉMAZIE, de 28 Avenue Turnbull, quartier St-Jean-Baptiste, à 75 Manrèse, quartier Montcalm.—From 28 Turnbull Avenue, St-Jean-Baptiste ward, to 75 Manrèse, Montcalm ward.

1 Gingras Paul-Emile, négociant
3 Beaudoin Raymond, emp. civil
5½ Porte de service
7 Morin Léonce, emp. civil
9 Guay Médard, prop. salon fourrures, Médard Guay, (rés.)
Guay Mlle Madeleine
11 Delisle Roméo, commis
Delisle Jean-Paul, dessinateur
Delisle Mlle Aline
15 Lafond Mme veuve Joseph
Lafond Claude, comptable, L.S.C.
Lafond Gilles, commis bureau
15½ Maranda Marcel, comptable
17 Kirouac Sarto, comptable, L.S.C.
17½ O'Donnell Wm., advocate, inspector provincial high schools
O'Donnell Reginald, emp. G. Electr.
19 Grogan Mrs. widow S. J.
19½ Bill Mrs. Alfred
21 Langevin Philippe, emp. Quebec Power
Parent Raymond, emp. civil
23 Pacaud Joseph, emp. Proc. général
Soulard Mme veuve J.-H.
23½ Miller J.-Chs, emp. J.-B. Laliberté
Miller Mlle Gisèle, sténo.
25 Gingras Alphonse-L., commis B. de Poste
Gingras Raymond, emp. Gale Bros.
27 Cloutier Gérard, emp. Dépt Col.
27½ Ruel Mme veuve W. B.
Bilodeau Lucien, emp. C.P.R.
29 Lavigueur Charles-Emile, sec.-trésorier et gérant Lavigueur & Hutchison

29 Lavigueur Mlle Charlotte, emp. Bell Tel.
31 White J.-H., emp. Dom. Textile
31½ Brouilly Louis, dessinateur Dépt Agri.
Châteauneuf Mlle Rita, sténo Ass.-Chômage
33 Labrecque Louis, voy. commerce
33½ Lambert J.-W., mesureur de bois
Simard Emile, emp. Ass.-Chômage
35 Lévesque Réné, constable mun.
Lévesque Mme Lucien
Lévesque Mlle Germaine, couturière
35½ Pépin Mme Blanche
37 Rochon J.-R., emp. civil
37½ Brochu Henri, professeur
39 Fournier Alexandre, emp. civil
41 Matte Georges, ex-évaluateur de douane
Matte Mlle Simone
41½ Chabot Marcel, de L.-G. Chabot
43 Matte St-Georges, courtier en valeurs, de J.-C. Boulet, Ltée
45 Martineau G.-J., emp. civil
Martineau Jean, commis C.P.R.
47 Trudel J.-Réal, insp. régional des standards
49 Paradis Mme veuve J.-E.
Paradis Paul, emp. Hôtel de Ville
Paradis Mlle Claire, emp. Dépt Voirie
51 Bédard Mme veuve Aurélius
Bédard Mlle Cécile, emp. Imp. Vincent
Morisset Alfred, chef de la publicité "Le Soleil, Ltée" et "l'Evénement-Journal"
53 Côté Oscar, comptable Dom. Arsenal
55 Dulac J.-T., prés. Les Huiles Penco, Ltée
55½ Tourigny Alfred, pharmacien licencié
Tourigny Mlle Olivette
Bernier Mme veuve G.
Lasnier Mlle Julie
57 Noreau Ernest, emp. Terres & F.
59 Fortin Paul, emp. bureau
Fortin Mlle Françoise, commis bureau Bell Tel.
Fortin Donat, emp. Assemblée Lég.
59½ Martineau Jacques, emp. s. civil
61 Laforce Lucien, emp. Pratte & Côté
63 Dussault Léon-A., rentier
Dussault Mlle Paule
Dussault Mlle Françoise, com. bur.
63½ Murray Gerald J., Assurance
65 Gauvreau A.-L., compt. New York Life
67 Boucher Maurice, commis Que. Power
67½ Demers Aristide, rentier
69 Proulx Al., c.-maître plombier, Parlem.
Proulx Mlle Thérèse, emp. min. Trans.
71 Forgues Mme veuve Laurent-Zoël
71½ Ménard J.-Victor, comptable
Ménard Mlle Lucille, sténo
Ménard Mlle Marthe
Ménard Robert, fonct. Fédéral
75 Vincent J.-Gaudiose
Vincent Mlles Gabrielle et Yvette
75½ Gauthier Mlle Estelle, sténo
77 Dallaire Arthur, industriel
Dallaire H., commis Cie Paquet, Ltée
Dallaire Mlle Laurette, emp. banque
Dallaire Jean, emp. restaurant
79 Law John, Can. Army
81 Auger Mme W. Laurier E.
83 Bussières J.-Edgar, ass't-greffier C. Recorder et Juge de Paix
Bussières Mlle Marg., emp. l'Action Catholique
Bussières Mlle Bertha, modiste
Bussières Mlle Cécile
85 Marcoux Mlles
85¼ Beaudet Zéphirin
Beaudet Mlle M.-Paule, commis
85½ Croteau Mme veuve Alphonse
Croteau Camille, emp. C.N.R.
Croteau Mlle Marie-Anne
Croteau Mlle Robertine
Croteau Mlle Marie-Ange
85¾ O'Connell Thimothy, emp. J. Ritchie

Avenue de Salaberry

87 Gilbert Mme Tancrède
89 Huot Roland, épicier (rés.)
91 Vincent René, archiviste adj. Cité
93 Sturton Miss Ethel, teacher
Sturton Miss Hannah
95 Drolet Paul
Drolet Mme F.
Drolet Jacques
Drolet Guy
Drolet Mlle Huguette, institutrice
97 Bégin M.
99 Rioux Mme veuve Edmond
Rioux Miss Vera, of China Shop
Rioux James Harold, clerk C.N.R.
101 Paquet Donat, comptable
Paquet Raymond, comptable
Paquet P.-Henri, plombier
103 Sharples Herbie, Can. Army
105 Paquet Mlle Albertine, sténo
107 Gariépy Hermann, épicier-boucher (rés.)
107½ Dupuis Aristide, fonct. prov.
109 Boucher Arthur, emp. Palais de Justice
Boucher Mlle Françoise, fonct. prov.
Boucher Mlle Claire, fonct. prov.
109½ Boucher Marcel, fonct. féd.
111 Roy Alb.-W., emp. Alex. Nichon, Mtl
Roy Chs, radio technicien, fonct. féd.
Roy Yvan, emp. Sports, Enr.
Roy Marc, emp. Int. Harvester
113 Valin Rosaire, ing.-forestier T. & Forêts
115 Hamel Mme veuve Arthur
Hamel Mlle Antoinette, emp. Acc. du Travail
115½ Bruneau Eméry, emp. civil
Bruneau Mlle Jacqueline, commis bur.
Bruneau Mlle Gisèle, commis bureau
Bruneau Mlle Françoise, sténo
117 Guay Bermond, emp. Ass. Industrielle
119 Tremblay Jean-Marie, emp. C.P.R.
121 Blouin Victor, agent d'assurances
Blouin Mlles Jeannine et Louise

Avenue Cartier

125 Benoît Chs-Edouard, sec. Coop. Avicole du Québec
127 Laflamme J.-K., barbier (rés.)
Laflamme Michel, mfg. de plastic
131 Robert Antonio, médecin (bureau)
133 Massé Adrien, rentier
Massé Lionel
Massé Mlle Lucille
135 Doherty P.-J., emp. Que. Power
Doherty Mlle Irène
Doherty Maurice
137 Desroches Ernest, emp. Jos. Côté
Desroches Roger
139 Robert Antonio, médecin, (rés.)
139½ Pigeon Mme J.-R., modiste
Pigeon Raoul, pourvoyeur Terres & Forêts
Pigeon Mlle Jacqueline
141 Thivierge Mme Ph.
Thivierge Mlle Irène, commis bureau
141½ Nadeau Mme veuve Léon
143 Dooley Mrs. widow James
Dooley Mlle Patricia, sténo.
Dooley Mlle Véronique, sec.
Dooley Mlle Noreen
143½ Soulard Ls-Ph., commis C. N. R.
145 Dussault Mme J.-Léonidas
Dussault Mlle Mariette, comptable Spécialités de Québec
145½ Aubé Louis, bijoutier en gros
Aubé Gilles, voyageur Ls Aubé
Aubé Julien, commis
Aubé Mlle Marcelle, emp. Rev. Prov.
147 Barette Adélard, expéd. Hethrington
149 Gaboury Mme veuve Cléophas
Gaboury Mlle Marcelle, emp. civil
149½ Raymond Lucien, emp. P. de Justice
Raymond Mlle Lucie, emp. bureau
Raymond Mlle Marie-Josée, emp. bur.
Raymond Gustave, menuisier
151 Thibodeau Georges, menuisier
153 Bruneau Mme veuve E.
153½ Barbeau Antonio, chauffeur taxi
155 Roy Mlle Valentine, garde-malade
Marier Mme veuve Georges
155 Lavoie Clément, emp. Terres & F.
Caron Mlle Antoine, sec. F. Audet, N.P.
Pike Charles
157 Marier Chs-Alb., emp. Com. Liqueurs
Pouliot Jean-Paul, emp. Thos. Robertson
Laforte Mlles Laura et Odila, couturières
Ouellet Mlle Marie-Ange, commis bur.
Bourassa Mlle Blanche, emp. civil
159 Filion Egide, tailleur
Filion René, comptable
Filion Roland, commis Com. Liqueurs
Filion Benoît, emp. D'Auteuil Lumber
Filion Mlle Pauline, emp. Impôt Rev.
Filion Mlle Colette, emp. Alloc. Fam.
161 Coughlin J.-W., emp. Rock City
163 Pelletier J.-A., comptable de Automobile Inc.
165 LeFeuvre Mrs. widow Arthur
Le Feuvre Miss Gladys, business secretary Y. W. C. A.
Le Feuvre Miss Eva, emp. Crane, Ltd.
Le Feuvre Georges, emp. Goodyear Tire
167–*1* Bernard Jean, gér. station gaz. St-Roch, Enr.
McGrath M., commis
2 Frawley Charles A., gentleman
3 Mercier Victor, agent manufacturier
169 Appartements Crémazie
1 Gray James-S., retired
2 Larivière Mme veuve R.-A.
Lamberet Mme veuve F.-J.
Larivière Mlle Germaine, sténo
3 Singer Sam.
4 McKay William, Radio tel. operator
5 St-Julien Léo, rentier
6 Desrochers Gustave, médecin (rés.)
175 Mountain John, annuitant
177 Marquis Frs & Fils, Ltée, entrepreneurs généraux
177½ Caron Léonce, sr, étalagiste
181 Labrie Omer, prop. Mobilier Canadien
183 Brown J.-Antonio, voy. commerce
Fortier T.-H.
Bélanger Mme M.-L.
Bédard Mlle Madeleine, sténo.
185 Lacasse Mme J.-L., confection pour dames
Lacasse Jean-Ls, voyageur
187 Larue Réné, emp. Bur. Statistiques Pro.
Larue Mlle Françoise, sténo.
Larue Mlle Denise, sténo.
Grantham M.
Côté Jules
Cook Herbert, gardener
Drolet Gaston, peintre
Bédard Mme Robert
189 Margot's Wool Craft, Reg'd., Roberge Mlle Marguerite, prop.
191 Brown Walter, emp. civil
193 O'Brien Walter H., emp. Marine Dept.
195 Wing Chong, laundry
201 La Bonbonnière, Enr., Gaudreault Mme Arthur

Avenue Bourlamaque

203 Poste de police No 2, Déry Samuel, sgt
Shield Edgar, sgt
Guimont J.-A., sgt
203½ Poste des pompiers No 12, Grenier Geo., capt.
205r Malouin J.-Emile, courtier en assur.
Cantin Georges, cuisinier
211 Couvent N.-D. du Chemin
Religieuses St-Joseph de St-Vallier
213 Vocelle Henri, emp. P.-A. Alain
215 Fournier Mlle Marie-L., couturière
215½ Demers Jean-Marie
217 Ouellet Camille, emp. G. Bédard

Avenue des Érables

241 Dépt des Chemins de la Cité, Belvédère, J-Arthur Lavoie, surintendant
Auclair Joseph, sur't aqueduc

2 Paradis Rédempti, imprimeur du Roi Sovereign Stamp, Reg'd.

2a Francœur Jacques, vendeur
Francœur J.-A., vendeur
2b Reiny M.
2c Bolduc J.-Arthur, comptable soc. prov. des Epiciers
4 Savary Mlle L., modiste
Poitras Mlle Germaine
Bureau René, emp. Un. Laval
6 McQuade F. Clayton, asst. manager, New York Life Insurance
6b Simard Mme veuve Elzéar
Simard Mlle Yvonne, prof. piano et emp. Lavigueur & Hutchison
Simard Mlle Eva
8 Lemieux Paul, asst-sec. Dépt Agricul.
Bédard Mme veuve P.-H.
Bédard Mlle Négédia
10 Lussier Donat, emp. Bank of Montreal
Messier Lionel, sec. Confederation Life
Couture Mme veuve Alph.
Couture René
Couture Jean-Marc, étudiant
12 Boisvert Guy, agent Ass. Laurentienne
12½ Desrochers Donat, insp. de radios
14 Geoffrion Claude, prof. Univ. Laval
14½ Couture M., typographe Le Soleil
16 Koenig Chs-Henri, pilote
Koenig Henri-Paul, prof. Univ. L.
16½ Samson Adrien, typographe
18 Hamel Marcel, emp. Min. Voirie
Hamel Paul-Emile, laitier
20 Couture Mlle Juliette, institutrice
Durand Mlle Gabrielle, sténo
20½ Lortie Mlles Blanche et Yvonne
22 Trudelle Elphège, embaumeur A. Cloutier & Fils
24 Picher Ed.-Boisseau, notaire
24½ Auger Alphonse, emp. Can. Arsenal
26 Pugh James, emp. Anglo Pulp
28 Veilleux Léopold, mécanicien
30 Fortier Emile, emp. Montcalm Auto.
32 Côté Sylvio, emp. coll. légale de la Cité
Légaré Mlle Marie, emp. civil
34 Caron Emile, propagandiste, Commissariat des Incendies
36 Joly R. J. N.
38 Prévost O., agent manufacturier
40 Duchesneau Yvon, agent Colgate-Pal.
40½ Marois Jean-Paul, commis épicier
42 Lamarre Mme Eudore
44 Morin Achille, emp. Bureau de Poste
Fortin Mlle Henriette, emp. H. Morin
46 Savard Jean, commis malles
46½ Gagnon Gilles, comptable
48 Drolet Joseph, rentier
Drolet Mlle Rose-Alma
Descarreaux Guy, emp. B. d'Economie
50 Poitras Lucien, emp. Cie Paquet
52 Shink Mlle Béatrice
Shink Raoul, emp. civil
52½ Auger Georges, gér. crédit Canada Packers
54 Laforce J.-A., anc. marbrier
Poiré Roland, serre-freins C.N.R.
Laforce Mlle Marguerite
54½ McGarrity Alexander
56 Pelletier E.-Jos., rentier
Pelletier Mlle Cécile, emp. Cie Ass. Industrielle
58 Dallaire C.-Alexandre, commis de malles
Zizka J.-A.-G., voyageur Les Biscuits de Montmagny
60 Gravel Mme veuve J.-A.
60½ Poitras Armand, emp. civil
62 Mercier Claude, emp. bureau
Roy Mme veuve Joseph-E.
Lapointe Mlle Yvonne, emp. banque
64 Gagné Patrick, commis
66 Deschênes Louis-M.
Roy Mme L.-B.
Roy Mlle Noëlla
Deschênes Mlle Fernande, emp. dentiste Laroche
Quimper Lucien, emp. Goodyear
Quimper Robert, emp. civil
Raymond Arthur
68 Pichette Jules, emp. Miner Rubber Co.
Pichette Mlle Charlotte, commis
Pichette Mlle Madeleine, commis
70 Loupret Charles, pompier
Loupret Edmond, peintre Que. Power
Lapointe Mlle Berthe, g.-m.g.
72 Larochelle Marcel, comptable
74 Larochelle Emile, prés. de Larochelle & Fils, Enr.
76 Arthur R. W., emp. théâtre
Derosiers Mme veuve Wilfrid
78 Boucher Rock, menuisier
Boucher Robert, emp. s. civil
Boucher Jacques, emp. Goodyear
78½ Beth Israel, Jewish Synagogue
80 Porte de service

Avenue de Salaberry

80¼ Michaud J.-W., emp. Min. Terres & Forêts
80½ Schwerdfeger W. K., Can. Army
82 Thomson Miss Vivian, emp. B. Tel. Co.
Thomson Mrs. widow Edward
84 Normile Mrs. widow Denis
Normile William, student
Normile Miss Mary, clerk
86 Lavergne Jos., directeur Crédit Foncier Franco-Canadien
88 Bégin J.-F., photographe
88½ Rochette Mlle Eva, emp. bureau
90 Plante Gérard, électricien
90a Désilets R., mrchd chauss.
90b LeRoy Chas-L., comptable
90½r Ouellet Thomas, journalier
Breton Joseph, emp. Le Soleil
Jobin Mme Gaston
90¾ Paré Cyrias, messager
92 Cressman R.-S., Prov. Auditor's Dept.
Taillon-Dubrule Mme V.
94 Duchesnay Walter, investigator
Duchesnay Walter, jr, emp. A. & P. Stores
96 Cantin Mme veuve Augustin
Cantin Stanislas, abbé, prof. Un. Laval
98 Welsby F.-W., annuitant
Watters George, voyageur
100 Blouin Mme veuve Emile
Blouin Paul-Emile, emp. R.C.A.F.
102 Beauchamp A., emp. Club Automobile
Beauchamp Mlle Micheline
Beauchamp Yvan, emp. Club Auto. Qué.
102½ Belleau Arthur, ch. de fournaises
104 Drouin Alonzo, cond. taxi
106 Simard Ludger, emp. Legrade, Inc.
108 Doyon Oram, cuisinier
110 Létourneau Mme veuve Rosaire
Létourneau Lucien, étalagiste
Létourneau Jacques, dessinateur Terres & Forêts
Létourneau Mlle Simone, emp. C. Agr.
Létourneau Mlle Anita, sténo
112 Chouinard Roland, corps de commissionnaire
Gagnon Bernard, emp. Hôtel de Ville
Gagnon Mlle Huguette, commis bureau
Gagnon André, commis épicier
114 Langlois Ls-Henri, épicerie

Avenue Cartier

116 Trépanier O., Enrg., étal, Trépanier Mme Orphée, prop.
118 St-Michel Mme veuve Samuel (rés.)
St-Michel Raymond
122 La Cordonnerie St-Michel (Prop. Mme veuve S. St-Michel)
124 Tabagie P.-E. Desjardins
126 Giguère Alphonse, salon de barbier
126½ Giguère Fernand, comptable Que. Power
128 Renaud Ls-Ph., commis de malles
Renaud Mlle Claire, dessinatrice
Renaud Mlle Simone
130 Genest Ls-Ph., commis
130½ Tom-Som, buanderie Crémazie
132 Bussières Edmond, gérant général et adm. Garneau, Ltée
Bussières Geo., étudiant
Bussières Mlle Jacqueline, sténo
138 Massicotte Mme veuve J.-Arthur, marchandises à la verge
144 Hardy Arthur-J., voy. de commerce
Hardy Mlle Thérèse, modiste
Hardy Mlle Eugénie
Hardy Paul, emp. Dom. Fish
Hardy André
148 Bussière Ls-Ph., entr. menuisier
Bussière Mlle Jeanne, couturière
150 Boissonneault J.-A., emp. T. & Forêts
152 Mercier Edouard, machiniste
Bonbons Perfection, Enr.

Candiac

154 Sylvain Adélard, épicier
156 Kirkwood Edward, militaire
Roy Mlle Eglantine
Berney Jean-Paul, emp. Omega Watch
Quinlan Miss Mabel, colporter British & Foreign Bible Society
Lewis Miss Elizabeth
158 La Ferronnerie Crémazie, Enr., Louis-E. Roberge, prop.
160 Pepin Gilles, emp. s. civil
Dumas Emile, emp. Dépt des Chemins
Dumas Paul, emp. Dépt des Chemins
160½ Cuvelier Jean-Jacques, dessinateur
Salon "Suzanne" chapeaux pour dames, Mme J.-J. Cuvelier, prop.
162 Latulippe Mlle Madeleine, emp. bureau
Desrosiers Georges
Quebec Fire Protection, Enr., W. Masse, gérant
164–166 Blouin J.-E., rép. chaussures, boutique et rés.
168 Gagnon Mlle Marie-Anne
Alain Mlle Rosanna, sténo
172 Genest Gaudias, sergent municipal
Genest Jean-Paul, pompier
176 Genest Albert, ingénieur
178 Tabagie des Sportifs
180 LeFrançois Jacques, emp. boulangerie Simard
182 Lemelin Joseph, agent solliciteur
Pageau Wellie, garçon de table

Avenue Bourlamaque

188 Samson & Lemieux, Enr., épiciers lic. (Prop. J.-E. Samson)
190 Fortin Adélard, instituteur
Fortin Mlle Marielle, emp. civil
Fortin Gérald, emp. civil
Bonneau Thomas, peintre
Bonneau Mlle M.-Paule, emp. civil
Bonneau Mlle Marilda
Jobin Cyrille, emp. de la Cité
192 Poirier H., emp. civil
Tanguay Paul
194 Carmichael Henri, boucher (étal)
196 Binet Mme veuve Léo
Masse Wilfrid, voyageur
Rousseau Sylvio, emp. Hôtel St-Louis
198 Frenette Emile, plombier
Frenette Louis, plombier
Frenette Jean-Pierre, commis
200 Déry J.-L., commis Quebec Power
Brown Mrs. widow James
Brown Misses Edith and Jacqueline
Brown Harry, emp. Singer Sewing Machine
202 Carmichael Henri, boucher (rés.)
204 Desrosiers Mme veuve Zénon
Desrosiers Raymond, emp. garage
Frenette Jacques, emp. Hôtel Ville
206 Frenette François, commis quincaillier
Frenette Mlle Jeanne, emp. Allocations Familiales
208 Epicerie Crémazie, Enr., Falardeau André, propriétaire
210 Donnelly Mrs. widow Patrick
Raymond Mrs. widow Joseph
Falardeau André, prop. Epicerie Crémazie, Enr., (rés.)
McKenry Mrs. A.
212 McMahon Michael
McMahon Miss Doreen, emp. Chât. Fron.

214 Adams Mrs. widow Albert A.
McMartin Norman
Mainguy Armand, comptable
216 Bélanger Adalbert, sacristain
Barbeau St-Georges, agent d'assurances
218 Drolet René, enquêteur Commission des Prix
Drolet Mme veuve Joseph-Olivier
220 St-Michel Lorenzo, asst-sec.-trés. Le Prêt Hypothécaire
222 Tremblay Mlle Antoinette
Beaulieu Mlles Rose et Emilia
Beaulieu Gaudiose, rentier
Beaulieu Mlle Louise, de J.-G. Beaulieu, Enr.
222½ Frenette J.-Bte, jr, chauf. de camion
Couture G., ass.-c.-maître de la Cité

CROWN — See—Voir de la Couronne.

DABLOND, de 14 rue Fleurie à 115 rue des Prairies, quartier St-Roch. — From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

7 Parent J.-H., emp. civique
9 Dussault Mlle Carmen
11 Dugal Lucien, caissier C.P.R.
Dugal Lucien
Dugal Paul-Emile, emp. Dom. Corset
Egan Mlle Clémence, emp. Dom. Corset
Girard Roméo, emp. Mobec, Ltée
Girard Roland, pompier
Girard Claude, emp. Maison Laval
Paré Mlle Gemma, emp. United Stores

8 Renaud René, infirmier
Côté Joseph, emp. civique
10 Huard Alcide, menuisier
Huard Paul-Honoré, journalier
14 porte de service

D'AIGUILLON, de la rue St-Eustache à 566 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From St. Eustache St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

St-Eustache

23 Leclerc Oscar, emp. civil, chambres
Dussault Mlle Béatrice, emp. restaurant
Fortier Mlle Lucienne
Beaudoin Mlle Valéda, modiste
Tardif Mlle Rita, emp. civil
Dussault Mlle Rita, emp. rest.
Dussault Mlle Béatrice, emp. rest.
25 Cloutier Mme Jos., chambres
Simonneau Mlle Simonne, emp. Ferland
Hudon Emile, rentier
Rousseau Rosaire, commis
Cyr Paul-Henri
Vaillancourt Mlle Thérèse, coiffeuse
Trudel Paul, étudiant
Wintington Alexandre, emp. Pfeiffer's St-Louis Mme Yvonne
29 Woolworth Co. (entrée des mdses)
31 Marier Mlle Alida
Marier Mlle Marie-Claire
Tanguay Lorenzo, emp. Sûreté prov.
33 Dubuc T.-D., Inc., (entrée des march.)
37 Tapin Loyola, nettoyeur
Bessette Jean-Ls, prop. Nettoyeur Richelieu, Enr.
Roach Nicholas, presseur
Houde Mlle Thérèse, emp. Can. Packers
Dubé Mlle Franc. emp. civil
39 Zeller's Ltd. (rear entrance)
43 Huard Joseph, plombier
Huard Olivier, horloger
Bouillé Elzéar, emp. civil
Bertrand Ernest, emp. de la Cité
Sullivan Edouard, débardeur
45-45½ Galichand Ferd., cuisinier (chambres)
Caron Emmanuel, mécanicien
Gagnon Jean-Paul, tailleur
Bard Mlle Y., emp. Jeffery Hale
Francœur Raymond, menuisier
Couillard Raymond, étudiant
St-Pierre Jean-Marie, étudiant
45-45½ Langlois Maurice, emp. Cie Paquet
Couture Jean-Paul, emp. J.-A. Roy
Bergeron J., étudiant
Ruest Abel, mécanicien
Laupacis Benedic, étudiant
47 Lortie Francis, emp. civil
49 Lafontaine Aimé, emp. Elz. Fortier
51 St-Laurent Chs-Henri, emp. Shell Oil
53 Pagé Girard
1 Durand Mme André
3 Marquis André
4 Gagné Mlle Julia
5 Gagné Mlle Madeleine
Auclair Mlle Simonne, emp. Coulombe
6 Morin François, professeur
7 Fortin Mme Armand
8 Fournier Mme
55 Kresge Co., S. S. (rear entrance)

St-Augustin

65 Baltera Louis, chef cuisinier Ch. Front.
67 Tardif Mme veuve Hermas
Blouin Mlle Marguerite
Gaboury Mme Edouard
69 Jeanneret Henri, inst. dépt Horticulture
Jeanneret Mlle Germaine, commis bur.
Denis Mme veuve Joseph
Denis Jean-Chs, emp. Nat. Breweries
Denis Mlle Louisette
75 Boucher Mlle Albertine, rest. et rés.
75½ Fillion Lucien, cord. machiniste
Boucher O.-F., agent d'immeubles
77 Belleau P.-E., professeur privé
"Abonnement Pour Tous"
Service Universel d'Abonnements
"Librairie Universelle Enr."
79 Desrosiers Charles, dessinateur
Mercier C.-E., comptable
Audy Clément, emp. civil féd.
81 Caouette Arthur, emp. Min. Travail
Blanchet Mme Berthe
Drapeau Henri, emp. civil
81½ ——
83 Parent Arthur, rép. de radios
Allison Mlle Eva, couturière
Fiset Robert, commis
Fiset Mlle Simonne, emp. civil
85 Godbout Mme Antonio
Pelletier Auguste, emp. civil
Breault Mme Fernand
87 De Grâce, Enr.
Service de Publicité
89 Salon Rachel, Mlle Rachelle Gilbert, prop.
91 Les coupons "Louise", Enr., Fournier Mme veuve Adrien, prop.
93 Gilbert Mme veuve J.-A.
95 Brochu Willie, emp. Ch. Frontenac
Marcoux Mlle Gertrude, commis
95 Roberge Alphonse, inspecteur
Roberge Paul-Henri, cordonnier
97 St-Laurent Mario, cordonnier
Gilbert Mlle Françoise
97¼ Couture Mlle Yvonne, modiste
Breton Joseph, agent taxis
97½ Fortin René, mécanicien
99 Montagnon Mme veuve Lucien
Montagnon Lucien, emp. "Le Soleil"
Montagnon Joseph, emp. civique
Montagnon Mlle Marie-Paule, coutur.
Montagnon Mlle Annette, emp. Champlain Paper Box
Montagnon Mlle Thérèse, emp. Hôtel-Dieu
Routhier Napoléon, rentier
Routhier Philadolphe
99¼ Saillant Samuel, menuisier
Saillant Mlle Marthe, sténo
99½ Binet Mme veuve Emile
Boisvert Aimé, emp. civil
99¾ Lamontagne G.-Albert, emp. Commission Assurance-Chômage
Lamontagne Mme G.-A.
Morin Jean
Wright Claude
101 Wong Sing, buandier
101½ Wong Mme Freddy
103 Gaboury Mme Jos.
Laroche Lucien, emp. civil
Veer Roland, messager
105 Bourret Roland, tail. fourrure
Buteau Mme veuve Gaudias
Buteau François, emp. Que. Power
Buteau Claude, emp. Viau
Buteau Jean-Marie, commis pol. munic.
Tremblay-Côté Paul-Emile, emp. Ass.-Chômage
107 Coulombe Oscar, barbier (rés.)
Chabot Mlle Clara
Trudel Philias
Dore Ph., comptable, Min. Chasse & Pêche
Pelletier Alex., peintre décorateur
109 Coulombe Oscar, salon de barbier

Côte Ste-Geneviève

111 Marché St-J.-Bte, Enr., Adj. Godin, pr.
121-125 Hethrington's bakery (rear entrance)
127 Bouillon Mme Marie-Reine
Bouillon Mlle Jeannine, cond. ascenseur
Bouillon Gaston, journalier
129 Desgagné Roland, menuisier
131 Blais Roland, barbier
133 Thibault Mme veuve Lucien
Thibaudeau Chs, emp. Ash
Charest Gustave, emp. Geo. T. Davie
135 Samson Gérard, emp. s. civil
135½ Vandal Jos.-R., emp. civil
137 Nadeau Charles, épicier (rés.)
139 Nadeau Chs, épicier

Ste-Marie

139½ Dion J.-Emile, contremaître Com. Liq
Sabourin Moïse, emp. civil
141 Picard Mme N.
143 Cloutier Ovila, emp. B. Poste
Boucher François, restaurateur
147 Jacques J.-Léon, emp. fédéral
Lacasse Philippe, emp. civil
Piché Wilbrod
147½ Morin Mme veuve Adjutor
Roussin Albert, emp. garage provincial
Laroche Mlle Yvonne, emp. Gale Bros.
147¾ Talbot L.-P., entr. peintre
149 Breton Edwin, emp. Défense Nat.
Breton Marc, boulanger
Breton Mlle Adrienne, emp. fourrures
149½ Lebrun Louis, emp. C.N.R.
151 Déry Adjutor, peintre
155r Garages privés
161 Jobin C., Ltée, entrepôt No 3
163 Paradis Mlle Berthe
Paradis Mlle Yvonne
Latulippe J.-A.-G., rentier
Blouin Edgar, emp. Pensions Vieillesse
Drolet Jean, emp. civique
165 Paradis Léo, mécanicien
Paradis Roméo, linotypiste
Verret Maurice, emp. Dom. Arsenal
171 Restaurant "Au Meilleur"

Ste-Claire

187 Eglise St-Jean-Baptiste
Union Musicale (salles)

Deligny

229 Couvent des RR. SS. de la Charité
Association des Infirmières Catholiques du Canada

Sutherland

243 J.-R. Séguin, bureau
247 Beaubien J.-C., emp. d'imprimerie
Morand Mme veuve Elzéar
Morand J.-Paul
Morand Mlle Yvonne, sténo
Morand Mlle Pauline
Morand Mlle Germaine, commis
Morand Mlle Jeannine, sténo
Gingras Roland, agt d'assurances
249 Bédard Frs, menuisier
Bédard Marius, emp. Albert Bédard
251 Cloutier Arthur & Fils, directeurs de funérailles, entrepôt et garage
Robitaille Raymond, livreur-vendeur
253 Dorval Philippe, de J.-A. Dorval

255 Robitaille Emile, plombier (rés.)
255½ Robitaille Emile, plom. et élect. (bout.)
257 Dufault P.-Emile, emp. Barry & Frère
Wright Cyrille, électricien
St-Pierre Mlle Louise, emp. C.N.R.
259 Lambert J.-Adélard, emp. civil
Beaulieu Roger, gér. Pharmacie Jolicœur
Brown Mme James
271 Lantagne Laval, commis bureau
273-275 Poliquin Sportif, Enr., rép. bicycles

28–*101* Cloutier Léon, concierge
102 Bryson G. W., emp. Service civil fédéral
103 Ferland Mrs. E. B.
104 Mitchell Paul-Henri, emp. civil
201 Michaud Paul-Etienne, police militaire
202 James Richard, Royal 22nd Reg.
203 Robert J.-T., médecin
204 Cloutier Norbert, emp. civil
301 Chouinard J.-B., emp. civil
302 Hall Mlle Marthe, emp. civil
303 Deschênes Mlle Florence, prop. Salon Fleur-Ange
304 Shanahan Ls J., sténo C.N.R.
34–*1* Blanchette Mme veuve Albert
Blanchette Mlle Irène, sténographe
2 Gauvin Henri, médecin vétérinaire
Bruneau Mme veuve J.-J.
Bruneau Mlle Constance, emp. B. Royale
3 Lamontagne Mlle Armandine
Lamontagne Mlle Irma
4 Roberge J.-L., inspecteur construction
36 Gilbert Joseph, emp. civique
Ratté Mlle Jacqueline, téléphoniste
Ratté Mlle Louisette, emp. A & P
Ratté Mlle Pauline, g.m.g.
38 Leclerc Félix, gardien
Thériault Alexandre
Lallemand Paul-Henri, briqueteur
40 Bouret Lucien, emp. civil
Pennington Ernie, emp. Shell Oil
Côté Joseph
Mailloux Mme Antonio
Thibault Mlle Carmen, serveuse
Pelletier Paul, emp. manufacture
Fournier Arthur, menuisier
Couture Mlle Edith, emp. Un. Laval
Tardif Jos.
Blouin Jos., emp. Bur. Poste
42 Herman Mrs. Albert-E.
Sheppard Mrs. widow Charles
Sheppard Miss Mary
44 Gingras J.-G., comptable
Gingras Mme C.-D.
48 Gilbert Louis, emp. B. Can. Nat.
Frenette Léo-Alb., journaliste
Cloutier Paul, emp. C.N.R.
Dupuis Mlle Alexandrine
Lallemand Paul, maçon
Papillon Fernand, voyageur
50 Filteau L.-A., fonct. fédéral
52–*1* Bonin Armand, emp. civil
2 Bain Rubin, emp. C. P. R.
3 Carrier Mme veuve E.
Marceau Mme veuve A.
4 Dugal Roger, emp. C.N.R.
5 Cooper Geo.-T., emp. Dom. Arsenal
6 Gervais H., asst.-gér. théâtres Cambrai, Victoria, Classic
58 St. Matthews Church Parish Hall
Gallisham George, caretaker

St-Augustin

Station d'Autobus
66 Au Relais d'Aiguillon, Enr., restaurant, station de gazoline "Iso", garage, Lachance Jos., prop.
68 Marier René, taxis
70 Déry Albert
Déry Jean-Marie, emp. civil
72 Martel Marcel, emp. Hôtel St-Paul
Renaud Maurice, voyageur
Chamberland J., emp. Hôtel St-Paul
72½ Frenette Albert, emp. civil
74 Beauchamp C.-Emile, commis
74½ Bertrand Joseph, emp. C. N. R.
76 Bégin Mme veuve Uldéric
Bégin Fernando, commis
Bégin Mlle Alice
Bégin Mlle Antoinette
Trudel Clovis, plomb.
Pouliot Mlle Thérèse, emp. Théâtre Laurier
78 Garage Paradis, Enr., Valmont Fortin, mécanicien, prop.
80 Fortin Valmont, rés.
82 Morrow Mrs. R.
82½ St-Hilaire Gaston, emp. Banque C.N.
84 Parent Mme Benj.
Marceau Alphonse, emp. prison Québec
Dorion Alphonse, emp. J.-O. Fiset
86 Hamel Oscar, militaire
Laroche Laurent, emp. Arsenal
88 Anctil L., agent d'assurances
Roy Emilien, commerçant de bois
88½ Paquet Aurélien, emp. civil
Côté Joseph, typographe
Côté Mlle Louise, sténo.
90 Clavet Dr Marcel, anesthésiste
Caron Dr Roger, anesthésiste
Beaupré Roger, emp. Ritchie
Martel Mme Joseph
92 Procure Générale de Musique, Létourneau Omer, prop.
94 Bilodeau Mme Louis-P.
Bilodeau Marc, emp. B. Houde & Grothé
96 St-Hilaire Mme veuve J.-Emile
St-Hilaire Henri, commis
St-Hilaire Mlle Cécile
98 Farrah Michel
Bouchard J.-T., entr. général
Bouchard Ulric, journalier
100 Gobeil J.-B., marchand-tailleur
Gobeil Léopold, emp. Ass.-Chômage
102 Royer Mme Cécile
Royer Marcel, emp. Pharmacie Barry
L'Heureux Joseph, cuisinier
Rainville Mme veuve Philéas
104 Verreault J., épicier (rés.)
106 Verreault Jean, épicier

Côte Ste-Geneviève

108 Taverne Mallette
Mallette Léon
110 Trudel Louis, conducteur d'ascenseur
Langlois Hector, tailleur
112 Godin Adjutor, boucher (rés.)
Turgeon Jos.-Aimé, agent à com.
Kirkwood Lorne, waiter
Côté Raymond, emp. B. Houde & Gr.
112½ Abel J.-Bte, plombier-électricien
Beaubien Louis, emp. Défense Nat.
Beaubien Mlle Rita
114 Gauvin Emile, barbier
116 Rancourt Jean-Paul, chauf. taxis
118 Gingras Paul-H., emp. civil
120 Philibert Ls-Jos., surintendant
122 Chaperon Mlles Marie-Jeanne, Cécile, Alphonsine et Jacqueline, sténos.
Chaperon Mlle J.
Chaperon Jules
Chaperon Elisée, commis
124 Brousseau Lucien, mécanicien
124½ St-Pierre Armand, chauffeur taxi
126 Morris Wallace, truck driver
Roberge L., Service Hôtellerie
126½ Cloutier Albert, emp. Arsenal, côte du Palais
Alain Gaudias, typographe
128 Boisvert Ernest, emp. civil
Boisvert André, emp. Bell Tel.
Boisvert Marcel, emp. Bell Tel.
Simonneau Mme Arthur
Simonneau Mlle Denise, emp. Holt, Renfrew
Simoneau Mlle Germaine, emp. Dom. Store
128½ Carrier Paul-Emile, gardien nuit
130 Beauchamp Mme C., chambres
Gignac Mlle Marie-Anne, garde-malade
Gaudreau Mme Antoinette
Faucher Mlle Marguerite, emp. Bell Tel.
130 Parent Laurent, emp. Dolbec
De Ladurantaye Mlle Hélène, instit.
Châteauvert Mlle Germaine
132 Pichette Maurice, militaire
Beauchamp Mme veuve J.-Odina
134 Samson Paul-Emile, Dir., Samson & Filion
Samson Yves, emp. Samson & Filion
Samson Yvan, emp. Colisée
136 Verreault Guy, emp. Gauthier Amusements
Verreault Henri, dessinateur
Verreault Robert, emp. civil

Ste-Marie

138 Dugas J.-B., Inc., entr. plombier-élec.
138½ Bernier Louis, boucher
140 Pettigrew J.-Paul, emp. J.-B. Dugas
Wright Edmund, emp. Gen. Electric
Wright Léo, emp. Northern Electric
Wright Arthur, emp. Ch. Frontenac
142 Desroches Joseph-Jules, emp. s. civil
142½ Paradis Geo., emp. Dépt T. Publics
Finny Edouard, emp. William Thomas
Finny Albert, emp. Q. Power
144 Giroux Marcel, cordonnier
Perreault Philémon
146 Kane Emmett, opérateur
Dupuis Mme veuve F.-X.
Dupuis Joachim, emp. La Librairie J.-A. Langlais, Ltée
Dupuis Mlle Gemma, opératrice
148 Déry Gérard, comptable
Auger Mlle Régina
150 Déry Paul-Emile, rentier
150½ Goudreault Cyrille, ingénieur Dominion Sound Equipment
Girard Mlle Emilienne, emp. Valcartier
Frédérick Benoît, emp. J.-L. Beaudet
152 Noël Mlle Annette
156 Lachance J.-Raoul, entr. plomb.-élec.
Tremblay Gérard, plombier
158 Marois Mlles
158½ Tardif Mlles
Hardy Mme Jules
160 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Roland, impresario
162 Chandonnet J.-E., journalier
Bérubé Mlle Rita, coiffeuse
162½ Thibault Amable, commis
164 Paré Joseph, commis
164½ Brousseau Jean-Marie, emp. Hôp. St-Sacrement
164¾ Hamel Adélard, emp. Bégin
Bertrand Mme
166 Bourque Mme veuve Jos.
Bourque Mlle Louisa, emp. s. civil
Bourque Mlle Lina, emp. Fine Children Wear
166½ Papillon Mme Philippe
Dubuc Mlle Monique, emp. Bell Tel.
Audy Mlle Marie
168 Gauthier Mme veuve Octave
Gauthier Rosario, rentier
Gauthier Ernest, journalier
Gauthier Mlle Lætitia, couturière
168½ Anderson Armand, ingénieur
Anderson Roch, emp. Cie Paquet
Anderson Antoine, emp. civil
Dumas Georges, entrepreneur
170 Centre Paroissial St-Jean-Baptiste
Société des Artisans (salles)
Société St-Vincent-de-Paul
Goutte de lait
170½ St-Hilaire Paul, sacristain
172 ——

Ste-Claire

174 Cloutier Charles, Enr., dir. de funérailles, Cloutier Chs, Enr., ambulance
174½ Cloutier Charles, Enr., salon mortuaire
176 Roberge Samuel, dir. funérailles
Dubuc Mlle Jeanne, commis Cie Paquet
Turcotte Mlle Marguerite, commis Zeller's
Picard Mlle, emp. Paquet
Simard Marcel, emp. Bell Tel.

176½ Cloutier Charles, Enr., salon mortuaire
178 Rancourt Mme veuve Aimé
Lévesque Magloire, menuisier
180½ Turgeon Mme veuve Adélard
Turgeon Mlle Alice
Turgeon Octave, emp. Défense Nat.
182 Ouellet Léopold, emp. Anglo-Can. Pulp
182½ Faucher Charles, journalier
184 Breton Lucien, emp. civique
Papillon Mlle Sophie, emp. Woolworth
Bouchard Donat, commis
186 Monaghan W. G., emp. United Cigars
Monoghan Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
Monaghan Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
186½ Robitaille R., électricien
188 Plante Adrien, emp. Legrade, Inc.
188½ Fréchet Jules-A., comptable
Fréchet Jean-Paul, étudiant
Fréchet Chs, étudiant
190 Giguère Mme veuve Edgar
Giguère Roger, emp. J.-L. Drolet
Giguère Gaston, commis
Doré Jules
Giguère Mlle Simonne, commis
Giguère Mlle Germaine, couturière
Giguère Mlle Juliette
192 Vachon Ernest, emp. C. N. R.
192½ Davis Mme veuve Walter
Dubuc Mlle Léda
194 Côté Léo, prop. Quebec Piano Moving
196 Trudel J.-Maurice, R.C. Navy
198 Bédard Marcel, emp. Comm. Liqueurs
Trudel Claude
200 Gagnon Adolphe, emp. civil
202-*1* Montreuil Gérard, musicien
2 Bérubé Raymond, emp. civil
3 Bouchard René, comptable
4 Gagnon Mme Ernest
5 Cloutier André, comptable
6 Vézina Mme Paul-Eugène
204 Commerford Joseph, journalier
Commerford Mlle Thérèse, emp. Traders Finance
Commerford Patrick, militaire
Commerford Mlle Alice, commis
Commerford Gérard, mécanicien
Commerford Mlle Jeanne, emp. Imp. Tobacco
204½ Adams John, emp. D. Arsenal
206 Vézina J.-Gérard, emp. Com. Liqueurs
208 Lechasseur Arthur, ex-emp. s. civil
210 Lechasseur Odilon, bijoutier, rés.

Deligny

212 Tremblay Vilmont, emp. s. civil
Tremblay Mlle Suzanne, emp. Banque
Desrosiers Mlle Jacqueline
214 Pension d'Aiguillon, R. Berthiaume, pr.
Beaudoin Alphonse, emp. civil
Pelchat Alphonse, cond. ascenseur
Lortie Jos., emp. All. Familiales
Blondin Geo.
Perron Roger, étudiant
216 Faguy Lorenzo, restaurateur
218 Aubert Willie, embaumeur
Walsh Adrien, maître-barbier
220 Roy Rod., emp. Maritime Optical Co.
220½ Couture L., pompier
222 Demers Armand, emp. Arthur Cloutier & Fils
Couture Geo.-A., emp. s. civil
Couture David, emp. civil
222½ Leclerc J., cond. camion
224 Faguy Mme veuve Jean
Faguy Lorenzo, emp. fédéral
Faguy Ludger, archiviste, Inst. Publ.
226 Frédérick Mme veuve Albert
Frédérick Mlle Annette, commis
Frédérick Mlle Denise, fonct. fédéral
Langlois Mlle Flora, caissière
Drolet Lucien, entr. plomb.
Savary Mme Edouard
Savary Mlle Jeanne-d'Arc, emp. bureau
228 Huot Richard, menuisier
Moisan Henri, peintre
230 Drouin Lucien, emp. Drolet & Côté
232 Veilleux Mme P.
234 Côté Ernest, de Drolet & Côté
236 Paradis Pierre, Enr., Albert Rochette, prop., plombier (boutique)
236a Breton Mme veuve Arthur
Breton Gilles, commis
Breton Mlle Aline, sténo
236b Paradis Mme veuve Pierre
Germain Mlle Rachelle
236c Dionne Lucien, emp. aux Archives
236d Drolet Mme veuve J.-Arthur
Drolet Mlle Annie, garde-malade
Drolet Mlle Jeanne-d'Arc, aide-infirmière
238 Drapeau Willie, chaudronnier
Drapeau Alexandre, emp. Juneau & Frères
240 Côté Chs-Eugène, serrurier
242 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
Clavet Mlle Jeannine, emp. Ass. Indus.
Clavet Jacques, voyageur
244 Brousseau Lucien, commis T.-D. Dubuc

Vauban

246 De Gaule Café, Pouliot A., prop.

Sutherland

248 Dorval J.-A., quincaillerie
Dorval P., prop.
250 Dorval Mme J.-Arthur
Dorval Mlle Cécile, aide sociale
250½ Cloutier Maurice, gérant de Arthur Cloutier & Fils
252 Cloutier Arthur & Fils, dir. de funérailles, bureau et salons mortuaires
254 Laverdière Raymond, technicien dentaire
256 Amyot Ls-Ph., professeur
258 Bussières Mme veuve Delphis
Bussières Mlle B., emp. Ass'ce Ind.
Bussières Mlle Marcelle
260 Caron Adjutor, menuisier
Caron Mlle Adrienne, emp. bureau
Caron Mlle Françoise, emp. bureau
262 Brown Roger, poseur de tuiles
Labonté Alphonse, emp. J.-A. Lesage
264 Moisan Lucien, emp. Palais Justice
Marquis Albert, emp. civil
264½ Savard Mme veuve Jacques
Savard Mlle Marguerite, emp. Syndicat Québec
266 Pelletier Aurèle, dir. commercial CHRC
Rhéaume Mme Georges
Rhéaume Geo.-Eugène, machiniste
266½ Marois Alexandre, caissier
268 Bilodeau Mlle Alice, sténo
Bilodeau Mlle Obéline
270 Fiset Gérard, emp. civil
272 Marois J.-Adrien, emp. civil
Marois Tancrède
274 Lamb Joseph, emp. civil
Lamb Jacques, voyageur
Lamb Camille, emp. Alloc. Fam.
276 Racine Albert, militaire
278 Boucher Clovis, journalier
Lamontagne Mme veuve J.
Simard Wilfrid, barbier
280 Dufour Omer, agent assurances
282 Restaurant Bolduc, Enr., Rochette, prop.

D'AILLEBOUST, de la rue Garagonthier à la rue Courcelette, quartier St-Sauveur.—From Garagonthier Street to Courcelette St., St. Sauveur ward.

35 Garage municipal (bureau)

DALHOUSIE, de 1 Place Marché Champlain à Jetée Louise, quartier Champlain. — From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

Place Marché Champlain

5 Hôtel Brochu, Enr.
Brochu Roméo et Wilfrid, props

Sous-le-Fort

13-17 Lapointe Delphis, taverne
15 Labadie Mme P.-E., chambres

Finlay Market Place

41-43 Thibaudeau Frères & Cie, Ltée, nouveautés en gros

du Porche

45 Amyot Jos. & Fils, Enr., importateurs
47-49 Chinic Hardware Co., (entrepôt)

Mountain Hill

57 Edna Loy, Enr., bonbons
Cloutier Mme J.-B., prop.
59 Les Agences Genest, Ltée, agents de manufacturiers
63-67 Vallerand, Ltée, vaisselle

St-Antoine

71 Garneau, Limitée, nouveautés en gros
77 Garage Beaudet
Beaudet Zéphirin, prop.
81 Miner Rubber Co., Ltd. (The)
83 Canadian Import Co., Ltd. (The)
Canadian Salvage Association, Ltd.
St. Lawrence Independent Oil, Ltd.
St. Lawrence Tankers, Ltd.
85 Allard J.-L., Ltée, bimbeloterie
87 ——
89 Dionne V. & Fils, manufacturiers
91 Roy Félix, commis de taverne

St. James

95-99 Emond & Côté, Enr., prov. en gros
101-103 Stat. du Feu No 5, R. Rochon, capt.

St-Paul

111-115 Saguenay Fish & Trading Co., Ltd., Martin John W., pres.
Adanac Provision
Provisions Adanac

St-André

125 La Commission des Liqueurs de Québec, bureaux et entrepôt
139 Quebec Stores, Reg'd., épiceries, grains, farine, Lemieux Gérard, gérant
141 St. Lawrence Flour Mills, Cloutier J.-Gérard, rept
Robitaille Albert, courtier en fruits
Thiboutot & Frère, Ltée, ent. généraux
Restaurant du Port, Willie Douville, prop.
Société des Journaliers de Navires, Section No 5
Garage Q.H.C.
Cross Wall

30 Roy J.-A., Station de la Traverse, gazoline et Restaurant du Fleuve
40 Canada Steamship Lines, Ltd., Local Freight Office, A. Langlois, agent
Canada Steamship Lines, A. Brière, Division Freight agent
County Line, Ltd., A. Brière, agent
Kingsway Transport Co., Ltd., Jean-Paul Maheux, gér.
42 Duchêne Auguste, capt.
48 Canada Steamship Lines, Ltd., passenger office Quebec Montreal Line
Quebec Saguenay Line
Findlay Frank E., General Agent

Côte de la Montagne

70 Baker Albert G., Ltd., gen. stevedoring
Quebec Navigation & Warehouse, Ltd.
Dunn C. G., Major, president
72 ——
74-76 Maple Leaf Flour Milling Co., Ltd.
Lefebvre R.-G.
78 Paradis Jules, Ltée (entrepôt)
88 Quebec Navigation Warehouse, Ltd.
90-92 National Harbour Board—Warehouse
Cold Storage and Fish House
Conseil des Ports Nationaux
Port de Québec—Entrepôt Frigorifique
Lafrance J.-E., surintendant

St. James

94 Cream R. F. & Co. Ltd
Emond & Côté, abattoir de volailles
98 Emond & Côté, Enr., entrepôt
104-108 Entrepôt Idéal warehouse

St-Paul

110 Letellier J.-B.-E., Inc., entrepôt
112 Letellier J.-B.-E. Inc., négociant en gros
114 ——
116 Quebec Fruit and Fish, Ltd.

St-André

118 Examining Warel ouse
Renaud Emile, emp. Douane
Renaud Germain, commis
122 Quebec Seamen Institute
British Sailors Society
124 Roy Alphonse, sr, scaphandrier et Ing. Com. du Havre
126 Union Nationale des Travailleurs du Port de Québec, Inc.
128 Conseil des Ports Nationaux, Port de Québec, bureaux
National Harbours Board—Port of Quebec, offices
Renaud Laval, commis de bureau

Pointe-à-Carcy

Bureau d'informations pour goélettes, Vaillancourt Arthur, prop.

Louise Embankment—Jetée Louise

Jetée Louise — Cross Wall

DAMBOURGES, de 2 Côte de la Canoterie à 153 rue St-Paul, quartier Champlain. — From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

2–4 Ministère de la voirie (Entrepôt)

DANIEL, du Ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, courant est-ouest, de là bifurquant à nord, longeant la rivière Lairet. Quartier Limoilou.—From St. Michel Brook, running East-West, and thence towards North, alongside Lairet river. Limoilou ward.

11 Thorn Auguste, emp. civique
15 Marshall Alfred, emp. Que. Power
17 Poulin Roland, menuisier
21 Allard Gérard, emp. Que. Power
Ferland Maurice, pompier
23 Valcourt Oscar, journalier
Paquet Wilfrid, journalier
25 Larose Lucien, journalier
27 Mercier Fortunat, emp. S.-O. Riverin
29 Delamarre Joseph, menuisier
Delamarre André, menuisier

Dorchester

47 Gariépy Alex., emp. Teint. Mathieu
51 Leclerc Pierre, charretier
53 Desroches Adélard, emp. de la Cité
55 Morissette Henri
Giguère Gérard, commis épicier
57 Ouellet René, journalier
65 Longchamp Michel, journalier

---

6 Proteau J., restaurateur
8 Murray Auguste, emp. Anglo Pulp
Murray Mlle Jacqueline
Murray Julien, emp. Ludger Duchaine
10 Perreault Gaston, journalier
12 St-Jean Mme veuve Emile
14 Gagnon Roger, journalier
Leclerc Maurice, journalier
18 Delamarre Léo-Paul, emp. Rock City
24 Voyzel Mlle Oliva, couturière
Valcourt Paul-Henri, voyageur
24½ Falardeau Mme veuve Arthur
26 Bolduc Alfred, emp. civil
28 Boisvert Laurent, emp. laiterie Laval
32 Descareaux Emile, machiniste
34 Moisan Etienne, contremaître
Moisan Marcel, journalier

Dorchester

46 Parent Maurice, emp. M. & Labrecque Gingras Barromée
48 Marcoux Maurice, peintre
50 Bernier Joseph, emp. Komo Const.
Béchard Jean-Paul, emp. Quebec Power
50½ Petitclerc Adélard, journalier
Petitclerc Lionel, journalier
Petitclerc Raymond, journalier
Petitclerc Roland, journalier

D'ARGENSON, de 137 Boulevard Langelier à 79 rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.—From 137 Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St., St. Sauveur ward.

1 Magnan Fernand, cordonnier
3 Gourdeau Mlle A., emp. Premont
Gourdeau Mlle D., emp. Parisian Corset
Gourdeau Mlle Amanda
Dion Mme veuve Gaston, emp. Parisian Corset
7–9 Garant & Thibault, Enr., doreurs et manf. de chrome
11–13 Blouin Rodolphe, chauffeur camion
Blouin Paul-Eugène
11a Lavigueur Lucien, instituteur
11b Noël Roger, cordonnier
Méthot Siméon
Cantin Mme veuve Jos.
11c Thibodeau Alfred, commis taverne
11d Mundviller Mme veuve Pierre, commis
Leclerc Antonio, camionneur
11e Couture Gérard, cord.-machiniste
Couture Jean-Claude, cord.-machiniste
Couture Marc-Aurèle, cord.-machiniste
11g Dubuc Gérard, expéditeur aux Ind. G.-I. Lachance
Beaulieu Pierre, journalier
19 Bédard Gaud., emp. Parc de l'Exposition
Beaupré Lucien
21 Lemieux Charles, emp. Cie Marbre & Tuile
Lemieux Gérard, emp. Cie Marbre et Tuile
Lemieux Mlle Emma
Lemieux Mlle Rita, couturière
23 Guay J.-A., épicier-boucher (rés.)
Guay Mlle Jacqueline
25 St-Germain Roméo, ouv. chaussures
Asselin Mme veuve Joseph
Bornais Mme veuve H.
Drolet Mme veuve Joseph
Blouin Alfred, emp. du Magasin Moïse

Hermine
St-Joseph
Laviolette

85 Gagney Mme Wilfrid
Côté Lucien, menuisier
97 Breton Joseph, boucher, (rés.)
Breton Philippe
109 Armstrong Jean-Paul, commis
113 Roy Mme veuve Henri
Roy Mlle Juliette, emp. mf. carton
Roy Mlle Thérèse
Giguère Gérard, commis

de Courcy

115 Bourassa Jos.
Bélanger Cyrille
117 Portugais Lucien, emp. C. P. R.
Portugais Mlle Pauline
117½ Montreuil Paul, peintre décorateur
119 Rousseau Wilfrid, épicier-rest. (rés.)
149 Isolation Moderne, Enr.
Bouchard & Robitaille, Enr., contracteurs en amiante
151 Lagueux Jos.-Philéas, contremaître Cité
Lagueux Roger
Bourbeau Roland
Lamontagne Maurice, plombier
Boutet Adélard
Boutet Joseph, emp. J.-L. Drolet, Ltée
Blouin Victor, débardeur
153 Lamontagne Philias, presseur
155 Fiset Mlle Thérèse
Fiset Robert, menuisier
Fiset Benoît, emp. mf. chaussures
Fiset Léo, journalier
Fiset Roger, commis bureau
157 Richard Art., emp. Q. Power
159 Plante Paul, opérateur
161 L'Heureux Mme veuve Moïse
171 Asselin Adélard, emp. serv. de livraison de Québec

St-Joseph

42 Gonthier Daniel, militaire
44 Patry Albert, barbier, salon et rés.
46 Epicerie Miville, Enr., Fernand Lamontagne, propriétaire
48 Bédard Ernest, débardeur
58½ Lacroix Arthur, emp. Jos. Lemieux
Lacroix Mlles Francine et Huguette
Lacroix Jean-Guy
Lacroix Yvon
Lacroix Hugues
58¾ Gagné Joseph, emp. Boswell
60 Lachance Henri, chaudronnier
62 Métivier Euchariste, ancien militaire
66 Lachance Ls-Ph., mécanicien
70 Raymond Mme veuve A.-H.
74 Plourde Mme veuve A.
Plourde Ludger, emp. Palace
Plourde Jos.-Aimé, emp. Anglo Pulp
Genois Roméo, emp. Cité
Plourde Paul, emp. Ch. Frontenac
76 Loignon Mlle Jacqueline, emp. Dom. Corset
Loignon Mlle Colette, emp. Gale Bros.
Loignon Mlle Cécile, emp. Houde & Grothé
Loignon Jean-Paul, emp. Goodyear
Loignon Victor, journalier

Laviolette

82 Roussel Mme veuve Joseph, rés.
Maranda J.-C., chauffeur
86 Lachance Gabriel, coprop. Michel Latulippe, Enr.
Lachance Roger, artiste radio
Lachance Jean-Guy, emp. Holt Renfrew
Lachance Mlle Madeleine, artiste radio
Lachance Léopold, étudiant
90 Lepire Rolland, mécanicien
Gagnon Jean-Paul
Gagnon Antonio
94 Donaldson Paul-Emile, chauffeur taxi
Donaldson Albert, de taxi, Champlain
Bélanger Mlle Marie-Claire
Fulham Henri, mécanicien
96 Plante J.-Alex., commis
98 Lelièvre Philéas, menuisier
102 Bernard Joseph, chauf. camion
Thibodeau Florent, chauff. C. N. R.
102½ Ratté Raymond, peintre
104 Pepin J.-E., pressier
Pépin Mlle Georgette, pâtissière
106 Pepin Gérard, chauffeur camion
Jobin Roland, peintre
110 Huot Mme veuve Laval
Huot Robert, emp. Banque C. N.
Huot Gilles, cuisinier
Huot Mlle Madeleine, emp. Valcartier
Huot Mlle Thérèse, emp. Charrier & Dugal
Huot Mlle Denise
112 Moisan Marcel, emp. Ordonnance Armée
114 Simpson J.-E., chef de bureau C.N.R., Freight Office
116 Maranda Alfred
120 Boyte Lucien-W., détective
122 Boyte Philémon, ferblantier-plombier
Connelly S. L., prop. taxis and Sightseeing cars
128 Fournier Jean-Baptiste
Dupont Jean-Charles
130 Bilodeau Mlle Madeleine
Verret Mlle Maria
134 Poulin Gérard, camionneur
138 Poulin Paul-Emile, camionneur
144 Bergeron Claude
146 Poulin Paul, maître camionneur
Poulin Mlles Gabrielle et Thérèse
Poulin André
Poulin Roland, électricien
Poulin Fernand, emp. Canada Dry
148 Lamontagne Edmond, commis expéditeur B. Houde & Grothé
148½r Deslauriers Léonidas
150–152 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
L'Heureux Gilles, tailleur cuir

150-152 L'Heureux Guy, app. ferblantier
L'Heureux Mlle Jeanne d'Arc, emp. photographie
156–160 Pelletier Léopold
158 ——
162 Bergeron Armand, garde-barrière C.P.R.
Bergeron Roger, emp. Pharm. Nationale
164 Fradet Cyrille, journalier
166 Grimard Élie, jr
168 Laberge Emile, rentier
168¼ Lachance Joseph, chauffeur
170 Cavary Henri
Giroux Raymond
172 Thivierge Jean-Marie, commis bureau
Laplante William, opérateur Quebec P.
Laplante Georges, commis bureau
Laplante Bernard, journalier
Laplante Dollard, emp. Quebec Power
174 Carrier Mme veuve Edmond
Carrier Roméo
Delisle Mlle Marie-Anna, emp. Comm. Liq.
176 Dorval Mlle Carmélia
Dorval Mlle Fabiola, ouv. chaussures
Dorval Mlle Graziella
Langlois Mme veuve Albert
180 Vachon Mme veuve Arthur
182 Carbonneau Napoléon, journalier
Picard Jean-Marie
Picard Joseph
Picard Raymond
Lee Mlles Lætitia et Lucienne
Lee Gérard, emp. Elzéar Fortier
Racine Joseph, journalier
188 Guilbault Léonard, boucher, rés.
194 Garneau Jules, typographe
Garneau Mlles Lucille et Marthe
Garneau Jean-Louis, garagiste
196 Villeneuve Nap.-Paul, restaurant

Ste-Catherine
St-Ambroise

D'ARTIGNY, de 73 rue St-Patrice à 109 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 73 St. Patrick St. to 109 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

1 Stapleton Mrs. Michael
Stapleton Michael, jr., plumber
3 Marcoux Nap., emp. C.N.R.
5 Blet Mme veuve Léon
Pelletier Dominique, menuisier
7 Dallaire Gaston, emp. Can. Arsenal
Thibaudeau Irénée, emp. civil
7½ Dallaire Adélard, comptable Arsenal
Dallaire Mme veuve Delphis
Dallaire Mlle Pierrette, commis
9 Fontaine Léo, police provinciale
Dussault Jean-Louis, emp. civil
9½ Duval Mlle Simonne, emp. civil
Tailleur Mlle Marguerite
Tailleur Mlle Jeanne d'Arc
Tailleur Mlle Madeleine
Duval Pierre, rentier

Artillerie

19 Magasin de Fruits des Employés Civils, Emile Robitaille, prop.
21 Claveau J.-Léon, emp. civil
Salon Katia, Claveau Mme J.-L., prop.
23 Bouchard Mme veuve M.
Bouchard Mlle Annette, emp. Charrier & Dugal
Bouchard Mlle Alice, commis
Bouchard Mlle Cécile, emp. bureau
Bouchard Mlle Jeanne, sténo
Bouchard Mlle Louise, emp. Pères Blancs
Bouchard Mlle Noëlla, emp. Kresge
Bouchard Mlle Thérèse, commis

Ste-Julie

29 Tanguay Jules-A., restaurant
31 Barré Laurent, Hon., Ministre de l'Agriculture
France Julio
Skinner Charles
Gagnon Alban
Létourneau Georges
31 Bourassa Jean-Jacques
Beausoleil Gilles
Sylvain Arthur
Garon Mlles Isaure et Edith
Julien Alfred, emp. Douane
Breault Gérard
33 Pageau & Frère, Enr., épic. lic. bouch.
35 Turgeon Mme veuve Roland
37 Rousseau Jean-F., comptable
39 Ouellet Jos., architecte
41 Gilbert Emile, emp. B. de la Voirie
Langlois Mlle Marie-Louise
41½ Perron André, menuisier
43 Gillespie Miss Frances M.
Picher Mlles M. et J., emp. civil
45 L'Archevêque Paul, professeur Laval
51 Strachan H. D.
53 Strachan Mrs. widow John
Strachan Miss Evelyn
55 Morin Eustache, médecin
57 Perron Antoine, menuisier
Leclerc Jules, auditeur de la Cité
Leclerc Mlle Jacqueline, secrétaire
59 Mercier Théo., ing. forestier
Mercier Jacques, repr. Métropole Electrique
Mercier Mlle Claire, emp. civil
Mercier Marc, étudiant
Mercier Mlle Lucille, commis
61 Ministère de l'Industrie et Commerce
Service de Publication du Secrétariat de la Province
Section des Transports et Douanes
63 Service des Renseignements Commerciaux
Ministère de la Voirie
Cartographie
65 Laperrière Alf., emp. Com. du Port
67-69–*1* Bergeron Olivier
2 Gagné Mme Edm.
3 Duguay Mme Jean
4 Hough Sam.
6 Maheu P.-O.
67½ Dubé J.
69 Bernier Léo, emp. Quebec Power
71 Migneault Eugène, mécanicien
McLaughlin Jos., agent immeuble
Godbout Mme Abner
Lévesque Réginald, emp. C.N.R.
73 Chez Houde, Enr., restaurant
75 Chez Houde, Enr., épicier

St-Amable

75½ d'Artigny Valet Service, Houde Jean-Marc, prop.
77 Institut de l'Art Vocal de Québec
Mercier Mme Isa Jeynevald, prof. de chant
79 Boily Irénée, menuisier
Boily Mlle Ruth, commis bureau
Thibault Roger, commis
Rioux Georges, étudiant
81 Guérard Jean-Marie, C.R., avocat, de Guérard & Pelland
Guérard Jean, étudiant
Morin Gérard

2 Copeman Mrs. widow George
Copeman Rodry Geo., office manager Boswell
Copeman Miss Hazel
Copeman Justin, veteran
Byrne Mrs. W.
4 Belleau Nap.-A., emp. Terres et Forêts
Belleau Lucien, waiter
Paquet Edmond, emp. Dépt Travail
6 Plamondon René, opérateur cinéma
8 Bouchard Joseph, menuisier
Bouchard Robert, pompier
Bouchard Mlle Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
Bouchard Claude
Bussières Mme Annette
8¾ Claveau Yvan
10 Hôpital Ouellette, Maternité privée, Ouellette Mme J.-T., prop., gde-mal.
Drouin Mlle Blanche, g.-m. g.
Claveau Gaston, mécanicien

Artillerie

Ste-Julie

34 Desrochers Edouard, comptable
Desrochers Mlle Hélène
36 Saillant Maurice, prés.-gér. Saillant, Inc.
38 Belleau L.-B., emp. civil
38½ Chevalier Louis, contremaître
40 Amiot Lauréat, rep. manufacturiers
Amiot Armand, commis
44 Grant Misses L. M. & A. R.
McLellan Miss M. E.
46 Fitzgerald Miss Mary
Murphy Peter
Poudrier Mlle Desneiges, emp. Ch. Fr.
Davidson Miss Agnes, emp. Ch. Fr.
48 Kaine B. J., Shipping Master
Kaine Stanley, chimiste
50 Thériault Paul-E., emp. dépt Tr. Pub., chambres
52 Dépt Pêcheries Maritimes—Service de Propagande
54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
54½ Lefebvre H.-P., comptable
Langlois Mlle Eva
56 René Nestor
Leclerc J.
Morin Mlle N.
Dufour Mlle Gertrude
56½ Lecompte René, articles religieux en gros
58 Porte de Service

St-Amable

66 Cloutier Adrien, emp. civil
68 Breen Mlle Rose
70 Pouliot Albert-J., emp. E.-T. Coulombe
Pouliot Mlle Juliette
Guilbault Mlle Renée
Morin Mlle Adrienne
Bellavance Mme Charles-E.
Ouellet Mme J.-Roméo
Ouellet Mlle Monique, emp. civil féd.
Leblanc Arthur, emp. Northern Electric
Leblanc John, Dept. Mines
Leblanc Miss Ruth, emp. Singer
Leblanc Mlle Anita, commis Crane, Ltd.
Leblanc Elzéar, mécanicien
Langlois Maurice, emp. Chât. Laurier
Charest Roland
70½ Soulard Laurent
72 Simard Mlles Berthe et Yvonne
Germain Mlle Fabienne, emp. civil
82 Gil Houde, Enrg., confection pour dames
84 Houde Gérard, commis pharmacie
Houde Mlles Gilberte et Adrienne, emp. Salaire Min.
Houde Ph., gardien Musée Prov.
Houde Mme A., confection pour dames (rés.)
Houde Gil., confection pour dames
Houde Jean-Marc, prop. Valet Service
Houde Marcel
86 Pharmacie Grande-Allée, Enr.

D'ASSISE, de 110 de l'Espinay à l'Avenue Boisclair.—From 110 d'Assise to Boisclair Ave.

1411 Rodier Guy, emp. Quebec Power
1413 Paradis Cyrille, voyageur commerce
1415 Bélanger C.-H., voyageur
1417 Girard Onésime, voyageur
1431 Brière Henri, menuisier
1433 Roy J.-Albert, rentier
1435 Thivierge J.-A., emp. Cie Paquet
1437 Boucher Maurice, commis bureau
1445 Turmel J.-A., épicerie
1447 Turmel J.-A., épicier (rés.)
1451 Ouellet, emp. Cie Légaré
1461 ——
1461½ Michaud Paul, armée
1463 Roy Frs-Xavier, emp. Bell Tel.
1465 Deslauriers Oscar, pâtissier
1471 Breton René, organ. Synd. Catholiques
1473 Plamondon Ernest, caissier gare centrale

1475 Dion Jean-Marie, voy. commerce
Dion Mme veuve Théophile
1515 *1* Morin L., dispatcher C.N.R.
2 Légaré Raymond, poseur de tuile
Bélanger Mme C.-A.
3 Donnelly W.-J.
4 Walsh Gérard-Convey
5 St-Laurent Roger, voyageur
6 Garneau Edouard, commis Dom.-Rubber
1525 *1* Parry Richard, sgt armée
2 Poitras M.-R., coprop. produits Savoy
3 Plante Roland, emp. Mozart
4 Létourneau J.-M., comptable
5 Grenier André, emp. Anglo Pulp
6 Cantin Léon-G.
1535 Roy Frs, ent. menuisier
Gagné Roger, commis Anglo Pulp
Gagnon Paul, constable
1555 *1* Lachance Maurice, emp. C.P.R. Express
2 Rouleau Paul-Em., serre-freins
3 Labrie René, emp. Artil. Proof, Valc.
4 Barrette Léopold, emp. atel. St-Laurent
1575 *1* Rouleau René, emp. C.P.R. Tel.
2 Hudon H., étudiant
3 Gagné Emile
4 Caron Joseph
1595 Bouchard Lorenzo, ingénieur
Turgeon André, mesureur de bois, Drouin & Drouin, Ltée
Turcotte Jos., comptable
Bernard René, serveur
1615 Tanguay Georges, camionneur
Minguy Roland, plombier
Lamarre Bertrand, menuisier
Morin Oscar, facteur
1635 Asselin Gérard, ferblantier
Soulard Georges, vendeur au Meuble Moderne
Dion Maurice, voyageur
Deslauriers Jean-Marie, constable
1655 entrepôt de ?
1685 L'atelier Frs Roy
1701 Garant Honorius, rentier
1703 ——
1741 Patry Léo, plombier
1743 Mailloux Mme veuve Trefflé
Mailloux Mlle Albertine, ouv. fourrures
Drolet Jean-Marc, commis bureau
1755 Audibert Mlle Maria
Godbout Emile, menuisier
1765 Vallières Omer, inspecteur C.N.R.
Vallières Mlles Liliane et Gilberte, com.
1775 Lacasse Mlle Cécile
1785 Robitaille Noël, emp. Teint. Française
1799 Paradis Laurent, épicier

Avenue Lamontagne

1821 Jalbert Jos.-Emile, comptable
1835 Fradette Jos.
Fradette Mlle Juliette, emp. Prévoyants du Canada
1837 Fillion & Mathieu, Enrg. (mach. shop)
1857 Bilodeau Fernand, Bilopage, Enr., charcutier
1859 Campagna Jos., ent. plombier, bureau
1861 Campagna Antonio, plombier
1863 Campagna Jos., ent. plombier
1889 Trottier Armand, ent. général
1891 Poitras V., restaurateur
1905 Lachance F.-X., laitier
1907 Laroche Roméo, pompier
1915–*1* Desjardins Alph., plombier
2 Turcotte Paul, commis bureau
3 Methot Roland, service Haut-Parleur
4 Poulin Adrien, machiniste
5 St-Pierre Albert, emp. de Jos. Brodrique
1927 Blais Roland, emp. Alloc. Familiales
1929 Boivin David, ent. peintre
1931 Cheehy Lucien, électricien
1933 Delaunière Adélard, rentier
Lebel Emile, journalier
1935 Jomphe Edouard, emp. B. A. Oil
1951 Rinfret L.-A., emp. des douanes
Rinfret Henri, étudiant
Rinfret Laval, emp. bureau
Rinfret René, étudiant
1955 Légaré A.-H., emp. Dominion Life Ass. et échevin quartier Limoilou, Siège No 2
1959 Rancourt Joseph, forgeron

1410 Drolet Antonio, électricien
1412 Poulin Léo-Paul, emp. incinérateur
1426 Arsenault Edmond, commis bureau C.N.R.
1423 Racine Léonidas, agt United Shoe
1430 Boisvert Adrien, agt Police Judiciaire
1446 Genest Roland, garagiste
1448 Bergeron Arthur, rentier
1450 Miville-Deschênes Philippe, peintre
1458 Létourneau Henri, restaurateur
1460 Rousseau M., emp. civil
1462 Sasseville Clovis, emp. civil
1474 *1* Savard Paul
2 Lemelin Gérard, mécanicien
3 Vézina Mlles
4 Couture Désiré, voyageur
5 Michaud Camille, emp. Alloc. Familiales
6 Fortin F., emp. civil
7 Allard F., emp. civil
1500 *1* Verreault Marius, menuisier
2 Hamel Bernard
3 Bergeron Henri, emp. service de Placement prov.
4 Berry Marcel
Bérubé Mme C.-A.
5 Vézina Désiré, emp. Can. Import
6 Béchette René, emp. Cunard Lines
7 Tremblay Roméo, camionneur
8 Gauvin Roger, armée
1520 Roberge Ulric, emp. Bell Tel.
1522 Pettigrew Armand, emp. Château Fr.
1524 Gagné Armand, vétéran, emp. s. civil
1526 Tremblay Capt. J.-L.-T., vétéran
1550 *1* Chalifour J.-A.-Henri
2 Blanchet Léger, mécanicien
3 Jobin G., typographe
4 Bélanger P., commis
5 Hodgson Chs, corps com. D.V.A.
6 Marquis Mme B.-P.
1570 Drolet Jean-Guy, emp. manuf. chaus.
1572 Trottier Charles, menuisier
Trottier Noël, menuisier
1590 Bisson Alfred, mélangeur Peinture Sico
1610 Verret Sylvio, livreur
1612 Robitaille J.-B., mécanicien
1650 Lapointe Gérard, insp. fruits
1652 Payne L.-A., agent du C.P.R.
1654 Mercier Maurice, commis
1680 Roberge Roger, commis Anglo Pulp
1682 Deschênes Jean, ouv. en plastique
1684 Drolet Roméo, emp. Laurentide Autos
1700 Lapointe Mme veuve J.-Georges
Lapointe Mlle Denise, artiste CBV
Lapointe Mlle Thérèse, pianiste au Château Frontenac
1730 Tremblay Mme veuve Albert
Tremblay Ulysse, menuisier
1732 Haince J., commis J.-E. Lemieux
1754 Thériault Benoit, sculpteur
1756 Larochelle Maurice, repr. Coca-Cola
1758 Paquet Roger, bijoutier
1776 Thibault René, commerçant
1778 Everell Jules, emp. C.P.R.
1780 Lachance Maurice, emp. Com. des Liq.

Ave Lamontagne

1830 Bégin J.-G., négociant en gros

Bourdon

1860 Talbot Henri, dessinateur Parlement
1862 Dumont Gérard, chef de cour Com. du Port
Blouin Eugène, emp. Bell Tel.
1880–*1* D'Amour Léonard, débardeur
2 Sabourin Roland, journaliste
1882 Létourneau Gilbert, emp. civil
1900 Beaulieu Chs, emp. René Talbot
1902 Legendre Georges, emp. Min. Colonisation
1920 Toussaint Gérard, prop. épicerie Toussaint
1922 Paquet Lucien, march. tabac
Caron Edmond, comptable

DAULAC, de 162 rue de la Reine à 137 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. — From 162 Queen St. to 137 Prince-Edward St., St. Roch ward.

7 Noël Maurice, commis taverne
Perreault Philippe, laveur de machines
Levesque Mme Rosanne
Levesque Lorenzo
23 Boucher Gédéon, charretier
Gaulin Arthur, charretier
Gaulin Moise
Robitaille Odilon, navigateur
25 Lebel J.-Albert, entr. plâtrier

10 Dumas Pierre, barbier (rés.)
12 Bechette Gaston, emp. Arsenal
Pakenham René, emp. Komo Construction
14 Grosleau Roch, emp. Anglo-C. Pulp
Grosleau Mlle Françoise, emp. Dom. Corset
16 Labranche Mme Adrienne
Bilodeau Albert, emp. Cie Légaré
18 Bergeron Apollinaire, menuisier
20 King Henri, buandier
20½ Sévigny Mlle Antoinette
20¾ Baribeau Mme R.
Vermette Edouard, emp. civil
Bélanger Jean, emp. Hôtel-Dieu
Lagacé William
Baribeau Philippe, emp. D. Verdon, Ltée
26 Perron Aimé, emp. Price Bros.
Perron Philippe
Perron Evangeliste, journalier
Perron Raymond, journalier
28 Derose Alphonse, sr
Derose Alphonse, soudeur électrique
32 Cantin Napoléon, peintre
Lepage Arthur, militaire
Cantin Donat, chauffeur chantier maritime
Boivin Eugène, menuisier
34 Masse Lucien, emp. Anglo Pulp
Cantin Roméo, peintre
Cloutier Camille, emp. Alph. Laflamme
38 Lavoie Mme veuve Pierre
Lavoie Pierre, jr, sacristain

DAUPHINE, de 3 rue Cook, quartier Champlain, à 69 rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste. — From 3 Cook St., Champlain ward, to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

St-Stanislas
Ste-Angèle

15 Le Foyer
Arsenault Mlle Gertrude, emp. bureau
Béland Mlle Gertrude, modiste chapeaux
Brousseau Mlle Rolande, emp. Dom. Corset
Boudreau Mlle Françoise, étudiante
Boulet Mlle Yolande, étudiante
Bernier Mlle Solange, sténo
Cantin Mlle Gemma, couturière
Carrier Mlle Fernande
Couture Mlle Ghislaine, caissière
Couture Mlle Madeleine, manicuriste
Côté Mlle Dolorès, étudiante
Corriveau Mlle Gilberte, employée
Guillemette Mlle Noëlla, étudiante
Gaudet Mlle Irène étudiante,
Hains Mlle Pierrette, emp. Pfeiffer
Harvey Mlle Lucie, emp. civil
Hudon Mlle Réjeanne, emp. B. Commerce
Kerwin Mlle Patricia, emp. Dun & Bradstreet
Labbé Mlle Maria, employée
Laflamme Mlle Marie-Anna, employée
Lavoie Mlle Françoise, emp. visites interprovinciales

15 Leclerc Mlle Annette, sténo
Leclerc Mlle Gabrielle, sténo
Leclerc Mlle Marcelle, sténo
Leclerc Mlle Edith, emp. civil
Langlais Mlle Marie-Paule, emp. bureau
Lemelin Mlle Madeleine, étudiante
Lemieux Mlle Louise, E.B.A.
Lemieux Mlle Bibiane, emp. bureau Dom. Corset
Mathieu Mlle Marie-Anna, employée
Maltais Mme Almas
Nadeau Mlle Huguette, étudiante
Paquin Mlle Yvette, étudiante
Pomerleau Mlle Madeleine, emp. service familial
Proteau Mlle Emma
Roy Mlle Marie-Claire, emp. restaurant
Soucy Mlle Yolande, étudiante
St-Pierre Mlle Yvonne, employée
Turmel Mlle Marie-Paule, commis magasin
Tasketta Mlle Joséphine, étudiante

Ste-Ursule

29–*1* Leclerc Ulric, emp. Revenu prov.
Leclerc Marie-Louis, commis
2 Vézina Mlle Yvette, emp. bureau
Vézina Mlle Marthe, sténo
3 Proulx Rosaire, com. Tip Top Tailors
4 Pepin Mme veuve J.-Alfred
Bédard Mlle Germaine, sténo
5 Gagnon Mme A.
Lemay Mlle Gabrielle, emp. civile
6 Leduc Mlle Géraldine, emp. Dépt Auditeur
31–*1* Dugré Paul-Emile
Guay Armand-J.-M.
2 Audet Mlle Lina, emp. C.N.R.
Audet Mlle Hectorine, emp. Bell Tel.
3 Dufour Geo.-Henri, emp. civil
4 Boilard Mlle Lucienne, prof. de couture
5 Carbonneau Léo-Paul, emp. Bibliothèque Législature
35–*1* Laliberté Mlle Alice, emp. Ch. Champlain
2 Moore Ross, emp. Ch. Frontenac
3 Mathieu Mlle G., couturière
4 Bilodeau Mlle Madeleine, sténo
5 Chabot Mlle Cécile, serveuse
6 Renaud Armand, insp. féd. radios
7 Currie Mlle Mary, emp. Dom. Corset
8 ——
9 Cantin Mlle Jeanne, emp. Arsenal
10 Roy Mlle Blanche, serveuse
11 Coulombe Hector, machiniste
12 Lachance Lucien, emp. Bell Tel.
13 Dugas Mlle E., serveuse
14 Proulx Mlle M.-A., emp. C. N. T.
15 Poirier Mlle Claire, emp. civile
16 Gagnon Mlle Dolorès, emp. Pharmacie Soucy
17 Miller Mlle Marcelle, emp. Bell Tel.
18 Renaud Mlle Cécile, couturière
19 ——
20 ——
21 ——
22-23 ——
42 Morneau Mme veuve J.-E.
Morneau André, app. plombier
Morneau Mlle Gertrude, commis
Morneau Mlle Françoise, couturière
25 Hains Mrs Mary

d'Auteuil
Porte Kent

Terrain du Gouv. Provincial
Avenue Dufferin

St-Stanislas
Ste-Angèle

6 Appartements Gamelin
a Rochette Albert, menuisier
b Tremblay Onésime, emp. garage
c Feeney W., journalier
d Dastous Mlle Gaby, serveuse
e Guay Jules-H., emp. de la Cité
6–*1* Gamelin Jean, militaire
2 Tardif S., insp. lait
3 Hudon Mlle Gilberte, emp. Dom. Corset
4 ——
5 Nadeau Mlle Rosanne, serveuse
6 Déry Mlle Juliette, fille de chambre
7 McDonald Lyle
8 Ouellet Gérard, emp. Murray
9 Laverdière, insp. hôtels
10 Boire Mme veuve Jules
11 Hamel Mlle, femme de peine
12 Boucher Mlle Alice
13 Simard Mme Alfred, couturière
Simard Mlle Marguerite, commis
10–*1* Blouin Frs, rentier
Blouin Alex., coprop. Marché Blouin
Blouin Mlle Françoise, caissière
Blouin Paul-Emile, police Prov.
2 St-Amand Mlle Yvonne, emp. Club Garnison
3 Dallaire Mlle Irène, emp. Arsenal Val.

Ste-Ursule

14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Dugré Adélard, R.P. ,S.J., directeur du Sanctuaire des Saints Martyrs
Germain Noël, R.P., S.J., Ministre et procureur
Gariépy Donat, R.P., S.J.
Gravel Victor, R.P., S.J.
Lacasse E., R.P., S.J.
Lacerte Eugène, R.P., S. J.
Pelletier Antoine, R.P.,S.J.
Aubin Gérard, frère, S. V.
16 Roy Mlle Yvonne, emp. Pères Jésuites
Normand Mlle Maria
18 La Congrégation de la Haute Ville (Secrétariats)
— Chapelle des Jésuites

d'Auteuil
Porte Kent
d'Youville

34 Restaurant "Chez Marino"
Marino R., (rés.)
40 ——

D'AUTEUIL, de la rue McMahon au Cap, quartier Champlain. — From McMahon St. to Cape, Champlain ward.

1 Gagnon Jos.-Ls, vendeur brûleurs à l'huile
1½ Giroux Mlle Marie-Jeanne
Mariage George, emp. civil
Mariage Robert, commis boucher
3 Quirion Eugène, emp. civil
3a Boutet Mme veuve Pierre
Boutet Jacques, étudiant
Boutet Mlle Charlotte, sténo
Boutet Mlle Jacqueline, commis
Boutet Mlle Julie, commis bureau
Boutet Mlle Madeleine
Boutet André, professeur
Houde André, étudiant
3b Poulin Origène, journalier

Elgin

5–*1* Lobb Geo., emp. St. Louis Hotel
Lobb Mrs. Geo., corsetière
2 Beauchesne Mlle Victorine, rentière
3 Fortin Mlle Cécile, modiste
Fortin Lucien, électricien
4 Gosselin Albert, voyageur de com.
Gosselin Mlle Marguerite, journaliste
5 Bernier Mme veuve Gérard
Bernier Mlle Rachelle, sténo
Bernier Mlle Rita, sténo
Bernier Mlle M.-Laure, commis
6 Arcand Henri, emp. s. civil
7 Korff Hans, comptable Cartier Construction
8 Fournier Mlle Cécile, ouv. en fourrures
Fournier Mlle Lucienne, modiste
9 MacWilliam Mrs. widow Geo. E.
10 Richard Alfred, emp. Dép. Rev. Prov.
7 Trudel Raymond, emp. Ch. Frontenac
Payeur Léo, médecin radiologiste
Côté Mlles Georgette et Rose
17 Bourdon & Drouin, instruments Rayons X et électromédical Philips; équipement et accessoires pour Hôpitaux. Jean Bourdon, Laval Drouin

McWilliams

St-Jean

21 Le Valet Social, Enr.
25 Kerwin Denis-J., of A. J. Maxham & Co., Reg'd.
Kerwin Miss Patricia, emp. Dun & Bradstreet
27 Garneau Mlle Jacqueline, sec. juge
Garneau Mlle Marguerite, sténo
Labbé Armand, emp. civil
Comtois J.-C., emp. Impôt Revenu
27½ ——
29 Pelletier Gérard, chef ing. au Parlement
Deslongchamps Albert, chauffeur
29½ Porte de service, J.-R. Thomassin
31 Bibliothèque Loyola
Dugré Adélard, R.P., S.J., directeur
33 Thomassin J.-R. & Fils, Enr., articles de sport en gros
35 Ministère des Mines, service cartes géologiques
Jones I. W., Dr, chef du service
37 Salle Loyola

Dauphine

37½ ——
39 Gagné Capt. Jos.
41 St-Hilaire Mme Gérard
41a Lehoux Max Vendeur Fullur Brushes
41b *3* Dufour Fernand, emp. Que. Power
4 McCarthy Miss M., emp. Ch. Fron.
5 Giroux Mlle A.-M., sténo
8 Falardeau Mlle Flora
9 D'Astous M., plombier
10 Blondeau Mme A.
Côté Mlle Françoise, emp. Dom. Corset
41b–*11* Richard Paul, chef-cfuisinier
12 Lemieux Mlle Dulcina, emp. civil
13 Lord Mme A., emp. Kerhulu
Morin L.-P., médecin
15 Gravel Théodore, électricien Cité
16 Boudreau G.-L.
18 Houde Mlle Bertha, emp. Cie Assurances Champion
19 Létourneau Mlle Maria, emp. civile
20 Greffard Mlle Alexine, emp. Colonis.
22 Embregts Gérard J., musicien
41c Côté Mme J.
Côté Jacques, emp. Bell Tel.
Côté Mlle Norma, commis Bell Tel.
41½ Cloutier Antoine, de Antoine Cloutier & Cie
Cloutier Jos.-Ant., emp. Ant. Cloutier & Cie

Ste-Anne

43 La Sauvegarde de l'Enfance
45–*30* Gaudreault Mlle Angela, sténo
31 Everell Henri, emp. magasins Morin
Everell Mlle Cécile, corsetière
32 Baker, maître d'hôtel
33 Paré Francis, emp. bureau du Revenu
Scott H. E., emp. B. Vétérans
34 Clark N., accountant
35 Morin Mlle Madeleine, g.-m. g.
36 Raymond Mlle Antoinette, emp. Bell
Raymond Mlle Suzel, emp. civil
47 Blouin J.-Francis, gérant, Château Champlain
Blouin Armand, commis
Blouin Mlle Françoise, emp. Voirie
Blouin Paul, emp. Universal Auto, Ltd.
Blouin Mlle Thérèse
Drouin Mlles Lauréane et Jeannette, couturières
49 Centre Psycho-Social, Inc.
51 Vézina Charles, médecin-chirurgien, bureau et rés.

51 Grégoire Yves, E.E.M.
Beaulieu Mlle Germaine, aide familiale
53 Blanchet Réné, architecte (bureau)
Samson J., chirurgien-dentiste
53½–*1* Pouliot Camille, hon. Ministre des Pêcheries
Pouliot Pierre, E.E.M.
2 Rhéaume Achille, courtier fruits et légumes
Maurais Mlle Louise, étudiante
3 Prout Mme Arthur
D'Auteuil Pierre, étudiant
Prout Peter, étudiant
55 Conseil Central des Oeuvres de Québec, Association Patronale des Services Hospitaliers
Ass. Patronales des Cordonniers et Selliers, Ray. Parent, sec.
Patry Louis-Honoré, emp. civil
Patry Willie, emp. civil
Gagnon G.-A., emp. civique
57 The Marlyn Tourists Home
Keefer Mrs. widow W.
59 Simard Mme veuve André
61 ——
1–2 Camus Pierre et Simone, restaurateur français
Quebec Fly Fishing Service Club
Handicraft Exhibits, Inc., antiquités
3 General Finance Corporation Ltd.
Commercial Finance Corporation, Ltd.
Cloutier Antoine, président
Cloutier Antoine & Cie.
Cloutier Antoine, président
63 Pelletier Mme veuve Oscar
Pageau Mlle Marie, cuisinière
Gamache Mlle Lauréa, fille de chambre
65 Cercle Universitaire Laval
Turgeon Jean, C.R., prés.
Dolbec J.-André, C. A., vice-prés.
Sirois Lavery, notaire
Lussier Omer, I.-F., trés.
67 Kelly Mrs. widow John H.
69 Carrington Most Rev. Philip, Archbishop of Quebec and Metropolitan of the Ecclesiastical of Canada
O'Gilvie Mme Douglas W.
Caron Mlle Alice, cuisinière
Ruel Mlle Rita, fille de chambre
71 Institut Laval d'Orientation Professionnelle
Ecole de Pédagogie, Université Laval
Tremblay Arthur, asst-directeur
Langlois Robert, secrétaire
Fréchette Arthur, psycho-technicien
73 Roussy François, concierge
101 Janitsch Mme W. A.
102 Andrews W., foreman
201 Couture Emile, rep. Culvert Distillery
202 Pigeon Marcel, emp. des Postes
301 Laliberté L.-Alph., étudiant
302 Little G. E., clerk
401 Turcotte Mme B.
Turcotte Jacques, étudiant
402 Simon Romuald, emp. des Postes
75 Club de Réforme, Dumoulin Jacques, président; Bédard Paul, trésorier; Cantin Jean-Charles, secrétaire
77 Paradis Alphonse, I.C.
Lavoie Mlle Rose, emp. Univ. Laval,
Lavoie Mlle Lucie, emp. Zellers
Lemieux Mlle Blanche, emp. civil
79 Bherer Wilbrod, avocat, rés.
Dickner Mlle Alice, aide familiale
81 Auger Gustave, médecin-chirurgien, bureau et rés.
83 Têtu Félix, médecin, bureau et rés.
Têtu Jacques, commis bureau

St-Louis

85–2 Dufresne Mme Henri
3 MacAgy G. K., emp. Canada Life
4 Loughren Mrs. M.
Loughren Rupert, carpenter
Loughren Francis, machinist
Hurley Bill (William) operator
85–*5* Lapointe Mlle Jeanne, emp. Dépt Assurances
6 Boisjoly Mlle Aline
7 Grenier Mlle Blanche, emp. Imp. Rev.
87–*7* Létourneau Albert, emp. civil
8 Bruneau Mme Rose-Anna Henry
9 MacKinnon (the) Misses Laura and Florence, teachers
10 Power Mrs. W. Gérard, Social Editor The Montreal Gazette
89 Henry Mme veuve Gabriel
Chapais Mlle Anaïs, physiothérapiste
91 Baillargeon Mme Elzéar
91½–*1* Morin William, C.R., avocat
2 Landry George, emp. civil
3 Jobin Pierre, médecin, (rés.)
4 Pacaud Lucien, emp. Com. Champs Bataille
93 Mollot Wilfrid, emp. Pratte & Côté
95 Strang Miss Lucy, annuitant
Labrie Mlle Laura, cuisinière

McMahon

16 Trudelle J.-Ludger, gard. Arsenal
Trudelle André, emp. Gardenia
Trudelle Mlle Thérèse, commis Zellers
Trudelle Mlle Jacqueline, commis Zellers
Trudelle Mlle Claire-Hélène, emp. Vallerand, Ltée

Porte St-Jean—St. John's Gate

St-Jean

Porte Kent—Kent Gate

Dauphine

Terrain de stationnement
Esplanade — Play grounds, Chalet
Office Municipal du Tourisme, M.-L. Paré, directeur

St-Louis

St. Louis Barracks
96 No. 5 Works Coy., R.C.E.
King R. A., major, area engineer officer
98 Coulombe G., capt., R.C.E., works officer
Kitchen Lieut. T. W., works officer

D'AVAUGOUR, de 20 Avenue Lesage à la rue Deslauriers, quartier St-Sauveur.— From 20 Avenue Lesage to Deslauriers Street, St. Sauveur ward.

5–
7 Pruneau Maurice, journalier
9 Dallaire Jos., ingénieur
11 Renaud A., emp. Rock City
Renaud Mlle Lucille, emp. Valox, Ltd.
Ferland R., ouv. chaussures
St-Pierre Roger, emp. civique
11½ Pepin Armand, emp. C.P.R.
13 Gagnon Paul-Henri, emp. U. Ste-Marie
Guérard Pierre-André, ch. autobus
Poitras R., chauffeur autobus
Lavoie Armand, boulanger
15 Carbonneau Michel, sculpteur

6 Gagnon Roméo
8 Patry Jos., chef ing. Br. Boswell
8½ Nadeau Fernand, fonct. fédéral
10 Simard Ovila, menuisier
Simard Auguste, journalier
Simard Georges, journalier
Simard Jean-Marie
12 Larose Albert, cordonnier
14 Corbin Roméo, journalier
16 Lafrance Henri, journalier
Turgeon Benoît, menuisier
20 Beaumont Gabriel, journalier
Beaumont Mlle Blanche, ménagère
22½ Corneau Bertrand, journalier

DE BEAUJEU, de 171 6e Avenue au Blvd des Capucins, quartier Limoilou. — From 171 Sixth Avenue to Blvd. des Capucins, Limoilou ward.

607 Léveillé Mme veuve Eugène
Léveillé Mlle Lucienne, commis Synd. Québec
Léveillé Mlle Annette, commis Syn. Québec
607 Léveillé Edouard, électricien
Léveillé Maurice, plombier
609 Drolet Arthur, commis chaussures
611 Girard Gérard, inspecteur circulation
Girard Claude, étudiant
Girard Jacques, étudiant
689 Emond Antonio, menuisier
Emond Mlle Thérèse, commis Syndicat Québec
Emond Mlle Georgette, commis Synd. Québec
691 Lafond Eugène, journalier
693 Paquet Félix, journalier
695 Gosselin Ronaldo, couturier
Gosselin Albini, emp. Q. Power
697 Tourville Wesley, menuisier
Tourville Michel, compagnon élect.
699 Plamondon Mme veuve Omer
723 Pichette Ovide, emp. Valcartier
725 Rousseau Louis-Paul, professeur
727 Barrette Joseph, débardeur
Barrette Gérard, emp. C.P.R.
Barrette Maurice, briqueteur
783 Déry Jean-Yves, commis épicier
785 Boivin Emilien, emp. C.N.R.
Bolduc Gérard, emp. C.N.R.

8e Avenue

851 Gagné Gérard, camionneur, garage
863 Ferland Paul, emp. Anglo-C. Pulp
865 Gagné Gérard, camionneur (rés.)
867 Lavoie Gérard, emp. Hôtel-Dieu
869 Auclair Trefflé, emp. G. Gagné, camion.
897 Talbot Benoît, officier douanes
899 Jobin Henri-P., chauffeur Lait. Laval
901 Roy Gérard
Chevarie William, journalier
903 Boulet P.-Gaudias, journalier

Blvd des Capucins

DE BERNIÈRES (Avenue), de l'Avenue Taché, quartier St-Jean-Baptiste, à l'avenue Briand, quartier Montcalm.— From Taché Avenue, St. Jean-Baptiste ward, to Briand Ave., Montcalm ward. (Parc des Champs de Bataille). (Battlefields Park).

Commission des Champs de Bataille Nationaux (bureau)
The National Battlefields Park (office)
Pacaud Lucien, sec.-trésorier
2 Laliberté Mlle Marie-Paule, emp. Service soc.
Laliberté Mlle Madeleine, fonct. féd.
Laliberté Mlle Simonne, fonct. féd.
Morin Mlle Clémence, commis
2½ Courchesne Herman, emp. s. civil
Dunn Jack, journalist "Chronicle Telegraph" and sec. treas. Press Galery, Tel. 3-5842
Drolet Mlle R.
4 Hudon Guy, avocat, (rés.)
6 Rochette Marcel, prop. Marcel Rochette, Ltée
Rochette Paul, commis
8 Rochette Evariste, Com. Acc. Travail
Le Ber Geo. E., gér. Dun & Bradstreet
10 Patry Laurent, médecin Hôp. St-Michel Archange
Walsh Charles, avocat ajusteur éval.
12 Poliquin Jean, prop. Victor Butchers' Supply
14 Gagnon Onésime, Honorable, C.P., trésorier provincial, C.R., avocat, de Gagnon, de Billy & Home
Gagnon André, avocat, Lieutenant, rés.
16 Chouinard F.-X., greffier de la Cité
18 Rochette Henri, chambres
Dussault Paul-Henri
Dussault Paul-G., agt. imm.
Roche Mme M.
Wash J.-J., ingénieur
20 d'Auteuil Henri, Hon. juge
Forbes H.-J., emp. Valcartier
24 Belleau Noël, hon. juge Cour Supérieure
26 Paquet Georges, courtier en immeubles (rés.)
Paquet Henri, courtier

26 Paquet Marcel, courtier
Paquet Mlle Lucile, secrétaire
28 Martin John, pres. Saguenay Fish
Martin John, Jr, gen. mgr. Saguenay Fish
Fortier Wen., agent mfg.
36 Gingras Rosaire, médecin biochimiste
38 Royer Maurice, médecin
42 Déry J.-Aimé, de St. Lawrence Paper Bag Co.

Galipeault

70 Smiley Miss Rachel, journaliste
Farkas Mrs. R.
Farkas Louas, merchant (res.)
72 Langlois Edgar, marchand tabac
Langlois Jacques, voyageur
Langlois Mlle Paule, emp. bureau
72½ Gagnon R., médecin
74 Perkins John, annuitant
74½ Delâge Jean, médecin
76 Donohue Marc, avocat (rés.)

DE BIENVILLE (Avenue), autrefois Laurentide-Nord — formerly Laurentide-North. De 287 Ch. Ste-Foy à 518 St-Cyrille, quartier Montcalm.— From 287 Ste. Foy Road to 518 St. Cyrille street, Montcalm ward.

1 Plamondon Gaston, agent
3 Manning Walter J., Dist. Marine Agent
5 Miron J.-Arthur-O., gérant Excelsior Life Ins. Co.
7 Côté Charles, gér. ventes Giguère Aut.
9 Caron Albéric, négociant
11 Théberge M., prop. théâtre à St-Romuald
13 Frenette Claude-E., de Emile Frenette, Ltée
15 Talbot Rodolphe, dentiste (rés.)
17 Routier Mme veuve A.-C.
Routier Mlle Thérèse
25–*1* Pelletier Gustave, insp. électricien
1a Bergeron flug., emp. Aide à la Jeunesse
2 Marshall Lester L., contractor
3 Thivierge Mme Wilfrid
4 Martineau Roméo, de Martineau Electrique
5 Minguy Maurice, architecte
27 Audet Joseph, concierge
27–*1* Croteau Mme J.-L.
Laliberté Mlle Hélène
2 Linteau André, ingénieur forestier Terres & Forêts
Vézina Mlle J., emp. civil
3 Larouche Mlle Rachelle, emp. Hôtel de Ville
4 Paquin René, Lic. Chimie
5 Barry Mlles Blanche, Lucienne et Amélia
6 Pelletier J.-Ant., emp. Archives de la Province
29–*1* Pagé Jean-Paul, Superintendent Bus Div., Q.R.L.P.
2 Després C.-André, agent Industrielle
3 Lemieux Jean, surt des agents "La Solidarité"
4 Poulin Mlles
31 Bélanger G.-Henri, comptable Q. Power
33 Poulin Henri-G., prof.
Wright G. J., emp. Citadel Cigar Store
35 Bélanger Jean-Bte, agent d'assurances
Mathieu Antonio, agronome Legrade, Inc.
37 Boulet Mme veuve Elzéar
Fortin Mlle Imelda, couturière
39 Marcoux R., emp. Q. Power
41 Marchand Art., emp. civil
43 Leclerc Edmond

Marquette

51 Presbytère des Sts-Martyrs Canadiens
Laberge J.-Adolphe, Mgr, P. D., curé
Bélanger Gérard, abbé, vicaire
Fortier Benoît, abbé, vicaire
Sylvain Louis-Ph., abbé, (en repos)
Dames Religieuses Ste-Jeanne d'Arc

DEBLOIS, de la voie ferrée à Bergemont, quartier Limoilou.—From railroad line towards Bergemont St., Limoilou ward.

DE CALLIÈRES, de Louis Fréchette à l'avenue Eymard, quartier Montcalm.— From Louis Fréchette Avenue to Eymard Avenue, Montcalm ward.

1 Filteau J.-E., gér. Electrolux, Ltd.
71 Bazin André, comptable, Que. Power
75 Garneau Lauréat, i.f.
Garneau André, sec. privé
Garneau Jacques, boucher
Garneau Mlle Jeannine
Garneau Mlle Yolande, téléphoniste
79 Fournier Lucien, sec.-trés. Synd. Horticulteurs
87 Roy J.-Emile-A., emp. Banque Montréal
89 Parrot Jean, agronome
93 LaSanté J.-E., comptable
White Forest A., emp. civil
Boudreau Mme Louis
95 Leibovitz Sam L.
97 Nadeau Conrad, médecin
97½ ——
99 Létourneau Omer, organiste
Létourneau Mlle Denise
99½ **Duchaine Paul-E.**

Avenue Holland

101 Fugère Paul, prop. Lafayette, Enr. (rés.)
Auger Réné, médecin, (rés.)
103 Moisan Ste-Foy, asst.-gér. Laur. Accept. Corp.
Moisan Mlle Thérèse, sec.
103a LeBiron Jean
Brown Mlle Monique, institutrice
Brown Jean-Louis, commis D. Corset
Brown Mme J.-U.
105 Vallée Pierre, avocat, Hôtel de Ville
107 Roy J.-Alfred, de Emond & Côté
Roy Mlle Carmen
Roy Fernand, génie élec.
Roy Mlle Pierrette
109 Gravel Lucien, chimiste
113 Rioux Albert, emp. civil
Rioux Claude
115 Blanchet Roméo, vendeur
119 Beauchemin J.-A.
121 Lesage Henri, professeur
123 Grandmont Bruno, I.C.
Grandmont Mlle Marcelle, g.-m.g.

Avenue Marguerite-Bourgeoys

131 Bédard Alfred, emp. Anglo-C. Pulp
133 Gauvin Philippe, asst-greffier Cour Recorder
137 Royer Paul-Emile, gérant Sherwin-Williams
Royer Mlle Liliane
Royer Claude, étudiant
141 Lord Antonio, fonct. prov.
145 Dionne H.-Antonin, emp. Prot. Forêts
149 Boutin Louis-Paul, comptable

---

2 Porte de Service
72 Kirouac Georges, publiciste Action Catholique
86 Marchand Mlle Claire
Marchand Jacques, étudiant Un. Laval
Marchand Louis, ing. industriel C.N.R.
92 Déry Pierre, évaluateur de la Cité
Déry Talbot, étudiant
La Follette James, étudiant
94 Hudon Ls-Léon, emp. Swift Canadian
96 Morency Georges, prés. J.-Ls Morency, Inc.
Morency Jean-Louis
98 Lafrance Mlle Marg., emp. Impôt Revenu
Lespérance Roland, agronome
100 Courchesne Geo.-H., médecin
Courchesne Mlles Cécile et Marguerite
Courchesne Mlle Françoise

Avenue Holland

104 Poulin Rosaire, marchand chaussures
106 Bédard O.-Majella, emp. civique
Bédard Mlle Pierrette, emp. civique
108 Doyle J.-André, entomologiste
110 Goulet Mlle Rita, emp. civil
Goulet Roger, emp. bureau
Goulet J.-Almanzor, instituteur
114 Matte J.-A., emp. Sûr. Prov.
116 Bégin L.-P., boucher
118 Beaudet J.-A., emp. Bell Tel.
Beaudet Mlle Rolande, emp. Bell Tel.
Beaudet Mlle Esthel, emp. Bell Tel.
Beaudet Mlle Isabelle, comptable
Beaudet Marc-André, fonct. féd.
Beaudet Conrad, comptable
120 Tessier Ulric-G., comptable
Tessier Jules, étudiant
Tessier Mlle Monique, étud. Un. Laval
122 Doré Gilles, comptable
124 Daignault Mme Florina-A.
Daignault Mlle Florina
Daignault Mlle Claire, emp. civil
Daignault Mlle Lucille, emp. civil
Ménard Mme Marguerite, emp. civil
126–*1* Taschereau Ernest-Eugène, fonct. féd
2 Boivin Robert, emp. civil
3 Lapointe Georges, voy. com.
4 de Villers R.-Albert

Avenue Marguerite-Bourgeoys

128–*1* Lile G.-H., district sales manager Aluminum Comp. of Canada Ltd.
2 Laurin J.-E., gér. Banque N. S.
3 Lemelin Gérald, garagiste
Lemelin Mlle Agnès, étudiante
4 Craig Hugh M., student
5 Roy Jean-Marie, biologiste
130 Bonhomme Jacques, emp. C.N. Tel.
132 Roy Rosaire, gérant United Cigars
134 Lacourse Georges, emp. Bur. Poste
136 Gosselin J.-Z., classificateur produits laitiers
Gosselin Mlle Anita, fonct. féd.
140 Proulx Ernest, insp. gén'l Produits laitiers
Proulx Mlle Thérèse, emp. civil
Proulx Mlle Alice, emp. bureau
Proulx Mlle Esthel, emp. civil
Proulx Mlle Germaine
Proulx Jean-Jacques, étud.
Proulx Bernard
148 Papillon J.-Eudore, emp. civil
Papillon Charles, emp. Albert Rouillard
150 Arcand Alex.-Robert, emp. des Postes
Arcand Adrien
Arcand Mlle Berthe, emp. bureau
Arcand Mlle Lucile, sténo
Arcand Mlle Esthel, sténo
Arcand Mlle Pauline, sténo

DE COURCELLES, de 109 rue Marie de l'Incarnation à l'est, quartier St-Sauveur.—From 109 Marie de l'Incarnation St. to East, St. Sauveur ward.

3 La Pâtisserie de Luxe
7 Pelletier Mme veuve Ludger
Pelletier Mlle Gilberte, commis
Garneau Jean-Paul, mécanicien
7r Garneau Adélard, journalier
Bell John, journalier
11 Cardinal Alphonse, cord.-machiniste
Hamel G.-H., journalier
15 Kelley & Frères, Enr., mécaniciens

Marie de l'Incarnation

29 Dion Mme veuve Edmond
Dion Paul-Emile, ouv. chaussures
Dion Antonio, électricien
Dion Mlle Madeleine, emp. Pharmacie Vézina
Dion Mlle Jeanne d'Arc, fonct. prov.
Dion Mlle Gemma
Dion Lucien, étudiant
Dion Henri, ouv. chaussures
31 Labrecque Uldéric, emp. Buanderie Lévis
Labrecque Mlle Jacqueline, commis
33 Laroche Réné, emp. Laiterie Québec

35 Lemieux Mme veuve Ernest
Lemieux Irénée, étud. Ec. Normale
37 Fecteau Arthur, emp. Ls Canac-Marquis
Fecteau Roland, boucher
Fecteau Mlle Thérèse, ouv. chaussures
39 Lapointe Mme veuve Siméon

2 Buffalo Shoe Mfg. Co.
8-10 Buanderie Lévis, Ltée, Marine Service Laundry
Turgeon J.-Alph., prés. et gér. général
22 Côté Gérard, emp. Buand. Lévis
Pourtier Paul-Henri, emp. de la Cité

Marie de l'Incarnation

34 Drolet Paul-Emile, emp. Boul. Nat.
Drolet Georges, boulanger
36 Maranda Albert, journalier
Maranda P.-A., emp. Ritchie
Maranda Mlles Jacqueline, Rolande et Liliane, emp. Buanderie Lévis
Maranda Roger, charretier
42 Garage Municipal, shed No 10 (télégraphe d'alarme)

DE FONDVILLE, de 194 Vitré à la 22ème Rue, allant vers l'est. Quartier Limoilou. Continuation de la 19e Rue.—From 194 Vitré towards East to 22nd St., Limoilou ward. Continuation of the 19th Street.

Vitré

de la Ronde

Maufils

1017 Leclerc Paul, emp. Min. Colonisation
1019 Robitaille Jacques, mfr cuir
1021 Bernier Adrien, mécanicien

Champfleury

1027 Porte du Parloir—Couvent St-Pascal de Baylon

Bardy

1053 Morin Raymond, voyageur
1059 Bégin Ls-Ph., emp. Anglo-C. Pulp
1063 Dion
1065 Lemieux Alph., menuisier
Gagnon Armand, infirmier
1075 Asselin Auguste, chauffeur camion
1077 Vézina Gabriel, sec. Min. Vétérans
1081 Pelletier Léon, garagiste
Laliberté Paul, emp. C.N.R.
Ouellet Chs-A., emp. CHRC
Latulippe Ls-Philippe, électricien
1083 ——
1085 ——
1089 Renaud J., insp. électricien
1091 Provencher Léopold, ing. en drainage
1095 Jobidon Emile, menuisier
1097 Messely Paul, mécanicien
1099 Jobidon Gérard, menuisier
1103 Emond Ls-Phil., emp. Komo Const.
Leclerc Raoul, emp. Swift
1105 Garneau Lucien, emp. Que. Power
1111 Alarie Aldéric, emp. Anglo-C. Pulp
1113 Verret Mathias, emp. C.N.R.
Verret Mlle Jeannine, emp. Ass. Indust.
Verret Mlle Rachel, sténo.
1117 Guay Jos., cond. taxi
Guay Mlle Rita
Guay Marcel, emp. J.-L. Drolet
Guay Mlle Lucille, emp. Ass. Indust.
1119 Ménard Aimé, cond. taxi
1121 Lavallée Gaston, constable
1123 Roy Albert, entrepreneur
1125 Chartier Gérard, voyageur
1127 Schofield Thomas Herbert (Bob), commercial traveller

de la Ronde

Ferland Auto, acc., entrepôt

Maufils

1000 Bernier Raymond, voyageur
1002 Paquet Raymond, voyageur
1006 Côté Mme S.-Z.
Côté Mlle Hélena, emp. Hôp. St-Sac.
Côté Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet
1006 Côté Mlle Thérèse
Heavens Warren, dessinateur

Champfleury

Bardy

1048 Pigeon Joseph-Wilfrid, rentier
1050 Aubin Lorenzo, emp. Can. Gen. Elec.
1052 Martin L.-A., contremaître C.P.R.
1054 Morin Roland, emp. Bell Tel.
1056 Laplante J.-B., de Alfred Giroux, Enr.
Laforest Mme veuve Edouard
1064 Prémont Benoît, instituteur
1066 Marineau J.-Emile, rentier
1068 Sicard Frs, instructeur General Motors
1072 Bureau Raymond, électricien
1074 LeBreton Alph., infirmier
1076 Gosselin Gérard, voyageur
1078 Laverdière Maurice, menuisier
1078½ Thibeault Jules, voyageur commerce
1080 Letarte J.-O., fonct. féd.
1080½ Dupont Raymond, barbier
1082 Jobidon H.-C.
1084 Gauthier Joseph, maçon
1086 Tremblay P.-A., entrepreneur
1088 Gagnon L., emp. civil
1090 Moore Lionel, emp. Buanderie Imperial
1100 Garneau Eugène, menuisier
1102 Gouge Gaston, opérateur
1104 Beaulieu Claude, insp. Caisses Pop.
1108 Nadeau Louis-André, gérant des ventes "L'Action Catholique"
1116 Blouin Wilfrid, commis
Blouin Emile, constable mun.
Labbé Carmel, menuisier
Boiteau Alfred, boulanger
1120 Bélanger Henri, menuisier
1122 Turcot J.-Chs, emp. Fairbanks-Morse
1124 ——
1126 Chabot Joseph, distributeur
Chabot Mlle Louisette, emp. bureau
Fortin Clément

22e Rue

DE GASPÉ, de 1945, 1ère Avenue à la rue d'Assise, quartier Limoilou.—From 1945 First Avenue to d'Assise St., Limoilou ward.

7 Bégin Henri, insp. Quebec Power
9 Boulanger J., emp. Bell Tel.
9½ Allen Joseph, butcher, (res.)
11 Carbonneau Wilfrid, instituteur
11½ Jobin A., emp. civil fédéral
13 Carbonneau Mlle Thérèse, fonct. féd.
13r Lefebvre V.
15 Giroux Lucien, emp. Northern Electric
17 Godbout Théodore, méc. mach. fixes
23 Corbin Mme veuve Georges
Corbin Raymond, emp. civique
Thibeault Mlle Eliane
Giroux Mlle Carmen, emp. Kresge's
25 Grantham Lawrence, assurance
27 Paré Chs-Auguste, comptable
29 Bacon A., plombier
31 Dussault Mme veuve Joseph
Dussault Paul-Emile, emp. Anglo-C. Pulp
Dussault Mlle Rita, serveuse
35 Pomerleau Maurice, contr. asphalte
37 Potvin René, fonct. fédéral
39 Lepage Mme Wilfrid
St-Denis Donat, voyageur
41 Robitaille Gabriel, emp. C.P.R.
53 Gignac Ernest, de Gignac & Gignac
53½ Labrecque Armand
55 Talbot Gustave, emp. civil
55½ Labbé Jean-Claude, emp. C.P.R.
57 Gosselin Charles, agent
59 Montminy Robert, comptable
61 Fournier Mme veuve H.
63 Tremblay Bernard, emp. civil
65 Drolet Joseph, contremaître Terreau & Racine
67 Morin Gaston, emp. civil
69 Toussaint Gérard, épicier

2 Drolet Joseph, rentier
Drolet Marcel, journalier
6 Nolin Maurice, commis de bureau
8 Cimon Joseph, inspecteur d'électricité
Aubin Théophile, rentier
10 Simard Bertrand, agent d'assurances
12 Lavoie Joseph, emp. civil
14 Dubé Rosaire, mécanicien
16 Rochon Jean-Paul, instituteur
18 St-Pierre Gérard, emp. civil
20 Cantin A.-H., agent machinerie
20½ Breton Paul-Emile, comptable
Levasseur Mlle Alice, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
22 Bergevin Antonio, emp. Alloc. Familiales
24 Filion Odilon, voy. commerce
24½ Gibson Walter, emp. Com. Acc. Travail
26 Paré J.-Albert, agent de mfrs (rés.)
Paré Mme veuve J.-O.
Paré Mlles Gabrielle et Jeannette
28 Tardif Ernest, constable
28½ Bolduc J.-Nap., rentier
Bolduc Mlle Thérèse, réceptionniste
30 Filion Jos., méc.-machiniste
30½ Bilodeau Lucien, commis expéditeur
30¾ Poirier Roland, agent Metropolitan
32 Verreault Eugène, commis quincaillier
Verreault Guy
Verreault Mlle Jeannine, emp. Dom. Corset
34 Marier André, emp. civil
40 Drolet Marcel, électricien
Drolet & Drolet, Ltd., entr., Marcel Drolet, prop.
42 Côté Jean-Marie, chauffeur taxi
42½ Doyon Marcel, emp. United Cigar Stores
44 Ferland Benoît, menuisier
44½ Genest Raymond, méc.-dentiste
46 Bouchard Maurice, emp. civique
48 Gagné M., emp. Château Frontenac
48½ Grimard Georges, menuisier Komo Construction
50 ——
52 Pichette Patrick, emp. civil fédéral
54 ——
56 Richard Léo, comptable
Richard Benoît, commis
Richard Mlle Thérèse, G.M.
56½ Masson Roger, emp. civique
58 Drolet Mme veuve Adjutor
Drolet Jean-Ls, prop. mag. mdses sèch.
58½ St-Amand Camille, emp. garage
58¼ ——
58½ Godbout Gérard, commis épicier
66 Thivierge Emile, opérateur
Thivierge Gilles, comptable
Thivierge Mlle Colette
68 Lanouette Ls-Ph., gérant Coopérative des Jardiniers de Québec

DE GRANDVILLE, de la rue Vitré à La Canardière, allant vers l'est, quartier Limoilou. (Continuation de la 20e Rue)—From Vitré Street to La Canardière, going east, Limoilou ward. (Continuation of the 20th Street.)

1047–*1* Laplante Alphonse, menuisier
Laplante Pierre, emp. Conseil Central des Oeuvres
2 Vézina Paul-H.
3 Desmarais Lionel, caporal R.C.M.P.
4 Migneault J.-N.-E., méd. vétérinaire
5 Godin Marcel, emp. Chrysler Corpn
6 Trudel Ls-André, comptable licencié
7 Paquet J.-E.-Léo, marchand
8 Séguin J.-H., armée active

Bardy

1051 Bruneau Gélinas, gérant Bardou & Fils
1053 ——
1075–*1* Turgeon Paul-Ernest
2 Laberge Mme Wilfrid, rentière
Laberge Mlle Claudette, rentière
3 Patry Marcel, i.f.
4 Lavallée Albert, méd. vétérinaire
5 Gagnon J.-A.
6 Plante P.

de la Ronde
Maufils
Champfleury
Bardy

1070 Ouellet Jean, insp. Caisses Populaires
1072 Lambert Maurice, élect. Anglo-Can. P.
1074 Dufresne Wilfrid, emp. civil
1076 Veilleux Edmond, mécanicien
1082 Bouchard Pierre, menuisier
1084 ——
1090–*1* Pouliot Yves, emp. Anglo-Can. Pulp
2 Pouliot Aurel, ing. C.N.R.
3 Gendron Sylvio, supt. Que. Power
1096 Racine Auguste, cuisinier, Hôp. St-Michel Archange
1100 L'Espérance P.-E., compt. B. Royale
1102 Babin Arsène, infirmier

22e Rue

DE JUMONVILLE, de 105 rue St-Ambroise à 102 rue Carillon, quartier St-Sauveur. — From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

5 Arel Arthur, emp. Royal Paper Box
Arel Mlle Gabrielle, opératrice fourrure
Arel Mlle A.
Arel Mlle Jeanne d'Arc
Arel Cyrille
Arel Ubald, sr
Marceau Paul-Emile
Sanschagrin Ernest
7 Bédard Lucien, commis boucher
9 Descombes Narcisse, patroniste
Descombes Paul, distributeur
Descombes Adrien, tailleur vêtements pour dames
11 Descombes Roger, plombier
15 Guérard Cyrille, mécanicien
Guérard Raymond, commis Jos. Côté
Guérard Mlle Estelle, emp. bureau Maranda
Guérard Emilien, emp. Hôtel de Ville
17 Gagnon Maurice, soudeur
19 Villeneuve Georges, plâtrier
21 Bédard Maurice, chef rayon Cie Paquet
Bédard Paul-André, commis
Bédard Mlle Céline, sec. Nazaire Fortier
Bédard Mlle Colette, emp. bureau Dom. Corset
25 Letarte Louis, rentier
Letarte Philippe, chauffeur camion
Letarte Mlle Albertine, emp. Morency
27 Bédard Lucien, chef rayon Cie Paquet
31 Tremblay René, emp. Arsenal
Gagnon S., mécanicien
33 Robitaille Roland, emp. Que. Power
35 DeMeules Gustave, commis J.-B. Renaud, Inc.
Genest Raymond, commis taverne

14 Ecole du Sacré-Cœur, garçons, Rév. Frère Désiré, directeur
18 Académie Sacré-Cœur (filles)—Révdes SS. de la Congrégation

Carillon

DE LA BASTILLE, de 84 Avenue Lamontagne à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou.—From 84 Lamontagne Avenue to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

9 Perreault Paul-A., Anglo Pulp
11 Cliche Arthur, presseur
11½ Duchesneau J.-H., emp. Action Cath.
15 Bacon Jean, menuisier
17 Boulé Gérard, commis
19 Poulin Maurice, agt d'assurances
25 Labrecque Jules, épicier
29 Levesque Roméo, emp. Anglo Pulp
31 Giroux Edgar, Quebec Power
33 Cyr Roger
35 Lepage Gérard, emp. Anglo-C. Pulp
39 Gariépy Isidore, emp. Brique Citadel
41 Germain Armand, emp. civique
45 Laberge Paul-Sarto, emp. salon mortuaire
47 Martineau Jean-Chs, emp. Dom. Corset
49 Bastien Gérard, directeur adjoint de l'Exposition
51 Morin Léo, commis Bureau de Poste
53 Fortier Jean-Frs, gérant des ventes Quebec Steel Corp.
55 Godbout Serge, emp. civil
57 Laviolette J., emp. civil

14 Archambault Robert, sgt armée
18 Bernier Léo, emp. Anglo-C. Pulp
24 Hamel Gérard, pâtissier
34 Paquet Maurice, commis Cie Paquet
36 Bouffard Philippe, emp. civil
40 Plante Jacques, débardeur
42 Cloutier François, techn. dentiste
50 Labrecque Chs-Edouard, emp. Anglo P.
52 Matte B., garage
54 Côté Paul, menuisier
56 Martel Cléophas, march. de fourrure
60 Fortier Lucien, menuisier

DE L'ACADIE, de 80 Ave Frs Ier à la rivière Lairet, quartier Limoilou.—From 80 Frs Ier Ave. to Lairet River, Limoilou ward.

11–*101* Bourgeault Victorien, emp. Hôtel Montcalm
102 April Paul-E., emp. fédéral
105 Gadoury Jean-Paul, emp. Que. P.
106 Plamondon C.-B., agronome
201 Allaire J., major R. 22e Régt
202 Beauchamp Jacques, emp. All. Fam.
205 Emond Marcel, voyageur
206 Mainguy Lucien, militaire
301 Danjou Chs, journalier
302 Danjou Antonio, emp. civil
305 ——
306 Filion Rolland, voyageur

de Meulles

10 Patry André, emp. Can. Packers, Ltd.
12 ——
12½ Roussin Armand, contremaître
14 Jobidon Maurice, camionneur
16 Langlois Paul, agent Ass. Industrielle
18 Leblond Arthur, peintre
Roussin Robert, emp. arsenal Valcartier
22 Leblond Magloire, emp. Bell Telephone
Leblond Mlle Cécile, emp. "Le Soleil"
Leblond Mlle Jacqueline, institutrice
Leblond Mlle Pauline
Lamontagne Noël, emp. des Postes

DE LA CANOTERIE—See—Voir Côte de la Canoterie.

DE LA CHAPELLE, (autrefois—formerly) **Laliberté,** de 322 rue St-Vallier à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 322 St. Vallier Street to St. Charles River, St. Roch ward.

7 Paré Gaudiose, ancien entr. menuisier
Paré Mlles Pauline et Paula, emp. Dom. Corset
Bourassa Henri, opér. tél. d'alarme
7½ Bourret Maurice, emp. Br. Boswell
Paré Mlle Colette, commis
Paré Mlle Yolande, emp. bureau
9 Paré Armand, entr. menuisier
9½ Bureau Gérard, gardien nuit
11 Blouin Robert, cordonnier (boutique)

Fleurie

19 Biron Arthur, épicier
21 Labrecque Georges, rentier
Labrecque J.-A., emp. s. civil
Lachance Albert, commis taverne
25 Lockwell Mme veuve Adrien
27 Lepage Emile, emp. Cie Paquet
29 Morin Gaudias, c.-maître Great Northern Mines
Morin Mlle Françoise, emp. dentiste
Robitaille Emile, mess. Ass. Législative
31 Falardeau Omer, épicier, boucher, (étal)

Ste-Hélène

33 Pouliot Mlles Noëma et Fleur-Aline
37-39 Turcotte P.-L., fourrures, confection, réparation et entreposage

Ste-Marguerite

65 Laliberté J.-B., Ltée, fourrures

St-Joseph

— Presbytère St-Roch

St-François du Roi

125 Pelletier Mme veuve Arthur
125½ Pelletier Arthur, jr, emp. Pharmacie Soucy
127 Proteau Art., rentier

de la Salle

133 Filion Georges, machiniste
Filion Raymond, emp. A. & P.
Filion Pierre, emp. épicerie

de la Reine

147 Lapointe Mme veuve Paul
Lapointe Mlle Marcelle, emp. civil
Lapointe Mlle Thérèse, emp. s. civil
151r Roy Edmond, journalier
Lessard Ls-Anatole, emp. C.P.R.
153 Gosselin Riverin, plâtrier
155 Ness John, machinist
157 Bédard Mme veuve Charles
Bédard Arthur, débardeur
Lemelin Paul, imprimeur
159 Brochu Ulysse, emp. C.P.R.
Brochu Mme Alma
Brochu Paul, comptable
Brochu Roger, comptable
161 Tremblay Antonio, boulanger
Goulet Joseph, menuisier
163 ——
165 Beaudry Alfred, rentier
Beaudry Mlle Géraldine, commis bureau
167 Cloutier Ephrem, emp. O. Chalifour
Genois Mme veuve Joseph
Genois Mlle Bernadette, commis
Genois Mlle Véronique, caissière
Genois Mlle Jeanne d'Arc, emp. bureau
Létourneau Mlle Bernadette
Létourneau Emile, vice-prés. Emile Létourneau, Ltée
Létourneau Jean, sec. Emile Létourneau, Ltée
171 Dionne Mlle Gabrielle, commis bureau
Dionne Mlle Jeanne, commis bureau
Dionne Mlle Julienne, commis bureau
175 Marcoux Mme veuve David
Marcoux Mlle Georgette, secrétaire
Marcoux Mlle Jeannine, emp. A. Lafontaine
Marcoux Gilles, emp. A. Lafontaine
Marcoux Mlle Françoise, emp. A. Lafontaine
Gauvreau Cyrille, emp. C.P.R.
Blouin Roland, emp. A. Bélanger
Labonté Mlle Liliane, aide familiale
177 La Garde Ind. Champlain, Inc. (salle), Lamarche Roméo, président

Prince-Edouard

181 Chalifour O., Inc., march. de bois (bur.)

6 Harrison Nazaire, journalier
6½ Bilodeau Paul-Emile, ch. taxi
Bilodeau Mlle Monique, emp. bureau
6¾ Drapeau Alphonse, journalier
8 ——
10 Moreau Mme veuve P.
Moreau Gérard, app. plombier
Moreau Maurice, app. plombier

Fleurie

20 Lemieux J.-R., bijoutier
20¼ Garneau Amable, journalier
Paquet dit Lavallée Joseph-Pierre
Joncas Omer, journalier
20½ Bélanger Paul-Emile, méc. mach. fixes
Paré Mlle Marguerite, emp. Rock City
Chapados Mlle Anne-Marie, emp. restaurant
22 Doiron Clément, emp. Anglo Pulp
Bouchard Edgar, ing. marine
24 Robert Omer, électricien
28 Arsenault Valmont, gardien

30 Harris Hyman, chef dépt chaussures
Harvey Mlle Linda, emp. Syndicat Qué.
Ducré Mlle Pierrette, serveuse
Gauthier Arthur, contremaître
32 Dumontier Mme veuve P.
Dumontier Mlle Marguerite, g.-m.
Tremblay Mlle Ant., emp. D. Corset
Bolduc Mlle Clarine, emp. Cie Paquet
32a-34a State Vacuum Stores of Canada, Ltd.
34 Turgeon Jacques, apprenti barbier
Turgeon Mlle Rolande, emp. Kresge
Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
36 Turgeon Lorenzo, salon barbier
38 Pelletier Mme veuve François
Savard Gaston, emp. Quebec Steam Laundry
Pelletier Robert, emp. Comité Paritaire
40 Chang Jos., cuisinier
Born Willie
42 ——
44 Bouchard Oscar, épicier

Ste-Marguerite
Boulevard Charest

56-60 Brunet W. & Cie, Ltée, entrepôt
62-70 Brunet W. & Cie, Ltée, dépt du gros

St-Joseph
St-François

108 Mathieu Georges, menuisier
Mathieu Maurice, comptable
Mathieu Mlle Pierrette, fonct. féd.
Mathieu Mlle Raymonde, fonct. féd.
Mathieu Mlle Madeleine, fonct. féd.
Mathieu Mlle Marie-Paule, fonct. féd.
Mathieu Mlle Gabrielle, fonct. féd.
110-112 Therrien Josaphat, cordonnier, boutique et rés.
114 Lagueux Mme J.-D.
Lagueux Mlle Madeleine, sténo
Lagueux Mlle Yvette, sténo
Lagueux Jean-Louis, peintre
116 Bédard Léo, mécanicien
Pitre Arthur, journalier
Michaud Maurice, emp. épicerie

du Roi

118 Cloutier Charles, épicier
120 Quebec Shoe Repair,
Donat Carpentier, prop.
122 Roy Mme Joseph
Roy Mlle Marie-Anne
124 Ferland Gédéon, chambres
Asselin Mme V.
Picard Herménégilde, camionneur
Larochelle Mlle Julia, couturière
126 Blais Mlle V., épicerie lic.
128–*1* Lamarre Mme Rose
2 ——
3 Paquet Paul-Emile, débosseur
4 Létourneau Maurice, journalier
5 Gingras Mlle Rose-Alma, ouv. chaussures
6 ——

de la Salle

132 Turgeon J.-E., épicerie
138 Gingras Georges, emp. civil
Guillemette Rolland
Lecours Eugène
Lecours Geo.-Emile, journalier
Linteau Philippe, journalier
Linteau Honoré, vétéran

de la Reine

144 Doyon Emile, emp. Hôtel St-Roch
154 Lambert J.-B., emp. J.-B. Martineau
Cloutier Paul, emp. W. Brunet
154½ Perron Mme veuve Arthur
Huard Mme veuve Edgar
Roy Jules, menuisier
156 Aubut Raymond, journalier
158 Dubé Ernest, ch. camionnette
Boudreau Cléophas, opér. et méc.
160 Tremblay J.-E., plombier (rés.)
Tremblay Mlle Thérèse, ouv. fourrures
Tremblay Mlle Aline, commis bureau
168 Tremblay J.-E., plombier (atelier)
172 Noël Josephat, emp. C.P.R.
Lafrance Roger, commis
174 Belletête Roland, emp. C.P.R.
176 Blais Rodolphe, menuisier
176½ Parent O. & J., charrons
178 Boissonnault Mme veuve Ferdinand
Boissonnault Mlle Yvonne, emp. Fournier
Croteau Adélard, emp. O. Chalifour
180 Mercier Ernest, garagiste
182 Tremblay Delphis, ouv. chaussures
Tremblay Roland, constable municipal

Prince-Edouard

DE LA COLOMBIÈRE—(**Avenue**)— de 3378, 1ère Avenue, allant vers l'Est, quartier Limoilou. — From 3378, 1st Avenue towards East, Limoilou ward.

Poste Service B. A.
15 Rochette Maurice, police mun.
Club d'anneaux St-Albert le Grand. Enr.
17 Degrâce Nérée, dessinateur
Gagné Adéodat, commis
19 Degrâce Mme veuve Edmond
21 Martel Roland, commis
Clark Alfred
23 Royer Ancina, emp. Quebec Power
Royer Romain, emp. de la Cité
25 Boivin Robert, boxeur
27 ——
29 ——
31 Côté Gaétan, militaire
37 Marquis Jacques, L.S.C.
39 ——
41 ——
43 Bussières Geo., commis de malle
45 Tremblay Raymond, constable mun.
47 Barbeau Alfred, emp. Chât. Frontenac
49 ——
51 ——
57 ——
59 ——
61 ——
63 ——
65 ——
67 ——
69 ——
71 ——
211 Champagne Omer, fonct. prov.
213 Roy David, asst.-ing. Bell Tel.
215 Ratté Alexandre, emp. garage mun.
217 Mailloux Alfred, emp. Anglo-C. Pulp
Mailloux Roméo, emp. Anglo-C. Pulp
Mailloux Marcel, emp. Anglo-C. Pulp
Mailloux Mlle Juliette, sténo., Jos Côté, Ltée
221 Bussières Gérard, emp. A. & P.
Bussières Omer, cuisinier
Bussières Léo, boucher
223 Gaboury Yves
225 Desjardins Gilbert, comptable
227 Binet Victor, emp. C.N.R.
229 ——
275 Boivin Léopold, menuisier
277 Lessard Paul, mécanicien

18 Construction Sociale, Enr., Boivin Romuald, prop. (rés.)
20 Rochette Roch, police mun.
22 Boissoneault Paul, emp. Champlain Oil
24 Vien Jacques, S.S.C.R.I.A.
26 Dion Lionel, emp. Anglo Pulp
28 Proulx Ant., emp. Inter. Fertilizer
30 Rinfret Raymond, fonct. prov.
32 Garant Mme Gilberte, sténo
38 Mathieu
40 ——
42 Montgrain Philippe, pol. Com. des Liq.
44 Déry F.-X., emp. Gauvreau & Beaudry
46 ——
48 ——
50 Létourneau Victorien, ing. Clarke Steamship
52 Thivierge Oscar, entrepreneur
58 ——
60 ——
62 ——
64 ——
66 ——
68 ——
70 ——
206 St-Pierre Roméo, fonct. prov.
St-Pierre Mlle Régina, ouv. four.
St-Pierre Mlle Alice, ouv. four.
St-Pierre Mlle Rita, ouv. four.
St-Pierre Mlle Claire, couturière
St-Pierre Paul-Henri, agent d'affaires Synd. Catholiques

DE LA COURONNE, de 406 rue St-Vallier au Marché St-Roch, quartier St-Roch.— From 406 St. Vallier St. to St. Roch Market Place, St. Roch ward.

1 Edifice Le Soleil

Rez-de-chaussée

Le Soleil & L'Événement-Journal, bureaux et ateliers

1er étage

Impressions—service des ventes

3e étage

301 Lt-Col. Oscar Gilbert
302 J.-Ray. Gauvin, vérificateur

4e étage

401 Canadian Press, Stewart Wm., chief of bureau, Dubois Pierre, rédacteur
402 Service des nouvelles
405 Photo Moderne, Enr., J.-B. Martel et L.-A. Martineau
406 J.-Edouard Jean
407 J.-E. Barnard
408 Cyrille Felteau
15 Commission Assurance-Chômage—Section féminine
Unemployment Insurance Commission
19 Motors, Ltd., Automobile dealers

Fleurie

25-27 Canadian Auto Corporation
Auto Moderne, Ltée

Ste-Marguerite

33 Universal Auto, Ltd.,
Guilmette Roland, prés.
35 L'Institut Littéraire de Québec,
Paul Michaud, prop.
37 Edifice Guilmette

Rez-de-chaussée

Bureau de Poste No 13
Lefebvre Mlle Simone, commis en charge

2ème étage

201 Gingras Roméo, C.R., avocat
Lamarche Roméo, huissier C.S.
202 Levesque Maurice, mfr vêtements pour hommes
203–4 Poliquin Alfred & Fils, agts mfrs
208 Credit Finance Co., Bigras Roger, gér.
Industrial Loan & Finance Corp., Leclerc Geo. A. gérant
209 Turcotte Léo, architecte
214 Laurentide Acceptance Corp'n. Ltd.
Morissette Yvan, gérant
215 Marcoux René, Bijouterie en gros

3ème étage

301 L'Exposition Permanente,
Marcoux J.-A., prop.
302 Gosselin Roger, avocat
304 Creisman M. I. & Son
R. Thivierge, repr.
305–306 Côté G.-J.-Ernest, Inc., courtier d'assurances
308 Bijouterie Belmont, Enr.
Fernand Jean et Jack Grossbaum, props
309 Gosselin Fanning-H., C.R., avocat
310 Ordre Indépendant des Forestiers,
Paquet J.-H., asst-gérant Prov.
311 Aubé Louis, bijoutier en gros
312 Ansel & Ansel, Inc., fourrures en gros

4ème étage

37-402 Vaillancourt Emile & Fils, agents d'assurances
Vaillancourt Gérard, avocat
407 Fortier de La Bruère, notaire
Miquelon & Perron., avocats
Verge Henri, notaire
410 La Couturière, Enr.
411 Permanent Stainless Steel, Ltd.
412 Leclerc Chs-Ed., avocat

5ème étage

501 Labbé Alyre, concierge
503 Renaud Antonio, agent d'assurances
504 Adam Publications Service, Enr.
Royaume des Lecteurs, Enr.
Georges Adam, L.S.C., C.G.A.
Thibault Chs, agent mfrs
505 Norwich Union Life Ins. Society
Vallerand Louis-O., gérant
506 Lagacé J.-O., assurance générale
509 Produits Rawleigh, remèdes brevetés
510 Lantier Chs, emp. civil fédéral
511 La Cie Paula, Ltée, Delisle P.-H.,rep.
512 Jeune Commerce du district de Québec
39 Morin Rosaire, salon de barbier
41 Restaurant Notre-Dame
43 Paquet Jos., Ltée, bijouterie

Boulevard Charest

65 Woodhouse & Cie, Ltée, meubles

Notre-Dame des Anges

Edifice Quebec Power Co.

St-Joseph

Place Jacques-Cartier

St-François

du Roi

103 Cloutier Jean-Louis, menuisier
Cloutier Mlle Monique, emp. Cie Assurance
Dionne Delphis, tailleur
Crafts Mme Edouard, emp. Cie Paquet
Roy Mme Eusèbe, g.-m.
109 Fortier J.-Emile, médecin, bureau
Fortier Paul-E., médecin, bureau
Fortier Jean, médecin (bureau)

de la Salle

115 Marché de la Couronne, boucher, épicier licencié, Groleau J.-M., propriétaire
117 Comptoir Central, Enr., Mlle Marguerite Gagnon, prop.
119½ Delisle Alex., débit de tabac, etc.
121 Delisle Alex. (rés.)
121½ Côté Charles, contremaître de la Cité
123 Beaudoin Paul-Henri, chauffeur camion
123½ Leclerc Lucien, boucher, étal
125 Giguère Roch, tabaconiste
127 Savard Ulysse, ch. de camion
Rhéaume Paul-H., pompier
127½ St-Jean René, marchand de tabac
129 ——

de la Reine

133 Julien Wilfrid, tailleur
135 Tabagie de la Couronne, Roch Giguère, prop.
135½ Fradette Wilfrid, restaurant
137 Ferland Aldège, épicier et fruits
139 Bouchard Mlle Alma, institutrice
Desjardins Adélard, emp. cour à bois
141 Beaudoin Pierre, tail. de cuir
Côté Pierre, contremaître
Cotnam Willie, commis
143 Bédard J.-F., Enr., pneus, batteries, bicycles et accessoires
143½ Montreuil Mlles Hermance et Irène
145-147-147½ Aux Ailes Canadiennes, restaurant, Bouchard Léo, Gagnon Fernando, props

des Commissaires

151 Laflamme Mlle Thérèse, épicerie
153 Bergeron Camille
155 Bouchard & Simard, avocats
Lang Arthur, agent mfrs. et mfr.
Laurentide Crest & Spot Shop, Reg'd.
157 Taverne Chez Nous, Geo. Trudel, prop.
159 Bergeron Albert, étal de boucher
163 Blais J.-F.-Alphonse, emp. Que. Power
165 Sandwich Italien, Enr, restaurant, Jean Beaudoin, prop.

Traverse C.P.R., Prince-Edouard

183 Demers L.-J.-A. & Cie, encanteurs et marchands de meubles
187 Baillargeon J.-B. Express, Ltée
Sansfaçon A., gérant
Société Provinciale des Epiciers

de Varennes

197-199 Tardif Mme Joseph
Duval Arthur, mécanicien
Duval Yvon
Duval Jean-Paul
Duval Geo.-Albert
Duval Mlle Marguerite, emp. E.-T. Coulombe
Duval Mlle Yvonne, emp. E.-T. Coulombe
Rhéaume Mlle Simonne, ouv. fourrure
Bellisle Willie, chauf. camion
197½ Hamel Maurice, électricien
201 Béland Armand
Laberge Mme Madeleine
201½ Huard Eugène, épicier et rés.
207 Michaud Tire Service, Ltd.
207½ Caron Alfred, emp. civil
Caron Mme veuve Joseph
Racine Rosario, débardeur
Racine Albert, débardeur
Racine Mlle M.-Anna, emp. Rock City
209 Paré Gaudiose, électricien
Guérard Albert, emp. F.-X. Drolet
Laplante Ludger, emp. Ch. Champlain
Paré Georges, emp. Labbé & Frère
Paré Clément, emp. Can. Arsenal
211 Toledo Scale Co. of. Canada, Ltd.
Cliche J.-A., gérant

Smith

213-215 St-Hilaire Geo., épicerie licenciée
217 Labbé & Frère, mécaniciens
223 ——

Langevin

12 Automobiles Incorporée, François Jobin

Fleurie

22 Collard René, restaurant
24 Vallière Albert
Hamel Jacques, photographe
26 Lapointe Henri, médecin
Dolbec Mlle Pauline, garde-malade
28 Falardeau Mme veuve J.-E.
Dionne Paul, voyageur
30 Plante Eug., salon de barbier
32 Bélanger Raymond, notaire
Crowe & Marcotte, avocats
Marcotte Bertrand, avocat
Charlevoix General Mining Co., Ltd.
La Société d'Exploration minière
Létourneau & Perron
34 Chat-Blanc, taverne, Maurice Vincent, prop.

Ste-Hélène

38 Studio Alarie, Enr., Alarie P.-M., prop.
40 Salon Glamour, Mlle J. Verreault, prop.
42 Guérard Mme Adélard, chambres
McIver Mlle Blanche, emp. Buanderie Lévis
Gaulin Omer, commis taverne
Rocheleau Adrien, photographe
44 Café des Sports, Enr., Allan Mitchell, prop.

Ste-Marguerite

50 Crown-Diamond (La Cie), peinture, etc.
52 Banque Provinciale

Boulevard Charest

64-66 Club des Marchands, taverne
76 Syndicat de Québec, Ltée

St-Joseph

Couvent de la Congrégation N.-Dame

St-François

88-90 Les Pharmacies Soucy
92-1-3 Flynn & Bélanger, avocats
2 Flynn Jean-Robert, avocat
4 Giroux Chs-Henri, notaire
5-7 LaRoche, Boutet & Côté, avocats
6 Dubé L.-P., dentiste
8-10 R.C.D. Products, Reg'd.
9 Joubert J.-Ls, Inc., bois de construction
11-13 Maher Jean, Enr.
12 Drouin Hon. Oscar, avocat
14 ——
15 Polycopie Rochette, atelier de dessin Rochette Edgar, prop.
16 Display Advertising, Inc., J.-Edgar Bouchard, prop.
Crédit Social
94 1-4 Salon Vanité, Mlle Annette Chaîné
2 Beaulieu Rémy, optométriste opticien
3 Les Développements du Nord-Est, Ltée
5 "Avon" produits de beauté
7 Ecole Labrosse
8 Leblanc O., repr. Watson Foster Co., Ltd.
9 Mathieu Philippe, Enr., ent. général
10 Létourneau Marcel, avocat
Paradis Antonin, avocat
11 ——
96 Létourneau Emile, Ltée, marchand de chaussures
98 Jolicœur Mlle Adrienne, chapeaux pour dames

du Roi

100 Lapointe Ernest, épicerie
104 Fiset Alfred, quincaillier
106 Letarte Gaudias, gérant Red Diamond de Luxe Taxis
108 Roy Mlle Caroline
Roy Georges, rentier
110 Jacques Nap., jr, mercerie pour hommes
112 Gauvreau Roland, technicien dentaire
114 Gaucher Radio Service, Enr., Luc Gaucher, prop.
Gaucher Electric, Enr.

de la Salle

116 Fournier Luc-A., taverne
118 Fournier Luc-A., tavernier (rés.)
Bisson Mme veuve Emile
Bisson Mlle Rose-Hélène, ouv. chauss.
Bisson Emile jr, commis boucher
120 Hamel Jules, tabaconiste
122 Drapeau A.-B., salon de barbier
124 Epicerie et Boucherie Miami, Enr.
Lucien Leclerc, prop.
126 Hôtel de la Couronne
Bouchard Jos., prop.
Levesque Wellie, chauffeur taxi
128 Taverne de la Couronne, Gingras Léo., prop.

De la Reine

130 Lahoud Jos., merceries et confection pour dames
132-1 Lahoud Jos., marchand (rés.)
2 Levesque Mme O.
3 Lahoud Michel, emp. Jos. Lahoud
136 Tremblay Majella, médecin (bureau)
138 Tremblay Majella, médecin (rés.)
138½ Demers Geo., emp. civil
140 La Maison Langevin, Enr., Graines de semences et accessoires avicoles
Association Avicole du Dist. de Québec, A.-L. Langevin, sec.
142 Union Commerciale de Québec

Des Commissaires

152 Brasserie Champlain, Ltée

Prince-Edouard

Traverse C. P. R.

Round House

C.P. Rys. Round House Office

218 Webster & Sons, Ltd., Léo-P. Carpentier, gérant
224 Canada Packers, Limited, (Dépt de la viande) Stewart C.-A., manager
226 Lebœuf & Grenier, Ltée, matériaux de construction
230 Au Marché de l'Auto, Paradis Lucien, propriétaire
Station Paradis, Ltée

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec à la rue St-Jean, quartier Champlain.—From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

Monument Cardinal Taschereau
HÔTEL DE VILLE
Station de police No 1
Lemire Rosaire, chef de police
Fire Station No. 1
Beaulieu Rosaire, chef du Service des incendies

Avenue Chauveau

65 Club Automobile de Québec

Basilique Notre-Dame
Séminaire de Québec
2 **Banque Provinciale du Canada**

Ste-Famille

4 Mannequin, Reg'd., confection pour dames, Shapiro William, prop.
6 Auger Mlle Irène, décoratrice
8 Metropolitan Life Ins. Co., H. Lambert, gérant
1 Poulin Ernest, chambres
Poulin Réal, ouv. chaussures
Poulin Gérard, remboureur
Poulin Emilien
Borgia Mlle Jeannette, emp. Bell Tel.
Filion Mlle Rebecca, rentière
Martin Mlle Marie-Anne, rentière
Lachance Mme Marius
Vallières Mlle Alice, commis
Giguère Mlle Anita
Hardy Mlles Jeannette et Yvonne
3 Pleau Jules, assurances
10 Rouillard Albert, Inc., vêtements pour hommes
12 China Shop, Ltd., porcelaine et fantaisie
14 Birks, Building
14–*1–2* Smith Hugh H. & Co. Ltd., investments
3 Paquet Emile, graveur
5 DuChêne Hubert, agent mfr
6 Gravel Lumber, Reg'd.
7-8 Gravel & Gravel, A.-G.
16 Seifert G. & Sons, Ltd., jewellers, operated by Henry Birks & Sons (Montreal)
20 Simons & Co., Ltd., dry goods
22 Kerhulu, Inc., restaurant et pâtisserie française
24–26 Cinéma Empire—Léo Archambault, gérant
28 Chinic Hardware Co., (branch store)
30 Racine Adrien, Enr., décorateur et meubles
32–*1* Mercier & Cantin, avocats
2 Garant O., médecin (bureau)
3 Valiquette C.-E., Trav. Freight agent C.N.R.
4 Lauzier Fernando, enquêteur d'ass.
5 Maranda L., dentiste
6 Cheneau Maurice, cuisinier
7 Grondin Pierre
8–Proulx J.-W., agent réclamations C.N.R.
9 Bouchard J.-P., emp. C.N.R.
10 Godin G., asst-gér. cinéma Capitol
34 Edifice Centre Médical de Québec, Enr., Jean-C. Lamontagne, prop.

1er étage — suite

110 Therrien R., médecin
Gaumond Emile, médecin (bureau)
120 Dr Roland Turcot
130 Dr J.-E. Pelletier
140 Marchand René, médecin
Michaud Thomas, médecin, bureau

2e étage—suite

34–*210* Perreault Léo-Paul, dentiste
Procure des Missions de Chine
Gauthier Paul-Emile, R.P. S.J., procureur
Renaud Rosario, R.P., S. J.
220 Consulat de l'Argentine, Edgar Enrique Perez Colman, consul; Jose Vicente Ayes Taran
230–240 Lesage, Turgeon & Lesage, avocats

3e étage—suite

310 Savard & Corriveau, avocats
320 Larochelle Jean-Louis, médecin
330-340 Dr Jean Lacerte, Dr L.-P. Roy, Dr G. St-Amand
Sous-sol Christin Paul, photographe
36 Pharmacie Centrale, Enr.
Nadeau Benoît et Côté Marcel, props
38 Murray H., Ltd., Mme A.-B. Morin, prop.
38½–*1* Laverdière & Laverdière, laboratoire dentaire
2 Warren Pierre, ing. conseil
3 Brochu Mlle Marg.
Cloutier Mlle E.
Simard Mlle Estelle
4 Chicoine Mlles Agnès et Berthe
40 Horlogerie Suisse, Provot Albert, prop.
42 De Serres Jacques, optométriste
Business Equipment, Ltd., Dudley F. Burrows, rept.
Studio Léo-E. Déry, Reg'd., photographie
Dussault Roger, Ltée, décorateurs
42½ Korker Shop, Ltd., J.-G. Lamontagne, prop.
44 **Pembroke's Hair Store**
44½ Pembroke Mme F., wig-maker
Moreau Alphonse, médecin, bureau
Bienjonetti Pierre, avocat
Royer Yves, avocat
Pagé Construction (Québec), Ltée, entr. gén.
Jacques Mme veuve Emilien
Jacques Victor, prop. taxi
46 The Gift Shop, Reg'd., I.B. Cherry, prop.
48 Tabagie de la Fabrique, Enr., Marcel Sirois, prop.
50 Mike's Nut House
52 Gingras Avila, salon de barbier
56 Stan Restaurant, Leclerc A., prop.

DE LA GALISSONNIÈRE (**rue**) voir—see Cadillac.

DE L'ALVERNE, de la cime du cap à 42 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From the top of the cliff to 42 Ste. Foy Road, Montcalm ward.

33 Eglise et Monastère des RR. PP. Franciscains
Guilbault Jules-Marie, R.P., gardien
Légaré Romain, R. P., vicaire
Joseph Alfred, R. P., 1er discret
Joseph Henri, R. P., 2ème discret
Cyrille, R. P., 3ème discret

des Franciscains

39 Epicerie Bédard, Enr., Bédard Gérard
43 New Star Laundry, Chin Lee, prop.

Jeanne d'Arc

10 Baribeau Alph., emp. de la Cité
12 Paré Edmond, agt d'assurances
14 Garneau J.-C., mécanicien
Bédard Mme veuve Delphis
Cloutier Mme veuve David
16-2 Rousseau Georges, coprop. de Rousseau & Frère, Enr.
3 Pelletier Mme Arthur
4 Normandeau Jacques, électricien
20 Fournier Paul, plombier
22 Bédard Chs-Aimé, épicier
24 Garneau Paul, salon barbier

Dolbeau

26 Paquet Léo, emp. civil féd.
28 Proulx Eugène, emp. Voirie
Proulx Mlle Marguerite, sténo
Proulx Mlle Cécile, sténo
30 Paquin R.-R., voyageur de commerce
32 Paradis Chs-Albert, agent général

des Franciscains

40 Robitaille Cyrille, épicier (rés.)
42 Épicerie de l'Alverne
Robitaille Cyrille, prop.

DE LA MARINE, de 1407 St-Vallier allant au Sud à la voie du C.P.R., quartier St-Sauveur. — From 1407 St. Vallier St. going South to C.P.R. Track, St. Sauveur ward.

13 Sauvageau Roland, agent vendeur
Martin Mme veuve Georges
Girard Mme veuve A.
Girard Roland, journalier
15 Gilbert G., emp. Défense Nationale
17 Corrigan Frank, chauffeur camion
Paquet Alphonse, débardeur
Paquet Hermann, plâtrier
19 Gagnon Willie, commis bureau
21 Grenier, emp. D.V.A.
23 Delisle Joseph, emp. Dom. Arsenal
Fortin, chauffeur taxi
25 Trépanier Damien, emp. civique
Trépanier Mlle Jacqueline
Robitaille Lucien, soudeur
27 Chrétien Gaston, chauffeur camion
Girodet Mme Alfred
29 Bertrand Lionel, emp. Imp. Oil
31 Michaud Maurice, militaire
Côté Mlle Emilia, emp. Champlain Paper Box
33 Chalifour Auguste, emp. Linde Canadian Refrigeration
35 Gauvin Charles, peintre
Gauvin Honoré, rentier
Gauvin Albert, cordonnier
37 Delisle Emilien, facteur
39 ——
41 Noël De Tilly Louis-Charles, facteur

---

8 Bergeron Joseph, emp. Donnacona Paper
Bergeron Mlles Thérèse et Jacqueline, emp. B. Houde & Grothé
10 Forbes D., militaire
12 Larouche Charles, pensionnaire
Larouche Ls-Ph., emp. Champlain Paper Box
Larouche Roger, emp. Champlain Paper Box
14 Brousseau Joseph, emp. Smith Transport
Brousseau Marcel, emp. Abattoir Sylvain
16 Tessier Geo.-Henri, emp. Lyon Vinegar Co.
18 St-Laurent Adrien, chauffeur camion
20 Montmigny Adjutor, emp. Couture, Enr.
22 Cantin Geo.-E., remèdes brevetés
24 Cantin Henri, expéditeur
Cantin André, emp. Goodyear
Cantin Mlle Monique, emp. Goodyear
26 Falardeau René, emp. Cimetière St-Chs
Falardeau Mlles Evangéline et J. d'Arc
Falardeau Albert, chimiste
28 Gaudreau M., facteur
Jenkins Maurice, emp. mfr
30 Pigeon Lorenzo, vétéran
32 Bourret Marcel, poseur tuiles
34 Caron Edouard, fonct. fédéral
36 Jacques Joseph-H., chauffeur
Jacques Gérard, emp. Maranda & Labrecque
Jacques Herménégilde
38 Grégoire Mme veuve Alfred
Grégoire Gaston, emp. civique
Grégoire Mlle Gabrielle, ouv. chaussures
40 Laverdière Joseph, journalier
Laverdière Eugène, journalier
Savard Mme veuve Louis

DE LA MARTINIÈRE, de 100 Avenue François Ier à la Rivière Lairet, quartier Limoilou. — From 100 Avenue François Ier to Lairet River, Limoilou ward.

7 Gagnon Aimé, cuisinier Château Champlain
9 Lamontagne J.-A., pensionnaire
Lamontagne Noël, facteur
Lamontagne Paul-Eug., mécanicien
11 Hallé Lorenzo, chauffeur camion
13 Forgues J.-C., armée
15 Ouimet J.-René, Ltée, Entrepôt
25 Lepage J.-M., étudiant
Lepage Yvon, commis bureau
Dubé G., infirmier
27 Plante Elzéar, menuisier
29 Dion Désiré, emp. des Potes
31 Petit Gérard
Boutin Jean-Bte, boulanger
33 Lambert Henri, const. provin.
35 Hayfield Antonio, commis

de Meulles

43 Thorn Roland
57–*1* MacDonald R., emp. fédéral
2 Parent Raymond, voyageur
3 Guimont G.-Lucien, emp. s. civil
4 Boucher Gonz., g. prison
Boucher Rodolphe
5 Côté Ovide, ingénieur
6 Gagné Emile, serveur, Porte St-Jean
57½ Dugas Georges, voyageur
59 Lagacé Geo., emp. Anglo-C. Pulp
Couture Edgar, rentier
Couture Pierre, tireur de joints
61 Poitras, ingénieur de bateau
69 Maurice Herménégilde, journalier
Maurice Mlle Hélène, emp. B. Houde
71 Dubuc Robert, emp. arsenal
73 Caron Léon, boucher
75 Lecours Raymond, emp. Quebec Power
77 Lamy P., emp. C.N.R.

---

6 Côté Gérard, menuisier
8 Racine Marcel, emp. Arsenal Valcartier
10 Dolbec Maurice, électricien
12 Dubé Emile, mécanicien
16 Fortier Jos., sacristain
18 Gauvreau J.-Camille, de Gauvreau & Daigle, Enr.
24–*1* Puchol Fernando, commis restaurant
2 Bédard Emile, emp. lait. Laval
Côté Laurent, emp. lait. Laval
3 Brulé Wilbrod, const. provin.
32 Pelletier Adrien, marchand (rés.)
34 Denzil Firth, emp. Bell Tel.
36 Théberge Pierre, menuisier
Morin Laurent, emp. Laiterie City

de Meulles

44 Labrecque Arthur, surveillant Hôpital Dufrost
Labrecque François, menuisier
46 Descarreaux Gilles, agronome
54 Soucy Alfred, voyageur
60 Gagné A., menuisier Exp. Provinciale
66 Ouellet Armand, cond. Quebec Ry.
68 Bussières Dominique, cond. Quebec Ry.
Richard Maurice, police municipale
80 Lelièvre Adélard, pompier
Lelièvre Roméo, livreur
Lelièvre Mlle Gemma, emp. B. Houde
82 Ouellet Paul-Emile, journalier
84 Lelièvre Lucien, menuisier
Lelièvre Mlle Alice, emp. Bois

DE LANAUDIÈRE, de 86 Avenue François Ier à 87 Avenue Lamontagne, quartier Limoilou.—From 86 François Ier Avenue to 87 Lamontagne Avenue, Limoilou ward.

Avenue François Ier

1 Lessard Albert, emp. Bardou & Fils
3 Philips Edmond, méc. mach. fixes
5 Guay Charles-Henri, militaire
5½ Wong John, marchand en gros
7 Lévesque Lucien, journalier
9 Martin Philippe, journalier
19-21 Laiterie City, Blouin J.-A., gérant

de Meulles

103 Bruyère Cyrille, sr, plombier
Bruyère Dollard, journalier
Bruyère Mlle Gemma, emp. Hôp. Anc. Combattants
Bruyère Mlle Cécile, commis
105 Parent Mme veuve Ferdinand
Parent Mlle Juliette, couturière La Cie Paquet
Parent Mlle Jeanne d'Arc, commis
107 Parent Vincent, plombier

Avenue Lamontagne

Avenue François 1er

2 Vézina Arthur
10 Lachance Lauréat, journalier
12 Labbé Louis, emp. Laiterie Laval
14 Coulombe R.
16 Filion René, imprimeur
18 Houde F.-X., Enr.,
Houde Jean-Paul, courtier en ass.
18½ Goupil Clément, menuisier
DeChamplain Roger, rembourreur
20 Bernard G.
22 Gagnon Victor, contremaître chauss.
Gagnon Mme V., Spécialité: Chapeaux pour Dames
24 Drolet F.-X., emp. Engrais chimique
26 Drolet Horace, emp. Engrais chimique
28 Gilbert Joseph, journalier
30 ——
30 Gagné A.

de Meulles

32 St-Hilaire J.-E., contremaître
34 Chamberland Mlle Gisèle, emp. Arsenal
36 Tremblay Raoul, mécanicien
38 Bilodeau Gaston, menuisier
Tremblay Rolland, chef cuisinier chez Marino
50 Cloutier Mlle Yvonne
Cloutier Mlle Clara, emp. Hôtel Victoria
Fortin Albert, serveur Coronet
Bernier Hector, emp. Legrade
50a Vitrex Inc. Vitrerie (boutique)
62 Dawson Loyal, laborer
64 Rouleau Chs, emp. Q. Power
66 Carbonneau Robert, menuisier
68 Perron Benoît, emp. Que. Ry.
70 Carbonneau J.-Emile, commis
72 McCabe Bernard, emp. C.P.R.
74 Demers Raymond, emp. Q. Power
76 Duperré Albert, comptable
Duperré Mlle Andrée, emp. Great West
Duperré Guy, emp. Can. Gen. Electric
Duperré Marc, emp. Clarke Steamship
88 Guillemette Eugène, chauffeur taxi
90 Cayer Donat, pompier
Cayer Léopold, chauff. taxi
Cayer Raymond, barbier
Cayer Mlle Jacqueline, g.-m. g.
Moreau Mlle Gratia
92 Delamarre Victor, sr, athlète-lutteur
Delamarre Richard, police municipale
Delamarre Elzéar, athlète
Delamarre Mlle Jeanne d'Arc
92½ Lepage Isidore, menuisier
Lepage Romuald, journalier
Lepage Mlle Marie-Paule, institutrice

Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou.—From Leclerc Avenue to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

5 Hamelin J.-A., commis
Hamelin Mlle Louise, emp. Laurentide Inc.
7 Blais L.-A., emp. civil fédéral
9 Miville-Deschênes J.-E., voyageur
11–*1* Brisette Robert, commis de bureau
2 Hodgson John, électricien
3 St-Laurent Roland, opér. linotype
4 Bussières Armand, emp. Laiterie City
13 Power Richard, emp. C.P.R.
27 Plante Auguste, emp. J.-B. Renaud, Ltée
Asselin Alphonse, rentier
29 Godbout Henri-D., emp. Cie Chinic
31 Lemelin Raymond, voy. commerce
33 Fillion Mme veuve Georges
35 Hanson W.-E.

Avenue Lamontagne

43–*3* Lebeuf Hormidas, électricien
5 Thompson A., emp. Anglo Pulp
6 Nelson Earl, emp. Shaw. W. & P. Co.
7 Bertrand Mme Omer
8 Ampleman J.-H., Sûreté Provinciale
9 Poulin Edouard, télégraphiste
Poulin Mlle Fernande, téléphoniste
Poulin Mlle Jeannine, sténo
Poulin Mlle Viviane, commis
Poulin Marcel, comptable
45 Morneau J.-Paul, voyageur
47 Bertrand Robert, emp. Bell Tel.
Keating Léo, comptable
49 Laberge Roland, entr. général (bureau)
53 Charters Raymond, pensionnaire
55 Bigaouette John, emp. civique
67 Godbout & Pouliot, Enr., fabr. d'échelles à extension, Pouliot E., prop.
81 Drinkwater George, emp. C. N. R.
83 Racette L.-M., emp. Cie Cadbury's
87 Tremblay Marcel, professeur
89 Huot Antoine, emp. Lait. Laval
91 St-Amand Lionel, voyageur commerce
93 Carreau Maurice, ing. civil
95 Dumais P.-E., peintre-tapissier
97 Ouellet Maurice, voy. commerce
97½ Vézina Philippe, mécanicien
99 Leclerc Ls-Ph., teinturier
99½ Ouellet Hector, march. de bois
101 Arsenault Paul, asst-gérant service Montcalm Auto.
103 Godin Albert, emp. civil
105 Dufour Donat, rest.

---

10 Marchand Louis, agt manuf.
12 Ménard Frs-Nap., insp. de lait
12½ Bernier Hector, menuisier
18 Denis Joseph, commis
Grenier J.-Marie, menuisier
24 Thivierge Joseph, comptable
Tremblay Mme veuve Ernest
32 Masson Paul, emp. tél. d'alarme
Masson Mme veuve Pierre
Plante J.-Adélard, entrepreneur général

Avenue Lamontagne

40 Prémont Joseph, c.-maître menuisier
44 Paquet Edm., de Edm. Paquet & Fils, magasin acc. électriques (rés.)
Boucher Arthur, emp. C.-E. Morissette
46 Stapleton Bernard, pompier
48 Roy Patrice, emp. des Postes
50 Lavoie Jacques, emp. civique
52 Lapointe Amédée, emp. Jos.-E. Lemieux
Chalifour W., menuisier
54 Thibault J.-A., peintre
58 Turgeon Paul-André, menuisier
62 Lapointe Gaudiose, sr, pompier
Lapointe Gaudiose, jr, emp. Q. Power
Lapointe Georges, emp. CHRC.
66 Jalbert Chs-Auguste, agent Ass.
68 Plante Réal, menuisier
70 Mercier Maurice, emp. Anglo
78 Dufour Adjutor, gérant station gazoline
80 Boucher Jacques, surintendant Colisée
88 Hardy Howard, emp. Atel. St-Laurent
Demeule Henri, emp. Shawinigan
Poirier P.-E., emp. service civil
92 Taché Patrick commis
94 Thibault Gérard, contremaître
96 Redman Jean-Paul, mécanicien
98 Jeffrey H., ing. élect. S. W. & Power
100 Breton Marcel, maçon-plâtrier
104 Garage Luc Vallée
106 Vallée Octave, entr. menuisier (rés.)

Boisclair

112 Presbytère Ste-Claire d'Assise
112 Gamache J.-Roméo, abbé, curé
Lacroix Noël, abbé vicaire
114 Gignac André, comptable

116 Dumas Laurent, emp. Miner Rubber
118 Levesque Ernest, journalier
120 Levesque Gérard, emp. Laiterie Laval

DE LA PELTRIE (Madame), maintenant — now Hélène Bouillé.

DE LA PAIX, du Boul. des Alliés au nord, quartier Limoilou. — From Boul. des Alliés to North, Limoilou ward.

11 Talbot Albert, pompier, chef district
Talbot André, emp. Price Brothers
Talbot Mlle Jeannette, sténo
13 Plamondon Laurier, emp. Synd. Québec

10 Gingras J.-Adélard, sec.-trésorier, Le Prêt Hypothécaire
10 Gingras Henri, voyageur
Gingras Robert, emp. Imperial Oil
Gingras Mlle Jeanne, commis
12 Montreuil Adrien, manufacturier
Montreuil Georges-Henri, commis et chef d'orchestre

DE LA REINE, de 131 rue St-Roch à 186 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. —From 131 St. Roch St. to 186 Langelier Boulevard, St. Roch ward.

7 Universal Household Appliance Regd., La Cie Bédard Ltée (entrepôt)
Les Marchands Unis Inc.
Otis Elevator Co., Ltd.
Fecteau Gérard, gérant
La Cie de Laval, Ltée (garage)
21 Rousseau Maurice & Cie, Ltée, (garage)

St-Dominique

45 Demers Armand, pipe fitter
49 Poliquin Mme veuve Albert
Poliquin Mlle Simonne, emp. D. Verdon, Ltée
Poliquin Mlle M.-Jeanne, emp. Arsenal
55 Assh Co., Ltd., junk store

Mgr Gauvreau

59 Lapointe Lucien, emp. Elz. Fortier
61 Fillioux Pierre, chauffeur méc.
Lebel Mme veuve Alphonse
Drolet Emile, vétéran
Déry Albert, contracteur
Lebel Lauréat, peintre
73 Chouinard Maurice, camionneur
77 Pruneau Roger, plâtrier
Doyon Fernand, emp. Pr. Familex
79 Pouliot François-T., commis
81 Bérubé Jos.-Louis, emp. North Shore
83 Lafrance Mme veuve Alphonse
Lafrance Raymond, journalier
Royer Eugène, menuisier
85 Deblois Arthur, cond. taxi
Deblois Arthur, emp. Cie Chinic
Emond Mme veuve Oscar
Emond Mlle Ida
St-Hilaire Lionel, mécanicien
Bédard Lauréat
89 Landry William-E., menuisier
91 Plamondon Gérard, menuisier
93 Parent Armand
Parent Lucien
95 Burque Antonio, serrurier
97 Burque Antonio, salle de billard
99 Débigaré Joseph, comptable
101 Noël Mme veuve R.-L.
Banville Mme veuve Eugène
Drapeau Mlle M.-R., garde-malade
103 Savard Wilbrod
Savard Léo-Paul, commis
Martineau Gérard, commis
105 Wolfe Frank, électricien
Wolfe Herbert, journalier
111 –
113 Arseneault Georges, emp. J.-E. Drolet
115 Guy Mme veuve Joseph, épicier (rés.)
Guy Gérard, dessinateur
Guy Paul, commis
Guy Joseph, commis
Guy Georges
Lachance Mlle Angélina, couturière

du Pont

119 Blais Régis, cuisinier
Blais Patrice, commis de taverne
121 P. Ferland, Inc., garage
123 Picard Emilien, emp. P. Ferland
Picard Robert, emp. P. Ferland
Picard Lucien, emp. P. Ferland
127-129 La Fonderie de L'Islet, Ltée, entrepôt
131 Lorquet Marc, machiniste
Parent Jules, emp. Carrier & Goulet
Bédard Mlle Monique, emp. Gen. Elect.
Allard Mlle Germaine, emp. B. Coude & Grothé
133 Lorquet Maurice, commis boucher
135 Parent Roger, comptable P. Ferland
Gagnon Joseph, débardeur
Gagnon Urbain, mécanicien-soudeur
139 Morel Jos., Ltée, négociant en gros
141–*1* Pelletier Lucien, comptable
2 Beaulieu Mme veuve Anita
3 Fournier Chs, sec. Bureau des Examinateurs Electriciens
4 Gosselin J.-A., de Epicerie Martel, Enr.
Beaulieu Yves, commis
5 Leblond Henri, emp. La Cie Paquet, Ltée
6 Beaudry Armand, ing. C.P.R.
7 Bisson Jean-Thomas, soudeur

de la Chapelle

143 Filion Jean-Paul, machiniste
145 Giguère Chs, menuisier
147 Dumas Roland, emp. Postes
Moffet Emile, commis
Moffet Mlle Marie-Anne, garde-malade
Fortune P.-E., plombier-électricien (rés.)
149 Fortune P.-E., ent. plombier-élect.
151 Cossette Léo
151½ Morin Joseph, prof. de musique
Plamondon Ray.
153 Lamarre Lucien, électricien
Morin Benoît, emp. Gale Bros.
155-155½ Biscuterie Sanitaire, Enr., Blouin & Frère, prop.
159 Ross Mme veuve Joseph-F.
Ross Louis-Victor, mécanicien
Ross Willie, mécanicien
161 Emond Jean-M., cordonnier (boutique et rés.)
Cordonnerie Royale
163 Thibaudeau Théodore, ouv. en chauss.
Parent Lucien, ouv. chauss.
165 Denis Gérard, gér. magasin d'Occasions Générales
Meunier Omer, anc. voy. de commerce
Meunier Mlle Marie-Anna
167 Bédard F.-X., mécanicien
169 Gravel Adélard, menuisier
Gravel Robert, menuisier
171 Lessard Georges, mécanicien
Grégoire Marc, peintre
177 Asselin Alex., ambulancier de la Cité
Marcoux J.-B.-A., emp. Cour Supérieure
181 Lamontagne Charles-E., barbier
183 Belleau A., mécanicien
Belleau Gabriel, chauffeur
Lajeunesse Emile, ouvrier en fer
185 Falardeau Alex.
Légaré Geo.-H., emp. Bell Tel.
Lavoie Maurice, emp. civil
195 Giguère Wilfrid, charretier
Leclerc Armand, peintre
Giguère Marcel, charretier
Giguère Jos., charretier
Lefebvre Mme veuve Théop.

de l'Eglise

207 ——
209 Turgeon Henri, constable Com. Liqueurs
Turgeon Claude, boucher
Lachapelle Albert
211 Bélanger Odilon, modeleur
213 Dion J.-M.
Masson Mlle Blanche, sténo.
Brindamour Majella, journalier
215 ——

217 Haince Mme veuve Gaudias
Haince Henri, emp. Jos.-E. Lemieux
Bilodeau Joseph, emp. Br. Champlain
219 Julien Paul, police municipale
221 Jobin Mme veuve G.
223 Asselin Avelin, plombier
Asselin Rosario, rentier
Asselin Mlle Ghislaine, couturière
Hamel Albert, tail. de fourrures
Guérin Joachim, vidangeur
Rochette Charles, relieur Action Catholique
225 Bédard Mme veuve F.-X.
Bédard Mlle Lucienne, couturière
227 Savard Mme veuve J.-C.
Savard Mlle Pauline, couturière
Savard Mlle Edith, emp. 5-10-15
Savard Guy, service de brûleurs
St-Cœur Mme J.-B.
229 Bouchard Joseph, prop. Hôtel de la Couronne
Simard Jos.
Lapointe Jules, mécanicien
Hurens Jos., emp. Br. Champlain
Fradette, restaurateur
229½ Chamberland Adélard, peintre

de la Couronne

245 Fournier François, emp. Anglo-C. Pulp
247 Morisset Mme veuve J.-B.-S.
247½ St-Hilaire Philéas, rentier
Bouchard Pierre-Philippe, ingénieur
249 Blouin Alfred, cond. Que. Power
Blouin René, soudeur
Blouin Mlle Yvette, commis
251 Marceau Roger, emp. Traverse Lévis
251¼ Rivard Laurent, emp. Int. Fertilizer
251½ Jobin Gaston, emp. Arsenal
255 Falardeau Alféri, peintre
Laberge Fernand, opérateur machiniste
Berthiaume Mlle Albina, emp. Dom. Corset
259 Poitras Mme veuve Ernest
Soucy Joseph-F., barbier, rés.
261 Beaulieu Léo-Paul, plombier
Villeneuve Maurice, commis
Villeneuve Mlle Jeannette, commis
Villeneuve Maurice, comptable
263 **Blouin Wilfrid, porteur de pain**
265 Gariépy Raymond, chauffeur
Taillon L.-O., emp. civil
Plante Gaudias, contremaître
267 Larivée Mme veuve Léo-J.
Ouellet Albert, chauf. camion
Vallière J.-B.
Taché Mme veuve Ferdinand
Taché Joseph
269 Cloutier Mme veuve Adjutor
Gingras G.-Henri, de Fortunat Gingras, Enr.
Emond Amédée, contremaître
271 Morency Léon, jr, voy. commerce
273 Dallaire Mme veuve Xavier
275 Boudreault J.-O.
Laberge Roland
Laberge Mme veuve Joseph
277 Sansfaçon Oscar, emp. Quebec Railway
Larouche Mlle Jeanne-Aimée, emp. B. C. N.
Fleury Emilien, ouv. en chaussures
279 Cooper F.-G., chef Police, Valc.
279½ Daigle Gérard, peintre débosseur
281 Thibaudeau J.-M., emp. Les Pétroles, Inc.
Bergeron Alcide, garde barrière
Pagé Julien, garde barrière
Grenier Bertrand, garde barrière
283 Vézina Joseph, commis Club des Marchands
Blouin Adélard, opérateur compresseur
Morency Philippe
287 Giroux Germain, gér. pers. Dom. Corset
289 Paquet Omer, plombier
291 Beaudry René, sr, emp. usines C.P.R.
Beaudry René, jr, emp. Autobus Fournier
293 Beaudry Paul-Henri, ch. camion

297 Tremblay Cyrille, électricien
Abel Mme veuve Siméon
Lapierre Eug., confiseur
297½ Tavaras, peintre (boutique)
299 Débigaré Mme veuve Louis
299½ ——
303 Andrews Lionel, emp. Min. Travail
Bolduc Emilien, off. Placement, Ass. Chômage
Hurons Mme Marie

Dorchester

315 Gilbert Léon, menuisier
Gilbert Paulo, emp. J.-E. Rousseau, ch.
Gilbert Gaston, emp. J.-E. Rousseau, ch.
317 Marcoux Paul, ch. taxis
319 Godbout Jos.-Louis, mécanicien
Godbout Jean, emp. bureau
Walsh Mme veuve Patrick
Walsh Roger, emp. civil
Walsh Mlle Jeannine, couturière
321 ——
323 Pageau Hector, emp. J.-B.-E. Letellier
Pageau Mme Hector, épicerie restaurant
325 Royer Mme veuve Théod.
327 Moreau Hervé, fonct. féd.
Lafond Mlle Pauline, emp. Rock City
331 Dumas Bruno, barbier
333 Dumas Philippe, camionneur
337 Deschênes Roland, emp. C.P.R.
339 Boivin Alfred, emp. civique
Boivin Claude, emp. garage
Boivin Mlle Marie-Paule, emp. Gale Bros.
341 Guyot Roland, contremaître, Q. Power
Côté Hector, ancien commis
343 Cantin Yvon, mécanicien
Dallaire C.-T., emp. C.P.R.
345 Parent E.-Adalbert, ancien comptable
Veilleux Philippe, machiniste
Juneau Georges-H., chauffeur locomotive C.P.R.
347 Goulet Arthur, chauffeur bouilloires
Goulet Roland, emp. marchand fer ornemental
347½ Pageau Albert, journalier
Pageau Napoléon, confiseur
349 Roy Gilbert, journalier
Vaillancourt Elzéar, ancien jardinier
355 Pageau Roméo, menuisier
Pageau Mlle Béatrice
359 Bergeron Lucien, emp. civique
Roy Arthur, emp. civil

Caron

367 Proulx Lucien, emp. Dépt Voirie
Proulx Origène, commis
Mercier Paul, militaire
Beaulieu Chs, Enr., menuisier
369 Jinchereau Mme veuve Alphonse
Jinchereau Mlle Sim., ouv. fourrure
Jinchereau Mlle Geneviève, commis
371 Cloutier Adélard, marchand huile (rés.)
375 Cloutier Adélard, marchand huile (bur.)
379 Dumais Joseph, emp. Nat. Brewery
381 Lamontagne Louis de G.
385 Blondeau Alexandre, agent
Blondeau Mlle Maria
Boivin Ulysse, ouv. chaussures
387 Morissette Mme veuve Narcisse
Morissette Paul-Eugène, commis
389 Marois Emile, ing. de marine
391 Gravel Mme veuve Emile
Gravel Gilles, comptable
Genest Ls-Ph., commis taverne
393 Racine Maurice, débardeur
395 Pelletier Eugène, emp. Ch. Frontenac
Pelletier Mlle Rose-Anna, emp. J.-E. Samson
Thivierge Philéas, journalier
397 Maheux Albert, emp. Coopér. Fédérée
Tremblay Elzéar, journalier
399 Lizotte Mlle Yvonne, emp. restaurant
401 Rondeau Léon, tailleur de hardes

St-Anselme

415 (Porte de service)
421 Juneau Lucien, chauffeur camion
421 Juneau Roger, camionneur
Juneau Mlle Monique, emp. E. T. Coulombe & Cie
Juneau Jean-Pierre, aide camionneur
Morency Doris, commis
425 Morency Télesphore, voy. de commerce
Gaulin Emile, emp. civique
427 Gaulin Mme veuve Joseph
Genest Maurice, emp. Brookside
Garneau Gérard, sergent, détective des mœurs, Tél. 5-6563
429 Larichelière Georges, emp. J.-R. Racine, Inc.
431 Fortin Geo.-Henri, insp. police
Blondeau Mme veuve J.-G.

St-Dominique

52-78 Q. Ry. L. H. & P. Co., power house

Sagard

92–*1* Gaudet Armand, emp. C.P.R.
2 Deguise L.-F., emp. des Postes
3 Rochette Conrad, comptable
4 Genest Charles, camionneur
5 Lamontagne Albert, rentier
Lamontagne Mlle Rolande, commis Federal Stores
6 Langevin Henri, emp. Déf. Nat.
96 Audet Arthur, contracteur(rés.)

Laberge

102 Lavoie Mlle Adélia
Lajoie Mme Charles
104 Nadeau Télesphore, militaire
Lajoie Wilfrid
Desbiens A., emp. civique
Chassé Mme Wellie
Lajoie Joseph, bûcheron
Moisan Mlle Marie
Bernard Mlle Joséphine
106 ——
108 Simard J.-B., épicerie-restaurant
110 Hamel Jos., boucher (étal)

du Pont

120-122 Ferland P., atelier de pressage
Entrée des Employés
126 Dupuis Mme veuve François
Dupuis Frank X., contremaître
Dupuis Paul, app. bijoutier
Bonnelly Norbert, commis boucher
130 Plante C., menuisier
Cloutier Emile, commis épicier
Villeneuve Charles, emp. Laiterie Frontenac
132 Lavoie Louis, électricien (r)
134 Lavoie Ls, électricien, atelier
136 Giguère Louis, rentier
Young Gordon, Corps Commissionnaire
Young Miss Mildred, commis
Young Johnny, apprenti briqueteur
Young Miss Pearl, commis
138 Caron Joseph, emp. O. Chalifour
140 Lafrance Rosaire, épicier (rés.)
142 Lafrance Rosaire, épicier

de la Chapelle

144 Allard Eugène, mécanicien
146 Lecours Paul-H., comptable
148 Lemelin Aimé, étal boucher
150 Côté Alphonse, journalier
Côté Alexandre, rentier
152 Matte Roméo, emp. Tél. d'alarme
154 Morneau Mme veuve J.-E.

Letellier

160 Larocque Albert, ch. camion
162 Dussault Paul-Emile, emp. J.-G. Chalifour
Lavoie Mme Anne-Marie
Marcotte Mme Roger
Barry Maurice, emp. Anglo-C. Pulp
Leclerc Roland, emp. Anglin-Norcross
Emond Emile
Breton Mlle Antoinette, emp. Dom. Corset

Daulac

170 Magasin seconde main
178 Rioux André, gardien
178½ Rouleau Arthur, mécanicien
Lefrançois Arthur, menuisier
180 Leclerc J.-B.
Mainguy Mme Emile
Dion Raymond, plombier
Lessard Arthur, emp. Dom. Textile
Tessier Fernando, emp. Dom. Textile
180½ Groleau Albert, camionneur
184 Gagné Josaphat, journalier
Huot Normand, soudeur
186 Gosselin Riverin, statuaire (atelier)
188 Sylvain Joseph-E., voy. de commerce
Plamondon Mlle Alice
Plamondon J.-P., contremaître
Lavoie Mlle Augustine, aide familiale
190 Noreau Paul-Emile, asst-sec. Assoc. Prop. d'Autobus de Québec
192 Emond Antonio, peintre
Emond Jacques, journalier
Emond Jean-Paul
Emond André, emp. Cie Paquet
Fortin Gaudias, emp. Anglo-C. Pulp
194 Boulet Mme veuve Wilfrid
Chamberland Jean-Marie, marin

de l'Eglise

204 Gaumont Autos Accessoires, Enr.
206 Gagnon St-Georges, électricien
Gagnon Mlle Lucille, sténo-dactylo
210 Dorion Mlles
Boissonnault Mme veuve Joseph
Roy Mlle Alice
Ouellet Albert, expéditeur
Ouellet Mlle Marguerite, E.S.S.
212 Dubé Mme veuve Pierre
Dubé Mlle Yvonne, commis
Germain Raymond, soudeur
214 Létourneau Robert, march. chaussures
Morin Jos.-Edouard, télégraphiste
214½ Parent Jules, emp. Pfeiffer
216 Bédard Edgar, maître boulanger (rés.)
Bédard Roger
Bédard Jos., Enr., J.-E. Bédard, prop.
218 Rouleau J.-A.-W., rentier
Rouleau Raymond, comptable
Rouleau Mlle Cécile, emp. civil
Roy Marie-Louis, chimiste
220 Leclerc Omer, ancien maître charretier
Guy Roland, épicier
Leclerc Gabriel, emp. civil
Leclerc Gérard, emp. Quebec Power
Vaillancourt Mme veuve W.
Fiset Gaudias, chauffeur taxi
Haince Paul, emp. Jos.-E. Lemieux
Pérusse Mme veuve Alcide
Pérusse Léon, emp. civil
Pérusse Mlle Madeleine, institutrice
224 Nadeau J.-Amédée, emp. C.N.R.
Moffet Cyrille, emp. Ang.-C. Pulp
Brochu Mlle Germaine, emp. Perfection Corset
Brochu Paul-Henri, emp. civil
Brochu Mme S.
224½ Gagné Mme B.-E.
226–*1* Lahoud Jos. (rés.)
2–
3 Côté Mme veuve Ulric
Côté Lucien, technicien CHRC
Côté Mlle Léa, coiffeuse
4 Giroux Raoul, opérateur de mixer
Giroux Marc-Edouard, emp. abattoir

Chambres

1 Talbot Eugène, emp. General Electric
2 Dumas Arthur, mécanicien
3 Dionne Alex., emp. Que. Power
4 Asselin Mlle Julienne, serveuse
5 Chaillon Albert, constable Valcartier
6 Hébert Mlle Lucille, couturière
7 Gagnon Mlle
8 Gaboury Mlle L., fille de table
9 Devarennes Robert, peintre
10 Côté Mlle Gisèle
Côté Mme Joseph
11 Golaneck Stephen, emp. C.N.R.
12 Métivier Raymond
13 Giroux J.
14 Sévigny Mlle F., serveuse

de la Couronne

240 Robitaille Mme Jos., modiste
Gendreau Rosario, emp. Abat. Legrade
Dion Gaston, emp. Garage
Soucy Paul-Emile, menuisier
242 Tremblay Joseph, chauffeur Baillargeon
244 Mailloux Mme veuve Joseph
Minguy Mme veuve Joseph
246 Hamel Albert, emp. civil
250 Vallerand Mme veuve Ls-Adélard
250½ Vallerand Adélard, peintre
252 Richard Albert, électricien
Bargoney Maurice, emp. Barsetti
256 Vallière Philippe, emp. civil
Vallière Mlle Thérèse, emp. bureau
Vallière André, emp. civil
Lachance Mlle Florida
258 Dubé Roland, emp. garage
260 Marcoux Eugène, garage
262 Renaud Mme veuve Joseph
Renaud Mlle Pauline, emp. Banque Royale
Renaud Léopold, c.-maître Boswell
Chabot Mme veuve Séraphin
Chabot Albert, mécanicien
264 Giguère Mme veuve Adolphe
Durand Mlle Jeanne, modiste
266 Verret René, emp. Com. Acc. Travail
268 Bernard Donat, emp. Com. Liqueurs
270 Cloutier Adalbert, menuisier
Girard Mme Clément
272 Audet Adjutor, entr. général (rés.)
Audet Ls-Ph., voyageur
Audet Lionel, voyageur
Audet Mlle M.-Claire, emp. Buanderie
Audet Albert, emp. Anglo-Can. Pulp
274 Rouillard Mme veuve Joseph
Rouillard Mlle Blanche
Caron Mlle Julienne, emp. Garneau
Nadeau Patrick, emp. stade mun.
276 Lepire Joseph, journalier
278 Marquis Mme veuve Ludger
280 Drolet Jules
282 Hudon Emile, emp. Garneau, Ltée
Thibaudeau Narcisse, ouv. chaussures
284 Rousseau Alphédor, instr. Ecole Technique
Lippé Adrien, marchand merceries hommes
Sanfacon Louis, rentier
286 Rochette Cyrille, commis
288 Lapointe Florian, pens. Fédéral
Lapointe Arthur, emp. civil
Lapointe Roland, mécanicien
Dumontier Joseph, pens. Fédéral
Ginchereau Roland
292 Pepin F.-X., emp. Crane, Ltd.
Denéchaud Georges, emp. B. de Poste
Denéchaud Léonard, commissionnaire
300 Dubé J.-Arthur, comptable et sec.-trésorier J.-H. Larochelle & Fils, Ltée
Dubé Pierre-Antoine, C.G.A.
Dubé Jules, comptable
Dubé H.-Robert, emp. Min. du Travail

Dorchester

308-318 Falardeau Eugène, Ltée, couvreurs (atelier)
320 Lapointe Henri, emp. Eug. Falardeau, Ltée
Huot Mme veuve Eug.
Fluet Joseph, gardien de nuit
Fluet Paul, emp. Nettoyeur Morin
320½ Plante Gérard, ouv. chaussures
Plante Jean-Paul, commis épicerie
Plante Mlle Rolande, ouv. chaussures
Plante Mlle Raymonde, ouv. chaussures
Plante Mlle Andrée, ouv. chaussures
322 Letarte Edmond, journalier
324 Dorion Mlles Marie-Louise, Blanche et Jeanne
326 Turgeon Louis-Philéas, emp. Postes
328 Turgeon Mlle Marie-Jeanne
Patry Paul-Emile, emp. Immigration
330 Lecavalier Mlle Alice, sténo
336 Plante Ls-J., nettoyeur fourrures
338 Hallé Philippe, emp. civil
338 Prémont Mme veuve Georges
Prémont Geo.-Henri, commis bureau
340 Lepage Omer, ingénieur Citadelle
Dostie Alphège, police mun.
342 Fortin Jacques, mécanicien
Harding Douglas, poseur prélarts
344 Pepin Willie, emp. Terres et Forêts
Pepin Maurice, emp. Royer, boucher
346 Lépine Mme veuve J.-Napoléon
Kirouac Mlle Simone, emp. Ritchie
Gagnon Joseph, ch. stationnaire
348 Paquet Albert, chauf. camion
Paquet Philias
350 Marcoux Mlle Yvonne
Dufresne Uldéric, ingénieur
Lacombe Jean-Marie, commis
354 Roy Roméo, vitrier
354½ Auclair Xavier
354r Goudreau Joseph, gardien nuit
Goudreau Mlle Christine, emp. rest.
356 Deschênes Anatole, car cleaner
Deschênes Mlle Simone
Deschênes Paul-Emile, emp. C.P.R.
358 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
Nadeau Mlle Françoise, commis pharmacie
360 Roy dit Audit Alphonse
Boulet Joseph, mouleur
Lemieux Henri, emp. Arsenal
Deguise Albert, chauffeur camion

Caron

366 Boutin Mme veuve F.-X.
Boutin Mlles Alice et Pierrette
Boutin Mlle Ghislaine, emp. Gale Bros.
Bouchard Antoine, emp. Que. Power
368 Dion Albert, commis
Dion Mlle Jeanne, emp. bureau
372r Fournier Mme veuve Siméon
Fournier Maurice
374 Morin Mme veuve Albert, couturière
Morin Mlle Cécile
Morin Paul-Emile
Morin Maurice, emp. garage Laurentide
Morin Albert, emp. arsenal
376 Huot Henri, cordonnier
Larouche Mlle Marie
Robitaille Mlles Blanche et Marie-Louise
Thibault Dollard, acheteur La Cie Paquet, Ltée
378 Girard Mlle Eva, couturière
380 Drolet Mlles Ern. et Emilienne
Nadeau Antonelli, presseur d'habits
380½ Fortin Gaspard, chauffeur taxi
382 Paré G.-Emile, épicier (rés.)
386 Goupil Alfred, gérant J. Thivierge
Goupil Roland, emp. civil
Goupil J.-P., détective municipal
388 Ross Jean-Alfred, vétéran
Ross Joseph-Alfred, commis
390 Daigle Lorenzo, march. chaussures
390½ Gagnon Zéph., pensionnaire provincial
Martel Mlle Claire, emp. Dom. Corset
Asselin Mlle Germaine, emp. D. Corset
392 Darveau Alex., emp. Goodyear
Létourneau Joseph, menuisier
396 Girard Tancrède, conducteur taxi
Girard Edmond, emp. Valcartier
398 Masson Paul, emp. Swift Can.
Masson Arthur, emp. Comm. Liqueurs
Masson Mlle Irène, emp. Rock City

St-Anselme

410-412 Drolet Albert, épicier et rés.
Drolet Paul-E., voyageur
414 Bernard Wilfrid, chauffeur d'auto
Bernard Donatien
Bernard Hermel, opérateur cinéma
416 Breton Eustache-J., ancien épicier
Moisan J.-Emile, comptable
Moisan André, étudiant
Côté Mlles Adrienna et Aline
418 Dubois Georges, emp. civique
Dubois Mlle Noëlla, institutrice
Dubois Mlle Louise, emp. Rock City
Dubois Marcel, emp. Jos. Brodrigue & Fils
420 Voyer Mme veuve J.-U.
Voyer Robert, emp. Jos. Côté, Ltée
Voyer Guy, emp. Coca Cola
Voyer Marcel, commis
Voyer Ray., emp. Terreau & Racine
Dussault Mme Gervaise
424 Drolet J.-M.
426 Lamarre
426½ Giroux Henri, comptable
Giroux Mlle Monique, emp. D. Corset
426¾ Landry Alph., emp. Lait. Frontenac
Fiset Marcel, menuisier
Guay Michel, télégraphiste
428 Goetz Ernest, rentier

DE LA RIVE, de 375 Dorchester à la rue Laurentienne, quartier Limoilou—From 375 Dorchester to Laurentienne street, Limoilou ward.

DE L'ARMÉE, de 1407 St-Vallier allant au Sud à la Voie du C.P.R., quartier St-Sauveur. — From 1407 St. Vallier St. going South to C.P.R. track, St. Sauveur ward.

13 Demers Francis, fonct. prov.
Demers Marcel, emp. "Le Soleil"
Cook Mlle Jacqueline, emp. Arsenal
Cook Jean-Paul, emp. Hôtel Montcalm
Fradet Mlle Marie-Anne
15 Bédard Paul-Henri, mécanicien
17 Cantin Hector, journalier
Cantin Hervé, emp. Q. Power
19 Bédard Mme veuve Albert
Bédard Mlle Madeleine, emp. Banque Canadienne Nationale
Bédard Mlle Françoise, caissière Ass. Industrielle
Beaudet Eug., emp. Komo Const.
21 Therrien Henri, cuisinier
23 Nadeau Emile, agent
25 Labrecque Roger, peintre
27 Marois Joseph, mécanicien
29 Duggan R., emp. Château Frontenac
Caron François, emp. La Cie Paquet
Leduc Mme veuve Yvonne
Leduc Normand, emp. Boul. Nationale
Leduc Jean-Luc, emp. Maranda & Labrecque
31 Laroche J.-B., chauff. camion
33 Michaud Armand, emp. Can. Gen. Elect.
35 de Cotret René-Roméo
de Cotret Paul-Emile, emp. Cie Paquet
37 Côté Victor, emp. civil
Côté Armand, emp. Jos. Côté, Ltée
39 Masson François, commis taverne
Masson Robert, emp. B. Houde & Grothé
Masson Geo., emp. J.-B. Laliberté
41 Savard Alfred, briqueteur-plâtrier
43 Houde Welly, emp. civique
Houde Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset
Houde Robert, ouv. chaussures
45 Boivin Charles, chauffeur camion
Boivin Borgia, électricien
47 Routhier Adélard, emp. civil
Routhier Mlle Pierrette, emp. Can. Gen. Electric
Bélanger Georges, emp. garage Voirie

14 Barbeau Edouard, sr, menuisier
Barbeau Ed., jr, commis de bureau
Barbeau André, cond. ascenseur
16 Guillemette Roland, chauff. camion
18 Deschênes Mme veuve Edouard
20 Gagnon Mme veuve J.-A.
22 Vigneault Gabriel, professeur
Gagnon Mlle Cécile
Petit Camille
24 Chandonnet Léonard, journalier
Chandonnet Mme veuve Ths
26 Lemoine Albert, emp. civil
28 Laroche Fernand, brûleur
Dufresne Roger, emp. Bennett Co., Ltd.
30 Bergeron Pierre, emp. C.P.R.
Bergeron Guy, journalier

32 Gaudreault Arthur-Aimé, dessinateur, Tremblay & Dion
34 Bernard
36 Andrews John, fonct. prov.
Andrews Paul-Emile, rep. Hoover chez La Cie Paquet
Andrews Mlle Jeannette, emp. Cie Ass. Industrielle
Andrews Jean-Marie, emp. Cie Paquet
Andrews Ls-Geo., emp. Brousseau & F.
38 Biron Lucien, électricien
Biron Lucien, jr, emp. Gest Co.,Montr.
40 Robitaille Joseph, emp. Genois, Ltée
42 ——
44 Matte R., militaire

DE LA RONDE, De la voie ferrée se dirigeant vers le nord, aux limites de la Cité, quartier Limoilou.— From the ferry line towards north, to the limits of the City, Limoilou ward.

11–*1* Rajotte Jean, emp. Legrade
Desrosiers Maurice
2 Marcoux Maurice, manufacturier
3 Beauchamp I., vendeur bois
4 Brien François, électricien
15 Lemay J.-A., comptable
33 Dion Mme veuve Edmond
Dion Raymond, emp. Le Marché St-Pascal
Dion Guy, emp. Marché Roc Amadour
Dion Mlle Charlotte, emp. Le Marché St-Pascal
Dion André, étudiant

St-Eugène

37 Giroux Paul, électricien
39 Levesque Ovide, cond. C.N.R.
41 Collin Charles, pensionnaire
Collin Lauréat, gend. P. prov.
Collin Mlle Germaine, modèle
45 Boucher J.-A., mécanicien
Boucher Mlle Suzanne,
Boucher Robert, mécanicien
Boucher Gaston, boulanger
47 Fortin Achille, commis boucher
Turgeon Damase, débosseur d'autos
47½ Laberge Bruno, menuisier
53 Bélanger Philippe, plombier
Decroisselle J.-R., bijoutier (rés.)
55 Lafond Paul-Henri, entr. menuisier
Lafond Egide, menuisier
67 Cayouette Mme Jos.
Chouinard Mme Théodore
67½ Blackburn Victorin, emp. Anglo
67¾ Daigle Mlle Gracia
Lelièvre Louis
69 Morasse Mme veuve Jos.
Morasse André, typographe
Morasse Mlle Thérèse, emp. Ass. Industrielle
Morasse Mlle Monique, emp. Metropolitan
69½ Samson Paul-Eug., soudeur
Lebrun Mlle Louisette, g.-m.g.
69¾ Heppell Adélard, ferblantier
71 Deschênes Léonard, peintre décorateur
73 Lafrance Robert
73¼ ——
75 Houde Ph., emp. Cie Sable
77 Boucher J.-B., huissier, Cour Supérieure
79 Fréchette Auguste, emp. C.N.R.
81 Consigny H.-P., électricien
81½ Langlois J.
83 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
Ferland Roger, commis
85 Poulin Jules, garagiste (rés.)
85½ Ferland Rosaire, emp. C.N.R.
93 Bussière Gérard, paie-maître
97 Labbé Emile, emp. Brass. Champlain

Trinité

99 Flamand Léo, restaurateur
101 Morin Robert, stewart McClean
103 Carette Yvon
105 Napier Alexandre, journalier
107 Malenfant E.
109 Tremblay Roger, presseur
111 Blais René, ferblantier Anglo Pulp
113 Othot Chs-Auguste, emp. civil
Crête Paul, cond. de taxi
Cliche Rosaire, ent. peintre et tapissier
Michaud Adolphe
115–*1* Morency Geo., menuisier
Morency Mlle Marthe, emp. U. Stores
2 Perron Aimé, masson
3 Godin Marcel, voyageur
4 Vermette Mme Louis
5 Riel Oscar
119–*1* Marcoux Emile
2 Savard Fernand
3 Blais L.-P.
4 Gagnon Mme W.
5 Plante Maurice
Dubé Jean-Hercule, comptable
6 Lemieux Marcel, Sur. A. & P. stores
121 Rousseau Josephat, commis Arsenal
123 Roy Léopold, mécanicien Arsenal
127–*1* Tremblay J.-Eug., ent. gén.
Tremblay Mlle Charlotte, institutrice
Tremblay Mlle Lydie, emp. Cie Ass.
Tremblay Mlle Jeannine, emp. Ass. Industrielle
Tremblay Mlle Berthe, commis bur.
Tremblay Mlle Colette, commis bur.
2 Larivée E., camionneur
3 Bernier Laurent, comptable
4 Guillemette A.
5 Gaumont J.-P., épicier
Lavoie Chs, journalier
6 Dompierre Roger, menuisier
131 Vaillancourt Alfred, plâtrier
133 Blouin Anselme, gardien St-Michel Arch.
135 Thiboutot Armand, de Thiboutot & Frère
137 Thiboutot Lucien, de Thiboutot & Frère

17e Rue

La Canardière

147 Gauthier J.-Arthur, épicier (rés.)
Gauthier Mlle Valentine, commis
Gauthier Aldéric, commis
Gauthier Mlle Gisèle, commis
149 Lepage Robert, emp. Chât. Frontenac
151 Caisse Populaire St-Pascal, Roland Dion, gérant
153 Gagnon Jacques, commis
153½ Laplante Paul-Eug., facteur
155 Roy Joseph, menuisier
Roy Philippe, électricien
157 Boutin Albert, menuisier
159 Roy Mme veuve Odilon
Desrosiers J., barbier
Roy Mlle Antoinette, couturière
Gingras Abdon, rentier
Tremblay Jos., menuisier
161 Lacroix Geo., emp. Brass. Boswell
163 Beaudoin Omer, (rés.)
165 Lemelin Jean, pharmacie en gros
167 Epicerie chez Omer Beaudoin
169 Giguère Marcel, emp. Le Soleil

18e Rue

175 Fontaine Emmanuel, boucher-épicier
177–*1* Lachance Maurice, voyageur
2 Prémont Geo., épicier-rest.
3 Lachance Robert, mch. fourrure
4 Cadorette Gilles
5 Pichette Gaston, électricien
6 Blouin Robert
181 Jacques Ernest, restaurant et rés.
183 Paré Omer, voyageur
Paré Guy, voyageur
185 Gingras Harris
187 Blouin Eugène, emp. Bell Tel.
191 Hotte Clément, emp. civil
Marcoux Majorique, plâtrier
Mercil René, gérant succ. Jos. Côté
Vachon Jean-Marc

19e Rue

195 Deschênes Albert, calfat
Rajotte Mme veuve Ernest
Rajotte Mlle Rose
197 Hamelin Félix, méc. mach. fixes
197 Hamelin Mlle Thérèse, institutrice
Hamelin Mlle Marie-Renée, caissière
Hamelin Paul, méc. mach. fixes
201 Lavallée J.-H., conducteur de malle
203 Chamberland Gérard, gér. Occidental Life Ins.

20e Rue

21e Rue

209 Tremblay Grégoire-E., contracteur, coupe-froid national en caoutchouc, (boutique et rés.)
Tremblay Léo, emp. G.-E. Tremblay
259 Desjardins J.-N., emp. C.N.R.
261 Gendron Alphonse
273 Dubé Albert, voyageur
275 Gosselin Chs, comptable
279 Dupont Mme veuve Fred
Dupont Mlles Norma et Mona
Dupont Raymond, emp. Bell Tel.
283 Bouliane Roland
285 Labbé Fernando, mécanicien

23e Rue

343 Couture Mlle Yvette, Remèdes Brev. et Rest.
345 Simard Roméo, emp. Anglo-C. Pulp
359 Stewart Alexander, emp. C. N. R.
365 Tremblay Oscar, électricien
367 Cardinal Jules, mouleur
383 Guérette Adélard
385 Vaillancourt F., débardeur
387 Fournier Ernest
389 Patry Louis, professeur
391 Bussières Grég., fonct. prov.
403 Laliberté Gérard, emp. civil et imprimerie
405 Gérin Raymond sec. Ass. Professionnelle des Industriels Chrétiens
407 Dumouchel Léo
417 Demers E., emp. C.N.R.
443 Gagnon Georges
445 Gamache Aurèle
447 Demers Marc-Aurèle
451 Bujold Hildège, mécanicien
453 Déry Gérard, comptable
455 Rancourt Maurice, emp. C.N.R.
457 Demers J.
461 Daigle Arthur, menuisier
465 Dion Jacques, peintre
469 Guillemette Lionel
473 Gasse Aurèle, contremaître
501 Fiset Roger-A., agt d'assurances
503 Pépin Marcel, org. ouvrier
533 Charest Jean-Charles, emp. des Postes
675 Létourneau A., restaurant, salle de billards

24 Rousseau Salomon, emp. Crane, Ltée
Rousseau Bruno, journalier
Rousseau Mlle Thérèse, commis
30 Pednault Alphonse, emp. Que. Power
32 Lapointe François
34 Pelchat Marc-Aimé, emp. civil
Pelchat Mme veuve Chs

St-Eugène

36 Tremblay Chs, entr. général
36a Ouellet Emilien, emp. civil
36b Tremblay Léo, menuisier
38 Bergeron Gérard, commis
38a Laplante Gilbert, emp. Anglo Pulp
38b Gignac E., facteur
40–*1* Filteau Joseph, menuisier
2 Dupont Lorne, emp. Turcot
Joly Réal
3 Tremblay Arthur, camionneur
4 Beaulieu Arthur, facteur
46 Cliche Lauréat, emp. Le Soleil
Lajoie Yvon, Const. Municipal
46½ Fortier Wilfrid, imprimeur
48 Tremblay Edouard, épicier
50 Vaillancourt J., mfr chaussures
50½ Tremblay Ferd., rentier
52 Drolet Victor, mécanicien
52½ Béliveau Léopold
64 Richard Georges
Allard René
Belair Georges

66 Langevin René, emp. Bell Tel.
Langevin O., emp. civique
68 Blanchet Z.
72 Flibotte Mme veuve Raoul
74 L'Heureux Ephrem, emp. Teint. Fran
74¼ Bidégaré Gabriel, emp. garage taxis

Trinité

76 Dumais Roland, épicier (rés.)
78 Brochu Louis, fonct. prov.
80 Fortier Albert-Claude, emp. civil
92 Blais Fernando, méc. mach. fixes
94 Flamand A.
96 Bouchard Georges, menuisier
Dussault Georges, pâtissier
98 Borne Alfred, emp. Anglo Pulp
100 Letarte Henri, contremaître Anglo Pul.
102 Gagnon Benoit, C.A., de Bélanger, Dallaire & Gagnon
110 Morency Alphonse, plombier
110½ Boily Marcel, électricien
112 Poiré Laurent, voyageur
112½ Piché Gilles, emp. B. Poste
116 Fortier L.-P., fonct. prov.
116½ Carrier A., emp. Champlain Lumber
Carrier Reynold, journalier
118 Bonneau Emile, emp. Anglo Pulp
Duchesne Mme veuve Chs
120 Galarneau W., emp. civique
136 Michaud J.-Adjutor, sucreries et tabacs (en gros)
Michaud Laurent, voyageur
Michaud Robert, voyageur
Michaud Jean-Guy, voyageur
Michaud Mlle Marcelle, emp. civil
Michaud Mlle Jeannette et Gilberte
142 Boutet Lionel, prop. taxi
Grégoire Laval, cond. taxi
158 Marier Joseph, commerçant
160 Hudon Gérard, emp. civil

17e Rue
La Canardière

164 Plante Edouard, emp. Postes
166 Normand Napoléon, emp. Colonisation
166½ Genest Adrien, camionneur
168 Brière H.-P., livreur pain
170 Bussières Maurice, emp. Brink Express
170½ Vallière Jean-P., emp. Bardou

18e Rue

172 Bégin Joseph, entrepreneur général.
176 Marineau Ovide, voyageur
178½ Poulin André, dessinateur Crane
178 Miville Mlle B., cout.
180 Rivard Rosaire, comptable
182 Plamondon Gédéon, voyageur
184 Carrier Mme veuve A.
Careau Gaudias, cuisinier
186 Carrier Albert, mécanicien
186½ Careau Gabriel, emp. C.N.R.
188 Breton Marcel, restaurateur
188½ Marcotte Albert, emp. abattoir
190 Fontaine Emmanuel, épicier (rés.)

19e Rue

192 Flamand Freddy, gérant New World Café
194 Flamand Louis, rentier
196 Forgues Johnny, emp. Q. Ry.
198 Harbour Lucien
200 Maltais Armand, comptable
202 Turcotte Jean-Noël, emp. Anglo Pulp
204 Rivard Marcel, emp. C.N.R.
206 Lemay Georges, jr, emp. Singer Sewing Machines
208 Jobin Rod., emp. Anglo Pulp
210 Bouffard O., emp. Anglo-C. Pulp
Bouffard Chs-Aug., emp. Anglo-C. Pulp
Bouffard Johnny, électricien
Bouffard Mlle Blanche, emp. Rock City
Bouffard Mlles Gisèle et Jacqueline, serveuses
210½ Barbier J.-A., emp. Union des Carrières
Barbier Henri, emp. Terreau & Racine
212 Fortier Maurice, emp. Postes
Audet Léon, emp. Postes
212½ Levesque Henri, garagiste
214 Martel P.-L., menuisier

20e Rue

216 Hébert Alphonse, emp. civil
Hébert Marcel, emp. Albert Normand
Lemay Léopold, commis
220 Mathieu P.-E., emp. civil
222 Ouellet Sarto, vendeur Crédit Intern.
230 Lachance R.
232 Beauchamp Gaston, I.P.
234 Baulu P.-Etienne, voy. com.
238 Carmichael Pierre, camionneur
240 Latulippe Philippe, marchand de sable
Latulippe Lucien, Insp. Ind. Laitière
Latulippe Mlle Thérèse, commis bureau
Latulippe Mlle Monique, fonct. féd.
Marcotte Donat, emp. civique
240½ Pitre Georges, emp. Anglo Pulp
246 Michaud David, emp. C.N.R.
248 Vital Marcel, gérant F.-X. Drolet
252 Drolet Gérard, boucher (rés.)
254 Boivin Amable, emp. des Postes
256 Gagné Gustave, emp. Quebec Power

22e Rue

258 Roy J.-L., emp. bureau
260 Miller Wilfrid, cond. taxi
262 Miller Roger, police mun.
278 Lefebvre Ernest-Joseph, fonct. prov.
Lefebvre Claude, commis boucher
282 Doyer Mme Raoul
286 Milhomme Wilfrid, constable mun.
Milhomme Mlle Simonne, emp. B. Houde & Grothé
298 Carange Michael, emp. Anglo-C. Pulp
300 Pinard Jean, voyageur Hobbs
302 Arsenault Joseph, police C.N.R.
304 Morin Mme A. épicier lic.
306 Beaulieu Auguste, forgeron
Morin Armand, emp. Cie Paquet
308 Matte Paul-Emile, emp. civique
310 Tondreau Mlle Alice
Tondreau Ulric, emp. Anglo-C. Pulp
Tondreau Marcel, emp. Anglo-C. Pulp
Tondreau Mlle Thérèse, emp. Champlain Paper Box
312 Roussel Jacques, médecin

23e Rue

314 Bernier Emile, élect. Shaw. W. & P.
316 Pagé Marcel, cord.-machiniste
318 Delamarre Victor, athlète
320 Roy J.-A.
322 Blouin J., épicier et rés.
326 Descôteaux Jean-Paul
358 Lizotte Ernest, gardien J. Ritchie
360 Lizotte Robert, journalier
364 Pacaud Ls-Ph., emp. civil
366 Shields Nap., emp. Q. Power
386 Gravel Samuel, anc. gard. de la paix
Gravel Jean-Marie, emp. Arsenal V.
Gravel Benoit, journalier
Gravel Mlles Madeleine et Thérèse, ouv. en fourrures
388 Gravel René, emp. Arsenal Valc.
390 White G. D., voyageur
392 Létourneau Lionel, dessinateur Gen. Electric
394 Trépanier Mme veuve Eugène
Trépanier Maurice, épicier
Pagé Emilien, journalier
408a Gagnon Jos., emp. C.-E. Lepage
408b Vaillancourt Paul, officier douanes
410 Vaillancourt Jules, plombier-électricien
414 Trépanier Paul-Emile
418 Bissonnette Lucien, commis Ad. Laberge
420 Boulanger Charles-B., commerçant
422 Cantin J.
424 Arsenault Guy
426–*1* Duchaine Lucien, menuisier
2 Alain Ronald
3 Bélanger Ph.

24e Rue

450 ——
452 ——
456 Sylvestre Irénée, agronome
460 Leblanc J.-O., barbier
464 Choquette Fernand, C.A.
474–*1* Branchau A.
2 Laroche R.-G.
3 Gingras Léo
4 Hamelin Henri
5 Delâge J. Walter
6 Perreault Guy
502 Bergevin Roland, de Bergevin, Enr., épicier
514 Simard Ad., menuisier
526 Proteau Armand, emp. Phar. Livernois
528 Lagacé Léon, machiniste Arsenal
530 Marois P.
588 Matte Ls-Ph., constable
614 Parent Alphonse
616 Durand Paul, emp. aux douanes
618 Potvin Robert, peintre

DE LA SALLE, de 131 rue Mgr Gauvreau à 132 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 131 Mgr Gauvreau St. to 132 Langelier Boulevard, St. Roch ward.

3 Bérubé Gérard, emp. Int. Fertilizer
Salon Bérubé, coiffure
Poulin Mlle Aline, aide familiale
5 St-Laurent Laurent, gardien de nuit
St-Laurent Mlle Laurette, emp. buand.
St-Laurent André, presseur
Fortin Paul-Emile, chef buandier
7 Guay & Frère, Enr., entr.-électriciens
Guay Lucien, prop.
9 Corriveau Mme veuve Alphée
White Claude, emp. Lait. Laval
11 Desrosiers Jean, chauffeur
Schram Lloyd
11½ Guilmette J.-Arthur, journalier
Grandmaison Jos., camionneur
17 Pouliot Henri, capt.
Lachance Amédée
19 Harvey Armand, menuisier
21 Bédard Joseph, emp. Travaux Publics
Bédard Marcel, emp. civil
Bédard Guy, emp. Ch. Frontenac
Bédard Mlle Rachel, emp. Zellers
Bédard Mlle Marguerite, emp. Dom. Corset
25 Dugal Joseph, menuisier
Dugal Raymond, messager
29 Lizotte Mme Antoine
Cross Mme R.
Gauthier Mlle Fernande, couturière
31 Gagnon Amédée, commis
Faucher Henri, emp. Dépt Marine
33 Ouellet Henri, bûcheron
35 Godin Léonidas, emp. Emond & Côté
Perreault Lorenzo, menuisier
37 Soucy Emmanuel, emp. Pollack
Soucy Henri, cireur de bottes
Soucy Alfred
39 Dumont Alphonse, journalier
Dumont André, emp. Rochette
41 Sanschagrin Alfred, gardien prison
Sanschagrin Mme veuve Télesphore
Sanschagrin Alfred, jr, camionneur
43 Picard L.-V., peintre décorateur
Picard Mlle Antoinette
Picard Ulric
Picard Jean-Paul, emp. Alloc. Familiales
45 Nadon Edouard, piste de course Ste-Monique des Saules
Nadon Lucien, emp. Comm. Liq.
47r Tardif Mme veuve Odilon
Tardif Jean-Paul, ouv. chaussures
49½ Létourneau Yvon, plombier
49r Veilleux Olivier, gardien nuit Eglise St-Roch
51 Morin Mme veuve Geo.
Morin Mlle R., ouv. en chaussures
Morin Mlle Georgette, ouv. chaussures
Pelletier Mme Frs
53 Lagrange Emile, débardeur
Lagrange Jean-Guy, emp. Maritime Optical
Verret Eugène
Parisi Albert, emp. engrais chimique
Chrétien Yvon, gardien nuit Sico
Drolet Louis

57 Côté Alexandre, journalier
Laroche Mlle Rita, emp. B. Houde & Grothé
Pellerin J.-M., emp. Arsenal
61 O'Neil & Richard, Ltd., quincailliers (porte de service)

du Pont

67-69-71 General Automobile Supply, Reg'd., garage
75–*2* Beaumont Jos., charretier
Beaumont René, serveur
3 Bélanger Maurice, garagiste
77 Veilleux Ernest, vétéran
79 Tremblay Ls-Joseph
Tremblay Raymond, journalier
Tremblay Valère, écurie de louage
81 Chapadeau F.-X., rentier
Chapadeau John
83 Huppé Emmanuel, sr, emp. Langlais
85 Pouliot Oscar, rentier
Pouliot Louis, rentier
Gosselin Eugène, boulanger
Bolduc Mme
Blais, emp. Ungava
Huppé Emmanuel, jr, commis (chambres)
Leclerc Jos.-Ernest, journalier
Dewhurst Thomas, tech. dentaire
Laroche André, emp. Davie
Royer Lorenzo, emp. de la Cité
Racine Frs, menuisier
87 ——
89 ——
91 ——

de la Chapelle

97 Veilleux Mme veuve Richard
Lessard Albert, emp. Q. Power
99 Robitaille Georges, emp. pharmacie
101 ——
103 Caux Mme veuve Eugène
Caux Benoît, électricien
Caux Mlle Patricia, emp. B. Houde & Grothé
105 Lachance Arthur, ch. taxi
Desmarais Ovila, boucher
107 Harding Geo., barbier
109½ Barsetti & Frère, Enr., statuaires
111 Jenkins Ernest, journalier
113 Dion Mme Cyrille
Dion Mlle Simone, G.-M.G.
Dion Léo, maître d'hôtel
115 Audibert J.-L., emp. Voirie Mun.
Miller Roland, emp. Oscar Dumaine
119 Plamondon Antonio, menuisier
121 Plamondon Achille, menuisier
Tremblay Léo-R., manufacturier
123 Plamondon Clovis, commis
Plamondon Benoît, commis B. C. N.
Plamondon Jacques, commis
127 Gosselin Gérard, emp. Légaré
Gosselin Mlle Malvina, emp. Gardner Clothing
Boulay Paul-Emile, barbier
Lafond Majella, commis épicier
131 Pouliot Paul-Emile, emp. des Postes
133 Parent Albert, emp. Relations Ouvrières
Parent Mlle Pierrette, sténo
Parent Mlle Gilberte, commis
Parent Adélard, homme de livraison
135 Entrepôt Giguère
137 Hamel Jules, tabaconiste
Hamel Victor, anc. taill. de cuir
139 Barette Alphonse, agent
141 Michaud Jos.-Etienne, mécanicien
145 Boutet Léopold, emp. civique
Bédard Chs, chef Dépt Cie Paquet
Martineau Amédée, constructeur
147 Dion Antoine, commis boucher
Tremblay Mlle Yvette, emp. D. Corset
Dion Mlle Jacqueline, emp. Dom. Corset
Lacroix Jean-Charles, emp. Synd. Qué.
Lacroix Richard, ouv. fourrures
149 Routhier Arthur, garagiste
Aubin Raymond, emp. Quebec Power
149¾ Garage (privé)
151 Lizotte Joseph, menuisier
Martin Léopold, emp. Dom. Textile
155 Bouchard Henri

de l'Eglise

163 Bouchard Robert, emp. Laurentide Aut.
Fortin Mlle Florence, presseuse
Fortin Mlle Jeannine, presseuse
165 Bernier Tancrède, emp. C.P.R.
Bernier Mlle Françoise, emp. D. Corset
Groslouis Mme Aima
167 Bouchard Lorenzo, mécanicien
171 ——
173 ——
175 Angers Mme veuve Arthur
175¼ Béchard Emilien, emp. J.-Ulysse Ste-Marie
175½ Lemelin Marcel, commis bureau
179 Falardeau Lauréat, emp. W. R. Brock & Co., Ltd.
181 Vallière Henri, gardien Ch. Colomb
185 Gingras Joseph-Ovila, menuisier
Masson Mlle Corinne
185½ Meunier Joseph, commis épicier
187 Sansfaçon Alfred, emp. Hôpital S.-Cœur
187½ Beaumont (Couillard de) Mme veuve Ambroise
Beaumont René
191 Loiselle Mme veuve Orbatus
193 Masson Mlles Dona, Bernadette et Yvonne

de la Couronne

205 L'Hébreux Edmond, contracteur
L'Hébreux Willie, emp. C.N.R.
L'Hébreux Mlle Gertrude
Duchesneau Mme veuve Emile
Mercier Jules
209 Michaud Mlle Elisabeth, cours privés
Marquis Mme veuve Alfred-C.
Côté Gérard, emp. P.-E. Toupin
Laforce Jean-Marie, commis bureau
211 Quirion Clermont, électricien
213 Houde Odina, tailleur en corsets
Fiset Marcel, commis
217 Turcotte & Létourneau, entrepreneurs plombiers
219–*1* Guérard Mlle R.-Anna, garde-malade
Guérard Mlle Alexandrine, couturière
2 Létourneau, comptable
3 Simard Roger, plombier
4 Bourque Léo, garagiste
5 Gonthier C.-E., barbier, rés.
6 Savoie Louis-Gustave, poseur de sprinklers
223 Mercier J.-Bte, emp. Hôtel-de-Ville
Mercier J.-Bte, jr, menuisier
225 Bolduc Alphonse, rentier
Bolduc Mlle Louisette, commis
229 Marcoux P.-E., boucher
231 Paradis Conrad, pressier
235r Nadeau Edmond, expéditeur
Nadeau Arthur, journalier
237 Descarreaux Mlle Caroline
Careau Mme veuve Lauréat
239 Marier Sylvio, peintre
241 Toupin Edouard, emp. Comm. des Liqueurs
247 Côté Ls-Phil., enquêteur
Côté Mlle Camilla, emp. civil
Côté Mlle Adeline, emp. civil
Blouin Louis, commis bar
249 Lamontagne Michel, rentier
Dompierre Gustave, emp. Palais de Justice
Dompierre Mlle Cécile, emp. bureau
Dompierre Mlle Simonne, emp. bureau
249½ Boulet Emile, ing. C.N.R.
251 Noël Gérard, cordonnier (boutique)
253 Noël Gérard, cordonnier, rés.
Dionne Mlle Valérie, serveuse
255 Sénéchal Mlle Yvette, marchande
Sénéchal Mlle Fernande, commis
Sénéchal Mlle Huguette, commis
Breton Emile, classeur de bois
257 Drouin Maurice, emp. civique
Drouin Roger
Drouin Mlle Gemma, emp. Cie Paquet
Drouin Jean-Claude, emp. Cie Paquet
Drouin Albert, emp. s. civil
259 Drolet Adrien, emp. Br. Champlain
261 Drouin, livreur
Santerre Mlle Virginie, couturière
Santerre Mlle Alphonsine
269 Teinturerie Dorchester, Enr. (ateliers)
271 Vandroogenbroeck N., prop. Teinturerie Dorchester, Enr.

Dorchester

277 Asselin Alphonse, ouv. fer
Fecteau Nap.
279 Roy Louis, de Roy & Fils
Roy Raymond, commis
Roy Jean-Louis, commis
Roy Camille, commis
Roy René, caissier
281 Racine Georges, emp. civil
283 Marcoux J.-Robert, emp. des Postes
Marcoux Mlle Rolande, emp. Hôp. St-Sacrement
Marcoux Paul-Henri, commissionnaire
Pascal Mme veuve Edouard
283½ Grenier Mlle Odianna
Giroux Mlle Dolorosa
285 Fortin Antonin, confection fourrures
Fortin Mlle Marcelle, emp. Hôp. Enfant Jésus
Fortin Mlle Aline, ouv. fourrures
Cantin Mme veuve Charles
287 Blouin Mme veuve Ferdinand
Blouin Jean-Paul, constable mun.
Blouin Mlle Jacqueline, emp. Metro. Store
Blouin Mlle Raymonde, emp. Rioux & Pettigrew
289 Lamontagne J.-Arthur, agent d'ass.
295 Ruel C., officier douanes
295½r Potvin Henri
Plante Adélard, chauffeur camion
297 Chevalier Jean-Marie, chauff. camion
303 Bélanger Willie, menuisier
Bélanger Chs-Eugène, pompier
Bélanger Mlle Alice, emp. Gen. Elect.
Sirois Mlle Alfreda
305 Poulin Mme veuve Joseph
307 Boutet André, mécanicien
307½ Cauchon Magloire, Ltée, entrepôt
309 Cauchon Magloire, Ltée, bureau
Club de Courses sous-Harnais de Québec, Enr., Gravel Jacques-J., prés.
311 Cauchon Magloire, Ltée, entrepreneurs généraux (bureau chef)
313 Prémont Pierre, mécanicien C.P.R.
315 Chamberland Mme veuve Siméon
Chamberland Benoît, horloger
317 Laporte Jacques, officier douanes
323 Maranda Joseph, commis
Maranda Mlle Marie, sténo
321-325 Jinchereau J.-Eugène, entrepreneur général, (bureau et rés.)
325 Jinchereau Mlle Yvette, emp. Impôt Revenu
Jinchereau Armand, surveillant J.-E. Jinchereau
331 Chartré Mme veuve
Chartré Gaston, gér. Caisse Populaire Jacques-Cartier
Tessier Rosaire, emp. Salaire Min.

Caron

335 Curodeau A.
337 Bernier Paul, journalier
Chabot Mlle Gemma, emp. Hôp. St-Frs d'Assise
Crépin Thomas, peintre
339 Lessard Mathias, méc. mach. fixes
343 Langevin Paul-Emile, ingénieur C.P.R.
Langevin Mlle Jacqueline, emp. B. C. N.
345 Gagnon Donat, asst-gérant Banque d'Economie
347 Fiset Robert, fonct. prov.
Blouin Hector, rentier
351 Gagnon Adélard, emp. garage Voirie
Gagnon Mlle Yolande, institutrice
353 Bédard Lauréat, journalier
Hunter Robert
357 Germain Omer, ambulancier
Germain Mlle Jeanne d'Arc

359 Germain Mme veuve F.-X.
Germain Henri, typographe
Tremblay Rosario, emp. Dom. Arsenal
363 Ménard Mme veuve Paul
Ménard Adrien, homme livraison
Ménard Mlle Jeannine, emp. Woolsey
Depont Alfred, cordonnier
363½ Berrouard Jean-Maurice, emp. Q. P.
365 Verret Fernand, emp. Crane Ltd.
367 Verret Joseph, chauffeur stationnaire
Grenier Lucien, corroyeur

St-Anselme

379 Villeneuve Mme veuve Samuel
Villeneuve Rosaire, emp. de la Cité
381 Lemelin Raymond, débardeur
383 Cimon Edmond, journalier
385 Breton Pierre, rentier
Breton Mlle Thérèse, couturière
Breton Robert, emp. Imp. Commerciale
Roberge Roger, emp. Crane Steelware
387 Roy Johnny, opérateur Champlain Paper Box
389 Boutet Alphonse, courtier en assurances et échevin Quartier St-Roch, No 1
391 Dufresne Mme veuve G.-Adjutor
Dufresne Mme veuve Jean-Paul
Dufresne Jean-Claude, emp. bureau C.P.R.
Dufresne Mlle Pauline, emp. bureau
395 Létourneau Fernand, comptable
397 Létourneau Alphonse
Mockell Joseph, imprimeur
399 Rousseau Raymond
405–*1* Gagnon Georges, électricien
2 Dussault Jean-Marie, commis
3 Drouin Lucien, asst-greffier, Bills Privés
4 Guimont Paul, instituteur
5 Blouin Eugène
6 Parent Roland, emp. Dépt Marine
407 Bisson Roméo, emp. Cassulo
Marier Mlle Gabrielle, emp. Kerhulu
409 Drouin Paul-Eugène, (porte de service)

2-4 Quebec Butchers Supply, Reg'd.
6-14 Godin Ovide, mar. peaux vertes
16 Langlois Odilon, ingénieur
16½ Lebel Roland, restaurateur
18 Lefebvre Paul-Em., emp. B. de Poste
Lefebvre Mme veuve J.-U.
Fournier Paul, facteur
Gagné Narcisse, menuisier
Gagné Gaston, menuisier
20 Cantin Joseph, emp. Tancrède Avard
Bolduc Mme Ernest
Bolduc Mlle Irène, emp. Dom. Lingerie
Bolduc Jean-Paul
Bolduc Mlle Jeannette, emp. Pfeiffer
24 Fontaine Emile, jr, emp. U.C.C.
Racine Albert
26 Fontaine Emile, pensionnaire
Fontaine Henri, emp. ch. fer
Robitaille Odilon, emp. Quebec Power
30 Robitaille Mlle Laurette
Côté Adjutor, de Caron & Côté, peintres
Côté Mlle Judith, téléphoniste
32 Caron & Côté, peintres
34 Baker Philias, garagiste
36 Lachance Télesphore, menuisier
Lachance Robert, menuisier
Lachance Mlle Juliette, couturière
Lachance Mlle Gertrude, sténo
Lachance Jean-Paul
Lachance Mlle Imelda, sténo
40 Genest Gaston, menuisier
Genest Norbert, menuisier, contremaître
40¼ Noël Claude, tailleur Dom. Corset
40½ Giroux Roméo, plâtrier
40¾ Paquet Gaston, emp. Terreau & Racine
40a Lebel Lauréat, enseignes (boutique)
42 Lavoie Joseph, menuisier
Thibault Alphonse, menuisier
Bédard Joseph, gardien Eglise St-Roch
46 Repper Lauréat, opérateur électricien
Repper Mlle Mariette, emp. D. Corset
46 Repper René, chauffeur
Julien François, mouleur
48 Parent J.-Ernest, voyageur
Parent Raymond, emp. Laboratoire Nadeau
Parent Guy, comptable
Maheux Mme veuve X.
Gagnon Eugène, gardien de nuit
L'Heureux W., emp. civil
56 Langlois Alphonse, chambres
Langlois Roland, barbier
Langlois Léon, scripteur
Langlois Philippe, ingénieur CHRC
Langlois Mlle Monique, emp. Pfeiffer
Langlois Clément, apprenti menuisier
Langlois Laurent, tech.-dentiste
Côté Mme B.
Côté Achille, vétéran
Masson Lucien, emp. Hazel
Jolicœur Lucien, emp. M. Pollack
Paquet Joseph, emp. Com. Port
Nadeau Etienne, électricien
Gallant Arthur, emp. Institut Aveugles
Duval Emile, journalier
56½ Collin Polycarpe, journalier
58 Boily Léo, peintre
60 Martineau Noël, mécanicien
Lamarre Noël
Houde J., rentier
Lévesque Alphonse
Darveau J.-Bte
Darveau Jos.
Ross J.

du Pont

72 Laberge Mme veuve Elzéar (porte de service)
74 Gagnon Mlle Thérèse, garage
76–76½ La Fonderie de L'Islet, Ltée, (entrepôt)
78 Lachance Cyrias, emp. civil
Lessard Albert, emp. Anglo Pulp
Lessard Clément, emp. B. C. N.
Leduc J.-B., menuisier
Chevalier Mme Yvonne
80 Parent Wilfrid, jr, presseur d'habits
Parent Jean-Louis, commis
Parent Mlle Jacqueline, couturière
Giguère Télesphore, emp. Br. Boswell
84 Tremblay Valère, march. de grains
86 Otis Wilfrid, contracteur bois
Otis Lionel, bûcheron
Otis Roméo, bûcheron
Otis Mlle Laurette, presseuse
88 Turgeon J.-E., épicier (rés.)

de la Chapelle

102 Imprimerie L. Gaboury, Enr.
Gaboury Léo et Raymond, propriétaires
102b Garage Routhier
104 Letarte Henri, chauffeur camion
106 Fouquet Ernest, menuisier
Gaudreau Robert, emp. des Postes
108 Lessard Mlle Alice
114 Drolet Ernest, emp. Faber
116 Cantin Albéric, préposé aux quais Port Québec
Drolet Mme veuve J.-E.
118 Bruneau Philippe, facteur
Turcotte Laurent, emp. U.C.C.
120 Cassista Antoine, commis taverne
122r Boivin Pierre, chauffeur camion
Létourneau Azarie, journalier
124 Fournier Mme veuve Chs
Fournier André, commis épicerie
126 Rousseau J.-P., emp. Q. Power
Collin Mlle Anna, emp. teinturerie
128 Crowe Alfred, surint. général des Bureaux de Placement Provincial
130 Duchesneau Charles, asst-gérant W.-E. Bégin
132 Quirion Lambert
136 Giguère Mlle Alice
138 Duchesneau Mlle Eugénie, emp. Elzéar Fortier
Parent André, commis
140-142 Bégin W.-E., boucher, Bureau
144 Bédard Lucien, infirmier
144 Thibaudeau Lucien, relieur
146 Vézina Georges, ing. marine
Vézina Jacques, ouv. chaussures
150 Potvin Roger, journalier
Potvin Henri, voyageur com.
Hamel Jean-Paul, emp. Photogravure Artistique
154 Béland Jacques, marchand sec. main
Marcotte Mlle T., commis
Jobin T., rembourreur
Bédard Mlle Marguerite, commis
Vaillancourt Mme O., rentière
156 Laberge J.-L., prop. Gar. du Roi & Royal Transport, Enr., (rés.)

de l'Eglise

164 Marcotte Lomer, menuisier
Pelchat Léon, mécanicien
168 Bouchard Mme Philéas
170 Cloutier André, commis
Cloutier Adjutor, asst gérant théâtre Princess
Perreault Ernest, contremaître Ch. Frontenac
Prémont C.-A., plâtrier
172 Galarneau Wilfrid, rentier
Galarneau Joseph, emp. Jos. Amyot & Fils
172½ Bouchard Ludger, tailleur
174 Martel J.-B., rentier
Lepage Charles, tailleur cuir Gale Bros.
176 Lépine Henri, commis boucher
182 Audet Pierre, horloger et bijoutier (rés.)
182½ Audet Mlles Marguerite, Lucienne et Anne-Marie, couturières
184 Garage privé
188 Robichaud Gérard, opér. machiniste
190 Tremblay Alfred, menuisier
Tremblay Réal, apprenti plombier
192r Taverne Luc.-A. Fournier

de la Couronne

204 Guérard Alphonse, emp. Cie Paquet, Ltée
Guérard Jean-Marie, voy. commerce
Guérard Roland, commis
208 Transfert Lunch, Enr.,
Bouchard J.-Edgar et Maurice, coprop.
210 Rousseau Elphège, bijoutier et graveur
212 Lapointe Raoul, mécanicien
Lapointe Raym., emp. T. Hethrington
Richard Xavier, débardeur
Salon Monte Carlo
214 Verreault Maurice, voy. commerce
Verreault Mlle Carmen, commis Cie Paquet
Verreault Claude, menuisier
Verreault Mlle Yolande, emp. bureau
216 Paquet Chs-Hilaire, emp. T. & Forêts
Giroux Raymond, plâtrier
218 Lépine Alexandre, ing. C.N.R.
220 Lessard Albert, jr, emp. Pfeiffer
Caron Louis
Pélisson Mlle Clara, presseuse
Langlois Emile
Boutet Edgar, concierge
224 Hamel Arthur, cord.-machiniste
Letarte Gérard, comptable licencié, bur.
226 Pelletier Mme veuve Moïse
Pelletier Conrad, camionneur
Savard Henri, ouv. chaussures
228 Bernard Mme veuve Alphonse
Bernard Mlle Emma, serveuse
Bernard Mlle J. d'Arc, emp. D. Corset
Lortie Alphonse, voyageur commerce
228½ Bolduc Dollard, rép. meubles (boutique)
230 Cauchon Mme Magloire
Cauchon Mlle Simone, emp. B. Royale
232 Pelletier Emmanuel, bijoutier
236 Caron Paul-Emile, emp. Brasserie Boswell
238 Fontaine Rosario, emp. Alloc. Familiales
238½ Laflamme Wilfrid, menuisier
Laflamme Mme veuve Joseph
Laflamme Louis, mécanicien
Laflamme Mlle Thérèse, épicerie (rés.)
238¾ Dussault Mme Paul-Emile
240 Genest Arthur, cond. camion

242 Drouin Roland, agent
Plamondon Mme Jules
244 Alain Mme veuve Camille
Devarennes Israël, tailleur de cuir
Devarennes Lucien, typographe
Devarennes Roger, emp. Dom. Stores
Devarennes Gérard, typographe
Devarennes Mlle Lorraine, emp. J. Ritchie
246 Pouliot Télesphore
Pouliot Mlle M.-Ange, emp. Zellers
250 Grondin Arthur, cordonnier-monteur
Leclerc Mme H.
Royer Alfred, menuisier
Royer René, journalier
Duchesne Lorenzo, chauff. station.
252 Lépine René, emp. de la Cité
254 Chouinard Mlle Albertine, sténo
Roberge Rosario, emp. civil
258 Guilbault Alex., emp. A. Deslauriers & Fils
Couture Alcide, emp. C.N.R.
260 Chouinard Alex., gér. Théâtre Princess
St-Hilaire Langevin, emp. s. civil
264 Chouinard Roger, gérant Théâtre Impérial
268 ——
270 Bourret Gaudias, emp. civique
Bourret Mlle Marielle, emp. tabagie Hôtel St-Roch
Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Mlles Malvina et Antoinette, emp. Parisian Corset
272 Thivierge Almanzor, épicier (rés.)
Thivierge Albert, agt ass.
Thivierge Mlle Berthe, emp. bureau
Thivierge Jacques, emp. A. Thivierge

Dorchester

278 Delisle Lucien, chauffeur privé
282 Morin Jean-Eudes, journalier
Chevanel Paul, journalier
284 Gosselin Raoul, camionneur
Pouliot Georges, emp. bureau
286 Pouliot Louis-Georges, emp. Lesage & Proteau
288 Pouliot Stanislas, voy. de commerce
Pouliot Pierre-Luc, commis
290 Bédard Arthur, emp. civil
Bédard Mlle Madeleine, commis
Bédard Mlle Jeanne d'Arc, commis
Bédard Mlle Eva, commis
Bédard Mlle Thérèse, couvreuse
Bédard Emile, méc. mach. fixes
Bédard Wilfrid, méc. mach. fixes
Langlais Joseph, emp. J.-A. Drolet
Langlais Jean-Jacques, emp. Singer
Langlais Raymond, emp. Campanella
292 Fontaine Alfred, cordonnier
294 Verreault J.-E.-Lorenzo, comptable, Hôtel de Ville
296 Cabot Mme Tancrède
Cabot Benoît, technicien, Hôp. vétérans
Cabot Mlle Georgette, emp. Act. Cath.
298 Langlais Mme veuve J.-T.
McKay Fernand, commis
Robitaille Jean-Marie, commis boucher
Robitaille Gabriel, emp. Liq. Fortier
298½ Moisan Alfred, cordonnier
300 Paré Mme veuve Hector
Paré Geo.-Hector, menuisier
Paré Mlle Gemma, couturière
302 Lemelin Mme veuve Albert
Robitaille René, commis Martineau Electrique
306 Boucher Ferdinand, menuisier
308 Croteau Paul, mécanicien réfrigération
Béland Joseph-P., emp. P. de Justice
Béland Mlle Aline, emp. Garant Service
Béland Mlle Rolande, emp. civil
Béland René, voyageur
310 St-Pierre Jean-Paul, photographe
312 Francœur Roland, ing. prof.
Béland Raymond, vulcanisateur
314 Jinchereau Eugène, ent. général (entrepôt)
320 Boucher Antonio, chauffeur camion
Matte Joseph, journalier
Matte Mlle Rolande, emp. Champlain Paper Box
Matte Marcel, emp. Le Soleil
322 Robitaille Mme veuve Ludger
Brown Maurice, emp. civil
324 Auger Odilon, menuisier
Aubin P.-A.
326 Turcotte Mme veuve Albert
Turcotte Mlle Simonne, emp. Comm. Liqueurs
Dubuc Majella, pompier
Turcotte Claude, emp. E. Prémont, Ltée
326½ Turcotte Marcel, pompier
328 Brisebois Napoléon, emp. C. P. R.
330 Turcotte Maurice, tail. en fourrures
Turcotte Jules, pompier
Létourneau John
Ouellet Mlle Thérèse, aide familiale
Turcotte G.-H., rentier
Jobin emp. Jos. Cauchon

Caron

336–*1* L'Heureux Mme Edmond
Boutet Mlle Germaine, emp. Ch. Frontenac
2 Déry Rosario, chauffeur taxi
3 Tremblay G.-A., commis
4 Larose Georges, imprimeur
5 Morissette Lauréat, emp. J.-L. Drolet
6 Lachance Lucien, emp. Proc. Gén.
342 Bilodeau Charles, rentier
344 Gagnon Pierre, emp. au Parlement
Gagnon Mlle Pierrette, commis bureau
Gagnon Lucien, emp. féd.
Gagnon Marcel, commis entrepôt
Gagnon Paulo, commis bureau
Gagnon Mlle Yvonne, commis bureau
Gagnon Mlle Jeanne, opér. fourrure
346 Labranche Mme veuve Joseph
Labranche Gérard, emp. Massey-Harris
Labranche Mlle Jeannette, aide g.-m.
Labranche Mlle Anita, institutrice privée
Labranche Joseph, voy. de commerce
348 Brown Armand, charpentier en fer
350 Taillon Edgar, opérateur de théâtre
Taillon Henri, opr. Théâtre Cartier
Lortie Joseph, mécanicien
352 Larue Roland, mécanicien
354 Boudreau Rosaire, commis
Bussières Herménégilde, mfr matelas
356 Gingras Adélard, plombier
Gingras Mlle Juliette, modiste
358 Fluet Mme veuve Roméo, épicerie et rés.
362 Verreault Joseph, journalier
Verreault Raymond, apprenti presseur
Verreault Mlle Anne-Marie, emp. Ritchie
Verreault Mlle Liliane, emp. Ritchie
366 Bédard Wilbrod, emp. ch. de fer
370 White Georges, vérificateur C.N.R.

St-Anselme

376-378 Lamontagne Antonio, (épicerie et rés.)
380 Huot Mme veuve Charles
Huot Mlle Françoise, institutrice
Turgeon Mlle Régina, emp. Sun Life
Turgeon Mlle Dina
382 Vallière Cyrille, voyageur Livernois
384 Pageot Mlle Marguerite, sténo
Pageot Mlle Lucienne, emp. Im. Revenu
386 Paquet Rosaire, agt assurance
388 Dorval Ephrem, marchand de glace (r)
394 Marceau Mme Lazare
396 Ricard Victor, menuisier
408 Pépin Mlle Yvette, emp. Duchesne
Rhéaume Mlle Jeanne d'Arc, emp. Gen. Electric
Dion Louis, menuisier
Drolet Roland
Leclerc Edmond
Matte Emilien
LePage Charles, emp. Gale Bros.

DE LA TOUR (Avenue), de 144 Avenue Maisonneuve à Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.—From 144 Maisonneuve Avenue to Grande-Allée, St. John Baptist ward.

1 Duchesne Rolland, médecin
21 Bédard Albert, entr. général
23 Blais Jean, avocat, de Rivard, Blais & Gobeil
33 Gravel Philippe, voy. commerce
Gravel Jean-Paul, voyageur
Gravel Emile, comptable
Gravel Georges, emp. Garneau, Ltée
Chamberland Mme veuve Georges
41 Fortier Guy, comptable
55 Boulanger Jos.-L., Lt-Col., président Comité de l'Arbitrage d'Assurance-Chômage
Boulanger Mlle Thérèse, commis
Boulanger Mlle Madeleine, g.-m.g.
Boulanger Jacques, étudiant
Boulanger Robert, étudiant
77 Porte de service (Mme Letellier)
79 Letellier Mme veuve Lucien
85 Consulat Général de France
Consul général: Marcel Duranthon
Vice-Consul: Pierre Lefebvre
Comité France Libre
101 Picard Stanislas, Ing. Prof. administrateur bur. ass. chômage
109 Delâge Emile, notaire
113 Dupéré A., peintre Ecole Technique
Simard Mlle M.
Larue Mme J.-A.
125 Epicerie Claridge, Miville Mme J.-A., prop.

2 Savoie Mme veuve Narcisse
Savoie Mlle Monique, étudiante
Lehoux J.-E., agronome
Blondin Mlle Hélène, comptable
16 Picard Mme Joseph
Laliberté Mlle Alodie
30 Robitaille Jules-H., ingénieur civil
Robitaille Claude
36 Morisset René, médecin
44 Brunet Willie-E., Dr, président W. Brunet & Cie, Ltée
Brunet Wellie, jr, médecin
Brunet Jacques, étudiant médecine
Brunet Claude, étudiant médecine
54 Fortier Victor
64 Webster Richard C., of Canadian Import Co. Ltd.
86 Hébert Maurice, comptable
Smith Oscar, commis
Hébert François, étudiant
102 Gaumond Emile, médecin, rés.
Gagné Mlle Bernadette

DE LA VÉRENDRYE — (antérieurement Maizerets) De No 2060 de La Canardière, vers le Nord. Quartier Limoilou.—(Foermerly Maizerets). From 2060 de La Canardière, towards North. Limoilou ward.

309 Tremblay P.-E., emp. Bowsell

Bruneau

321 Goulet
323 ——
329 ——
335 Lapointe Alb. électricien
Lapointe Maurice, emp. Boul. Nationale
337 Pouliot Roland, emp. B. Houde & Grothé.
339 Lapointe Ph., chauff. camion
345 Giasson Raymond, plombier
347 Latulippe Maurice, électricien
359 Porte de service
361 Bisaillon Jacques, emp. Quebec Power
Couture Laval

300 Bissonnette T., emp. Br. Champlain
310 ——

Bruneau

326 Bilodeau Marcel, menuisier
Laliberté André, emp. Bell Telephone

326 Vézina Gaudiose, emp. Hôp. St-Michel Archange
Vézina Mlle Julienne, g.-m.g.
Vézina Mlle Emilienne, sténo
Vézina Adrien, boulanger
Noël Marcel, dentiste
Frenière Robert, menuisier
328 Plamondon Marcel, menuisier
338 Vallée Irénée, emp. civil
Vallée Laurier, vendeur
340 Renaud Rosaire, menuisier
342 Pouliot Albert, emp. C.P.R. Express
350 Després René, gér. Fond. L'Islet
352 Fréchette Mme veuve Henri

DE L'AVIATION, de 1407 rue St-Vallier allant au Sud à la Voie du C.P.R., quartier St-Sauveur. — From 1407 St. Vallier St. going South to C.P.R. track, St. Sauveur ward.

5 Labbé Emile, mécanicien
7 Baribeau Antonio, anc. emp. Cité
9 Dumas Raymond, militaire
Biron Armand, militaire
11 ——
13 Turcotte P.-J.-A., facteur
15 Shields Willie, chauffeur taxi
17 Langlois Mme veuve David
Langlois Arthur, journalier
19 Lachance Marcel-D., emp. Inspection Board
21 Landry Jean-Louis, militaire
23 Bélanger Ulric, mécanicien
25 Boisvert Fernand, contre-maître
27 Tavara André, emp. C.N.R.
Marchand Maurice, orfèvre
29 Bouchard Oscar, machiniste
Blouin Fernand, contremaître Par. Corset
31 Beaumont Lucien, contracteur
33 Asselin Lorenzo, journalier
35 Tremblay Paul-E., emp. civil
37 Tremblay Camil, emp. B. Houde & Grothé
Tremblay Claude, emp. Parc National
Tremblay Paul
Doiron J.-Augustin, camionneur

4 Turgeon Alphonse, pompier
Turgeon Mlle Ginette, emp. Arsenal Valc.
Turgeon Mlle Denise, emp. Dom. Cors.
6 Tessier Ernest, peintre
Tessier Paul-Emile, journalier
Tessier Ernest-Oliva, militaire
8 Villeneuve Victor, vétéran
10 Laflamme J.-B., emp. Dom. Arsenal
12 Rosa Paul-H., peintre
14 Jobin R., facteur
16 Malenfant Léopold, vétéran
Frédéric René, emp. Champlain Paper Box
18 Tousignant Paul, emp. s. civil
20 Turgeon Ls-Arthur, emp. Arsenal
22 Fortier Absolon, emp. Davie
24 Cormier Joseph, charpentier
26 Godin Napoléon, emp. Rock City
28 Beaudoin Léopold, menuisier
Beaudoin Hervé, plombier
Beaudoin Guy, plombier
Beaudoin Mlle Suzanne, commis
Bernier Louis, fonct. prov.
30 Nadeau A., emp. United Stores
32 Allison A.
34 Bidégaré Mme veuve Jean-Paul
36 Gauthier Lionel, chauffeur camion
Bédard Henri-Paul, sous-contracteur

DE L'ÉGLISE, de 372 rue St-Vallier à 146 rue Prince-Edouard, quartier St-Roch. —From 372 St. Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

1 Paradis Joseph, emp. Bureau du Revenu
Paradis Mme veuve Olivier
Paradis Mlle Bernadette
3 Guimont Ernest, gér. Caisse Populaire Québec-Est
5 Robert Maurice, emp. Pensions de Vieillesse
7 Laprise Henri, emp. Dom. Fish
Laprise Mlle Jocelyn, emp. Lait. Laval
Lavigueur J.-E., ouv. en chaussures
9 Bergeron Edmond, menuisier
Galibois Maurice
15 Duchesne Edmond, machiniste
17 Lambert Lucien,
Gagnon Mlle Malvina
19 Godbout Mme veuve Pierre
Godbout Léon, plombier
Godbout Mlle Albina
Godbout Mlle Marie-Jeanne
Godbout Mlle Anna, emp. P.-A. Alain

Fleurie

23 The E. B. Shuttleworh Chemical Co., Ltd
Lachance Marc, pharmacien
25 Marcotte Alexandre, prof. Univ. Laval
Marcotte Mme veuve Ulric
27 Guillemette J.-E., refrigérateurs (atelier)
29 Guillemette J.-E., refrigérateurs (rés.)
31 Boutet Roger, plombier
Létourneau Jos.-Amable, comptable, Comm. du Port
33 Bégin Roger, emp. Action Catholique
33½ Lamoureux Dolius, peintre polisseur

Ste-Hélène

35 Boulay Joseph, emp. Davie
Sirois Mlle Thérèse, emp. Pavillon Dufrost
Bélanger Léopold, emp. C.N.R.
Salon Haute-Couture, Mlle Thérèse Emond, prop.
Emond Mlle Bergerette, couturière
Côté L.-P., agent et courtier immeubles bureau
37½-39 Centre des Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc

Ste-Marguerite

Boulevard Charest

67-73 La Cie Paquet, Ltée (entrepôt)
77 Fortin Jean, Inc., confection pour dames
79-85 Alain P.-A., Ltée, manufacturiers de pelleteries
87 L'Industrielle, Cie d'Ass.-Vie, succ. St-Roch, J. Jobidon, gérant

St-Joseph

— Couvent Congrégation Notre-Dame, Révde Sœur Ste-Anne de Judée, Sup.

St-François

107-*1* Anctil Mme Germaine
2 Lebel J.-Albert, ent. plâtrier
3 Huot Jean-Paul, emp. civil
4 Richard Marc, comptable
5 Bundock Evey, ing. C.P.R.
Bundock Mlle Germaine, emp. Le Soleil

du Roi

113 Appartements Johargi
1 Asselin Mlle Hélène, emp. Goodyear
Caseault Lucien, méc. mach. fixes
Careau Mlle Simone
2 Lapointe Gérard, peintre d'autos
3 Johargi Mme veuve Antoine
Johargi Michel
4 Johargi Antoine, agent mfr
5 Levesque Mme Philias
Levesque Mlle Madeleine, commis
Levesque Mlle Thérèse, commis
Levesque Guy, emp. C.N.R.
6 Métivier Jos.
7 Harvey Henri, ch. camion
115 Bergeron Mme J.-Alonzo
Thibault Ernest, dessinateur
L'Heureux Mlle Cécile, emp. pharmacie
Rousseau Geo.-Henri, commis chaus.
Gravel Jean-Paul, technicien
Gamache Alphonse, facteur
Goulet Raymond, plâtrier
Cormier Roger, journalier
115 Laliberté Maurice
Simard, ch. camion
Henchey Jerry, emp. Métrop.
Chrétien, emp. civil
Boucher Gérard, notaire, (rés.)
117-*1* Gosselin Stanislas, mécanicien
2 Giguère Benoit, commis
3 Julien, contracteur
4 Roy Mlle Angéline
Germain Mlle Thérèse
5 Berth Miss Dorothy, clerk
O'Neil Mrs. P.
Leahy Miss K., emp. Dom. Arsenal
6 Tremblay Adrien, contremaître "Le Soleil"
7 Chamberland Yvon, avocat (rés.)

de la Salle

123 Guillemette Mlle Alice, emp. Impôt Revenu
Bussières Mme veuve J.-A.-L.
Bussières Denis, reporter Le Soleil, Ltée
Bussières Elie, emp. bureau
Gagné Aristide, rentier
Gagné Mlle Malvina
125 Bégin Mme veuve Edouard
127 Gingras Roland, mfr chaussures

de la reine

133 Maheux Joseph, emp. Acc. Travail
Maheux Jean-Paul, gérant Kingsway Transp.
Maheux Roger, emp. B. C. N.
137-*1* Bourboin Ferd., vétéran
Bourboin Lionel, militaire
2 Labrecque Joseph, emp. Com. Liq.
3 Boutet Lucien, emp. civil
4 Lizotte J.-M., gardien
5 Dufresne Jean-Marie, emp. Garneau
6 Hardy Raymond, emp. Anglo-C. Pulp
141 Plante Mme veuve Pierre
Plante Mlle Bernadette, comptable
143 Paré Paul-Henri, emp. Laiterie Frontenac

des Commissaires

2r Fontaine Edgar, classificateur bois
Larochelle Mlle Clémence, emp. Dom. Corset
4-6 Boivin Mme veuve J.-R.
Robitaille Paul-André, emp. civil
Boivin Joseph, emp. laiterie
8 Mouvement Locataire, Enr., Giguère Mme Donat, prop.
Dufresne Jules, ing. C.N.R.
Albert Jérôme, débardeur
Pichette Mme Simone, serveuse
Pichette Mlle Yolande, serveuse
Gagnon Mlle Laura, emp. man. vaisselle
Paquet Emile, menuisier
Chrétien Mme Simone, emp. Oval Wood Dish
Giguère Florent, emp. Anglo Pulp
Falardeau Lucien
Gagnon Paul, emp. Usines Ste-Marie
Giguère Mme Solange, cuisinière
10 Kay Frank, épic.-rest.
14 Fortier Louis-Philippe, cordonnier
Angelo Nicolas
16 Lemieux Beauty Products, Ltd.
Lemieux M.-A., prop.
22 Lachance Daniel, emp. J.-U. Ste-Marie
Lessard Gaston, emp. J.-Ulysse Ste-Marie

Fleurie

32 Eureka Service, Enr.
Agences Locales, Enr., Paré Fernand, prop.
34 Beaulieu Jean-Paul, cord.
Couture Mlle Florida
Aubin Philippe, commis banque
Daigle Lucien, chauffeur camion

Ste-Hélène

34b Moffet Mme veuve Chs-Henri
Moffet Guy, emp. civil
36 Moffet Mlle Marguerite
34c-36-38 Maison Ste-Bernadette, Mlle Marg. Moffet, directrice

34c-36-38 Gagnon Mlle Marguerite, emp. bureau
Roy Mlle Claire
Doyon Mlle Laurette, coiffeuse
Drolet Mlle Fernande, emp. Cie Paquet
Bilodeau Mlle Jeanne, commis
Labrecque Mlle Bernadette, commis bureau
Bossé Mlle Geneviève, commis
Martel Mlle Fernande, couturière
Paré Mlle Corinne, fille de chambre
Pelletier Mlle Isabelle, emp. J.-B. Laliberté
Boulé Mlle Gemma
Goupil Mlle Juliette, emp. La Cie Paquet
Croteau Mlle Yvonne, commis
Croteau Mlle Marie-Jeanne
Barrette Mlle Aurore, cuisinière
Grondin Mlle Thérèse, serveuse
Giroux Mlle Marie-Rose, cuisinière
Faucher Mlle Agathe, sténo
Lachance Mlle Paulette, emp. bureau
Labrecque Mlle Germaine, couturière
Samson Mlle Pauline, couturière

Ste-Marguerite

Boulevard Charest

70 S. S. Kresge
72 Edifice Migner
100 L'Union St-Joseph du Canada, Jules Racine, gérant
Massé Léo, C.D.A.A., assurances générales
Canada Health & Accident Ass.
101 Savard & Lachance, avocats
102 entrepôt
103-105 ——
104-106 Fortier L.-E., notaire
Guay Gustave, notaire
107 Pigeon & Major, Ltée, assurances
Landry Horace, repr.
La Cie d'ass. des Provinces Unies
Lemelin & Demers, ajusteurs
200-202 Michaud Paul, vendeur auto.
201-203 Roneo Company of Canada, Ltd., spécialités de bureau
Robitaille Edmond, agent
204 Riverin Rosaire, agent mfr
Riverin Simon, agent mfr
Consumers Glass Co. Ltd.
Continental Can Co. of Can., Ltd.
205 Brière J.-P., agent
207 Allen A. A. Co., Ltd., Jacques Paul, repr.
St-Pierre J.-F.
206-208 Lachance J.-Alex., repr. mfrs
209 Harrower Office Equipment Co.
Harrower James T.
300 Leclerc J.-Albert, rep. E. & S. Currie
301 Jean Fernand, bijoutier en gros
302-304 National Sound Services, Ltd.
Metal Industries, Inc.
303 ——
305 ——
306 Masse Léon, courtier d'assurances
Agence d'assurance Normandie, Enr.
307 Cie Bas Nylon
308 Entrepôt
310 Côté Jos. & Emile, Enr., agents mfrs
309-311 ——

St-Joseph

— Eglise St-Roch

St-François

90 Canadian Pacific Telegrams
92 Carrier Marcel, Salon de fourrures
94 Lizotte Mme Thérèse
Lizotte Mlle Rolande, emp. manuf. bas
96 Laberge Charles, salon de barbier
98 Duchesneau Chs, boucher
Bédard Alexandre, médecin
100 Desrochers Mlle Juliette, salon de beauté

du Roi

102 Vaillancourt Paul-Emile, restaurant
110 Salon de coiffure Alma
110 Couture Mme Alma
Talbot Geo.-Henri, emp. Talbot & Hunter
112 Baker Philéas, garage
112½ ——
114 Beaumont Louis
Hurns Philippe, emp. Valcartier
Arsenault Lorenzo, emp. C.N.R.
116 Lafond Majella, épicerie

de la Salle

118 Garage du Roi, Enr., Royal Transport, Enr., Laberge J.-L., prop.
Tessier Albert, réparation, construction, nettoyage
122 Roy Henri-Louis, électricien
Chabot Adrien, facteur
124 Matte Joseph, échevin quartier St-Roch et député
Matte Mlle Claire, emp. bur. placement
Martel Mlle Carmen, emp. civil
126 Sirois Léonard, menuisier
Jean Louis, mécanicien
Daigle Léo, emp. civique
Bilodeau Yvon, cuisinier
Cusson Mlle Madeleine, emp. Dom. Corset
Gagné Mme Rosaire
Lachance Alphonse, électricien
Poulin Mlle Alice emp. Dom. Corset
Vézina Jos., menuisier
128 Grenier Mme Juliette, chambres
Beaumont Mme Louis, emp. restaurant
Carrier Mlle Hélène, emp. rest.
Cantin Lorenzo, tailleur
Blouin Gérard, emp. taverne Queen's
Prévost Maurice, camionneur
Pageau Fortunat, emp. sûreté prov.

de la Reine

130-138 Coulombe E.-T. & Cie, Ltée, Manufacture de vêtements pour hommes
Coulombe Horace et Henri, props
142 Laiterie Frontenac, Ltée, bureau

DE L'EMERILLON, de 1173 — 18ème Rue, vers le nord jusqu'à la 22ème Rue, quartier Limoiloi.—From 1173 — 18th Street, towards North to 22nd Street, Limoilou Ward.

1925 Moffet Maurice, contremaître Legrade
Arsenault Robert, presseur
1955 Sylvain Hector, comptable
1985 Samson Gilles, voyageur
2005 Goyer Hubert, médecin vétérinaire
2025 Leclerc Athanase, pharmacien
2045 Falardeau André, emp. Ass.-Chômage
2065 Lavoie Philippe, emp. civil
2075 ——
2095 St-Cyr William, cond. autobus
2105 Gosselin Jean-Thomas, commis bureau
2115 Déry Noël, voyageur
2125 Houde Fernand, comptable
2145 Kiley John, prop. taxi
2155 Gagnon Dollard, emp. Que. Central Ry.
2175 Bouchard Jean-Louis, emp. Anglo-Can. Pulp
2195 Delisle Victor, emp. C.N.R.

22ème Rue

2060 Ferland Réné, dessinateur
2070 Légaré R., emp. C.N.R.
2090 Paré Rosario, bibliothécaire, Un. Laval
2100 Bernier Thomas, pensionnaire
Bernier Arthur, pensionnaire
2110 Roy Télesphore, mécanicien
2120 Lamonde Joseph, emp. civil
Lamonde Gérard, emp. civil
2140 Bégin Louis-Philippe, emp. C.N.R.
2150 Lapointe Armand, marchand fourrure
2170 Lavertue Paul, emp. civil
2190 Delisle Henry, ing. C.N.R.

22ème Rue

DE L'ENTENTE—See—Voir Boulevard de l'Entente.

DeLERY, de 300 rue Bruneau vers le nord jusqu'à la 18ème Rue, quartier Limoilou.—From 300 Bruneau St., towards North ending at 18th Street, Limoilou ward.

333 Durand Gaston, menuisier
335 Tremblay Chs-Henri, comptable Q. Ry.
320 ——
322 ——
332 Jacob Joseph, mécanicien
334 Jacob Emile, emp. civil

DE L'ESPINAY—de 121 Ozanam à 66 François 1er, allant vers l'ouest, quartier Limoilou.—From Ozanam 121 to François 1er 66, towards West, Limoilou ward

67 Asselin Edouard, emp. Déf. Nat.
75 Robert Adolphe, commerçant fruits
77 Pouliot Gérard, emp. Arsenal
79 Lepire Pierre, emp. Boivin & Fils (Loretteville)
83 Simard Georges, agent d'ass.
85 Goulet Alfred, professeur
87 Bussières J.-A., Sûreté provinciale
89 Fiset Maurice, emp. civique
91 Trudeau Roland, emp. C.N.R.
Trudeau Mlle Françoise, ouv. chauss.
Trudeau Amédée, ingénieur C.N.R.
Salon Bleu, salon de coiffure, Mlle Jeannette Trudeau, prop.
93 Marceau Jean-Ls
95 Noël Omer, menuisier
97 Trudel Joseph, mécanicien
Trudel Gilles, emp. Bell Tel.
101 Rouleau Albert, menuisier Arsenal
103 Gagné Bernard, voyageur
105 Demers Lorenzo, menuisier
107 Burns Gérard, télégraphiste
109 Blouin Henri, commis des Postes
Leclerc Mme veuve Lauréat
111 Perreault Alph., emp. Shawinigan Power
115 Boivin Pierre, emp. civique
117 Labrecque J.-L., emp. civique
123-*1* Leblond Hector
2 Larouche Gaspard
3 Simpson Roger, emp. C.N.R.
4 Ferland L.-J.
Hamel, J.-A., sgt police municipale
133 Lapointe Mlle A.
Lapointe Mlle Almoza, couturière
Lapointe Mlle Yvette, couturière
Lapointe Mlle Marthe
Lapointe Pierre, menuisier
Lapointe Mlle Pierrette, couturière

Cadillac

135 Lefèvre A., épicier et boucher
137 Asselin Arthur, emp. Gest. Co. Montréal
Asselin Claude, emp. Gest Co. Montréal
St-Pierre Mlle Marie-Ange
St-Pierre Mlle Jacqueline, servante
139 Lefèvre A., (rés.)
141 Bergeron Armand, voyageur
145 Tremblay Mme Jeannette
Belœil Gilbert
147 Beaupré Vincent, comptable
149 Roy Irénée, mécanicien
151 Cardinal Arthur, emp. D. Dion
Cardinal Chs-Arth., constable mun.
153 Verret Omer, emp. Institut des Aveugles
Verret Jean-Marie, pâtissier
157 Verret Mlle Jeannine, pâtissière
159 Grenon Jean-Marie, emp. Paul Jobin
163 Roy Marcel, peintre
165 Jalbert Paul-Emile, commis
167 Dusablon Robert, emp. Bell Tel.
169 Gingras Roger, emp. Cie Chinic
171 Côté Robert, ancien marbrier
173 Gosselin Mme veuve Arthur
Gosselin Jean-Marc, emp. C.P.R.
Gosselin Raymond, télégraphiste
175 Duquet Alonzo, contremaître Cie Chinic
177 Boucher Albert, journalier
Rodrigue Barthélémi, de Rodrigue & Fr.
187 Bédard Jean-Bte, mécanicien
Bédard Yvon, mécanicien

193 Dumais René, commis
195 Bécotte Raymond
197 Gagné Sauveur, voyageur
199 Moreau Jean-Paul, plombier
269 Lavoie Joseph, électricien
271 Métivier Omer, emp. civique
273 Giroux Mme veuve H.-J.-A.
275 Petit Arthur, cordonnier
277 Bourque Wellie, emp. Terreau & Racine
279 Montpas Lauréat, laitier
Montpas Roger, fonct. prov.
Montpas Mlle Bibiane
279½ Labrecque Lucien, fonct. féd.
281 Baril André
281½ Bruyère J.-M., débardeur
283 Houde Henri-Paul, menuisier
285 Montpas Denis
291 Station du Feu No 11
Brousseau M., capitaine

68 Vaillancourt J., voyageur
70 Châteauvert & Fils, épiciers
74 Racine Jules, camionneur
76 Châteauneuf Mme, cordonnerie
110–*1*A Lecours Paul, emp. Ant. Bernier
B Roy R., emp. Centre Electrique
2 Marier Geo.-E., tabaconiste
3 Dupuis Jean, emp. des Postes
4 Déchêne Richard, électricien
5 Savoie L., emp. civil
6 Duguay Gérard, comptable
120 Simard Mme veuve Joseph
122 Simard Jean-Paul, emp. Can. Gen. Elect.
134 Gosselin H., pharmacie
136–*1* Blouin Henri, épicier-boucher, (rés.)
2 Coltart Robert, emp. McNamara Cons.
3 Morency Charles, dispatcher
4 Gauvreau J.-P., emp. Arsenal
138 Anctil Louis-P.-A., salon de barbier et équipement
140 Blouin Henri, épicier et boucher

Cadillac

142 Couture Gérard, briquetier
150 Bélanger Benoît, City Service

Languedoc

160 Crémerie Bélanger, Enr., (beurrerie)
164 ——
166 Sanna J.-C., (rés.)
168 Lebel Victor, emp. Elz. Fortier
Jobin J., emp. civil
170 Garage Impérial Oil Service

Guyenne

250 Bégin Georges, sectionnaire
254 L'Héreault Omer, peintre
256 Dubois Roland, mécanicien
258 Barrette Léo, emp. Le Soleil
260 Guillemette Armand, débardeur
262 Beaudoin Oscar, emp. s. civil
Beaudoin Mlle Jeannine, emp. Arsenal Valcartier

DELIGNY, de 85 rue Lavigueur à 492 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. —From 85 Lavigueur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Lavigueur

3 Vézina Onésime, modeleur
Vézina Mlle Lauretta, sténo
5 Charland Mme veuve Wilfrid
Charland Jean-Claude, emp. Bell Tel.
Charland Mlle Claire, emp. civile
7 Rochette Jules, épicier

Latourelle

7½ Châteauvert Lionel, ouv. chaussures
9 Dussault Paul, contremaître Price Brothers
11 Delisle J.-Berchmans, gendarmerie prov.
Bureau Mme veuve Adjutor
Bureau Hervé, emp. civil
Bureau Lucien, tailleur
Bureau Mlle Anne-Marie, emp. Prudential
Bureau Gérard, comptable

15 Savoie Gérald, emp. Garage Turnbull

St-Olivier

17 Ouellet Mme veuve Emile
Boucher Mlle Mélina, corsetière
19 Gosselin Marc, emp. C. N. R.
Blondin Lucien, emp. C.N.R.
Tanguay Marc-Edouard, emp. B. Houde & Grothé
21 Boily Edmond, menuisier
21½ Girard Elz., voyageur
Turgeon Mlles M. & R., modistes
25 Lessard T.,

Richelieu

31 Rouillard Laurier, emp. civil
Rouillard Marcel, technicien en radios
Rouillard Mlle Madeleine
33 Bélanger Chs-Henri, trempeur acier Arsenal
35 Bédard Chs-H., militaire
Barrette J.-L., emp. Sillery Valet Serv.
37 Lagacé Mlle A.
Pelletier Mlle E.
39 Turgeon Georges, emp. s. civil

d'Aiguillon

— Eglise St-Jean-Baptiste

Lavigueur

2 Savard J.-Bte, épicier et rés.
2¾ Poitras Henri, plombier
Poitras Mlle Henriette, couturière
4 Beaulieu Maurice, emp. garage
6 Couture J.-A., bureau
Lamontagne Jos.-Oliva, tech. radio

Latourelle

16 Moisan O., boucher (étal)
18 Paquet Alexis, salon de barbier

St-Olivier

20 ——
20a Côté Emile, épicier
22 Côté Mme veuve Louis-Marius
Côté Guy, emp. Bell Tel.
Côté Mlle Fleur, sténo
Lapointe Mme B.
Desmeules Adélard, tailleur de pierre
Lupien Jacques, journaliste "Le Soleil"
Chouinard Mlle Jacqueline, emp. Synd. Qué.
22a Vien Raymond, musicien, militaire
Lachance Sabin, emp. Geo. T. Davie & Son
24 Desroches Charles, emp. civique
Charland Amable, rentier
26 Dionne Léo, journalier
26½ Bernier J.-P., agt Police judiciaire
28 Salon Carmen,
Beaulieu Mlle Irène, prop.

Richelieu

30 Dion Alphonse, peintre
Dion Roland, presseur
32 Rochette Edgar, prop. Polycopie Rochette (rés.)
Rochette Mlle Thérèse, G.-M.G.
Rochette Mlle Fernande
Rochette Mlle Alexina, emp. Laiterie Frontenac
34 Boucher Harvey, emp. Dépt Agricult.
36 Drolet Robert, emp. civil
Pilon A.-O., emp. civil
Murphy Mlles Thérèse et Hélène, commis
Drouin Roméo, boucher
38 Lockwell Armand, télégraphiste C.P.R.
Lockwell Mlle Andrée, institutrice
40 Quinn Howard, pensionnaire
Quinn William, chauffeur taxis
Turgeon Mlle Alice, rentière
Tremblay Mlle Gertrude, G.-M.G.
Bourgelas Mlle L., cuisinière
Langlois Mlle Yvonne, modiste
42 Beaudoin Gérard, épicier et rés.

D'Aiguillon

DE L'INCARNATION, See—Voir Marie de l'Incarnation

DE LONGUEUIL, de l'Avenue Holland à l'Avenue Eymard, quartier Belvédère.—From Holland Ave. to Eymard Ave., Belvédère ward.

1–*1* Blais Charles
2 Sterling T. S., chem.-eng. C.A.R.D.E.
3 Allard Uldéric, prés., Le Syndicat de Construction Moderne, Ltée
11 Langlois Laurence, emp. M. Tr. Pub.
Langlois Mlle Huguette
15 Lachance Léonard, courtier assurances
17 Drolet Jean-Paul, prés. Imprimerie Vincent, Ltée
19 Morel Joseph, rentier
Morel Mlle Marguerite, emp. Assistance Sociale
21 Pelletier Emile, médecin
25 Papillon Jean-Marie, prop. Caddie, Ltée
Papillon Mlle Ghislaine, emp. Centre Electrique
Papillon Mlle Huguette, emp. Centre Electrique
35 Turcot Roland, médecin, (rés.)
81–*1* Poitras Guy, ing. civil
2 Toussaint Adrien, emp. civil
3 Dussault Mme Roch
4 St-Laurent Mlle Gertrude, emp. s. civ.
Mignault Mme veuve François
5 DeBeaurivage Yvon, menuisier

Marguerite-Bourgeoys

127 Darveau Albert, entr. menuisier, (rés.)
Darveau Mlle Aline, institutrice
Darveau Mlle Irma, institutrice
Darveau Mlle Lorette, institutrice
Naud Henri, cuisinier
133 Darveau Lucien, avocat, conseiller juridique Dépt Sec. Provincial
137 Bélanger Paul-Em., emp. Inst. Pub.
141 Miller Philippe, avocat, Inst. Publique
145 Lecomte Edmond, relieur et régleur
Dubeau Mlle Gabrielle
149 Marcoux Armand, comptable Acc. Trav.

8 Dufresne Léo, ingénieur civil
12 ——
16 Fournier Emilius, comptable
20 St-Hilaire Richard, ing. civil
22 Bourbeau Alfred, emp. Q. Power
Devarennes Mlle Yvette
Devarennes Paul, emp. Q. Power
24 Remillard Paul, courtier assurances
34 Marquis J.-P. Canac, marchand de bois
76 Beaupré Henri, avocat, L.S.Soc., M.A. Relations Internationales
78 Pouliot Omer, comptable agréé
80–*1* Grimberg Robert, emp. magasin
Michel Claude, organisateur de voyages
2 Nadeau Lucien, emp. B. postes
3 Bélanger Mme veuve Ludger
Jolicœur Mme veuve Alex.
4 Paquin Marcel, emp. A. Paquin, Enr.
5 Bédard J.-Claude, voy. commerce
6 Dubord Henri, agronome
7 Hallessey Alf., Railway Mail clerk
8 Simard Gérard, emp. civil

Avenue Marguerite-Bourgeoys

120–*9* Plante C.-A., major
10 Cavanaugh R., ing. stationnaire
11 Bédard Pierre-Yves
Bédard Jean-Paul
12 Simard Mme E.
13 Wiseman O.
Lavergne P.
14 Richard René, i. f.
126–*1* O'Connor W. G., emp. C.N. Express
2 Belzile Maurice, mécanicien
Angers Gaston, restaurateur
Angers Mlle Suzanne
3 Crépeau Marcel, gérant Kerhulu
4 Cholette Albert, directeur du dépt de Génie chimique, Univ. Laval
O'Farrell Mme James
130 Jean Edouard, notaire
132 Noreau Edouard, emp. civil
Simard Mme C.-O.

134 Leblanc E., emp. Min. Agriculture
138 Michaud Laurent-V., médecin (rés.)
142 Denis J.-B., horloger
Bigaouette Mme veuve Joseph
146 Caron J.-W., insp. d'écoles gén. adj. Inst. Pub.
Caron Mlle Aline, sténo
Caron Jean-Claude, étudiant
Caron Michel, étudiant
150 Filion Félicien, assurances

DE MAZENOD, de 779 rue St-Vallier au cap, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

1 Dubois E., Enr., marchand de chaussures
3 ——
7–9 Lamy, Ltée, marchand de prélarts
11 Chaussure Bel-Air, Enr., march. chaus.
17 Lapointe Mme veuve Jean-Bte
Lapointe Maurice
Lapointe Mlle Marie-Anne
Lapointe Alphonse, pompier
17½ Roberge Roméo, acces. élect.
19 Brodie Mme A. S., prop. restaurant
Brodie William
Verret Alfred, tailleur de hardes (et rés.)
21 Racine Georges-A., médecin
Racine André, emp. civil
23 Racine Benoît, ébéniste
25 Racine Jean, emp. civil
Bilodeau Mlle Germaine, emp. Dorfman
Campagna Alphonse
27 Alain Henri-Paul
Rochette Joseph, rentier
Rochette Mlle Clara
29 Richard Roland, comptable
31 Lefebvre Lucien, emp. Quebec Power
Bélanger Berchmans, contremaître
33 Fournier J.-Camille, chauffeur
Bilodeau Mme veuve P.
Bilodeau Mlle Madeleine
Bilodeau Roland
Bilodeau Roger
Bilodeau Jean-Paul
Bilodeau René, emp. chaus.
39 Lacroix Mme veuve Alfred
39½ Lebel J.-Alfred, facteur
43 Gingras Chs-Henri, menuisier
Tremblay Lucien, emp. Vaillancourt
43½ Gobeil Mme veuve J.-L.
Gobeil Mlle Louisette, commis
Genest Mlle Marie-Louise
Normand Mlle Anna
43¾ Côté Mme veuve Roméo
Côté Mlle Jeannette
Robitaille Mlle Alice
45 Thivierge Arthur, entrepôt
49 Gagnon Ernest, emp. C. des Liqueurs
Gagnon Mlle Rita, emp. Ban. Montréal
Griffin Mlle Thérèse, commis bureau
51 Gauvin Fortunat, agent
Dufour Lucien, emp. des Postes
Dufour Mlle Lucienne, commis bureau
Dufour Mlle Germaine, commis de bur.
Dufour Mlle J., commis
53 Dugas Albini, emp. cimetière
Rouleau Mme veuve Blanche
St-Cyr Benoît, pharmacien
55 Langlois J.-B.
Langlois Mlle Cécile, ouv. fantaisie
Langlois Maurice
57 Grondin Adjutor, salon de barbier

Bagot

59 Bolduc J.-Emile, commis, Sûreté provinciale
61 Bolduc Paul-Emile, insp. Royal Ins. Co. Ltd.
63 Roy Paul-Emile, maître-brasseur Brass. Champlain
65 Tremblay J.-A., plombier, rés.
Tremblay Roger
Tremblay Roland
Tremblay Paul-André
67 Ouellet Paul, voy. de commerce
71 Després Mlle Aurélia, emp. Pensions Vieillesse
71 Després Mlle Judith
71½ Corriveau Louis-Joseph, étudiant
73 Brousseau Roger, menuisier
75 Couillard H.-P., pr. Geo. Couillard, Enr.
Couillard Gérard, notaire

Morin

79 Chamberland Mme veuve E.
Chamberland Mlle Marie-Jeanne
Baker Paul, emp. Coca-Cola
Labonté Mlle Françoise, commis
81 Gagnon Cyrille, restaurateur
Bourget Wilfrid, architecte
Bouliane Alphonse
83 Binet J.-O., de Plante & Binet, Enr.
Binet Mlle Yvonne
Binet Mlle Anita
85 Plante & Binet, Enr., négociants en gros
87 Chabot Lauréat
Lamontagne Ls-Philippe, infirmier
Berrouard Paul-Emile
Berrouard Mme veuve François
Lamontagne Mlle E.
89 Thivierge Arthur, épicier et boucher

Hermine

125 Centre anti-tuberculeux (Clinique principale), Grégoire Georges, directeur
127 Clinique Municipale, Dr J.-A. Tousignant

Colomb

133 Fournier Paul-Emile, restaurant
135 Nadeau Hugues, prop. Valet Service
137 Thibault Alfred, emp. Féd. Nat.
Thibault Mlle Pierrette, emp. civil
Thibault Gilles, emp. Allard & Robitaille
Thibault Mlle Charlotte, com. banque
Thibault Mlle Micheline, com. bureau
139 Bergevin Robert, com. voyageur
143 Drouin Paul-Emile
Cantin Edmond, cireur de chaussures
Picard Mme veuve Albert
Gingras Paul, opérateur Quebec Ry.
Côté Mme veuve A.
147 Richard Roger, militaire
Richard Maurice, chauf. camion
Richard René, emp. Canada Dry
Richard Wilfrid, emp. Gale Bros.
Lachance Roméo

Châteauguay

152-153 Académie N.-D. de Grâces, filles
Genest Chs
Genest Maurice, camionneur
157-159 Sœurs N.-D. de Grâces, (rés.)
161 Couvent N.-D. de Grâces
Révde Mère Ste-Colette, supérieure

Franklin

169 Robitaille Henri, briqueteur
171 Robitaille J.-A., voy. de commerce
Robitaille Paul-Henri, briqueteur
173 Côté Mme veuve Fortunat
Côté Jean-M., emp. L. Goulet
Côté Mlle Gilberte, caissière Cie Paquet
Côté Gaston, commis
Côté Marc, emp. civil
Lapointe Gérard, contremaître
177 Paré Roger, expéditeur
Robert pressier
Nolet Rosaire, journalier
Samson Lauréat, emp. C.P.R.
Samson Mlle Françoise
185 Racine Joseph, cordonnier
Racine René
Racine Mlle Gemma
Racine Roland

Arago

223 Presbytère Notre-Dame de Grâces
Falardeau Joseph, abbé, curé
Robitaille Ernest, abbé, vicaire
Godin Roland, abbé, vicaire
225 Roy Mlle Emma
Leclerc Mlle Jeanne d'Arc
Papillon Mlle Anna, concierge
227 Falardeau Mlle Alphonsine

6 Les Petites Sœurs de la Ste-Famille

Boisseau

Napoléon

40 Langevin Mlle Carmen
Langevin Mlle Florence
Langevin Jean-Marie
Langevin Mlle Denise, emp. man. chaus.
Thibault Jos.
44 Gagnon Albert, vérif. taxe vente
Gagnon Maurice, asst-comptable
Gagnon Berchmans, agent Sun Life
Gagnon Paul-Eugène, comptable en chef Service Santé

Bagot

60–64 Lacroix Frs-Xavier, épicerie et rés.
Lacroix René, vérificateur
Lacroix Guy, e.e.g.e.
62 Bédard Adrien, ouv. patrons
Bédard Jean-Paul, emp. Quebec Power
66 Fradette Maurice, constable
Roberge Majella, emp. J.-A. Drolet
Thibaudeau Henri, méc. mach. fixes
70 Morin Mme veuve Arthur
Morin Mlle Gabrielle
Labbé Philippe, chauffeur camion
72 Laliberté Joseph, emp. Dépt Aqueduc
Coffy Arthur, vétéran
Vallières Mlle Georgianna
74 Bédard Albert, gér. W.-E. Bégin
76 Fortin J.-N.-Eust.
Rochette Mme veuve Eleucippe
78 Voyer Antonio, voyageur

Morin

80 Breton Arthur, voy. de commerce
Ruel R., concierge
82 Nadeau Gérard, ent. menuisier
84 Paradis Louis, publiciste
86 Côté Raoul, emp. civil
88 Martel Emile, commerçant de bois
Martel Marcel
90 Asselin Conrad, plombier
92 Boivin A., gardien prison Québec
Marcotte Mlle Albertine, commis
94 Nadeau François, mécanicien
Bélanger Joseph, sergent, Police mun.
Dompierre Omer, chauffeur camion

Hermine

96 Larivière Albert-L., bonbons et rés.
98 St-Hilaire Raymond, soudeur
Papillon J.-O.
Papillon Louis de Gonzague, militaire
100 Armand Maurice, voy. com.
Armand Mlle Estelle, commis
104 Cormier P.-E., emp. Arsenal Valc.
Cormier Roger
106 Germain Gédéon, emp. C.N.R.
110 Guilmain Louis, emp. Com. du Havre

Kirouac

112 Lavallée Maurice, salon de barbier
114 Lavallée Maurice, barbier (rés.)
Pageau Mme veuve Philéas
Bonsaint Jos.-Guillaume, machiniste Dom. Textile
116 Picard Ls-Ph., bijoutier
124 Paquet Samuel, emp. Richard & Frère
126 Gagnon Théodore, rentier
Gagnon Mlle Imelda
126½ Lemieux Valmore, pressier "Le Soleil"
126¾ Langevin Lauréat, mouleur
128 Garant Gérard
Cloutier Mlle Emma
130 Rayon des Tapisseries,
Daspe Mme Marcel, propriétaire

Colomb

134 Lajeunesse Lucien, plombier Q. Ry.
140 Verret Paul, commis taverne
142 Blouin Joseph, Blouin & Blouin, Inc., entr.-menuisiers
Blouin Mme veuve Raymond

Châteauguay

150 Duguay Tancrède, emp. Rock City
Duguay Mlle Jeannine
Duguay Maurice
Duguay André

152 Gingras Basile, menuisier charpentier
Gingras Jean-Marie
158 Morency J., Enr. tabacs, biscuits, bonbons, (en gros)
158–*1* Drolet Jean-Paul, propagandiste S. S.Q.
2 Pagé Marcel, voyageur
3 Hamel Roméo, emp. Marino
4 Gravel Marius, emp. Q. Power
160 Côté Alexandre, sr, plombier
Côté Paul, électricien
Côté Mlle Jacqueline
Côté René
Côté Jacques
162 Peachy John, plombier
Poliquin Armand
Lapointe Eug., emp. Com. des Liqueurs
Lepage Mme Joseph
Lepage Mlle Gisèle
Lepage Mlle Gertrude
Lepage Mlle Françoise
164 Fiset Gérard, menuisier
166 Caisse Populaire N.-D. de Grâces, Côté Rolland, gérant
168-170 Dion Henri, fourrures, magasin, atelier et rés.
178 Samson Henri, emp. de la Cité
178½ ——
182 Dionne Irénée, emp. Bell Tel.
Dionne Roger, emp. Bell Tel.

Arago

196 Paquet Arthur
Laberge Lucien, électricien
Laberge Paul-Eugène
Laberge Claude, commis
196½ Richard Gaston
198 Morin Lucien, salon de barbier
200 Morin Mme veuve Benoît
Morin Mlle Lucienne, couturière
Turgeon Charles, emp. coopérative

Lavergne

208 Pelchat Roland
210 Lecompte Jean-Paul, opérateur Quebec Ry.
212 Turgeon Edmond
214 Robichaud Roméo, finisseur de ciment
216 Auclair Delphis, peintre
Auclair Ernest, boulanger
Auclair Mlle Thérèse
Auclair Gérard
218 Cloutier Alfred, boucher

DEMERS, de 93 Boulevard Langelier à la rue Bagot, quartier St-Sauveur.—From 93 Langelier Blvd. to Bagot St., St. Sauveur ward.

13 ——
15 Conseillers Mlles E., R., Yvonne et Belzéda, ouv. en chaussures
Conseillers Mme veuve Joseph
Conseillers Jean-Paul, pompier
Conseillers Germain, ouv. chaussures
Conseillers Mlle Gisèle, commis bureau
17 ——
19 Robitaille A., agt manufacturier
23 Voyer Adolphe, mécanicien
27 Boily Mme veuve Napoléon
Boily Mlle Laurence, emp. Théâtre Cambrai
Tremblay Mlle Adrienne, ouv. mf. gants
29 Drouin Mme veuve Pierre
Drouin Roland, emp. Lait. Arctic
Drouin Jean-Paul, fonct. prov.
31 Boucher Wilfrid, fonct. Fédéral
35 Guérard Gaston, sellier
37 Marcoux Laurent, électricien

St-Félix
Hermine

63 Thériault Benoît, dessinateur
65 Durand Alphonse, peintre
Martel Adrien, emp. Coopérative
67 Daigle Emile, entrep. peintre
Girard Mme veuve Napoléon
69 Cloutier Arthur, agent d'assurances
Cloutier Georges, constable

Morin

Signaï

71 Lapierre Frs, journalier
Lapierre Florent, cuisinier
71½ Pelletier Roland, épicier-restaurateur
73 Mathieu Jean, emp. Bell Tel.
75 Paquet
75½ ——
77 Lafrance Mlle A., march. sèches

Bagot

14–20 Racine Alb., Inc., corroyeur et marchand de cuir
28 Gardner Clothing Mfg. Co.
34 Laverdière Henri, cond. taxi
Gingras Jules, menuisier
34¼ Charbonneau Mme veuve Antoine
Bruneau Hervé, emp. hôp. militaire
34½ Vignault Wenceslas, emp. Lion Vinegar Works
36 Chartré Mme veuve Edmond
Chartré Mlle Rita, ouv. chaussures
Chartré Mlle Cécile, ouv. chaussures
36½r Dionne Roland, journalier
38 Siconnely Mme veuve Joseph
Siconnely Mlle Rolande, ouv. chaus.

Hermine

40 Bilodeau Henri, emp. Brass. Boswell
44 Lacasse Lucien, menuisier
Lacasse Mlle Gisèle, emp. Jos. Vaillancourt
Brideau Mlle Gisèle, décoration gâteaux
Ouellet Jean, emp. civique
46 Thibaudeau Joseph, pro. de chiffonnerie
64 Poitras Mme veuve Léonce
Poitras J.-P., peintre
Poitras René, peintre
Gingras Albert, ouv. en chaussures
Tremblay Roger, ouv. chaussures
Gingras Médéric, pensionnaire
66 Drouin Mme Philibert
Dussault Eddie

Morin

68 Charest Wilfrid, gardien nuit
70 Langlais H., commis
72 Gauvin Raymond, peintre
Harvey Léo, emp. Gagnon & Frères
74 Drolet Octave, menuisier
Drolet Roch, commis
76 Drolet Didace, boucher

Bagot

DE MEULLES, de la rue Julien à l'Avenue Boisclair, quartier Limoilou.—From Julien St. to Boisclair Avenue, Limoilou ward.

25 Guay Olivier, emp. Anglo-C. Pulp
Guay Mlle Jeannine, emp. Rock City
27 Lafond Fernand, emp. Rock City
29 Gagnon Georges, journalier
29½ Picard Gérard, chauffeur de camion
31 Létourneau Roland, journalier
33 Cardinal Albert, journalier
35 Côté Roger, journalier

Papineau

49 White James, journalier
51 Blouin Alphonse, journalier
53 Poulin Charles, contremaître
55 Dumont Adélard, emp. Que. Power

de l'Espinay
L'Acadie
Lejeune

101–103 Pelletier Adrien, épicier-boucher

de la Martinière

105 Chamberland A.-C., typographe
Chamberland Pierre, étudiant
Chamberland Mlle Gertrude, sténo
Chamberland Mlle Claire, sténo-dacty.
Chamberland Mlle Cécile, commis bur.
107 Drolet Paul-Emile, emp. de la Cité

de Lanaudière

115 Noël Adrien, fonct. prov.
Lacoursière Mme veuve Ths
115a Gosselin Ar., débardeur
117 Létourneau Mathias, journalier
Létourneau Mlle Yvette, ouv. chauss.
Prémont Maurice, boulanger

22 Lebel Télesphore, sr, journalier
Lebel Télesphore, jr, journalier
Lebel Mlle Jeannine, emp. B. Houde & Grothé
24 Guilmette Ernest, emp. s. civil
36 Lebel Mme veuve Alphonse
Lebel Noël-Raymond, journalier
44 Savard Robert, emp. Cie Paquet
46 Robitaille René, voy. commerce

Papineau

48 Bédard Mme veuve Chs
Baribeau Maurice, plombier
50 Villeneuve Ls-Rosaire, emp. s. civil
Paré Mme veuve Siméon
Villeneuve Mlle Jeannette
Villeneuve Rodolphe, plombier

de l'Espinay

70 Plamondon David, emp. civique
72 Gingras D., voyageur
78 Patry A., vendeur Canada Packers

de l'Acadie

88 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, (Stadacona)

Lejeune

90 Puchol Joseph, prés. Ligue des Citoyens de Stadacona
100 Théberge Pierre, menuisier

de la Martinière

106 Sévigny René, emp. C. des Liqueurs

de Lanaudière

112 Gingras Lucien, menuisier
114 Guillemette J.-Lucien, infirmier
Guillemette Jean-Marie, emp. Société Jean Bonnel

DE MONTMORENCY, de 128 Avenue Holland à l'Avenue Eymard, quartier Montcalm.—From 128 Holland Avenue to Eymard Ave., Montcalm ward.

3 Bégin Rolland, emp. civil
5 Duguay Jean, chauffeur C.N.R.
7 Pinsonnault Albéric, emp. civil
9 Désy J.-L., agent Mutual Life Citizens et Travellers Insurance Co.
Désy Raymond, étudiant
Désy Mlle Thérèse, emp. Canada Cement
15 Voyer Gérard, emp. Gen. Equipment
41 Duchesneau Raymond, avocat
49 Chartier Bruno, agronome
Chartier Michel, étudiant
Chartier Paul, étudiant
Chartier Raymond, étudiant
Chartier Yves, étudiant
55 Magnan Mme veuve C.-J.
Magnan Mlle Isabelle
Gagnon Mme veuve M.-M.
63 Dupuis Lucien, gér. E. B. Eddy Co. Ltd.
Dupuis Raymond, étudiant
65 Gautreau J.-J.-Onésime, emp. M. Agr.
Gautreau Raymond, E.M.
75 Fleury Mlle Antoinette, g.-m.g.
85 Beaulne Joseph, emp. Dépt Agriculture
87 Simard Télesphore, marchand (rés.)
Simard André, pompier
Simard Mlle Gabrielle
89 Fafard Ambroise, inst. D. Agriculture
91 Darveau Paul-Henri, emp. civil
93–*1* Coulombe Paul-E.
2 Julien Roland, électricien
3 Donaldson Mme veuve R.
Donaldson Raoul, emp. restaurant
Donaldson Lorenzo, emp. restaurant
Donaldson Fernand, emp. C.N.R.
4 ——
5 Roy François, officier de Réhabilitation, Min. du Travail
6 Woodley Trevor S., elect. foreman Anglo Pulp
7 Turgeon Réné, comptable public
8 Keating Réné, agent mfr

Marguerite-Bourgeoys

95–*1* Lepage J.-N., agent d'assurances
Lepage Mlle Cécile, emp. bureau
Lepage Gaston, étudiant
Lepage Mlle Yolande
2 Laporte André, emp. Dom. Corset
3 Lapointe L.-G., arpenteur
4 Bourbeau Jean-Marie, secrétaire de l'Hon. John S. Bourque
5 Potvin Roger, prof. Univ. Laval
99 ——
99r Clavet Raymond, emp. Pétroles de Québec
Delisle Jean-Marc, emp. Cinéma Paris
101 Dussault Eug., membre Salaire Minimum
Dussault François, étudiant école des Beaux Arts
Dussault Charles, Radio-Canada (e.e.d.)
Dussault Georges, avocat
103 Fugère Alphonse, courtier
Pépin Mlle Juliette
105 Gourdeau Claude, agent assur.
135 Marcoux Valère, emp. Northern Electric
139 Laflamme Emile, emp. civil
143 Brochu Gérard, emp. Inst. Publique
145 Vaillancourt Ernest, professeur génie élect., Un. Laval
149 Gauvin Henri, emp. B. Can. Nationale
Gauvin Alphonse, emp. Anglo Pulp
Gauvin Mlle Germaine
Gauvin Mlle Cécile
Gauvin Mlle Thérèse

---

10 Demers Mlle Anna
Demers Mlle Marie
12 Corriveau Jos., chef dépt et asst. contrôleur Syndicat de Québec
14 Arsenault Bona, M.P. Bonaventure, gérant National Life Ass. Co. of Canada
Arsenault Jean, étudiant
Arsenault Réal, étudiant
Arsenault Mlle Lise
20 Rodrigue Xavier-N., chef de division Service industrie animale
24 Letendre G., directeur dépt Métallurgie, U. Laval et dir. Dépt Mines
44 Wingender Gustave, rep. Taylor Forbes
Laflèche Mlle Hélène, emp. Impôt Rev.
46 Lamarre Arthur, agronome
Lamarre Mlle Suzanne
Lamarre Mle Elise
48 Gauvin P.-H., voy. commerce
50 Plamondon Paul-A., établissements Cotton
Plamondon Mlle Françoise, emp. civil
Plamondon Mlle Madeleine, emp. civil
58 Langlois Benoît, voy. de commerce
60 Thérien J.-C., emp. B. de Poste
62 Wilson J.-R., accountant
70–*1* Lavergne Talma, emp. Bureau Poste parlement
Dufresne Gaston, gér. gén. Better Brands of Canada
Lavergne Mlle Marie-Paule, g.-m.g.
Lavergne Mlle Thérèse, emp. civil
Lavergne Mlle Andrée, emp. Banque Royale
2 Levasseur Pierre, conduct. de malle
3 Pergantis Sam, emp. Old Homestead
80 Marchand J.-B.
Marchand Mlle Janine, emp. civil
Marchand Louis, emp. civil
80½ Martin Donald
82 Vézina Jean-Marcel, voyageur
84 Nolan Patrick J., sr., pensioner C.N.R.
Nolan Robert, expéditeur Office Spclty.
86–*1* Morisset Louis, président Teinturerie Française, Inc.
Morisset Mlle Andrée
Morisset Mlle Rose
2 Drolet Paul-Emile, prof. Ecole Nor.
3 Couture J.-B., surt. Royal Ins. Co.
4 Beaudet Avelin, insp. écoles
Beaudet Mlle Monique, institutrice
5 Faguy L.-H., auditeur Hôtel-de-Ville
86–*6* Coulombe Mme veuve Edouard
Coulombe Mlle Marguerite
Coulombe Mlle Thérèse
7 Côté Pierre, avocat

Marguerite-Bourgeoys

88–*1* Latouche Henri, gérant de district Cie Singer
2 Myrand Mme veuve S.-J.
Brouilly Gaston, voy. photogravure
Brouilly Mlle Céline, emp. banque
Brouilly Mlle Louise, emp. banque
3 Belzile J.-R., gér. Coop. Féd. de Qué.
Belzile André, étudiant
Belzile Claude, étudiant
Belzile Marcel, étudiant
Beaulieu Mlle Yvonne, ménagère
128 ——
130 Boivin A.-E., industriel
Beaudet Benoit, emp. Anc. Combattants
132 Dusseault Mme Lucien
134 Marine Service Laundries, A.-E. Boivin, prop.
136 *1*a Parrot Gilles, emp. L.-G. Beaubien
*1*b Léger Edouard-G., étudiant
2 Veilleux J.-Max., Dr, vétérinaire dépt Agriculture
3 Raymond Mme Abel
140 Garneau Orens, agronome
144 Lemay Laurent, instituteur
Lemay Mlles Rita et Claire
146–*1* Beaulieu Omeril, méc. mach. fixes
Cloutier Roger, emp. civique
2 Desaulniers P.-L., rentier
Desaulniers Mlle Charlotte
Desaulniers Luc-L., ing.-méc.
3 Piché O.-N., emp. civil
4 Auger François, comptable
5 Lavallée J.-L.
150 Poulin Adalbert, emp. Dépt Agriculture

DE NIVERVILLE, du Boulevard Desroches à la Canardière, quartier Limoilou. From Boulevard Desroches towards la Canardière, Limoilou ward.

309 Drolet D., emp. Hôp. St-Michel Arc.
321 Graham Robert, traveller

---

308 porte de service
324–*1* Pelletier André, ent. maçon
2 Matte Alex., emp. C.P.R.
3 Delisle Clément, menuisier R. Vachon
4 Belzile J.-Aurèle, fonct. prov.
354–*1* Liboiron Ray, voyageur Gestener
2 Chabot Raymond, C.A.
3 Morency Henri, emp. civil
4 Drapeau J.-M., voyageur United Shoe Mach.
5 Deraspe Aimé, fonct. féd.

DE REPENTIGNY, de l'avenue Ernest Gagnon à l'avenue Eymard, quartier Montcalm.—From Ernest Gagnon Ave. to Eymard Ave., Montcalm ward.

13–*1* Bilodeau Albert, emp. civil
Bilodeau Mlle Marguerite, emp. civil
Bilodeau Mlle Pauline, étudiante
2 Soucy Ls-Philippe, médecin (rés.)
3 Gagné Mme E.-N.
15 Saillant J.-P., entr. plombier
15½ Villeneuve Jean-Paul, agent ass.
17 Shink F.-Léo, évaluateur d'ass.
Shink Gordon, étudiant
19 Guay J.-E.-A., boiler-maker
21 Lafrance Jean-G., emp. civil
23 Cormier Raymond, sec. Min. Mines
25 Bédard Arthur-Eug., instructeur avicole Min. Agriculture
Bédard Gabriel, étudiant
Bédard Mlle Marie-Claire
27 Lemelin Roger, écrivain
31 Deslauriers Charles-Ed., i.c.
Grenier Pierre, i.p.
33 Racine Guy, gérant dépt meubles Terreau & Racine
41 Thivierge Armand, comptable
Crowe R.-J., bank manager
47 Dorion J.-N., menuisier
49 Boulay Jean-Louis
Rondeau Paul-Aimé, négociant en plomberie et chauffage, (bur. et rés.)
51 Duchaine Ls-Phil., facteur
51a–*1* ——
2 Gariépy Paul, entr. général
Turgeon Mme veuve Odilon
53 Roche B.-G., emp. Bell Telephone
53a Buch W. H., chimiste, Anglo-C. Pulp
61 Hallé Jules, I.C., prof. Ecole Technique et de Hallé & Hallé

Avenue Holland

101 Burran Albert L., electrician
105 Dynes H.-E., asst-gér. Traders Finance
109 Lapointe Donat, insp. générale-adjoint Dépt de l'Instruction Publique
127 Bédard Nap., chef de rayon M. Pollack, Ltée
Bédard René, étudiant
127 Lapointe Mme veuve Amédée
Gaulin Mlle Auxilia, emp. Ross Corset
131 Blouin Fidèle, gérant district Corp. Prêt et Rev.
135 Lepage Paul, gérant CKCV
141 Dussault Joseph, emp. Min. Agriculture
Dussault Etienne, étudiant
Dussault Bruno, publiciste
Dussault Louis, professeur
143 Tardif Lévis, gér. succ. C. Liqueurs
Morency Jacques
Morency Mlle Pierrette, emp. Bell Tel.
145 Archambault J.-U., ingénieur civil
147 Beauséjour René, optométriste

Marguerite-Bourgeoys

153 Tétreault Yves, instituteur
Bourassa Oscar, rentier
157 Martineau Louis, notaire (rés.)
161 Filiatrault Zotique, emp. civil
Filiatrault Jacques, étudiant
165 Lachance Ls-Philippe, emp. Bras. Champlain
167 Lamarre Gaston, de Terrazo Mosaïque
Lavoie Mme Joseph
171 McPeak Mrs. Harry
McPeak Arthur, emp. civil
McPeak Ken, emp. Dom. Elec. Protection
McPeak Miss Kathleen, steno
McPeak Wm., commis bureau
McPeak Herbert
175 Giguère Sylvio, gér. succ. J.-E. Giguère
Giguère Roch, marchand tabac

Ernest Gagnon

12 Renaud Jules-Adélard, voy. commerce
Renaud Simon, voy. commerce
Renaud Paul, musicien et comptable
Marois Mlle Maria, couturière
14 St-Georges Fernando, musicien
18 Levesque Joseph, prop. taxi
20 Levesque Noël, livreur de pain
30–*1* Faguy Hervé, emp. civil
Jacques Gérard, emp. civil
2 Dulude Gilles, emp. civil
3 Bouchard Léo, Capt. Can. Army
Gagnon Fernando, pugiliste
36 Furlong Myless & Co., comptable
Fournier Edmond, rentier
38 Monks K. J., manager
40 Gauthier Roland, comptable
42 Cova G.
44 Juneau J.-Arthur, prés. et gérant Gauthier, Ltée
Juneau Jean-Marie, pharmacien
Juneau Yves, prés. Franklin Glass & Paint Co.
Juneau Jacques, avocat
46 Plamondon Charles-Ed., ing. élect.
50 Girard Onésime, barbier

Avenue Holland

104 Després Maurice, contremaître
106 Vallée Chauveau, fonct. fédéral
Gingras Ulric, rentier

108 Kerwin Timothy J., prop. Norris Van & Co.
Kerwin Joseph,, de Norris Van & Co.
112 Lepage Henri, gérant Poste C.H.R.C.
120 Verreault J.-G., notaire (rés.)
136 Sylvain Adélard, épicier, (rés.)
140 Roy Paul-Emile, commis de malles
Roy Jean
Roy Raymond, étudiant
146 Rainville J.-C., gér. gén. Gagnon & Fr.

Marguerite-Bourgeoys

152 Chrétien André, fonct. féd.
156 Lavoie Albert, voy. commerce
160 Vaillancourt Gérard, mch. fourrures
164 Tremblay Jean-Paul, prof. Séminaire
168 Roy L., contremaître
176 Roy Maurice, chimiste
180 Harnois J.-A., emp. civil

Eymard

DE SALABERRY (Avenue), de la cime du cap à 258 Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste. — From Cliff to 258 Grande-Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Lemelin Edouard, pressier
Lemelin Mlle Jeannine, commis
Lemelin Marcel, journalier
Lemelin Mlle Juliette, commis
Lemelin Fernand, journalier
5 Martel Mme Omer
Martel Mlle Bernadette, emp. Valcartier
Perrin Yvanhoe, briqueteur
7 Perrin André, militaire
11 Pelletier Mlle M., emp. Prudentielle
Pelletier Mlles R. et Lucie, emp. "Le Soleil"
Martel Mlle Rébecca, emp. Par. Corset

Latourelle

13 Blais Mme veuve Odilon
15 ——
17 Lavigueur Paul-A., agent
Lavigueur Henri, vérificateur
Lavigueur Mlle Pauline, sténo
19 Murphy William, musicien
25 Bureau du gardien, Dépt de l'Aqueduc
Gagné Lévis, gardien
Rochon Donat, gardien

St-Olivier

27 Norton Mrs. widow Thomas
Côté Mlle Gabrielle, emp. Pétrôles, Inc.
29 Bernier Maurice, journaliste
Bernier Mlle Suzanne, emp. Banque Montréal
31 Paquet Mlle Marie-Claire, serveuse
Paquet Mlle Prudentienne, serveuse
Tremblay Camille, emp. C.P.R.

Richelieu

St-Jean

33 Porte de Service
35 Appartements de Salaberry
1 Thibaudeau Mlle M.-Laure, g.-m.g.
2 Carrier Georges, agence de voyage
3 Jobin C.-E., rept Heinz
4 St-Hilaire Lucien, chauffeur taxi
5 ——
6 Bouchard Claude, électricien
37 Pelchat Ls-Ph., gérant Cinéma Paris
37½ Bolduc P., concierge

Lockwell

Parc
— Beth Israel Jewish Synagogue
Sweet Thomas

Crémazie

41–*1* Gignac A., menuisier
2 Côté Mlle Alice, ménagère
3 Cannon Robert, C.R., avocat
4 Lauzier Mlle Anna, rentière
Lauzier Mme Eugène
5 Casgrain Mme Chs Perreault
45 Laplante Rodolphe, sec. Office du Crédit Agricole
Laplante Mlle Lise, technicienne
45 Laplante Mlle Raymonde, emp. Banque Provinciale
47 Audet Georges, de Audet Giguère, Ltée
49 Boivin P., emp. Oval Wood Dishes
49¾ Porte de service

St-Cyrille

51 Sirois Ls-Ph., chef des réclamations Comm. des Accidents du Travail
Sirois Raymond, emp. Champlain Oil
Sirois René, emp. Tabagie Montcalm
53 Grenier Mlle Aldena, rentière
Grenier Mlle Adrienne, rentière
O'Berh Ferdinand, head waiter, Château Frontenac
55 Lapointe Chs, organiste
Lapointe Gontran, voyageur
Barbeau Mlle Gisèle, emp. J.-B. Laliberté
Fournier Jean-Yves, emp. Arsenal
Rouillard Mme J.-E.
57 Sicard Edmond, ingénieur forestier
57½ Ohlson John, stat. engineer
59 Lapointe Jacques, avocat (rés.)
Doucet Jean-Ls, sous-ministre Aff. Mun.

Maisonneuve

61-63 St. Patrick's School, Rev. Bro. Raphael, principal
65 RR. Brothers, private residence
117 St. Bridget's Home, boarders' entrance
119 St. Bridget's Home, children's entrance

Grande Allée

Escalier Notre-Dame de Grâce
Terrain de Jeux

Simard

Kiosque de Taxis 5-5191

St-Jean

2½ Comptoir lunch Salaberry, Tremblay Alfred, prop.
4 Lacasse Lucien, tabaconiste, rés.
6 Lacasse Lucien, magasin de tabac
8 The Leonard School, under the direction of Revd. Sisters of Charity of Halifax
12 Godbout Mlle Antoinette, serveuse
Audet Maurice, commis
Gouge Omer, portier Théâtre Cartier
12½ Gariépy Aidan, commis épicier
14 Bérubé Mlles Léda et Anne-Marie, institutrices
Morissette Paul, voy. commerce
Fournier François, rentier
Fournier François, avocat
Fournier Jean-Pierre, C.A.
Fournier Mlle Ginette, avocat
Fournier Mlle Françoise, sténo
Fournier Mlle Marcelle, sténo
Fournier Mlle Cécile, sténo
14¼ Donavan James, emp. Gen. Electric
Lynch K. A., emp. Banque Montréal
14½ Conway Mrs. Mary, civil clerk
16 Drouin Albert, de Provision, Enr.
Eary Mlle Elizabeth, emp. Liquor Comm.
Trudel Mlle, modiste
16½ Jacques Mlle Ant., coiffeuse

Crémazie

18 Magnan Jean-Paul, commis barre
Paré Mlle Marguerite, emp. civile
Lagueux Roger, emp. civil
18½ Gaudreau Simon, emp. civil
Guay E., emp. Donnacona Paper
20 Auger André, emp. Min. Agriculture
20½ Fleury Mme Geo.-A.
Fleury Mlle Germaine
Fleury Mlle Rose-Aimée, comptable
Fleury Mlle Yvonne, garde-malade
Fleury Mlle Alice, comptable
20¾ Picard Mlle Jeanne, emp. civil
Picard Mlle Espérance, emp. civil
Beaulieu Sarto, instituteur
22 Belley Thomas, emp. civil
St-Charles Roland, gér. Dom. Stores
24 Poitras Adrien, expéditeur
26 Goulet Antonio, emp. civil
Goulet Guy, emp. civique
Goulet Mlle Yolande, asst. g.-m.
28 Chauret Jean-Ls, emp. civil
Gagnon Mme E.-J.,
Trottier J.-Girard, instruments scientifiques
28½ Hop-Sco, Enr., Ameublements dessin
Hughes-Owens Co., instruments de dessin et scientifiques
Central Scientific Co., accessoires de laboratoires
Roland Pierre, emp. Claude Néon
30 Thomas Mme veuve Jean
Thomas Roger, emp. Bourque Electrique
Loignon Mlle Yvonne, serveuse
Loignon Mlle Gertrude, coiffeuse
32 Beaupré Armand, chimiste
32½ Martel Mlle Berthe, emp. civile
Audet H.-R., emp. civil
34 Drapeau Mme veuve Albert
Shehyn G., ajusteur d'ass.
Ruelland Mlle Colette, emp. civil
Drapeau Robert, électricien
36 Dionne Mlle Laurette, ménagère
Dionne Mlle Jeanne, commis de bureau
Dionne Mlle Yvonne, garde-malade
Dupuis René, asst-sec. Ministère des Trav. Publics
38 Beach William
Jessen Marcel, militaire
40 Beach Mrs. Emily
42 Rouleau Horace, commis malle
Rouleau Yves, emp. Que. Power
44 Létourneau Mme veuve Oséa
Létourneau Mlle Jeanne, emp. bureau Le Soleil
Létourneau Mlle Simonne, opératrice
Lépine Jean, dessinateur
46 Bilodeau J.-A.-E., comptable, Dépt Colonisation
Bilodeau Yvon, commis
Bilodeau Gaétan, comptable
Bilodeau Gilles, mécanicien C.N.R.
Bilodeau Loys, emp. Vallerand, Ltée
46½ Blais Maurice, commis expéditeur
48 Paradis Mme veuve Joseph-Edouard
50 Bédard Chs-Eug., emp. Comm. Acc. du Travail
Daoust Hector, emp. Ass. Chômage
50½ Barbeau Guy, emp. Château Fr.
52 Bégin Stanislas, sous-ministre Colon.
52½ Forget Bernard, boiler-maker, C.P.R.
56 Mooney Jos. B., mail clerk
Mooney Miss Ethel, sténographe
58 Kerr Mme Dorothée
McGoldrick Jos., fonct. féd.
60 Garceau Marcel, chief clerk
McManus Frank, emp. C.N.R.
60a Morin Léopold, emp. Canada Drugs
60½ Bédard Mlle Eva, prof.
62 Groves Sam, emp. Ch. Frontenac
Baribeau Mme Jules
Baribeau Mlle Gabrielle, emp. Restaurant Homestead
62½ Morin Mme veuve L.-Alf.
Morin Maurice, dir. L.-A. Morin & Cie, Ltée
64 ——

Fraser

66 Michaud J.-B., professeur
66½ Guay Maurice, contracteur
68 Bédard Romain, emp. civil
70 Gagné Mme J.-I.
Gagné Mlle G., fonct. civil
70½ Lachaine F.-X., emp. Dépt Agriculture
72 O'Connor Miss Mary
Coveney Mrs. widow Denis A.
Lambert Miss Florie
74 Copeman Lester, emp. R.C.E.
Copeman Ray, emp. Gen. Electric
74a Lortie Roger emp. P. de Justice
74½ Holton Thomas, emp. Quebec Power

76 Leclerc Napoléon, riveur
76a Jalbert P.-G., fonctionnaire fédéral
Jalbert Camille, emp. civil
Jalbert Pierre, emp. Office Fédéral du Film
Tremblay Robert, emp. civil
76½ Geraghty Michael, emp. Hôpital St-Augustin
Geraghty William, pompier
78 ——
78½ ——
80 Poulin Edmond, emp. Dépt Trav. Pub.
Poulin Armand, commis
82 Girard Mme veuve Emile
84 McClure Mme veuve J.-A.
Lortie Mlle Charlotte, sténo

Aberdeen

86 Jobin Armand, commis
Jobin Mlle Germaine, emp. All. familiales
Jobin Mlle Marie-Emma, sténo
88 Langlais Geo.-Edouard, agent ass.
90 Rousseau Paul, architecte, (rés.)
92 Rousseau Jean, médecin (rés.)
94 Morewood Miss G. I.
Morewood R. H., Safe inspector
100 Lavoie J.-E., notaire
102 Cayer Mme Philippe
Morin Mme T.
Bergeron Mlle Marie-Rose, emp. s. coif.
106 Porte de Service

DES AVIATEURS— Maintenant — Now de l'Aviation.

DES ALLIÉS—See—Voir Boulevard des Alliés.

DES BAINS, de 54 rue St-Vallier à 311 rue St-Paul, quartier Champlain. — From 54 St. Vallier St. to 311 St. Paul St., Champlain ward.

1 Bélanger Odilon, modeleur (boutique)
3 Brousseau Albert, réfrigération
5 ——
7 Maison du Bûcheron de l'U.C.C.
9 ——

6 Imperial Laundry (The) rear entrance

DES BOULEAUX (Avenue), de 2707 1ère Avenue à la route de la Savane, quartier Limoilou.—From 2707 First Avenue to de la Savane road, Limoilou ward.

23 Picard Ludger, emp. de la Cité
Moisan Jos.-Jean, rentier
25 Breton Gérard, menuisier et sableur de planchers
29 Blouin Louis, emp. civil
Blouin Louis, jr, ouv. chaussures
59 Parent Henri, machiniste Arsenal Valc.
63 Savary P.-H., emp. Laurentide Auto
67 Faucher Albert, emp. Bell Tel.
71 St-Hilaire Léo, emp. C.N.R.
Leblanc Achille, emp. à la Citadelle
75 Filion Gustave, menuisier
79 Golaneck Gabriel, serre-freins C.N.R.
83 Vermette Paul-Emile, menuisier
87 Thibault Albert, insp. d'écoles

24 Ecole St-Albert, dirigée par les Révdes Sœurs de St-François d'Assise
28 Sanfaçon Alphonse, agt d'ass.
Sanfaçon Marc-André, typographe
Sanfaçon Jean-Paul, comptable
Bois Mme Geo., couturière
60 Bussières Rosaire, fonct. prov.
64 Guay Albert, commis bureau
66 Lemay Léo, buandier
72 Caron Joseph, menuisier
Caron Roger, emp. Sillery Cleaners
Caron Roland, emp. Phar. Brunet
Caron Jean-Noël, menuisier
76 Gagnon Aurèle, emp. C.N.R.
Gagnon Emile, contracteur chantier
Gagnon Edouard, bûcheron
Gagnon Alphonse, bûcheron
80 Arseneault Martin-J., agent ass. Metropolitan
Desrosiers Chs, chauffeur taxi
Lachance Fernand, chauffeur taxi
84 Noël Benoit, menuisier
Gagnon Paul, emp. J.-B. B. Motor
88 Roberge Albert, insp. d'écoles

DES BRAVES (Avenue), du Monument des Braves, Chemin Ste-Foy, au Chemin St-Louis, quartier Montcalm. — From Monument des Braves, Ste. Foy Road, to St. Louis Road, Montcalm ward.

1 Frenette Emile, ent. général (rés.)
Frenette Maurice, emp. Emile Frenette
3 Martin Gazoli, prop. Martin, Ltée
33 Dagneau Jean-Marie, médecin (rés.)
35 Côté Chs-Eug., vice-prés. Syndicat de Québec, Ltée
37 Langlais Zachée, ingénieur civil
39 Marquis Canac Rodolphe, manuf. de papier ciré

Marquette

79 Côté J.-Emile, prés. Les Fromages Perreault, Ltée
85 Donohue Mme J.-T.
Rancourt Mme J.-H.
Barnes Wm., house keeper
93 Dunn T., emp. J.-T. Gendron, Inc., investment dealers

St-Cyrille

101 Côté Edgar, de Emond & Côté, Enr.
103 Hatch K. G., of Hatch & Co. Ltd.
105 Evoy Phil. J., bookseller
Lane Patrick G., mgr. P. J. Evoy
Blanchard Mlle Florence
Côté J.-A., dir. des Achats Que. Power
107 Turcotte Jules, marchand
111 Demers Geo., i.c.
115 Béchard Mme veuve Ph.
121 Boswell J. V., Col. of Canadian Optical Service Co.
125 Laurie W. P.
Oughtred Mrs. Cecil
127 Fortier Raoul, de Elz. Fortier, Ltée

2 Roussin Lionel, C.A., de Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie
28 Marquis Canac Jules
40 Bourget M.-Alb., ing. forestier, de Bélanger & Bourget
50 Lessard Richard, médecin (rés.)
60 Germain Stanislas, avocat, de Germain, Pigeon & Thibaudeau

Père Marquette

68 Deslauriers Adélard, de A. Deslauriers & Fils, Ltée
Deslauriers Mlle Françoise
70 Paquet Albert, médecin-chirurgien
80 Sewell Misses Maud and Geraldine, trained attendants
92 Rochette A., entrepreneur
94 Flynn Mme veuve Elias
Flynn Jean-Robert, avocat
Flynn Miss Mabel, emp. Bell Tel.
Caron Mlle Juliette
96 Bossé Yvan, asst.-gérant Davie Bros.
98 Paquet J.-Arthur, financier

St-Cyrille

100 Garneau Raymond, Lt.-Col., associé Greenshield & Co.
102 Monast Médéric, assurances
Monast André, avocat
104 Tremblay Thomas, honorable juge en chef de la Cour des Sessions de la paix
110 Pollack S.-L., médecin
114 Clarfeld Max.
122 Couture L.-P., ing. constr.
124 Villeneuve J.-B., march. meubles (rés.)
126 Langlais Roméo, hon. juge Cour Supérieure

DES CAPUCINS—See—Voir Boulevard des Capucins.

DES CARRIÈRES, de 1 rue St-Louis à Dufferin Terrace Place, quartier Champlain.—From 1 St. Louis St. to Dufferin Terrace Place, Champlain ward.

Château Frontenac
Jessop G. J., manager
Cashman H.-W., asst. manager
— Terrace Dufferin
— Kiosque News stand
Hantzakos Nicolas, prop.

Mont-Carmel

The Governor's Garden— Le Jardin du Gouverneur

DES CERISIERS (Avenue)—de l'avenue des Epinettes à l'avenue des Chênes (Ouest), allant vers le Nord, quartier Limoilou.—From des Epinettes ave. to des Chênes West, towards North, Limoilou ward.

11 Girard Adélard, entr. briqueteur
Girard Mlle Fernande, emp. Credit Finance

DES CHÊNES (Avenue)—EST, de 2810 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou.—From 2810 First Avenue to East, Limoilou ward.

21 Robitaille Chs, emp. Terreau & Racine
23 Bélanger Chs, sec. Com. Salaire Min.
25 Trudel Albert, m. de fourrures (rés.)
Trudel Mlle Annette, commis
Trudel Mlle Gisèle, commis
41 Gagné Patrick, comptable
49 Nadeau Jean-Chs, menuisier
53 Lessard H., comptable
Lessard René, électricien
Lessard Jean-Paul, emp. Terreau & Racine
57 Turgeon Yvan, commis bureau
61 Nadeau Eugène, menuisier
Nadeau Mlle Lucie, serveuse
Nadeau Mlle Jeannine, commis
395 Thibault Josaphat, menuisier
397 Ardouin Jacques, emp. Geo. Chalifour

20 Gamelin Robert, voyageur
30 Fréchette Louis, imprimeur
34 Croteau Philippe, entr. menuisier
Pelletier Emile, entr. général
44 Filion P.-F., fonct. civique
48 Houde Germain, Insp. de bateaux
52 Masson A., emp. garage Voirie
Masson Jean-Yves, emp. Que. Power
Masson Mlle Claudette, commis
56 Paquet Arthur, de La Cie Paquet
64 Guay Gérard, mécanicien
402 ——

DES CHÊNES (Avenue)—OUEST, de 2810 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou. — From 2810 First Avenue to West, Limoilou ward.

15 Jobin Emilius, emp. de la Cité
17 Couture Léopold, emp. Quebec Power
Couture Mlle Simone, emp. Arsenal Valcartier
23 Auger Jules, comptable service des Impressions "Le Soleil, (Ltée)"
Auger Clément, commis Mutual Life
Auger Jacques, camionneur
25 Lamontagne Emile, rep. Turgeon Chemicals
Lamontagne Ernest, rentier
59 Villeneuve Roger, gér. de J. B. B. Motor Express, Ltd.
Doyon L.-Fernand, agent d'assurances
61 Lepine Mme veuve Alphonse
Lepine Marius, rep. Le Soleil
Têtu Jean-Marc, plombier
65 Tweddel W., emp. de la Cité
69 Blouin J.-A., gérant Laiterie City Dairy
73 Fortier F., plombier
79 Lamonde Willie, menuisier
Lamonde Marcel, emp. J.-A.-Y. Bouchard

79 Lamonde Claude, emp. National Cash Reg.
Lamonde Gaston, emp. Allard & Robitaille
Lamonde Mlle Marielle, commis
81 Deschesne André, contremaître Arsenal Valcartier
87 St-Pierre, Louis, fonct. prov.
St-Pierre Georges emp. Ant. Bureau

des Cerisiers

18 Fortin Lucien, fonct. féd.
22 Lamarche Roméo, H. C. S.
Lamarche Mlle Thérèse, emp. bureau Chât. Champlain
Lamarche Mlle J. d'Arc, emp. Cie Paquet
Lamarche Jacques-André, emp. Goodyear Rubber
Lamarche Mlle Monique, emp. La Cie Paquet
24 Renaud Joseph, tailleur de cuir
Renaud Fernand, électricien
Renaud Guy, gérant, Coopérative La Fermière
Renaud Jean-Claude, peintre
Renaud Léopold, machiniste
26 Michaud Jean-Paul, menuisier
28 Rondeau Fernand, emp. civil
50 Richard Roméo, méc. mach. fixes
Richard Léon, commis
56 Emond Adrien, contrôleur Stade mun.
60 Lemelin Fréderic, directeur garage mun.
Lemelin Gaston, emp. Manuf. Life
64 Boucher Emery, directeur Exp. Prov.
Boucher Claude, fonct. prov.
Boucher Denis, journalier
Boucher Mlle Yolande, sténo
68 Gosselin Rosario, menuisier
Gosselin Gaston, insp. Comité Conjoint charp.-men.
Gosselin Gérard, emp. John Millen
Gosselin Mlle Thérèse, sténo.
72 Verreault Gérard, voyageur
78 Martin Jean, inspecteur de lait
82 Roussel Roger, emp. civique
Savard Gaston, boucher
90 Jobin Alex., emp. civique
Jobin Jean-Marc, commis
Jobin Mlle Colette, emp. civique

DES COMMISSAIRES, de 143 rue de l'Eglise à 192 Boulevard Langelier, quartier St-Roch. — From 143 Church St. to 192 Langelier Boulevard, St. Roch ward.

de l'Eglise

25 Nolet Mme veuve Jean-G.
Nolet Adolphe, commis
Nolet Henri-P., commis
Nolet Lucien, commis
27 Dumas Arthur, forgeron mécanicien
Dumas Mlle Yvette, commis
29 Hamel Albert, anc. emp. Que. Ry.
Lachance Mme Paul
Dion Ernest, mesureur bois
Bolduc Clément, voyageur
Hamel Armand, emp. Boul. Nationale
Hamel Mlle Adrienne, emp. Goodyear
31 Sénéchal Mme veuve Chs-Ed.
Sénéchal Mlle Madeleine
Sénéchal Lionel
Sénéchal Claude
35 Boulet Emile-Odilon, emp. Lait. Frontenac
Boulet Alphonse, débardeur
Rochette Roger, chauf. C.N.R.
37 Voyer Arthur, concierge
37½ Lépine Alfred, mécanicien
Lépine Maurice, mécanicien
Lépine Alfred, jr, mécanicien
Lépine Roger, mécanicien
39 Garage Lépine, Enr.
41r Lamontagne Eugène, emp. de la Cité
43 Trudel Eugène, presseur de cuir
Trudel Mlle Pauline, emp. imprimerie
43 Trudel Mlle Marie-Laure, caissière Cie Paquet
Trudel Lorenzo
47 Charette Oscar, commerçant
Dumas J.-B., emp. garage
Gosselin Mlle Thérèse, emp. civile

de la Couronne

61 Turcotte Benjamin, couvreur
Turcotte Mlle Edouardine, chef d'allée
Turcotte Mlle Marie-Marthe, commis bureau
Turcotte Gilles, plombier
Turcotte Lionel, mécanique ajustage
Turcotte Mlle Patricia, emp. B. Houde & Grothé
Turcotte Mlle Simone, commis
63 Guay Jean-Paul, dessinateur
63½ Lefebvre Arthur, journalier
Lefebvre Mlle Laurette, emp. La Parmentier
65 Beaudoin Arthur, commis
67 Guay Mlle Madeleine, sec.
Guay Mlle Yvette, emp. bureau
Guay Mlle Denise, institutrice
69-73 Ferland Mme veuve Jos.
Ferland Aldège, commis
Ferland Ernest, commis
Ferland Emile, commis
75 Paquin Jules, soll. d'assurances
Talbot Claude, plombier
Savard F.-Cyrille, forgeron
Savard André, emp. civil
Savard J.-A., app. peintre décorateur
77 Malouin Gaston, mécanicien
81 Bourget Gérard, vendeur d'automobiles (garage)
83 Emond A.-A., prop. Emond Fourrures Enr. (rés.)
85 Emond Fourrures, Enr., marchand de fourrures, Emond A.-A., prop.
89½ Desjardins Joseph, anc. emp. Hôtel de Ville
Samson Louis-Philippe
Cantin Napoléon, rembourreur
91 Roy Lucien, emp. Renaud & Cie
Vaillancourt Paul-Emile, débardeur
93 Lafond Jules, comptable
97 Lachance Mme veuve F.-X.
Lachance Lauréat, auditeur et comptable
Lachance Arthur, cordonnier
Lachance Maurice, emp. T. Gignac
99 Rousseau Emile, emp. de la Cité
Boissinot Joseph, cordonnier
Boissinot Edouard, emp. de la Cité
105 Gaulin Aimé, emp. Anglo-Can. Pulp
107 Poisson Edouard, relieur-doreur
109r Hallé Valère, emp. Anglo-C. Pulp
111 Dussault Mme veuve Henri
115 Careau Raymond, commis
Montambault Mme veuve C.
Montambault Louis, ramoneur
117 Garner Joseph, emp. Palais de Justice
Martel Robert, emp. Pont de Québec
119 Lessard Placide, cuisinier
123 Arsenault Henri, opér. tracteur
Beaulieu Mme Armand
125 Lefebvre Charlemagne
Bourassa Mme veuve Samson
Latouche Joseph
127 Lefebvre Léon, vétéran
129 Gosselin Valère, emp. C.P.R.

Dorchester

135 Lachance Mlles Philomène, Célina, Rose-Délima et Léa
141 Pageau Mme veuve Albert
143 Marier Robert, gérant Joseph-D. Marier, Enr.
Lemelin Joseph, menuisier
Lemelin Léon, journalier
145 Dion Armand, ent. élect.
147 Blais Laval, journalier
147r Dallaire Florent, cond. ascenseur
149 Labrecque Mme veuve J.-Adolphe
Labrecque Mlle Annette, emp. Perfection Corset
149 Labrecque Albert, emp. Le Soleil
151 Morin Arthur, typographe
153 Lachance Henri, commis
Lachance René, comptable
Lachance Mlle J., coiffeuse
155 Lachance Laurent, emp. Alloc. fam.
157 Lachance Alexandre, commis
Lachance Mlle Jacqueline, commis bur.
Lachance Arthur-Ed., com. marchand
159 Boucher Omer, tailleur en cuir
Boucher Fernand
Boucher Arthur, rembourreur
161 Parent Wilf.-P., pensionnaire
Parent Mlle Alice, couturière
Drolet Elzéar, emp. Dom. Arsenal
Turner Sylva, journalier
163 Légaré Mlle Marie-Anne, emp. Le Soleil
Bégin Jean-Marc, E.E.F.
Légaré Mlle Lumina
Laroche Robert, E.E.F.
165 Marcoux Mlle Imelda
Giroux Mme veuve Thomas
167½ Darveau Paul, emp. garage Voirie
Lindsay Joseph, emp. J. L. Drolet
169 Glace Domestique, Enr.,
Poulin Télesphore, prop.
Poulin Magella
Poulin Geo.-Henri
Arial Maurice, emp. Alloc. fam.
169½r Poulin René, emp. garage
171 Lessard Alfred, emp. de la Cité
171¼ Simard Mme veuve Wilfrid
Simard Paul-Emile
171½ Lachance Léo, menuisier
Lachance André
171¾ Boisvert
173 Moisan Mlle Irène, emp. J.-L. Morency
Moisan Mme veuve Alfred
Moisan Mlle Camille, emp. D. Verdon
173¼ Migneault Hippolyte, menuisier
173½ Morissette Mme veuve M.-A.
Morissette Lucien, ch. camion
173¾ Lessard Mme veuve J.-E.
Lessard Paul-Emile
Lessard Fernand, commissionnaire
Lessard Camille, journalier
Lessard Robert, commissionnaire
175 Matasoff Thomas, paper maker
177r Veilleux Mme veuve Eugène
Veilleux Fernando, emp. de la Cité
Veilleux Claude
Beaubien Gaudias, journalier

Caron

185 Côté Alfred, emp. Voirie signalisation
Morissette Claude, emp. A. Falardeau
187 Bédard Pierre, anc. cord.
Bédard Gérard, boulanger
189 Bédard René, journalier
Lapointe Paul, boulanger
189½ Bédard Mlles Marguerite et Françoise
191 David Laurent, emp. Lait. Laval
Lamontagne Alfred, cordonnier
191¼ Cantin Mlles Elisa et Adeline
191½ DeGuise Rosaire, emp. Gen. Electric
193r Marcoux Albert, mécanicien
195 Maheux Conrad, E.E.P.
Maheux Mlle Rita, sténo
Maheux Mlle Charlotte, sténo
Leclerc Gérard, comptable
Maheux F.-Azarias, emp. civique
197 Gagnon René, emp. civil
Proulx Alphonse, typo. monotype
199 Marcoux Robert, livreur
201 Marceau J.-Emile, contremaître
205 Dussault Mme veuve Albert
Dussault Roland, emp. E. Frenette, Ltée
Dussault Jean-Marie, emp. Centre Pédagogique
Dussault Robert, emp. Royal Paper Box
205½ Martel Raymond, expéditeur Evénement-Journal
207 Pagé Claude, plombier
Pagé Raoul, peintre
209 Bilodeau Maurice, commis
Nadeau Vilbon, emp. J.-B. Baillargeon
Charest Emilien

211 Turgeon Mlle Germaine
Point Roger
Lépine Mlle Antoinette, emp. presbytère St-J.-B.
Lépine Paul-Emile
Lépine Gaston, commissionnaire
Lépine Mme veuve Jules
213 Leclerc René, emp. Eldorado

St-Anselme

217 Guay Marcel, électricien
Bilodeau René, commis épicier
219 Gosselin René, menuisier
Shields Lucien, commis boucher
221 Gravel Mme veuve Edouard
Gravel Mlle Thérèse
Talbot Jean-Paul, emp. Old City
223 Dubé Mme veuve J.-B.
Vaillancourt P.-E., pâtissier
225 L'Heureux Jos., pompier
227 L'Heureux Mme veuve Jean
227½ Pelletier Etienne, menuisier
231 Lafrance Paul-Emile, peintre
Lafrance Arthur, peintre
Drolet Adélard, étalagiste
235 Rhéaume Mme veuve Edouard
Rhéaume Jos.-Edouard, emp. Maheux
Lamontagne C.-A., emp. C.N.R.
239 Bélanger Mlle Emilie, secrétaire fabrique Jacques-Cartier
Bélanger Mlle Eléonora
241 ——

de l'Eglise

40 La Brasserie Champlain, Ltée (entrepôt)

de la Couronne

60 Labranche Sylvio, journalier
Pagé Mme veuve Alice
60½ Bonneau Mme veuve Edmond
Linteau Gilles
Thibodeau Mme Albert
64 Genest Mme veuve Arthur
Picard Louis, emp. civil
Picard Mlle Sarah
68 Thivierge Adélard, emp. Comm. Liq.
70 Bernier Guy, voyageur
Bernier Mlle Géraldine, emp. Can. Arsenal
Bernier Robert, emp. de la Cité
Bernier Mlle Gemma, commis
70½ Cadorette Philippe, ingénieur
76 Noreau Mlle Jeanne, commis
Noreau Marcel
Noreau Lauréat, ancien commis épicier
78 Lafrance Albert, ancien pâtissier
Lafrance Alex., mécanicien
Lafrance Mlle Marie-Reine, cuisinière
78½ Payette Gérard
80 Guay Georges, emp. Procureur Général
82 Poulin Raymond, livreur de glace
86 Delisle Lazarre, emp. civil
Blanchet R., hôtelier
88 St-Hilaire Joseph, jr, ingénieur
90 Gagnon Mlles Lucienne et Simone
Huot Georges
92 Renaud J.-P., emp. H. Deslauriers
Renaud Odina, commis Cie Paquet
Denault Girard, peintre Cie Paquet
Cloutier Jos., journalier
Roberge René, journalier
92½ Mercier Ernest, garage
94 Mercier Alphonse, mécanicien
Mercier Ernest, garagiste (rés.)
96 Martineau Antonio, expéditeur
98 Bédard Josaphat, machiniste
100 Couture Charles, emp. Lait. Frontenac
Couture Joseph, cordonnier-machiniste
Drouin Joseph, emp. civil
102½ Guérard Lauréat, emp. Que. Power
Guérard Mlle Jeannine, commis
Gauvin Maurice, ch. stationnaire
104 Renaud Odilon, charretier
Renaud Lucien, emp. Peinture Sico
108-110 Lachance Wilfrid, Ltée, manufacturier de fourrures, Tél. 4-2458
114 Lafleur Simon, gérant taverne Fournier
116 Garneau Alfred-J.
116 Garneau Henri, commis taverne
Garneau Mlle Marg.
Morin Wilfrid, journalier
118 Tanguay Joseph, emp. Anglo
Parent Armand, comptable
Parent Elphège, comptable
120 Beaudoin Mme veuve Adjutor
Beaudoin Raymond, apprenti presseur
122 Poulin Victor, emp. C.N.R.
130 Pichette Anatole, épicier (rés.)
Pichette Henri chauf.-taxi
Pichette Robert, emp. épicerie

Dorchester

144 St-Jean Fernand, journalier
146 Rodrigue Clément, E.E.T.
Gagnon Claude, voy. commerce
148r Falardeau Albert, peintre débosseur
Falardeau Henri, emp. Baillargeon Exp.
150 Turcotte Joseph, emp. civil
Hallé Gérard, chauf. camion
152 Gagnon Louis-Robert, agronome
Gagnon Gilles
154 ——
154½ White William H., civil clerk
156 Delisle Oscar, emp. Ch. Frontenac
Delisle Jean-Marie, emp. J.-B. Renaud
Ferland Armand, emp. J.-B. Baillargeon Express
158r Leblond Ernest, emp. Eug. Falardeau, Enr.
160-162 Falardeau Eugène, Enr. (entrepôt)
166 ——
168 Vitrerie Moderne, Enr., Paul L'Hereault, prop.
170 Lafrance Benoit, pompier
172 Fortier Lauréat, ent. peintre
Martineau Mme Joseph
Fortier Mlle Anne-Marie
Fortier Lauréat, peintre
174 Lessard Roméo, ouv. chaussures
Lessard Albert, emp. Parisian Corset
176 Breton Xavier, boulanger
178 Gamache Mme veuve Gaudias
Gamache Henri
Boissonneault Elzéar, emp. O. Chalifour
178½ La Boulangerie des Commissaires, Enr., Breton Xavier, prop.
180 Roberge Chs-Henri, épicier (rés.)
182 **Lachance Roméo, comptable**
Miville Mme veuve Arthur
Miville Arsène, emp. salle quilles
Miville Roméo
Simard Gérard, militaire
Parent Paul-René, journalier
Deslauriers Alphonse, opérateur
Bourbeau Mlle Léontine, ouv. chaussure
Vézina Antonio, menuisier

Caron

186 ——
194 Auger Cyrille, charretier
Careau Charles-B., journalier
Landry Adélard, emp. Br. Boswell
194½ Drolet Hector, emp. Dépt Travaux publics Cité
Drolet André
196 Boulet René, méc. mach. fixes
Boulet Jacques, commis pièces autos
Boulet Mlle Gisèle, sténo-dactylo
198 Giroux Mlle Thérèse
200 Garant Adrien, mécanicien
202 Emond Mme veuve Pierre-Louis
Emond Wilfrid, emp. Rock City Tob.
Emond Mlle Philomène, insp. chauss.
210 Lamothe Joseph, rembourreur
Poulin Mme veuve Lorenzo, emp. La Semaine Commerciale
216 Bédard Paul-Henri, étalagiste
220 St-Laurent Mme veuve Enoch
St-Laurent Mlle Emma, couturière
Allaire Maurice, menuisier

DES ÉPINETTES, de la 1ère Avenue à la route de la Savane, quartier Limoilou. —From 1st Avenue to de la Savane road, Limoilou ward.

85 Chanteclerc, Ltée — Eau de Javelle, Rodrigue L.-P. et P.-E., props
66 Beaulé Oscar, sergent municipal
Beaulé P.-Eugène, mécanicien dentaire
Beaulé Magella, tailleur fourrures
Beaulé Jacques, séminariste
70 Tremblay A., bijoutier
Lapointe C.-E., couvreur
74 Gignac Majella, entrepreneur
78 Gingras Gaston, emp. Canada Steel
Gingras René, emp. Canada Steel
82 Leduc Alcide, emp. Bell Tel.
Guay Gaston, emp. Smith Transport
Lessard Robert, menuisier
86 Paquet Georges, emp. Chanteclerc, Ltée
Paquet Robert, ouv. en tuile et terrazo
Paquet Roger, emp. Chanteclerc, Ltée
Paquet Geo.-Henri, emp. J.-B. Baillargeon Express

DES ÉRABLES (Avenue), de 67 Chemin Ste-Foy à 364 Grande-Allée, quartier Montcalm. — From 67 Ste. Foy Road to 364 Grande Allée, Montcalm ward.

7 Plamondon Viger, dentiste, bureau et rés.
9 Bouchard Robert, fonct. fédéral
Bouchard Mlle Géraldine, emp. Impôt Revenu
11 Hamel Narcisse, industriel (rés.)
Hamel Vincent, commis

Père Marquette

15 Eglise Notre-Dame du Chemin
39 Presbytère N.-D. du Chemin
DesLauriers Mgr Cyrille, P.D., curé
Lachance Télesphore, abbé, vicaire
Dubord Léo, abbé, vicaire
Renaud Alexandre, abbé
Brulot Willie, abbé, vicaire
45-*1* Cantin Chs, rentier
Denis Mme veuve Louis
2 Méthot Mme veuve Henri
Méthot Mlle Marie, emp. civil
Méthot Pierre, étudiant
3 Saucier Gaston, vendeur Montcalm Auto
4 Fortier Geo.-Albert, agent mfrs
5 Desbiens J.-Antonio, repr. Bureau National de Recouvrement
45a Murphy H.-B., comptable Chronicle Tel.
45b Côté Gaston, photographe

Crémazie

51 Vocelle Mme veuve Omer
Montgrain Bernard
51½ O'Neil Miss Evelyn, clerk Bell Tel.
O'Neil Miss Bessie, saleslady
55 Sirois Mlle Alice
57 ——
59 Turgeon Pierre-Paul, notaire, (rés.)
61 Lortie Jean-Claude, emp. bureau
63 Belleau Georges, président, Banque d'Economie de N.-Dame de Québec
Beaupré Roland, évaluateur
Boisjoli J.-Arsène, rentier
71 Gendron Denis, médecin (bureau et rés.)
75 Côté Napoléon, voy. Goodyear Rubber
Côté P.-Geo., éditeur
77 Lachance J.-Bte, dentiste (bureau)
79 Mitchell Mrs. widow Geo.
83 Addie Alexander D., emp. Price Bros.
85 Naud Narcisse, rentier
85¼ Fortin Charles, emp. B. Poste
85½ Lesage Arthur, emp. civil
Lesage Mlle Jacqueline, téléphoniste

St-Cyrille

87 Turcotte J.-Bte-A., prés. Perfection Corset Co.
89 Driscoll Institute of English
G. A. Driscoll, emp. civil
91 Gregory J. G., physician
93-95 Rainville P.-H., médecin, spécialité: chirurgie orthopédique, bureau et rés.
123 Gauvin J.-Eugène, chef rayon Cie Légaré
Murray C. R., retired
Côté Bernard, pharmacien

125 Parent Simon-Georges, Lt-Colonel, industriel, avocat
129–*1*–2 Parent Mme veuve Georges
3 Dubois Mme J.-A.
Langlois Mlle Alice, emp. civile
4 Larue Robert, voyageur
5 Jacques Jean-Paul, emp. civil

Fraser

135–*1* Laliberté J.-B., agent mfr
Laliberté Mlle Marguerite
2 Laliberté Mme A.-M.
Mercier Mlle Amanda
3 Laliberté Edmond
137 Thompson Francis R., editor Quebec Reporter
Dechêne J.-M., lt Pol. Prov.
Marier Mme veuve J.-T.
139 Asselin Joseph
141 Bourgoin Jean-Charles, comptable
143 Holliday Dr. Colin, ostheopatic physician
Holliday Mrs. Malcolm
Holliday M. C., R.C.A.F.
147 Leclerc Aurèle, notaire, Registrateur pour la division de Québec
151 Esnouf Gaston, avocat
155 Dupuis P.-A., ing. civil
157 Drouin Oscar, C.R., Hon., de Drouin & Létourneau
Drouin René, E.E.M.
159 Ahern Miss F.
159a Jacques Miss M.
159b Malenfant Raymond, emp. Anglo Pulp
163 Viau Armand, Commissaire Industriel de la Cité
167 Drouin Louis, emp. Com. Acc. Travail
Drouin Mlle Françoise
Drouin Mlle Thérèse

Aberdeen

171 Dussault Roger, de Roger Dussault, Ltée
175 Normandin A.-B., ingénieur civil et conseiller technique du Premier Ministre
Normandin Paul, e.e.d.
179 MacMillan Donald, physician
183 Rioux Armand, médecin, bureau et rés.
187 Beaudry Mme veuve Joseph-E.
Larochelle Dr G.-Albert, président Gauvreau, Beaudry, Ltée
191 Frémont Charles, C.R., surintendant général de la Chasse et de la Pêche
Frémont Claude, prof. U. L.
Bédard Mlle Mariette, aide-domestique
195 Appartements:
a Gourdeau Luc, emp. Dun & Brad.
b Drouin Conrad, concierge
1 Carrier Mme Robert
Tessier Mlle Germaine, infirmière
2 ——
3 Drapeau Philippe, gérant Hôtel Clarendon
4 Alleyn Mlle Marguerite
Guimont Mlle Emma
5 Delisle Gaudry, emp. Dépt Inst. Pub.
6 Caron Alcide, capt. C.F.G. "Lady Grey"
201 Beshro J.-A., marchand
Beshro Mlle Juliette

Saunders

203 Thibaudeau R., médecin
Lapointe Mlle Marie, emp. Dépt Trésor
Lapointe Mlle Jeanne, prof. Université Laval
Alleyn Mrs. Alexander
Alleyn Miss Mary, emp. Price Brothers
203a Landry Alphonse, emp. Usines St-Malo

10 Richard M., médecin, maladies des enfants, bureau et rés.

Père Marquette

20 Bergeron J.-Henri, gérant Caisse Populaire N.-D. du Chemin
Caisse Populaire N.-D. du Chemin, J.-Henri Bergeron, gérant
20 Woods Miss E. J., emp. Nat. Defence
Gagnon Mlle Marguerite
26 Couture J.-Auguste, boulanger
Couture Mlle Jeannette, cours privés
Couture Paul, emp. Serv. Impressions
Couture Mlle Gab., emp. douanes
26a Tousignant Mme veuve J.-E.
Tousignant Mlle Marie-Claire
26b Allaire Ls-Joseph, emp. Dépt Terres & Forêts
Allaire Chs-Joseph, emp. Securities & Money Transport
26c Murphy Kenneth, emp. C.P.R. Ch. Frontenac
30 Lacasse J.-E., dir.-gérant Pruneau, Ltée
Lacasse Mlle Jacqueline
32 Cavanaugh William, rentier
Cavanaugh Mlle Simone, com. Pharm. Guay
Cavanaugh Mlle Jacqueline, sténo. Juneau & Frère
36 Desbiens Frs, rentier
40 Pellerin Arthur, emp. civil
40a Fortier Roland, voyageur
44 Bélanger Léon, rentier
44½ Fothergill Mlle Emélie, institutrice
50 Paquet J.-Alfred, rentier
Paquet Avila, directeur La Cie Paquet, Ltée
Paquet Mlle Emma

Crémazie

54 Dufresne Edouard, arp.-géomètre
56 Ecole Ouellet, L.-P. Ouellet, prop.
Mercier C.-H., comptable
Morin Claude, négociant
62 McBriarty William J., professor Commercial Academy and U. Laval
Turcotte Mme Elzéar
St-Michel Mlle Juliette
64 Lépinay Chs-Eug., voy. commerce
Lépinay Paul, ingénieur prof.
Lépinay Gilles, étudiant
St-Louis Mlle Suzanne
68 Lonergan Miss Mary, Dom. Arsenal
70 Dion Ls-Philippe, négociant
Dion Mme A.-C., corsetière
70½ Raymond Mlle Eugénie
Gagné Mlle Alberta, couturière
72 Dionne C.-Art., prop. Vadrouilles et Balais "Wod", Enr.
74 Rigali Miss Mary
St-Germain Mrs. Éthel
76 Lachance Paul-André, comptable lic.
78 Beaumont Pierre, menuisier
Langevin Mlle Mila, emp. Holt, Renfrew

St-Cyrille

86 Banque Canadienne Nationale, succ. Avenue des Erables, Dussault Daniel, gérant
88 Bourget J.-A., gérant B.C.N., succ. Chemin Ste-Foy, (rés.)
Bourget Jean, coprop. Québec Electronique
Bourget Mlle Lucie, sec. Bell Tel.
94 Lesage Roger, médecin, bureau et rés.
Pélissier J.-R., agent d'affaires
96 Parsons Chs, emp. C.N.R.
98 Bernier Louis, médecin orthodontiste
102 Frédérick Mme veuve Wm
104 Boutet Mme veuve J.-A.
Boutet Jean-Louis, avocat
106 Gagnon J.-Edouard, opticien (rés.)
Gagnon Mlle Suzanne, fonct. fédéral
Gagnon Emile
108 Turmel J.-T., médecin (rés.)
Turmel Jacques, E.E.M.
110 ——
110a Gagnon Benoit, emp. garage
112 ——
114 Lewis Mrs. widow Michael
Lewis Jack, insp. Labour Relations Board
116 Gagné Robert-L., Dr, D.C., Chiropraticien (bur. et rés.)
116½ ——
118 Giroux Gaston, emp. Terres & Forêts
120 Paradis Mme Henri
Paradis Mlle Rita
Paradis Jacques, Lieutenant
Paradis Guy, ingénieur p.
Paradis Mlle Madeleine, emp. Acc. Tr.
122 Fiset Ls-Phil., comptable
Brown Miss Rita, emp. Revenu Dept.
124 Hainault Marcel, emp. de bureau
126 Leclerc Alphonse, commerçant
Leclerc Mlle Annie
Leclerc Paul, dessinateur
128 Côté Lucien, courtier en obligations

Fraser

130 Denis Théo.-C., conseiller technique Ministère des Mines
Walsh Wm.-J., emp. Court House
Marier Mme veuve Georges
140–*1* Dupéré Mlle Blanche, emp. P.-A. Alain
Michaud Mlle Françoise
2 Mailloux Mlle Bernadette
Mailloux Mlle Marguerite
Seale Mme veuve William
3 Roy Mlle Adrienne, emp. Archives de la Province
Goulet Mlle Alice
4 Seale Francis S., de Stadacona Box et Lumber Co.
154 Royer Dr Louis, spécialiste, (bur. et rés.)
160 Turgeon L.-P., marchand de papier (rés.)
162 Bédard Mme veuve H.-A.
Blanchet Mme veuve Thomas
164 Almeras A.-A., emp. Bureau du Revenu
166 Bertrand Ferd., chef électricien Trav. Publics
Varin Robert, emp. Impôt Revenu
Lepage J.-E., agent d'immeubles
Lepage Mlle Gisèle, emp. civil
168 Cauchon Jules, ent.-menuisier
Cauchon René
Cauchon Mlle Jeannine
Cauchon Rolland, emp. Bell Tel.
170 Appartements Le Régent
Barbeau Claude, concierge
Belcourt Mme veuve Louis
Noël Mme veuve Alcide
Drouin Mlle Yvonne
Blais Mme veuve J.-A.
Blais Léo, comptable
172 Roberge Odilon, contracteur, rés.
172½ Molloy B., office clerk
174 Robinson Misses R. and Eliz.
178 Noël G.-Rosaire, emp. Ciné-Photo
178½ Richard Mlle Suzanne, emp. civil
Richard Mlle Thérèse, emp. civil
180 Poulin Mlle Jeannette, emp. Co. Robin Hood
Poulin Mlle Marie-Paule, emp. Hôpital Anc. Combattants
182 Marineau Henri
Lavoie Regis, emp. Colonisation
186 Martel Antoine, médecin (bureau)
186½ Robitaille Ls-Ph., psychologue (bur.)
Boisseau Mme A.
190 Roberge Bernard, télégraphiste
194 Drolet Rosaire, courtier en immeubles
Drolet Mlle Denise
Drolet Nap., rép. radios
Drolet Guy, emp. C.N.R.
Drolet André
198 Gamache Chs-A., C.R., Min. de l'Agriculture
Lacroix Alphonse
Dinan Francis G., stevedore
200 Fortier de la Bruyère, notaire (rés.)
202 Nesbitt Mrs. widow E. T.
Nesbitt Miss Isabel

Saunders

204 Robitaille Ls-Ph., psychologue (rés.)
208 Appartements Beaumanoir
1 Miville-Déchêne Mlle Gabrielle, emp. civil
2 Lemieux Mlle Herminie, emp. Institut Canadien

208–3 Hamel Mlle Géraldine, emp. Secrétariat Provincial
4 Ouellet Mme veuve R.
Ouellet Henri-R.
5 Thomson Mrs. widow R. Harry Stuart
5a Drouin Guy, médecin (bur.)
6 Picard Jean-Paul, Dr en chimie
Poirier J.-E.-E., Lieutenant
7 Brander R. O., teacher
Briggs Mrs. Jessie
7a Wright Miss A.
Hansen Mrs. Francis E.
8 Jolin Rod., repr. app. auditifs Beltone
9 Warner H. C., comptable
10 Goulet Mlle S.
11 Bédard Mlle M., emp. C. Liqueurs
MacDonald D. J.
12 Gaumond Mlles Marg. et Thérèse
14 Wright Miss T.
Wright Miss A.
15 Blais Mlle Jeannette, coiffeuse
16 Corrigan Miss Sarah
Dugal Miss M., emp. Ch. Frontenac
Sanders Miss M., emp. Ch. Frontenac
17 Payment Mme veuve J.-G.
Myrand Mlle M.
18 Kane Mrs. widow John H.
19 Doucet Mme veuve A.-E.
Doucet Mlle Lucie, emp. Déf. Nat.
19a Demers Paul

DES FRANCISCAINS, de 42 rue Sherbrooke à l'ouest, quartier Montcalm.—From 42 Sherbrooke St. to West, Montcalm ward.

7 Chartrain Mme Henri
Chartrain Mlle Henriette
9 Roy Arthur, commis bureau
9½ Simard Antonio, meublier
11 Casgrain Mme veuve Alphonse
Casgrain Mlle M.-Jeanne, emp. civile
Casgrain Paul-Eug., app. mécanicien-dentiste
11½ Paquette P.-G., spécialiste électricité
13 Gourdeau Jean-Charles, emp. Goodyear
15 Robitaille André, commis bar
Robitaille Mlles Françoise et Gertrude, couturières
Robitaille Mlle Lucile, emp. banque Montréal
Robitaille Mlle Cécile, emp. banque d'Economie
Robitaille Alphonse, jr, barbier
17 Caron Joseph, rentier
Caron Mlle Marguerite, emp. École Mines
19 Guillet Louis, commis, Dépt Voirie
Guillet Mlle Jeanne, dactylo s. prov.
21 Falardeau Jules, chauff. taxi
23 Gignac Albert, emp. Quebec Power
Gignac Mme veuve Edouard
25 Gagnon Donatien, cond. Quebec Ry.
25b Vaillancourt Almanzor, emp. civil
Châteauneuf Daniel, emp. Bell Tel.
27 Fréchette Léonidas, emp. Comm. Acc. du Travail
Hunt Benoît, fonct. féd.
27½ Bilodeau Gaston, pressier
29 Sanfaçon Paul-Henri, commis
31 Rochette Mlle Madeleine
Rochette Raymond, commis
Soulard Léo, mécanicien
33 Bourassa Hector, emp. Min. de la Santé
35 Jacques Roméo, barbier
37 Julien Jean-Ls, emp. Que. Power
39 Talbot Maurice, emp. Min. Agriculture
Talbot Jean, professeur
Talbot Jacques, emp. bureau
Talbot Louis, emp. civique
Talbot Paul, emp. civil
41 Langlois Mme veuve Antonio
Langlois Mlle Françoise, caissière
Langlois Mlle Madeleine, caissière
Langlois Mlle Antoinette, comptable
43 Noël Pierre-Joseph, plombier, (boutique et rés.)
45 Bélanger Robert, emp. civil
45½ Carmichael Gérard, emp. garage
47 Laplante Raoul, emp. Franklin Glass
Juneau Mlle Simone, commis
Bernier Ludger, mécanicien
49 Ledoux Adrien, emp. civil
51 Jutras Ls-Philippe, comptable Oval Wood Dish
Jutras Emile, emp. Hethrington
Jutras Mlle Pauline, commis Cie Paquet
Jutras Mlle Gertrude, garde-malade
Jutras Mlle Pierrette, commis
53 Drolet Mme veuve Joseph-S.
Drolet Maurice, emp. Laiterie Laval
Drolet Roger, emp. Arsenal
Drolet Mlle Berthe, couturière
Drolet Mlle Ant., emp. Vandry, Inc.
Drolet Mlle Marguerite, commis
Drolet Mlle Gabrielle
55 Cauchon Eug., peintre
57 Cauchon Paul-Emile, pompier
59 Lortie Antonio, peintre
61 Robitaille Alfred, de Jos. Robitaille, Enr.
Robitaille Mlle Pauline
Robitaille Mlle Monique, commis
Robitaille Raymond, appr. tailleur en fourrure
63 Verret Lévis, militaire
Laberge Mlle Noëlla, serveuse
65 Boisjoli Alex., rentier
Rondeau Paul-Maurice, emp. Renaud & Cie, vaisselle
67 Malloy Eddy, clerk
Malloy Wilmot, emp. C.N.R.
Malloy Alfred, stationery engineer
69 Côté Edmond, boucher
71 Michaud Evagrius, emp. Commissariat des Incendies
73 Boulet Jean-Louis, emp. Cie Ass. La Solidarité
Vallée Jean, emp. Fédéral
75 St-Cyr Paul, voyageur
77 Dugal Gaston, vérificateur Pensions de Vieillesse
79 Larue L.-Aug., emp. Dépt Trésor
81 Senay Mlle G., emp. Imp. Revenu
83 Maroney John, C.A.R.D.E.
85 Matte Armand, vendeur
87 Duquette Jean-Frédéric, vendeur Birks
Demers Jean-Bte, fonct. fédéral
89 Dionne Mlle Eveline
Dionne Pierre, asst-greffier Cour de Magistrat
89¼ DeBlois Gustave, instituteur
89½ Lepage Joseph, comptable O. Picard & Fils, Inc.
89¾ Talbot G.-H., Major, emp. Com. Serv. Civil
89c Gilbert Emile, emp. civil
Gilbert Mlle Carmen
89d Méthot Paul, agronome, Dépt Agriculture
89e Fréchette Mme veuve A.
MacKay Mme Nilda, g.-m.g.
Bradley Mlle S.
91 Aubé Jean-Chs, négociant tabac
91½ Jacques Mme veuve Marie
91¾ Boivin Camille, constable mun.
1 Graveline Roméo, emp. civil
2 LeMay Paul, I. F.
3 Corriveau J.-V., commis de malles
Corriveau Mlle Marcienne, emp. B. Mtl
93 Corriveau Mlle Monique, emp. Consul Argentin
95 Restaurant Montcalm, Armand Gingras, prop. (rest. et rés.)
97 Huard Cyrille, emp. civil
Huard Léopold, constable mun.
Huard Majella, emp. B. Houde & Grothé
Huard Mlle Gertrude
99 Côté Eugène, Enr., serrurier (boutique)
101 Côté J.-Arthur
Côté Mlle Laurette, emp. Pâtisserie Simon
Côté Mlle Anita, emp. John Ritchie
101 Côté Mlle Monique, emp. John Ritchie
Côté Mlle Simonne, emp. Zeller's
Bureau Mlle Anne-Marie, emp. Mozart

de l'Alverne

105 Maison Ste-Marguerite
Thibault Mme veuve Onés., sociétaire
Bradshaw Mrs. widow George
Gauvreau Mlle Jeanne
Moreau Mlle Lucienne, sociétaire
Guy Mme Stanislas
Brassard Mme veuve Joseph
Croteau Mlle Yvonne
Bédard Mme Achille
Malouin Mlle Mathilda
Gallant Mlle Gertrude
Fortier Mme Georges
Nicole Mlle Célina, sociétaire
Deschamps Mlle Juliette
Dorion Mme Eugénie
Trudel Mme Edouard
Sirois Mlle Germaine
Aubry Mlle Marcelle
Brousseau Mlle Esthelle
Guay Mme Homer
GrandBois Mme Ls-Philippe
Gagnon Mlle Geneviève, sociétaire
Angers Mlle Marie-Anne
Drouin Mme veuve Joachim
Perron Mlle Alexandra, sociétaire
Genest Mme J.-A.
Giroux Mme Jos.
Martin Mme Amédée
Bilodeau Mlle Ida
Bruneau Mme F.-X.
Rioux Mlle Yvonne, sociétaire
Hamel Mme Arthur
Caseault Mme Maria Fournier
Odesse Mme veuve Joseph
Bureau Mlle Hélèna
111 Brunette C.-E., ing. civil
113 Talbot Mme J.-A.
Talbot Mlle Madeleine, emp. U. Laval
Ferland Mlle Corinne
Cinq-Mars P., marchand
115 Bergeron Michael, serre-freins C.P.R.
117 Plante J.-Eloi, Armée Can.
Marceau Rosaire, emp. Shaw. W. & P. Co.
Marceau Mlle Jacqueline
Petitclerc Eug.-E., chef cuisinier
119 Gaboury Raymond, comptable
125 Thibaudeau Mme veuve J.-M.
Thibaudeau Mlle Mariette, technicienne Un. Laval
127 Thibaudeau Gérard, emp. "Le Soleil"
131 Gauvin Mme veuve Emile
Gauvin Claude, emp. Déf. Nat.
133 Thibaudeau Léopold, insp. Comité conjoint de la construction
135 Lapierre Mlles Eugénie, Jeanne et Aline, g.-m.g.
137 Masson J.-P., emp. Bureau Poste
139 Robitaille Mlle Marguerite, commis
Robitaille Mlle Cécile
Latulippe Mme veuve Hermine
Drouin Mme Rose
St-Michel Mlle Alma, rentière
Fréchet Mlle Anna-Marie
Campeau Mlle Blanche, couturière
Bédard Mlle Clara
Dubé Mlle Valéda
141 Roy Mme N.-E.
143 Renaud Mlles E. et M., lingerie et rés.
145 Plamondon Jean, dessinateur Déf. Nat.
Forgues Robert, emp. Bell Tel.
147 Verreault Paul, nég. en gros
149 St-Pierre J.-Armand, emp. Min. Agric.
Marchand Maurice, Armée Can.
151 Cordeau J.-B., ent. menuisier (rés.)
Lyons Mme Marthe
Cordeau Antoine, emp. Utilités Domestiques
Cordeau Jacques, emp. Signalisation Québec
153 Gagnon Gérard, caissier banque Prov.
155 Marcotte Gérard, comptable

155 Drolet Rolland, chauff. Quebec Rail.
Thiffault J.-H., rentier
157 Turgeon Mme veuve Arsène
Turgeon Joseph, organiste
Bédard Mme veuve Raoul
159 Chabot Alfred, emp. Terres & Forêts
161 Vermette Jean-Charles, rentier
163 Bédard Théophile, facteur
165 Fréchette Rosaire, emp. Serv. des Incendies
Fréchette Albert, cuisinier
167 David E., jr, entr. peintre
169 Moore L. C., voyageur
Moore Mlle Marguerite
183 Phillips J. Norman, emp. Quebec Power
185 Nolin Odina, ent. menuisier, bureau et rés.
187 Baillargeon Eud., marchand de bois
191 Atkinson Mrs. widow George
Atkinson Herbert, machinist

Ave Désy

193 Allan & Roy Mlles, restaurant
193½ Seale Earle, electrician
195 Houle Maurice, emp. B. d'Economie
197 Mercier Bernard, emp. civil féd.
199 Gérard Wilfrid, plombier
Sinclair Mlle Eug., professeur de piano
Lavoie Mme veuve Ulric
Gérard Mlle Madeleine, sténo
201 Guimont Damase, méc. machines fixes
Gauthier Lucien, étudiant
203 Laliberté Ls-Ph., emp. Com. Municipale
Laliberté Mlle Gabrielle, emp. Secrétariat Prov.
205 Pelletier Ls-Ph., emp. Com. Acc. du Travail
205½ Russell Mrs. widow J. T.
207 Carpentier Gaston, comptable
207½ Fontaine Mme Henri, emp. Tr. Pub.
Fontaine Mlle Rolande, emp. civile
Fontaine Mlle Louise, sténo
209 Turgeon Paul, C. A. (rés.)
211 Devine Miss Greta, steno. C. N. R.
Devine Miss Myrtle, teacher
241 Dumaine Conrad, ex-voy. de commerce
243 Saucier J.-Paul, gérant succ. Com. des Liqueurs
245 Boisjoly J.-C., enquêteur C.N.R.
Trottier Guy
247 Richard J.-Louis, secrétaire "Le Soleil"
249 Simard Henri
251 Harding George R., emp. Anglo Pulp
253 Martel Ludger, emp. Arsenal Valc.
255 Amyot J.-E., voy. commerce
Amyot Roger, marchand fruits
Amyot Vallée, commis
Amyot Mlle Germaine, couturière
257 Mullaly James J., emp. Williams-Thomas Co.
259 Burden Byron, shoe foreman
261 Gibson Peter, retraite
Gibson Willie, emp. C.N.R.
263 Lafrance Alphonse, rentier
Lafrance Mlle Domicile
Lafrance Mlle Adrienne, mch. sèches (rés.)
265–*1* Samson A.-P., comptable B. Houde
2 St-Hilaire J., emp. Larochelle & Fils
–3 Côté Joseph, gérant succ. Jos. Côté
4 Mainguy Cyrille, pompier
5 Côté Léon, rentier
Côté Gaston, photographe
6 Thibault Antonio, rep. Chronicle Tel.

---

2 Dorval Marcel, emp. Revenu Prov.
4 Mailhot Jean-Marie, inst.
6 Dumaine Oscar, entrepreneur, (bur. et rés.)
8 Bergeron Roland, caissier, Caisse Pop.
10 White Arthur, emp. C. P. R.
12 Charbonneau Mme Victor
14 D'Amour Prudent
D'Amour Arsène, emp. Comm. Havre
D'Amour Mlle Marie-Paule, commis
22–*1* Turcot Jules, secrétaire aux Archives de l'Université Laval
22–*2* Godin Jacques, emp. Min. Transports
3 Lavertue J.-A., comptable Lachance & Tanguay
4 Lemay Jean-Marie, emp. Imp. Revenu
5 Grenier Edouard, emp. de bureau
6 Martinette H., gérant Dominion Wood Heel Corp.
Scallen John A., annonceur Poste CGNT
24 Bédard Sylvio, rentier
Bédard Mlle Andrée
26 Lacroix Robert, comptable
28 Dérome Geo., rentier
Dérome Mlles Blanche et Alvina
32 Bergeron Maxime, instituteur
34 Caron Henri, voyageur
36 Labrecque L.-P., emp. Min. Voirie
38 Côté Alfred, boucher
40 Aubé Lucien, imprimeur, rés.
Aubé Claude, imprimeur
42 Martineau D.-Chs, emp. C.N.R.
Martineau J.-Chs, emp. Dominion Corset
Martineau Mlle Claire
Martineau Mme Arthur
44 Anzalone J.-A., sec.-trés. Com. Par. Commerce
46 Girard Lucien, fonct. féd.
46½ Carbonneau Paul, emp. bureau
48 LeBel Mario, contremaître Dom. Corset
90 Centre Antonien, Rév. Père Sylvère Leblanc, O.F.M., dir.
Les Missions Franciscaines
Rév. Père Clementien Piettre, O.F.M., dir.
La revue Culture, Rév. Père Edmond Gaudron O.F.M., dir.
Tiers-Ordre (bur. et bibliothèque)
Bibliothèque Antonienne, Rév. Père Patrice Robert, bibliothécaire
Institut de Recherches Médiévales, Rév. P. Patrice Robert, O.F.M., dir.

de l'Alverne

104 Epicerie l'Alverne,
Cyr. Robitaille, prop.
106 Bureau Majella, emp. Min. Agriculture
Bureau Jean-Claude, commis Coca-Cola
108 Bureau Léopold, électricien
Bureau Mme veuve Gaudiose
110 Martel Mlle Jeanne, couturière
Bélanger Mlle Yvonne, couturière
DeRoy Mlle Marie-Laure, emp. Dom. Corset
Ringuette Mlle Juliette, emp. D. Corset
Gaudin Mme J.
114 Lemieux Emery, agent
Couture Mme veuve Victor
Allard Mlle Joséphine, couturière
Beaupré Mlle Philomène
Dufault Mlle Evangéline
Morissette Mlle Denise
Faucher Mlle Ozaide
Cloutier Mlle Eléonore
Grondin Mlle Thérèse
Laperrière Roland, emp. Ch. Frontenac
Rousseau Mlle Géraldine, rentière
Laperrière Mlle Marg., emp. Séminaire
Morin Mlle Antonia, couturière en fourrure
Boivin Mlle Marguerite, emp. civil
Grant Mme veuve
Lemieux Mlle Alvine
116 Hudon Mlle Angeline
Breton Mme Octave
Moisan Mlle Marie-Anne
122 Coulombe Joseph, voy. commerce
Coulombe Fernand, emp. Chât. Front.
124 Hudon Réal, garde forestier
126–*1* ——
2 Garneau Léopold, emp. civil
3 Patry Napoléon, bibliothécaire
4 Demers Louis, emp. civil
5 Levasseur Benoît, chef des Services Pensions Vieillesse
126–*6* Martel Mlle Blanche, pensionnaire Bell Tel.
130 Tardif Mlle Régina,
Tardif Mlle Jeanne emp. Ass. Chômage
Cloutier Jean-Marie, étudiant
132 Thivierge Mme veuve Lorenzo
134 Turgeon Adélard, voy. de commerce
Turgeon Laurent, commis épicier
Turgeon Régent, ouv. en fourrures
Turgeon Yvan, voyageur
Boucher Lorenzo, commis Syndicat
138 Careau Philémon, gér. dépt viandes
140 Vallée Donat, emp. Co. du Havre
Lachance Mlle Pauline, couturière
142 Demers Mlle Claire, emp. bureau
Demers J.-Albert, pensionnaire
Demers Mlle Colette, sténo
152 Croteau Mme Rosaire
Croteau Mlle Gemma, commis
154 Houde Alex., sellier, prop. H. Houde Enr.
156 Morency Edouard, emp. de la Cité
158 Delisle Dominique, emp. civil
160 Plante Pierre, tailleur
Plante Gérard, militaire
Laberge Jean-Baptiste, menuisier
162 Allard Gédéon, emp. de la Cité(aqueduc)
Allard Mme veuve Louis
164 Delisle Gérard, typographe "Le Soleil"
Delisle André, commis bureau
Delisle Mlle Jeannine, sténo
Delisle Mlle Jacqueline, sténo
166 Bélanger Adalbert, sacristain
170 Moreau Georges, ouv. en radios
172 Rousseau Philéas-D., anc. plombier
Fousseau Mlle G., commis bureau
Rousseau Mlle Antoinette, g.-m. dentiste Lajeunesse
Rousseau Mlle Noëlla, Banq. Royale St-Roch
Rousseau Mlle Jeanne
174 L'Heureux Elzéar, rentier
Barthe Marcel, dessinateur
176 Masson Charlemagne, bijoutier, (rés.)
178 Moisan Paul, chauffeur camion
180 Robert Lionel, commis de malles
182 Gagnon Mme Onésime
Gagnon René, étudiant
Gagnon Mlle Lucille, ménagère
184 Gosselin Antonio, électricien
Gosselin Lucien
Vachon Mlle Gabrielle, emp. Hôtel de Ville
184½ porte de service
186 porte de service

Avenue Désy

190 Mercier J.-E., (porte de service)
190¼ Rudd Alfred, emp. Chât. Frontenac
190½ Simard Antoine, infirmier
190¾ Lachance Charles-Antoine, comptable
192 Dion Edgar, gér. Centre Electrique
192a Hughes J.-J., emp. Anglo-C. Pulp
192¼ Marceau Jean-Paul, prof. Ecole Montcalm
192½ Blackburn J.-A., agent manufacturiers
192¾ Côté Henri, secrétaire du Ministère de la Santé
196 Tremblay Cyrille-E., emp. Colonisation
196½ Hamel Frs, menuisier
198 Proulx G.-Emile, comptable
200 Copeman Jos., accountant
202 Pouliot J.-Bte, ing. forestier, emp. Colonisation
202½ Langevin Claude, commis
204 Rousseau Chs-Henri, com. B. de M.
206 Leclerc Mme veuve Edmond
Leclerc Mlle Andrée, opér. Bell Tel.
Leclerc Mlle Alice, opér. Bell Tel.
Leclerc Mlle Lucille, téléphoniste
208 Anctil Wilfrid, emp. civil
208½ Fournier Napoléon, mécanicien
210 Marchand Geo., sr, agent Imp. Oil
212 Noël P.-A.-Emilio, emp. civique
214 Magnan Alphonse, emp. Colonisation
214½ Bergeron J.-M., emp. Q. Power
216 Lemay Gabriel, emp. Bell Tel.
218 Dompierre R., emp. Banque Montréal

220 Dussault L.-J., Lt-Col., insp. B. de Poste
Dussault Mlle Madeleine, emp. civil
Dussault Mlle Claire, ménagère
222 Samson Rosario, professeur
224 Bédard Thomas, emp. civil
Bédard Geo.-André, technicien-dentiste
Bédard Mlle Colette, modiste
Bédard Mlle Jeannette, emp. Bell Tel.
226 Drolet Mme veuve Antonio
Drolet Jacques, emp. bureau
Drolet Jean, voyageur
Drolet Mlle Camille, sténo
228 Bégin Roland, emp. civil
228½ Laforce Léo, emp. civil
230 Bédard Chs-Aimé, épicier (rés.)
Bédard Mlle Carmen, emp. civil
Bédard Jean-Claude, commis bureau
232 Guilmette J.-N., ing. forestier Min. Terres et Forêts
234 Drolet Emile, secr., Ass. publique
236 Trahan Roméo, rentier
Trahan Mlle Gisèle, commis
Trahan Mlle Raymonde, sténo
Trahan Mlle Andrée, sténo

DES FRÊNES (Avenue) EST, de 3092 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 3092 1st Avenue to East, Limoilou ward.

35 Bergeron Albert, emp. Ritchie Shoe Mf.
37 Blanchette Jean, fonct. féd.
43–*1* Barnabé Lionel, emp. Barnabé & Fils
2 Gelly Marcel, voyageur
3 Carrier Marcel, électricien
4 Angers Cyrille, journalier
301 ——
353 Bourque Victor, plâtrier

1ère Avenue

34 Bélanger Adélard, police municipale
Bélanger Edm., emp. C.N.R.
Bélanger Ulric, briqueteur
Bélanger Mlles Lucienne et Bernadette
Létourneau Jos., briqueteur
36 Bélanger Chs-Henri, commis
38 Sirois Mme veuve Auguste
Sirois Chs-Aug., ouv. en fer ornemental

DES FRÊNES (Avenue) OUEST, de 3094 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 3094 1st Avenue to East, Limoilou ward.

9 Robitaille Roméo, barbier (salon)
15 Simard Alexandre, menuisier
Simard René, journalier
15½ Aubé Armand, mécanicien
19 Paquet J.-B., emp. F.-X. Drolet
33 Conway D., gardien de nuit
35 Tremblay Alcide, camionneur
Cloutier Mlles Rita et Bertha, couturières
Lafond Gaudias, ent.-menuisier
37 Plante Aristide, contremaître Morissette & Frère

18 Lapointe J.-Arthur, électricien
22 Blondeau Thomas, emp. Albert Bédard
28 Bolduc Victor, mécanicien
30 Dufresne Georges, pressier
Soucy Mlle Jeanne, rentière
Soucy Mlle Edmina, rentière
34 Moreau Albert, emp. Anglo-C. Pulp
36 ——

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au Palais Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.—From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Palace, St. Jean-Baptiste Ward.

5 Hospice Nazareth
RR. SS. de la Charité
Rvde Sœur St-Théodose, supérieure
Fortier Alph., abbé, aumônier
Guérard Alphonse, abbé, aumônier
Beaulieu Edouard, abbé
Audet Octave
Bégin Herménégilde
Bégin Octave
5 Bélanger Eugène
Bélanger Georges
Bernier Eugène
Bernier Joseph
Berthiaume Joseph
Boily Jos.-Alfred
Boucher Alexis
Boutin Arthur
Brochu Adélard
Bussières Arthur
Cantin Jos.
Corriveau J.-M.
Dallaire Philéas
Demers Omer
Dickey William
Dompierre Arthur
Doré Adjutor
Dostie Adolphe
Duclos Napoléon
Fillion Johnny
Flood Alexandre
Frigault Napoléon
Gaudreault Johnny
Gagné Napoléon
Gingras Arthur
Godbout Philéas
Guertin Alfred
Germain Alphonse
Gosselin Hubert
Hébert Eusèbe
Lachance Amable
Lacroix Elzéar
Lefebvre Arthur
Lefebvre Napoléon
Lemieux Pierre
Lizotte Jean-Baptiste
Malouin Oscar
Marcoux Joseph
Michaud Omer
Ouellet Ernest
Papillon Alphonse
Papillon Napoléon
Paradis Adélard
Paré Wilfrid
Paris Alcide
Pérusse Joseph
Piché Adélard
Plante Jean
Rochefort Arthur
Routhier Edouard
Simard Pierre
Samson Ferdinand
St-Onge Maurice
Tardivel Eugène
Thibodeau Alfred
Turcotte Anselme
Turcotte Joseph
Veilleux Edouard
Vézina Jean-Auguste
Vézina Alexandre
Voyer Arthur
Wagner Joseph

Richelieu

31 Académie Mallet, SS. de la Charité
33 Restaurant Laurentien, Zootis M., prop.

2e étage

Bureau du Revenu Provincial, Service des véhicules automobiles. Directeur intérimaire: Ed. Laurent, Asst-directeur: J.-A. Pouliot

Côte à Coton
Escalier de bois
Cliff View Place

Terrain et bâtisse SS. Charité

St-Olivier et Richelieu

28 Noviciat des Srs de la Charité, Révde M St-Jean de Rome, maîtresse des novices

d'Aiguillon
Carré d'Youville
St-Jean

54 Hôtel Montcalm (Salle de billards)

St- Joachim

DES GRISONS, de 22 rue Mont-Carmel à Avenue St-Denis, quartier Champlain.—From 22 Mont-Carmel St. to St. Denis Avenue, Champlain ward.

1 Gibsone G. F., Hon. Judge, S. C.
Ruel Mlle Jeanne d'Arc, gouvernante
9 Porte de service
15 Decary A. R., D.Sc., ingénieur surintendant du Ministère des Travaux Publics du Canada pour la Province de Québec, Tél. 2-1640

10 Sœurs du Sacré-Cœur de Marie
Tremblay Mme E.
Lafrance Mlle Jeannette, emp. civil
St-Pierre J., gardien
12 Johnstone Mrs. John A., aide familiale
Giguère Mlle Aurélie, cuisinière
Dubois Mlle Rose-Aimée
14–*1* Matteau Pierre, E.E.M.
2 Rodrigue Venant, E.E.M.
3 Dallaire Roger, E.E.M.
4 Palmer Mme C.
5 Béland Jean, E.E.M.
6 Caron Roger, E.E.M.
7 Morin Jeannine, service social
Morin Colin, E.E.D.
20 *Sous-sol* Richard Jean-Bte, ch. taxi
Rostra Mme Elisabeth, compositeur de musique

DES JARDINS, de 67 rue Buade à 32 rue St-Louis, quartier Champlain.—From 67 Buade St. to 32 St. Louis St., Champlain ward.

3 Burns David, tobacconist (res.)
Burns Miss Patsy, emp. Quebec Power
Burns Gerry, emp. civique
Burns Misses Mathilda, Gladys, Rita and Christina, emp. civiles
13 Anctil Mme Délia
15 Legaré Joseph, salon de barbier
17 Godbout Robert, épicerie
19 Citadel Cigar, Ltd., Wright Jerry, manager

Ste-Anne

23 English Cathedral
29 Seaborn R. L., M. A., D. D., Very Rev. Dean and Rector
All Saints' Chapel, close to the Cathedral
31 Cathedral Church Hall
33 Cathedral Vestry
Williams A. E., vestry clerk
Palais de Justice
Cour des Sessions de la Paix
Entrée Bureau du Shérif
51 Masonic Hall
Odd Fellows Lodge (I.O.O.F.)
Albion Lodge
St. Andrews Lodge
St. John's Lodge
Chapter Lodge
Tuscan Lodge
Scottish Rite K. T.

HÔTEL DE VILLE

1er étage

Pompiers—Chef: Beaulieu Rosaire
Station No 1—Adjoint: Lachance Wilfrid
Police-Chef: Lemire Roger
Station No 1—Adjoints: Brulotte C. et Girard Gérard

2e étage

Trésorier de la Cité et directeur des services —Fontaine C.-R.
1er Asst—Bélanger Cyrille
Asst et compt.-en-chef—Samson Gaudiose
Appropriations—Chef: Lagacé Maurice
Adjoint: Bélanger Léop.
Perception—Chef: Turcotte Casault
Adjoint: Dion Elz.
Cotiseurs—Chef: Garneau Auguste
Cotisation—Chef: Lapointe Carol
Payeur—Chef: Chouinard Amédée
Adjoint: Lemieux J.-P.

Achats—Pourvoyeur: Marceau J.-L.
Vérificateurs—Chef: Leclerc Jules
Adjoint: Godin Lorenzo
Contentieux—Chef: Pelletier Benoît
Avocats: Godbout Ernest et Leclerc André
Enquêteur-judiciaire: Patry J.-A.
Concierge—Picard Lucien
Propriétés de la Cité—Directeur: Jobin Emilius
Taxes d'amusements—Percepteur: Bélanger L.-R.

3e étage

Bureau du Maire—Son Honneur le Maire Lucien Borne
Greffier de la Cité—Chouinard F.-X.
Adjoint et chef du cabinet du Maire: Desjardins L.-P.
Bureau des journalistes—Les représentants de la presse
Dépt de la Santé—Chef: Paquet Dr Berchmans
Sec.-statisticien: Beaumont J.-L.
Commissariat de l'Industrie—Commissaire: Viau Arm.
Assistance publique—Sec.: Drolet Emile
Chef-enquêteur: Dombroski Germ.
Recorders—Chef: Son Honneur Emile Morin
Son Honneur R. Deblois
Cour du Recorder—Greffier: Delisle Geo.
Adjoints: Bussières J.-Edg.
Pierre Vallée
Archives et Statistiques—Chef: Desjardins Valère
Adjoint: Vincent René

4e étage

Laboratoires—Chimiste: Gauvin Dr Dominique
Technicien: Marchand Jules
Aqueduc—Ingénieur: Tremblay Joachim
Adjoint: Longpré Arphile
Ingénieur-en-chef: Hamel Edouard
Ingénieurs de service: Boulet L.-M., Gagnon Ludger
Ing. délégué et arp.-géo.: Trottier Antonio
Sec.: Filion J.-R.
Architecte: Robitaille Gust.
Le coût de revient—Chef: Bussières Jules
Adjoint: Farrell Geo.
Dessinateurs et service technique—Chef: Giroux Léopold; Blanchet Jacques et Gosselin, Jacques

5e étage

Inspection du lait et des fermes—Chef: Allard E.-U.
Télégraphe d'alarme—Surintendant: Martinette Chs-A.

Services extérieurs

Palais Montcalm—Directeur: Genest Théo.
Commission du chômage, 113½ Côte de la Montagne—Chef: Cimon Robert
Parc de l'Exposition—Directeur: Boucher Emery
Atelier municipal, 74-78 Marie de l'Incarnation—Surint.: Lemelin Frédéric
Institut Canadien (Ancienne église Wesley, St-Stanislas)—Bibliothécaire: Julien Mlle Joséphine
Clinique dentaire, 182 Christophe-Colomb, chez les RR. Soeurs de la Providence—Chef: Laroche Dr Geo.
Asst: Côté Dr Robert

Ste-Anne

22 Hôtel Clarendon, taverne et salon barbier
26 Girouard Mme veuve Jules-E.
26¼ St-Pierre Mme veuve H.
Smith Claude, opérateur C.N.R.
Petit L.-N., ancien comptable
Petit Robert, guide historique
Bouchard Mlle Angéline, emp. Beaver
Léger Ant.-H., surveillant des Transports du C. N. Ry.
Barbeau Victor, emp. Ursulines
28 Chery Alex., commis Ch. Champlain
Buteau Henri, emp. Com. Liqueurs
30 Poste CJNT radio station
Delaney Frederic, E.E.M.
Jean Mlle Nicole, aide familiale
32 McClory Herbert C., clerk
McClory Misses Rosemary and Eileen, typist
Chénard Mlle I.
Chénard Mlle E., sténo
Perron Mlle Madeleine
34 Delaney W. H., physician (res.)
36 Church House, office and headquarters, **Church Society of the Diocese of Québec; Diocesan Board of Missions** (Anglican)
Pennington L. S., sec.-treas.

Donnacona

38 Baillargeon & Baillargeon, notaires
Baillargeon Charles-J., notaire, de Baillargeon & Baillargeon
Baillargeon Jules, notaire, de Baillargeon & Baillargeon
Baillargeon Louis, notaire, de Baillargeon & Baillargeon, bureau
40–*1* McIntyre W. J., tool designer
2 Roy Mlle Jacqueline, serveuse
3 ——
4 Francœur Mlle Marie-Ange, serveuse
5 ——
6 Lizotte Mlle Claire, serveuse
7 ——
8-9 Potvin Mlle Gertrude, serveuse
10 Francœur Mlle Margot, serveuse
42a ——
42 Richard P.-A., épicerie
42–*101* Barney Goldford
102 Thurler Miss Bertina, emp. bureau
103 Hébert Amédée, emp. civil
104 ——
105 Roy Mlle Claire, emp. Arsenal Valc.
106 Smith Jack, commis
107 ——
108 Garneau Mme S.
109 Mathieu Mlle Liliane, emp. Pollack
110 Mallet Gérard-Richard, tailleur
201 Lacoursière, avocat
202 Nadeau Maurice, emp. Ch. Front.
203 Hudon Mlle Cynthia
204 Cloutier Léo, serveur
205 ——
206 Cortez M.
207 Picard Mlle Gisèle, couturière
209 Leclerc Mlle Pierrette, g.-m.-g.
210 ——
301 Fournier C. A., commis des Postes
302 Allaire Marcel, investigat. C.P.R.
303 Tanguay
304 Deguise Jacques
305 Rearson Mlle Nancy
306 ——
307 Tanguay Edwin, sténo off. Palais de Justice
308 Bayeur Yves, emp. C.N.R.
309 Larivière Mlle E.
310 Thibault Bertrand
46 Wah Hop, landry

DES JÉSUITES (Avenue), du chemin Ste-Foy jusqu'à la rue Raymond-Casgrain, quartier Montcalm. — From Ste-Foy Road to Raymond-Casgrain St., Montcalm ward.

5–*1* ——
2 Whelan Will. J., Commissioner reclassification, Civil Service Prov. Québec.
Allard Mlle Marie-Anne, ménagère
3 Chabot L., rentier
4 Waller R. J.
Langlais André, Can. Army
5 Dorfman Robert, accountant
6 Dolbec Yvon, des Entreprises Dolac
9 ——
11 ——
15–*1* ——
2 Therrien Mlle Mercédès, asste-professeur U. Laval
3 Amyot Conrad, gérant P. M. Products
4 ——
5 ——
6 ——
7 ——
19–*1* Audette Guy, emp. civil
2 Dionne Jean, emp. civil
3 Cohen Irving
4 Savard L.-Didier
5 Letarte Yves, voy. de comm.
6 ——
49–*1* Ferguson E. Kerth, foreman Can. Gen. Elect.
2 Bertrand Marcel, médecin
3 Lapierre Augustin, agt Electrolux
4 Roy P., Capt.
5 Cusson Roland, rep. Imperial Life
6 Katkin Maxwell I., merchant
7 Jacques Louis, gér. Millet Roux & Cie
8 Langlois Pierre, ing. conseil
55–*1* Bouchard Mlle Cécile, emp. civil
2 Bouffard Mme Maude
3 Renaud Roland, entr. plâtrier
4 Gignac M.
5 Trépanier Pierre, emp. civil

4 Thibodeau Frederic R., student
8–*1* Lachance Edmond, peintre
Drolet Geo., pompier
2 Beath G. G. general foreman
3 Lefebvre A., médecin (rés.)
4 Charbonneau H., Capt.
5 Thériault Epiphane, chimiste agron.
6 Morency Maurice, télégraphiste
Gagné Mlle Rolande, sténo-dactylo
Gagné Mlle Colette, institutrice
7 Leduc Pierre, ingénieur
8 Dupuis Marcel, emp. civil
10–*1* ——
2 Savoie Mme Emile
3 Surchin I., marchand
4 Laforest Elzébert, rentier
5 Bérubé Fernand, gér. Sociétés Jean Bonnel
6 Jobin Jean-Paul, comptable
7 Gamache Ferdinand, gér. succ. Banque Prov.
8 Frenette R., ing. en radio
14–*1* Boily Gérard, menuisier
Turmel Mlle Thérèse, emp. Gen. Electric
Turmel Mlle Madeleine, emp. Gen. Electric
2 Cherry Daniel, commis
3 Comtois S. R., Capt.
4 Shaffer Sam, acheteur Mozart, Ltée
5 Loignon Bruno, i.c.
6 Plante G.-Arthur, trés. Le Soleil
7 Dion Denys, avocat
8 ——
18–*1* Tanguay Gilles, emp. Min. Anciens Combattants
2 Champion W. J., Bank Accountant
3 Bellavance Maurice, voy. com.
4 Frenette Roger, chauffeur
5 Graton René, étudiant
6 Roy R.-A., gérant Household Finance, succ. rue St-Jean
7 Montminy Marcel, emp. Goodyear Rubber
24–*1* ——
2 Sévigny Lucien, agronome
3 ——
4 Poitras Roger, agent d'assurance New York Life
5 Rény André, voyageur
6 Hamel Paul, constable mun.
7 Rousseau Roland, Can. Army
Desjardins Etienne, officier Terres et Forêts
54–*1* Montreuil Paul, biologiste
2 Lachance N.
3 St-Pierre Ludger, ing. forestier, arpenteur

54–4 Leebosh G., gérant Tél. A. Serv. Answering System
5 Lemay P., pharmacien
6 MacAulay G., student

DESLAURIERS, de l'avenue Lesage à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From Lesage Ave. to West, St. Sauveur ward.

2 Carbonneau Evariste, emp. Comm. Liq.
4 Morissette Wilfrid, emp. civique
6 Lord A. J., emp. C. N. R.
Lord Roland emp. Eastern Can. Steel
8 Kelly Lucien, mécanicien

DES LILAS, de 3351 1ère Avenue vers l'Ouest, aux limites de la Cité, quartier Limoilou.—From 1st Avenue 3351 towards West to the limits of the City, Limoilou ward.

15 Kendell Albert, rentier
Levesque Omer, emp. restaurant Levesque
17 Larivière Emilien, fonct. prov.
19 Bélanger Lucien
27 Mathieu Patrick, menuisier
Perron Jos., journalier
39 Vézina Roland, menuisier
85 Corriveau J.-Donat, asst-gér. Banque Provinciale Canada
89 Duguay Georges, gardien G.I. Lachance
91 Fournel Léo, mécanicien
93 Lemay Alph., fonct. prov.
Lemay Mlle Simonne, emp. Synd. Qué.
Lemay Mlle Denise, emp. Kresge
97 Larivée Paul-Emile, emp. Shell Oil Co.
107 Bilodeau Fernand, emp. Quebec Stichdown

22 Bérubé J.-A.-C., fonct. féd.
Bérubé Mme Omer
24 Dorion Antoine, journalier
Dorion Armand, emp. Hethrington
Dorion Mlle Alexandrine, coiffeuse
Dorion Mlle Claire, emp. Rock City
26 Asselin Emilien, emp. Liquide Carbonic
28 Bolduc Léopold, emp. des Postes
40 Daigle Marcel, ouv. en fer
42 Roussel Joseph, peintre
Roussel Alph., tailleur cuir
Roussel Mlle Simone, ouv. chaussures
Asselin Cyrias, ouv. chaussures
52 Tremblay Henri, méc. mach. fixes
54 Beauchamp Roger, ouv. fer ornemental
56 Loubier Ed., journalier
Loubier Lucien, journalier
Loubier Bertrand, journalier
Loubier Normand, journalier

DES OBLATS (Avenue), de 779 rue St-Vallier à la rue Anna, quartier St-Sauveur.—From 779 St. Vallier St. to Anna St., St. Sauveur ward.

Presbytère St-Sauveur
15 **Oblats de Marie-Immaculée (voir liste alphabétique)**
LeDuc Jean, R.P., curé
Nault Remi, R.P., économe
Bibliothèque Paroissiale
83 **Couvent de la Congrégation de N.-D.**

Durocher

89 Simard Alfred, médecin, bureau et rés.
Bédard Mlle Eva
91 Caron Jean-Maurice
93 Gosselin Henri
95 Audibert Paul-Henri, emp. C.N.R.
Dion René, infirmier
99 Labrecque Marcel, emp. Librairie Langlais
Vaillancourt Louis, emp. Laiterie Laval
Larochelle Maurice, emp. Marceau
101 Bédard Paul-Emile, acc. élect.
101¼ Morency Jean
101½ Angers Roger, camionneur
103 Aubaines des Coupons,
Filion Mme Amédée, prop. (rés.)
Filion Amédée
107 Moffet Mme veuve Félix, restaurant, bonbons et cigarettes (et rés.)
Moffet Mlle Cordelia
109 Tardif Albert, rep. des Produits Jito
111 Cloutier Joseph, emp. Bureau Postes
Jobin J.-A.
Marier Mme veuve H.
113 Jobin Jos.-Alphonse, marchand de chaussures et réparations
113½ Milliard Delphis
115 Cantin Napoléon, emp. Cyr. Robitaille
117 Brousseau Laurent, plombier
Brousseau Marcel
Cloutier Jean-Louis
119 Vézina Edmond, chauffeur camion

Bayard

137-141 Académie St-Sauveur
147 Frères des Ecoles Chrétiennes, Révd Frère Francis, directeur

St-Germain

151-153 Bertrand Mme veuve J.-Avila
Bertrand Philippe
Bertrand Jean-Paul
Bertrand Mlle Anna, restaurant et rés.
157 Genest Alexandre, emp. C.N.R.
Genest Mlle Marie-Hélène
Fiset Mme Elzéar, emp. Teint. Ferland
Cloutier Gérard, emp. Br. Boswell
163 Noreau Mme J.
Latulippe Pierre, journalier
Latulippe Ulric
165 Lortie Charles-Henri
Lachance Ferd., emp. Royal Paper Box
169 Mercier Arthur, commis boucher
Mercier Odilon
Lépine Robert
171 Montambault Aug., journalier
Montambault Roland
Montambault Mlle Jeanne
175 Laverdière Roger
177-179 Laberge Wilfrid, Enr., entrep. pompes funèbres (entrepôt)
181 Lelièvre Joseph, ch. de camion
Lelièvre Camille
Lelièvre Robert
Lelièvre Jean-Marie
Lelièvre Mlle Madeleine
Bertrand Henri-Georges
Bertrand Albert, menuisier
Marois Rosaire, contremaître
183 Laberge Wilfrid, Enr., bureau
Juneau Ulric, mécanicien
185 Laberge Wilfrid, Enr., entr. de pompes funèbres, M.-A. Michaud, prop., salons mortuaires

St-Luc

187 Daigle L. & Fils
189–1 Pelletier Mme M.
Pruneau Gérard
2 Tremblay Auguste
4 Breton Roland
5 Sanschagrin Mlle Jeanne d'Arc
7 Jolicœur Dalmas
8 Richard Napoléon
9 Loranger Mlle Almanda
10 Pagé Mlle Florence
11 Lyonnais Chs-Emile
12 Tremblay Emile
13 Mercier Armand
14 Morency Jean
16 Bédard Mlle Germaine
191 Bon Ton, Enr. Magasin
193 Barrette Mme G.
Tardif Mme A.
Emond Mlle E., emp. Princess Dress
Castonguay Mlle Thérèse
Prémont Mlle Patricia
Auclair Mme D.
Pelletier Mme P.
195 Robitaille Lauréat, barbier
195½ Robitaille Lauréat, (rés.)
197 Lefebvre Raymond
199 Giguère Mme veuve Albert
203½ Leclerc René
205 Laroche Léger, laitier
209 Dussault Camille
211 Ouellet Alphonse, machiniste
211½ Lemay Jean-Paul, mécanicien
213 Matte Mme veuve J.-B.
Matte Mlle Jeanne d'Arc, caissière chez J.-B. Matte
Matte Jean-Charles, boucher
215 Hawey Hector, emp. Q. Power
217 Savard Oscar, laitier
217½ Matte J.-B., étal de boucher
219 Moisan Lucien, ch. camion
Côté Omer, journalier
Béland Maurice, tailleur pierre
219½r Pleau Lucien, journalier
221 Renaud Léandre, march. chaussures
221a Villeneuve Albert
Côté Pierre, ouv. chaussures
Côté Jean-Marc
Côté André
Dorval Mme veuve Adélard
Hamel Maurice, livreur de pains
Jobin Jules, peintre
Lessard Roméo
223 Tremblay Joseph
Duchesne Willie
225 Gagnon Armand, emp. de la Cité
Kirouac Adélard, journalier
Kirouac Mlle Thérèse
Letarte Honoré, chauffeur camion
Beaulieu L.-A.
227 St-Laurent Télesphore
229 Lepire Edouard, plombier
Grégoire Lauréat
Grégoire Mlle Monique
229½ Blouin Roch, mécanicien
231 Paradis Mme veuve Thadée
Paradis Mlle Simonne
Gagné Mlle Thérèse
231½ Roy Wilfrid, journalier
Lawrence Gérard, militaire
233 Létourneau Wilfrid, marchand (rés.)
233½ Létourneau Wilfrid, accessoires électriques et ferronnerie

St-Sauveur
Aqueduc

243 Fournier Donat, quincaillier
245 Fossey Mme veuve Frédéric
Fossey Melvin, voy. de commerce
Fossey Mlle Hilda
247 Lacroix Grégoire, menuisier
249 Sylvain Emile, journalier
259 Carrier Ls-Adjutor, électricien
Fitzback Roméo, ouv. chauss.
261 Bourbeau Joseph, sr, charretier
Giroux Paul-Emile
261a Duval Joseph, camionneur
Duval Wilbrod
Duval Mlle Gabrielle, emp. Rock City
Delisle Mlle Eva
263 Garage Carrier & Faucher
265 Montreuil Louis, voy. de commerce
267 Lachapelle Mlle Marie
Lachapelle Jean-Paul
Lachapelle Mme veuve Henri
271 Martel Eddie, emp. garage
273 Warren Pierre-H., photographe
Warren Mlle Bernadette, institutrice
273½ Lavoie Léonce, emp. Liq. Fortier
275 Dion Raymond, pompier
Dion Maurice, emp. Cie Légaré
Dion Mlle Georgette, emp. Gen. Electric
Dion Mlle Marie-Paule
Vachon Mlle Thérèse
Vachon Mme veuve Odilon
Vachon Paul-Eugène, emp. Bell Tel.
277 Garneau Mme veuve Arthur
Garneau Albert

Montmagny

283 Royal Paper Box, garage et entrepôt
285 Vaillancourt Raymond, emp. C.N.R.
287 L'Hérault Ludger, comptable Jos.-E. Lemieux
289 ——
291 Laroche Lauréat, emp. Dom. Arsenal
Laroche Mlle Thérèse, emp. Buand. Lévis

291 Laroche Jean-Paul, emp. Teint. Cartier

Bouffard
Marie de l'Incarnation

307 Lirette Joseph, peintre, bureau
307½ Hardy J.-Ludger, nouvelliste
309 ——
313 Favron P.-Emile, emp.Quebec Power
Favron Louis
Bélanger Léo, journalier
315 Lacroix Jacques, couvreur
Bussière J.-Paul, comptable
Hallé Egide, com. épicier
Hallé Mlle Thérèse, sténo
Hallé Mlle Lucienne, institutrice
Hallé Mlle Madeleine, commis
Hallé Mlle Marie-Paule, dactylo
Larochelle Edouard
317 Gagnon Raoul, emp. C.N.R.
319 Carette Armand, mécanicien
Carette Edouard, commis
Carette Jean-Guy, emp. Ludger Duchaîne
Carette Roland, emp. Franklin Glass
Laliberté Joseph, emp. J.-B. Laliberté, Ltée
Laliberté Maurice
Laliberté Adrien
Daigle Napoléon, journalier
Bouffard Rosaire, débardeur
321 Gobeil Moïse, mécanicien

La Fayette

10 **Delisle Léopold, marchand (rés.)**
Delisle Régis
14 **Levasseur Paul, emp. C.N.R.**
Levasseur Mlle Monique
Levasseur Louis
Levasseur Mlle Suzanne
16 Servitor, Inc., teinturier-nettoyeur
18 Jacques Léopold, emp. des Postes
20 Talbot J.-Arthur, épicier, rés.
22 **Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie**
24 Drouin Mlle Angéline
Audy Mlle Juliette
Fournier Mlle Simonne

Chénier

26 Pouliot & Poulin, notaires (bureau)
Legendre René, avocat, (bureau du soir)
Jean J.-A.-P., notaire (bureau)
28 Bédard Ephrem, emp. Anglo Pulp
Bédard Jean-Paul
30 Normand Mme veuve Armand
Nolet Albert
Gauthier Mme veuve Laval
Normand Mlle Jeannine
34 Desharnais Jean-Marc
Pelletier Mlle Adrienne
Létourneau Mlle
36 Vaillancourt & Frère, fourrure
38 Pichette J.-B., emp. Com. Liqueurs
Bédard Mme veuve Emilien
Pichette Roger
Bédard André
40 Dumas Auguste, voy. de commerce
42 Garant Fortunat, pensionnaire
Garant Mlle Marie-Louise
44 **Côté Denis, menuisier**
46 **Garant Mme veuve Ovila**
50 **Bouliane Michel, menuisier**
52 Tremblay Jacques, médecin-chirurgien (bureau)
Lapointe J. B.
54 **Binet Mesdemoiselles**
Lachance Lactance, pilote
Lachance Paul-Henri, avocat
Lachance Jean-Marc, emp. St. Lawrence Paper Box
56 Laberge Mme veuve Amédée
Ferland Mlle Marie, couturière
Lachance Mme veuve Ls-Alph.
Lachance Mlle Géraldine
Ferland Mlle C.
Gamache Joseph, ouv. en chaussures
58 **Gervais Georges, négociant en gros**
60 **Gervais Georges, négociant (rés.)**
Gervais Jean-Marc
60 Gervais Romuald
62 **Gingras Jean-Marie, pompier**
64 Bertrand Mme veuve Pierre
Darveau Mlle Clara
Côté Robert, boucher (rés.)
66 Gagnon J.-Roland, opérateur aqueduc
Gagnon Fernand, emp. Q. Power
68 Côté Robert, boucherie (étal)

Carillon

70 **St-Pierre Mme veuve Hilaire**
Boulet Charles, peintre
72 Dupont Raymond
Lépine Mlle Emélie
Lépine Jean-Bte, mécanicien
74 Fournier Florian, emp. Quebec Power
Lemieux Ludger, menuisier
Lemieux Adrien, emp. Blondeau chauss.
Lemieux Léopold, emp. Marceau Meubles
Lemieux Laurent, emp. Samson & Filion
Lemieux Roger, emp. Cie Paquet
Lemieux Mlle Fernande, emp. Dom. Corset
Lemieux Mlle Lucille, emp. Dom. Corset
76 Marier Roland, voyageur
Lessard Lionel
Brossard Roméo
Lemieux Joseph, cordonnier
Demers Irénée, commis
78 Lortie Lorenzo, emp. Dorfman
Lortie Mlle Monique
80 Côté Georges, comptable
Côté Jean-Paul
Côté Mlle Thérèse
Godin Mlle Laura, ouv. en chaussures
Paré Clovis, voyageur
Paré Jean-Guy
84 Carrier Georges
86 Armstrong Chs-Henri, emp. Pepsi-Cola
86½ Marceau Eudore, méc. mach. fixes
88 Plamondon Henri, couturier
Plamondon Mlle Madeleine
90 Labbé Joseph, rentier
Guay Mlle Béatrice
92 Patry Paul, camionneur
Richard Jean-Paul

Durocher

98 Belleau Robert, épicerie et rés.
100 Boilard Mme veuve Honoré
Boilard Roland
Boilard Mlle Jeanne, emp. civil
102 L'Atelier du Piano, accords et réparations
Alain Claude, d.b.a., dessins d'art publicitaire
104–106 Daigle Alphonse, march. de chaussures et réparations et rés.
Cormier Stan., constable Valc.
110 Pouliot Mme veuve Télesphore
Pouliot Albert, emp. de la Cité
Beaumont Edouard, emp. civique
112 **Asselin Adrien, contracteur**
Drolet Albert
Gauthier F.-M., commis
Asselin Jos., rentier
Dubuc Robert, commis
114 Cooke Patrick, vétéran
Deslauriers Mme veuve Uldéric
Cooke Geo.-Ed.
Cooke Henri
118 Bélanger F.-X., gardien
Bélanger Raymond
Turgeon Eudore
Beaulieu Alphonse
Beaulieu Antoine
Beaulieu Gustave
Piché Ovila
Piché Mlle Huguette
120 Labonté Rosaire
122 **St-Pierre Joseph, journalier**
St-Pierre Jean-Paul, emp. Turcotte & Fils, Enr.
St-Pierre Henri, emp. Valcartier
Plourde Roger
Plourde Paul-Emile,
124 Turgeon Alphonse, peintre
Beaulé Raymond, cond. camion
Lachance Mlle
Turgeon Mme veuve Alphonse
Boyer Mme J.-B.
Doyon Mme J.-B.
126 Barrette Gérard
Ratté C.
Ratté Jean-Pierre
Mann Hervé, emp. Garage Morisset
128 Juneau Mme veuve Eusèbe
Juneau Noël, emp. Arsenal
Juneau Marcel
Juneau Mlles Jeannine et Lucienne
130 Labbé Donat

Bayard

132 Godbout J.-Léon, épicier
136 Bélanger Origène, emp. Dom. Arsenal
Bélanger Jean-Paul
138 Desrosiers Geo.-Henri, presseur d'habits
142 **Voyer Albert, de Voyer & Fils**
Voyer Paul-Emile, de Voyer & Fils
Voyer Mlle Albertine
144 Voyer & Fils, marchands de bicycles
146 **Richard René, emp. s. civil**
Richard André
150 Lacombe David, boucher (porte de service)

St-Germain

152 Lacombe R., bijoutier
154 Lacombe David & Fils Enr., boucher, (étal)
164 **Gagnon E.-A., bijoutier en gros (rés.)**
Gagnon Mlles Murielle, Huguette et Suzanne
Gagnon Claude, bijoutier
166 Fortier Odilon, emp. Hôtel-Dieu S.-C.
Boivin Mme veuve A.
Boivin Mlle Yvonne
Corriveau Alfred
168 Gagnon & Fils, Enr., bijoutiers en gros
170 Lachance Mme veuve Numa
Lachance Wilfrid, boucher
172 Lachance Mme N. & Fils, bouchers, (étal)
174 ——
176 Plante Ozéa, menuisier
Plante Paul-Henri
178 Poulin Wilbrod, menuisier
Rioux Armand, emp. Komo Construction
Beaumont Joseph
Pleau Mme Albert
178¼ ——
180 Photographie Amateur
182 Rochette & Hallé, épiciers

St-Luc

190 Trudel Charles, épicerie
194 Rouillard Aurèle, commis
196 Gingras Emilien, mécanicien
Thérien Mlle Thérèse
Roy Mlle Thérèse
St-Onge Lorenzo
198 Beaulieu Lauréat, emp. Quebec Power
Beaulieu Marcel
200 Laroche Léandre, laitier
202 Déry Napoléon, emp. Ch. Frontenac
Lapointe Mme veuve Joseph
204 **Lelièvre Mme veuve Napoléon**
Lelièvre Ernest, commis
204½ Lamonde Télesphore, emp. de la Cité
206 Lebel Paul-E., emp. civil
Morin Mme veuve François
Lelièvre Clermont, électricien
206½ Paquet Mme J.-P., remèdes, jouets et cadeaux
208 Bélanger Wilbrod, emp. Château Frontenac
Bélanger Jean-Marie
Bouchard Lorenzo
208½ Roy Gérard, emp. François Nolin
210 **Desrochers Mme veuve Wilfrid**
Desrochers Jean-Paul, voy. com.
Desrochers Mlle Germaine, salon de beauté

212 Simonneau Gatien, militaire
Gosselin Rémi, menuisier
214 Savard Mme veuve Jos.-Adélard
Renaud Léandre, m. de chaussures, rés'
216 Marquis Mme L.-E.
Marquis Jacques
Marquis Jean-Paul, bijoutier
220½ Beaulé Alphonse, cordonnier
222 Godbout Arthur, soudeur
224 Clavet Mme veuve Delphis
Clavet Mlle Marie-Blanche, emp. Hôp. Sacré-Cœur
Clavet Mlle Madeleine
St-Laurent Paul-Henri, tech. dentaire
226 Plamondon Roger, emp. civil
228 Paradis Jean-Paul
230½ Juneau L.-P., gérant Shell Oil
Juneau Laurent
Juneau Robert
232 Houde Hervé, entr. plomb. et chauffage
234 Epicerie Jeanne Enr., Robin Mme Jeanne d'Arc, prop. et rés.

St-Sauveur

240 Station du feu No. 8
Bourret Phil., capt.
Lemoine A., lieut.

Aqueduc

248 Boucher J.-Roland, emp. Michaud Tire Service
248 Pouliot Mme veuve Albert
Boucher J.-Roland, de Boucher & Frère, Enr.
250 Bélanger Henri, expéditeur
Desharnais Edgar, chauffeur
252–254 Bernard Albert, épicerie (et rés.)
260 Brouard Adélard, commis bureau
Giroux Maurice
262 Blouin Joseph, boucher (étal)
264 Poitras Arthur
266 Thibault Arthur, voyageur
Thibault Mlle Marielle
Thibault André
Thibault Jean-Marc
268 Dion P.-Emile, menuisier
270 Vermette Maurice, peintre
Moisan Roland, cond. autobus
272 Boissinot Ls-Philippe, journalier
Bélanger & Frères, mfr de pipes
274 Arial Louis, expéditeur
Arial Mlle Gisèle
Arial Gaston
282 Scott D. W., police
Scott Louis, menuisier
Picher Fernand, camionneur

Montmagny

284 Barrette Lionel, tailleur de cuir
Vachon Armand
Caouette Mme veuve Robert
286 Frenette Mme veuve Ephrem
Frenette Jean-Pierre
290 Flibotte Gaston, ent. démolisseur (atelier)
292 Flibotte Gaston, (rés.)
Cloutier Albert
Beaulieu Louis-Marie

Bouffard

Marie de l'Incarnation

La Fayette

Marie-Louise et Anna

DES ORMES (Avenue), de 2500 1ère Avenue allant à la route de la Savane, quartier Limoilou.—From 2500 1st Avenue going to de la Savane road, Limoilou ward.

7 Marcotte Lucien, journalier
9 Falardeau Gérard, commis
11 Descoteaux Léopold, camionneur
63 Plamondon Maurice, menuisier
67 Gagnon Jean-Paul, menuisier
Thibaudeau Mme Léonie, rentière
71 Dufresne Ls, emp. C.N.R.
Dufresne Lionel, voyageur
Dufresne Claude, menuisier
75 Gingras Gérard, entr. général
79 Blouin Antonio, menuisier
Blouin J.-P., menuisier
Blouin Gaston, menuisier
Blouin Lucien, menuisier
81 Rousseau E., menuisier
85 Allaire H., pompier
Allaire P.-H., briqueteur

---

14 Pelletier Mme veuve Ferdinand
Chouinard Mlle Madeleine, emp. Hôp. St-François d'Assise
Chouinard Mlle Clémence, fonct. féd.
16 Marcheterre S., facteur
18 Lacerte P.-H., détaillant
20 Karp Max, prop. International Jobbing
54 Villeneuve J.-E., épicier, résidence
56 Villeneuve J.-E., épicerie
60 Baril Georges-E., prop. Entr. Central
64 Vallée Léo, peintre
68 Roy J.-Roméo, emp. civil
Roy Mlle Lucille, emp. International Harvester
70 Blouin Conrad, pompier
Blouin Roland, typographe
76 Vallière Omer, soudeur
Bilodeau Frs, méc. réfrigération
80 Langlois Fernand, mécanicien
84 Marcoux Roland, peintre
110 Jolicœur Léopold, marchand de bois

DES PEUPLIERS (Avenue, Est) de 2980 1ère Avenue à l'est (près de la ligne du C.N.R.) quartier Limoilou.—From 2980 First Avenue to est, Eanear C.N.R. Track, Limoilou ward.

19 Turcotte Stanislas, emp. Int. Fertilizer
Turcotte Victor, emp. Int. Fertilizer
21 Grenier Gérard, commis

1ère Avenue

152 Papillon Mme Ed.
Papillon Mlle Hélène, ouv. chauss.
Papillon Mlle Pauline, ouv. chauss.
156 Rolland Aimé, police prov.
164 Daigle M., fonct. prov.
166 Malouin Marcel, fonct. civique

DES PEUPLIERS (Avenue, Ouest)—De 2965 1ère Avenue vers l'Ouest, quartier Limoilou. — From 1st Avenue 2965 towards West, Limoilou ward.

33 Bradley Mrs. widow Fred, housekeeper
Joly James Revd.
117 Marché St-Albert, Mme M.-A. Bisson, prop.
119 Turcotte Stanislas, emp. Int. Fertilizers
Turcotte Victor, journalier
121 Bisson M.-A., commis en chef Canadian Import
Bisson Emile, boucher
125 Croteau Gérard, commis
Têtu Ludger, fonct. prov.
Têtu Liguori, menuisier
Têtu Mlle Gertrude, couturière
Landry P.-E., commis
127 Lacombe Mme veuve Louis
133 Cloutier Paul-Loyola, fonct. féd.
135 Bourque Edmond, soudeur
137 Mercier Alzyre, emp. J.-L. Drolet Automobiles
139 Paré Roger, commis
161 Cimon Hormisdas, menuisier
163 Cimon Albert, menuisier
—— Collège de St-Albert

---

34 Grosleau Jean-Marie, boucher-épicier (rés.)
150 Rousseau Georges, emp. civil
152 Papillon Mme Ed.
154 Demers P.-E., emp. civil
168 Blanchet J.-B., cond. camion
Dumas Guy, voyageur
Drolet Toussaint, boulanger
Beaulieu Albert, pressier
Blanchet Mlle Rose-Annette, comptable
170 Dubeau Richard, agt d'assurances
172 Chabot J.-Armand, voy. Dow & Black Horse
174 Gagnon Alb., Ing. Forestier
178 Beaudoin Adélard, chauffeur
180 Cloutier Jules, agent Prudential Life
182 Renaud Henri, gér. Com. Liqueurs
Renaud Jean, emp. tuile et terrazo
Renaud Mlle Gabrielle, emp. Dom. Corset
184 Gauthier Edgar, emp. Arsenal
Gauthier Lorenzo, asst-comptable B.C. Nationale
Gauthier Victor, fonct. prov.
Gauthier Maurice, électricien
Gauthier Mlle Gilberte, emp. Metropolitan Stores
186 Larin Paul-Emile, comptable
188 Bélanger Irénée, commis
190 Dufour René, agronome
192 Royer Jos. & Fils, Enr. (assurances)
Chs-E. Royer, prop.

DES PINS (Avenue, Est). (Voir aussi — See also—Sillery). De 2894 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 2894 First Avenue to East, Limoilou ward.

15 ——
17 ——
23 ——
25 ——
47 Lafond Albert, gardien nuit
Lafond Maurice, journalier
Beaudoin H.-Ls, machiniste
51 ——
53 Rousseau Alph., forgeron
77 Fortin Marius, vendeur
Caron Antoine, emp. Dépt Transport
81 Drapeau Roméo, barbier (rés.)
107 Plamondon Mme veuve Albert
Pelletier Mlle Jeannine, ouv. chaussures
109 Kallis René, électricien
113 Parent André, menuisier
115 Auger André, mécanicien
131 Guay Marius, électricien
215 Martin Marcel, emp. Que. Power
Bacon Mme A.
Bacon Roger, peintre
Bacon Mlle Lucille, couturière
217 Frigault Jos., emp. civique
333 Chalifour J.-Geo., Inc. (bureau et entrepôt)

---

28 Caron Rosaire, emp. J.-G. Chalifour
30 Larose Mme veuve Arthur
Larose Roland, plombier
32 Moisan Henri, ferblantier
68 Mathieu Lucien, menuisier
74 Fabyan Frank, emp. Aerocrete
Fabyan Albert, emp. Terreau & Racine
76 Sioui Elzéar, cour à bois
150 Boutin Joseph, emp. Liquid Carbonic
160 Couillard Eug., chauffeur camion
162 Ribbans R.-H., capt. armée
270 Dubuc Roger, contrem. Machinerie Moderne
272 Boutin A., comptable
Fortin M., rentier
276 Beaulieu Louis, menuisier
Lemieux Alfred, emp. Quebec Power
278 Labbé Marcel, mécanicien
280 Lemieux Emile, menuisier
306 Caron Henri, emp. J.-G. Chalifour
Caron Mlle Fernande, emp. Rock City
308 Joncas Paul-H., emp. J.-G. Chalifour
310 Caron Joseph, emp. J.-G. Chalifour

DES PINS (Avenue Ouest)—(Voir aussi—See also—Sillery). De 2895 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou.—From 2895 First Avenue to West, Limoilou ward.

1ère Avenue

15 Vézina J.-Alphonse, voyageur commerce
17 Wagner J.-Bte, voyageur commerce
Wagner Michel, emp. Bell Tel.
Wagner Guy, emp. Que. Power
23 Poiré Ls-Ph., emp. Baribeau & Fils
Poiré Maurice, emp. John Millen

23 Poiré Mlle Monique, fonct. prov.
Poiré Mlle Suzanne, G.-M., dentiste Grenon
25 Talbot Henri, de Talbot Hunter Engineering & Boiler Works, Ltd.
Talbot Mlle Madeleine, opér. tél. Hôp. des Anciens Combattants
Talbot Geo., de Talbot Hunter Eng.
Talbot Yvan

1ère Avenue

22 Dubois Geo.-H., emp. Dépt Voirie
Dubois Mlle Marcelle, fonct. prov.
24 Williamson J.-H., supt. Canada Packers
28 Chalifour J.-Georges, marchand bois
130 Lachance Gustave, menuisier
132 Veillet Joachim, comptable

DES PRAIRIES, de la rue St-Nicolas, quartier Champlain, à 28 rue du Pont, quartier St-Roch.—From St. Nicolas St., Champlain ward, to 28 du Pont St., St. Roch ward.

Vallière
St-Roch

55 Ruel Lucien, décorateur
Dionne Mlle Lucienne, emp. restaurant
59 St. Lawrence Paper Bag Co., Ltd., (The manf.)
Déry Aimé-J., président
61 Coulombe Chs, emp. Immeubles Bégin
Coulombe Mlle Huguette, emp. Biscuits Dion
St-Antoine Roger, emp. Talbot
Dionne Eugène, chauffeur taxi
63 Savard Henri, agent ass.
65 Poitras Elzéar, gérant Terrains de jeux
67 Simard Joseph, emp. civil
Simard Paul, militaire
Boudreau Edgar, horloger
Boisvenu Eugène, emp. Univ. Laval
75 Parent Roger, épicerie, restaurant et rés.

St-Dominique

79 Desrosiers Antonio, emp. Ch. St-Laur.
Clarke George, police de la Route
Carrier Wilfrid, forgeron
81 Herf Isidore, emp. Pollack
Herf C., emp. M. Pollack
Herf Mrs. Mary
85 Dominion Fur Co., Reg'd.,
Salmonovitz Benjamin, prop.
87 ——
89 Turgeon & Jobin, Ltée, acc. et app. électriques en gros
Ministère Prov. de la Voirie
Service de la Signalisation

Mgr Gauvreau

105-107 Lecours Mme veuve Alma
Patry Mlle Rolande, sténo
St-Pierre Mlle Germaine, emp. Ritchie
109 Angers Roland, emp. C.A.R.D.E.
Angers Miss Marlene, emp. Bell Tel.
Angers Renald, emp. Quebec Power
Darveau Maurice, journalier
Leclerc Mme And.-J.
111 St-Pierre Armand, menuisier
113 Dubois Jean
115 Bourget Gérard

Dablond

119 Gingras Edouard, ent. couvreur
Larose Mlle Lucienne, comptable
123 Audry Albert, peintre
Audry Mlle Marguerite
Audry Jean-Marie, emp. bureau
Doyle Henry
125 Leblanc François, voy. de commerce
Comeau Alphonse, gérant taverne
127 Turgeon Mme veuve Alfred
Turgeon Gabriel, emp. Ch. Frontenac
Dumont Lalemant, emp. civil
129 Boulianne Mme veuve Adjutor
Beaulieu Rock, commissionnaire
129½ Paradis Laval, commis livreur
133 Sylvain Adjutor, menuisier
Sylvaln Gérard
135 Noreau J.-Omer, emp. Ph. Livernois
Noreau Jules, emp. bureau
Noreau André, agt général
Noreau Maurice, asst comptable
137 Marticotte Mme veuve Adolphe
Marticotte Maurice, méc.-électricien
139 Delisle Mme veuve Amédée, restaurant Chez Roland
141 Belleau Paul-Emile, cord.-machiniste
143 Côté Charlemagne
Gaulin Lauréat
Baker Maurice, journalier
Bruneau Mme Adélard
Bruneau Mlle Mariette, opér. fourrures
Gingras Emile
Thibault Mme veuve Alfred
145 ——
147 Leblond J.-Roland, emp. Valcartier
Leblond Donat
Martel, Mme veuve Joseph
149 Bilodeau Mlle Rose-Aimée
Lemelin Wilbrod, emp. Bras. Champlain
Lemelin Claude
Arsenault Henri, commis de bar

Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd.
4-6 International Harvester Co. (porte de service)
8-12 Palace Café,
Charland Roland garage et stat. de gaz
14-16 Quebec Steam Laundry,
Farago Jack, prop.

St-Roch

40 Boivin Oscar, chauf. d'auto
Côté Jean-Guy, emp. banque
Vaillancourt Fernand, plombier
42 Lacombe Chs-Henri, chauffeur
44 Ferland Mme veuve Léonidas
46 Lacombe André, pompier
Lemieux Noël, emp. C.P.R.
Keating Mme veuve Benjamin
50 Vézina Maurice, menuisier
Vézina Mlle Clairette, emp. civil
50½ Leblanc Léo, électricien
St-Pierre Henri, emp. Germain Lépine
Rouleau Edgar, rentier
Vézina Jean-Jacques, emp. express C.N.R.
52 Goslin Thomas, sr, annuitant
Goslin Thomas, jr, emp. Bell Tel.
54 Giroux Geo.-A., de Victor Giroux, Enr.
58 Vallerand Mlle Loretta
Caisse Populaire Notre-Dame de la Paix
Lambert J.-Théophile, comptable
Lambert Jules, médecin
62 Perron Edgar, emp. Isolation Prov.
Perron Gérard, chauf. camion
Boutin Rosaire, charcutier
Delisle Mlle Cécile, emp. Pfeiffer
66 Cloutier Chs, rentier
Filion Léonidas, emp. civil
68 Thibault Emile, gérant Café "Chez Gérard"
Labrecque Arthur, infirmier
74 Gagnon Charles, entrepreneur
Gagnon Gaétan, journalier
Gagnon Yvan, emp. C.N.R.
Ruest Emile, sectionnaire
Ruel, journalier
Richard Mme

St-Dominique

80 Appartements Andrée
Ruest Mme Eva, couturière
1 Lemay Nazaire, appariteur
Sanschagrin Mlle Bernadette, emp. Legrade
2 Gobeil René, commis bureau
3 Labrecque Lionel, cuisinier
4 Thibault Joseph, emp. Chez Gérard
5 Thibault Jean, emp. "Chez Emile"
Thibault Willie, rentier
6 Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
Falardeau Mlle Georgette, commis Hôtel-Dieu
80-*6* Falardeau Lucien, emp. C. N. R.
7 Thibault Jules, restaurateur (rés.)
84 Labrecque Alphonse, emp. LeGrade, Inc.
Bonneau Lucien, cuisinier
Lapointe Dominique, étudiant
86 Fortin Mme veuve Louis
Gagné Marcel, emp. Frères Ec. Chrét.
88 Lescault J., machiniste
90 Tremblay J.-Ernest, mécanicien
92-100 L'Oeuvre des Vendeurs de Journaux

Mgr Gauvreau

104 Caron David, emp. Fonderie de l'Islet
Caron Armand, emp. C.N.R.
104½ Audet Ernest, épicier (rés.)
Audet Gérard, commis épicerie
106 Paradis Mlles Blanche et Germaine
Roy Maurice, collecteur Chenor, Ltée
110 Martin Ovila, agent d'assurances
Lavoie Mme veuve Robert
Lavoie Antoine, emp. civil
112 Fortin Adélard, emp. Assh & Co., Reg'd.
Gariépy Mme veuve J.-Bte
114 Dubois Maurice, journalier
Dubois Raymond
Dubois Jean-Louis, emp. Therrien
Dubois Marc-André
116 Duguay Philippe, journalier
Duguay Armand, plomberie
Duguay Roger, ouv. refrigeration
Lapierre Albert, calfat
Karp Carol, merchant
118 Dodick David, fur merchant
120 Lacombe Joseph-Arthur, prop. taxis
Lacombe André, pompier
Lacombe Roland, journalier
122 Harton Paul-Emile, emp. civique
126 Barrette Albert
Barrette P.-A., emp. bureau
Côté Antonio, emp. civil
Côté Joseph, libraire
130 Asselin Conrad, emp. Maple Leaf
Barette Albert, vétéran
Samson Mlle Mathilda, solliciteuse
Bergeron Chs-Eugène, livreur de pain
132 Maheux R., emp. Boul. Simard
140 Roberge Jean-Marc, chauf.-camion
150 Noël Marcel, chauff. taxi
152 ——

DES RÉCOLLETS, de 124 rue St-Ambroise à la rue St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 124 St. Ambroise St. to St. Charles street, St. Sauveur ward.

1 Allaire Léopold, cordonnier-machiniste
3 Girard Ernest, contremaître Mfr chaussures
3½ Chevalier Ernest, emp. Cie Paquet
5 Rioux Mme Claude
7 Beaurivage Paul-Eug., menuisier
9 Joncas Albert, boucher
11 Genest Albert, emp. Dom. Arsenal
15 Maranda Raoul, mécanicien
17 Bergeron Lauréat, emp. Voirie
Bergeron Viateur, vendeur de journaux
Bélanger René
21 Samson Paul, emp. Prison Qué.
Samson Mme veuve Edgar
Blouin Armand, emp. C.N.R.
Samson Noël, emp. Quebec Power
23 Laliberté Albert, comptable
Laliberté Mlle Monique, sténographe

2 Picard Léopold, chauffeur camion
8 Grenier Arthur, anc. cordonnier
Lebel Roland, surint. Edifice Le Boulevard
10 Lepage Wilfrid, commis Cie Legaré
12 ——
12½ Thomassin Laurent
14 Payette Marcel-H., emp. C.N.R.
Lortie Roger
16 Giguère René, plombier
16½ Beaupré J.-B., ing. Cie Paquet

DES REMPARTS, du parc Montmorency à la côte du Palais, quartier Champlain. —From Montmorency Park to Palace hill, Champlain ward.

A Université Laval
1–*1* DeBlois Chs-Aimé
2 Lafleur Bruno, journaliste
3 Lacourcière Luc, prof. Univ. Laval
4 Savard Félix-Antoine, Mgr, doyen Fac. des Lettres
5 Bernier J.-C.-P., com. de malles
6 Gagné Gérard, emp. civil
7 Bernier Mlle Delima, emp. des Postes
8 ——
9 Drouin P.-E., contremaître Rock City
10 Lachance Janvier, abbé, sec. Mutuelle des Fabriques
11 Doyon Mlle Madeleine, des archives folklore
3 Porte de service
3¼–3½–3¾ Manoir Louis Joliet, hôtel, Louis Jourdain, prop.
Gendron Rosaire, commis taverne
Dionne Louis, rentier
Roy Mlle Rose, serveuse
Fortin David, militaire
Caron Jos., emp. de la Cité
Cliche André-A., voyageur
Jourdain Mme Louise, rep. régionale Spencer Supports
Mayer Henri
Lefebvre Mme Juliana
Cauchon Alfred
DeVarennes Pierre, avocat, rés.
Allard Mlle Jacqueline, serveuse
Hysnes Harry, commis express
Thibault George, journalier
Brault Pierre, cuisinier
Turgeon Emilien, maintenance
7 Côté Mme veuve E., chambres
1 ——
2 Bluteau Donald, débardeur
3 ——
4 ——
5 ——
6 Grondin Maurice, foreman
7 Harvey Armand, emp. ch. fer
8 ——
9 ——
10 Miville
11 Plante Mme veuve Jos.
12 Rochette Mme Emile
13 Turcotte, emp. Pollack
9 Couture Gérard, méc. mach. fixes
Romance Mlle Carmen, prof. diction
Thibault Mlle Florence, emp. buanderie
Gosselin Mme J.-M.
Plamondon Mme M.-J.
Plamondon Mlle Jacqueline, emp. buanderie
11 Mathieu Mme veuve Ls-Joseph
Mathieu Mlle Louise, professeur culture physique
Mathieu Mlle Marguerite, emp. Déf. Nat.
Boucher Mlle Madeleine, co-prop. Boucher & Boucher
Boucher Mlle Patricia, co-prop. Boucher & Boucher
Vachon Malcolm, médecin, rés.
15 ——
17–*101* Bouchard Jean-Paul, emp. W.-E. Bégin
201 Greene William F., emp. Anglo Pulp
Gallay Miss Bernetta
301 Bédard Antonin, tailleur pierre
19 Hardy Henri, télégraphiste C.N.R.
Fraser Wesley, sgt
Labbé Alfred, emp. civil
Allison Mathieu, emp. Davie
Samson René, infirmier
Legaré Mlle Thérèse, emp. Old Homestead
Tremblay Lauréat, étudiant
21 Learmonth Kenneth-R., emp. s. civil
Châteauneuf Laurent, chef nouvelles Poste CKCV
21 Turner H., cashier
23–*101* Berrigan J. J., timekeeper Nat. Def.
102 Charron F., menuisier
Charron Maurice, menuisier
201 Trudelle Jean, emp. P.-L. Lortie
Trudelle Denis, emp. garage P.-L. Lortie
Trudelle Duhamel Mme veuve
301 Perreault Mme veuve L.
Perreault Léo-Paul, dentiste, rés.
Bolduc Mlle Aline, commis Kerhulu
25 ——
27 Fleury Armand, infirmier Hôtel-Dieu
Plourde Léo, cuisinier
Sanchagrin Mme veuve Eugène
29 Drolet Mme Paul
Falardeau Rolland, militaire
31 Sévigny Antonio, ent. général, bureau et rés.
Boutet Mme Margueite
Filioux Mlle Thérèse, emp. buanderie Impériale
Filioux Louis, emp. Elz. Fortier
Filioux Frs, emp. épicerie Bonneau
Ste-Monique
Ste-Famille
35–*1* Asselin Mlle Lucienne, cuisinière
2 Couture Odilon, débardeur
3 ——
4 Chamberland Mlle G., serveuse
5 ——
6 Soucy Jean, professeur E.C.
7 Dastous P., journalier
8 Dastous Wilfrid, chauffeur camion
9 Lefebvre Jean-Paul, chauffeur
10 Lefebvre Mlle Thérèse serveuse
Lefebvre Mlle Suzanne, ouv. chauss.
11 Rouleau Mme veuve Nil
12 Charland Mme Arthur
13 Bernard Théo., menuisier
14 Bégin Honoré, débardeur
37–*1* Rancourt Gédéon, emp. Anglo
2 Racine Raoul, cuisinier Ch. Laurier
3 Robitaille Champlain, emp. New Frontenac Garage
4 Vincent S., laborer
5 Roy Paul, débardeur
6 Derouin Roy, emp. Laurentide Automobile
7 Ouellet Mlle Claire, emp. Pollack
Ouellet Mlle Thérèse, emp. P. Ferland
8 Levesque Roland, emp. Legrade, Inc.
Ferland
41 Letellier Mlles Irène et Marcelle
43 Belleau Mlle Andrée, téléphoniste
Belleau Mlle Marie-Louise, emp. civil
Morency J.-A., encadreur (rés.)
Racine René, commis Terreau & Racine
43½ Racine Joseph, président Terreau & Racine, Ltée
Racine Claude, emp. Terreau & Racine
Racine Alphonse, acheteur
St-Flavien
45 Bédard Arthur, (chambres)
Bédard Adrien, taill. en fourrures
2 ——
3 Boissonneault Lucien, emp. C.N.R.
3½ ——
4 Dumont Paul, emp. marine
5 Emond René, emp. civique
6 Masselotte Antonio, artiste
6½ ——
7 Despins Richard, étudiant
8 ——
9 ——
10 Ouellet Ange-Albert, étudiant
11 Johnson Gérard, étudiant
12 ——
47-49-51 Maison Pie XII
Dumais Ernest, chanoine, directeur de l'Action Sociale Catholique
Lambert David, abbé, ass.-dir. Act. Cath. Dioc.
Verreault Jean-Julien, abbé, sec. Féd. Soc. Col.
47-49-51 Bergeron St-Georges, abbé, aum. dioc. J.E.C.
Giguère Henri, abbé, aum. dioc. J.O.C. et L.O.C.
Garon Louis-Ph., abbé aum. J.A.C.
Moreau Lionel, abbé
Marois Louis, abbé, aum. dioc. C.L.A.A. et U.C.C.
Seguin Gérard, abbé
Hallen Ansgar, R.P.
Schneider Grégoire, R.P.
Morice Louis, R.P.
Skilandziunas Victor, abbé
Gutauskas Jean, abbé
Grenier Jean-Paul, R.P.
Ch'en Joseph, abbé
SS. Ste-Jeanne d'Arc
Hamel

DESROCHES—See—Voir Boulevard Desroches.

DES SABLES, de la 3e Avenue à la 6e Avenue, quartier Limoilou.—From 3rd Avenue to 6th Avenue, Limoilou ward.

321 Morneau Al., cuisinier
323 Blouin J.-L.-L., facteur
325 Atelier Levesque, menuiserie
327 Levesque Léon, plombier et électricien
Levesque Louis, menuisier
335 Tremblay E.-E., mfr de portes et de châssis (atelier)
337-341 Cie de Sable (garage)
347 Parent Mme Marie
349 Ampleman Georges, camionneur
351 Laplante Norbert
353 Ness John, commis de taverne
361 Gagnon David, menuisier
Gagnon Roméo, électricien
Gagnon Mlle Antoinette
Tremblay Albini, camionneur
361a Paquet Camille, emp. E. J. Chartier
363 Laflamme Mme M.-Anne Gagnon
365 Nolan J.
367 Gagnon Gaudias, menuisier
Grenier Mme Achille
Milhomme Georges, camionneur
369 Ruest Jean-Marie, chauff. de taxi
373 Bouchard Ovide, fab. fournaises gazogène, incinérateur gazogène
373c Bouchard Jean-M., ferblantier
375 Bouchard Ovide, rés.
375c Cyr J.
377 Hallé René
501 Genest & Frères, Enr. (bureau)
503 Genest & Frères, Enr., atelier débossage et peinturage autos
503a Canadian Liquid Air Co.

498 Lafontaine Armand, patates frites et langues vinaigrées
510 Hébert Louis, fer ornemental, soudure

DESSANE, de la rue Raymond-Casgrain à 700 rue St-Cyrille, quartier Montcalm. —From Raymond-Casgrain St. to 700 St. Cyrille St., Montcalm ward.

3 Pedvis Norman, prop. Norman's, Enr.
5 Panneton Fernand, gérant L.-G. Beaubien & Cie, Ltée
15 Fontaine J.-O., pensionnaire
Fontaine Gilles, emp. Banque Montréal
23 Hunt Mrs Henry J.
31 Cronan Miss Alice M.
Blanchet Mlle Rose-Anne, R.N.
Père Marquette
57 Moore J.-P., chauffeur taxi
Beaulieu J.-R., voyageur
59 Murphy Mrs. widow James
Murphy Miss Elizabeth, bank teller
Murphy Miss Rita M., bank teller
Murphy B., office clerk
Murphy John, clerk
Murphy Miss Iris, steno.
Murphy Miss Anna, tel. operator
65 Weisberg Bernard, butcher (res.)
Weisberg Miss Fanny
71 Langton William-A., Capt.

103 McMillan Charles, sr, salesman
McMillan Gérard, Port Office restaurant
McMillan Chs., jr, emp Jeffery Hale Hospital
105 Paquet Adrien, comptable
Paquet Mlle Hester
Paquet Mlle Zita
Lachance Gérard, emp. Colonisation
107 Moran Patrick-J., emp. Custom House
Irwin John
Chouinard Mlle Adélaïde, aide-domestique

2 Lavoie Alfred, fermier
4 St-Pierre Lionel, pilote
28 Marchand Chs-E., gérant Dominion Oil, Ltd.
Marchand Mlle Jacqueline
30 Schwartzman Julius, sec.-trés. de Chénor, Ltée
Sternlied Mrs.

Père Marquette

100 Pearson Mrs. widow Mary Moran
Wright Mrs. widow Alice Moran
100a Blanchette J.-M., marchand (rés.)
102 Chouinard Amédée, paie-maître Hôtel de Ville
Chouinard Mlle Marie-Paule
106 Berryman J., emp. Anglo-Can. Pulp
108 Lamontagne J.-Gérard, emp. C.P.R. Ticket Office Château Frontenac
110 Pouliot J.-Antoine, capt.
116 Giguère J.-Alexandre, insp. électricien Bur. des Examinateurs électriciens
118 Garneau Mme veuve Albert
Trudel Georges, emp. civil

DES SAULES (Avenue) Est, de 3195 1ère Avenue allant à l'est, quartier Limoilou. —From 3195 1st Avenue to East, Limoilou ward.

3 Restaurant St-Albert, Lauréat Lafond, prop.
5 Lafond Edmond, menuisier
Lafond Arm., entrepreneur
7 Leclerc Nérée, pompier à Valcartier
9 Lafond Lauréat, prop. Restaurant St-Albert
15 Lafond Jules, emp. Anglo Pulp
19 St-Pierre Robert, fonct. féd.
Chabot Roméo, fonct. prov.
Chabot Mlle Irène, emp. Hôp. St-Frs d'Assise
Chabot Mlle Jacqueline, emp. bij. Chamberland
21 Gagnon Jean-Paul, emp. poste CHRC
25 St-Hilaire Adél., emp. Nolin
St-Hilaire Armand, fonct. civique
27 Hélie Mme veuve Edmond
29 Jackson Georges, emp. Pollack
Pouliot Adrien, vendeur
31 Robichaud Robert, soudeur
Renaud Edgar, boulanger
39 Bouchard Jean, boulanger
41 Letarte L.-P., agent mfrs
41½ Gauthier Roméo, électricien
Gauthier Mlle Ida, couturière
Gauthier Gérard, sacristain
43 Bouchard Marcel, ingénieur
Roberge Mlle Suzanne, emp. chaussures
45 Gauthier Conrad, emp. Terreau & Racine
47 Labbé Mme veuve A.
Labbé Léon, briqueteur
Labbé Albert, emp. Maison Langevin
Labbé Mlle Cécile, fonct. prov.
Labbé Mlle Catherine
49 Leclerc Benoît, chauf. taxi
53 Marchand Mlle Jeanne, ménagère
Marchand Mlle Irène, fonct. prov.
55 Presbytère St-Albert le Grand, Marchand Gérard, prêtre, curé
61 Robichaud Médéric, constructeur
63 Langlois Lionel, emp. C.N.R.
Langlois René, emp. C.N.R.
Langlois Marcel, emp. C.N.R.
63 Langlois Mlle Pierrette, emp. B. Houde & Grothé
67 Robichaud Roméo, menuisier
Robichaud Raymond, menuisier
69 Lortie J.-R., voyageur
201 Bernier Yves
203 Piché Paul, voyageur
205 Roberge Arth., emp. Intern. Harvester
Roberge Mlle Thérèse, emp. Dom. Cor.
207 Robitaille Arth., co prop. Bouchard & Robitaille
209 Déry Fernand, pompier à Valcartier
211 Fortin Alph., mécanicien
213 Caron Alf., gérant Claude Néon
215 Dostie René, facteur
219 Trottier Jos., menuisier
221 Drolet Roger, emp. Quebec Power
223 Milette Jean-Paul, ing. Quebec Power
227 Gendron Félix, menuisier
Gendron Romuald, emp. C.N.R.
Gendron Cyprien, comptable Dufresne, Enr.
229 L'Italien Marius, emp. Arsenal
231 Létourneau Willie, emp. B. Provinciale
235–*1* Leclerc J.-A., entrep. en tuile
2 Baron Alex., rentier
Baron Albéric, emp. Anglo Pulp
3 Bouchard Johnny, fonct. prov.
4 Rochon L.-L., voyageur
249 Poirier Roger, chiropracticien
251 Malenfant Alph., commis
275 Laflamme J.-Armand, emp. C.P.R.
301 Caron Viateur, fonct. prov.
303 Daigle Paul, commis
349 Mecteau Alph., détective mun.
351 Boucher Paul-Emile, constable mun.
397 Trudel J.-A., cond. C.N.R.
Trudel Roland, emp. C.N.R.
Trudel Mlle Anne-Marie, fonct. féd.
Trudel Mlle Gisèle, coiffeuse
Trudel Mlle Pierrette, emp. Imperial Tobacco
409 Dubé Roger, fonct. prov.
Eglise de St-Albert le Grand
Patinoire de St-Albert

2a Caisse Populaire St-Albert-le-Grand, R. Villeneuve, gérant
4 Bois Mme Geo.
Bois André, emp. Que. Power
Cloutier Mlle Marie-Claire, emp. Synd. de Québec
6 Réhel J.-Clarence, emp. Valcartier
Réhel Tancrède, menuisier
24 Vézina Armand, cond. taxi
26 Fournier Roland, emp. Ban. Montréal
228 Pronovost P.-H., emp. Bell Tel.
Cayouette Mme Chs, rentière
230 ——
232 Leblanc Hervé
234 ——
250 Plante Henri, emp. Action Catholique
252 Lockwell Cyrille, fonct. civique
Lockwell André, emp. Tremblay & Dion
270 Paré Ludger, emp. Que. Power
272 Rivet Chs-Raymond, voyageur
300 Savard Raymond, comptable
350 Martineau F., police mun.
Martineau Fernand, emp. Que. Power
352 Poulin Philippe, fonct. prov.
398 Savard P.-E., emp. Anglo Pulp

DES SAULES (Avenue) Ouest, de 3195 1ère Avenue allant à l'ouest, quartier Limoilou.—From 3195 1st Avenue to West, Limoilou ward.

21 Lamonde Jules, prop. Poste de service Imperial
29 Bois B., emp. Cie Paquet
33 Boutet Roland, emp. Br. Champlain
Breton Mme Jos., rentière
37 Laflamme Jos., menuisier
41 Bédard Stanislas, emp. Brass. Boswell

38 Gignac Lucien, contremaître
Grondines L.
44 Plante Gérard, contrem.
Racine Louis, rentier

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à 2712 La Canardière, quartier Limoilou. —From St. Lawrence River to 2712 La Canardière St., Limoilou ward.

1 Legrade, Inc., viande en gros, exportation

2 Lapointe Amédée, emp. Legrade, Inc.
Lapointe Mlle Noëlla, institutrice
Gosselin Mme veuve J.
2a Prémont Hilarion, comptable
2b Allaire Fernand, plombier
2c Paquet Raymond, emp. Le Soleil
2d Portelance A., pressier
2e Sykes Douglas, commis boucher
Bergevin Marcel, menuisier
4 Dupuis Lauréat, cordonnier
1 Lefebvre Adrien, emp. C.N.R.
2-3 Maheux Mme Jos.
4–5 Soucy Antonio, camionneur Coop. Fédérée
7 Lacasse Mlle Gervaise, emp. "Le Rouet"
Fournier Mlle Christine, emp. "Le Rouet"
8 Poulin Mlle B., emp. "Le Rouet"
6–*1* Dompierre Fernand, infirmier gr.
2 Trudeau Adrien, journalier
6½–*1* St-Laurent Marcel, agent Ass. Vie
2 Auger André, plombier

DÉSY (Avenue), de 71 Jeanne d'Arc à 60 Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.— From 71 Jeanne d'Arc street to 60 Ste. Foy Road, Montcalm ward.

1 Panet Mlle Charlotte, étudiante
Morisset Mlle Adèle, emp. civil
Morisset Mlle Juliette, fonct. féd.
Panet Bernard, asst greffier C.A.
3 Gauvin Emilien, emp. civil
5 Marcoux Gustave, emp. Hethrington
Marcoux Jules, emp. Lib. Langlais
Marcoux Mme veuve A.-H.
Marcoux Mlle Gabrielle
7 Morin Mlles Mary et Clémence
9 Potvin Damase, journaliste et publiciste

Dolbeau

11 Grégoire Elzéar, détective Sûreté mun.
13 Gosselin Maurice, emp. Revenu Prov.
Cantin Mlle Aimée, téléphoniste
Cantin Mlles Mar. et Marie, com. bur.
17 Côté Félicien
Vaillancourt Mme Eugène
Vaillancourt Mlle Marie, comm. bureau
19 Samson Joseph, agent d'assurances
Halkett David, Surveyor Lloyd Register of Shipping
21 Gosselin Mme veuve Henri
Gosselin Mlle Denise, emp. Banq. N.S.
Gosselin Mlle Marcelle, g.-m.g. Hôp. Immigration
Lavoie Mme Martial

des Franciscains

23 Thibault Mme Azilda
Thibault Mlle Bertha, emp. J.-E. Livernois
Pelletier Paul-Ed., chimiste
23½ O'Brien Marc, porter Club Garnison
23¾ Castonguay A., cordonnier
27 Roy Pierre, commis
27½ Paré Amable, emp. Cité
29 Blondeau Lucien, dessinateur Arsenal
31 Jalbert Gérard, Entreprises, Ltée
Jalbert André, rentier
33 Brochu Lucien, prof. Univ. Laval
39 (porte de service) C. Robitaille

Chemin Ste-Foy

2 Morisset Arthur, Agent manuf.
4 Vachon Ulric, rentier
Vachon Mlle Léna, rep. Familex
Bilodeau Mlle Françoise, emp. Bell Tel.
6 Boucher Luc, chief clerk C.N.R.
8 Morisset Alfred, huissier enquêteur Hôtel de Ville

10 Lachance Mlle Jeannette
Lachance Mme B. C.

Dolbeau

12 Bouchard Mme J.-A.-Y.
Bouchard Mlle Claire, secrétaire
Bouchard Mlle Denise, étudiante
Leduc Geo.-A., gér. Industrial Loan Corp. Ltd.
14 Dion Mme veuve F.-J.
Dion Reynald, emp. Garneau, Ltée
Dion François, emp. Pratte & Côté
Dion Gaumond, fonct. féd.
Dion Mlle Suzanne, commis bureau
Dion Mlle Fabienne, sténo
Dion Mlle Rachel, commis bureau
14a Bertrand Oscar, militaire
16 Ménard J.-L., emp. Bell Tel.
18 Turgeon Frédéric, de South Shore Forest Products Co.
Turgeon Guy, commis bureau

des Franciscains

20 Allan & Roy Mlles, props de restaurant (rés.)
Plamondon Mlle Georgette, organiste
Nicole Albert, rentier
22 Lebel Ls-Ph., comptable
Lebel Mlle Bernadette, emp. Mozart

Chemin Ste-Foy

DES ZOUAVES, de 383 rue St-Jean à 120 rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.—From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Tondreau Patrick
Racine Mme Alphée
9 Larochelle Mlle Noëlla, serveuse
Larochelle Mlle Paula, serveuse
Larochelle Mlle Ida, prop. restaurant
Larochelle Mlle Irène
Larochelle Joseph, ouvrier
Fréchette Jean, machiniste
11 Epicerie Gonthier, Enr.
Gonthier Paul-H., prop.

St-Gabriel

15 Richard Raymond, prop. Taxis
Brousseau Jos.
Imbeault Mlle Evangéline, emp. bureau
Dumas Georges, ferblantier-couvreur
Robillard John, marin
17 Buffet des Zouaves,
Simard Jean-Paul, prop.
19 Deschamps Victorien, maître-voilier
21 Germain Donat, ingénieur C.N.R.
Germain Claude, emp. Que. Power
Germain André, emp. C.N.R.
23 Houghton Mme veuve Agnès

---

2 Bilodeau Mme Ed.
Thibault J.
Dion Albert, dessinateur
Bertrand D.-E.
Vézina Mlle M., commis
4 Gauvin Charles-A., emp. civil
6 Marois Joseph, conducteur Q. Ry.
Gingras Marcel, commis bureau
8 Fleury J.-Edgar, tailleur (rés.)
Fleury Paul, commis
10 Dubuc Roméo, barbier, salon
18 Tardif Marcel, pompier Valcartier
20 Soulard Roméo, commis boucher
Soulard Eugène, journalier

DE TRACY, de 209 rue Arago au cap, quartier St-Sauveur.—From 209 Arago St. to Cliff, St. Sauveur ward.

5 Shields René, instituteur
7 St-Pierre Louis, emp. Cie Paquet, Ltée
St-Pierre Noël, emp. Valcartier
St-Pierre Mlle Gemma, commis Cie Paquet
Lachance Aurélien, inspecteur
9 Lapointe Joseph, menuisier
Grenier Mlle Jeannine, ouv. chaussures
Lizotte Paul, méc. Balance Toledo
11 Bourbeau Joseph, charretier
13 Lépine J., emp. Que. Power
Lépine Gérard, étudiant
17 Lizotte Mme veuve Adélard
Lizotte Paul-Henri
Lizotte Mlle Albertine, commis
Lizotte Mlle Jeanne, contremaîtresse Royal Paper Box
Lizotte Mlle Gabrielle, emp. Royal Paper Box
Lizotte Mlle Amanda, emp. Bell Tel.
Lizotte Mlle Marie-Paule
21 Anderson Joseph, journalier
Anderson Charles, tailleur
23r Lefrançois Mme O.
25 Thibault Mme veuve Joseph
Thibault Mlle Madeleine, emp. B. Houde
Thibault Gaston, cond. taxi
29 Desrosiers Georges-A., cordonnier
Desrosiers Albert, cordonnier

---

4 Barrette Roger, mécanicien
6 Letarte Louis, surintendant G. T. Davie
8 Letarte Adrien, emp. T. Davie
12 Giroux Edouard, journalier
14 Bédard Joseph, emp. de la Cité
Boucher Napoléon, chauffeur camion
Boucher Philippe, chauffeur
16 ——
20 Rondeau Joseph, emp. Hôp. St-François d'Assise
Rondeau F.-X., journalier
Rondeau Roger, journalier
22 Allison Allen, en charge pièces d'autos, Automobile, Inc.
24 Crépin Mme veuve Jean-Bte
Crépin Thomas, emp. Hôtel Victoria
Crépin Mlle Lucienne
Crépin Mlle Simonne, emp. Perfection Corset
28 Parent Joseph, journalier
Parent Mlle Lucille, emp. Charrier & Dugal
Parent André, app. typographe Action Catholique
Parent Roland, journalier
30 Lecompte Alphée, journalier
Lecompte Mlle Marguerite
Lecompte G.-Emile, journalier

DE VARENNES, de 195 rue de la Couronne à 208 rue Dorchester, quartier St-Roch.—From 195 Crown St. to 208 Dorchester St., St. Roch ward.

23 Garage Min. des Travaux Publics

Gosford

39 Ramsay James, machinist
Vézina Alphé, emp. Albert Paquet, Ltée
41 Labranche Gérard, emp. Legrade, Inc.
Santerre Mlle Brigitte, ouv. fourrure

Léonard

43 Villeneuve Mlles Emérentienne, Elizabeth et Eulalie
Drouin Yvan, emp. Hôtel de Ville

---

16 Paradis Mlle Marie-Blanche, emp. Rock City
Paradis Albert, emp. Rock City
Paradis Mlle Marguerite, emp. Elz. Fortier
Janvier Mlle Aline, emp. Rock City
Janvier Mme veuve Napoléon
20r Labranche Eug., emp. Elz. Fortier, Ltée
Labranche Paul-Eug., technicien radios
22 Labranche Mlle Alice
Samson Edouard, journalier
24 Tessier Anselme, méc. mach. fixes
Tessier Mlle Louisette, ouv. chaussures
Tessier André, commissionnaire
Tessier Adrien, commissionnaire
26 Faucher Georges, épicier et boucher, rés.
Ratté Roland, emp. Quebec Power
28 Dallaire Gaudiose, gardien de nuit
28½ Gaudreau Cyprien, emp. Que. Power
30 Entrepôt Min. des Travaux Publics
44 Dechêne Joseph, journalier
44 Dechêne Mlle Françoise, relieuse
46 Pichette Antonio, emp. J. Vaillancourt
50 Couture Ls-Ph., journalier
52 Beaumont Léger, journalier
Beaumont Marcel, plombier
54-56 Carmichael Jos., menuisier
Carmichael Paul, plombier
Carmichael Jean-Yves, plombier
Carmichael Claude
58 Nadeau Alfred, jr, pompier
Nadeau Mlle Françoise, emp. Rock City
Nadeau Mme Alfred
Poitras Emile
Nadeau Jacques

DE VERCHÈRES—See—Voir Madeleine de Verchères

DE VILLIERS, de 57 rue St-Ambroise allant vers l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 57 St. Ambroise St. going West, St. Sauveur ward.

9 Tremblay Fernand, cordonnier
Tremblay René, plombier
Tremblay Pamphile, emp. civil
Tremblay Mlle Gilberte, emp. Gen. Electric
Tremblay Rosario, cordonnier
11 Bilodeau Joseph, briqueteur
15 Paquet André, peintre
Dallaire Henri, imprimeur J.-Ls Morency
17 Perreault Ernest, pressier J.-Ls. Morency, Inc.
21 Bédard Mme veuve Charles
Bélanger Mlle Emérentienne
Asselin Gérard
25 Dufour Justinien, emp. de la Cité
27 Plamondon Paul-Emile, comptable
Chamberland Alfred, commis boucher
29 Faucher Mme veuve Adjutor
Faucher Gérard, plâtrier
Faucher Rédempti, journalier

---

6 Dion Mlles Adrienne, Germaine, Marthe, emp. Parisian Corset
Dion Ferdinand, tailleur de cuir
10 Giguère Mme veuve Emile
Giguère Mlle Thérèse, emp. Par. Corset
Giguère Jean, emp. Syn. de Québec
12 Giguère Marcel, tailleur Raoul Garneau
14 Simon Lauréat, tailleur de cuir
16 Giroux F.-X., opérateur
20 Carrier Josaphat, emp. Lait. Laval
Lachance Mlle Emilie, rentière

Ruelle

24 Paré Odilon, boucher
Paré Paul-André, emp. imprimerie
Paré Simon, boulanger
28 Conseillers Joseph, couvreur
Conseillers Mlle Colette, emp. B. Houde & Grothé
Conseillers Mlle Lorraine, emp. civique
30 Beaumont J.-Henri, comptable
40 Jobin Gaston, emp. J.-E. Rousseau
Hamel Wilfrid, pens. Que. Power
Hamel Armand
Hamel Mlle Lucette, emp. B. Houde & Grothé
Hamel Léopold-Adj., emp. Que. Power
44 Therrien J.-Albert, comptable
Therrien Mlle Lucille, emp. Banq. Prov.
Therrien Claude, emp. Livernois
Therrien Mlle Denise, emp. Banq. Prov.

D'IBERVILLE, de 123 rue St-Ambroise à 128 rue Carillon, quartier St-Sauveur.—From 123 St. Ambroise St. to 128 Carillon St., St. Sauveur ward.

5 Hébert Mme veuve Emile
Bédard Gaston, peintre-décorateur
7 Lortie Rosario, charretier
9 Cormier Mme veuve J.-Arthur
Lajoie Octave, menuisier
11 Gagnon Onésime
13 Martel Adélard, opérateur R. Ste-Marie

15 Chevalier Ernest, briqueteur
Chevalier Mlle Fleurette, emp. J.-B. Laliberté
Chevalier Marcel, cordonnier
Chevalier René, livreur de pain
Chevalier Roger
15a Chevalier Gérard, ouv. chaussures
17 Pelletier Léopold, mégissier
Marcoux Henri, ouv. chaussures
Pelletier Roger, emp. Maranda & Labrecque
21 Légaré Léo, emp. mfr. chaussures
23 Vallée Luc, mécanicien
27 Boutet Siméon, emp. Dépt Voirie, Gouv. Prov.
Parent Paul-Emile, emp. John Ritchie
33 Renaud Adolphe, emp. civil
Renaud Mlle Germaine, emp. civil

2 Béland Magella, voy. Canada Packers
4 Proteau Léon, expéditeur
Proteau Roland
6 Ouellet Mme Françoise
8 Boiteau Adrien, mécanicien
8½ Hyvon Armand, mécanicien
10 Bouthillet René, emp. Buanderie Lévis
12 Pouliot Joseph, chauffeur de taxi
Renaud Paul-Emile, voyageur
Bertrand Mlle Alice
20 Tanguay Benjamin, emp. de la Cité
22 Bédard Léopold, emp. au Parlement
24 Gagnon J., imprimeur
26 Plante Maurice, boulanger (rés.)
26½ Bélanger Joseph, boucher
Martel Joseph, emp. Ecole Technique
Drolet Albert, ouv. chaussures
28 Gagnon J., imprimeur (rés.)
30 Lortie Alex., plombier
32 Giguère Lionel, commis bureau
Malouin Jean-Thomas
34 Robitaille Gérard, laitier
36 ——

DIEPPE, de 37 rue Corinne se dirigeant vers le sud, quartier St-Sauveur.—From 37 Corinne Street going south, St-Sauveur ward.

1 Bouchard Jules, menuisier
3 Manserol Alb., garagiste
L'Heureux H., pompier
Anger Roland, emp. civil
5 Sanfaçon J.-A.-A., fonct. fédéral
Vaillancourt Joseph, emp. civique
Dechêne P.-H., chauffeur
7 Gagnon Ludger, menuisier
9 Pelletier Maurice, journalier
Gilbert Jos., menuisier
Gilbert Mlle Pauline, emp. Woolworth
Lassiseraye Georges, journalier

10 Bisson P., emp. civique
Bouchard René, emp. Anglo Pulp
Roy Jean, emp. Eastern C. Steel

DINAN—See—Voir Côte Dinan.

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm. — From de l'Alverne St. to West, Montcalm ward.

11 Laberge Mme Jos.
13 Smith Thomas, emp. Ch. Frontenac
15 Lynch Luke, militaire
17 Laliberté Albert, emp. Anglo Pulp
21 Chouinard Fernand, capitaine vaisseau
Chouinard Mlle Isabelle, emp. Bell Tel.
Chouinard Mlle Bernadette, emp. Opticien J.-E. Gagnon
Chouinard Mlle Charlotte, emp. Bell Tel.
23 Pampalon Mme W.-J.
Pampalon Mlle Fernande, fonct. prov.
Pampalon Mlle Marguerite, g.-m.
Pampalon Mlle Germaine, coiffeuse
Pampalon Antoine, emp. civil
31 Morisset Arthur, agent mfr
Morisset Jacques, Waterless Kitchen Equipment
Morisset Mlle Rita, fonct. fédéral
Morisset Mlle Madeleine, fonct. féd.
37 Poitras Gaston, emp. civil
Poitras Mlle M.-Paule, emp. civil
39 Drolet Raoul, emp. B. de Poste
Drolet Mlle Denise, ass.-gér. Au Rouet, Ltée
Drolet Jean-Yves, professeur
Drolet Mlle Marie-Marthe, sténo.
41 Ruel Paul-Emile, emp. Com. Acc. du Travail
43 Pouliot Mme veuve Alphonse
Beaucage Paul, emp. Prêt Agricole
45 Nadeau Lauréat, emp. civil
47 Boiteau Georges, emp. Q. Power
49 Allaire Paul, emp. C. P. R.
51 Emond J.-Marcel, étalagiste Cie Paquet
51½ Jalbert Roland, emp. Min. Colonisation
53 Dorion Léo, peintre
Denis Arthur, acheteur Cie Chinic
Denis Mme veuve Arthur
53½ St-Michel Henri, emp. Quincaillerie St-Jean
St-Michel Gilles, vendeur
Moreau Lucien, voy de commerce
55 Gagnon J.-A.-Eudore, pensionnaire
Gagnon Pierre, emp. Arsenal
Gagnon Marcel, voy. de commerce
Gagnon Jean-Paul, emp. civil
Gagnon Henri, étudiant
55½ Dupuis Mlle Liliane, emp. civil
57 Beaulieu Eugène, méc. mach. fixes
59 Crépin Apollinaire, commis Co. de Laval
Crépin Raymond, étudiant
Crépin Marc, prop. Buanderie Aut. Bendix
61 Sutcliffe Jos. Patrick, sr, bank messenger
63 Gagné Victorien, fonct. prov.
65 Tremblay Adélard, pensionnaire
Tremblay Roger, comptable
Tremblay Roland, storeman
Tremblay Lucien, électricien
67 Gauvin Paul-Henri, agent Metropolitan
69 Paré Mme veuve Honoré
Paré Honoré, emp. de la Cité
Paré Lucien, commis
Paré Mlle Gemma, emp. Ch. Frontenac
Paré Mlle Jacqueline, coiffeuse
Paré Mlle Louisette, commis bureau
Paré Guy, dessinateur
Paré Mlle Françoise
71 McKnight P. V., comptable
75—*1* Haberlin Mrs. C.
2 St-Denis Mlle M.
3 Dion André, professeur

Avenue Désy

77 Porte de Service
85 Porte de Service
101 Audet J.-Antonio, agent d'assurances
Audet Mlle Paula, emp. T. Simard
Audet Mlle Jeannine, emp. Magasin St-Antoine
Audet Marcel, comptable
Audet Mlle Georgette, caissière
Audet Mlle Thérèse, emp. Impôt Revenu
Audet Mlle Françoise, caissière Woodhouse
103 Gauthier Georges, chef cuisinier Kerhulu
105 Paradis Roland, ing. Que. Power
Veilleux J.-A., fonct. prov.
Brouard Mme Jos.
107 Brouard Mlle Eva, sténo
Brouard Mlle Cécile, sténo
Brouard Fernand, commis épicier
Brouard Gérard, caissier
109 Trottier Ant., A.G.I.P.
111 Guillemette René, menuisier
Cecil Jack, emp. Bell Tel.
113 Couture René, emp. C.P.R.
115 Turgeon L.-P., fonct. prov.
Dion Mlle Lucienne, emp. Ass. Metropolitan
117 Guay Charles-Henri, courtier en obligations
119 Pettigrew Aimé, Lieutenant détective Sur. Provinciale
Pettigrew Mlle Louise, emp. Fédération Action Catholique
121 Thibault Albert-A., professeur Univ. Laval
123 ——
125 Lemelin H., caissier Que. Power
127 Heitshu J.-G., Examinateur en chef du Bureau des mécaniciens en tuyauterie
Heitshu Mlle Pauline, emp. Bell Tel.
129 Marier Joachim, professeur chimiste
131 Vézina Léopold, marchand

de l'Alverne

2 Boivin Jacques, chef dépt
4 Boivin Chs-Albert, voy. de commerce
Boivin J.-S., pensionnaire
6 Delaney Gérard, emp. civil
Roger Théophile, pensionnaire
8 St-Michel Albert, instructeur prison de Québec
10 Lebeuf Georges, rentier
Kelso Malcolm, emp. Arsenal
12 Falardeau Laval, emp. Bureau placement
Falardeau Mlle Yvette, emp. bureau
14 Archambault Mlles Julia et Cécile, couturières
Roberge Mlle Marie
16 Griffin John, watchman Price Bros.
Griffin Daniel, fonct. féd.
Griffin Mlle Marguerite, emp. Hôtel
18 Gilbert Léo., emp. Secrétariat Prov.
Gilbert Marcel, emp. Laval
Gilbert Roger, vendeur, Boul. Nat.
Gilbert Roland, agronome
20 Morissette Lauréat, boucher
Ashby A.-E., night watchman
22 Genest Philibert, emp. Terres & Forêts
Genest Ls-Ph., emp. Bell Tel.
24 Bouret J.-A., emp. Min. Voirie
Bouret Mlle Françoise, emp. Q. Power
Bouret Mlle Marielle, caissière
Bouret Maurice, emp. J.-L. Morency
24½ ——
26 Delisle Eugène, mécanicien
Delisle Mlle Lucile, emp. Le Soleil
28 Deblois Louis-O., comptable Anglo-C. Pulp
30 Croteau Henri, emp. Holt, Renfrew & Co.
32 Simard Anthyme, emp. Relations ouvrières
42 ——
44 Gaboury Yves, dessinateur
50 Bazin Henri, négociant
Bazin Mlle Camille, emp. Dépt Pêcheries Maritimes
52 Rousseau Mme veuve J.-Auguste
56 McKeown Mme Patrick
McKeown Mlle Marguerite, emp. Heth.
McKeown Mlle Marie, emp. B. Houde
58 ——
60 Fournier J.-A., rentier
66 McNeil Misses M. and T.
McNeil Miss Gertrude, emp. Holt, Renfrew
68 Lanouette Arthur, comptable
70 Porte de Service
72 Garant Paul, fonct. fédéral
74 Talbot Chs-Henri, de Lait. La Suète
82 Simard Alphonse, menuisier
84 Poitras Adrien, peintre

Avenue Désy

100 Côté Paul-Henri, coprop. Célestin Côté, Enrg.
102 Dempsey Martin J., general agent operating Dept. C.P.R.
Dempsey Mathew, emp. Anglo Pulp
Dempsey Gerald, emp. C.N.R.
104 Lizotte J.-A., rentier
Lizotte Mme veuve Gaudias
Lizotte Mlle Thérèse, emp. Bell Tel.
106 Guay J.-Edmond, inspecteur Police Municipale (Tél. 5-7864)